

M $\frac{136}{1}$

т. 3.

1841.

~~12~~
~~3~~
~~34~~
~~10026~~
~~3~~
M 136
1

**ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ.**

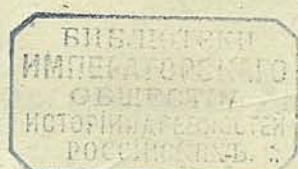
—
204
ТОМЪ ТРЕТІЙ.

IV. НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

—
Санктпетербургъ.

—
1841.

НОВГОРОДСКАЯ ПЕРВАЯ ЛѢТОПИСЬ.



34 M 136
9
1.
ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ

ор 10-82
1769

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ,

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ТРЕТІЙ.

IV. НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

Санктпетербургъ.

—
ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

—
1841.

ПОЧНОЕ СОРЯНИЕ

РАСЯКМХР ЯРТОПШЕН

НАТНОЕ

НО ВРСОУАЙКЕМ ПОРЯКНО

АРЗКОЛРАФРКОЮ КОМШОСЮ

ТОМ ЯРЕН

ИВ ПОРКОСЯ КТОПОН



Самостоятельно

В. И. ЛЕНИНА

1911



Заменено
25v-33

ОГЛАВЛЕНІЕ.

IV. Новгородскія Лѣтописи.

Предисловіе къ Новгородской первой Лѣтописи	I—V
I. Новгородская первая Лѣтопись. (Табл. снимковъ I. II.)	I—114
Предисловіе къ Новгородской второй Лѣтописи	117—119
II. Новгородская вторая Лѣтопись	121—174
Предисловіе къ Прибавленіямъ къ Новгородской второй Лѣтописи	177—178
А. Роспись, или краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ	179—197
Б. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ Лѣтописей.	198—201
Предисловіе къ Новгородской третьей Лѣтописи	205—206
III. Новгородская третья Лѣтопись	207—279
Прибавленіе къ Новгородской третьей Лѣтописи.	281
Извлеченіе изъ рукописи объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами, въ 1613 году.	283—305
Поправки и объясненія	307—308

Для изданія Новгородской первой Лѣтописи служили слѣдующія рукописи :

1) Спв. хар. Рукопись, принадлежащая Синодальной библіотекѣ, № ⁶¹⁷/₇₈₆, въ четвертку, 169 л., уставная, писана на пергаментъ разными почерками въ первой половинѣ XIV вѣка. Помѣта тетрадей внизу листовъ, по осьми и въ трехъ мѣстахъ по семи въ каждой, начинается съ шестнадцатой и оканчивается тридцать седьмою, слѣдовательно нѣтъ первыхъ пятнадцати тетрадей. Многіе листы безъ угловъ, другіе съ вырѣзами, но видно, что они были въ такомъ же видѣ еще до написанія рукописи; на нѣкоторыхъ есть дыры, а въ срединѣ шестаго листа нѣсколько словъ вырвано; въ тридцатой тетради не достаетъ листовъ. Первый почеркъ до 62 л. (Табл. снимк. I.) почти тотъ же что въ Реймскомъ Евангеліи, кромѣ однакожъ юсовъ и фигуры буквъ ъ и ѳ *. Второй почеркъ до 119 л. (Табл. снимк. I.) сходенъ съ Новгородскими договорными грамотами, напечатанными въ Румянцовскомъ Собраніи грамотъ и договоровъ, томъ I, № 1, 3, 5 и 15 : см. Палеографическія таблицы въ концѣ четвертаго тома. Третій почеркъ до 163 л. (Табл. снимк. I.) отличается рѣдкою замѣною гласныхъ полугласными, фигурою буквы оу, употребленіемъ въ началѣ и концѣ словъ і вмѣсто и, и проч. На пяти тетрадяхъ, писанныхъ этимъ почеркомъ бѣловатыми чернилами, пергаментъ бѣлье и тоньше. Л. 164 имѣетъ также особый почеркъ, а приписки

* Описаніе памятниковъ Славянорусской литературы, хранящихся въ публичныхъ библіотекахъ Германіи и Франціи. Составлено Сергіемъ Строевымъ. Москва, 1841. См. Таблицу снимковъ III,

до 169 л., какъ видно, сдѣланы уже по закончаніи рукописи, первая довольно мелкимъ, вторая крупнымъ, а третья обыкновеннымъ уставомъ. Изъ знаковъ препинанія употреблена вездѣ точка, вверху, въ срединѣ и внизу строкъ.

2) Акад. II. Рукопись, принадлежащая Академіи Наукъ, № 4, въ четвертку, 241 л., писана полууставомъ въ исходѣ XV или началѣ XVI вѣка. (Табл. снимк. II.). Начала и окончанія, и въ срединѣ многихъ листовъ не достаетъ. Этотъ списокъ подаренъ Академіи Татищевымъ, а въ 1783 году разрозненные листки его приведены въ порядокъ Академикомъ Румовскимъ. Сходенъ, кромѣ нѣкоторыхъ вставокъ, съ СИН. ХАР.

3) Тол. IX. Рукопись (полная) изъ коллекціи графа Толстаго, поступившей въ С. Петербургскую Публичную Библиотеку, № 351, въ листъ, 207 л., писана скорописью въ началѣ XVIII вѣка. Принадлежала Архангельской библиотекѣ князя Д. М. Голицына. Точная копія Акад. II.

По этимъ тремъ соединеннымъ спискамъ напечатана Новгородская первая Лѣтопись. Она продолжается по «Синодальному» съ 1016 по 1333 годъ (кромѣ приписокъ), доводится «Академическимъ» до 1441, и оканчивается по «Толстовскому» 1444 годомъ. Отличительные признаки означенныхъ списковъ суть: а) «Синодальный» можетъ похвастаться древнѣйшимъ спискомъ Русскихъ Лѣтописей; изъ сходства съ Академическимъ явствуетъ, что въ утраченныхъ его тетрадяхъ заключалась Лѣтопись Нестора, составляющая начало Академическаго списка: слич. на л. 1. описаніе сраженія Ярославъ съ Святополкомъ. Какъ языкъ и правописаніе начальныхъ тетрадей «Синодальнаго» значительно несходны съ остальной его частью, писанною третьимъ почеркомъ, то съ вѣроятностью можно предполагать, что Лѣтопись, въ немъ заключающаяся, составлена въ XIII, и дополнена позднѣйшими извѣстіями въ XIV вѣкѣ. б) Въ «Академическомъ», начинающемся Лѣтописью Нестора съ 6453 года, находятся вставки: Росписи Русскихъ великихъ князей, митрополитовъ, Новгородскихъ владыкъ и посадниковъ (л. ркп. 34-38),

и Отрывокъ Русской Правды (л. 49—52) особаго состава. По именамъ современныхъ лицъ, жившихъ въ первой половинѣ XV столѣтія, которыми оканчиваются «Росписи», можно заключить, что и составленіе Академическаго списка относится къ тому же времени. в) «Толстовскій», составляющій, какъ выше сказано, точную копию Академическаго, и въ началѣ его дополняющій, имѣетъ заглавіе : Временникъ, еже нарицается Лѣтописаніе князей и земля Рускія, како избра Богъ страну нашу на послѣднее время, и грады почаша (бывати) по мѣстомъ, преже Новгородская волость и потомъ Кіевская, и о поставленіи Кіева, како во нѣя назвася Кіевъ. — Якоже древле царь Римъ . . . до Александра и Исакія. Слѣди «Софійскій Временникъ», изданный Строевымъ, т. I, стр. 10—11, въ которомъ упомянутое мѣсто находится въ видѣ вставки. Изъ этого видно, что Лѣтопись, заключающаяся въ Толстовскомъ и сходномъ съ нимъ Академическомъ спискахъ, служила матеріаломъ составителю безымяннаго Лѣтописнаго Сборника, напечатаннаго Г. Строевымъ подъ именемъ Софійскаго Временника, и ей-то, а не означенному Сборнику, принадлежитъ это названіе.

Новгородская первая Лѣтопись составляетъ важнѣйшій памятникъ отечественныхъ бытописаній. Она изображаетъ древнее политическое и гражданское устройство Новгорода, дѣла тамошней церкви, тѣсно связанной съ Кіевскимъ и Московскимъ православіемъ, союзы и раздоры Новгородцевъ съ Русскими князьями, войны съ сосѣдями (Чудью, Шведами, Литвою, Ливонскими рыцарями), раннюю торговлю съ Европою (Данією, Готландомъ, Ганзою), внутренніе мятежи, народныя бѣдствія : голодъ, моръ, пожары, и проч. Эта Лѣтопись проливаетъ свѣтъ и на исторію Русскихъ удѣльныхъ княжествъ, по тѣснымъ связямъ Новгорода съ южною Русью. Достоверность ея содержанія проистекаетъ изъ самаго свойства матеріаловъ, состоящихъ или изъ сказаній, основанныхъ на свѣжемъ преданіи, или изъ правительственныхъ актовъ, или изъ замѣтокъ людей, бывшихъ очевидцами описанныхъ въ ней событій. Сверхъ того Новгородская первая Лѣтопись есть единственный источникъ для исторіи древняго Новгорода: потому-то текстъ ея преимущественно повторяется въ позднѣйшихъ Лѣтописяхъ, или точными

словами, или въ подновленіяхъ и переименованіяхъ; прибавочныя же извѣстія тѣхъ Лѣтописей о дѣлахъ Новгородцевъ, прежде половины XVI вѣка, не важны и нѣкоторыя не заслуживаютъ вѣроятія.

Матеріалы, изъ которыхъ составлена Новгородская первая Лѣтопись, суть: а) Современныя отдѣльныя сказанія, въ родѣ повѣстей: о взятіи Крестоносцами Царяграда (стр. 26—29), о сраженіи Русскихъ князей съ Татарами при Калкѣ (стр. 39—41), о нашествіи Татаръ на Рязань и Владимиръ (стр. 50—52), о битвѣ съ Мамаемъ (стр. 91—92) и проч. б) Записки монастырскія и церковныя, о существованіи которыхъ упомянуто въ Новгородской второй Лѣтописи подъ 7080 годомъ; и в) Записки домашнія частныхъ лицъ. Къ тому же относятся правительственные акты: тамъ же подъ 7060 годомъ. Подробное объясненіе о составѣ и матеріалахъ Новгородскихъ и вообще Русскихъ Лѣтописей см. въ Предисловіи къ «*Полному Собранію Русскихъ Лѣтописей.*»

О порядкѣ изданія Новгородской первой Лѣтописи неизлишнимъ считается замѣтить: 1) При печатаніи Синодальнаго списка всѣ коренныя формы древняго правописанія сохранены въ точности, съ перемѣною только неправильнаго употребленія нѣкоторыхъ буквъ въ однихъ и тѣхъ же слогахъ. 2) Этотъ списокъ, оканчивающійся 1333-годомъ, тщательно сличенъ съ Академическимъ; варианты перваго отмѣнены буквою С, а тѣ, при которыхъ нѣтъ объяснительныхъ литеръ, заимствованы изъ втораго. 3) Толстовскій списокъ употребленъ для объясненія Академическаго съ 72 страницы *; отсюда оба списка означаются

* Толстовскій списокъ поступилъ въ вѣдѣніе Издателя, когда первые листы Новгородской Лѣтописи были уже отпечатаны. Онъ вездѣ сходенъ съ Академическимъ, кромѣ слѣдующаго дополненія подъ 6712 годомъ (см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 29, примѣчаніе (въ выноскахъ), о вставкѣ, находившейся въ Академическомъ въ концѣ Повѣсти о взятіи Латинами Царяграда): Въ то же лѣто побѣдиша Ольговичи Литву, избивша ихъ семьсотъ да тысячу. Въ томъ же лѣтѣ преставися Мирожка посадникъ Новгородскій у святаго Георгія въ чернецьскомъ образѣ, и потомъ даша посадничество Михалку Степаничу. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, изомроша кони

литерами А и Т. 4) Дополненія пропусковъ въ Синодальномъ и Академическомъ спискахъ (стр. 63, 82, 95—96, 99—100 и 113—114) напечатаны, для отличія, съ отступкою строкъ съ лѣвой стороны страницъ. 5) Нѣкоторыя мѣста въ тѣхъ же спискахъ, явно несходныя между собою, расположены въ двухъ столбцахъ; изъ нихъ первый заключаетъ въ себѣ текстъ Синодальнаго, а второй Академическаго. 6) Для объясненія Лѣтописи, въ выноскахъ (подъ вариантами) и въ вариантахъ помѣщены примѣчанія : историческія, хронологическія, грамматическія, и проч.

Синодальный списокъ изданъ въ Москвѣ, въ 1781 году, подъ заглавіемъ : «Лѣтописецъ Новгородскій, начинающійся отъ 1017 и кончащійся 1352 годомъ». Академическій также напечатанъ во второй части «Продолженія древней Россійской Вивліюэки». Оба изданія неисправны.

въ Новѣгородѣ и по селомъ, яко нельзя бѣше поити смрады никуда же. Тогда же, на врьбницу, придоша Латына подѣ Царьградъ, въ бусахъ, и взяша Царьградъ на щитъ, изъскоша Греци, и кто ся ихъ схоронилъ и тыхъ выводяще изъскоша; а святую Софію всю пограбиша что ни есть въ ней, а что монастырей сильныхъ и церкви, а ты вси обѣимаша; а патріарха, и игумены, и игуменіи, водяху ихъ въ ужищахъ и взимаху у нихъ злато и сребро. Тол. л. 97 об.

IV.

НОВГОРОДСКІЯ ЛѢТОПИСИ.

I. НОВГОРОДСКАЯ ПЕРВАЯ ЛѢТОПИСЬ.

1. Синод. хар. 2. Акад. II.

..... а вы плотници суще, а приставимъ вы хоромъ рубити. И нача Дньпръ мръзнути. И бяше Ярославу мужъ въ пріязнь у Святопѣлка; и посла къ нему Ярославъ ночью отрокъ свои, рекъ къ нему: онъ си *! что ты тому велиши творити? меду мало варено, а дружины много. И рече ему мужъ ть: рчи тако Ярославу, даче меду мало а дружины много, да къ вечеру вдати. И разумъ Ярославъ, яко въ ночь велить съцися; и тѣмъ вечеръ перевозися Ярославъ съ вои на другыи полъ Дньпра, и лодь отринуша отъ берега, и тои ноци подоша на съцю. И рече Ярославъ дружинь: знаменайтеся, повивайте собъ убрусы голову. И бысть съчи зль; и до свѣта побѣдиша Святопѣлка. И бѣжа Святопѣлкъ въ Печеньгы, а Ярославъ иде Кыеву, и съде на столъ отця своего Володимира; и нача вое свое дѣлити: старостамъ по 10 гривнъ, а смердомъ по гривнъ, а Новьгородьчемъ по 10 всѣмъ. и отпусти я домовъ вся.

Въ лѣто 6525. Ярославъ иде къ Берестію. и заложена бысть святая Софія Кыевъ:

Въ лѣто 6526. Въ лѣто 6527. Въ лѣто 6528. Родися Володимиръ сынъ у Ярослава.

Въ лѣто 6529. Побѣди Ярославъ Брячислава.

Въ лѣто 6530. Въ лѣто 6531. Въ лѣто 6532. Въ лѣто 6533. Въ лѣто 6534. Въ лѣто 6535.

Въ лѣто 6536. Знаменіе змиево на небеси явися.

Въ лѣто 6537. Въ лѣто 6538. Въ лѣто 6539. Въ лѣто 6540. Въ лѣто 6541. Въ лѣто 6542.

Въ лѣто 6543. Въ лѣто 6544. Въ лѣто 6545. Заложилъ Ярославъ городъ Кыевъ и церковь святыя Софія.

Въ лѣто 6546. Въ лѣто 6547. Освящена бысть церкы святыя Богородица, Володимиромъ.

* Въ Соф. Врем. Ч. I. стр. 107. онъ си принято за имя собственное: *Онисій*.

- 1040
-77 Въ лѣто 6548. Въ лѣто 6549. Въ лѣто 6550. Володимиръ иде на Емь съ Новгородци, сынъ Ярославль.
- Въ лѣто 6551. Володимиръ иде на Грькы.
- Въ лѣто 6552. Погребена бысть 2 князя, сына Святославля, Яроплькъ ^а, Ольгъ; и крестиша ^б кости ею.
- Въ лѣто 6553. Съгорѣ святая Софія, въ субботу, по заутрѣни, въ часъ 3, мѣсяця марта въ 15. Въ то же лѣто заложена бысть святая Софія, Новгородъ, Володимиромъ княземъ.
- Въ лѣто 6554. Въ лѣто 6555. Въ лѣто 6556. Въ лѣто 6557. Въ лѣто 6558. Родися Святоплькъ.
- Въ лѣто 6559. Постави Ярославль Ларіона Русина митрополита.
- Въ лѣто 6560. Преставися Володимиръ, сынъ Ярославль, въ Новгородъ, мѣсяця октябрю въ 4.
- Въ лѣто 6561. Въ лѣто 6562. Преставися Ярославль, и съде Изяславль Кыевъ на столѣ.
- Въ лѣто 6563. Въ лѣто 6564. Въ лѣто 6565. Въ лѣто 6566. Въ лѣто 6567. Высадиша Судислава изъ поруба.
- Въ лѣто 6568. Преставися Игорь Ярославичъ.
- Въ лѣто 6569. Придоша Половци первое ^в, и побѣдиша Всеволода, мѣсяця феуаря въ 2.
- Въ лѣто 6570. Въ лѣто 6571. Въ лѣто 6572. Въ лѣто 6573. Почя Всеславль рать дръжати. и на западѣ явися звѣзда велика.
- Въ лѣто 6574. Приде Всеславль и вѣзя Новгородъ, съ женами и съ дѣтми; и колоколы съима у святыи Софіѣ. о велика бяше бѣда въ часъ тьи! и понекадила съима.
- Въ лѣто 6575. Побѣдиша Всеслава на Немизѣ. Томъ же лѣтъ яша ѡ на Риши.
- Въ лѣто 6576. Гнѣвъ божии бысть: придоша Половци и побѣдиша Русьскую землю. Въ то же лѣто выськоша Кыяне Всеслава изъ поруба. Томъ же лѣтъ побѣди Святославль Половць у Снѣвска, а Изяславль бѣжа въ Ляхы.
- Въ лѣто 6577. Приде Изяславль съ Ляхы, а Всеславль бѣжа Полотьску. и погорѣ Подоліе. Въ то же лѣто, осень, мѣсяця октябрю въ 23, на святого Якова брата господня, въ пятничю, въ чась 6 дни, опять приде Все . . . ^г къ Новгороду; Новгородци же поставиша плькъ противу ихъ, у Звѣринця, на Къземли ^к, и пособи Богъ Гльбу князю съ Новгородци. о велика бяше съця Вожаномъ! и паде ихъ безчисльное число; а самого князя отпустиша, Бога дѣля. а на заутрѣе обрѣтесе крестъ честный Володимиръ у святыи Софіѣ, Новгородъ, при епископѣ Оедорѣ.
- Въ лѣто 6578. Родися Ростиславль. и церкы заложена бысть святого Михаила, монастырь ^д, Кыевъ.
- Въ лѣто 6579. Въ лѣто 6580. Перенесена бысть Бориса и Гльба съ Лѣта ^е Вышегороду.
- Въ лѣто 6581. Заложена бысть церкы Печерьская Оеодосомъ игуменомъ. Въ то же лѣто прогнаста Изяслава въ Ляхы Святославль и Всеволодъ.
- Въ лѣто 6582. Преставися Оедосъ игумень Печерьский, мѣсяця маія въ 3.
- ** Въ лѣто 6583 ^ж. Въ лѣто 6584. Въ лѣто 6585. Преставися Оеодоръ архиепископъ Новгородский ^з.

а) яропль С. б) и крестища С. в) первое А. и другія лѣтописи. Г-е С. г) Здѣсь въ С. не достаетъ угла 4-го листа, такъ что четыре строки на первой страницѣ и пять строкъ на оборотѣ отступлены по обрѣзу; кончанаго же слова: всеславль, написаны только три первыя буквы. д) монастырь С. е) въ другихъ лѣтописяхъ съ ольта и съ альта. ж) 583 С. з) архиепископъ новгородский оеодоръ.

* Въ другихъ Лѣтописяхъ читается: на Гзени. См. Карамз. II. прим. 125. V. прим. 254. VII. прим. 383. По Строеву: ручей. Указат. къ Карамз. II. 38. ** Съ сего мѣста начинается сходство Син. хар. съ Акад. II.

Новгородская первая летопись.

Изъ Синодальной харатейной рукописи in 4. № 611/186.

а) Перепись первая, листъ 7.

Въ лѣтѣ 2. х. г. поставленъ князь
 сини лазорьшина ашфилохин.
 томъ лѣтѣ. и доша въ лядоу на вон
 ноу. и по горѣ шях ороши. ѿ роу чина
 шило славно. достъгонлине.
 Въ лѣтѣ 2. х. д. и зъ княша половецъ
 иадоуман. — Въ то лѣтѣ. постро
 ле са съ оша. и нѣдъ снѣдъ дѣдъ. чьри
 говѣть съ ксѣво лажь.

б) Перепись вторая, листъ 101.

Въ лѣтѣ 2. ф. л. г. приде кня
 зь миханъ. в новъгородъ снѣ
 в севола жь в ноу къ олговъ. и нѣ
 лѣгъ копово лостини воу городу.
 И то лѣтѣ. и деки зъ миханъ къ гю
 рю по нѣмъ сѣ секою мѣрѣ и но
 вгородъскъ гя. правнѣтъ човаро
 въ чѣтѣ по нѣмъ лѣтѣ рѣжь коу.

в) Перепись третья, листъ 132.

Въ лѣтѣ 2. ч. ж. а. воеваша антѣва
 воласть новгородъскою. и по
 илаша споломль коу гониша
 ихъ новгородчнскн земь в аси
 лѣмь оуторопа. и та коласти
 и мѣ ко ровъ хрѣтъ гя нѣ ска гя. и по
 бѣдиша гя. и по лонъ ѿ илаша.
 и придоша въ новъгородъ здравн.

Новгородская первая летопись.

Изъ Синодальной харатейной рукописи,
in 4. № 617/726, листъ 168.

Въ лѣтѣ 2. ѿ н. г. е. к. индикъ
лѣтѣ г. е. е. по повелѣнью
цркнскн. стѣн. ге ѿргнн.
покровоу прнвѣнко
мъ. кнзѣ семенѣ нва
новн уѣ прнархн ппѣ
новъгородьскоу. васн
лнн. прпосадннцѣ е оу
стафн. прнтисауьско
мъ аврамѣ. промьсло
мъ бннмъ. поспѣшенн
емъ стго мунка хва
ге ѿргнн. повелѣнн
мъ болъбн ваго архнма
нарнтн новъгородьско
го кснфа.

Изъ рукописи Академии Наукъ, in 4. № 4, листъ 75.

Въ лѣтѣ 5. х. к. ѿ. **П**реставнса дмитръ
завидовнчъ. посадннкъ новото рѣскн.
доупа. ѿ посадннча. въ рѣмцѣ. по
го желѣта. прнведеволо днмиръ стъ
мь стнславоу вса богаренового рѣскн
кыевѣ. нзаводнлкъ чтнмомъ крѣпоу. н
пдстнл домовь. днннл оусевѣ оставн.
нрарнтѣ васннатъ. о жетнн грабнн
даньслава. ннозрѣчу ннасотъскато
наставра. нзаточнл вса.

Въ лѣто 6586. Бѣжа Ольгъ^а Тѣматороканю, и приведе Половчѣ^б, и побѣди Всеволода на 1078 Сѣжицяхъ. Въ то же лѣто бысть сѣча^в у Чьрнигова^г, и убьена бысть 2 князя Изяславъ и⁻¹⁰⁸ Борисъ.

Въ лѣто 6587. Убиша за Волокомъ князя Глѣба, мѣсяца маія въ 30. Въ то же лѣто убиша Половчи Романа.

Въ лѣто 6588. Въ лѣто 6589. Въ лѣто 6590. Въ лѣто 6591. Въ лѣто 6592. Въ лѣто 6593. Въ лѣто 6594. Въ лѣто 6595. Въ лѣто 6596. Священа бысть церкы^д святаго Михаила.

Въ лѣто 6597. Священа бысть церкы Печерская Іоанномъ^е митрополитомъ. Томъ же лѣтъ преставися Всеволожа дѣщи^ж.

Въ лѣто 6598. Приведе Янгька митрополита скопця^з. Въ то же лѣто священа бысть церкы^н святаго Михаила, Переяслави^і.

Въ лѣто 6599. Перенесоша игумена Печерскаго Ѳедоса въ монастырь изъ печерь^к. Въ то же лѣто преставися Іоаниъ скопечъ^л митрополитъ.

Въ лѣто 6600^м. Наиде рана на Полочаны, яко нѣкако бѣше ходити по улицамъ^н, яко мнѣти вои множество, а конемъ копыта видѣти. да аще кто изъ истѣбы вымѣзеть^о, напрасно убьенъ бываше невидимо.

Въ лѣто 6601. Преставися Всеволодъ, и сѣде Святополкъ Кыевъ. Въ то же лѣто побѣдиша Половчи Святопѣлка^п и Мьстислава, на Трьполи Р.

Въ лѣто 6602. Въ лѣто 6603. Иде Святопѣлкъ и Володимиръ^с на Давыда Смоленску, и вдаша Давыду Новьгородъ^т. Въ то же лѣто придоша въ Русь пружи^у, августа въ 28.

Въ лѣто 6604. Въ лѣто 6605. Слѣплень бысть Василко^ф. Въ то же лѣто, зимъ, побѣди Мьстиславъ съ Новгородци Ольга на Кулацкѣ^х, въ великое говѣніе. Томъ же лѣтъ^ч, на весну, погорь онѣполъ, а 3-и день дѣтиньць сьгорь^н городъ. и книну чядь^ш избиша.

Въ лѣто 6606. Въ лѣто 6607. Въ лѣто 6608^щ. Въ лѣто 6609. Преставися Всеславъ Полочскыи князь.

Въ лѣто 6610. Въ лѣто 6611. Идоша вся братья Русьскыя^ь земля на Половчѣ, на Сутьнѣ, и побѣдиша ѱ, и князя ихъ имѣніе заяша^м. Семъ же^ь лѣтъ побѣдиша Ярослава Морьдва, Муромъ. Въ то же лѣто заложилъ^ь церковь Благовѣщеніе Мьстиславъ князь, на Городици.

Въ лѣто 6612. Приде Никифоръ митрополитъ Рускыи^а *.

Въ лѣто 6613. Поставлени быша епископи: Лазоръ^ю, Минна, Амфилохін. Томъ же лѣтъ идоша въ Ладогу на воину. и погорьша хороми отъ ручія^п, мимо Славно, до святаго Пліѣ^е.

Въ лѣто 6614. Избиша Половчѣ на Дунаи. Въ то же лѣто пострижесе Святоша князь, сынъ Давыдовъ, Чьрниговъ^ь, тѣсть^{аа} Всеволожъ.

Въ лѣто 6615. Трясеса земля, въ 5 февраля.

Въ лѣто 6616. Преставися архієпископъ Новьгородскыи Никита^{бб}, мѣсяца генваря въ 30. а на весну почяша пѣсати^{вв} святую Софію, стяжаніемъ святаго владыкы.

а) олегъ такъ далѣе. б) половци т. д. в) сѣча т. д. г) у черньгова т. д. д) церкви (церковь) т. д. е) іоанъ ошибк. С. ж) всеволожа дѣщи нѣтъ въ С. з) далѣе прибавлено: іоанномъ его же зваху. и) церкы ошибк. С. і) въ переяславль; такъ далѣе въ предложномъ падежѣ именъ городовъ и мѣсть, на вопросъ гдѣ, въ А. почти вездѣ удержанъ предлогъ въ; въ С. безъ предлога. к) изъ печерь. л) скопечъ. м) Въ С. верхній уголъ 6-го листа оторванъ и пришитъ нитками, а въ срединѣ нѣкоторыя слова вырваны подъ годами 6600 и 6605: см. замѣчаніе Издателей Новгор. Лѣтоп. Москв. 1781 г. стр. 7, дополнившіхъ недостающія слова по Никоновской Лѣтописи; здѣсь оныя исправлены по Акад. II. н) по улицамъ. о) кто изъ пѣбы вылазаше. п) святопѣлка т. д. р) и мьстислава на трьполи не достаетъ. с) и володимерь такъ далѣе вездѣ. т) и даша новьгородъ давыду. у) придоша пружи въ русь. ф) василко ростиславичъ. х) на кулацкѣ. ц) того же лѣта. ч) а на 3 день погорь дѣтиньць. ш) а книну чядь. По Карамз. II. прим. 178. княгинини чадь едва ли справедливо. щ) въ лѣто 6606 — въ лѣто 6608 не достаетъ. з) братія рускія. ѱ) и побѣдиша ѱ, князя ихъ и имѣніе заяша. ь) томъ же. т) заложилъ ошибк. С. э) сурьскыи С. ю) лазаръ. я) хоромы отъ ручія. ѳ) плін. в) въ черньговѣ такъ и далѣе. аа) тѣсть. бб) новгородскыи никита. вв) почаша подписовати.

* О словѣ «Сурьскыи» какъ сказано въ Син. хар. емѣсто «Рускыи» по Акад. II., см. Карамз. II. прим. 210.

1109 — 18 Въ лѣто 6617. Бысть вода велика въ Днѣпри, и въ Деснѣ, и въ Припетѣ^а. и концяша тръ-
пезницю^б Печерскаго монастыря. Въ то же лѣто заложена бысть церкы княземъ Святопѣлкомъ,
Кыевъ.

Въ лѣто 6618. Приде^в архепископъ Іоаннъ^г въ Новъгородъ, мѣсяця декабря въ 20.

Въ лѣто 6619. Иде Святопѣлкъ, Володимиръ^д, Давыдъ и вся земля просто Русьская^е на По-
ловць, и побѣдиша ѿ и възвѣща дѣти ихъ, и городъ подьнови^ж Сугробъ^з и Шарукань. Тѣгда
же^н погорѣ Подолье Кыевъ, и Църниговъ^и, и Смольскъ^к, и Новъгородъ. Томъ же лѣтъ пре-
ставися Іоаннъ^л епископъ Черниговскыи. Томъ же лѣтъ ходи Мъстиславъ на Очелу^{*}.

Въ лѣто 6620. Въ лѣто 6621. Ходи Ярославъ на Ятвягы, сынъ Святопѣлчъ; и пришьдъ съ
войны^м, поя дѣчерь Мъстиславлю^н. Томъ же лѣтъ преставися Святопѣлкъ, а Володимиръ съде
на столѣ Кыевъ^о. Въ се лѣто^п преставися Давыдъ Игоревичъ^р. Семъ же лѣтъ^с побѣди Мъсти-
славъ, на Бору, Чюдь. Въ то же лѣто заложена бысть церкы, Новъгородъ, святаго Николы^т.
Въ то же лѣто погорѣ онѣполь, на сеи же сторонѣ городъ кромьныи, отъ Лукинъ пожаръ^у**.

Въ лѣто 6622. Преставися Святославъ, Переяславли^ф. Въ то же лѣто поставиша Феоктиста^х
епископа Чърнигову.

Въ лѣто 6623. Съвъкупишася братья^ц Вышегородъ, Володимиръ, Ольгъ, Давыдъ, и вся
Русьская земля, и освятиша^ч церковь камяну маія въ 1, а въ 2 перенесоша^ш Бориса и Гльба, ин-
дикта въ 8. Въ то же лѣто^щ бысть знаменіе въ солнци, якоже погыбе. а на осень преставися
Ольгъ, сынъ Святославъ, августа въ 1. а Новъгородъ измъроша коня вся у Мъстислава и у дру-
жины его. Томъ же лѣтъ заложил Воигоствъ церковь святаго Федора Тирона, априля въ 28.

Въ лѣто 6624. Иде Мъстиславъ на Чюдь съ Новгородъци, и възвѣ Медвѣжю Голову, на 40
Святыхъ. Въ то же лѣто Мъстиславъ заложил Новъгородъ боліи пръваго^ъ. Томъ же лѣтъ Павль,
посадникъ Ладожскыи^ы, заложил Ладогу городъ камянь^ь.

Въ лѣто 6625. Иде Мъстиславъ Кыеву на столѣ изъ Новгорода, марта въ 17, а сынъ посади
Новъгородъ Всеволода на столѣ. Въ то же лѣто бысть знаменіе, Новъгородъ, въ святѣи Софїи отъ
грома, мѣсяця маія въ 14, въ часъ 10: вечерню поющимъ, единъ отъ дѣакъ зараженъ бысть отъ
грома, а клиросъ весь съ людьми падоша ници, нѣ живи быша^ъ; а на вечеръ бысть знаменіе въ
лупѣ. Въ то же лѣто игумень Антонъ заложил церковь камяну, святѣи Богородици^э монастырь.
Въ се же лѣто преставися Добрына^ю, посадникъ Новгородскыи, декабря въ 6.

Въ лѣто 6626. Преставися Дѣмитръ Завидиць^я посадникъ Новгородскыи, іуля^о въ 9, по-
садничавъ^в 7 мѣсяць одну^{аа}. Томъ же лѣтъ приведе Володимиръ съ Мъстиславомъ вся бояры Нов-
городскыи Кыеву, и заводи ѿ къ чьстному кресту^{бб}, и пусти ѿ^{вв} домовъ, а нѣныя у себе остави; и
разгнѣвася на ты, оже то^{гг} грабили Даньслава и Ноздрѣчу, и на сочьскаго^{дд} на Ставра, и заточи
ѿ^{ее} вся.

а) и въ припятѣ. б) и кончаша трапезницю. в) приде такъ далѣе. г) іоа. С. архіепископъ іоа. д) ошибк. въ воло-
димиръ. е) рускаа. ж) вмѣсто подьнови въ другихъ лѣтописяхъ: зажгоша и (Сугробъ). з) суртовъ С. и) тогда же
т. д. і) и черниговъ. к) и смоленскъ. л) іо. С. іоа. м) съ войны ошибк. С. н) дѣчерь у мѣстислава. о) въ кievъ
такъ по большій части далѣе. п) въ томъ же лѣтъ. р) игоревичъ; въ окончаніи прилжательныхъ личныхъ именъ
въ А. вездѣ чѣ, въ С. цѣ. с) сего же лѣта. т) бысть церкви св. нвк. въ новъгородѣ. у) отъ лукинъ пожаръ. ф) въ
перелславль см. выше. х) феоктиста. ц) съвокупшася вся братіа. ч) ошибк. и освяти. ш) принесоша. щ) и въ се
же лѣто. ѣ) болши пръваго. ы) павель посадникъ ладоской. ь) камень такъ вездѣ. ѳ) въ святой софїи отъ грома:
клиросъ весь падоша и съ людьми ници, нѣ вси живи быша, единъ отъ дѣакъ зараженъ бысть, мѣсяца (такъ вездѣ) маа
въ 14, въ часъ 10, вечерню поющимъ. э) святѣи богородица такъ по большій части и далѣе. ю) добрыня. я) зави-
довичъ. ѿ) іоня. в) посадничавъ т. д. аа) одну нѣтъ. бб) кресту. вв) и пусти а. гг) ти. дд) и на сочьскаго (сочь-
скаго) т. д. ее) и заточи а.

* Объ «Очелѣ» см. ниже подъ годомъ 6687, и Карамз. III. прим. 54. ** «Отъ Лукинъ пожаръ» кажется
въ обихъ спискахъ неправильно; въ другихъ Лѣтописяхъ означенныхъ словъ не достаетъ.

Въ лѣто 6627. Заложѣ Кюрѣякъ игумень и князь Всеволодъ церковь камяну, монастырь ¹¹¹⁹ святаго Георгія, Новѣгородъ. Въ то же лѣто преставися Къснѣтинъ Мосѣовиць, посадникъ ^а. —29
Томъ же лѣтъ съвершена бысть черкъ ^б Антонова святая Богородица, Новѣгородъ ^в.

Въ лѣто 6628. Приде Борисъ посадничать ^г въ Новѣгородъ.

Въ лѣто 6629. Въ лѣто 6630. Преставися Мъстиславля Хръстина ^д. Томъ же лѣтъ оженися Мъстиславъ Кыевъ, пся Дмитровьну Новѣгородъ Завидица ^е.

Въ лѣто 6631. Оженися Всеволодъ, сынъ Мъстиславль, Новѣгородъ. Въ то же лѣто падеся церкъ святаго Михаила, Переяслави. а на весну ходи Всеволодъ съ Новгородьци на Емь, въ великое говнѣе ^ж, и побѣди ^з; нъ лютъ бѣше путь, оже купляху по ногатъ хлѣбъ.

Въ лѣто 6632, мѣсяца августа въ 11 день, передъ вечернею, почя убывати солнца и погыбе все. о великъ страхъ и тьма бысть! и звѣзды быша и мѣсяць. и пакы нача прибывати, и въбързъ напълнися ^з; и ради быша вси по граду.

Въ лѣто 6633. Преставися Володимиръ великыи, Кыевъ, сынъ Всеволожъ; а сына его Мъстислава посадиша на столъ ^и. Въ то же лѣто бѣше буря велика съ громомъ и градомъ ^и, и хоромы раздѣра, и съ божницъ вълны раздѣра, стада скотины истопи въ Волховъ, а другыя одва переимаша живы ^к. Томъ же лѣтъ испьсаша божницю Антонову ^л. Въ то же лѣто посадиша на столъ Всеволода Новгородъ ^м.

Въ лѣто 6634. Ходи Всеволодъ къ отцу ^н Киеву ^о, и приде опять Новугороду ^п на столъ, мѣсяца февраля ^р въ 28. Въ то же лѣто вѣдаша посадничьство Миррославу Гюрятиницю ^с.

Въ лѣто 6635. Заложѣ церковь камяну святаго Юанна Всеволодъ Новѣгородъ, на Петритинъ дворъ, въ имя сына своего ^т. Въ то же лѣто паде метель густъ по земли и по водѣ и по хоромомъ, по 2 ноци, а по 4 дни. Томъ же лѣтъ обложи трыпезницю ^у камяну Антоу игумень, Новѣгородъ. Томъ же лѣтъ вода бѣше велика въ Волховъ, а снѣгъ лежа до Яковля дни, а на осень уби морозъ вѣршь всю и озимиць; и бысть голодъ и черезъ зиму ^ф, рѣжи осминка по полугривнѣ.

Въ лѣто 6636. Преставися игумень Кюрѣякъ ^х святаго Георгія. Томъ же лѣтъ преставися Юаннъ, сынъ Всеволожъ, внукъ Мъстиславль, априля въ 16. Въ то же лѣто вѣдаша посадничьство, Новѣгородъ, Завиду Дмитровицю ^ч. Въ се же лѣто лютъ бѣше: осминька ^{рѣжи} по гривнѣ бѣше, и ядаху люди ^ц листъ липовъ, кору березову, и инъ молицъ истълкъше ^ш, мѣтуце ^щ съ пельми и съ соломою, и инъ ушь, мѣхъ ^ъ, конину. и тако другимъ падъшимъ ^ы отъ глада; трупиѣ по улицамъ и по тѣргу и по путемъ и всюду ^ь; наяша наимты возити мъртвѣца ^ь изъ города; а смородьмъ нелга выльзти ^э. туга, бѣда на всѣхъ! отецъ и мати чадо свое вѣсажаше въ лодью ^ю даромъ гостемъ ^я, ово ихъ измроша, а друзи разидошася по чюжимъ землямъ. и тако, по грѣхомъ нашимъ ^е, погыбе земля наша. Въ се же лѣто вода бѣше велика въ Волховъ, и хоромъ много сноси ^в. и князь Полотьскыи умре Борисъ Всеславиць ^{аа}; и Завидъ посадникъ Новгородьскыи умре Дмитровиць ^{бб}.

Въ лѣто 6637. Вѣниде изъ Кыева Даниль посадничать ^{вв} Новугороду.

а) преставися посадникъ константинъ монсѣевичъ. б) церкви (см. выше церкви въ С.) в) въ новѣгородъ (прибавлено) монастырь. г) посадничать (посадничьство); такъ во всѣхъ видахъ существительнаго имени и глагола, буква ч вмѣсто ц. посадничить С. д) крестина. е) дмитреевну въ новѣгородъ завидовича. ж) въ великое говнѣе не достаетъ. з) въборзъ и напълнися. и) отъ. й) буря велика съ градомъ. к) и хоромы раздѣра, стада и скотины, и съ божницъ волны содра, и скотина вълна въ волхово, а другыя едва переимаша живы. л) лѣтъ подписаша церковь антонову въ монастырь. м) новгородъ С. новгородци. н) къ отцу своему. о) въ киевъ; такъ и въ другихъ собственныхъ именахъ листъ, на вопросъ куда, въ А. употребленъ по большой части винительный падежъ съ предложемъ въ, а въ С. дательный безъ предлога (къ). п) въ новѣгородъ тожъ. р) февраля. с) гюрятиницю. т) въ имя сыновне. у) трапезницю. ф) а на осень морозъ побѣ всю рожь, озимиць; и бысть гладъ черезъ зиму. х) кюрѣякъ. ц) дмитровицю. ч) и ядаху люди. ш) истолкъше. щ) мѣтуце. ъ) и мохъ. ы) и тако другъ съ другомъ падаше мъртвѣ. ь) по улицамъ, по торгу, по путемъ, всюду. э) и наяша мъртвѣхъ наймты возити. ю) въ лодью ить. я) всажаше гостемъ даромъ. е) нашимъ ить. в) разноси. аа) и кн. пол. борисъ всеславиць умре. бб) и посадн. новгородьскыи завидъ дмитревичъ умре. вв) посадничить С. изъ киева данила посадничать.

1130 —34 Въ лѣто 6638. Иде Всеволодъ съ Новгородьци на Чюдь, зимъ, въ говѣніе; и самы изсьце а, а хоромы пожьже, а жены и дѣти приведе домовъ. Въ то же лѣто ходи Кыеву къ отцю. Въ то же лѣто коньяша б церковь святого Іоанна в. Въ се же лѣто, идуче изъ заморія съ Готь г, потопи лодіи А 7; и сами истопоша, и товаръ, а друзіи выльзоша, нъ назі е, а и въ доми придоша здорови ж. Въ се же лѣто отьвржеся архепископъ Іоаннъ Новагорода з, и поставиша архепископа Нифонта, мужа свята и зъло боящяся Бога; и приде Новугороду мѣсяця генъваря въ 1 день, на святого Василья, на обѣднюю. а Петрилу даша посадницать Новугороду и.

Въ лѣто 6639. Бысть знаменіе въ солици, въ вечернюю і, марта въ 30. Томъ же лѣтъ, на зиму, иде Всеволодъ на Чюдь; и створися пакость велика, много добрыхъ мужъ избіша въ Клинь Новъгородьць к, мѣсяця генъваря въ 23, въ субботу. Тъгда же л Антона игуменомъ Нифонтъ архепископъ постави.

Въ лѣто 6640. Преставися Мьстиславъ Кыевъ Володимириць, априля въ 14, а Яроплькъ съде на столъ, братъ Мьстиславъ м. Въ се же лѣто ходи Всеволодъ въ Русь Переяславлю, повельніемъ Яропльцьмъ, а цѣловавъ крестъ къ Новгородцемъ, яко хоцю н у васъ умерети. и рече Гюрги о и Андрей: се Яроплькъ, братъ наю, по смерти своей хоцетъ дати Кыевъ Всеволоду, братану своему п. и выгониста й изъ Переяславля. и приде опять Новугороду; и бысть вѣстанъ велика въ людъхъ р. и придоша Пльсковизи с и Ладожане Новугороду, и выгониста князя Всеволода изъ города; и пакы съдумавъше вѣспятиша йт, Устьяхъ. а Мирославу даша посадициати въ Пльсковь, а Рагуилови въ городъ у.

Въ лѣто 6641. Бысть знаменіе въ солици, предъ вечернею. И томъ же лѣтъ ф обновиша мость черезъ Волхово х*, рушивъше; и церкви сърубиша 2 деревянъ на тѣрговици, святую Богородицю и святого Георгія, при князи Всеволодъ. Томъ же лѣтъ, на зиму, иде Всеволодъ съ Новгородьци на Чюдь, и взя городъ Гюргевъ, на память святого Никифора, февраря въ 9 день.

Въ лѣто 6642. Почаша мълввити о Суждальствѣ воинъ Новъгородци, и убиша мужъ свои и съвѣргоша й съ моста, въ субботу Пянтикостънюю. Томъ же лѣтъ погоръ тѣрговищ полъ, отъ ручья Пльтницънаго до конца Хълма, якоже и преже бѣше погорьль; а церквин цѣстныхъ 10 съгоръ, августа въ 4. Томъ же лѣтъ ходи Всеволодъ съ Новгородьци, хотя брата своего посадити Суждали, и воротишася на Дубиць опять. и на томъ же пути отяша посадницъство у Петрила, и даша Иванку Павловицю. а Изяславъ иде Кыеву, и раздѣрася вѣя земля Русьская. Томъ же лѣтъ рубоша Новгородць за моремъ въ Дони**. и иде Исаія игумень съломъ Кыеву; приде опять съ митрополитомъ Михаиломъ Новугороду, декабря въ 9. Въ то же лѣто, на зиму, иде Всеволодъ на Суждаль ратью, и вѣся Новгородьская область, мѣсяця декабря въ 31. и сташа денье зли, мразъ, вьалиця, страшно зъло. и бишася на Ждани горъ, и много ся зла створи; и убиша посадника Новгородьскаго Иванка, мужа храбра зъло, мѣсяця генъваря въ 26, и Петрила Микулъциця, и много добрыхъ мужъ, а Суждальць болѣ. и створше миръ придоша опять, и пустиша митрополита Кыеву, мѣсяця феураря м въ 10, въ мясопустную недѣлю; а на Суждаль идуче не пустиша его, а онъ мълвляше имъ: не ходите, мене Богъ послушаетъ. и пришьдѣше даша посадницъство Мирославу Гюрятиницю.

а) певце С. и самыхъ изсьце. б) конья С. кончаша. в) іо. С. г) того же лѣта идущи изъ заморія гости. д) потопе лодей. е) выльзоша здоровы, нъ назі. ж) и къ себѣ придоша здрави. з) іо. С. отьвржеся архіепископъ (такъ и далѣе) іоа. новгородцкѣи, съдъ лѣтъ 20. и) посадницать С. посадницъство въ новъгородъ. і) въ вечернюю годину. к) избіша новгородцевъ въ клинь. л) того же лѣта. м) а яроплькъ тогда съде на столѣ брата мьстиславъ. н) хощу. о) гюргія. п) наю, и по смерти хоцетъ дати братану своему всеволоду кыевъ. р) и бысть мятеніе велико въ людехъ. с) и придоша плесковичи. т) съдумавше вѣспяти и опять. у) даша посадициать въ плесковъ, а рагуиловъ въ ладогъ. ф) въ то же лѣто. х) чрезъ волхову рѣку. ц) феурра С.

* Далѣе въ Акад. II. не достаетъ листа. ** Въ Даніи.

Въ лѣто 6643. Ходи Мирославъ посадникъ изъ Новгорода мирить ^а Кыянъ съ Черниговъци, ¹¹³⁵ и приде не успѣвъ ницто же; сильно бо възмялася вся земля Русьская; Яропѣлкъ къ себе зваще ^{—37} Новъгородъца, а Черниговскыи князь къ собѣ. и бишася, и поможетъ Богъ Олговицю съ Черниговчи, и многы Кыяны изсѣче, * а другыя изма руками ^б. и не то бяше зло, нѣ боль ^в, почыста копити вои, и Половчъ, и всѣ. Въ то же лѣто заложитъ церковь камяну святыя Богородицы на тѣрговищи Всеволодъ, Новъгородъ, съ архиепископомъ ^г Нифонтомъ. Томъ же лѣтъ Ирожнетъ ^д заложитъ церковь святого Николы, на Яколи ^е улицы. Въ то же лѣто, на зиму, иде въ Русь архиепископъ Нифонтъ ^ж, съ лучшими мужи, и заста Кыяны съ Черниговъци стояще противу себе, и множество вои ^з; и божию волею съмиршася. а Мирославъ преставися до владыкы, генуаря ^и въ 28; а епископъ приде феураря ^і въ 4; а посадничество даша Костянтину Микульцицю ^к Новъгородъ ^л.

Въ лѣто 6644, индикта лѣто 14 ^м, Новгородъци призваша Пльсковичъ и Ладожанъ ^н, и судымаша яко изгонити князя своего Всеволода; и всадиша ^о въ епископъ дворъ, съ женою и съ дѣтьми и съ тѣщею ^п, мѣсяця маія въ 28, и стражѣ ^р стражаху день и ночь съ оружіемъ, 30 мужъ на день ^с; и съдѣ 2 мѣсяця, и пустиша изъ города іюля ^т въ 15, а Володимира сына его пріяша. а се вины его творяху: 1. не блюдетъ смердъ, 2. чему хотѣлъ еси състи Переяслави, 3. вхалъ еси съ пѣлку переди ^у всѣхъ; а на то ^ф много на початыи, вельвъ ^х ны, рече, къ Всеволоду ^{**} приступити, а пакы отступити велитъ ^ц. не пустиша ^ч его, донелъ же инъ князь приде ^ш. Тѣгда же съгорѣ церкви святого Въскресенія монастырь ^щ. Въ то же лѣто приде Новгороду ^ъ князь Святославъ Олговицъ изъ Чернигова, отъ брата Всеволодка, мѣсяця іюля въ 19, преже 14 каланда августа ^ы, въ недѣлю, на сборъ святыя Еуѣиміи ^ь, въ 3 часъ дне, а лунѣ небесныи въ 19 день ^ь. Томъ же лѣтъ, наставъшию индикта 15 ^э, убиша Гюргя Жирославица ^ю и съ моста съвергоша, мѣсяця септября ^я. Въ то же лѣто святиша церковь святого Николы, великымъ священіемъ, въ 5 декабря. Въ то же лѣто оженися Святославъ Олговицъ Новъгородъ, и вѣнчася ^о своими попы у святого Николы; а Нифонтъ ^в его не вѣнча, ни попомъ на сватбу ни черенцемъ дастъ, глаголя: не достоинъ ея пояти ^{аа}. Въ то же лѣто стрѣлиша князя милостыни ^{бб} Всеволожи, нѣ живъ бысть.

Въ лѣто 6645, настануцю въ 7 марта ^{вв} индикта лѣто 15 ^{гг}, бѣжя Костянтинъ посадникъ къ Всеволоду, и инѣхъ ^{дд} добрыхъ мужъ нѣколико; и вѣдаша посадничати ^{ее} Якуну Мирославицю Новъгородъ. Въ то же лѣто приде князь Мьстиславицъ Всеволодъ Пльскову ^{жж}, хотя състи опять на столъ своемъ Новъгородъ ^{зз}, позванъ отаи Новгородскыи и Пльсковскыи мужи, пріятели его ^{ии}: поиди, княже, хотятъ тебе ^{іі} опять. и яко услышано бысть се, яко Всеволодъ Пльсковъ съ братомъ Святопѣлкомъ, и мятежъ бысть великъ Новъгородъ, не въсхотѣша люде ^{кк} Всеволода; и побѣгоша друзи ^л къ Всеволоду Пльскову, и възяша на разграбленіе дома ихъ,

а) мирить С. б) а другыя изымаша руками. в) зло, нѣ паче больши. г) съ архіепископомъ. д) прожывѣтъ. *Издатели Носг. Лѣт. неправильно сдѣлали изъ буквы и предлогъ.* е) на яковли. ж) архіепископъ новгородскыи нифонтъ. з) кыянъ съ черниговци стояще противу себе, множество вои. и) генваря. і) феурря С. февраля. к) коснатицу микульцицю. л) новъгородъ *нѣтъ*. м) индикта лѣто 14 *нѣтъ*. н) плесковичъ и ладожанъ. о) и всадиша и. п) и съ тещею. р) и сторожи. с) на день *нѣтъ*. т) іюля. у) преди. ф) а того. х) вельвъ. ц) *въ словахъ*: а на то много — отступити велитъ *смыслъ неясенъ*. ч) я не пустиша. ш) князь будеть. щ) въ монастырь. ъ) къ новгороду. ы) преже 14 каланда августа *пропущено*. ь) святыя еуѣиміа. ь) въ 3 часъ — въ 19 день *нѣтъ*. э) наставъшию индикта 15 *нѣтъ*. ю) гюргю жирославица. я) мѣсяця септября *нѣтъ*. ъ) и вѣнчася и далье не вѣнча. в) нифонтъ. аа) ни попомъ да на свадбу ни черенцемъ, глаголя: не достоинъ ти ея пояти. бб) милостынчи. вв) настануцю мѣсяца марта въ 7. гг) индикта лѣто 15 *нѣтъ*. дд) и инѣхъ. ее) посадничати С. посадничество. жж) въ плесковъ *такъ и далье вездѣ, равно вл.* плесковици, плесковскыи и проч. плесковичи, плесковскыи. зз) хотя състи въ новъгородъ опять на столъ своемъ. ии) отаи новгородскыи мужи и плесковичи, пріятели его, глаголя ему тако. іі) княже, тебе хотятъ. кк) люде *такъ и далье*. л) и побѣгоша люде друзи.

* Отсюда продолжается Акд. II. ** Всеволодъ Олговицъ Черниговскій, воевавшій съ Ярополкомъ Владимировичемъ Кіевскимъ и призывавшій на помощь Новгородцевъ: см. выше подъ годомъ 6643.

1137 Къснѣтинъ^а, Нѣжѣтинъ и инѣхъ^б много, и еще же ищуще то, кто Всеволоду пріятель бо-
 —40 ляръ^в, тѣ имаша на нихъ нѣ съ полуторы тысяцѣ^г гривенъ, и даша купцемъ крутитися на вои-
 ну. нѣ сягоша и невиноватыхъ. Потомъ же Святославъ Олговицъ съвѣкупи^д всю землю Новго-
 родскую, и брата своего приведе^е Глѣбка ж, Куряны, съ Половци идоша на Пльсковъ прого-
 нить^з Всеволода; и не покоришася Пльсковци имъ, ни выгнаша князя отъ себе, нѣ бяхуть ся
 устерегли^и, засѣкли осѣкы всѣ^і. и съдумавъше князь и людье^к на пути, въспятишася^л на
 Дубровиѣ, и еще рекъше: не проливаимъ крѣви^м съ своею братьею, нѣгли Богъ управить^н
 своимъ промысломъ. Тѣгда же преставися князь Всеволодъ Мѣстиславицъ^о Пльсковъ, и яшася
 Пльсковци по брата его Святопѣлка; и не бѣ мира съ ними, ни съ Суждальци, ни съ Смольня-
 ны, ни съ Полоцины^п, ни съ Кыяны р. и стоя^с все лѣто осми^т вѣдкая по 7 рѣзань.

Въ лѣто 6646, мѣсяца марта въ 9 день у, на 40 Святыхъ^ф, бысть громъ веліи, яко слыша-
 хомъ чисто^х въ истѣбѣ^ч сѣдяще. Въ то же лѣто выгнаша князя Святослава, сына Ольгова^ч, изъ
 Новагорода, мѣсяца априля 17^ш, въ недѣлю 3 по пасцѣ^щ, сѣдѣвша 2 лѣта безъ тріи^ь мѣсяцѣ.
 Томъ же лѣтъ слашася по Гюргя Володимирци^ы Суждалю; а въ 23 того^ь мѣсяца пополоши-
 шася^ь людье, сългаша бо яко Святопѣлкъ у города съ Пльсковци; и высушася^з весь городъ къ
 Сильницію^ю, и не бы^л ничто же. а Святославию пріяша^е Новѣгородъ съ лучшими мужи; а
 самого Святослава яша на пути Смольняне, и стрежахуть^ь его на Смядинѣ въ монастыри^{аа}, якоже
 и жену его Новѣгородъ у святое Варвары^{бб} въ монастыри, ждуще оправы Яропѣлку^{вв} съ Все-
 володомъ. Въ то же лѣто въниде князь Ростиславъ^к, сынъ Гюргевъ^{гг}, внукъ Володимиръ, изъ
 Суждьяя Новугороду^{аа} на столъ, маія въ 10. и съ Пльсковци съмиришася. Въ то же лѣто^{ее}
 преставися князь Кыевскыи Яропѣлкъ^{жж}, и сѣде на столѣ братъ его Вячеславъ^{зз}.

Въ лѣто 6647. Приде Гюрги^и князь изъ Суждьяя Смольнску^и, и зваше Новгородѣ на
 Кыевъ^{кк} на Всеволодка, и не послушаша его. и тѣгда бѣжа Ростиславъ Смольнску къ отцю^{лл}
 изъ Новагорода, сентября 1^{мм}, сѣдѣвъ въ Новѣгородѣ 1 лѣто и 4 мѣсяцѣ^{нн}; и разгнѣвася Гюрги,
 идя опять Суждалю възя Новыи тѣргъ^{оо}. и послашася^{пп} Новгородци Кыеву по Святослава по
 Олговица, заходивъше^{рр} ротъ; и бѣ мятежъ Новѣгородъ, а Святославъ дълго^{сс} не баше. Въ то
 же лѣто въниде князь Святославъ Олговицъ Новугороду, и сѣде на столѣ мѣсяца деклября^т въ 25.

Въ лѣто 6648, въ 20 марта уу, бысть знаменіе въ солнчи^{фф}, и толико оста его якоже бываетъ
 мѣсяцъ 4^{хх} днѣи, и пакы до захода напѣлнися. Въ то же лѣто потоциша Кыеву^{щч} къ Всеволоду
 Къснѣтина Микульцица^{чч}, и пакы по немъ инѣхъ мужъ 6 оковавъше, Полюда Къснѣтиница,
 Дъмьяна и инѣхъ колико^{шш}.

а) константинь. б) инѣхъ. в) всеволоду прілетъ боляръ. г) въ (они?) съ полуторы тысяце С. то поймаша на нихъ съ
 полторы тысячи. д) съвокупи. е) приведе *нѣтъ*. ж) глѣба. з) прогонить С. прогонити. и) въ бяхуть остереглися.
 і) и засѣкли осѣкы вся. к) и людіе вси. л) въспятишася. м) не проливаиме крѣви С. не проливайте крови. н) богъ
 како управить. о) *прибавлено* мѣсяца февралѣ. п) ни съ суждальци, ни съ полочаны, ни смольняны; *правописаніе ситѣ*
собственныхъ именъ такъ почти вездѣ. р) ни съ кыяны. с) и стоа. т) осминка. у) день *нѣтъ*. ф) на святыхъ 40
 мученикъ. х) что С. вси что. ц) въ избѣ. ч) святослава олговича. щ) априля въ 17. щ) въ недѣлю 3 по пасцѣ
нѣтъ. ь) безъ 3-хъ. ы) по юрга володимерича. ь) того же. ь) положиша. э) и высушася; *кажется читать мож-*
но: высунушася. ю) весь градъ къ синилицу. я) и не бысть. ъ) пріаша. ь) и стрежааху. аа) на смядинѣ въ ма-
 настырь. бб) въ новѣгородѣ у святой варвары. вв) ждуще С. ждущу ярополку оправы. гг) *въ С. А. и ярославъ, сынъ*
юргевъ дд) и суждьяя С. изъ суждьяя въ новѣгородъ. ее) того же лѣта. жж) преставися *пропущено въ С.* преставися
 въ киевъ князь ярополкъ. зз) вчеславъ. ии) *кыяны такъ и далѣе почти вездѣ*. іі) и суждьяя С. изъ суждьяя смоленъ-
 ску такъ и далѣе по большой части. кк) новгородцевъ въ киевъ. лл) отцу. мм) сентевря въ 1. нн) сѣдѣ лѣто и 4
 мѣсяца. оо) опять къ суждалю и взя новыи тѣргъ. пп) и послаша. рр) заходѣвши. сс) а святослава долго. тт) декабрия.
 уу) марта въ 20. фф) въ солнчи. хх) 4-хъ. цц) потоциша къ кыевъ. чч) константина микулинича. шш) инѣхъ колико
 С. по немъ ѣхаша 6 мужъ, оковавше полюда константинича, демьяна и инѣхъ колко.

* Въ Син. и Акад. II. Ярославъ, сынъ Юрія Владимировича: но послѣ Святослава въ Новгородѣ княжилъ
 старшій сынъ Юрія Ростиславъ: см. другія Лѣтописи, Карамз. II. 193, и далѣе подъ годомъ 6647.

Въ лѣто 6649, априля^а въ 1, бысть знаменіе на небеси дивно велми: 6 круговъ, 3 около¹¹⁴¹ солнца, а кромъ солнца другыя 3 великы б, и стоя близъ в не весь день. Въ то же лѣто придоша изъ Кыева отъ Всеволода по брата Святослава вести Кыеву; а сына моего, рече, пріимите собъ г князя. и яко послаша епископа по сына его и много льпышихъ людіи, а Святославу рѣша: а ты пожди д брата, то жъ поидеши; онъ же убоявша Новгородъ е: чи прельстивше¹¹⁴⁴ мя имуть ж — и бѣжа отаи въ поць з. Якунь и съ нимъ і бѣжа, и Якуна яша на Плисъ к и приведше л и сѣмо съ братомъ его Проконьею, мало м не до смерти убиша н, обнаживше о яко мати родила, и сѣвергоша и съ моста; нъ Богъ избави, прибрѣде къ берегу п, и болъ р его не биша, нъ с възяша у него 1000 гривенъ, а у брата его 100 гривенъ, тако же и у инѣхъ имаиа; и заточиша т Якуна въ Чюдъ съ братомъ, оковавше и руцъ къ шиу у; и послѣдъ приведе я къ собъ ф Гюрги, и жены ей х изъ Новагорода, и у себе я дѣржаше ч въ милости. и разгнѣвася ч Всеволодъ, и прія слы ш вся, и епископа, и гостя ш. и сѣдѣна Новгородци безъ князя 9 мѣсяць; и призваша изъ Суждаля в Судилу, Пъжату, Страшка, оже бѣху ш бѣжали изъ Новагорода, Святослава дѣля и Якуна, и даша посадницъство Судилу в Новъгородъ; и послана по Гюргя по князя Суждалю в, и не иде, нъ посла сынъ свои Ростиславъ, оже тои преже былъ з. Въ то же лѣто вѣнде Ростиславъ Гюргевиць ю Новугороду на столъ, мѣсяця я ноябрь о въ 26.

Въ лѣто 6650. Епископъ, и купецъ, и слы Новгородскыя ч не пушаху изъ Руси, и они не хотяху^{аа} иного князя, развѣ Святопѣлка; и вѣда имъ Святопѣлка изъ своею бб руку. вѣротивше Гюрги^{вв}, оже пустилъ гт сынъ свои Новугороду. и услышаша дд Новъгородъ, яко Святопѣлкъ идетъ къ нимъ съ всеми людми ихъ ee, и яша Ростислава и вѣсадиша въ епископъ дворъ, сѣдѣвша 4 мѣсяци. Въ то же лѣто жж вѣнде Святопѣлкъ Новугороду, 19 априля зз; и пустиша Ростислава къ отцю шш. Въ то же лѣто приходиша Емъ, и воеваша ii область Новгородскую; избиша я Ладожане 400 кк, и не пустиша ни мужъ лл. Въ то же лѣто приходи Свѣискыи князь съ епископомъ мм въ 60 шнекъ на гостъ, иже изъ заморья нн шли въ 3 лодьяхъ; и бишася, не успѣша^{оо} ничто же, и отлучиша ихъ 3 лодь пп, избиша ихъ полоторастарр.

Въ лѣто 6651. Стояше вся осенина дѣждева^{сс}, отъ Госпожииа дни до Корочіона, тепло, дѣжгъ^{тт}; и быуу вода велика вельми въ Волховъ и всюдъ, сѣно и дрѣва разнесе; озеро морози въ ношь, и растърза чф вѣтръ, и вѣнесе въ Волхово хх, и поломи мость, 4 городиѣ отинудъ безъ знатѣ занесе^щ. Въ то же лѣто оженися Святопѣлкъ Новъгородъ, приведе жену изъ Моравы чч, межи Рожествомъ и Крещеніемъ. Въ то же лѣто ходиша Корѣла на Емъ, и отбѣжаша 2 лойву бити шшш.

Въ лѣто 6652. Дѣлаша мость вѣсь шшч черезъ Волхово вв, по сторонѣ ветхаго, новъ вѣсь ввв. Въ то же лѣто погорѣ Хѣлмъ вѣсь, и церкы святого Ильѣ вв. Въ то же лѣто испѣсаша ввв честно притворы вся въ святѣи Софїи, Новъгородъ, архіепископъ Нифонтъ ээ. тѣгда же даша посадницъство Нежатѣ Твѣрдятицю юю. Въ то же лѣто сѣвершиша церковь камяну святѣи Богородици, на търговищи, Новъгородъ. Въ то же лѣто постави мя попомъ архіепископъ святѣи Нифонтъ яя.

а) априля. б) 3 около, а 3 около оба помы солнца. в) и стоа мало. г) пріимъте себѣ. д) пожди С. е) новгородцевъ. ж) аще ма прельстивше имуть. з) въ ноци. и) и якунь. і) *ошибк.* съ мичи. к) на плесь. л) и приведши. м) малы С. н) убиша *нѣтъ въ С.* о) обнаживши. п) и прибрѣде къ берегу. р) и болши. с) во. т) и заточиша. у) оковавше руцъ къ шиу. ф) къ себѣ *такъ по большой части.* х) ею. ц) дръжааше. ч) и разгнѣвася. ш) слы *нѣтъ.* щ) и прія вся епископа и гостя. ѣ) и суждаля С. ы) бѣху. ь) судилѣ. ѳ) по юргя князя къ суждалю. э) ростиславъ, иже преже бысть. ю) юргевичъ. я) мѣсяця *нѣтъ.* о) ноябрь. ь) епископа и купцевъ и послы новгородскыи. аа) а они не хотяхуть. бб) и своею С. вв) вѣротивше юргии. гг) пусти. дд) и услышася. ее) людми своимъ. жж) тогда же. зз) въ 19 априля. ии) къ юргю. ii) воеваша. кк) и избиша ладожане 400. лл) ни мужа. мм) приходиша сгѣискыи князь съ епископомъ. нн) и заморья С. изъ заморья. оо) и не успѣша. пп) лодии. рр) полтораста. сс) дождевъ. тт) дождь. уу) и бысть. фф) излома. хх) въ волховѣ. цц) *Такъ, кажется, должно читать. Въ Новгородской Лѣтописи неправильно напечатано:* и поломи мость 4 городиѣ, отинудъ бѣ знатѣ, бѣ занесе. Въ С. буквально: 4 городиѣ отинудъ безъ знатѣ занесе; *въ А.* и 4 городни снесе ч) и приведе изъ моравы. шш) 2 лойвъ избили; *можно читать правильно:* и отбѣжаша (въ) дву лойву бити(ы). щш) *всѣ нѣтъ.* ѣѣ) чрезъ вслховъ. ыы) *всѣ т. и д.* ьь) въ то же — *плѣть не достаетъ.* ѳѳ) поддписаша. ээ) архіепископомъ нифонтомъ. юю) твердятицю. яя) въ то же — *нифонтъ нѣтъ.*

1145 Вѣ лѣто 6653. Стояста 2 недѣли пълнѣ^а яко искря жгуце^б, теплѣ велми, переже жатвы; —49 потомъ наиде дѣжгѣ^в, яко не видѣхомъ^г ясна дни ни до зимы. и много бы уимѣ житѣ и сѣна не удѣлаша^д. а вода бы^е больши третяго^ж лѣта на ту осень; а на зиму не бысть снѣга велика, ни ясна дни, и до марта^з. Вѣ то же лѣто утопоста 2 попа, и не да епископѣ надѣ нима пѣти. Вѣ то же лѣто заложина церковь камяну на Смядинѣ, Борисѣ и Глѣбѣ^и, Смольнскѣ. Томъ же лѣтѣ^и ходиша вся Русьска земля на Галиць^к, и много попустиша область^л ихъ, а города не вѣзѣша ни одного, и воротинася^м; ходиша же и изъ Новгорода помочѣ Кыянѣмъ, съ воеводою^н Неревинѣмъ, и воротинася съ любѣвьѣю^о.

Вѣ лѣто 6654. Преставися вѣ Руси Всеволодѣ, мѣсяця іюля^п, и сѣде на столѣ его братѣ Игорѣ, и сѣдѣ 2 недѣли, и негодовахуть^р его людѣ. и въздаша вѣсть^с къ Изяславу Мьстиславичю Переяславлю^т, и приде съ вои, и бишася. и поможе Богѣ Изяславу, и сѣде Изяславъ на столѣ, и Игоря самого яша 5 у день по побоици, и порубиша^й; а на осень вымолися постричься^ф, и пострижеся. Тѣгда же даша посадничѣство Костянтину Микулѣщицю^х, и у Нѣжатѣ отѣмѣше^ц. Томъ же^ч лѣтѣ сѣдѣлаша 4 церкви: святую мученику Бориса и Глѣба вѣ градѣ^ш, святого пророка Ильѣ^щ, и святую апостолу^ъ Петра и Павла на Хѣлмѣ, и святую безмезднику Козму и Даміана^ы.

Вѣ лѣто 6655, на осень, ходи Святопѣлкѣ съ всею областію Новѣгородскою на Гюргя^ъ, хотѣ на Суждаль^ъ, и воротинася на Новѣмъ тѣргу, распутѣя^э дѣля. Томъ же лѣтѣ преставися, зимѣ, Костянтинѣ посадникѣ^ю, и даша Судилови Иванковицю опять. Тѣгда же умре Онтонѣ игуменѣ^я. Вѣ то же лѣто вѣдша^о игуменѣство Андрееви по Онтонѣ^ч. Томъ же лѣтѣ убиша Игоря князя Олговиця Кыяне^{аа}.

Вѣ лѣто 6656. Бысть дѣжгѣ съ градомъ^{бб}, іюня вѣ 27, вѣ недѣлю, и зажеже^{вв} громѣ церковь святыя Богородици, вѣ Звѣринци монастырѣ^{гг}. Вѣ то же лѣто ходи архенископѣ Нифонтѣ Суждалью, мира дѣля, къ Гюргеви, и пріятѣ^й съ любѣвьѣю^{лл} Гюрги, и церковь святи святѣи Богородици^{ее} великымъ священіемъ, и Новотѣржѣцѣ всѣ выправи^{жж} и гостѣ всѣ^{зз} цѣлѣ, и посла съ цѣстію^{ии} Новугороду; нѣ мира не дасть. Тои же осени присла Изяславѣ изъ Кыева сына своего Ярослава, и пріятѣ Новгородѣци^{іі}, а Святопѣлка выведе, злобы его ради, и дасть ему Володимирѣ^{кк}. Тои же зимѣ^{лл} приде Изяславѣ Новугороду, сынѣ Мьстиславѣ, изъ Кыева. иде^{мм} на Гюргя Ростову^{нн} съ Новгородѣци; и мѣного воевана людѣ Гюргево^{оо}, и по Волзѣ вѣзѣша 6 городѣкѣ, оли до Ярославля попустиша^{пп}, а головѣ вѣзѣша 7000, и воротинася распутіа дѣля^{рр}.

Вѣ лѣто 6657. Иде архенископѣ Новѣгородскыи Нифонтѣ вѣ Русѣ, позванѣ Изяславѣмъ и Климомъ митрополитѣмъ; ставилѣ бо его бяше Изяславѣ съ епископы Русьскыя^{сс} области, не славь^{тт} Царюграду. а Нифонтѣ тако мѣлвляше^{уу}: недостойнѣ есть сталѣ, оже не благословенѣ есть отъ великаго сбора^{фф}, ни ставленѣ; а онѣ про то небѣрзо^{хх} отрядивѣ его, нѣ посади^й вѣ

а) полны. б) гуце С. Издатели Новг. Лѣтсп. (стр. 25) толкуютъ: можетъ быть искра густая, то есть, жаръ великой; но въ словѣ гуце не достаетъ только начальной буквы ж: жгуце, жгуче, жгуще. Въ А. испорчено: яко истрягуче. в) дождь. г) не видѣхъ. д) испорчено: и много убо жита и сѣна и не удѣлаша. е) бы нѣтъ. ж) третяго. з) ни до марта. и) бориса и глѣба. і) того же лѣта. к) на галичь. л) попустишиша области. м) ни единого и вѣзвратишася. н) изъ новгорода вѣ помощь кыанѣмъ, воеводою. о) и вѣзвратишася съ любѣвию. п) іюля. р) негодоваху. с) и въздаша людѣ вѣсть. т) вѣ переяславли. у) вѣ пятый. ф) а на осевѣ вымолиша и пострижеся. х) посадничѣство вѣ новѣгородѣ костянтину микулѣщицю. ц) а у нѣжатѣ отѣмѣше. ч) вѣ томъ же такѣ и далѣе. ш) вѣ городѣ. щ) и святого пророка илю. љ) и святыхъ апостолѣ. ы) и святого (безмезднику нѣтъ) козму и дамьяна. ъ) юргя. ь) хотѣ ити на суждаль. э) распутіа. ю) вѣ томъ же лѣтѣ; на зимѣ, преставися константинѣ посадникѣ новгородскыи. я) тогда преставися игуменѣ антонѣ. ѳ) даша. ч) по антонѣ. аа) олговича (такѣ вездѣ) кыене. бб) бысть съ градомъ дождь и громъ. вв) зажеже. гг) вѣ звѣринции монастырѣ. дд) съ любѣвию такѣ и далѣе. ее) и церковь освяти богородицю. жж) и новотѣрци выправи вси. зз) всѣ нѣтъ. ии) съ честію. іі) и пріятѣша и новгородци. кк) володимерѣ такѣ вездѣ. лл) зимы. мм) и иде. нн) къ ростову; такѣ имена мѣстѣ вѣ подобномъ случай почти вездѣ съ предлогѣмъ къ. оо) людѣ гюргеви. пп) городѣвъ дажѣ и до ярославля попустишиша. рр) и вѣзвратишася распутѣя дѣля. сс) рускіа такѣ по большою части. тт) не славиши. уу) молвляше. фф) сталѣ, аще же благословенѣ есть отъ великаго сѣбора. хх) неборзо.

Печерьстѣмъ монастыри^а, дондеже Гюрги придетъ^б. Въ то же лѣто Гюрги приде на Кыевъ,¹¹⁴⁹
позванъ Святославомъ Олговицемъ, и бишася у Переяславля, и Переяславъци съдоша на щитъ,^{— 55}
наученіемъ Гюрга^в; и съде Гюрги Кыевъ, а Изяславъ бѣжа Володимирю^г. На то же лѣто^д
идоша даньници Новгородстѣи^е вѣмалъ. и учювъ Гюрги оже вѣмалъ шли^ж, и посла князя Бер-
ладьскаго^з съ вои, и бивъшеся; мало нѣгдѣ^и стаха Новгородъци на островъ, а они противу став-
ше начаша^і городъ чинити, въ лодьяхъ^к идоша Новгородъци къ нимъ на^л третій день, и бишася;
и много леже обоихъ, нѣ Суждальць безъ числа^м. На ту же зиму придоша Емъ на Водь ратію,
нѣ въ тысящи^н (?), и услышавъше Новгородъци любо въ 500 съ Водью идоша по нихъ; и не
упустиша ни мужъ^о. Той же ноци бысть знаменіе въ лунѣ, вся погыбе, въ заутрѣнюю пакы
напѣлнися, Феураря^п.

Въ лѣто 6658. Приде архенископъ Нифонтъ изъ Кыева, пущенъ Гюргемъ княземъ; и ради
быша людѣ Новгородъ^р.

Въ лѣто 6659. Побѣди Изяславъ съ Вячеславомъ^с Гюрга у Переяславля, іюля 17^т. На ту
же у зиму преставися княгыни Изяславля^ф. Въ то же лѣто архіенископъ Нифонтъ побѣ святую
Софію свиньцемъ, всю прямъ, извистію маза^х всю около. Тѣгда же създаша 2 церкви, святого
Василія и святую Костянтина и матере^ч его Елены.

Въ лѣто 6660, априля 25^ч, загорѣся церкви святого Миханла въсередѣ тѣргу^ш, и много бысть
зла; и погорѣ весь тѣргъ и двори до ручья^щ, а съмо до Славна^ъ, и церкви съгорѣ 8, а 9-я Ва-
рязская^ы.

Въ лѣто 6661. Иде боголюбивый архенископъ Нифонтъ въ Ладугу, и заложѣ церковь камяну
святого Климента. Въ то же лѣто съруби^ь Аркадъ игумень церковь^ъ святыя Богородици Успе-
ніе, и състави собѣ^з монастырь; и бысть крестьяномъ приближище, ангеломъ радость, а дьяволу
пагуба^ю.

Въ лѣто 6662. Изгнаша Новгородъци князя Ярослава въ 26 марта, и въведоша Ростислава,
сына Мьстиславля, априля въ 17^л. Въ то же лѣто поставиша церковь святого Савы. Въ то же
лѣто преставися Изяславъ Кыевъ, ноября 14. Тѣгда же иде Ростиславъ изъ Новгорода Кыеву
на столъ, оставивъ сына Давыда Новгородъ^о. и възнегодоваша Новгородци, зане не створи имъ
ряду^в, нѣ больша^а раздѣра; и показаша путь по немъ сынови его^{бб}. Тѣгда^{вв} послаша владыку
Нифонта съ передьними^{гг} мужи къ Гюргеви по сынъ, и въведоша Мьстислава, сына Гюргева,
генваря въ 30. Той же зимъ преставися Вячеславъ^{дд}, Кыевъ. Тѣгда же иде Ростиславъ къ Чер-
нигову изъ Кыева; съдѣ въ Кыевъ недѣлю^{ее}, и побѣдиша ѿ прельстивъше. и съде Изяславъ
Давыдовиць Кыевъ^{жж}.

Въ лѣто 6663, на вѣрбницю^{зз}, вѣниде князь Гюрги Кыеву и съде на столъ, а Изяславъ из-
бѣжа Давыдовиць Чернигову^{ии}; и пріа Гюрги сыновъць^{іі} въ миръ съ любовью, и волости имъ
раздая достоинья^{кк}. и бысть тишина въ Русьстѣи^{лл} земли.

а) въ посади въ печерьскомъ монастырь. б) дондеже юри придетъ *приписано на полъ*. в) наученіемъ торговымъ. г) въ
володимеръ. д) на томъ же лѣтъ. е) новгородскіи. ж) и учювъ — шли *нѣтъ*. з) князь барлатскаго. и) съ вои и
бишася, вѣмалъ нѣгдѣ. і) а онѣ противу стаха и начаша. к) въ лодяхъ. л) на *не достаетъ*. м) и много паде обоихъ,
нѣ суждальць болѣ и безъ числа. н) на вотъ ратію въ тысяць. о) и услышавше новгородци пондоша на нихъ въ 5
сотъ, съ воеводою своимъ, и не упустиша ни мужа. п) той же — феураря *нѣтъ*. р) и ради быша новгородци. с) съ
влячеславомъ. т) іюля въ 17. у) на тую. ф) изяславля. х) и извистію омаза. ц) и святую царю константина и матери.
ч) апрѣля въ 23. ш) средѣ тѣрга. щ) и двори до ручія. љ) и до слава. ы) варезьскаа. ь) заложѣ. ѳ) церковь
пропущено. э) себѣ *такъ по большой части*. ю) и бысть христіаномъ приближище и ангеломъ радость. я) въ лѣто 6662
мѣсяца марта, изгнаша новгородци князя ярослава въ 26, и введоша (*ошибк.*) мьстислава, сына ростиславля, апрѣля
въ 17. е) оставивъ сына своего въ новгородѣ. ь) наряда. аа) въ болши. бб) показаша путь сынови его по немъ.
вв) тогда же. гг) съ предьними. дд) вчеславъ. ее) ростиславъ изъ кыева, съдѣвъ недѣлю, къ чернигову. жж) въ кыевъ
(*прибавл.*) на столъ. зз) на вѣрбницу. ии) къ чернигову *такъ вездѣ*. іі) *испорчено*: и пріа юри сынъ его. кк) раздая
достоинья. лл) въ русьтѣи (въ русской) *такъ и дальше*.

1156
- 58 Въ лѣто 6664. Выгнаша Новѣгородци Судила изъ посадищества ^а, и по томъ изгнаніи 5-и день умре ^б; и потомъ даша посадищество Якупу Мирославицю. Той же веснѣ ^в преставися архиепископъ Нифонтъ, апрѣля въ 21 г. шель ^д бяше Киеву противу митрополита, ниѣи же мнози глаголаху, яко полунивъ ^е святую Софію пошль Царюграду; и много глаголаху на нь ^ж, нь собѣ на грѣхъ. семь бы ^з разумѣти комуждо насъ: которыи епископъ тако украси святую Софію? притворы испьса ^и, кивотъ створи и всю извѣну ^і украси, а Пльсковъ ^к святого Спаса церковь създа камяну, другую въ Ладозѣ святого Климента. мню бо яко не хотя Богъ, но грѣхомъ нашимъ, дати намъ на утѣху ^л гроба его, отведе ѥ Киеву, и тамо преставися; и положиша ѥ въ Печерскѣмъ монастыри ^м у святѣи Богородици въ печерь ^н. Въ то же лѣто събрася весь градъ, людѣи ^о, изволиша собѣ епископъ поставити мѣжъ Богомъ избранъ Аркадія ^п; и шельше весь народъ, пояша ѥ ^р изъ монастыря отъ святѣи Богородици, и князь Мьстиславъ Гюргевиць ^с, и весь клиросъ святѣи Софіи ^т, и вси попове городьстѣи ^у, игуменѣи и черньци ^ф, и въведоша ѥ поручивъше епископю въ дворъ святѣи Софіи ^х, дождеже придетъ митрополитъ въ Русь; и тѣгда ^ц поидоша ставитъся ^ч. Въ то же лѣто поставиша заморьстѣи ^ш церковь святѣи Пятницѣ ^щ, на тѣрговици.

Въ лѣто 6665. Бысть котора зла ^з въ людѣхъ ^и, и вѣсташа на князя Мьстислава на Гюргевиць ^я, и начаша изгонити изъ Новгорода, тѣрговици же полъ сташа въ оружїи по немъ ^з; и съвадишася братья ^з, и мостъ переимаша ^ю на Вълховъ, и сташа сторожи у городьныхъ воротъ, а друзїи на ономъ полу, мало же ^л и крѣви не проляша межи собою ^о. и тѣгда вѣнидоша Ростиславиць ^ч Святославъ и Давыдъ, и на ту ноць бѣжа Мьстиславъ изъ города ^{за}; по трѣхъ ^{бб} днѣхъ вѣниде Ростиславъ самъ, и сънидошася братья ^{вв}, и не бысть зла ничто же. Той же веснѣ преставися Гюрги князь ^{гг} Киевъ, и посадиша Изяслава Давыдовиця Кыяне ^{дд} на столъ. Томъ же лѣтъ ^{ее} преставися Андрей игумень святѣи Богородици, и поставиша Ольксу въ его мѣсто ^{жж}. На ту же осень зѣло страшно бысть, громъ ^{зз} и мѣлнїя, градъ же яко яблѣковъ болъ ^и, мѣсяця ноября въ 7 день, въ часъ 5 ноци ^и.

Въ лѣто 6666. Иде Ростиславъ Смольнску ^{кк} и съ княгынею, а сынъ свои Святославъ ^{лл} посади Новѣгородъ на столъ, а Давыда на Новѣмъ ^{мм} тѣргу. Въ то же лѣто, по грѣхомъ нашимъ, моръ бысть въ людѣхъ ^{нн} многъ ^{оо}, и конь мѣножьство помре, яко нь лѣзъ бѣше допти до тѣргу сквозъ городъ, ни по гребли, ни на поле выити, смороды; такоже и скотъ помре рогатыи ^{пп}. Томъ же лѣтъ ^{рр} ходи Аркадъ Киеву ставитъся ^{сс} епископомъ, и поставленъ бысть отъ митрополита Костянтина ^{тт}, и приде въ Новѣгородъ мѣсяця септября въ 13 день, на канонъ ^{уу} святого Въздвиженїя. Томъ же лѣтъ ^{зз} побѣди Мьстиславъ Изяславиць Давыдовиця Изяслава, и прогна ^{хх}

а) съ посадищества. б) и по изгнанїи пребысть 5 дни и умре. в) весны. г) нифонтъ новгородскїи, апрѣля въ 21. д) шель бо. е) грабивъ. ж) *ошибк.* много глаголаху на нѣхъ. з) о семь бы. и) испьса. і) *Издатели Новг. Лѣтоп.* (стр. 30.) читаютъ: извѣнъ. Въ А. и впу. к) и въ псковѣ. л) на утѣшенїе. м) преставися, и пакы положиша его честно въ печерьстѣмъ монастырѣ. н) у святѣи -- въ печерь *ивтъ*. о) людѣи. п) изволиша себѣ епископомъ поставити мужа богомъ избранна аркадія. р) и шельше весь градъ пояша изъ монастыря. с) юрѣвичъ. т) крилось святѣи софія. у) градстѣи. ф) и игуменѣи и черньци *такъ и далье*. х) и въведоша его на стѣп, и поручивъше ему епископю въ дворъ святѣи софія. ц) тогда *такъ вездѣ*. ч) поидени ставитъся С. ш) заморскїи (*прибавл.*) купци. щ) святую пятницю. з) *ошибк.* зда С. ѣ) въ людѣхъ. в) мьстислава юрѣвича. з) *испорчено*. торговыхъ же (*на полъ приписано люди*) послаша въ оружїи по немъ. а) братїа. ю) переметаша. я) малы же С. ѳ) и крѣви не проляша между собою. ч) ростиславици. за) изъ новгорода. бб) и по трѣхъ. вв) братїа. гг) той же весны преставися князь юрѣи. дд) давыдовица въ кievъ. ее) того же лѣта. жж) игумень святѣи богородици, и поставиша игуменомъ олексу на его мѣсто; *въ С.* въ него мѣсто. зз) осень страшнѣе бысть громъ. ии) (*слитно*) яблокаволе. іі) въ 7 день, а въ 5 часъ ноци. кк) смольску С. къ смоленску. лл) и сына своего святослава. мм) въ новѣмъ. нн) въ людѣхъ *такъ и далье*. оо) много. пп) яко не лѣзъ бѣше до тѣргу съвозъ градъ прѣйти, ни по гребли, ни на поле смрадомъ тѣмъ выити; тако и скотъ рогатой помре. рр) въ то же лѣто. сс) ставитъся С. ходи аркаде къ кievу ставитъся. тт) константина. уу) на канувъ. фф) въ то же лѣто. хх) изяслава давыдовица, и прогна его.

изъ Кыева, и позва Ростислава стрѣя своего Кыеву на столѣ а. Той же осени поставиша Діопи- 1158
сія игуменомъ у святого Георгія б.

Въ лѣто 6667. Иде Ростиславъ в Кыеву и съде Кыевъ г на столѣ. Въ то же лѣто преставися Костянтинъ д митрополитъ Русьскыи, Църниговъ е.

Въ лѣто 6668. Пріяша Новгородъци Ростиславица Святослава и поправиша ж ѿ въ Ладогу, а княгыню въпустиша з въ монастырь святыя Варвары, а дружину н его въ погребѣ въсажаша і; и въведоша Мьстислава Ростиславица, вѣнука Гюргева, мѣсяця іюня въ 21 к. Той же зимѣ л въ- дана посадищество Нѣжатъ м, и ведоша Святослава въ Ладогу, и оттолѣ бѣжа въ Смолньскъ п. Томъ же лѣтъ о, на зиму н, побѣди Ростиславъ Изяслава Давыдовица у Бѣлагограда, и самого убиша, и множество Половць р паде.

Въ лѣто 6669. Уладися с Ростиславъ съ Андреемъ о Новъгородъ и въведоста Мьстислава, Гюргевъ вѣнукъ т, съдѣвшио ему годъ до года безъ педѣлъ, а Святослава въведоша у опять на всеи воли его, септября въ 28 ф. Тѣгда же отяша х посадищество у Нѣжатъ п, а Захаріи ч дана. Томъ же лѣтъ стоя все лѣто ведромъ ш, и пригорѣ все ш жито, а на осень уби в всю ярь морозъ; еще же, за грѣхы наша, не то зло оставися, нѣ пакы на зиму ста вся зима тепломъ и дѣжгемъ, и громъ бысть ш, и купляхомъ кадку малую по 7 кунѣ. о велика скѣрбь бяше въ людехъ и нужда л!

Въ лѣто 6670. Преставися игумень Олкса в святыя Богородица, и поставиша по немъ игу- меномъ Мануила з. Томъ же лѣтъ у Святого духа съшьствія ю поставиша игуменомъ Саву а.

Въ лѣто 6671. Преставися епископъ о Новъгородъскыи Аркадіи, септября въ 19; положиша ѿ съ честию великою въ притворѣ святыя Софія.

Въ лѣто 6672. Придоша Свѣе ч подѣ Ладогу аа, и пожгоша Ладожане хоромы своя, а сами затворишася въ градѣ съ посадиномъ съ Нѣжатою бб, а по князя послаша и по Новгородъцѣ. они же пристуиша подѣ городъ въ субботу вв, и не успѣша ничто же къ граду гг, нѣ болшыю дд рану въспріяша; и отступиша въ рѣку Вороная. пятни же день ее приспѣ князь Святославъ жж съ Новгородъци и съ посадиномъ Захаріею, и наворотиша на ня мѣсяця маія въ 28, на святого Еладія, въ четвъркъ зз, въ часъ 5 дни, и побѣдиша ѿ шн божіею помощію, овы изсъкоша іі, а пилья кк изымаша лл; пришли бо блху въ полумшестадысятъ мм шнекъ, изымаша нн 43 шнекъ, а мало ихъ убѣжаша, и ти вѣзвыи оо.

Въ лѣто 6673. Поставленъ бысть Илія архіепископъ Новъгородъскыи отъ митрополита Іоанна пп, при князи Русьстѣмъ Ростиславъ, мѣсяця рр марта въ 28, на вѣрѣбницю, и приде Нову- городу мѣсяця сс маія въ 11 т, при князи Новгородъстѣмъ уу Святославъ, а при посадищѣ Захаріи. Томъ же лѣтъ фф поставиша церковь святыя Троицы хх Шетициници цц, а другую на Городищи свя- того Николы чч князь Святославъ. Въ то же лѣто ходи игумень Діонсій съ любовью въ Русь, и повелѣно бысть владыщѣ архіепископство митрополитомъ. Той же зимѣ бяше сильнѣ морозъ шш.

Въ лѣто 6674. Преставися митрополитъ Іоаннъ щщ Кыевъ, Томъ же лѣтъ заложена бысть церкы каминаа въ святого Спаса, на воротѣхъ, въ монастыри святого Георгія. Въ томъ же лѣ-

а) стрѣя своего на столѣ въ кыевъ. б) у св. георгія (прибавл.) въ монастырь. в) ошибк. мьстиславъ С. г) кыевъ нѣтъ. д) коньстянтинъ. е) въ червьѣговѣ. ж) пріяша новгородци святослава ростиславича и послаша. з) пустиша. и) а дру- жину С. і) всадниша. к) іюня 21. л) и той же зимы. м) нѣжатъ. н) въ смолеческъ. о) томъ же лѣтъ нѣтъ. п) той же зимы. р) половець. с) уладися. т) мьстиславъ юрєва вѣнука. у) ведоша. ф) мѣсяця септября 28. х) отѣяна. ц) у нѣжаты. ч) а озарыи. ш) стоя ведро все лѣто. щ) всякое. ѣ) побѣ. ы) вся зима тепломъ и дождемъ и громомъ. ѵ) и нужда нѣтъ. ѳ) преставися олекса игумень. э) по немъ мануйлу игуменомъ. ю) съшьствія нѣтъ. я) къ сему при- бавлено: попинъ святого савм. е) архіепископъ. ч) свѣа. аа) подѣ ладогу С. бб) затворишася въ городѣ съ посади- номъ своимъ нѣжатою. вв) въ день субботній. гг) граду. дд) въ болшыю. ее) въ 5 же день. жж) святославъ нѣтъ. зз) въ четвъртокъ. ии) я нѣтъ. іі) пѣскона С. кк) а другая. лл) изымаша С. мм) въ полу-60. нн) изымаша. оо) убѣ- жаша, и тѣ азелени бѣша. пп) іо. С. іоа. рр) мѣсяця нѣтъ. сс) то же. тт) маія въ 11 день. уу) новгородстѣмъ нѣтъ. фф) того же лѣта. хх) въ С. кажется ошибк. царница. цц) шетеничи. чч) николю. шш) сильнѣ морозы. щщ) іо. С. іоа. ѣ) камена такъ и далье.

1166 тѣ^а, на зиму, приде Ростиславъ изъ Кыева на Луки, и позва Новгородьцѣ^б на порядъ: огни-
 —69 щане, гридь, куйць вчѣшее^в; и ту сѣ разболѣ самъ, и воротися опять, и преставися на пути;
 и везоша^г ѿ Кыеву, и положиша ѿ у святого^д Феодора^е.

Въ лето 6675. Съде Мьстиславъ Изяславиць Кыевъ на столѣ. На ту же весну заложи Съдко
 Сытѣниць^ж церковь камяну святую мученику^з Бориса и Глѣба, при князи Святославъ Ростисла-
 вици, при архіепископѣ Иліи. Въ то же лѣто приде Костянтинь^и митрополитъ въ Русь. Въ то
 же лѣто выиде князь Святославъ изъ Новгорода на Луки, и присла въ Новгородъ яко не хо-
 цю^і у васѣ княжити; Новгородьци же цѣловавъше^к святую Богородицю, яко не хоцѣмъ^л его,
 идоша прогнать^м его съ Лукъ; онъ же услышавъ^н оже идуть на нь, иде^о Торопьцю, а Новго-
 родьци послаша въ Русь^п къ Мьстиславу по сынѣ. Святославъ же иде на Вьлгур^р, и вѣда ему
 Анѣдреи помощь^с, и пожьже Новыи тѣргъ^т, а Новотѣргьци отступиша къ Новугороду; и мно-
 го у пакости творяше домомъ ихъ, и села ихъ потрати. а братъ его Романъ и Мьстиславъ пожьгоста
 Луки; а Луцяне устерегостася и отступиша ѿни въ городъ, а ини Пльскову^ф. и съложишася^х
 на Новгородъ Андрей съ Смолняны и съ Полоцьяны^ц, и пути заяша, и сълы изьмаша Новгородь-
 скыя^ч, вьсѣдъ вѣсти не дадуце Кыеву^ш къ Мьстиславу; а Святослава силою мьстице въ городъ^щ,
 а то слово рекуще^ъ: нѣту вамъ князя иного, развѣ Святослава. Новгородьци же того не бережа-
 ху^ы, и убиша Захарію посадника, и Неревина, и Ньзду бириця^ь, яко творяхуть^ѳ е перевѣтъ^в
 дрѣжаще къ Святославу; и нальзоша собѣ путь на Вяцька и на Володаря^э, и иде^ю Даньславъ
 Лазутиницъ съ дружиною Кыеву къ Мьстиславу по сынѣ. а Святославъ приде съ Суждалци, и съ
 братома, и съ Смолняны, и съ Полоцьяны къ Русь; идоша^я Новгородьци съ Якуномъ противу
 ихъ; они же не дошедше^о воротѣшася, не успѣша бо ничто же. Тѣгда же дана посадничество
 Якунови^у; и съдѣша Новгородци безъ князя отъ Сменя^{аа} дни до Велика дни о Якунѣ, жѣдуче^{бб}
 отъ Мьстислава сына. На ту же зиму ходи Мьстиславъ на Половьць и побѣди^{ѳѳ}, и приведе по-
 лонъ въ Русьску^{гг} землю толь сильно, яко и числа не бѣаше^{дд}. Въ то же лѣто преставися раба
 божія Анна, игуменія святыя Варвара; и поставиша на мѣсть ея Марьмяну^{ее}.

Въ лето 6676. Приде князь Романъ Мьстиславиць, вьнукъ Изяславъ, Новугороду на столѣ,
 мѣсяця априля въ 14^{жж}, въ вѣторую недѣлю по Велиць дни, индикта първаго^{зз}; и ради быша Нов-
 городьци своему хотѣнію. Въ то же лѣто ходиша Новгородьци съ Пльсковичи къ Полотьску, и
 пожьгѣше волость^{нн} воротѣшася отъ города за 30 вѣрсть^{іі}. Тому же лѣту исхѣдѣцю, на весну, хо-
 ди Романъ съ Новгородьци къ Торопьцю, и пожьгоша дома ихъ, и головъ множество помониша.
 Въ то же время ходиша Ростиславици съ Андреевицьмъ^{кк}, и съ Смолняны, и съ Полоцьяны, и съ Му-
 ромьци, и съ Рязаньци, на Мьстислава Кыеву; онъ же не бѣяся съ ними, отступи волею Кыева^{лл}.

Въ лето 6677. Иде Даньславъ Лазутиницъ за Волокъ даньникомъ съ дружиною, и присла Ан-
 дреи пѣлкъ свои на нь^{мм}, и бѣшася съ ними; и бѣше Новгородьцѣ^{нн} 400, а Суждалецѣ^{оо} 7000, и
 пособи Богъ Новгородцемъ, и паде ихъ 300 и 1000^{пп}, а Новгородьцѣ 15 мужъ; и отступиша Нов-

а) въ то же лѣто. б) на луки и позваши новгородци. в) огнищаны и гридбу и купца вятіиши. г) везоша. д) о святого
 ошибк. С. е) еоодора. ж) заложи сотко сытѣниць. з) святую мученику *нѣтъ*. и) константинъ. і) не хоцу. к) цѣ-
 ловаша. л) не хоцѣмъ. м) прогнать С. прогнати. н) учовѣ. о) и иде. п) *въ С.* въ ру. р) на волгу. с) помощь
такъ и съ другихъ мѣстахъ. т) торгъ. у) и многы. ф) устерегостася *ошибк. двойственное въ С.* а) лучане уступиша,
 они въ городъ, а онии пльскову. х) и сложиша. ц) и съ полочьяны *такъ и далѣе*. ч) заяша и послы изьмаша нового-
 родскія. ш) вездѣ вѣсти не дадуце къ киеву. щ) силою вьмѣщающе въ новьгородъ. ѣ) ркуще. ѵ) не брежаиху. ѳ) *Въ А.*
 и вездуберича. *Въ Новгородской Лѣтописи напечатано такъже (стр. 36) неправильно: и вездубириця, хотл въ С. обѣ*
рѣчи раздѣлены точкою. У Карамзина слитно: см. Ист. Гос. Рос. 11. пр. 418; у Строева какъ должно: Указат.
къ Карамз. I. стр. 255. ѳ) творяхуть и перевѣтъ. э) на вяцька и на володаря. ю) иде. я) и идоша. ѳ) онии
 же не дошедше; *въ С.* не дошедшедѣше. у) якуну. аа) отъ семени. бб) ждуче. вв) на половци и побѣша ихъ.
 гг) въ русьскую. дд) нѣту. ее) въ то же — марьмяну *нѣтъ*. жж) на столѣ априля 14 день. зз) въ вѣторую — първаго
нѣтъ. пп) ходиша новгородци съ пльсковичи къ полтеску, и пожьгѣше волости. іі) вѣрсть. кк) ростиславици
 съ андреевичемъ. лл) въ отступи волею изъ кыева. мм) полкъ свои на нихъ. нн) и бѣше (новгородцевъ *такъ вездѣ*).
 оо) а суждалецѣ. пп) 300 да 1000.

городьци, и опять воротивъшесѧ ^а взявши всю дань, а на Суждальскыхъ смърдѣхъ ^б другую, и ¹¹⁶⁹придоша здорови вси ^в. Въ то же лѣто, на зиму, придоша подѣ Новгородъ Суждальци съ Ан- ⁷³дреевицемъ, Романъ ^г и Мьстиславъ съ Смольняны ^д и съ Торопьяны, Муромьци ^е и Рязаньци съ двѣма князьма, Полоцьскыи ^ж князь съ Полоцяны, и вся земля просто Русьская ^з. Новгородьци же сташа твърдо о князи Романъ о Мьстиславьци, о Изяславь вѣнуцѣ ^и, и о посадницѣ о Якунѣ, и устроиша острогъ около города. и приступиша къ граду ^і въ недѣлю, на Сѣборъ, и създъишасѧ по 3 дни, въ четвертый же день, въ среду, приступиша силою и бишасѧ весь день; и къ вечеру побѣди ѧ князь Романъ съ Новгородьци ^к; силою крестною и святою Богородицею и молитвами благовернаго владыкы Илѣ ^л, мѣсяця феураря въ 25 ^м, на святого епископа ^н Тарасія ^к, овы изсѣкоша ^о, а другыя изымаша ^п, а прокъ ^р ихъ злѣ отбѣгоша. и купляху Суждальцѣ ^с по 2 ногать.

Въ лѣто 6678. Бысть дорогъвъ Новгородъ ^т: и купляху у кады рѣжи по 4 гривнѣ, а хлѣбъ по 2 ногать, а медь по 10 кунѣ пудъ; и съдумавъше ^ф Новгородьци показаша путь князю Роману, а сами послаша къ Одрееви по миръ на всей воли своей ^х. Въ то же лѣто въниде князь Рюрикъ Ростиславичъ въ Новгородъ, мѣсяця ^ц октября въ 4 ^ч, на святого Іерооея ^ш. Въ то же лѣто архиепископъ боголюбивыи Илѣ ^щ, съ братомъ Гавриломъ, създаста ^ъ манастирь, церковь ^и святыя Богородиця Благовѣщеніе. Томъ же лѣтъ преставися князь Мьстиславъ Изяславичъ ^ь, Володимиръ вѣнукъ ^ъ. Въ то же лѣто преставися князь Кыевъ Глѣбъ Гюргевицъ ^э, и въведоша Володимира ^ю Мьстиславича.

Въ лѣто 6679. Преставися князь Кыевъ Володимиръ, съдѣвъ на столѣ 3 мѣсяць ^л. Томъ же лѣтъ отя ^о князь Рюрикъ посадничество у Жирослава Новгородъ, и выгна ѧ изъ города ^в; иде Суждалю къ Одрееви, и даша посадничество Иванку Захаріиничю ^{аа}. Въ то же лѣто съде на столѣ Кыевъ Романъ Ростиславичъ. Томъ же лѣтъ ^{бб} иде на зиму Рюрикъ ^{вв} изъ Новгорода, и послаша Новгородьци къ Одреею по князь ^{гг}; и присла Жирослава посадничать ^{дд} съ мужи своими ^{ее}.

Въ лѣто 6680. Приде Новугороду князь Гюрги Андреевицъ ^{жж}, Гюргеъ ^{зз} вѣнукъ. Въ то же лѣто заложина церковь камяну святого Якова, въ Неревьскѣмъ коньци ^и. Томъ же лѣтъ выиде Романъ изъ Кыева ^{іі} Ростиславичъ волею, и съде Михалко Гюргевицъ Кыевъ. Томъ же лѣтъ, на зиму, ходи архіепископъ Новгородьскыи Илѣ къ Одрееви, Володимирю, на всю правду ^{кк}. Тѣгда же и даша ^л опять посадничество Иванькови Захаріиничю.

Въ лѣто 6681. Иде князь Гюрги Андреевицъ съ Новгородьци и съ Ростовьци ^{мм} Кыеву на Ростиславичъ ^{нн}, и прогнаша ^{оо} изъ Кыева, и стояше подѣ Вышегородѣмъ 7 недѣль, и придоша здорови вси Новугороду ^п; а Ярославъ съде Кыевъ Изяславичъ. Томъ же лѣтъ святы церковь Но-

а) и опять ся воротивше. б) а на суждальскыхъ смердахъ. в) сторови С. и придоша вси здрави. г) неправильно съ андреевицемъ романоу. д) съ смоляны. е) испорчено: и съ торопчаны и съ муромци. ж) полочскыи такъ далье. з) рускаа (руская) такъ по большой части. и) новгородци же сташа о романѣ твърдо, о князи мьстиславьци, о изяславь вѣнуцѣ. і) къ городу. к) къ вечеру побѣди князь романъ (прибавл. въ дѣтескѣ блше) съ новгородци. л) или владыкы. м) февраля 25. н) епископа *нлтъ*. о) исѣкоша С. п) измаша С. р) а прочее. с) суждальца. т) Въ Новг. печатной Лѣтоп. (стр. 38) ошибк. бысть дорогъ въ новгородъ; въ А. дорогевъ въ новгородѣ. у) купляху. ф) ошибк. и съдумавши. х) нашей; (прибавл.) дай же ны князь. ц) мѣсяця *нлтъ*. ч) 4 день. ш) на святого іерооея *нлтъ*. щ) архіепископъ боголюбивыи владыка новгородскыи илѣ. ѣ) създаша. њ) манастирь и церковь соединено съюзомъ и неправильно. ь) мьстиславъ изяславичъ въ володимерѣ. ь) володимиръ вѣнукъ *нлтъ*. э) князь глѣбъ юрєвичъ въ киевъ. ю) володимера такъ вездѣ. я) мѣсяци. е) отя. в) у жирослава въ городѣ, и выгна изъ новгорода. аа) иванкови захарѣвичю. бб) въ томъ же лѣтъ такъ и далье съ предлогомъ. вв) рюрикъ ошибк. С. гг) новгородци къ одрееви по снъ. дд) посадничать С. ее) посадничати мужи своими. жж) приде князь юрѣи андреевицъ въ новгородъ. зз) юрєвъ (юрѣи и проч.) такъ далье. ии) іакова въ неревьскомъ концѣ. іі) выиде изъ киева романъ. кк) ходи архіепископъ илѣ новгородскыи къ андрееви володимерю, ходитъ на всю правду. лл) даша. мм) и съ ростовици С. нн) ошибк. на ростиславича. оо) е *нлтъ*. пп) сторови С. и придоша здрави вси въ новгородъ.

* О годѣ осады Новгородской см. Карамз. III. прим. 7.

1173 въ городѣ Ілія архіепископъ Новгородскій святу ю мученику Бориса и Глѣба, камяную, въ градѣ,
—77 мѣсяца октября въ 14, а другую святого Спаса на воротѣхъ святого Георгія, камяну а.

Въ лѣто 6682. Убиша Володимири б князя Андрея свои милостыинци в: на канонѣ свято ю Петру и Павлу, въ ночь г, спящю ему въ Боголюбьмъ д, и бяше съ нимъ одинъ кощен е малъ; избивше стороже двѣрныя придоша къ сѣньмъ ж, князю же очютивше з попадъ мечъ и ста у двѣри, боряся съ ними, оныхъ же бяше много, а князь одинъ; яко палегоша і силою, и выломша двѣри, и вѣлзюша на нь, и ту и насунуша рогатинами к, и ту скончя л животъ свои. и великъ мятежъ бысть въ земли той и велика бѣда, и множество м паде головъ, яко и числа нѣту. и потомъ посадиша на столѣ Мъстислава Ростиславиця, съ братомъ Яропѣлкомъ. Томъ же лѣтъ съде Кыевъ Романъ Ростиславиць, вѣнукъ Мъстиславъ.

Въ лѣто 6683. Выведоша изъ Новгорода князя Гюргя Андреевиця; а Мъстиславъ сынъ свои посади Новгородъ. Томъ же лѣтъ вѣниде самъ въ Новгородъ, биевша съ стрѣмъ о своимъ Михалкомъ, и съде Новгородъ, а Михалко съде Володимири, а брата посади Переяслави Всеволода п. Въ то же лѣто загорься пожаръ р отъ Деигуницъ с, и сгорьша церкви з, святого Михаила и святого Якова т и святого Възнесенія у. Въ то же лѣто преставися посадникъ Новгородъ ф Иванко Захариниць, и даша Жирославу опять; и кончающюся х лѣту тому, выгнаша Жирослава изъ посадничества ч, и даша Завиду Неревиницю ч.

Въ лѣто 6684. Иде Вѣлхово опять ш на възводѣ щ, по 5 днѣи. Той же веснѣ оженися князь Мъстиславъ Новгородъ, и поя у Якуна дѣчерь у Мирославиця в; и потомъ позваша ѥ Ростовци къ собѣ, и иде Ростову съ дружиною своею, а сынъ остави м въ Новгородѣ. и приде Ростову, и въ то время умрѣлъ бяше Михалко, и поиде съ Ростовци и съ Суждальци къ Володимирю, и постави Всеволодъ съ Володимирици и съ Переяславци противу его пѣлкъ б, и бишася, и паде обоихъ множество много; и одолѣ Всеволодъ. и възвратися Мъстиславъ въ Новгородъ, и не приша его Новгородци, нѣ путь ему показаша и съ сыномъ съ Святославомъ в; и цюаша Новгородци у Всеволода сынъ собѣ Ярославъ * з. На ту же ю зиму иде Мъстиславъ, съ зятѣмъ я съ Глѣбомъ и съ братомъ Яропѣлкомъ, на Суждаль, и бишася за Калакшею о, и ту побѣдиша Рязанць в и яша князя Глѣба и съ сыномъ аа и Мъстислава съ братомъ Яропѣлкомъ, порубиша бб я. Той же зимъ вв приходиша вся Чюдская гг земля Пльскову дд, и бишася съ ними, и убиша ту ее Вячеслава и Микиту Захариниця и Станимира Иваниця жж и инѣхъ, а Чюди множество избища. Томъ же лѣтъ постави церковь нову Михалъ Степаниць зз святого Михаила, а другую Моисей Доманѣжиць нн святого Іоанна ii Усѣкновеніе главы, на Чюдиньцевѣ улицѣ кк.

Въ лѣто 6685. Преставися Глѣбъ князь Рязанскій лл, Володимири мм, въ порубѣ. Въ то же время нн слѣпленъ бысть Мъстиславъ князь, съ братомъ Яропѣлкомъ, отъ стрѣя оо своего Всево-

а) того же лѣта святища церковь святу ю мученику бориса и глѣба, въ городѣ, іліа архіепископъ новгородскій, окт. 14, а другую спаса на воротѣхъ у святого георгія. б) въ володимери такъ и въ другихъ мѣстахъ. в) милостыинци. г) на канунѣ святу ю петра и павла, въ ноци. д) въ боголюбьмъ. е) кощен единъ. ж) сторожи двѣрныя придоша гъ стѣнемъ. з) очютившо. и) ста у дверей. і) а князь одинъ и палегоша. к) и ту насунуша и копѣи. л) и сице сконча. м) и много. н) потомъ нѣтъ. о) съ стрѣмѣмъ. п) посади всеволода въ переяславѣ. р) пожаръ нѣтъ. с) отъ деигуницъ. т) іакова. у) възнесенія. ф) посадникъ новгородскій. х) и кончавшюся. ц) съгнаша съ посадничества жирослава. ч) ивероничю. ш) опять нѣтъ. щ) на възводѣ. ѣ) въ новгородѣ у якуна у мирославица поя дѣчерь. ѥ) а сына своего остави. і) и поиде съ ростовци и съ суждальци къ володимирю, и сръте и всеволодъ съ володимерци (и съ переяславци *прписано на полѣ*), и постави противу его полкъ. в) псказаша и сыномъ его святославомъ. з) у всеволода князь себѣ ярослава мѣстиславица. ю) на тую же. я) съ зятѣмъ. е) за колакшею. у) рязаньци *такъ и далье*. аа) яша глѣба съ сыномъ. бб) и порубиша. вв) въ томъ же лѣтъ, зимъ. гг) чюдская. С. чюдская. дд) (къ) плескову и проч. *такъ и далье*. ее) ти С.; *сей частицы нѣтъ въ А.* жж) и иванца. зз) михалко степаниць. нн) моисей доманѣжець. ii) іо С. кк) на чюдиньцевѣ улицѣ. лл) рязанскій *такъ по большой части*. мм) володимири *нѣтъ*. нн) лѣто. оо) отъ стрѣя.

* Ярославъ былъ не сынъ, а племянникъ Всеволода. См. Карамз. III. прим. 48, и Указ. Строев. росн. VIII. степ. 9.

лода, и пусти я^а въ Русь; вѣдома же има слѣпома и гнѣющема очима, и яко доидоста Смольньска¹¹⁷⁷ и придоша на Смядино^б въ церковь святую мученику Бориса и Гльба, и ту абіе съпостиже я^в —⁸⁰ божія благодать и святія владычица наша^г Богородица и святую новоявленою^д мученику Бориса и Гльба^е, и ту прозрѣста. Томъ же лѣтъ, осень^ж, погорѣ Неревьскыи коньць^з отъ Иванъковевъ, и церквіи съгорѣ⁵ и. и на зиму приде князь Мьстиславъ съ братомъ Яропълкоу въ Новъгородъ, и посадиша Новгородъци Мьстислава на столѣ, а Яропълка на Новѣмъ тръгу, а Ярослава на Ламьскѣмъ^и волоцѣ; и тако ся управиша по воли.

Въ лѣто 6686, индикта 10, мѣсяца априля въ 20^к, преставися князь Мьстиславъ, сынъ Ростиславъ, а вѣнукъ Гюргевъ, и положиша ѱ въ святѣи^л Софїи въ притворѣ, а брата его Яропълка посадиша Новъгородъ на столѣ. и зая Всеволодъ гость Новъгородскыи, и показаша Новгородъци путь Яропълку; и тѣгда Всеволодъ изгониѣ Новыи търгъ^м, и възя. и тѣгда^н Новгородъци послашася по Романа Смольньску^о, и вѣниде на Сборъ по чистѣи недѣль.

Въ лѣто 6687. Заложил архїепископъ Илія, съ братомъ, церковь камяну святія Богородица Благовѣщеніе^п, и нача р здати церковь маїя мѣсяца^с въ 21, на святую царю Костянтина и Елены^т, а коньчаша мѣсяца августа въ 25^у, на святого апостола Тита^ф; а всего дѣла церковнаго зданія^х дни 70. и бысть крестьяномъ^ч прибѣжище. Томъ же лѣтъ преставися раба божія Елисава, игуменія святого Іоанна, и поставиша на мѣстѣ ея Фегнїю^ч. Томъ же лѣтъ иде Романъ изъ Новагорода Смольньску^ш. Тѣгда же Новгородъци послашася по брата его по Мьстислава^щ въ Русь, и вѣниде Мьстиславъ въ Новъгородъ мѣсяца^ъ ноября въ 1, на святую безмезднику Къзмы и Дамїяна^ш. а на зиму иде Мьстиславъ съ Новгородъци на Чюдь, на Очелу^ь, и пожже всю землю ихъ, а сами отбѣгоша къ морю; нѣ и ту ихъ досѣти паде^ъ.

Въ лѣто 6688. Переставися^э кнѣзь Мьстиславъ Новъгородъ Ростиславиць, вѣнукъ Мьстиславъ, мѣсяца^ю іюня въ 14, и положиша ѱ въ святѣи Софїи^у святія Богородица^я; и послаша^о Новгородъци къ Святославу въ Русь по сынъ, и приведоша Володимира въ Новъгородъ, и посадиша ѱ на столѣ въ 17 августа. Тѣгда же отяша^{за} посадницьство у Завида, и вѣдаша Михалеви Степаницю^{бб}. Томъ же лѣтъ заложил церковь камяну, въ монастыри на воротѣхъ, боголюбивыи архїепископъ Новъгородскыи Илія, съ братомъ Гавриломъ^{ва}, у святого Благовѣщенія. Томъ же лѣтъ, на зиму, иде князь Святославъ Всеволодиць, Олговъ вѣнукъ, изъ Руси^{гг} на Суждаль^{дд} ратью на Всеволода, а сынъ его Володимиръ съ Новъгородъци изъ Новагорода; и съяшася на Вьльзѣ, устье Тѣхвери, и положиша^{ее} всю Вьлгу пуну, и города все пожгоша^{жж}; и не дошѣдше^{зз} Перяслава за 40 верствъ, у Вьльнѣ у рѣцѣ, ту ся^{пп} воротиша. ту бо бяху вышли^{іі} Суждальци пѣлкомъ, и угошили^{кк} около себе твѣрдѣ, и не съмѣша дати пѣлку^{лл}, а князь съ Новъгородци посылаху къ нимъ, просяще^{мм} пѣлку; нѣ Богъ, своею милостію, болѣ крови не проля крестьянствѣи. сълипали бо ся бяху на малѣ часу, и убиша ихъ Новгородъци^{нн} не о

а) я. б) вѣдомымъ же имъ и гнѣющимъ имъ очима, и яко доидоша къ смоленску, придоша на смядину. в) я нѣтъ. г) паша. д) новоявленою нѣтъ. е) мученику романа и давида. ж) того же лѣта, въ осень. з) неревскїи (конецъ такъ и далѣе). и) отъ іоанковъ и съгорѣ церкви 5. і) на ламскомъ. к) инд. 10 мѣс. апр. въ 20 нѣтъ. л) у святѣи. м) изгони новыи търгъ. н) и тѣгда нѣтъ. о) и послаша новгородци по романа къ смоленску. п) заложил церковь святія богородица благовѣщеніе, камяну, архїепископъ новгородскїи илія. р) и начаша. с) мѣсяца нѣтъ. т) на святую царю костянтина и елены нѣтъ. у) а кончаша августа 25. ф) тити ошїбк. С. ѱ св. апостола тита нѣтъ. х) зданія нѣтъ. ц) хрїстіаномъ такъ по большою части далѣе. ч) томъ же — фегнїю нѣтъ. ш) испорч. по томъ же лѣтъ иде романъ и смоленска. щ) того же лѣта послаша новгородци по брата его мьстислава. з) мѣсяца нѣтъ. ѱ) на святую — и дамїяна нѣтъ. ѳ) на чюдь и на очелу. ѵ) нѣ и ту много ихъ падоша. э) преставися. ю) мѣсяца нѣтъ. я) софїи, въ святѣи богородици. ѱ) и послашася. ѳ) и нѣтъ. аа) отяша. бб) михалкови степаницю. вв) того же лѣта заложил боголюб. архїен. новгородскїи владыка илія, съ братомъ гавриломъ, въ монастырь, церковь камяну, на воротѣхъ. гг) ошїбк. изъ руси. дд) на суждаль такъ почти вездѣ. ее) и съяшася на волзѣ, устье твери, и оттолѣ идуще положиша. жж) и города и все пожгоша. зз) не дошѣдше. нн) и у вьлени рѣцѣ и туо ся. іі) бяху бо ту вышли суть. кк) и устроиша. лл) ошїбк. и не съмѣшати пѣлку С. мм) съ новгородци посылаше къ нимъ просяще. нн) новгородци такъ далѣе вездѣ.

1180 трѣхъ стѣхъ, а сами здорови вси воротилися а. и пояша князя самого б въ Новѣгородѣ, Яропѣл-
—85 ка в посадиша на Новѣмъ тѣргу; и вниде Святославъ великий Всеволодиць Новугороду г.

Въ лѣто 6689, мѣсяця іюля д въ З, зажжѣна бысть церкы отъ грома Варязьская на тѣрговищи, по вечерни е, въ часъ 10 дни; и церкы сгорѣ святого Іоанна Ишькова ж. Томъ же лѣтъ загорѣся пожаръ з въ Славнѣ отъ Кѣснятина и, и сгорѣста церкви 2: святого Михаила, а другая Святыхъ отецъ і, и дворове к мнози по берегу оли и до ручья л. Въ то же лѣто сѣрубиса церкы святого Іакова на Добрыни м улицы, и святую безмезднику Кѣзмы и Даміана н, и святого Савы о, и святого Георгія, и святого Іоана Ишькову ч. Томъ же лѣтъ идоша Новгородци къ Дрючьску съ Святославомъ р, съ Олговымъ с вѣнукомъ. и въ то время приде Всеволодъ съ всѣмъ плкомъ своимъ, и съ Муромци, и съ Рязанци, на Новыи тѣргъ, и затворишася Новотѣржци въ градъ т съ княземъ Яропѣлкомъ; и осѣдоша городъ, и сѣдѣша 5 недѣль у, и изнемогоша въ градъ ф, зане не бѣше имъ кѣрма, друзи бо ихъ и конину ядыху х; и устрѣлиша князя Яропѣлка въ градъ, и бѣда имъ бѣ велика ч, и предашася Новотѣржци, а Яропѣлка веде ч съ собою оковавъ, и Новотѣржцы всѣ съ женами ш и съ дѣтьми, и городъ пожже. а Новгородци възвратишася отъ Дрючьска щ, пожгыше городъ. Тѣгда же, на зиму, показаша путь Володимиру Святославицю, и иде къ отцю въ Русь; а Новгородци послашася къ Всеволоду по князь, и вѣда имъ своякъ свои ъ.

Въ лѣто 6690. Приде князь Ярославъ въ Новѣгородѣ, сынъ Володимиръ и, а вѣнукъ в великаго Мѣстислава. Томъ же лѣтъ кончѣста в церкы архиепископъ Илія з съ братомъ ю, на воротѣхъ, святого Богоявленія. Тѣгда же и Святыхъ отецъ церкы поставиша.

Въ лѣто 6691. Поставиша я церкы святого Еупатія Рядько о съ братомъ, на Рогатѣи v улицѣ. Томъ же лѣтъ ходи Всеволодъ на Бѣлгареаа, съ всею областію своею, и убиша Бѣлгарѣ князя Глѣбовиця Изяслава бб. На ту же зиму бишася Пльсковици съ Литвою, и много ся издѣя зла вв Пльсковицемъ.

Въ лѣто 6692. Заложѣ архиепископъ Илія, съ братомъ, церкы святого Іоана гг, камяну, на тѣрговищи. Томъ же лѣтъ выведе Всеволодъ, приславъ, своякъ свои лл изъ Новагорода Ярослава Володимириця: негдовахуть бо ее ему Новгородци, зане много творяху жж пакости волости Новгородскѣи зз. и сѣдумавыше Новгородци послашася Смольнску къ Давыдови, просяще сына у него нн; и вѣда имъ Мѣстислава, и приведоша іі и Новугороду кк, и посадиша и на столъ мѣсяця сѣптября. лл. Въ то же лѣто сѣрубиса церкы нову святого Власья мм.

Въ лѣто 6693, маія нн въ 1 день, въ часъ 10 дни, яко оо въ звоненіе вечернее, солнце помѣрче яко на часу пп и болъ, и звѣзды быша, и пакы просвѣтися; и ради быхомъ рр. Мѣсяця того же въ бсс заложѣша Лукиници церкы камяну святыхъ апостолъ Петра и Павла, на Сильнищи тт.

а) болши не проліа крови христіанствѣи, нѣ быша имъ бои на малъ часъ, убиша бо ихъ новгородци 300, а сами вси здрави (а сами сторови С.) въспятишася. б) святослава прибавлено на полѣ. в) а ярополка. г) великий всеволодиць въ новѣгородѣ. д) іул. е) по вечерни С. ж) ію. ишькова С. отъ грома варязьскаа на торъжищи, по вечерни, а другая святого іоа. ишекова. з) пожаръ нѣтъ. и) въ славнѣ отъ константинова двора. і) сгорѣста 2 церкви, святого михаила и святыхъ отецъ. к) и дорове С. л) мнози по греблѣ дажъ и до ручая. м) на добрыниѣ. н) и святого козмы и дамiana. о) саву. п) ію. С. іоа. ищеву. р) новгородци съ святославомъ дрючьку. с) съ олговомъ С. т) новоторци въ городъ. у) и осѣдаша городъ, и стояша у него 5 недѣль. ф) въ градъ людѣе. х) не бѣше имъ иже что ясти, а друзи конину ядыху. ц) ярополка въ городъ, и бѣ имъ велика бѣда. ч) а ярополка изымавъ веде. ш) вси и съ женами. щ) а новгородци възвратившеся отъ дрючка. ъ) послаша по князь къ всеволоду, и власть имъ свояка своего. ы) володѣмѣрь такъ вездѣ. ъ) внукъ. ы) кончаша. э) иліа такъ и дальше. ю) съ братомъ своимъ. я) поставиша. ө) еупатія рядько. в) на рогатѣи. за) на болгарѣ. бб) и убиша въ болгарѣхъ князи изяслава глѣбовица. вв) прокуды. гг) ію. С. архіеп. новгородскіи владыка иліа, съ братомъ своимъ, церкы камяну святого іоа. дд) того же лѣта, приславъ, выведе всеволодъ свояка своего. ее) бо нѣтъ. жж) творяхуть. зз) новгородствѣи. нн) новгородци послаша смольнску къ давыдови по сынъ. іі) и ведоша. кк) къ новугороду. лл) мѣсяця сѣптября нѣтъ. мм) въ то же — власья нѣтъ. нн) мѣсяця маія. оо) въ часъ — яко нѣтъ. пп) на часъ. рр) быша, и просвѣтися и пакы ради быхомъ. сс) того же мѣсяця 6 день. тт) залож. церк. камяну. лukiници святую петра и павла, на сильнищи.

Въ то же лѣто Милонѣгъ заложилъ церковь камяну святого Възнесенія ^а, при архіепископѣ Иліи, ¹¹⁸⁵
а князи Мьстиславъ Давыдовици ^б. а на зиму поиде ^в Давыдъ къ Полотьску, съ Новгородци и ^{—88}
съ Смольняны ^г, и умиривъшеся воротилися на Еменьци ^д.

Въ лѣто 6694. Иде Завидъ къ Давыду Смольшску, и вѣдана посадничество Михалеви Степани-
цю ^е. Томъ же лѣтъ приде царь Грьцьскый Алекса ^ж Мануиловиць въ Невъгородъ. Тѣгда же хо-
диша на Емь молодци о Вышатъ о Василевици; и придоша опять здорови, добывъше полона ^з.
Въ то же лѣто преставися Илія архіепископъ Новъгородскый ^и, мѣсяца септября въ 7 день, и
положенъ бысть въ притворѣ святыя Софія ^і. Новгородци же съ княземъ Мьстиславомъ и съ
игумены и съ попы съдумавъше, изволиша собѣ поставити брата его Ильинъ Гаврила ^к, и посла-
ша съ мольбою къ митрополиту къ Никифору; и прислаша по нь митрополитъ и вся княжья
Русьская ^л, и поаша ѿ съ любвьвыю ^м. Той же зимъ, Новъгородъ, убиша Гаврила Неревиница,
Ивачя Свеневича, и съ моста съвергоша ^н. Въ то же время встанѣ бысть Смоленскъ ^о промежи
княземъ Давыдомъ и Смольняны, и много головъ паде лучьшихъ ^п мужь.

Въ лѣто 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новъгородскый ^р Гаврила, мѣсяца ^с марта въ
29 ^т, на святого Варихисія ^у, и приде Новугороду мѣсяца ^ф маія въ 31 ^х, на святого мученика
Ерміа ^ц; и ради быша Новъгородци ^ч. Томъ же лѣтъ преставися игумень Моисей у святыя Бого-
родици Антоновъ ^ш монастыри, и поставиша на мѣсть его ^щ Волоса. Въ то же лѣто громъ бысть
страшнѣ зѣло и мѣлнїя. пришедшмъ ^ъ съ кресты отъ святыя Софія къ святому Михаилу и по-
ющмъ 9 пѣснь, и шибѣ громъ и мѣлнїя, и падоша вси людье, и церкви загорѣся ^ы: нь Богъ своею
милостию съблode ^ь и молитвами святого Михаила, и не бысть бѣды церкви ^ъ; а 2 человека быста
мьртва ^э. Въ то же время избѣени быша Печерскыи ^ю даньники ^я и Югрьскыи въ Печерь ^о, а
друзїи за Волокомъ; и паде головъ о стѣ кѣметьства ^у. Томъ же лѣтъ бысть знаменїе въ солнци,
въ полѣдни, и бысть ^{аа} яко мѣсяць, и сѣмрчеся ^{бб}, и по малъ времени напѣлнися и пакы просвѣ-
тися, мѣсяца септября въ 9. Въ то же лѣто выгнаша Новгородци князя Мьстислава ^{вв} Давыдо-
вица, и послаша къ Всеволоду Володимирю ^{гг} по Ярослава по Володимирци ^{дд}; и вѣниде въ
Новъгородъ, и сѣде на столѣ мѣсяца ноября въ 20.

Въ лѣто 6696. Заложилъ церковь камяну святыя Богородици Успенїе, въ Аркажи монастыри,
Сьмьоне Дыбачевичь ^{ее}. Томъ же лѣтъ дѣлаша мостъ новъ черезъ Волхово, посторонъ ветъхаго.
Томъ же лѣтъ переставися рабъ божїи Германъ, іерей святого Якова, зовемъи Волта: служивъшю
ему у святого Якова полѣпятадѣсятъ лѣтъ, въ кротости и сѣмьренїи и богобоязньствѣ, поя съ
собою Пльскову архіепископъ Гаврила, и дошѣдъ Пльскова разболѣся, и постриже ѿ владыка и
въ скину, и преставися мѣсяца октября въ 13, на святую мученику Карпа и Папула, и положиша
ѿ у святого Спаса въ монастыри. покои, господи, душу раба твоего Германа, отпусти ему вся
прегрѣшенїя вольная и невольная ^{жж}. На ту же ^{зз} зиму бысть дорогъвь, оже ^и купляху ^и по двѣ

а) въ то же лѣто залож. церк. камену св. възнесенїа милонѣгъ. б) а князи — давыдовици *нѣтъ*. в) иде. г) и смольняны.
д) и пакы умиривъшеся воротилися насмнїици. е) михалкови степановичю. ж) того же лѣта приходи царь гречьскый
олекса. з) ходиша новгородци на емь о вышатъ васильевичи, и придоша вси здрави (сторови С.) съ многымъ поло-
номъ. и) прест. архіепископъ новгородскїи владыка иліа. і) святыя софіа *такъ по большой части*. к) поставити
брата его гаврила. л) къ митр. никифору въ кыевъ, и присла по него митрополитъ и вси князи рускіа. м) съ любо-
вїю. н) той же зимы убиша новгородци гаврилу неревинича, ивачя свенича, и свергоша съ мосту. о) въ смоленскъ.
п) лучьшихъ. р) архіепископъ великому новугороду. с) мѣсяца *нѣтъ*. т) въ 29 марта. у) на святого варихисїа *нѣтъ*.
ф) мѣсяца *нѣтъ*. х) маа въ 31. ц) на святого — ерміа *нѣтъ*. ч) новгородци (*прибавл.*) своему владыцѣ. ш) игу-
мень моисїи святыи богородици въ антоновъ. щ) и поставиша по немъ. ѣ) пришедшмъ. ы) вси людіе и загорѣся
церковь. ь) съблode *нѣтъ въ С.* ѣ) не бысть бѣдъ ничто же церкви. э) человека до конца мьртва бысть. ю) пе-
черьскїи. я) даньники *нѣтъ въ С.* о) въ печерь *пропущено*. у) головъ его добромнїиныхъ. аа) и бысть *пропущено*.
бб) сѣмрчеся. вв) мьстислава князя. гг) въ володимерь. дд) по володимирци *такъ далѣе*. ее) заложилъ сьмьонъ ды-
бучевичь церк. камену святыя богородица успенїе, въ оркажи монастыри. *По Карамз. III. прим. 153.* симеонъ
дыбачевичь. жж) томъ же лѣтъ дѣлаша мостъ — и невольная *пропущено*. зз) въ ту же. ии) оже *пропущено*. ii) куп-
ляху.

1188 ногать хлѣбъ, а кадь рѣжи^а по 6 гривень; въ Божіею милостию не бысть пакости въ людѣхъ.
 —92 Въ то же лѣто рубоша Новгородѣцѣ Варязи, на Гѣтѣхъ Нѣмѣцѣ, въ Хоружку и въ Новотържѣ-
 цѣ^б; а на весну не пустиша изъ Новгорода своихъ ни одного мужъ^в за море, ни съла въдаша^г
 Варягомъ, нѣ пустиша я безъ мира.

Въ лѣто 6697. Святи^д церковь Гаврила архіепископъ Новгородскыи святия Богородица^е
 Успеніе, въ Аркажи монастыри, мѣсяця^ж іюня въ 4, на святого Митрофана^з. Въ то же лѣто по-
 стави церковь нову архіепископъ Гаврила на Жатунѣ^и, въ имя святихъ 3-и отрокъ^і, Ананія,
 Азарія и Мисаила, и Данила пророка^к. Въ то же лѣто родися Новгородѣ у Ярослава дѣци кня-
 гыни, на Рожество Богородици^л. Томъ же лѣтъ коньчаша церковь пишоще святого Благовѣще-
 нія^м. Томъ же лѣтъ отяша посадничество у Михалѣ, и въдаша Мирошки Нездичицю^н.

Въ лѣто 6698. Родися Новгородѣ у Ярослава сынъ Михаилъ, а княже имя Изяславъ, а
 вънукъ Володимиръ^о. Томъ же лѣтъ^п избиша^р Пльсковици Чюдъ поморскую: пришли бо бяху
 въ 7 шнекъ, и оболочилися около порога въ озеро, и удариша на нѣ^с Пльсковици и не упустиша
 ни мужъ, а шнекъ привезоша Пльскову въ городъ^т.

Въ лѣто 6699. Ходиша Новгородѣци съ Корѣлою на Емь^у, и воеваша землю^ф ихъ^х и пожъ-
 гоша, и скотъ изсъкоша^ч. Въ то же лѣто сърубиша церковь на Городици святого Николы князь
 Ярославъ, а владыка въ дворѣ у себе Устрѣтеніе господне^ч; въ то же лѣто и святого Образа^{вѣ}
 Нездѣ Нездичиць^ш, и святия Пятници на търговщи Кѣснятине^щ съ братомъ. Томъ же лѣтъ
 святи церковь боголюбивыи архіепископъ Гаврила^ъ святого Възнесенія, създана Милоньгомъ^ы
 тысяцьскымъ. Въ то же лѣто ходи князь Ярославъ на Лукы, позванъ Полотською княжъею^ь и
 Полоцкыи; и поя съ собою Новгородѣцѣ переднюю^ъ дружину, и съняшася на рубежи и поло-
 жиша межѣ^з собою любвь^ю, яко на зиму всѣмъ^я сънятися, любо на Литву, любо^о на Чюдъ; и
 приде князь Новгороду Ярославъ одаренъ^в. Тѣгда же родися у князя сынъ у Ярослава^{аа}, и
 бысть на зиму и иде^{бб} князь Ярославъ съ Новгородѣци, и съ Пльсковици, и съ оболостью^{вв} своею,
 на Чюдъ, и възѣ городъ Гюргевъ; и пожъгоша землю ихъ, и полна безъ числа приведоша, а
 сами придоша здорови^{гг} въ Новгородъ.

Въ лѣто 6700. Иде князь Ярославъ Пльскову, на Петровъ день, и Новгородѣци въмалъ^{дд}, а
 самъ^{ее} съде на Пльсковѣ^{жж}, а дворъ свои пославъ^{зз} съ Пльсковици воевать^{нн}; и шѣдше възѣша го-
 родъ Медвѣжю^и Голову, и пожъгоша, и придоша здорови^{кк}. Въ то же лѣто постави церковь въни-
 зу^л на Хутинѣ Варламъ чернецъ^{мм}, а мѣрскимъ именемъ Алекса Михалевиць^{нн}, въ имя святого
 Спаса Преображенія; и святи ю^{оо} владыка^п архіепископъ Гаврила на праздникъ, и нарече мана-
 стырѣ. Въ то же лѣто коньчаша церковь святихъ Аюстоль^{рр} на Силпнищѣ^{сс}, и святи ю архіе-
 пископъ Григоріи^т, на Петровъ день. Въ то же лѣто въ Русь сърубиша церковь, на Островѣ,
 Мартуріи игумень^{уу}, въ имя святого Преображенія, и створи манастирѣ; и бысть прибѣжище

а) рѣжи *пропущено*. б) въ т. же л.: рубиша вярязи на хтѣхъ иѣмци, въ хоружку и въ новотържичихъ. в) ни единого мужа. г) въдаша. д) свѣщаше. е) святия богородица *такъ и далье*. ж) мѣсяця *пропущено*. з) на св. митрофана *также*. и) въ т. же л. архіеп. гаврилѣ постави церковь нову на жатунѣ. і) 3-ю отрокъ. к) ананія — и данила пророка *пропущено*. л) въ то же лѣто — богородици *нѣтъ*. м) коньчаша церковь свѣтсе благовѣщеніе подписію. н) отяша посадничество у михалѣка и даша мирожекѣ нездичицю. о) родися — володимиръ *пропущено*. п) томъ же лѣтъ *нѣтъ*. р) избиша С. е) ва нихъ. т) и не упустиша ни мужа, а шнеки привезоша въ плесковѣ. у) ходиша новгородци въ лойзахъ на емь съ корѣлою. ф) землю (*прибавл.*) емьскую. х) ихъ *нѣтъ*. ц) изсъкоша С. ч) а владыка повелъ рубити устрѣтеніе господне. ш) вездьливичъ. щ) и свѣтую пятницу костянтянъ. ѣ) архіепископъ боголюбивыи гаврило. ы) а създана бысть милоньгомъ. ь) князію. ђ) прежною. э) между. ю) любовь *такъ и далье*. л) всимъ. ө) или. ү) и приде князь ярославъ въ новгородъ. аа) тѣгда же — у ярослава *нѣтъ*. бб) и се пакы на зиму тѣ иде. вв) и съ плесковичи и съ всею силою. гг) сторови *такъ и далье въ С.* здоровы. дд) съ новгородци въ малой дружинѣ. ее) и самъ. жж) въ плесковѣ. зз) посла. нн) воевать С. воевати. іі) медвѣжью. кк) и пожгоша и възвратися вси здоровы. лл) въ низу *нѣтъ*. мм) чернецъ *такъ и далье*. нн) а мирское имя ему бысть олекса миханловичъ. оо) и освяти храмъ тои. пп) владыка *нѣтъ*. рр) церковь петра и павла: сс) на силпнищи. тт) и свѣща ю гаврило. уу) въ т. же л. въ р. игум. март. сруб. церк. на остр.

крѣстьяномъ. Томъ же лѣтъ сѣгорѣ цркви на Хѣлмѣ святыхъ Апостолѣ, зажъжена отъ грома ^а. 1192
Томъ же лѣтъ переставися игуменія Марія святого Въскресенія, и поставиша на мѣсть Евдо- —93
кію ^б. Томъ же лѣтъ у святѣи Богородици въ Звѣриньци поставиша игуменію ^в.

Въ лѣто 6701. Преставися Гаврила архіепископъ Новгородскыи, мѣсяца маія въ 24, на свя-
того Смена иже на Дивнѣи горѣ ^г, и положенъ бысть въ притворѣ святѣи Софія ^д, посторонь
брата, нареченаго въ чърнецѣствѣ Григоріи ^е;

Новгородци же, съ княземъ Ярославомъ, и съ
игумены, и съ Софіяны, и съ попы, съдумавъ-
ше, изволиша Богомъ избрана Мартурія, и по-
слаша по нь, и приведоша изъ Русь, и посадиша
ѣ въ епископїи; и послаша къ митрополиту. и
присла по нь въ чѣстью, и иде съ передними
мужи, и прїа ѣ съ люббвью князь Святославъ и
митрополитъ, и поставиша ѣ мѣсяца декабря
въ 10, на святого Данила стѣлпника. и приде
въ Новгородъ мѣсяца генваря въ 16, на святого
апостола Петра Съпаденіе веригамъ.

И посемъ пакы Новгородци, съ княземъ Яро-
славомъ, и съ игумены, и съ Софіяны, и съ по-
пы, гадаша промежу себе, сїа хотяху поставити
Митрофана, а иніи Мартурія, а друзїи Гричина;
и бысть распря въ нихъ. и положиша на святѣи
трапезѣ тріе жребїа ^ж, и послаша съ вѣча слѣп-
ца, да коего намъ Богъ дастъ, и вынѣся божїею
благодатїю Мартурія, и послаша по него, и абїе
привезоша его изъ Русь и посадиша въ дворъ
святѣи Софія; и послаша о немъ къ митрополи-
ту, глаголюще: постави намъ владыку. и при-
сла по него съ великою чѣстію, и иде съ пред-
ними мужи, и прїа ихъ съ любовїю князь Свя-
тославъ и митрополитъ, и поставиша ѣ декабря
10, на память святаго Мины и Ергогена. и прї-
иде въ Новгородъ генваря въ 16, на Спаденіе
веригамъ святаго Петра. *А.*

Въ то же лѣто идоша изъ Новгорода въ Югру ^з ратїю, съ воеводою Ядрѣемъ ^н. и придоша въ
Югру и възяша городъ, и придоша къ другому граду, и затворишася въ градѣ, и стояша ^і подѣ
городомъ 5 недѣль. и высылаху къ нимъ Югра лѣстьбою, рекуще ^к тако: яко кошмъ сребро и со-
боли и пна узорочья ^л, а не губите своихъ смърдь ^м и свои дани — а лѣстяще ими, а вѣе копя-
че ^п. и яко скопиша вое, и высылаша ^о изъ города къ воеводѣ ^п: поиди въ городъ, поемъ Р съ со-
бою 12 мужъ ^с вѣчшихъ ^т; и иде въ городъ воевода ^у, пойма ^ф съ собою попа, Иванка Легена ^х и
ицѣхъ вѣчшихъ, изсѣкоша ^й на кануцѣ святѣи ^ч Варвары. и высылаша пакы и пояша ^ш ихъ 30
мужъ вѣчшихъ, и тѣхъ изсѣкоша, и потомъ 50 ^щ. [И по сихъ рече Савка князю Югорскому:
аще, княже, не убіеши Якова Прокшннича и пустиши его въ Новгородъ живого, то тому ти,
княже, опять вон привести сѣмо и землю твою пусту сѣтворить. и повелѣ убити его; и рече Яковъ
Савицъ: брате, судить ти Богъ и святая Софія ^ъ, яко подумалъ ^ы еси на свою братїю, и станеши
съ нами предѣ Богомъ и отвѣтъ дашъ за кровь нашу; и то ему рекшу, убіенъ бысть. тои бо Са-
вица перевѣты дрѣжаше отаи съ княземъ Югорскымъ. *А.*] И яко изнемогоша голодомъ ^ь, стояли бо

а) сѣгорѣ церковь святѣи петръ и павелъ, отъ грома, на холмѣ. б) томъ же лѣтъ — евдокію *пропущено*. в) въ звѣриньци
поставиша игуменію ефросинїю петра купчевича. г) прест. архіеп. новгородскїи владыка гаврило, маія 24, на память
святаго отца симеова дивногорца. д) святѣи софіи. е) въ чърнецѣствѣ григорїа. ж) жребїи. з) въ югрю. п) ядрѣй-
комъ. і) и стоаша. к) и высылаху къ нимъ съ рѣчью лѣстивою, ркуще. л) и пнаа узорочья. м) смърдовъ. н) дани,
сіа же глаголаша лѣстяще имъ, а вон копяще. о) и яко сѣвокупишася у нихъ вон, и высылаша югорскїи князь. п) *при-
бавл.* новгородскому. р) поиди въ городъ къ вамъ, поими. с) мужа. т) вѣчшихъ *пльтъ*. у) воевода *пльтъ*. ф) по-
емше. х) и иванка легена. ц) изсѣкоша С. вѣчшихъ, они же пакы изсѣкоша ихъ. ч) святѣи (*прибавл.*) мученици.
ш) и высылаше еще пояша. щ) и тѣхъ такоже посѣкоша, и потомъ 50, (*прибавл.*) и сїмъ то же сѣтвориша. љ) *ошибк.*
и святѣи софіи. ы) *ошибк.* подомалъ. ь) и потомъ яко изнемогоша людїе голодомъ.

* Такъ именовался самъ Гавріилъ, а не братъ его архіепископъ Илія. См. Исторїю Іерархїи, изд. втор.
I. 176, и выше подѣ голомъ 6700.

1193 —95 бяху 6 недѣль слушающе мѣстьбѣ^а ихъ, и на праздникъ^б святого Николы выльзѣше изъ города^в изъскоша вся. и бѣ туга и бѣда останку живыхъ. бѣ бо^г остана ихъ^д 80 мужь^е, и не бѣше вѣсти черезъ всю зиму въ Новѣгородъ на нѣ, ни на живы, ни на мѣртвы. и печеловахуся^ж въ Новѣгородъ князь, и владыка, и весь Новгородъ. Въ то же лѣто родися въ Новѣгородъ у Ярослава сынъ Ростиславъ. Томъ же лѣтъ сѣрубища церковь святую Апостолу на Хѣлмѣ Живо-гложю, и святого Юана^з милостиваго на воротѣхъ у Вѣскресенія^н.

Въ лѣто 6702. Зажьжесе пожаръ Новѣгородъ^і въ недѣлю на Всѣхъ святыхъ, въ говѣніе, идуче^к къ заутрѣною^л, загорѣся Савѣкинъ дворъ^м на Ярышевѣ улицѣ, и бѣше пожаръ зѣль: сѣгорѣша цѣркѣви 3^н, святого Василія, святыя Троица, святого Вѣздвиженія, и много домовъ добрыхъ^о; и уяша у Лукини улицѣ^п. и не ту ся зло устави, за грѣхы наша, нѣ на другыи день загорѣся въ Чѣгловѣ улкѣ^р, и погорѣ дворовъ съ 10; и потомъ болѣ^с вѣздвижесе, той же недѣли въ пятници, въ тѣргѣ, загорѣся отъ Хревѣковѣ улицѣ оли до ручья Неревѣскѣи конѣць^т, и сѣгорѣ цѣркѣви 7 и домове величїи^у. оттолѣ^ф вѣста зло, по вся дни загарашесе невидимо и 6 мѣсть и болѣ^х; и не сѣмѣяху^ч людѣе жировати въ домѣхъ^н, нѣ по полю живяхуть^ш. и потомъ погорѣ Городище. Томъ же лѣтъ и Ладога погорѣ, переди^щ Новагорода; а потомъ и Руса погорѣ; а въ Людини конѣци погорѣ^ь дворовъ 10. и тако ся чюжаше^м отъ Всѣхъ святыхъ до Госпожина дни. И тѣгда придоша избытѣкъ живыхъ изъ Югры. и убиша Сбышку Волосовица и Негѣчевица Завида^б и Моислава Поповица сами путники, а друзїи кунами ся откупиша^в; творяхуть бо ѿ сѣвѣтъ дѣржаще на свою братью^з, а то Богови судити. Въ то же лѣто поставиша церковь святого апостола Филипа, на Путьнѣи улицѣ, и свети ю владыка Мартурїи мѣсяця генваря въ 29^ю, на святого Игнатїя Перенесенїе мощьмъ^я. Въ то же лѣто преставися игумень Дїонисїи святого Георгїя, и поставиша на мѣсть его Саватию^е. Той же зимѣ преставися игумень Герасимъ у святыя Богородица въ Аркажи монастыри, и поставиша на мѣсть его Панѣкратїя попина^в.

Въ лѣто 6703. Заложїи церковь камяну на городныхъ воротѣхъ боголюбивыи архїепископъ Новгородскыи Мартурїи^{аа}, въ имя святыя Богородица Положенїе ризы и пояса; и начлша^{бб} дѣлати мѣсяця маїа въ 30, на святого Исакїя^{вв}, и конѣяша^{гг} мѣсяця^{дд} августа въ 2, на святого Стефана^{ее}; и свети владыка на праздникъ святыя Богородица Положенїе ризы и пояса^{жж}. и бысть крѣстьяномъ^{зз} прибѣжище, и радость и веселїе вѣрнымъ. Той же осени заложїи цѣркѣви святого Вѣскресенія, камяну, въ монастыри, владыка Мартурїи^{нн}, и вѣздѣлаша до двѣрии около до осени^{іі}. Томъ же лѣтъ преставися раба божїя Хрѣстина святыя Варвары, и поставиша на мѣсть ей, избра владыка и сестры всѣ, кротѣку и сѣмѣрену именемъ Варвару Гюргевию Олекшиница; и постави ю владыка на Сборѣ святыя Еуѣимїѣ. Томъ же лѣтъ сѣрубища цѣркѣви нову святого Вѣздвиженія, и святого Василія, и святого Дмитрїя, Ноздрѣцину^{кк}. Томъ же лѣтъ, на зиму, позва Всеволодъ

а) 5 недѣль слушающе мѣсть. б) и се на праздникъ. в) вышедше изъ града. г) и бѣ бо. д) ихъ *нѣтъ*. е) мужїи. ж) чрезъ всю зиму въ новѣгородъ на нихъ, ни на живыхъ, ни на мѣртвыхъ; и печеловахуся (*ошибк.*) о нихъ. з) ю. С. и) о вѣскресенїи *ошибк.* С. въ то же лѣто родися — у вѣскресенїя *пропущено*. і) бысть пожаръ въ новѣгородѣ. к) въ говѣніе идуче *нѣтъ*. л) въ заутрѣнее время. м) савкинъ дворъ. н) сѣгорѣша 3 цѣркѣви. *То же число показано въ С. гдѣ верхняя черта буквы г(3) стерлась, отъ чего и вышло 1(10).* о) и много дворовъ добрыхъ, рекъше домове. п) у лукины улицѣ. р) въ чѣгловѣ улкѣ. с) и потомъ болши зло. т) той же недѣли, въ пятокъ, въ торговое время, загорѣся на хревковѣ (*ошибк.*) улицѣ дажъ и до ручья въ веревскїи конѣць. у) величїи. ф) и оттолѣ. х) загоряшесе невидимо на день въ шести мѣсть и болши. ц) и не смяху С. ч) тировати *ошибк.* С. людїе жити въ домовѣхъ. ш) живяху. щ) прежде. з) и руса погорѣ, а потомъ и людїи конѣць горѣ. ѣ) и таково чюдо бысть. ъ) завиду. в) кунами окупїишесе. э) сѣвѣтъ дѣржавше съ югрою на свою братїю. ю) постави цѣркѣви святого апостола филипа, на путной улицѣ, и свяца ю владыка мартурїи генваря въ 29, радославъ давиловичъ. я) на святого — мощьмъ *пропущено*. ѳ) преставися дїонисїи архїеандритъ новгородскїи, игумень св. георгїя, и поставиша на его мѣсто саву. ү) той же зимѣ — попина *пропущено*. аа) заложїи боголюб. архїеп. новгородскїи влад. март. на городныхъ ворот. цѣрк. камяну. бб) начлша. вв) на св. исакїя *нѣтъ*. гг) а конѣяша. дд) мѣсяця *нѣтъ*. ее) на св. стефана *тоже*. жж) и свети ю владыка самъ, на праздникъ святыя богородица пояса. зз) хрїстїаномъ *такъ по большой части и дальѣ*. ии) той же осени архїепископъ великого новагорода владыка мартурїи заложїи цѣркѣви камяну, святое вѣскресенїе, въ монастыри. іі) и вѣздѣлаша — до осени *не достаетъ*. кк) томъ же лѣтъ преставися — поздрѣцину *нѣтъ*.

Новгородьцѣ^а на Чьрниговѣ, на Ярослава и на все Ольгово племя. и Новгородьци не отпърьшася¹¹⁹⁵ ему, идоша съ княземъ Ярославѣмъ, огнищане, и гридьба, и купци; и быша на Новѣмъ тѣргу, и присла Всеволодъ и възврати е^б съ чьстью домовъ. и послаша Новгородьци къ нему Мирошку посадника^в, и Бориса Жирославиця, Микифора съцьскаго, просяче сына^г, а Ярослава негоду-⁹⁶юще, и пѣзворотишася въ Новѣгородъ^д. Той же зимѣ бишася Смолняне съ Черниговьци, и по-
може Богъ Цьрниговьцемъ^е, и яща князя Бориса Романовиця, и не бяше мира межи ими^ж. и прія Всеволодъ Мирошку^з, и Бориса, и Иванка, и Оому, и не пусти ихъ въ Новѣгородъ, а самъ посла въ Половьцѣ. и почаста вое^п копити Всеволодъ и Давыдъ собѣ^и, а Ярославъ Цьрниговь-
скыи и Игорь съ братьею^к; и не бяше мира межи ими^л, нѣ рать большю^м въздвигнуша.

Въ лѣто 6704. Заложиста цркъовь камяну святого Кюрила^н въ монастыри въ Ньлезьнѣ Къснятинѣ и Дьмитрь братеника, на Лубяньи улици^о, и начаша дѣлати мѣсяця априля, а конь-
цяша мѣсяця июля въ 8^п, на святого Прокѣпїя; и свети ю владыка Мартурїи, на зиму, мѣсяця
генваря въ 12^р, на святыя Татїяны, при игуменѣ Онисимѣ^с. и бысть радость крѣстьяномъ, а
Къснятину^т и Дьмитру вѣчная память. Томъ же лѣтъ испьса цркъовь на воротѣхъ архепископъ
Мартурїи святыя Богородици^у, а писецъ Грьцинь Петровиць^ф. Въ то же лѣто коньцяша^х цркъ-
ковь святого Въскресенїя; и свети владыка Мартурїи мѣсяця септября въ 13^ч, на святого Кор-
нилія, на канонѣ святого Въздвиженїя, при игумени^ц. а владыка тружаяся и горя въ день зно-
емъ, а въ ночь печялуся, абы коньчати и видѣти цркъовь съвершену и украшену; и его же же-
лавъ, прія^ш царство небесное и радость неисконьцяему^ш въ вѣкы, аминь^ъ. Исходящю лѣту,
слахуся^н Новгородьци къ Всеволоду посадника дѣля Мирошкѣ и Иванка и Омѣ^ь, пустилъ бо
бяше Бориса и нныѣ мужѣ^ь съ нимъ; а Всеволодъ иде на Чьрниговѣ, съвокупивъ^э силу свою и
Половьчьску силу приведе^ю, и вожаше съ собою посадника Новгородьскаго Мирошку, и Иван-
ка^я, и Омю; а Новгородьцемъ повелѣ ити на Луки^е. идоша^в съ Ярославомъ, и съдѣвьше на
Лукахъ воротишася домовъ^{аа}. а Всеволодъ въшьдѣ въ землю ихъ, и не вда Богъ межи ими крѣви
пролитїя больша^{бб}, и възяша миръ межи^{вв} собою, а Новѣгородъ выложиша вси князи въ свободу,
кдѣ^{гг} имъ любо туже собѣ князя поймають; и възвративъся Всеволодъ, пусти Омю Новугороду, а
Мирошкѣ и Иванка^{дд} не пусти, и розгнѣви Новгородьцѣ^{ее}. и съдумавъше^{жж} Новгородьцѣ^{зз} и пока-
заша путь изъ Новагорода^{нн}, и выгнаша ѥ на Гюргевъ день, осень, Ярослава князя^{її}; иде князь^{кк}
Ярославъ на Новыи тѣргъ, и прїяша ѥ Новоторжьци съ поклономъ, и жяляху по немъ въ Новѣго-
родъ добри^л, а зли радовахуся; и послаша Цьрнигову къ Ярославу по сынѣ^{мм}, и съдѣша всю
зиму Новѣгородъ^{нн} безъ князя, а Ярославъ княжаше^{оо} на Тѣръжьку въ своей волости, и дани
пойма по всему Вьрху, и Мьсть^{пп}, и за Волокомъ възьма^{рр} дань. а Новѣгородцѣ измавь^{сс} Всево-
лодъ за Волокомъ и по всей земли своей, държаше у себе, не пусти^т ихъ Новугороду; нѣ хожаху

а) новгородцевъ. б) и приславъ всеволодъ и възврати а. в) *ошибк.* посладника. г) сочкаго, просяще сына. д) и възвратишася въ градъ. е) чернѣговцемъ. ж) и не быша мира межю ими. з) посадника мирошку. и) воп. і) къ собѣ. к) съ своею братїєю. л) не бяше мира между ими. м) большую. н) кирила. о) константинъ и дмитрь братеника, а мастеръ блше съ лубянти улицъ коровъ яковличъ. п) и начаша дѣлати апрѣля, а кончаша июля (*ошибк.*) въ 8. р) мартурїи генваря въ 12; *въ С. ошибк.* 19. с) на св. татїяны — онисимъ *нѣтъ*. т) а конетянтину. у) того же лѣта архїепископъ новгородьскїи владыка мартурїи исписа цркъовь, на воротѣхъ, святыя богородица. ф) а писецъ — петровиць *нѣтъ*. х) кончаша *такъ и далѣе*. ц) и свети ю самъ владыка мантурїи, септ. 13. ч) на св. корнилія — при игумени *нѣтъ*. ш) а въ ночь печалужся, како бы коньчати и видѣти съвершена и украшена; его же желавъ и прїя. щ) некенчаему. ѣ) аминь *нѣтъ*. ѥ) тому же лѣту исходящю, съслахуся. њ) мирошкѣ и іоанна и омѣ. ф) и нныѣ мужи. э) съкупивъ С. и съвокупивъ. ю) и половетьскую силу приведше. л) и іоанна. ө) *ошибк.* на лука. в) и идоша. за) на лукахъ, възвратишася назадъ въ своа мѣста. бб) и не вда богъ кровопролитїя большаго. вв) между *такъ вездѣ*. гг) гдѣ. дд) а мирошки и иванка. ее) новгородцевъ *такъ въ внимательномъ падежѣ и далѣе*. жж) и съдумавши. зз) новгородци *въ именит. падежѣ*. нн) и показаша — пѣз новагорода *нѣтъ*. іи) выгнаша князя ярослава изъ новагорода, на юрьевъ день осеннїи. кк) князь *нѣтъ*. лл) добръ. мм) и послана пакы къ чернѣгову къ князю ярославу, просяче у него сына. нн) новѣгородъ *нѣтъ*. оо) княжаше. пп) и дани поймавъ въ своей волости (*ошибк.*) по верхъ мьсть. рр) възме. сс) изымавъ. т) не пусти.

1196 по городу по воли ^а, Володимири ^б. Тои же зимъ ^в святи църковь святого Кюрила ^г въ Нелъзентъ
—99 епископъ Мартуріи ^д.

Въ лѣто 6705. Приде князь изъ Церънигова Новугороду Яроплькъ Ярославичъ, на вѣрб-
ницю ^е, настануцю лѣту мртѣмъ мѣсяцемъ ^ж; и съдѣвѣшио ему отъ вѣрбниць до Сменова дни ^з
6 мѣсяць одину ^и, и выгнаша ^и изъ Новагорода, и послаша оная ^к по Ярослава. иде Ярославъ ^л
съ Новаго тѣргу Володимирию ^м, позванъ ^н Всеволодомъ. идоша ^о изъ Новагорода передниі мужи
и сътѣскіи ^п, и поаша Ярослава съ всею правдою и чѣстью; и приде на зиму Ярославъ ^р, по
Крещеніи за недѣлю, и сѣде на столѣ своемъ, и обуяся съ людьми, и добро все бысть. и Мирошка
приде посадникъ, сѣдѣвъ 2 лѣта ^с за Новъгородъ, и вси придоша неврежени ничимъ же; и ради
быша Новъгородъ ^т вси отъ мала и до велика. Томъ же лѣтъ постави църковь на Островѣ святого
Никифора Мартуріи архиепископъ ^у. Въ то же лѣто постави монастырь святыя Еуѡнміи, въ Пльть-
никихъ, Положая городъшениця Жирошкина дѣди ^ф.

Въ лѣто 6706. Заложил църковь камяну, въ Русь, святого Преображенія, боголюбивыи архе-
пископъ Мартуріи ^х; нацѣла ^ц дѣлати мѣсяця маія въ 21, на святую царю Костянтину и Елены ^ч,
а коньцяша мѣсяця іюля въ 31, на святыя Улиты ^ш. и святи църковь на Успеніе святыи Богоро-
дици ^щ, и створи праздникъ чѣстѣи, и службу створи и помолися глаголя ^ъ: господи Боже!
призри съ небесъ ^ы, и вижь, и посети ^ь винограда своего и съверши, иже ^ъ насади десница твоя,
и призри на църковь сію, юже създахъ рабъ твои архиепископъ Мартуріи ^э, въ имя святого твоего
Преображенія; да аще кто помолится въ църкви сей съ вѣрою, тѣ ^ю услыши молитву его и от-
пусти грѣхы его, молитвами святыи Богородици и всѣхъ святыхъ твоихъ, аминъ. и веселяшеся
блаженныи душею и тѣломъ ^я, устрои въ собѣ память вѣчную и всѣмъ крестьяномъ чѣстѣи ма-
настырь. Тои же веснѣ ^о преставистася у Ярослава сына 2 ^у: Изяславъ бѣше посаженъ на Лукахъ
княжити, и отъ Литвы оплечье ^{аа} Новугороду, и тамо преставися, а Ростиславъ Новъгородъ. и
оба положена ^{бб} у святого Георгія въ монастыри. Въ то же лѣто заложил църковь камяну князь
великий Ярославъ, сынъ Володимиръ, внукъ Мѣстиславъ, въ имя святого Спаса Преображенія,
Новъгородъ, на горѣ, а прозвище Нередиць ^{вв}; и начаша дѣлати ^{гг} мѣсяця іюня въ 8, на святого
Ѳедора ^{дд}, а коньцяша мѣсяця ^{ее} септября. На ту же осень придоша Полочане съ Литвою на Лукы,
и пожгоша хоромы, а Лучяне устерегошася и избыша ^{жж} въ городъ. Томъ же лѣтъ заложил ^{зз}
църковь камяну святого Ильи, на Хълмѣ ^{нн}. На ту же зиму ходил князь Ярославъ, съ Новъгородъци,
и съ Пльсковичи, и съ Новотѣржъци, и съ Ладожаны, и съ всею областію Новгородскою, къ По-
лотьску; и устрѣтоша ^{іі} Полочане съ поклономъ на озерѣ на Каспль ^{кк}, и възъмъше миръ възвра-
тишася Новугороду: Богъ бо не вда крови пролитъа крестьяномъ ^л межн собою ^{мм}.

Въ лѣто 6707. Приславъ ^{пп} Всеволодъ, выведе Ярослава изъ Новагорода, и веде ^{оо} къ собѣ;

а) нѣ хождаху по городу по своей воли, въ миру. б) володимири *нѣтъ*. в) зимы *такъ и далѣе*. г) св. кюрила *нѣтъ*.
д) архіеп. мантуріи въ нелъзентѣ. е) на вѣрбницю мѣсяца марта. ж) настануцю — мѣсяцемъ *пропущено*. з) отъ вѣрб-
ниць — дни *нѣтъ*. и) одну. і) и выгнаша и. к) и пакы послаша. л) иде ярославъ *пропущено*. м) въ володимеръ.
н) *ошибк.* позванъ. о) и идоша. п) и сочѣскіи. р) ярославъ *нѣтъ*. с) бысть, и мирошку посадника привеле, сѣдѣвше
2 лѣтъ. т) новъгородъ *нѣтъ*. у) того же лѣта архіеп. новгородскіи владыка мантурей пост. церк. на остр. св. никы-
фора. ф) поставил владыка мантурей манаст. святыя еуѡнміи, въ плотникѣхъ, коложаа (*ошибк.*) городъшениця жиро-
шкина дѣди. х) боголюб. архіеп. новгородскіи владыка мантуріи зал. церк. камяну св. преображенія, въ русь. ц) и абіе
начаша. ч) на святую — елены *нѣтъ*. ш) на св. улиты *нѣтъ*. щ) и самъ свѣща църковь на успеніе пречистѣй гос-
пожи владычицы нашей богородици. ѣ) праздникъ чѣстѣи, и святую литургію съверши, и помолися пакы, глаголя
сиде. ы) съ небеси. ь) и посети *нѣтъ*. ь) еже. э) мантурей. ю) то. я) блаженный сердцемъ и душею. ѳ) въ то же
лѣто, веснѣ. у) преставистася сына два у ярослава князя. аа) княжити, и бѣ отъ литвы оплечье. бб) положена бѣста-
вв) въ то же лѣто князь великий ярославъ, сынъ володимеръ, внукъ мѣстиславъ, заложил църковь камяну въ имя святого
спаса преображенія, въ новъгородѣ, въ нередицѣхъ. гг) и начаша мастера дѣлати. дд) на память св. ѳедора. ее) мѣ-
сяця *нѣтъ*. жж) избыша. зз) *ошибк.* заложил. нн) святого пророка ильи, на холмѣ. іі) и устрѣтоша. кк) изъ озеръ
каспль. лл) богъ бо не далъ кровопролитія христіаномъ. мм) межн собою *нѣтъ*. пп) присла. оо) и привеле его.

и изъ Новагорода^а позва владыку и посадника Мирошку и вячшіи^б мужи по сынъ. и яко^в 1199 быша на озеръ Серегери^г, преставися рабъ божиі архиепископъ Новгородскыи Мартуріи, мѣсяца^г августа въ 24^а, на святого апостола Варѣоломея^е, и привезоша ѱ, и положиша ѱ^ж въ притворъ святыя Софія. идоша людье^з съ посадникомъ и съ Михалкомъ къ Всеволоду, и прія^и е^д съ великою чѣстью, и вда имъ сынъ Святославъ^и. а въ Новъгородъ, съдумавъ^к съ посадникомъ, присла, и съ Новгородци^л, и въведе въ епискупію Митрофана, мужа^м Богомъ избрана; и всь Новъгородъ шьдъше съ чѣстью посадиша^н ѱ, донель же^о будетъ отъ митрополита позваніе^п, и тьгда поидеши на поставленіе. Въ то же лѣто заложыша църковь камяну Святыхъ 40 р. Томъ же лѣтъ постави^с църковь княгыни Ярославля, на Михалици^т, монастырь святыя Богородицы Рожьство; игуменію поставыша Завижюю^у посадника^ф. Въ то же лѣто испьсаша^х църковь святого Преображенія, на Городици. Въ то же лѣто испьсаша църковь въ Русь святого Спаса, владычню, въ монастыри^ц. приде же князь Святославъ въ Новъгородъ, сынъ Всеволожь, вьнукъ Гюргевъ, мѣсяца генваря въ 1^ч, на святого Василія^ш, и посадиша ѱ на столъ въ святыи Софіи; и обрадовася всь Новъгородъ. Въ то же лѣто въ Русь городъ обложиша.

Въ лѣто 6708. Ловоть вьзяша Литва и до Налюця, * съ Бьлѣъ до Свинорта и до Ворча Середу^ш^{**}. и гнашася Новгородци по нихъ и до Цьрлянъ^ъ, и бишася съ ними, и убиша Литвы мужъ 80^м, а Новгородцъ 15: Рагуилу Прокопѣици^ь съ братьмъ Ольксою^ь, Гюргя Събышкиници, Ратьмира Ньжатици, Страшка серебряника вьсця, Вьнзда Ягиници^э, Луку Мирошкинъ отрокъ, Микиту Лазоревици, Жирошку Огасовици, Осипа подвоискаго, Романа Пькта^ю, иныхъ^л 4 мужъ; а полонъ всь отяша, а избьтъкъ убьжаша^о. Въ то же лѣто иде Ньздила Пьхцици^ь на Лукы воеводою. иде съ Лукъ съ маломъ дружыны въ Лотыголу на торонь^{***}, и засташа^{аа} ѱ въ одринахъ, и убиша ихъ 40 мужъ, а жены имъ и дѣти поимаша, а сами придоша на Лукы здорови^{бб} вси; а кто бѣ не пошьлъ по нихъ съ Молбовици съ нѣсколькомъ дружыны, а у тьхъ кунъ поимаша, бивьше^{вв}.

Въ лѣто 6709. Новъгородци^{гг} Богомъ избранаго Митрофана вьведоша^{аа} въ епископью по Мартуріи; и иде въ Русь ставитьсѣ^е къ митрополиту, съ Новгородскыи мужи и съ Всеволожьими^{жж}, и поставленъ бысть мѣсяца іюля въ 3 день, на святого Уакинеа^{зз}, и приде въ Новъгородъ септября въ 14, на Вьздвиженіе чьстнаго хреста^{нн}. и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Въ то же лѣто, мѣсяца априля^и въ 15, сьгоръ церкы отъ грома^{кк} святого Николы, на Городици. и ста все лѣто дьжгево^л. а Варягы^{мм} пустиша безъ мира за море. Того же лѣта сьрубиша въ Русь городъ. а на осень придоша Варязи горою на миръ; и даша имъ миръ, на всей воли своен.

а) а изъ новагорода. б) вячшіи. в) яко. г) серегиръ. д) мантурія августа въ 24. е) на святого — варѣоломея *нѣтъ*. ж) и привезше положиша и. з) мужи. и) и прія его. і) сына своего святослава. к) съдумавъ *ошибк. написано двѣжды въ С.* л) а присла въ новъгородъ, съдумавши съ посадникомъ и съ новгородци. м) мужа *нѣтъ*. н) шедше съ чѣстію и посадиша. о) дожде. п) посланіе. р) святыхъ мученикъ 40, (*прибавл.*) съ прокшею съ малышевичемъ. с) *ошибк.* поставыша. т) на михалици *нѣтъ*. у) и игуменью постави завижюю. ф) посадника *пропущено*. х) испьсаша. ц) църковь святого спаса на городици, а въ русь святого же спаса въ монастырь владычню. ч) ввукъ юрьевъ, генваря (*ошибк.*) въ 30. ш) на св. василія *нѣтъ*. щ) взяша литва ловоть и до валюча, съ бьлѣя и до свинорта и до ворча, въ середу. љ) и до черлянъ. ы) и убиша у нихъ въ кличъ 80. ь) рагуила прокопѣици. ѳ) олексою. э) юрья сьбыцинича, ратьмира жатици, страшко серебряника вьсця, вьзда ягинича, и *проч.* ю) пькта. я) и иныхъ. ѱ) а избытокъ убьжа. в) вьздла похцици. аа) иде съ лукъ съ малою дружыною въ лотыголу, на сторонѣ засташа. бб) стороны С. здрави вси. вв) бѣ не пошелъ по нихъ столбовичъ съ нѣсколькими други, а у тьхъ быше (*вм. бивьше*) кунъ поимавше. гг) новгородци же. дд) вьведоша. ее) ставитьсѣ С. ставитисѣ. жж) и съ всеволожи. зз) акнѣа. ии) креста. ii) априля. кк) сгоръ отъ грому церквы. лл) дождево. мм) а варяги.

* Отсюда въ Син. хар. начинается вгрой почеркъ. ** См. Карамз. III. прим. 116: «и до Ворча Середу (не нынѣшнюю ли Серетку на западъ отъ Русы?).» По другимъ Лѣтописямъ несправедливо предполагать, что «серѣда» значить день, въ который Литовцы овладѣли волостями, лежащими по Ловати.

*** Карамз. III. прим. 116: «на торонѣ (набѣгомъ).»

1202 — 4 Въ лѣто 6710. Сѣвершиша цѣрковь камяну святого пророка Илѣ^а, на Хѣлмѣ, конць Славна^б; и свети ю владыка Митрофанъ на праздникъ.

Въ лѣто 6711. Рюрикъ, съ Ольговици и съ погаными Половци, Концякъ и Данила Бяковицъ^в, възвѣша градъ Кѣевъ на щить, въ 1 день генваря, на святого Василія; а кого доидеть рука, цѣрница ли, цѣрница ли, попь ли, попадьѣ ли^г, а ты^а ведоша въ поганья; а что гости^е, иноземця всякого языка, затворишася^ж въ цѣрквахъ, и въдаша имъ животъ, а товаръ съ ними роздѣлиша наполю; а что по монастыремъ и по всемъ цѣрквамъ, вся узорочья^з и иконы одраша, и везоша поганѣи въ землю свою; а градъ пожгоша.

Въ то же лѣто побѣдиша Ольговица Литву, избиша ихъ 7 сотъ и 1000. Томъ же лѣтѣ преставися Мирошъка посадникъ Новѣгородскыи, постригъся у святого Георгія; и потомъ даша посадничество Михалку Степаницю. Томъ же лѣтъ, по грѣхомъ нашимъ, измоша кони Новѣгородъ и по селомъ, яко не лѣзъ бѣше поити смрады никуда же.

* Въ лѣто 6712. Царствующю Ольксъ^и въ Цариградѣ, въ царствѣ Исаковѣ брата своего, его же слѣпивъ^и, а самъ царемъ ста, а сына его^к Олексу затвори въ стѣнахъ высокыхъ стражею, яко не выидеть^л. И временемъ минувшемъ, и дѣрзну^м Исакъ молитися о сыну своемъ, дабы его испустилъ^н изъ твѣрди предъ ся; и умоли брата Исакъ, и прѣйша^о извѣщеніе съ сыномъ, яко не помыслити на царство, испущенъ^п бысть изъ твѣрди и хожашеть въ своей^р воли. Царь же Олькса не печяшеся о немъ, вѣря брату Исакови и сынови его, зане прѣйста извѣщеніе; и потомъ Исакъ помысливъ и въсхотѣ царства, и учяшеть сына, посылая поган: яко добро створишь^с брату моему Олексъ, отъ поганыхъ выкупишь его, а онъ противу зло ми възда, слѣпивъ мя царство мое възда. И въсхотѣ сынъ его, якоже учашеть его и мысляшеть^т, како ему изыти^у изъ града въ дальняя страны и оттолѣ искати царства. И въведенъ бысть въ корабль, и въсаженъ бысть въ бочку, имущи^бдна: при единьмъ конци, за нимъ же Исаковицъ сѣдѣше, а въ другомъ конци вода, идѣже гвоздь^ф; не лѣзъ бо бѣше изыти изъ града. и тако изыде изъ Гречьскыи^х земли. И увѣдавъ царь, посла искать^ц его; и начаша искати его въ многихъ мѣстѣхъ, и видоша въ тѣ^ч корабль, идѣже бѣшеть, и вся мѣста обыскаша^ш, а изъ бѣчкѣхъ гвозды вынимаша^щ, и видѣша^ъ воду текущую, идоша^ы прочь и не обрѣтоша его. И тако изыде Исаковицъ и приде къ Нѣмьчьскому^ь царю Филипови, къ зятю^ь и къ сестрѣ своей^{**}; царь Нѣмьчьскыи посла къ папѣ въ Римъ, и тако увѣчѣста, яко не воевати на Царьградъ, нѣ яко же рече Исаковицъ: всѣ градъ Костянтинъ хотѣть

а) илѣи. б) на холмѣ, конецъ славна. в) кончавъ и дашла кобляковичъ. г) черница, или черница, или попа, или попадьѣ. д) а тыхъ. е) гости. ж) ино затворишася. з) цѣрквама С. и по всемъ цѣрквамъ всѣаа узорочья. и) олексъ; въ другихъ лѣтописяхъ алексъ. ѝ) его же *путь; далье* и слѣпивъ его. к) его *пропущено*. л) въ стѣнахъ высокыхъ и стража приставивъ, яко не выидеть никто же. м) и временемъ минувшимъ, дѣрзну. н) выпустилъ. о) и прѣйста. п) и испущенъ. р) по своей. с) творихъ. т) и мысляшеть. у) изыти, изиде и проч. С. ф) гвоздь С. х) изъ греческой; въ друг. лѣтоп. изъ гречьскыи. ц) искать С. ч) въ той. ш) обыскаша С. щ) вся мѣста обыскавшие, а изъ бочекъ гвозди вынимавше. њ) и видѣше С. ы) и идоша. ь) къ нѣмьчьскому С. къ нѣмецкому *такъ далье*. ь) къ зятю С.

* Слѣдующая Повѣсть, о взятіи крестоносцами Царяграда, взята сокращенно изъ Византійцевъ, или изъ Болгарскихъ Хронографовъ. Сличи Nicetae Choniatae historia de Alexio Isaacii Angeli fratre, Lib. III, de Isaacio Angelo iterum imperatore et de Alexio Duca Murzuflo, въ Боннскомъ изданіи, стр. 710 — 770, Вильгардунна Histoire de la conquete de Constantinople par les François et les Venitiens, en 1204, въ Парижскомъ изданіи Дюкавжа, 1657 г., и Русскіи рукописныи Хронографы. ** Нѣмецкій императоръ Филиппъ Швабскій имѣлъ въ супружествѣ Ирину, дочь Исаака Ангела.

моего царства *... также посадяче ^а его на престолъ, поидете же къ Иерусалиму въ помочъ; не въсхотять ли его, а ведете ^б опять къ мнѣ, а пакости не дѣйте Гречьскои земли. Фрязи же и вси воеводы ихъ възлюбиха злато и сребро, иже мѣняшеть ^в имъ Исаковиць, а царева велѣнія забыша и папина: първое пришьдъше въ Судъ, замкы желѣзныя разбиша, и приступивъше къ граду, огонь въвергоша ^г въ храмы. Тъгда царь Олькса, узрѣвъ пламень, не створи брани противу имъ; призвавъ брата Исака, его же слѣпи, посади его на престолъ, и рече: даже еси, братъ ^д, тако створилъ, прости мене, а се твое царство. избѣжа ^е изъ града. И пожъжень бысть градъ, и църкви несказаны ^ж лѣптою, имъ же не можемъ числа съновѣдати ^з, и святоѣ Софїи ^и притворъ погорѣ, идѣже патриарси вси написани, иподрумье ^и и до моря, а съмо по царевъ затворъ ^к и до Суда погорѣ. И тѣгда погна Исаковиць по царю Олексѣ съ Фрягы, и не постиже ^л его, и възвратися въ градъ; и съгна отця съ престола, а самъ царемъ ста: ты еси слѣпъ: како можеша царство държати? азъ есмь царь. Тѣгда Исакъ царь много съжаливъся ^м о градъ, и о царствѣ своемъ, и о грабленїи монастырьскихъ ^н, еже даяста Фрягомъ злато и сребро посленое имъ, разболѣвъся, и бысть мнихъ, и отъиде свѣта сего. По Исаковѣ же смерти, людїе на сына его вѣсташа про зажъженїе градное и за пограбленїе монастырьское. и събрачеша чернь и волочаху добрые мужа ^о, думающе съ ними, кого царя ^п поставитъ, и вси хотяху Радноса; онъ же не хотяше царства, нѣ крѣяшеся ^р отъ нихъ, измѣнивъся въ чѣрны ризы; жену же его имѣше ^с, приведоша въ святую Софїю, и много нудиша ю: повѣжь намъ, кдѣ ^т есть мужъ твой? и не сказа о мужи своемъ. Потомъ же яша человекъ, именемъ Николу воина, и на того възложиша вѣнць ^у безъ патриарха, и ту быша съ нимъ въ святыи Софїи ^б дни и ^б ноци ^ф. Царь же Исаковиць бяшетъ въ Влахернѣ ^х, и хотяше ^ц вѣвести Фрягы отацъ боярь ^ч въ градъ; бояре же увѣдавъше утолиша царя ^ш, не даша ему напустити Фрягъ, рекуче ^щ: мы съ тобою есмь ^ъ. Тѣгда ^ы бояре убояшася ^ь вѣведенїя Фрягъ, съдумавъше съ Мюрчюфломъ ^ъ яша царя Исаковиця, а на Мюрчюфла вѣнць ^э възложиша; а Мюрчюфла бяше ^ю высадилъ изъ тѣмницъ ^я Исаковиць и прїялъ извѣщенїе, яко не искати подъ Исаковицемъ царства, нѣ блюсти подъ нимъ. Мюрчюфлъ же посла къ Николѣ и къ людѣмъ въ святую Софїю: изъ ялъ ^о ворога вашего Исаковиця; изъ вань царь, а Николѣ даю първыи въ боярьхъ ^в. Никола же ^{аа} сложи съ себе вѣнць, и вси людїе не даша ему сложити вѣнця; нѣ боль ^{бб} заклѣшася: кто ^{вв} отступитъ отъ Николы, да будетъ ^{гг} проклятъ. Того же дне ^{дд} дождавъше ноци ^{ее} разбѣгошася вси, а Николу яша, и жену его ^{жж} Мюрчюфлъ и вѣсади ^{йзз} въ тѣмницю, и Ольксу Исаковиця утвѣрди въ стѣнахъ; а самъ царемъ ста Мюрчюфлъ феураря ^и въ 5 день, надѣяся избити Фрягы. Фрязи же увѣдавъше ята ^и Исаковиця, воеваща волость ^{кк} около города, просяче у Мюрчюфла: дан намъ Исаковиця, отъ поидемъ

а) посадяще; въ друг. лѣтоп. посадя. б) и нѣтъ. в) суляшетъ написано по чищеному; въ друг. лѣтоп. мяшетъ. г) въ 4 мѣста. д) даждь еси, брате; въ друг. лѣтоп. иже еси, брате. е) и бѣжа. ж) несказанны. з) исповѣдати. и) у святыи софїи. и) иподрумїе; въ друг. лѣтоп. подрумїе. к) въ друг. лѣтоп. дворъ. л) и не постигъ. м) съжаливъся С. много си съжаливси. н) въ друг. лѣтоп. монастырьстѣмъ. о) и за пограбленїе мавастырское, и събрашася червь, и волнующася добрыи мужи; въ друг. лѣтоп. и собрашася чернь и думающе съ добрыми мужи, кого царемъ поставити, и проч. п) царемъ. р) нѣ крѣяшеся. с) емше. т) гдѣ. у) вѣнць. ф) 6 день и 6 ноци. х) влахернѣ. ц) и хотяшеть. ч) боярь своихъ. ш) бояре же утолиша царя, увѣдавъше его. щ) рекъ. ѣ) есмь С. ы) тогда же. ь) уболѣвъшеся С. ъ) съ мюрчюфломъ такъ по большой части и въ другихъ мѣстехъ. э) вѣнць. ю) бяшетъ. я) изъ тѣмницъ. ѓ) азъ (такъ и ниже) изымавъ. ь) въ боярьхъ. аа) никола же такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ С. и А. сего слова не достаетъ. бб) нѣ болши. вв) аще кто. гг) да буди. дд) дни. ее) ноци. жж) яша. зз) ю. ии) феураря С. феврал. ii) увѣдавъше яко изымаша. кк) воеваху волости.

* Здѣсь вѣчто пропущено. Далѣе слѣдуетъ не продолженїе рѣчи Алексїя, но увѣщанїе крестовосцамъ императора Филиппа, или папы Иннокентїя III, которьй, какъ извѣстно, запрещалъ имъ воевать съ христіанами, подъ опасенїемъ церковнаго отлученїя. Ср. Histoire du Bas-Empire par Lebeau, T. XVII, стр. 81 — 82.

1204 къ Нѣмчскому царю, отнелъ же есме послани^а; а тобѣ царство его. Мюрчюфль же и вси бояре не даша его жива, и уморивъше Исаковиця, и рекоша Фрягомъ: умрѣлъ есть, придѣте и видите и б. Тогда же Фрязи печальни быша^в за преслушаніе свое; не тако бо бѣ^г казалъ имъ царь Нѣмечскій и папа Римскій^д, якоже си зло учиниша Царюграду. И реша^е сами къ собѣ вси: оже^ж намъ нѣту Исаковиця, съ нимъ же есме^з пришли, да луче ны есть умрети у Царяграда, нежели съ срамомъ отъйти^н; оттолѣ^и пачаша строити брань къ граду. И замыслиша, якоже и преже^к, на кораблехъ раями на шьглахъ, на иныхъ же кораблехъ изъциниша^л пороки и лѣствиця, а на иныхъ^м замыслиша съвѣшавати бѣчкы черезъ^п градъ, накладены смолины^о, и лучины зажъгъше пустына на хоромы, якоже и преже пожьгоша градъ. И приступиша къ граду априля въ 9 день, въ пяткъ^п 5 недѣли поста, и не успѣша ничто же граду; нѣ Фрягъ избѣиша близъ 100 мужъ. И стояша ту Фрязи 3 дни, и въ понедѣльникъ^р верьбной недѣли приступиша къ граду, солнцю^с въсходящю, противу святому Спасу, зовемыи^т Вергетисъ^{*}, противу Испигасу, сташа же и до Влахерны у. Приступиша же^ф на 40 корабльвъ великихъ; бяху же^х изременани межи ими, въ нихъ же людье на конихъ, одни въ брѣнѣ и конѣ ихъ, ини же корабль ихъ и галей ихъ стояху назадъ, болящеса зажъженія^ч. Якоже и преже бяхуть Гръцы^ч пустили на нѣ^ш 10 корабльвъ съ огнемъ въ Фрягъ^ш, извеременивъше погодье вѣтра, на Василевъ день, полуноци, и не успѣша ничто же Фрязскымъ кораблемъ^ъ, вѣсть бо имъ бяше далъ Исаковицъ, а Грькомъ повелъ пустити^ы на корабль на нѣ^ъ; тѣмъ же и не погорѣша^ъ Фрязи. И тако бысть взятіе Царяграда великаго^о: и привлече^ю корабль къ стѣнѣ граднѣи вѣтръ, и быша скалы ихъ великыя чрезъ градъ, а нижнѣе скалы равно забороломъ; и бяхуть съ высокыхъ скалъ на градъ Гръки и Варягы каменіемъ^{а**}, и стрѣлами, и сулицами, а съ нижнихъ на градъ сълѣзона. и такъ взяша градъ. Царь же Мюрчюфль^о крѣпяще бояры и всѣ люди, хотя ту брань створити съ Фрягы, и не послушаша его, побѣгоша отъ него вси; царь же побѣже по нихъ^в, и угони^ѣ на коньнѣмъ тѣргу, и много жалова на бояры и на всѣ люди. Тогда же царь избѣже изъ града, и патриархъ и вси бояре; и внидоша въ градъ Фрязи вси, априля въ 12 день, на святого Василия исповѣдника, въ понедѣльникъ, и сташа на мѣстѣ, идѣже стояше царь Грьчскій, у святого Спаса; и ту сташа и на ночь. Заутра же, солнцю въсходящю, внидоша въ святую Софію, и одбраща двѣри и разсѣкоша^{аа} онболъ^{бб}, окованъ бяше всѣмъ сребромъ, и столпы серебряныя 12, а 4 кивотныя и тябло^{вв} изсѣкоша и 12 креста, иже надъ олтаремъ бяху, межи ими шишкы яко древа вѣнчана мужъ, и преграды олтарныя межи стѣлпы, а то все серебряно; и трипезу чюдную одраша драгын камень и велін жьпъчюгъ, а саму невѣдомо камо^ю дѣша; и 40 кубькомъ великихъ, иже бяху предъ олтаремъ, и понекадѣла и свѣтила серебряная, яко не можемъ числа повѣдати; съ праздничными съсуды безцѣнными понманша службное, еуангеліе и хресты честныя, иконы безцѣныя всѣ одраша. и подъ трипезою крѣвъ нандоша: 40 кадіе чистаго злата, а

а) исаковича, и тако отидемъ къ нѣмечскому граду и къ царю нашему, отпуду же есмы прислани. б) умерлъ есть, и пришедше видите и. в) бывше С. г) бяше. д) римскій. е) и реша *итѣ въ С.* ж) да уже. з) есмы. и) отити. и) и се пакы отсѣлъ. к) и преже *такъ и далье.* л) раинами на шьглахъ, а на иныхъ же кораблѣхъ пристроиша. м) а на иныхъ. н) чрезъ. о) смолы. п) въ пяткъ. р) и пакы въ понедѣльникъ. с) солнцу же. т) зовомыи. у) *Такъ въ другихъ лѣтописяхъ;* и до лахерны С. и да лахерны. ф) сице бо они приступивше. х) бяху бо корабли тѣ. ц) въ нихъ же людье на конѣхъ, обльчени бо суще въ броня и кова ихъ, инѣи же въ кораблѣхъ и въ галѣяхъ стоаху съзани, болящеса *(ошибк. вл. болящеса)* зажженія ради. ч) греци и грѣки *такъ далье.* ш) на нихъ. щ) въ фрягы *въ друг. лѣтоп.* и въпряхъ С. и въпрягъ. ъ) на василевъ девъ, полуноци же не успѣша ничто же фрязскимъ кораблемъ. ы) пусти С. њ) а грекомъ повелѣвъ пустити на карабля и на ихъ. ѣ) *ошибк.* не погрѣшиша. э) велико С. ю) и привлече. я) скалы ихъ великы яко чрезъ градъ видѣти, а нижня скалы равно съ забрали; и бяхуса съ высокыхъ скалъ на градъ грѣчскій варягы каменіемъ. џ) мюрчюфоль С. мюрчюфль. ѣ) *такъ правильнѣе;* отъ нихъ С. аа) и расѣкоша, изсѣкоша *такъ вездѣ въ С.* бб) а онболъ окованъ бяше, и проч. С. вв) и тябло С. и тябло *въ друг. лѣтоп.*

* *Εὐαγγέλιος* — monasterium Christo Salvatori sacrum. См. Дюканжа Constant. Christ, въ Венеціанскомъ изданіи, книга IV, стр. 53. ** Далѣе въ Акад. II. не достаеетъ листа.

на полатѣхъ и въ стѣнахъ и въ съсудохранильници неvědь колико злата и сребра, яко нѣту 1204
числа, и безцѣнныхъ съсудъ. То же все въ единой Софїи сказахъ. а святую Богородицю, иже — 6
въ Влахернѣ, идѣже святыи Духъ съхожаше на вся пятницъ, и ту одраша; инѣхъ же церквїи не
можетъ человекъ сказати, яко безъ числа. Одигитрюю же^а чудную, иже по граду хожаше, свя-
тую Богородицю съблюде ю Богъ добрыми людьми; и нынѣ есть, на ню же надѣмъся; иные
церкви въ градъ и внѣ града, и монастыри въ градъ и внѣ града пограбиша всѣ, имъ же не
можемъ числа ни красоты ихъ сказати. Чернѣчь же, и черницъ, и попы облупиша и нѣколико
ихъ избиша, Грькы же и Варягы изгнаша изъ града, иже бяхуть остаи. Се же имена воеводамъ
ихъ: 1. Маркосъ отъ Рима, въ градъ Бѣрнѣ, идѣже бѣ жилъ поганый злыи Дедрикъ; а 2. Икон-
дофъ Офландръ^б; а 3. Дужь слѣпый, отъ Маркова острова Венедикъ*. Сего Дужа слѣпилъ
Мануилъ царь; мнози бо философи моляхуться цареви^в: аще сего Дужа отпустиши здрава^г,
тѣ много зла створить твоему царству. царь же, не хотя его убити, повелъ очи ему слѣпити стѣк-
ломъ, и быста очи ему яко неврежень, нѣ не видяше ничего же. съ же Дужь много брань^д за-
мышляше на градъ, и вси его послушаху, и корабли его велиции бяхуть, съ нихъ же градъ взя-
ша. Стояня же Фряжска у Царяграда отъ декабря до априля, доколь городъ взяша^е. А
мѣсяца маїа въ 9 поставиша царя своего Латина Кондо Фларенда, своими пискупы; и власть собъ
раздѣлиша: цареви градъ, а Маркосу судъ, а Дужеви десятина**. И такъ погыбе царство бого-
хранимаго Костянтиня града и земля Грьчская, въ свадѣ царствъ^ж, ею же обладаютъ Фрїзи.

*** Въ лѣто 6713. Мѣсяць освѣтъвъ 8 ноци^з. Того же лѣта^и присла великый князь Всево-
лодъ въ Новъгородъ, река такъ^и: въ земли вашей рать ходитъ, а князь вашъ, сынъ мой^к Свято-
славъ, малъ; а даю вы^л сынъ свои старѣишии Костянтинъ^м. Тѣгда же отяша^н посадничество
у Михалка, и даша Дмитру Мирошкиницу. Въ то же лѣто приде князь Костянтинъ^о Всеволо-
дицъ, внукъ Гюргевъ, въ Новъгородъ, мѣсяца марта въ 4^п, на святого Герасима; и радъ бысть
всѣ градъ своему хотѣнїю. Въ то же лѣто преставися княгыни Всеволожая Р.

Въ лѣто 6714. Преставися рабъ божии Митрофанъ, а мирьскы Михалко, постригся у свя-
тѣи Богородици въ Аркажи^с монастыри, маїа въ 18, посадникъ Новгородскый. Въ то же лѣто
постави Твѣрдиславъ^т цѣрковь на воротѣхъ, въ Оркажи монастыри, Михалковицъ, святого Съме-
на у стѣлпника иже на Дивнѣи горѣ.

а) дижитрюю же С. б) въ другихъ лѣтописяхъ кондофларендъ, кондофъ офландръ. в) царевн. г) съдрава. д) бранїи С.
е) взяши С. ж) въ друг. лѣтоп. царевъ. з) освѣтъвъ 8 ночей. и) тогда же лѣтъ. і) въ новъгородъ, а рка тако.
к) а мой сынъ. л) вамъ. м) констянтина. н) отяша такъ и далѣе. о) констянтинъ. п) марта въ 20 ошїбк. въ С. и А.
р) княгини всеволожа. с) въ оркажи такъ по большої части. т) твердиславъ. у) симеона.

* Здѣсь исчислены три главные предводителя рати крестоносцевъ: Фландрскїй графъ Балдуинъ, Мон-
фератскїй маркизъ Вонифатїи и Венецїанскїй дожъ Дандоло. «Икондофъ Офландръ, Кондофларендъ»
и проч. происходятъ отъ conto di Flandria, comte de Flandre; «маркосъ» — отъ marchio, marchisus
(по Дюканжу marcae vel mærchæ, seu provinciae limitaneae praefectus); «дужь» отъ дух. Въ рукописныхъ
Хронографахъ (Синод. библ. № 151 и 342) встрѣчаются: «Балдовинъ отъ Филандри, Филандринъ и
Фляндеръ» и «Вонифатїи маркесъ.» — «Дедрикъ» вѣроятно, есть Феодорикъ Готскїй. ** «Царевн
градъ»: подъ царемъ разумѣется Балдуинъ. «Маркосу судъ»: извѣстно, что Монфератскїй маркизъ Во-
нифатїи, по взятїи Константинополя, исправлялъ должность председателя совета объ учрежденїи госу-
дарственнаго управленїа въ Восточной Имперїи, подъ владычествомъ Франковъ; онъ же былъ и судья
при дѣлежѣ военной добычи. «Дужеви десятина»: Дандоло облеченъ былъ въ званїе деспота при дворѣ
Константинопольскомъ. (См. Lebeau Histoire du Bas Empire, Т. XVII, стр. 139 — 142 и 167. *** Про-
должается Акд. II. Слѣдующїй за недостающимъ листъ начинается словами: «то и сребро,» а за тѣмъ:
«въ лѣто 6713» и проч.; изъ сего видно, что послѣ описанїа взятїа Царяграда, значащагося въ Син. хар.
подъ 6712 годомъ, въ Акд. находилась какая-то вставка.

2107 Въ лѣто 6715. Поставиша цѣрковь святаго Лукы на Лубяѣи улицѣ ^а, перенесше съ Колѣня, Володаревичъ и Носовици ^б. Того же лѣта съвършиша цѣрковь святаго Пятница заморскіи ^в, августа въ 30. Того же лѣта съвърши ^г цѣрковь святаго Пянтелеимона Ѳеодоръ Пинециничи ^д. Въ то же лѣто преставися рабъ божіи ^е Парфуріи ^ж, а мирьскы Прокша Малышевици, постригъся у святаго Спаса на Хутинь, при игумень Варламъ. а покои, господи, душо его ^з.

* Въ лѣто 6716. Приде Лазоръ ^и, Всеволожь мужъ, изъ Володимиря, и Борпсе Мирошкиничи ^і: повелъ убити Ольксу Събыславици ^к на Ярославли дворъ, и убиша ѿ безъ вины въ суботу ^л, марта въ 17, на святаго Алексія ^м. а заутра плака святая Богородица у святаго Якова ^н, въ Неревьскѣмъ конци.

Въ лѣто 6717. Идоша Новгородьци на Чърниговъ съ князьмъ Кестянтиномъ, позвани Всеволодомъ, и придоша на рѣку на Оку, и ту ся скопиша ^о вси вои; а князи Рязаньстїи ^п сташа ^р объ ону страну Окѣ, въ помочь Всеволоду. и позва ^с Всеволодъ на обѣдъ, и съдоша ^б князь ^т въ шатръ, а Гльбъ и Ольгъ у Всеволода въ шатръ и Новгородьци ^у; и ту обадиша Володимирици братью ^ф свою: не ими ^х, княже, вѣры братьи наю, суть на тя съвѣтали ^ч съ Чърниговьскыи князи; — и тѣмъ ^е облици Рязаньстїи князи ^ч. и Всеволодъ изма ^е и мужъ ихъ ^ш, и сковавъ посла ^е въ Володимирь; а самъ поиде съ Новгородьци и съ клеветникомъ ^щ на Рязаньскую волость, и приде къ Проньску, и рече: передайте ми ся ^ъ. они же сташа съ князьмъ Изяславомъ, съ третїемъ ^н Володимиричемъ «кюръ Михаилъ побъже переди ^в изъ Проньска» и отъя у нихъ воду, и они передашася; и я княгину кюръ Михайловую ^ъ, товары ^з поима безъ числа, а съ Изяславомъ миръ взя, и отъидоша здорови ^ю. а Новгородьци пусти съ Коломна ^а Новугороду, одаривъ безъ числа, и вда имъ волю всю и уставы старыхъ князь ^о, егоже хотѣху ^у Новгородьци, и рече имъ: кто вы добръ, того любите, а злыхъ казните; — а собою ^{аа} поя сына своего Костянтина и посадника Дмитра, стрѣлена подъ Проньскомъ, а вятьшихъ ⁷. Новгородьци же пришъдше Новугороду, створиша вѣче на посадника Дмитра и на братью его: яко ти повелѣша на Новгородьцихъ ^{бб} сребро имати, а по волости куны ^{вв} брати, по купцемъ виру дѣкую и повозы возити, и все зло. идоша на дворы ихъ грабежьмъ ^{гг}. а Мирошкинъ дворъ и Дмитровъ зажьгоша ^{дд}, а житіе ихъ поимаша, а села ихъ распродаша и челядь, а скровища ихъ изыскаша ^{ее} и поимаша безъ числа, а избытъкъ роздѣлиша по зубу, по 3 гривнѣ по всему городу ^{жж} и на щить; аще кто потаи похватилъ ^{зз}, а того единъ Богъ вѣдаетъ, и отъ того мнози разбогатыша; а что на дѣщкахъ ^и, а то князю оставиша. Того же лѣта привезоша Дмитра Мирожкиничи мъртвого ^{іі} изъ Володимиря, и погребоша ѿ у святаго Георгія въ монастыри, подъль отчя ^{кк}; а Новгородьци хотяху съ моста съврещи ^л, нъ възбрани имъ архепископъ Митрофанъ. присла Всеволодъ сына своего Святослава въ Новъгородъ, въ недѣлю мясопустную. Тъгда даша посадничиство Твърдиславу Михалковици, и даша дѣщкы ^{мм} Дмитровы Святославу ^{нн}, а бѣше на нихъ безъ числа. и

а) на дубной улицѣ. б) съ колѣна, володаревичъ и носовичи. в) заморскіи купци. г) съвършиша. д) павделемона Ѳеодоръ пинециничъ въ монастыри. е) божіи С. ж) перфуріи. з) а покои, господи, душо мою въ царствїи небесѣмъ, на ловъ авраама и исаака и іакова, съ всеми праведники. и) лазаръ. і) и борисъ мирожкиничъ. к) олексу събыславици. л) въ суботу *ошибк. С.* м) алексѣя. н) іакова. о) и ту скопишася. п) рязанскіи. р) и сташа С. с) *ошибк.* и позва его. т) князи б. у) *ошибк.* а новгородци. ф) обадиша володимерича братію. х) и не ими С. ц) суть ся съвѣтали. ч) *неправильно* и тѣмъ его облициша рязаньстїи князи. ш) и всеволодъ изымавъ мужи ихъ. щ) и съ клеветникомъ (*повторено*) поиде. ѣ) передайте ми ся. ы) съ третїемъ. ь) преже. т) и они предашася, и изыма княгину кюръ михайлову. э) товара. ю) сторови С. вси здрави. а) изъ коломно. ө) князей. в) хотяху. аа) а со собою. бб) тѣ повелѣша на новгородцѣхъ. вв) *Тако въ некоторыхъ лѣтописяхъ. Въ С. и Д.* куры. гг) грабежьмъ. дд) а мирожкинъ дворъ дмитровъ жгоша. ее) изыскаша С. изыскаша. жж) граду. зз) и на щить, а кто что похватилъ. ии) на доскахъ. іі) дмитра мертвого мирожкинича. кк) отца. лл) съ мосту скинути. мм) доски. нн) князю святославу.

О точномъ времени описанныхъ подъ годами 6716 и 6717 происшествїй, см. Карамз. III. прим. 122 и 127, а о прочемъ лѣтосчисленїи въ концѣ особыя Примѣчанїя.

цѣловаша Новгородци чѣстньни хрестъ ^а, яко ^б не хотимъ ^в у себе държати дѣтѣв Дмитровыхъ ^г, 1209
ни Володислава, ни Бориса, ни Твърдислава Станиловиця и Овъстрата Домажировиця ^д; и поточи ^е
и князь къ отцю, а на нѣхъ серебро ^ж поимаша безъ числа. — 12

Въ лѣто 6718. Новгородци, угонивъше Литву въ Ходынищихъ ^з, избиша съ князьмъ Володимиромъ и съ посадникомъ Твърдиславомъ. Того же лѣта ходи Всеволодъ на Рязань, и рече имъ: поидете ^и къ мнѣ съ сыномъ моимъ Ярославомъ, за Оку, на ряды ^и — и переидоша къ нему, и ту ^я изыма ^к, и посла пѣлкы, изыма жены и дѣти, а градъ ихъ зажьже; и тако расточи ^я по градомъ ^л. На ту же зиму приде князь Мьстиславъ Мьстиславиць на Тържкѣ ^м, и изыма дворяне ^н Святослави и посадника оковаша ^о, а товары ^п ихъ кого рука доидеть; а въ Новгородъ присла: кланяюся ^р святѣи Софїи, и гробу отца моего, и всѣмъ Новгородцемъ; пришель ^с есмь къ вамъ слышавъ насиле ^т отъ князь, и жалъ ми своєю отцины ^у. то слышавъше Новгородци, послаша по нь ^ф съ великою чѣстью ^х: поиди, княже, на столъ. а Святослава посадиша въ владычьи ^ц дворъ, и съ мужи его, донель ^ч будетъ управа ^ш съ отцомъ. приде Мьстиславъ въ Новгородъ, и посадиша ^й на столъ ^ш; и ради быша Новгородци. и поиде Мьстиславъ съ всѣмъ пѣлкомъ на Всеволода, и быша на Плескѣ ^ь, и присла къ нему Всеволодъ: ты ми еси сынъ, а язъ тѣбѣ отецъ, пусти Святослава съ мужи и все еже засѣдѣлъ исправи ^ы, язъ кость пускаю ^ь и товаръ. и пусти Мьстиславъ Святослава и мужи его, а Всеволодъ пусти гость съ товары ^ь, хрестъ чѣловаста ^з и миръ възьста. и приде Мьстиславъ въ Новгородъ.

Въ лѣто 6719. Приде Дмитръ Якуницъ изъ Руси ^ю, и съступися Твърдиславъ посадничества ^я по своєю воли старъишю себе. Тѣгда же даша посадничество Дѣмитру Якуничю. и посла князь Мьстиславъ Дмитра Якуниця на Лукы ^о съ Новгородци города ставитъ ^в; а самъ иде на Тържкѣ ^б блюсть волости ^{аа}, изъ Търожку иде въ Торопчъ ^{бб}, изъ Торопця иде на Лукы, и съняся ^{вв} съ Новгородци, а Лучяномъ да ^{гг} князя Володимира Пльсковскаго. Того же лѣта, волею божию, съвърши ^{дд} църковъ камяну Вячеславъ Прокшиниць, внукъ Мальшевъ, Святыхъ 40 ^{ее}. а даи Богъ ему въ спасеніе, молитвами Святыхъ 40 ^{жж}. Томъ же лѣтъ, безъ князя и безъ Новгородци, Новгородъ ^{зз} бысть ^{мм} пожаръ великъ: загорься на Рядятинъ ^и улицы и съгоръ дворовъ 4000 и 300, а църкви 15. Того же лѣта, на зиму, мѣсяця генваря въ 22, на святого Климента, злодѣи ^{кк} испърва не хотѣ ^л добра, зависть въложи людѣмъ на архїепископа Митрофана съ князьмъ Мьстиславомъ, и не даша ему правитися, и ведоша ^й въ Торопчъ; онъ же то прїя съ радостію, яко Іоаннъ Златоустѣць ^{мм} и Григорїи Акраганьскыи, тую же испрїя ^{нн} печаль слава Бога. Тѣгда же бяше пришель ^{оо}, преже изгнанїя Митрофана архїепископа, Добрына Ядрѣиковиць ^{пп} изъ Царяграда, и привезе ^{рр} съ собою гробъ господень, а самъ пострижеса на Хутинъ у святого Спаса. и волею божию възлюбѣ ^{сс} князь Мьстиславъ и вси Новгородци, и послаша ^й въ Русь ставитъ ^т. и приде поставленъ архїепископъ Антонїи, и створи полату Митрофаню църковъ въ имя святого Антонїя.

Въ лѣто 6720. Ходи Мьстиславъ на Чюдъ, рекомую Търму ^{уу}, съ Новгородци, и много поло-

а) крестъ такъ и въ другихъ мѣстахъ. б) око С. в) не хотимъ такъ вездѣ. г) дмитреевыхъ. д) ни острата доможировича. е) и поточи я. ж) а на нѣхъ серебро. з) въ ходынищихъ. и) поиде С. і) на рядъ. к) изма такъ и далѣ С. л) и тако а расточи по градомъ. м) на торжокъ. н) дворяны. о) окова. п) а товаръ. р) кланяюся С. с) пришель. т) насиліе. у) своєю отцины такъ и въ другихъ мѣстахъ. ф) по него. х) чѣстію. ц) въ владычьи. ч) донель. ш) управление. щ) отнѣ. ъ) ошѣбкѣ. на полтескѣ. ы) испорч. и все то, еже задѣ, истравлю. ь) язъ гость пушу. ь) и съ товары. з) крестъ чѣловаста. ю) якуничъ изъ русы. я) и ступися твердиславъ съ посадничества. ъ) дмитра посадника на лукы. ь) ставитъ С. ставити. аа) блюсть С. блюсти волостей. бб) изъ торжкѣ иде въ торопецъ; такъ имена означеныхъ городовъ и далѣ. вв) и съняся. гг) дастъ. дд) съвършиша. ее) святыхъ 40 мученикъ. жж) а даи ему богъ въ здравіе и спасеніе, въ отпущеніе грѣховъ, и молитвами святыхъ 40 мученикъ. зз) и безъ новгородцевъ въ новгородъ. ии) и бысть. іі) на рядятинъ С. на рядятинъ. кк) и злодѣи такъ въ С. и А. лл) исперва не хотѣи. мм) іо. С. іоаннъ златаустецъ. нн) въспрїять. оо) пришель. пп) добрына ядрѣиковиць. рр) и привезъ. сс) его. тт) ставитъ С. ставитися. уу) торму.

1212 ниша, скота ^а безъ числа приведоша. Потомъ же, на зиму, иде князь Мьстиславъ съ Новгородьци
—15 на Чюдьскій городъ ^б, рекомыи Медвѣжю ^в Голову, села ихъ потрати. и придоша подъ городъ,
и поклонишася Чюдь князю, и дань на нихъ взя; и придоша вси здрави .

Въ лѣто 6721, въ Петрово говѣніе, изъбѣхаша Литва безбожная Пльсковъ и пожгоша, Пльсковици бо бяху въ то время изгнали князя Володимира отъ себе; а Пльсковици бяху на озеръ. и много створиша зла и отъидоша.

Въ лѣто 6722, мѣсяця февраля ^а въ 1. день, въ недѣлю сыропустную, громъ бысть по заутреніи, и вси слышаша, и потомъ тѣгда же ^е зми ^ж видѣша летящъ. Томъ же дне ^з иде князь Мьстиславъ съ Новгородьци на Чюдь на Ереву, сквозъ землю Чюдскую къ морю, села ихъ потрати и осѣкы ихъ възма ^н; и ста съ Новгородци подъ городомъ Воробинномъ, и Чюдь поклонишася ему, Мьстиславъ же ^і князь взя на нихъ дань, и да ^к Новгородьцемъ двѣ части дани, а третью ^л часть дворяномъ. бѣше же ту и Пльсковскій князь Всеволодъ Борисовиць съ Пльсковици, и Торопьскій ^м князь Давыдъ Володимиръ братъ. и придоша здрави ^н вси съ множествомъ полона. Въ то же лѣто изгони Всеволодъ Чьрмныи ^о, сынъ Святославль, правнукъ Олговъ, внуку Ростиславль ^п изъ Руси, такъ река ^р: брата ^с моя есте 2 князя повѣсили вы въ Галици ^т, яко злодѣя, и положили есте укоръ на всѣхъ; и нѣту вамъ части въ Русьской земли. Того же лѣта прислаша внуци Ростиславли ^у въ Новгородъ къ Мьстиславу Мьстиславицю: се не творить намъ Всеволодъ Святославиць части въ Русьской земли; а поиди ^ф, поищемъ своеи ^х отцины. Мьстиславъ же съзва ^ц вѣче на Ярославли ^ч дворъ, и почя звати Новгородьчъ Киеву ^ш на Всеволода Чьрмнаго ^щ. рекоша ^ъ ему Новгородьци: камо, княже, очима позриши ты ^н, тамо мы главами своими вѣржемъ. и поиде ^в князь Мьстиславъ съ Новгородци къ Киеву, мѣсяця іюня, на святого Θεодора. и доидоша Смольньска, и бысть распря Новгородьцемъ съ Смольняны, и убиша Новгородци Смольнянина ^ъ, а по князи не поидоша; князь же Мьстиславъ въ вѣче почя звати, они же не поидоша ^э, князь же чѣловавъ ^ю всѣхъ поклонивъсь поиде. Новгородьци же, створивъше вѣче о себѣ, почаша ^л гадати; и рече Твѣрдиславъ посадникъ: яко, братѣе, страдали ^о дѣди наши и отци ^у за Русьскую землю, тако, братѣе, и мы поидемъ ^{аа} по своемъ князи; — и тако поидоша изъ Смольньска ^{бб}. и постигъше князя и начаша воевати по Днѣпру городъ Черниговскѣе ^п, и възяша Рѣчиць ^{гг} на щитъ и иные городъ мнозъ Чьрниговскыя ^{дд}. и придоша подъ Вышегородъ, и начаша ся бити, и одолъ Мьстиславъ съ братѣею и съ Новгородьци ^{ее}, и яша 2 князя Ростислава Ярославича и Яропѣлка брата его, вѣнука Олгова, а Вышегородци поклонишася, отвориша врата, а Всеволодъ изъ Киева выбѣжа ^{жж} за Днѣпръ. и вѣиде Мьстиславъ съ братѣею и съ Новгородьци въ Киевъ, и поклонишася Кыяне, и посадиша Киевъ Мьстислава Романовица, вѣнукъ Ростиславль. идоша изъ Киева къ Чьрнгову, и стояше ^{зз} 12 дни възяша ^и миръ, и въземъше дары придоша Новгороду ^{іі} вси здрави.

Въ лѣто 6723. Поиде князь Мьстиславъ по своей воли Киеву, и створи вѣче на Ярославли дворъ, и рече Новгородьцемъ: суть ми орудія въ Руси, а вы вольни въ князѣхъ. Того же лѣта Новгородьци много гадавъше ^{кк} послаша по Ярослава по Всеволодица, по Гюргевъ вѣнукъ,

а) в скота. б) иде князь мьстиславъ съ новгородци (иде повторено въ С.) на чюдскіи городъ. в) медвѣжію. г) сдрави С. д) февраля. е) кѣгда же С. тогда же. ж) змін. з) дни. и) възма. і) и мьстиславъ же такъ въ С. и А. к) и дасть. л) а третьюю С. а третію. м) и торопечскій. н) сдрави С. о) чермныи. п) ростиславли. р) *ошибк.* тако реку. с) братія. т) въ галичѣ. у) ростиславичи. ф) да поиди. х) своеа. ц) съзвови. ч) на ярослави такъ въ *н-которыхъ мѣстахъ* С. ш) новгородци киеву такъ оба слова почти вездѣ. щ) на чьрмнаго. ъ) ркоша. ы) ты *нѣтъ*. ь) поиде. њ) и убиша новгородци смольнянина *нѣтъ*. э) князь же мьстиславъ — не поидоша *пропущено*. ю) чѣловавъ. я) о себѣ и почаша. е) посадникъ: братіе, яко страдали. у) и отци. аа) поидимъ С. бб) и смольньска С. вв) по днѣпру городъ чернѣговскіа. гг) рѣчици. дд) и иныа городы чернѣговскіа мнози. ее) и начаша битися, и одолъ мьстиславъ съ новгородци. жж) выбѣже. зз) и стоаше. ии) и възяша. іі) въ новгородъ. кк) думавше.

Гюргя Иванъковиця посадника, и Якуна тысяцьскаго, и купецъ ^а старѣишихъ 10 мужъ; и вѣиде ¹²¹⁵ князь Ярославъ въ Новѣгородъ, и усрѣте ѿ архіепископъ Антонъ ^б съ Новгородьци. Того же лѣта князь Ярославъ я ^в Якуна Зуболомиця, а по Оому посла по Доброциниця по Новоторжъскыи посадникъ, и оковавъ потоци ѿ на Тѣхверь ^г. и по грѣхомъ нашимъ, * обади Оедоръ Лазутиницъ и Иворъ Новотържъчъ Якуна тысяцьскаго Намивжиця; князь же Ярославъ створи вѣче на Ярославли дворѣ; идоша на дворъ Якунъ, и розграбиша, и жену его яша, а Якунъ заутра иде съ посадникомъ къ князю, и князь повелъ яти сына его Христофора маія въ 21. Тѣгда же, на Сборъ, убиша Пруси Овѣстрата и сынъ его Луготу, и вѣвергоша ѿ въ греблю мѣртвъ; князь же о томъ пожами на Новгородъ. Того же лѣта поиде князь Ярославъ на Тържъкъ, пойма съ собою Твѣрдислава Михалковиця, Микифора, Полюда, Сбыслава, Смена, Ольксу и много бояръ, и одаривъ присла въ Новѣгородъ; а самъ съде на Тържъку ^д. Тои же осени много зла ся створи, по ѿи мразъ обилье по волости; а на Тържъку все чѣло бысть. и зая князь вѣршь на Тържъку, не пусти въ городъ ни воза; и послана по князя Смена Борисовиця, Вячеслава Климатиця, Зубьця Якуна, и тѣхъ прія, и кого послаша ^е и князь прія. а Новѣгородъ зло бысть вельми: кадь ржи купляхуть по десяти гривень, а овса по три гривень, а рѣпъ возъ по 2 гривень; ядаху люди сосновую кору, и листъ липовъ, и мохъ. о горе тѣгда, братье, бяше! дѣти своѣ даяхуть одѣрень. и поставиша скудельницу, и наметаша полну. о горе бяше! по тѣргу трупіе, по улицамъ трупіе, по полю трупіе, не можаху пси изѣдати ^ж челоувѣкъ; а Вожане помроша, а останькъ разъидеся ^з. и тако, по грѣхомъ нашимъ, разъидеся влѣсть наша и градъ нашъ. Новгородьци же, останькъ живыхъ, послаша Гюргя Иванковиця посадника, и Степана Твѣрдиславиця, ины мужа, по князя, и тѣхъ прія; а въ Новѣгородъ приславъ Ивора и Чапоноса, выведе княгъню свою къ собѣ, дѣчеръ Мьстиславию ^и. и потомъ послаша Мануилу Ягольчевичя, съ послѣднею рѣчью: поиди въ свою отчину къ святѣи Софїи, не идиши ли, а повѣждь ^к ны; — Ярославъ же и тѣхъ не пусти, а гость Новѣгородьскыи всѣ прія. и бысть Новѣгородъ печаль и вѣпль. Тѣгда же, учювъ Мьстиславъ Мьстиславицъ зло то, вѣѣха въ Новѣгородъ мѣсяця февраля въ 11 день, и я Хота Григоревици намѣстника Ярославиля, и всѣ дворяны искова; и вѣѣха на Ярославиль дворъ и цѣлова четьныи крестъ, а Новгородьци къ нему яко съ нимъ въ животъ и въ смерть: любо изъищю ^л мужи Новгородьстїи и волости, пакы ли а головою повалю за Новѣгородъ. Ярославу же бысть вѣсть на Тържъкъ, и изгошиша твѣрдъ, а пути отъ Новагорода всѣ заѣкоша и рѣку Тѣхверцю; а въ Новѣгородъ вѣсла 100 мужъ Новгородьцъ Мьстислава проваживать ^м изъ Новагорода; и не яшася по то, нѣ вси быша одиноподно и то 100 мужъ. и посла князь Мьстиславъ съ Новгородьци къ Ярославу, на Тържъкъ, попа Гюргя святого Юанна ^н на тѣрговици, и свои мужъ пусти: сыну, кланяютися; мужъ мой и гость пусти, а самъ съ Торожъку поиди, а съ мною любѣвь вѣзми. князь же Ярославъ того не улюбивъ, пусти попъ безъ мира, а Новгородъ съзва на поле за Тържъкъ, въ мясопустную субботу, вси мужи и гостьбници, изъимавъ ѿ всѣя посла исковавъ по своимъ городомъ, а товары ихъ раздая и конъ; а бяше всѣхъ Новгородьцъ болѣ 2000. и приде вѣсть въ Новѣгородъ, бяше же Новгородьцевъ мало, ано тамо изъимано вѣчьшіе мужи, а мѣньшее они розъидошася ^п, а иное помѣрло голодомъ; князь же Мьстиславъ створи вѣце на Ярославили дворѣ: и поидемъ, рече, пощемъ мужъ своихъ вашей братьи и волости свои; да не будетъ Новыи тѣргъ Новгородомъ, ни Новгородъ Тържъкомъ, нѣ къдѣ святая Софїя, ту Новгородъ; а и въ мнозѣ Богъ, и въ малѣ Богъ и правда.

а) купецъ. б) и срѣте его архіеп. антонія. в) лѣт. г) по новоторожъскыи С. по новоторжъскыи посадникъ и оба потоци на тѣверь. д) на тѣржъку такъ и ниже С. е) послашъ С. ж) изѣдати С. з) разидеся С. и) мьстиславию С. и) повѣждъ С. к) изищю С. л) проваживать С. м) святого іо. С. н) резидошася С.

* Далѣе не достаетъ листа въ Акд. II.

1216 Въ лѣто 6724, мѣсяца марта въ 4 день, * въ вѣторникъ по чистѣи^а недѣли, поиде князь Мьстиславъ на зять свои Ярославъ^б съ Новгородци, а въ четвъркъ побѣгоша къ Ярославу преступници кресту, чѣловали бо^в бяху хрестъ чьстѣнныи къ Мьстиславу съ вѣсми Новгородци, яко вѣсми одинакымъ быти^г: Володиславъ Завидиць^д, Гаврила Игоревиць, Гюрги Ольксиниць^е, Гаврильць Милитиниць^ж, и съ женами и съ дѣтьми. Мьстиславъ же поиде Серегеремъ^з, и вѣниде въ свою волость, и рече Новгородьцемъ: идѣте въ зажитіа, толико головъ не емлѣте^и; — идоша, исполнишася кѣрма^и и сами и кони. и быша вѣрху Волзь^к, осѣлъ Святославъ Рѣжевку, городьць^л Мьстиславль, съ пѣлкъ въ 10 тысящъ^м; Мьстиславъ же съ Володимиромъ съ Пльсковскимъ поиде бѣрзѣ^н въ 5 сѣтъ, толико бо^о всѣхъ вои бѣшетъ, и пригони, оли побѣгли^п прочь, а Ярунъ бѣше затворилъся въ градъ въ 100, и отбися ихъ; и поиде Мьстиславъ и вѣзя Зубьчевъ^р. и быша на Возузѣ^с, и приде Володимиръ Рюриковиць съ Смольняны, идоша по Волзь воююче^т. и рекоша ему: княже, поиди къ Тѣржжуку^у. рече же Мьстиславъ и Володимиръ^ф: поидемъ къ Переяславлю^х, естъ у наю^ч третіи другъ. и не бы вѣсти кдѣ^ч Ярославъ, въ Торжку ли, въ Тѣхвери ли^ш. и наѣхаша на Яруна сторожи за Тѣхверью^щ Ярославли; и пособи Богъ Яруну, и многы побина, а иныхъ изымаша, а иніи убѣжаша въ Тѣхверь. и бы^ь вѣсть у тѣхъ на Ярослава, и поидоша по Волзь воююче^ы, и пожьгоша Шешю, и Дубну, и Кѣснятинъ, и все Поволожье^ь. и устрѣте Еремѣи^ь отъ князя Костянтина съ любьвью и съ поклономъ; поидоша^э къ Переяславлю воююче. и быша на Городищи, на рѣць Саррѣ, у святѣи Маринѣ^ю, въ великую субботу, мѣсяца апріля^я въ 9; приде князь Костянтинь съ Ростовьци, хрестъ^о чѣловаша. Ярославъ же поиде съ Торжку^ч, понмавъ старѣише^{аа} мужи съ собою Новгородьстїи^{бб} и молодыхъ, изборомъ, а Новотѣржжци вси; и приде Переяславлю, и скопи волость свою всю, а Гюрги свою, Володимиръ^{вв} такоже, а Святославъ такоже, и выиде изъ Переяславля съ пѣлкъ, и съ Новгородьци, и съ Новотѣржжци. оле страшно чудо и дивно, братѣ! поидоша сынове на отця^{гг}, братъ на брата, рабъ на господина, господинъ на рабъ. и ста Ярославъ и Гюрги съ братѣю на рѣць Хзѣ; Мьстиславъ же, и Костянтинь, и два Володимира, съ Новгородци сташа на рѣць Липичи^{дд}. и узрѣша пѣлкъ стояща, и послаша Ларїона сочьскаго къ Гюргю: кланяемътися, нѣту ны съ тобою^{ее} обиды, съ Ярославомъ ны^{жж} обида^{зз}. [отвѣщавъ же князь Гюрги (Юри): одинъ есмь братъ съ Ярославомъ. и посласта къ Ярославу, глаголюще]: пусти мужи мои Новгородьци и Новотѣржжци, и что еси зашьлъ волости нашей Новгородьскои^{ии} Волокъ вѣспяти, миръ^{йй} съ нами вѣзьми, а крестъ къ намъ чѣлуи, а крѣви не проливимъ^{кк}. отвѣща же^{лл}: мира не хотимъ, а мужи у мене; а далече есте шли, и вышли есте аки рыбы^{мм} насухо. и сказа Ларїонъ^{нн} ту^{оо} рѣчь Мьстиславу и Новгородьчемъ. и рекоша Новгородци: кнѣяже, не хотимъ измерети на конихъ, нѣ яко отчи^{пп} наши билися на Кулачскѣ пѣши^{рр}; князь же Мьстиславъ радъ бысть тому. Новгородци же, съѣдавше съ конь^{сс}

а) по чистой. б) на ярослава. в) чѣловали бо. г) новгородци вѣсми одинако быти. д) завидовиць. е) олексиниць. ж) гаврила милитиниць. з) серегиромъ. и) идѣте въ зажитіа, только головъ не емлите. й) и абіе идоша и исполнишася кормомъ. к) волзь. л) осѣлъ святославъ же ржевку городецъ. м) тысящъ. н) бѣрзѣхъ С. въборзѣ. о) только бо. п) и пригони, оли побѣгли бяху. р) зубчевъ. с) на волзь. т) и идоша по волзь воююще. у) къ торожку С. къ трѣжку. ф) и володимеръ пльсковскїи. х) переяславу такъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ С. ц) у насъ ч) и не бѣ вѣсти гдѣ. ш) въ торожку ли С. въ тѣери ли. щ) за тѣерью такъ и въ другихъ мѣстахъ. ъ) и бысть. ы) воююще. ь) и костянтинь и все поволжье. ь) и устрѣте іеремїа. э) и поидоша. ю) марини. я) апріля такъ вездѣ. ъ) и крестъ. в) съ торожку С. аа) старѣишии. бб) новгородстїи. вв) володимири С. въ володимеръ. гг) братіе, и поидоша сынове на отецъ. дд) липици. ее) кланяемътися, съ тобою намъ нѣту. жж) вамъ. зз) Здѣсь въ С. и А. примѣтенъ пропускъ; слѣдующія слова, поставленныя въ скобкахъ, взяты въ текстъ изъ Соф. Врем. I. 222. ии) и что еси зашьлъ волостей новгородскихъ. йй) а миръ. кк) а крови промежъ себе не проливаемъ. лл) отвѣташа же С. отвѣташа же. Въ Соф. Врем. отвѣщавъ же ярославъ. мм) а вы шли есте далече, и вышли аки рыба. нн) ларїанъ С. ларїанъ. оо) тую. пп) и рекоша новгородци: мы, кнѣяже, не хотимъ измерети на коняхъ, нѣ яко же отци. рр) и пѣши С. на колачьѣ и пѣши. Въ друг. лѣтоп. на колачкѣ. сс) новгородци же шедше съ коней.

* Отсюда продолжается Акд. II.

и порты съметавъше, боси сапогы съметавъше поскочиша^а, а Мьстиславъ поѣха за ними на ко-¹²¹⁶
нихъ^б. и съступи ся пълкъ Новгородскый съ Ярославимъ пълкомъ, и тако, божіею силою и
помочью святыя Софія^в, одолѣ Мьстиславъ, а Ярославъ вда плечи^г и пълкъ его; Гюрги же съ-⁻¹⁷
стоя Костянтину, и узрѣ Ярославъ полкъ побѣгъшъ Гюрги, и тѣ вда плече^д мѣсяця априля въ
21, на святого Тимоѣея и Ѳедора и Александры цариця. о мѣного^е побѣды, братье! безчисльное
число, яко^ж не можетъ умъ чловѣчьскъ^з домыслити, избѣныхъ и повязаныхъ^и. Ярославъ^і
въбѣгъ въ Переяславъ, повелѣ въметати въ погребъ^к что есть Новгородъ, а иныхъ въ гридни-
цю; и ту ся издѣхоша въ множество. Мьстиславъ же, и Костянтинъ, и два Володимира, съ пъл-
кы поидоша по Гюрги къ Володимиру, и пришѣдъше сташа подѣ городомъ, и тои ноци^л загорѣ-
ся городъ и княжь дворъ; и хотѣша Новгородъци полѣзти къ городу, и не да^м имъ князь^н Мьсти-
славъ. и бысть заутра высла князь Гюрги съ поклономъ къ княземъ: не дѣйте мене днесъ, а за-
утра поиду изъ города. и иде Гюрги изъ Володимира въ Радимовъ городъчъ^о; и посадиша Нов-
городци Костянтина въ Володимири на столѣ отни. Костянтинъ же^п одари честию князи и Нов-
городъци^р, безъ числа. Мьстиславъ же поиде съ Новгородъци къ Переяславию, и не ида къ го-
роду поима^с дары, пославъ^т поя дѣщерь^у свою жену Ярославлю, и что живыхъ Новгородъцъ и
что было съ Ярославомъ въ пълку; и придоша въ Новѣгородъ здрави вси. о великъ^ф, братье,
промыслъ божіи! на томъ побѣдѣици^х Гюргевыхъ и Ярославлихъ вои паде безъ числа; а Новго-
родъцъ^ч убиша на съступѣ: Дмитра Пльсковитина, Онтоня котелника, Иванька Прибышиниця^ч
ошоньника, а въ загонѣ Иванка Поповиця, Сьмьона Петриловиця Търьскаго даньника^ш. приде^щ
Мьстиславъ въ Новѣгородъ, и радъ бысть владыка и вси Новгородъци. Тѣгда отѣяша посадничь-
ство у Гюргя у Иванковиця, и даша Твѣрдиславу Михалковицю^ъ.

Въ лѣто 6725. Поиде Мьстиславъ Кылеву, оставивъ Новѣгородъ княгыню^ы и сына своего Ва-
силія; и поя съ собою Гюргя Иванковиця, Сбыслава Степаниця, Ольксу^ь Путиловиця. Тѣгда
же поиде^ъ Володимиръ въ Новѣгородъ, своими орудіи, и воеваша Литва въ Шелонѣ. Новгородци
идоша^з по нихъ, и не състигоша ихъ; и поидоша къ Медвѣжи^ю Головъ съ княземъ Володими-
ромъ и съ посадникомъ Твѣрдиславомъ, и сташа подѣ городомъ. Чюдъ же начаша слати съ пок-
лономъ лъстью, а по Нѣмци послаша^я; и начаша Новгородци гадати^о съ Пльковичи о Чюдъ-
скои^в рѣчи, отшѣдъше далече товаръ^{аа}, а сторожи ночью бяху пришли, а дневни бяху^{бб} не
пошли; и наѣхаша^{вв} на товары безъ вѣсти, Новѣгородци же побѣгоша съ вѣча въ товары, и по-
ймавшѣ оружіе и выбиша^е изъ товаръ, и побѣгоша Нѣмци къ городу, и убиша Новгородци два
воеводѣ, а третіи руками^{гг} яша, а коневъ отѣяша 700; и придоша здрави вси. князь же Мьсти-
славъ приде въ Новѣгородъ безъ нихъ, и я Станимира Дърновиця^{дд} съ сыномъ Нѣздлюю^{ее} и
оковавъ потоци, и товаръ^{жж} поима безъ числа; и оцять^{зз} пусти. Тои же веснѣ загорѣся, мѣ-
сяця маія въ 31, отъ Ивана отъ Ярышевиця, въсередѣ утра, печеньѣ, и погорѣ до уднїя все полѣ,
не остана ни хоромы^{ии}; а кто бѣше въбѣгъль въ камяныя божниці^{іі} съ товары, а ту изгорѣша и
сами съ товары^{кк}, а въ Варязьскои^{лл} божници изгорѣ товаръ весь Варязьскый, безъ числа^{мм};
а церкви^{нн} съгорѣ 15, а у камяныхъ врѣхы огорѣша и притворы^{оо}.

а) и сапогы съметавъше С. и сапозъ сметавше босы поскочиша. б) на конѣхъ. в) божіею помощію и святыя софія. г) а
ярославъ вдавъ плечи. д) юрьи же стоа къ костянтину (въ другихъ лѣтописяхъ: князь же юрій стоялъ противу ко-
стянтину), и узрѣ юрьи ярославъ полкъ побѣгъшъ, и тѣи обратися на бѣгъ. е) о многы. ж) око С. з) чловѣчьскыи.
и) а повязаныхъ С. і) ярославъ же. к) повелѣ въ погребѣ метати. л) ноци. м) и не дастъ. н) князь *цѣтъ*. о) го-
родецъ. п) князь же костянтинъ. р) князей и новгородецъ. с) поймавъ. т) и пакы пославъ. у) дѣщерь. ф) о ве-
ликъ С. х) побонци. ц) а новородъцъ *ошибк. С.* ч) іоанка прѣбышенича. ш) а въ загонѣ іоа. *далѣе пропушено до*
слова: терскаго данника. щ) и приде. ѣ) отѣяша посадничьство юрѣ иванковица, и даша твѣрдиславу михалкову.
ы) оставивъ княгыню свою въ новѣгородѣ. њ) олексу. ѣ) приде. э) и новгородци же поидоша. ю) къ медвѣжлей.
я) а по нѣмци послаше. ө) думати. в) *ошибк.* а чюдской. аа) на товаръ. бб) биху *цѣтъ*. вв) и наѣхаша С. гг) ру-
кама. дд) дерновица. ее) нѣздлюю. жж) потоци и товара. зз) пусти и. ии) отъ іоана ярышевица, полѣутра, печень-
ся (печеньця?) загорѣ, до уденья вель (весь?) полѣ погорѣ, не остана ни хоромина. іі) церкви. кк) и ту сами и съ
товары съгорѣша. лл) *ошибк.* а въ варязьскои. мм) товаръ весь варязьскои и безъ числа. нн) а церкви. оо) а у каме-
ныхъ церквахъ огорѣша врѣхы и у притворѣ.

1218 Въ лѣто 6726. Приде князь Мьстиславъ на Тържекъ и я^а Борислава Некуришница, и поймавъ товаръ много, и пусти ѿ б. Тѣгда же разболѣся княжиць в Василю Мьстиславичъ на Тържку, и привезоша ѿ въ Новѣгородъ мертвъ; и положиша ѿ у святѣи Софїи, головахъ у дѣда, въ святѣи Богородици г. Того же лѣта заложил архіепископъ д Антонїи църковь камяну святѣи Варвары, монастырь е. съзва Мьстиславъ вѣще, на Ярославль дворъ ж, рече: кланяюся святѣи Софїи, и гробу отця моего, и вамъ, хоцю з поискати Галиця н, а васъ не забуду; даи Богъ леци у отця у святѣи Софїи і. Новгородци же много моляхусь к: не ходи, княже, — и не можахуть л его уяти, и поклонився поиде. Того же лѣта приде изъ Володимирия архіепископъ Митрофанъ, и провадиша м ѿ Новгородци къ святѣи Богородици Благовѣщенїю н. поиде Мьстиславъ въ Русь, Новгородци же послашася Смольнску по Святослава * по Мьстиславици о**, и приде въ Новѣгородъ мѣсяца августа въ 1. Томъ же лѣтъ Глѣбъ князь Рязанскїи Володимиричъ, наученъ снѣ п сотоною на убїство, сдумавъ въ своемъ оканьѣмъ помыслъ, имѣя поспѣшника Костянтина брата своего и съ нимъ дїавола, иже р и прельсти, помыслъ ѿма вложи, рекшема ѿма: яко избѣево сихъ, а сама прїмева власть всю. а не вѣси оканьне божїа смотрѣнїя: дасть власть ему же хоцеть, поставляетъ царя и князя Вышнїи. что прїя Каннъ отъ Бога, убивъ Авеля брата своего? не проклятье ли и трясенїе? или вашъ сродникъ оканьнїи Святопѣлкъ, избивъ братю свою? омѣма вѣнць царства, а собѣ вѣчную муку. съ же оканьнїи Глѣбъ Святопѣлчу ту же мысль прїимъ, и съкрыю въ сердци своемъ, съ братомъ своимъ. съньмъшемъ всѣмъ на Исадѣхъ, на порядѣ, Изяславъ, кюръ Михаилъ, Ростиславъ, Святославъ, Глѣбъ, Романъ, Ингворъ же не приспѣ прївхати къ нимъ, не бѣ бо приспѣло время его, Глѣбъ же Володимиричъ с съ братомъ позва ѿ къ собѣ, яко на честь прїенїя, въ свои шатъръ. они же не вѣдуще злыя его мысли и прельсти, вси б князь кождо съ своими бояры и дворяны придоша въ шатъръ ею. съ же Глѣбъ преже прихода ихъ изнарядивъ свое дворяне, и братнѣ, и поганыхъ Половчѣ множество, въ оружїи, и съкры ѿ въ полостьници близъ шатра, въ немъ же бѣ имъ пити, не вѣдуцю ихъ никому же, развѣ тою зломысленою князю и ихъ проклятыхъ думчѣ. яко начаша пити и веселитися, ту абїе оканьнїи проклятїи Глѣбъ съ братомъ изымше мечя своя, начаста свѣчи преже князи, таже бояры и дворянъ множество, одинѣхъ князь б, а прочихъ бояръ и дворянъ множество, съ своими дворяны и съ Половчи. си же благочестивїи князи Рязанстїи концїашася мѣсяца іюля въ 20, на святого пророка Ілїи, и прїяша вѣнць отъ господа Бога, и съ своею дружиною, акы агньци непорочнїи предаша душа своя Богови; съ же оканьнїи Глѣбъ и Костянтинъ братъ его онѣмъ уготова царство небесное, а собѣ муку вѣчную и съ думци своимъ. И бысть на зиму побѣже Матей Душильцевиць, съвязавъ Моисѣица бириць ябетницъ т; Новгородци же угонивше, и яша у и ведоша ѿ на Городище; и вѣнде ф лжа въ городъ, выдалъ Твѣрдиславъ князю Матей. и възвонїша у святого Николы ониполовици черезъ ночь х, а Неревскїи коньчъ ц у Святыхъ 40, такоже копяче ч люди на Твѣрдислава. и бысть заутра пусти князь Матей, учювъ гѣлку ш и мятежъ въ

а) поиде князь мьстиславъ на трѣжекъ, и пойма бояръ. б) и поймавъ товара много и пусти а. в) княжиць. г) на трѣжку С. на трѣжку, и привезоша и мертва въ новѣгородъ, и положиша и въ святѣи софїи, въ прѣдѣлѣ святѣи богородици, въ головахъ у дѣда, мѣсяца апрѣля въ 1 день; (прибавл.) а самъ выѣха въ 5 день. д) архіепискупъ. е) монастырь? С. въ манастырь. ж) мьстиславъ князь вѣще на ярославль дворъ. з) хоцю такъ и далье. и) галича тоже. і) даи ми богъ леци у отца моего въ святѣи софїи. к) моляхутся. л) и не можаху. м) архіепископъ новгородскїи митрофанъ въ новѣгородъ, и провадиша. н) къ благовѣщенїю. о) по ростиславици ошїбк. С. п) сы С. р) юже С. с) ошїбк. володимичъ С. т) матей душиловичъ, съвязавъ моисѣица бирича ябетницъ. у) угонивше яша и. ф) и вѣнде. х) ониполовици (такъ далье) и черезъ ночь. ц) конецъ. ч) 40-ть (муч.?), такоже копяще. ш) матея услышавъ голку.

* Далѣе въ Акад. II. пропускъ до словъ: «и бысть на зиму побѣже Матей;» см. ниже подъ тѣмъ же годомъ. ** Святославъ былъ сынеъ Кїевскаго князя Метислава Романовича. Ср. Стросва Указат. къ Карамзину, росн. IX. степ. 12, и далѣе подъ годомъ 6727.

городъ. и поидоша ониполовици и до дѣтїи въ брѣняхъ ^а, акы на рать, а Неревляне ^б такоже, а 1218 Загородьци не вѣсташа ни по сихъ, ни по онихъ ^в; нѣ ^г зряху перезора. Твѣрдиславъ же позря —19 на святую Софію, и рече ^д: даже ^е буду виновать, да буду ту мертвъ; буду ли правъ, а ты мя оправи, господи. и поиде съ Людинѣмъ концемъ и съ Прусы ^ж. и бысть съця у городьныхъ воротъ, и побѣгоша на оныполъ, а друзїи въ коньць, и мость переметаша ^з; и переѣхаша ониполовици въ лодьяхъ, и поидоша силою ^и. о великое, братье, чюдо съвади оканьныи дїаволь ^і! кѣгда ^к бѣше брани быти на поганья, тѣгда ся начаша ^л бити межи собою. и убиша мужъ Прусъ, а кончанъ другыи, а оныхъполовиць Ивана Душилъцевиця, братъ Матеевъ, а въ Неревскѣмъ конци Къснѣтина Прокопїиниця, иныхъ ^м 6 мужъ; а раненыхъ много обонхъ. бысть же се мѣсяца генваря въ 27, на святого Юанна Златоустаго ^н. и тако быша вѣча по всю недѣлю; нѣ Богомъ дїаволь попранъ бысть и святою Софіею, крестъ възвеличанъ бысть. и съидошася братья въкупъ однодушно ^о, и крестъ цѣловаша. князь же Святославъ присла свои тысяцьскыи на вѣче, рече ^п: не могу быти съ Твѣрдиславомъ, и отымаю отъ него посадничьство. рекоша же Новгородци: е ли вина его ^р? онъ же рече: безъ вины. рече ^с Твѣрдиславъ: тому есмь радъ, оже вины моеи ^т нѣту; а вы, братье, въ посадничьствѣ и въ князьхъ. Новгородци же отвѣщаша: княже, оже нѣту ^у вины его, ты ^ф къ намъ крестъ цѣловалъ безъ вины мужа не лишити; а тобѣ ^х ся кланяемъ, а се нашъ посадникъ; а въ то ся не владимъ. и бысть миръ ^ц.

Въ лѣто 6727. Присла великыи ^ч князь Мѣстиславъ Романовиць изъ Кыева сынъ свои Всеволодъ, рече ^ш: прїимъте собѣ князя Всеволода, а Святослава старѣншаго пустите къ мнѣ; Новгородци же волю его створиша. поиде тоя ^щ зимы Сѣмьонъ ^ъ Еминъ въ 4-хъ стѣхъ на Тоимокары, и не пусти ихъ Гюрги, ни Ярославъ, сквозъ свою землю, и придоша Новугороду въ лодьяхъ ^ы. и ста по полю шатры на зло. и замыслиша, Твѣрдиславъ и Якунъ тысяцьскыи ^ь заслаша къ Гюргю не пустити ихъ туда ^ѣ, и възвадиша городъ. Тѣгда ^э отѣяша посадничьство у Твѣрдислава и даша Смену Борисовицю, а тысяцьское у Якуна ^ю и даша Семьону Емину ^я. Тѣгда же кончаша ^е цѣрковь камяну святыя Варвары. Того же лѣта заложиста Твѣрдиславъ съ Феодоромъ ^в цѣрковь камяну святого Михаила, а другую Святыхъ 3^{аа} отрокъ, посторонъ ^{бб}, малу; съвершиша ^{вв} ю въ 4 дни. поиде князь Мѣстиславъ и Володимиръ изъ Кыева къ Галицию на королевиця ^{гг}, и выидоша Галичяне ^{дд} противу, и Чехове, и Ляхове, и Морава, и Угре, и съступишася ^{ее} полкове; и пособи Богъ Мѣстиславу, и въ городъ Галиць въѣха, а королевиця рукама яша ^{жж} и съ женою; и взъ миръ съ королемъ, а сынъ ^{зз} его пусти, а самъ съде въ Галици, а Володимиръ Рюриковиць ^{ии} Кыевъ. Томъ же лѣтъ ^{іі} иде князь Всеволодъ съ Новгородци къ Пертуеву, и устрѣтоша сторожи ^{кк} Нѣмци, Литва, Либъ, и бишася; и пособи Богъ Новгородцемъ, идоша подъ городъ и стояша 2 недѣли, не взяша города и придоша здорови ^л. Того же лѣта иде Антонъ ^{мм} архепископъ Новгородскыи на Тѣржыкъ; Новгородци же въведоша архепископа Митрофана въ дворъ, опять на столъ, а къ Антонїю послаша: поиди кдѣ ти любо ^{нн}; — Антонїи же поиде въ Новгородъ къ святому Спасу ^{оо}

а) и до дѣтїи въ брѣняхъ и въ шоломѣхъ. б) и веревляне. в) ни по сихъ, ни по онихъ С. г) но такъ по большой части. д) рече. е) дажь. ж) и поиде съ прусы и съ людинѣмъ концемъ. з) а друзїи въ ночь (см. въ конецъ), и мость переметаша. и) силою (прибавл.) великою. і) о великое нѣтъ. оле, братїе, чюдо свади окаянныи дїаволь. к) когда и тогда такъ по большой части, см. кѣгда и тѣгда. л) ошїбк. научиша. м) и убиша прусъ мужъ единъ, а кончанъ другыи, а оныхъполовиць іоа. душилѣца, братъ матеевъ, а въ неревскомъ конци костянтина прокъшинича и иныхъ. н) на святого ю. злат. С. о) единдушно. п) на вѣче, рекъ тако. р) отымаю посадничьство у него; рекоша новгородци: коа есть вина его? с) рече же. т) оже, рече, вины моеа. у) и во князьхъ воли есте; новгородци же отвѣщаша князю: то аще нѣту. ф) а ты. х) тебѣ. ц) мирно. ч) великїи. ш) ошїбк. всеводъ С. сына своего всеволода, рекъ имъ тако. щ) тои. ѣ) семьонъ. ь) въ лодїяхъ. ы) якунъ тысяцьскїи. ь) засла къ гюргю (юрью А) не пусти ихъ туда С. э) тогда же. ю) семеону борисовицю, а тысяцьское у якуна отѣяша. я) емину. е) кончаша. в) съ феодоромъ. аа) три. бб) по сторонѣ. вв) и съврши. гг) на королевича. дд) галичяне. еее) и ступишася. жж) и въ городъ въ галиць въшедъ, а королевича рукама изыма. зз) а сына. ии) а володимирчъ рюриковъ (ошїбк.). іі) того же лѣта. кк) и устрѣтоша сторожевъ. лл) сторони С. и придоша вси здрави. мм) антоней. нн) поиди кудѣ тебѣ любо оо) и святого спаса С.

1219 въ Передичяхъ ; князь и Новгородци рекоша Митрофану и Онтону б : идита къ митрополиту, да кого намъ прислеть, то нашъ владыка — и пустиша съ нима църньца Васіяна попа в , а другого попа Бориса. пришьдъше же отъ Пъртуева г вдаша посадничьство Твърдиславу, а Якуну тысячское опять д.

Въ лѣто 6728. Приде архіепископъ Митрофанъ, оправивъся е Богомъ и святою Софією, въ Новгородъ, марта въ 17; а Антонія митрополитъ у себе удръжа ж въ чьсти, вѣда ему епископью въ Перемышли з. Того же лѣта иде князь Всеволодъ въ Смольскъ н, своимъ орудіемъ. Той же зимъ і приде князь Всеволодъ изъ Смольнска к на Тържккъ. не хотя же дьяволъ добра роду крестьянску а и змии чловѣчи м, и вложи князю грѣхъ въ сердце н, гнѣвъ до Твърдислава, а безъ вины о; и приде въ Новѣгородъ, и възвади весь городъ, хотя убити Твърдислава, а Твърдиславъ бѣше боленъ п; и поиде князь Всеволодъ съ Городища, съ всемъ дворомъ своимъ, искрутяся въ брѣнъ р акы на рать, и прѣвха с на Ярославль дворъ; и сънидошася т Новгородци къ нему въ оружій, и сташа пълкомъ на княжи дворъ. Твърдиславъ же бѣше немощь у, и вывезоша ѝ на санкахъ къ Борису и Глѣбу ф; и скопишася о немъ Прусы х, и Людинъ коньць, и Загородци, и сташа около его пълкомъ, урядивъше на 5 ч пълковъ; князь же ч узрѣвъ рядъ ихъ, оже ш хотятъ крѣпко животь свои отдати ш, и не поѣха, нѣ присла в владыку Митрофана съ всеми добрыми повѣстьми; и съведе ѝ владыка в въ любовь, и крестъ цѣлова и князь и Твърдиславъ, Богомъ и святою Софією крестъ възвеличянь бысть, а дьяволъ попракъ, а братья вся въкупъ быша. Твърдиславъ же съшдъся съ княземъ въ любовь и лишился посадничьства, немощь бо б в, и даша посадничьство Иванъку Дмитровицю б; въ той же немочи пребы а 7 недѣль, и прія ѝ болши немощь ю, и утаивъся женъ и дѣтии и всеи братьи, иде къ святѣи Богородици въ Аркажъ монастырь, и пострижеся февраля въ 8 день; тѣгда и жена въ друзъмъ монастыри пострижеся, у святѣи Варвары я.

Въ лѣто 6729. Показаша путь Новгородци князю Всеволоду: не хотимъ о тебе, поиди камо хочеш. иде къ отцеву в въ Русь.

Въ лѣто 6730. Послаша а владыку Митрофана, и посадника бб Иванка вв, и старѣишии мужи, Володимирю гг къ Гюргю къ Всеволодицю по сынъ дд, и вда имъ ее Всеволода на всеи воли Новгородьстѣи. приде князь Всеволодъ въ Новѣгородъ, и владыка и вси мужи одарени безъ числа; и ради быша Новгородци, и бысть миръ жж. Того же лѣта Гюрги князь присла брата своего Святослава Новгородьчемъ зз въ помощь. идоша нн Новгородци съ Святославомъ къ Кеси ii, и придоша Литва въ помощь же кк, и много воеваша; нѣ города не възяша лл. На ту же зиму князь Всеволодъ побѣже, въ ночь мм, утаивъся, изъ Новагорода нн, съ всемъ дворомъ своимъ; Новгородци же печальни быша о томъ. тѣгда же Новгородци послаша мужи старѣишии къ Гюргю: оже ти не угодно дръжати Новагорода сыномъ, а вѣда ны братъ — и дасть имъ брата своего Ярослава оо.

а) въ передичяхъ. б) и антону. в) съ нима васіяна попа чрънца. г) пришедъ же отъ пертуа. д) а якунъ тысячское въспять. е) оправдався. ж) удръжа *нѣтъ въ С.* з) епископію въ перемышлевѣ. и) въ смольскѣ. і) зимы. к) и смольвска С. изъ смольнска. л) дѣволъ (*такъ и далѣе*) добра чловѣчьскому крестіанску роду. м) чловѣчи. н) въ сердце. о) до твердислава же безъ вины. п) боленъ. р) въ броня. с) прѣвха. т) и сънидошася *нѣтъ въ С.* у) немощень. ф) къ борису глѣбу С. х) пруси. ц) и урядивъше С. урядившися на пять. ч) князь. ш) яко. щ) крѣпко стати за твердислава. ъ) нѣ посла. ы) и сведе владыка ихъ. ь) немощень бо блше. њ) ивану дмитровицю. э) и въ той же болъзни пребыть. ю) и прія болшую болъзнъ. я) жены и дѣтии (и всеи братьи *пропущено*), иде въ монастырь къ святѣи богородици въ аркажъ, февраля въ 8 день, и прія мнижскіи образъ; тогда же пакы увѣдавши супружница его, иде въ другии монастырь, такоже въспрять чернечское житіе. е) не хотимъ и хочеш *такъ далѣе вездѣ*. в) иде къ отцу своему. аа) послаша (*привасл.*) новгородци архіепископа. бб) и посадника *пропущено*. вв) и ивана. гг) въ володимиръ. дд) по сынъ *нѣтъ*. ее) и вда имъ сынъ свои. жж) мирно. зз) присла къ новгородцемъ сына (*ошибк. вм. брата*) своего святослава. нн) и идоша. ii) къ киси. кк) въ помощь. лл) *За тѣмъ въ А. вставлено слѣдующее извѣстіе:* а ярославци, смольняне взяли полтескъ, генваря 17, при князь борисъ и глѣбъ мм) въ ночь. нн) утаивъся новгородцевъ. оо) старѣишии князю юрью, глаголюще ему: аще ти не угодно есть дръжати новагорода сыномъ своимъ, и ты, княже, вдай намъ брата своего; оувъ же посла къ нимъ своего брата ярослава.

Въ лѣто 6731. Приде князь Ярославъ въ Новѣгородъ, и ради быша Новгородци. воеваша Лит- 1923
ва около Торопця, и гонися по нихъ Ярославъ съ Новгородци до Вѣсвята^а; не угони^б ихъ. —24
Въ то же лѣто преставися архіепископъ Новгородскыи Митрофанъ, мѣсяця іюля въ 3, на святого
Уакинѳа^в, понедѣльнику свитающу, и положень бысть въ святѣи Софїи въ притворѣ. а даи Богъ
его святою^г молитвою князю и всемъ Новгородцемъ^д. томъ же дни въведоша^е въ дворъ Арсе-
нія^ж църньца съ Хутина, мужа добра и зѣло боящася Бога. приде князь Ярославъ отъ брата, и
иде съ всею областію^з къ Кольваню, и повоева всю землю Чюдскую, а полона приведе^и безъ
числа; нѣ города не взяша. злата^и много възяши и придоша вси здрави^к. поиде князь Яро-
славъ^л, съ княгынею и съ дѣтми, Переяславию; Новгородци же кланяхуться ему: не ходи, кня-
же — онъ же поиде по своей воли. Новгородци же послаша къ Гюргию по сынъ, и дасть имъ
опять сынъ свои Всеволодъ.

Въ лѣто 6732. Приде князь Всеволодъ Гюргевиць въ Новѣгородъ. Того же лѣта убиша кня-
зя Вячка Нѣмци въ Гюргевѣ^м, а городъ взяша. Въ то же лѣто, по грѣхомъ нашимъ, не ту ся
зло створи: въѣха^н Ѳеодоръ посадникъ съ Рушаны, и бися^о съ Литвою, и съгониша Рушанъ съ
конь, и много коневъ отъяша; и убиша Домажира Търлиница^п и сынъ^р его, а Рушанъ Богъшо,
а иныхъ^с много, а другихъ по лѣсу розгониша^т. Томъ же лѣтъ, по грѣхомъ нашимъ, придоша
языци незнаеми, ихъ же добръ никто же не вѣсть^у, кто суть и отколъ изыдоша^ф, и что языкъ
ихъ, и котораго племени^х суть, и что въра ихъ; а зовуть^ц я Татары, а инїи глаголють Таурме-
ны^н, а друзїи Печенъзи, инїи же глаголють, яко се суть, о нихъ же Меѳодїи Паторомскыи^ш^{*}
епископъ съвѣдѣтельствуеть: яко си суть изышли^щ изъ пустыня Етрїевскыя, суще^з межи вѣсто-
комъ и сѣверомъ. тако бо Меѳодїи^ы глаголетъ: яко скончанию времени явитись тѣмъ, яже загна
Гедеонъ^ь, и поплвнять всю землю отъ вѣстокъ до Ефрата^в и отъ Тигръ до Понтъскаго^з моря,
кромъ Евїопїи^ю. Богъ единъ вѣсть, кто суть и отколъ изыдоша^и, премудрїи мужи вѣдять я
добръ, кто книги разумѣть; мы же ихъ не вѣмы, кто суть, нѣ здѣ въписахомъ о нихъ памяти
ради Рускыхъ князь^е и бѣды, яже бысть отъ нихъ имъ. Слышахомъ бо яко многы страны по-
плвниша: Ясы, Обезы, Касогы, и Половьчъ^г безбожныхъ множество избиша, а иныхъ загнаша,
такъ измроша^{аа} убиваемы гнѣвомъ божимъ^{бб} и пречистыя его Матере; много бо^{вв} зла створиша
ти океанїи Половчи^{гг} Русьскойи земли, того ради всемилостивыи Богъ хотя погубити безбожныхъ
сыныи Измаиловы, Куманы, яко да отмъстятъ кровь крестяньску^{дд}, еже и бысть надъ ними беза-
коньными. Преидоша бо^{ее} ти Таурмени всю страну Куманьску^{жж}, и придоша близъ Руси, идѣ-
же зоветься валь Половьчскыи; и прибѣгоша океанїи Половчи, избѣеныхъ избытъкъ^{зз}, Котянъ
съ инѣми князи, а Даниль Кобяковиць и Гюрги убѣена бысть^{нн}, и съ нимъ множество Половьчъ^и.
Съ же Котянъ бѣ тѣсть Мьстиславу^{кк} Галицьскому, и приде съ поклономъ съ князи Половьч-
скыи къ зятю, въ Галичь, къ Мьстиславу и къ всемъ княземъ Русьскымъ, и дары принесе мно-

а) до свята. б) и не угони. в) на святаго мученика уакинѳа. г) святую С. д) а даи ему богъ, святою его молитвою, въчваа ему память съ всеми праведныи, а князю и новгородцемъ многа лѣта. е) того же дни приведоша. ж) арсенїю С. арсенїа. з) ярославъ (ошибк.) отъ братен съ всею областію. и) приведоша. і) а злата. к) създрави С. л) ошибк. мьстиславъ. м) въ юрьевѣ. н) приде. о) и бишася. п) трѣлиница. р) и сынъ С. с) богъшо а иныхъ пропущено. т) много и розгониша иныхъ по лѣсу. у) никто же ясно не вѣсть. ф) изыдоша С. изыдоша. х) племени. ц) и зовуть. ч) таурмене. ш) паторомскыи С. меѳодїи паторомскыи. Въ другихъ лѣтописяхъ: патарїйскїи. щ) иши С. з) суци. ы) меѳодїи. ь) яко скончанию времени пришедшу, тако бо ти являтися начнутъ, тѣхъ бо, рече, загна гедеонъ. ѳ) до ефранта такъ въ С. и А. э) до повьскаго С. до понтейскаго. ю) евїопїа. я) изыдоша С. и откуда изыдоша. ѳ) князей. в) и половець такъ и въ другихъ мѣстахъ. аа) изомроша. бб) божимъ С. вв) многа. гг) сътвориша океанїи ти половець. дд) кровь христіанску. ее) придоша бо (придоша бо) такъ въ С. и А. жж) куманьскую. зз) и придоша близъ руси, и прибѣгоша океанїи половець, идѣже зоветься валь половецкїи, избѣеныхъ и останокъ. нн) кобяковиць и юрьи убѣена быста. ии) съ нимъ С. и А. Въ другихъ лѣтописяхъ: а инїи половець мнози прибѣгоша въ русьскую землю. кк) тѣсть мьстиславу мьстиславичю.

* Св. Меѳодїи, епископъ Патарскїи въ Ликии. См. Мѣсяцесловы подъ 20 іюня.

1224 гы^а, кони, и вельблуды^б, и буиволы^в, и дѣвки, и одариша князь^г Русьскихъ; а рекуче^д тако: нашо землю днесь^е отъяли, а ваша заутро възята будеть^ж. И възмолися Котянъ зятю^з своему; Мьстиславъ же поця^и молитися княземъ Русьскимъ, брати свои, река тако: оже мы, брате^и, симъ не поможемъ, ть си^к имуть предатися къ нимъ, ть^л онѣмъ больши будеть сила. И тако думавъше много о собѣ^м, яшася по путь, поклона дѣля^н и молбы князь Половьчскихъ, и начаша вое пристраивати^о кождо свою власть; и поидоша съвъкупивъше землю всю^п Русьскую противу Татаромъ, и быша на Днѣпрѣ на Зарубѣ. Тьгда же увѣдавъше Татари^р, оже идуть Русьстїи князи противу имъ, и прислаша послы къ Русьскимъ княземъ: се слышимъ оже^с идете противу насъ, послушавше Половъць, а мы вашей земли не заяхомъ, ни городъ^т вашихъ, ни сель вашихъ, ни на васъ^у придохомъ; нъ придохомъ, Богомъ пущени, на холопы и на конюси свое^ф, на поганья Половъць. а вы възмите^х съ нами миръ; аже выбѣжать къ вамъ, а бїите ихъ оттолѣ, а товары емлите къ собѣ, занеже слышахомъ^ч яко и вамъ много зла створиша^ч. того же дѣля и мы бїемъ^ш. Того же^щ Русьстїи князи не послушаша, нъ послы избиша, а сами поидоша противу имъ, и не дошѣдъше Ольшья^ь и стапа на Днѣпрѣ; и прислаша къ нимъ второе послы Татари^ы, рекуще тако: а есте^ь послушали Половъць, а послы наша^ь есте избили, а идете противу насъ, ть вы поидите; а мы васъ не заяли, да въ семь Богъ^э. и отпустиша прочь^ю послы ихъ. Тьгда же Мьстиславъ перебродяся Днѣпръ преиде въ 1000 вой^я на сторожи Татарьския, и побѣди^я, а прокъ^о ихъ въбѣже^ь съ воеводою своимъ Гемябегомъ въ курганъ Половъчскихъ, и ту имъ не бы мочи^{аа}. и погребоша воеводу своего Гемябега жива^{бб} въ земли, хотяще животь его ублюсти, и ту и нальзоша, испросивъше Половъци у Мьстислава, и убїиша и^{вв}. Слышавъше же то князи Русьстїи, поидоша за Днѣпръ, и поидоша вси въкупъ по нихъ же^{гг}; идоша 9 днїи^{дд}, и заидоша за Калакъ рѣку, и послаша въ сторожихъ^{ее} Яруна съ Половъци, а сами станомъ стапа ту. Тьгда же Ярунъ съступися съ ними, хотя битися. и побѣгоша не успѣвъше ничто же Половци назадъ, и потѣпташа бѣжаще^{жж} станы Русьскихъ князь, не успѣша бо исполчитися противу имъ, и смятошася вся^{зз}. и бысть съця зла и люта. Мьстиславъ же Кыевський князь, видя се зло, не движесе съ мѣста никамо же^{нн}; сталъ бо бѣ на горѣ, надъ рѣкою надъ Калкомъ. бѣ бо мѣсто то камянисто^{иі}. и ту угоши^{кк} городъ около себе въ кольхъ^{лл}, и бїся съ ними изъ города того по 3 дни^{мм}. Ини же^{нн} Татари поидоша по Русьскихъ князихъ, быоче до Днѣпра^{оо}, а у города того оста^{пп} 2 воеводъ, Цыгырканъ^{рр} и Тешноканъ, на Мьстислава и на зятя^{сс} его на Андрея и на Ольксандра Дубровьчскаго^{тт}. бѣста бо 2 князи съ Мьстиславомъ. Ту же и Бродници съ Татари быша, и воевода Плоскына^{уу}. и ть^{фф} оканьный воевода цѣловавъ^{хх} крестъ чьстный къ Мьстиславу и къ обѣма князема, яко^{щщ} ихъ не избити, нъ пустити^{чч} ихъ на искупъ, и сълга^{шш} оканьный, преда ихъ извѣзавъ^{щщ} Татаромъ; а городъ възвѣща^{ьь} и люди изсѣ-

а) съ князи половецкими, въ галичь, къ князю мьстиславу зятю (къ зяти С.) своему, и всѣмъ княземъ рускимъ, и присла дары многы. б) и велбуды. в) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ С. и А. буволы. г) и одариша всѣхъ князей. д) а ркуче. е) землю суть днесь. ж) а вашу заутра пришедше възмутъ. з) зяти С. и) нача. і) братїи свои, рекши имъ тако: братїе, аще мы. к) то сїи. л) то. м) о себѣ. н) и поклона дѣля С. поклова ихъ дѣля. о) и начаша себѣ вой съвъкуплати. п) землю свою всю. р) татарове такъ и далье. с) яко. т) ни градовъ. у) ни пакы на васъ. ф) ни придохомъ *ошибк.* С. нъ придохомъ, сице поущени богомъ, на свои холопы и на конюси свои. х) възмите. ц) аще же они побѣжать къ вамъ, и вы ихъ бейте оттолѣ, а товары ихъ себѣ емлите, занеже бо слышахомъ мы. ч) дѣють. ш) и мы ихъ бїемъ. щ) той же рѣчи. љ) и не дошѣдше оleshья. ы) и пакы прислаша къ нимъ татарове другии послы. њ) аще есте. ь) а пословъ нашихъ. э) э сами идете противу насъ, то вы поидте; а мы на васъ не послали, да всемъ (да всѣмъ С.) есть богъ. ю) прочь *пропущено.* я) мьстиславъ мьстиславичъ перебродися днѣпръ въ тысящи вой. ѓ) а останокъ. ь) побѣже. аа) не бысть помощи. бб) живаго. вв) и *нѣтъ.* гг) по нихъ. дд) дни. ее) въ сторожвхъ. жж) и потопташа бѣжуце. зз) вси. нн) не движесе никамо съ мѣста. іі) каменисто. кк) створи. лл) въ кольхъ. мм) и бїся съ ними тогда по три дни. нн) они же. оо) поидоша послѣ рускихъ князей, быоче до днѣпра. пп) остаѣтъ. рр) чыгырканъ. сс) на зяти С. тт) на ондрея и на олександра дубровичскаго. уу) и воевода ихъ плоскыня. фф) и тѣи. хх) цѣлова. цц) око С. како. чч) нъ пусти С. шш) и сългавъ. щщ) предавъ ихъ связавъ. ьь) възвѣща С.

коша ^а, и ту костью падоша. а князи имѣше издавиша ^б, подѣкладше подѣ дѣски ^в, а сами ^г веру съдоша обѣдати, и тако животъ ихъ кончаша. а иныхъ князь до Днѣпръ гоняче убиша ^{б г}: Святослава Яневскаго, Изяслава Ингворовица, Святослава Шюмьскаго, Мьстислава Церниговскаго съ сыномъ, Гюргя Несвѣжскаго ^д. Тѣгда же Мьстиславъ Мьстиславлицъ ^е переже ^ж перебыгъ Днѣпръ, отрѣя отъ берега лодьѣ ^з, да не идутъ Татари по нихъ, а самъ одва убѣжа ^и; а прочіи ^к вои десятии приде каждо въсвоеси ^к, а иныхъ Половци побиха изъ коня, а иного изъ порта ^л. И тако, за грѣхы наша, Богъ въложи недоумѣніе ^м въ насъ, и погыбе много безъ числа ^н людїи, и бысть въплъ и плачь и печаль по городомъ ^о и по селомъ. Си же ^п злоба сътвориса мѣсяця маія въ 31, на святого Еремья ^р. Татари же възвратишася отъ рѣкы Днѣпра, и не съвѣдаемъ откуда суть ^с пришли, и кдѣ ^т ся дѣша опять; Богъ въсть, отколѣ приде ^у на насъ, за грѣхы наша. Въ то же лѣто съвершиша църковъ камяну святого Михаила Твърдиславъ и Феодоръ. Томъ же лѣтъ ^в бысть громъ страшнѣй, маія въ 20, на святого Фалелея ^х, сторгъ църкы святыя Тронця, а 2 человекъ мъртва быста ^ц. Въ то же лѣто създа Борисовичъ Сменъ ^ч църковъ камяну святого Павла, и святого Смена богопрїемца ^ш, и святую Костянтина ^ш и Елены; и святиша ^ъ ноября въ 6, на Павловъ день. Того же лѣта святиша църковъ святого Михаила, на праздникъ. Въ то же лѣто поиде князь Всеволодъ другое изъ Новгорода, въ ночь ^м, утаивъся, съ всѣмъ дворомъ своимъ, и прїѣхавъ ^в съде на Тържкю. и прїѣха къ нему отецъ ^в Гюргя съ пѣлкы, и братъ его Ярославъ, и Василко Костянтиновичъ съ Ростовци, Михаилъ съ Церниговцы. и послаша ^о Новгородци къ Гюргю на Тържкю 2 мужъ ^ю: княже, пусти къ намъ дѣтя, а самъ поиди съ Тържкю. Гюргя ^а рече посломъ: выдаите ми ^о Якима Иванковица, Микифора Тудоровица, Иванка Тимошкинича ^в, Сдилу Савиница ^{аа}, Вячка, Иваца ^{бб}, Радка; не выдадите ли, а я поилъ есмь конь Тѣхверью, а еще Волховомъ напою ^{ва}. Новгородци же скопиша всю волость ^{гг}, а около города острогъ доспѣша, а къ Гюргю послаша Полюда, Вячеслава ^{дд} Прокшиница, Иванка ^{ее} Ярышевица: княже, кланяемътися, а братъи свои не выдаваемъ, а крѣви не проливай; паки ли твои мечъ ^{жж}, а нашѣ головы. Новгородци же по путьмъ ^{зз} сторожи поставиша ^{нн}, а твърди издѣлаша, хотѣша умрети за святую Софію о посадницѣ о Иванцѣ о Дмитровици ^и; князь же Гюргя съ нашими мужи мужъ свои присла и Романа тысячскаго Михайловъ ^{кк}: поимите у мене мои шюрниъ Михаила. Новгородци же послаша мужъ свои ^л по Михаила; а Гюргя съ князи поиде съ Тържкю, много имъ пакостивъ ^{мм}, възя ^{нн} у нихъ 7000 новую.

Въ лѣто 6733. Приде князь Михаилъ въ Новгородъ, сынъ Всеволодъ, внукъ ^{оо} Олговъ, и бысть лѣгко по волости Новгороду ^{пп}. и того лѣта ^{рр} иде князь Михаилъ къ Гюргю, поимъ съ собою мужи Новгородскыя ^{сс}, править ^т товаровъ, что поималъ на Тържкю и по своей волости. Того же лѣта приде князь Михаилъ исправивъ товары у Гюргя, и ста на Ярославли дворъ, и рече Новгородчемъ: не хочю у васъ княжити, иду Църнѣгову; гость къ мнѣ пускайте; а яко земля ваша, тако земля моя ^{уу}. Новгородци же много уимаша ^й, молячеса, и не могоша его умолити, и

а) псвокоша С. б) и задавиша. в) по дѣски. г) кончаша, а иныхъ князь опроче того до днѣпра гоняче ихъ, убиша б князей. д) нествѣжскаго С. гюргя нествѣжскаго. е) мьстиславлицъ такъ и въ другихъ мьстахъ С. ж) преже. з) отрѣя отъ берега лодьи. и) одва убѣже. і) а иныхъ. к) въсвоеси. л) побиха изъ коней, а иныхъ изъ порта. м) недоумѣніа. н) и погыбе множество безчислено. о) по всѣмъ градомъ. п) сіа же. р) маія въ 31, на память святого мученика еремїа. с) были. т) и гдѣ. у) богъ въсть, откуда приведе. ф) того же лѣта. х) фалѣя С. фалелея. ц) святыя тронця. ч) человекъ умроста два. ш) симеонъ борисовичъ. щ) и святого константина. љ) и святица ю. ѝ) въ ночь такъ и въ другихъ мьстахъ. џ) и пришедше. ѡ) и приде къ нему отецъ. э) послаша. ю) два мужа. я) и юри. е) ми нить. в) іоанка тимошкинича. аа) савиницъ С. савинича. бб) иваца. вв) аще ли не выдадите сихъ, то сице поилъ есмь конь тѣхверью, а се еще къ тому волховомъ хошу напоити. гг) вся волости. дд) вчеслава. ее) іоана. жж) а братъи свои не выдадимъ, а крѣви не проливай, а надѣ тѣмъ твой мечъ. зз) по путемъ. нн) доспѣша. іі) о посадницѣ іоаннѣ дмитревичѣ. кк) испорчено романа тысячскаго и Михайловъ С. лл) мужъ свои нить. мм) поиде изъ торжкю, и много имъ пакости подѣла. нн) възя. оо) а внукъ. пп) и бысть легко по вости (ошибк.) и по городу. рр) того же лѣта. сс) новгородскыи. тт) править С. правити. уу) нѣ иду къ чернѣгову; а къ мнѣ гость пускайте; а земля ваша яко земля моя, а моя земля яко ваша земля.



1225
— 28
такъ проводиша ѿ съ цѣстью^а; Новгородци же послаша^б къ Ярославу Переславлю. приде архиепископъ Антоніи изъ Перемышля въ Новѣгородъ, и сѣде на своемъ столѣ; и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Тои же зимъ придоша Литва, повоеваша^в около Тържкы^г безъ числа, и не догоняша Тържкы^д за 3 вѣрсты. быше бо^е ихъ 7000. и гость биша многъ^ж, и Торопьскую волость всю поимаша. князь же Ярославъ и Володимиръ съ сыномъ и съ Новотържъци, княжъ дворъ, Новгородцевъ мало, Торопциане съ княземъ^з своимъ Давыдомъ, поидоша по нихъ, а по Новгородци^и послаша; они же дошедше Русы въспятишася^и. князь же Ярославъ съгони^ѐ на Въсвятъ, и наворони на нѣ^к; и тако, божіею помощію^л и святыя Софія, отымаша^м весь полонъ, а самѣхъ избиша 2000, а прокъ ихъ^н разбѣгошася. ту же убиша князя Торопьскаго^о Давыда и Василя, меченошу Ярославля.

Въ лѣто 6734. Приде князь Ярославъ въ Новѣгородъ, и не положи того въ гнѣвъ, оже не пошьли по немъ^п. Тѣгда поставиша църковь святого Рожества Христова. Въ то же лѣто преставися игумень святого Георгія Саватія^р, архимандритъ Новгородскыи, априля въ 16 день, въ великыи четвъркъ^с. преже своего преставленія, Саватіи съзва^т владыку Антонія и посадника Иванка и весь Новгородцѣ^у, и запроща^ф братьѣ свои и всѣхъ Новгородцѣ^х: изберѣте собѣ^ц игумена. они же рекоша: въведѣте Гръцина попа святую Костянтину^ч и Елены. и въведоша мужа добра и зѣло боящася Бога Гръцина, и постригоша ѿ того дни марта въ 2, на святого Феодота^ш, и поставиша ѿ^щ игуменомъ марта въ 8, на святого Фефилакта, на Сборъ. Того же лѣта заложыша църковь святого Іакова, камяну, въ Неревьскѣмъ концѣ^ъ.

Въ лѣто 6735. Иде князь Ярославъ съ Новгородци на Емь, и повоева всю землю, и полонъ приведе^ы безъ числа. Того же лѣта съжгоша^ь вѣлхвы 4, творяхуть^ѐ потворы дѣюще, а Богъ гѣсть^э; и съжгоша^ю ихъ на Ярославли дворѣ. Въ то же лѣто^я исписа църковь Святыхъ 40^е Вячеславъ, Малышевъ внуку^ь. а даи Богъ^{аа} ему спасеніе^{бб}.

Въ лѣто 6736. Поиде Антоніи архиепископъ Новгородскыи на Хутино къ святому Спасу, по своей волѣ^{вв}. Того же лѣта придоша Емь воевать^{гг} въ Ладозское^{дд} озеро, въ лодкахъ, и приде на Спасовъ день вѣсть въ Новѣгородъ^{ее}; Новгородци же въсѣдавше въ насады^{жж}, въгребоша^{зз} въ Ладогу, съ княземъ Ярославомъ. Володиславъ, посадникъ Ладозскыи, съ Ладожаны не ждя Новгородцѣ^{ии}, тонися въ лодяхъ по нихъ въ слѣдъ, кдѣ^и они воюють, и постиже^й, и бися съ ними; и бысть ноць, и отступиша въ островъ^{кк}, а Емь на брезѣ съ полономъ, воевали бо бяху около озера на Исадѣхъ^{лл} и Олоньскѣ^{мм}; тои же ноци просивше мира, и не да имъ посадникъ съ Ладожаны, а они изсѣкше^{нн} полонъ весь, а сами побѣгоша на лѣсъ, лодкы пометавше, пѣши; много^{оо} ихъ ту паде, а лодкы ихъ изъжгоша^{пп}. Новгородци же стоявше въ Невѣ нѣколко днѣ^{рр}, створиша^{сс} вѣче и хотѣша убити Судимира, и съкры^т князь^{тт} въ насадѣ у себе; оттолѣ^{уу} въспятишася въ Новѣгородъ, ни Ладожанъ ждавше^ф. послѣдъ же оставшеся^{хх} Ижеряне^{цц}

а) новгородци же много моливши его, и не възмогша его умолити, и тако проводиша его съ великою честию. б) послаша. в) и повоеваша. г) тържку такъ въ некоторыхъ мѣстахъ С. д) и не догавяша тържу С. не догоняша тържкы. е) блше бо. ж) много. з) съ княземъ. и) а новгородци С. і) въспятишася оявъ. к) съгонивъ я на востей (ошибк.) наворотн на вл. л) помощію. м) отыма. н) избиша 2000, а прочіи. о) торопьскаго князя. п) по немъ новгородци. р) георгія саватія. с) четвъртокъ. т) призва. у) и посадника ивана и вси новгородци. ф) и запраша С. х) и запроща — новгородцѣ *плтѣ*. ц) себѣ. ч) они же рекоша: кого ты благословиши; онъ же рече: введите гречина (такъ *вездѣ*) попа святую царя костянтина. ш) на память св. (ошибк.) еодора. щ) его. ѣ) въ неревьскомъ концѣ. ѵ) приведоша. і) ижгоша С. ї) ихъ. э) а то богъ вѣсть. ю) и сожгоша. я) и того же лѣта. џ) църковь святыи мученикъ 40. ѣ) вячеславъ прокшиничъ, а внуку малышевъ. аа) *ошибк.* аи богъ С. бб) *За симъ прибавлено:* и отпущеніе грѣховъ, иже много трудися о святыхъ 40 мученицѣхъ, и устроивъ (ошибк. *вм.* устроивъ) себѣ память вѣчную. вв) волѣ. гг) воевать С. дд) во невское. ее) и приде вѣсть въ новѣгородъ на праздникъ святого спаса. жж) новгородци же вшедше въ посады. зз) и поидоша. нн) володиславъ же, посадникъ ладоскіи, съ ладожаны не дождавши новгородцевъ. іі) гдѣ. кк) и отступиша въ островъ далече. лл) на изсадѣхъ. мм) и олоньскѣ *пропущено*. нн) псѣкше С. оо) много же. пп) ижгоша С. рр) дни. сс) и створиша. тт) судимира и князь съкры. уу) оттолѣ же. ф) ждаша. хх) уставшася. цц) ижеряне (оставшеся) *поставлено въ С.*

устрѣтоша ^а ихъ бѣгающе, и ту ихъ избиша много, а прокъ ихъ разбѣжеса ^б, куды ^в кто видя; 1228
нѣ тѣхъ Корѣла, кдѣ обидуче, въ лѣсъ ли, выводяче избиша ^г. бѣ бо ^д ихъ пришло творяху ^е
2000, или болѣ, Богъ вѣсть, а то все мъртво ^ж. Томъ же лѣтъ ^з князь Ярославъ преже сеи рати
пойде въ Пльсковъ, съ посадникомъ Иванкомъ ^и и тысячьскыи Вячеславъ. и слышавше Пльсковичи
яко идетъ къ нимъ князь, и затворишася въ городъ, не пустиша къ собѣ ^и; князь же постоявъ на
Дубровиѣ въсѣдяти въ Новъгородъ, промѣкла бо ся вѣсть бѣше си ^к въ Пльсковъ, яко везеть оковы
хотя ковати вѣдшее ^л мужи. и пришедъ ^м створи вѣче въ владычьни дворъ, и рече: яко не мыс-
лилъ есмь до Пльсковичъ груба ничего же ^н, нѣ везлъ есмь былъ въ коробѣяхъ ^о дары, наволоки
и оwoщъ, а они ^п мя обеществовали ^р; — и положи на нихъ жалобу велику. Тѣгда же приведе пль-
кы изъ Переяславля, а река ^с: хочю ити на Ригу. и сташа околю Городища шатры, а инѣи ^т въ
Славнѣ по дворомъ, и въздорожиша все по тѣргу ^у, и хлѣбъ, и мяса ^ф, и рыбы. и оттолѣ ^х ста
дороговъ: купляху ^ц хлѣбъ по 2 кунѣ, а кадъ ржи по 3 гривнѣ, а пшеницю по пяти гривнѣ, а
пшена по 7 гривнѣ; и тако ста по 3 лѣта. То же слышавше Пльсковичи яко приведе Ярославъ
плькы, убоявшеся ^ч того, възяша миръ съ Рижаны, Новгородъ ^ш выложивше, а рекуче ^щ: то вы,
а то Новгородци, а намъ ненадобъ; нѣ оже поидуть ^ъ на насъ, тѣ ^ы вы намъ помозите ^ь. и они ^э
рекоша: тако буди. и пояша у нихъ 40 мужъ въ талбу. Новгородци же увѣдавше, рекоша ^э:
князь насъ зоветь на Ригу, а хотя ити на Пльсковъ. Тѣгда же князь посла Мишу въ Пльсковъ,
река: поидите ^ю съ мною на путь, а зла до васъ есмь не мыслилъ никотораго же ^я, а тѣхъ ми вы-
дайте кто мя обадилъ къ вамъ. и рекоша ^о Пльсковичи, приславше Гръчина ^у: тобѣ ся, княже,
кланямъ и брати ^{аа} Новгородцемъ, на путь не идемъ, а брати своей не выдаемъ ^{бб}, а съ Рижан-
ны есме ^{вв} миръ взяли; къ Кольваню есте ходивше серебро поимали ^{гг}, а сами поидосте въ Новъ-
городъ, а правды не створисте, города не взясте, а у Кеси ^{аа} такоже, а у Медвѣжъ Головъ ^{ее} тако-
же, а за то наше братью избиша на озерѣ, а инѣи поведени; а вы роздравше та прочъ ^{жж}; или
есте на насъ удумали ^{зз}? тѣ ^{ии} мы противу васъ съ святою Богородицею и съ поклономъ, то вы
луче насъ изсѣчите ^и, а жены и дѣти поемлите собѣ, а не луче поганѣи ^{кк}; тѣ ^{аа} вамъ ся кланямъ.
Новгородци же князю рекоша ^{мм}: мы безъ своей ^{нн} брати, безъ Пльсковичъ ^{оо}, не имаемъся на
Ригу, а тобѣ ся, княже, кланямъ ^{пп}. много же князь нудивъ ^{рр}, и не яшася по путь. Тѣгда же
князь Ярославъ плькы своя домовъ посла ^{сс}. Пльсковичи же тѣгда бяху подвѣзгли ^{тт} Нѣмци и
Чюдъ, Лотыголу ^{уу} и Либъ, и отпустиша ѿ опять ^{фф}, а тѣхъ кто ималъ придаткъ ^{хх} у Ярослава
выгнаша изъ Пльскова: поидите ^{цц} по князи своемъ, намъ есте не брати ^{чч}. Тѣгда же Ярославъ
пойде съ княгынею ^{шш} изъ Новагорода Переяславлю, а Новъгородъ остави 2 сына своя Феодора и
Александра, съ Феодоромъ Даниловичемъ, съ тѣуномъ Якимомъ ^{щщ}. Тои же осени нанде дѣжгъ ^{ъъ}
великъ и день и ночь, на Госпожинѣ ^{ыы} день оли и до Никулина дни не видѣхомъ свѣтла дни;
ни сына людѣмъ бѣше лѣзъ добыти ^{ьь}, ни нивъ дѣлати ^{ьь}. Тѣгда же оканьни дѣволъ, испърва

а) устрѣтоша. б) много, а останокъ ихъ разбѣгоса. в) гдѣ. г) нѣ и тѣхъ корѣла, гдѣ обидѣ, или въ лѣсъ, или на шивѣ, или въ вежахъ, а нѣхъ выводяче избиваше. д) и бѣ бо. е) творяхуть. ж) или болши, богъ вѣсть, мало же ихъ въ свою землю убѣжало, а иноа вся кость ту паде. з) того же лѣта. и) иваномъ. і) въ градъ и не въпустиша ихъ къ себѣ. к) промѣкла бо ся рѣчь сіа. л) вятшій. м) и пришедъ. н) никогого же. о) въ коробѣяхъ. п) а овъ. р) обеществовали. с) а ркучи тако. т) а инѣи. у) по дворомъ и бысть на торговищѣ все дорого. ф) и мясо. х) и оттолѣ пакы. ц) и купихомъ. ч) и убоявшеся. ш) а новъгородъ. щ) а рекши имъ тако. ѣ) поиду С. ы) то. ь) помозьте. э) а они. э) новгородци же то увѣдавше, рѣша себѣ тако. ю) а рка имъ: поидите. я) не смыслилъ никогого же. о) и ркоша. в) грчина е.м. грчина. аа) тебѣ, княже, кланямъ и брати своей. бб) не выдадимъ. вв) есме. гг) серебро взяли. дд) а у киси. ее) а у медвѣжей голвь. жж) а вы только роздравше да прочъ. зз) есте думали на насъ. ии) то. іі) изсѣчите С. кк) и съ поклономъ, сице же вы насъ изсѣчете, а жены и дѣти поемлите себѣ, а нежели поганѣи. лл) то. мм) ркоша. нн) бе своей С. оо) безъ своей брати пльсковичъ. пп) и тебѣ, княже, кланямъ. рр) нуди. сс) полкы своя назадъ въспяти. тт) подвели. уу) и лотыголу. фф) назадъ. хх) придатокъ. цц) изъ пльскова рекъ: поидѣте. чч) по князи своемъ, вы есте намъ не брати. шш) съ княгынею. щщ) и Александра, съ феодоромъ даниловичемъ и съ тѣуномъ якимомъ. ѣѣ) дождь. ыы) на госпожинѣ С. ьь) на огоспожинѣ день и до николина дни, ни сынъ бѣше нельзѣ косити. ьь) ни нивъ дѣлати *пропущено*.

1228 не хоти^а добра роду чловѣчю^б и завидѣвъ ему, зане прогоняшеть его ношнымъ стояніемъ, пѣ-
 — 29 ніемъ и молитвами, и въздвиже на Арсенія^в мужа кротка и смѣрена^г крамолу велику, простую
 чядь; и створише^д вѣче на Ярославли^е дворъ, и поидоша на владычнь^ж дворъ, рекуче^з: того
 дѣля^и стоитъ тепло дѣлго, выпроводилъ^и Антонія владыку на Хутино, а самъ сълъ давъ мзду
 князю; — и акы злодѣя пѣхающе за воротъ выгнаша^к, малъ^л ублоде Богъ отъ смѣрти, затворися^м
 въ цѣркви свѣтѣи Софїи^н, иде на Хутино; а заутра въведоша опять^о Антонія архепископа, и
 посадиша съ нимъ 2 мужъ^п, Якуна Моисѣвиця^р, Микифора Щитника. и недосѣти бы зла,
 нѣ еще болѣ^с того: възмятеся всь городъ^т, и поидоша съ вѣца въ оружїи на тысячьскаго Вяце-
 слава^у, и розграбиша^ф дворъ его, и брата его Богуслава, и Андреичевъ^х владычня стольника,
 и Давыдковъ Софїискаго^ц, и Судимировъ; а на Душильця на Липньскаго^ч старосту тамо по-
 слаша грабить^ш, а самого хотѣша повѣсити, нѣ ускоци^щ къ Ярославу, а жену его яша, рекуче^ъ:
 яко ти на зло князя водять^ы. и бысть мятежъ въ городъ великъ^ь. Тои же осени бысть вода ве-
 лика^ъ въ Вѣлховѣ, поима около озера свѣн^э и по Волхову. тѣгда помѣрзшю^ю озеру и стаявшю
 3 дни, и въздре^я угъ вѣтръ изломавъ^о вѣнесе все въ Вѣлхово, и въздре 9 городь^ь великаго
 моста^{аа}, и принесе къ Питѣвъ подѣ свѣтѣи Николу 8 городь^ь въ ночь^{вв}, а 9-ю рознесе, мѣсяца
 декабря въ 8 день, на свѣтѣи Патанїа. не хотяшеть бо Богъ видѣти крѣвопролитїа въ братїи, ни
 дїаволу радости дати, радуеть бо ся оканьнїи о крѣвопролитїи братни^{гг}; нѣ изволи благїи Богъ
 тако быти. Тѣгда отяша^л тысячьское у Вячеслава и дана Борису Нѣгочевичю^{ее}, а къ князю
 послаша къ Ярославу на томъ: поѣди къ намъ^{жж}, забожничье^{зз} отложи, судье^{пп} по волости не
 слати; на всеи^ї воли нашеи и на всѣхъ грамотахъ Ярославлихъ ты нашъ князь, или ты собѣ,
 а мы собѣ^{кк}. Тои же зимъ побѣже Ѳедоръ^л Даниловиць съ тїуномъ Якимомъ^{мм}, понмѣше^{нн} съ
 собою 2 княжичя Ѳедора и Александра, сырпусныя недѣли въ уторникъ, въ ночь^{оо}. тѣгда же
 Новгородци рѣша: дажъ что зло съдумавъ на свѣтую Софїю, а побѣгълъ, а мы ихъ не гонили,
 нѣ братїю свою есме казнили^{пп}, а князю есме рр зла не створили никотораго же^{сс}; да оно^т имъ
 Богъ и крестъ честьнїи; а мы собѣ князя промыслимъ; — и цѣловаша свѣтую Богородицю, яко
 быти всѣмъ одинакымъ^{уу}. и послаша по Михаїла въ Черниговъ Хота Станимировиця, Гаврилу
 на Лубяници^{фф}, и быша Смольньскѣ^{хх}, и не пусти ихъ князь Смольньскїи^щ, по науценїю^{чч}
 Ярославу, и пути заяша вся^{шш}; нѣ оже^{щш} Богъ по насъ, кто^{ъъ} на ны? и увѣдавъ Михаїлъ яко
 прїяти^{ыы} суть послї Новгородьстїи^{ьь} въ Смольньскѣ, бѣ бо тѣгда въ Брыну съ сыномъ, и поиде
 вѣбрзѣхъ^{ъъ} на Тѣржкѣ; и приде на вѣрбницю въ Тѣржкѣ, и ради быша людье^{ээ} вси.

Въ лѣто 6737. Приде князь Михаїлъ изъ Чернигова въ Новгородъ, по велиць дни Ѳоминь
 недѣли псходяче^{юю}, и ради быша Новгородци своему хотѣнїю. и цѣлова крестъ на всеи воли Нов-
 городьстїи^л и на всѣхъ грамотахъ Ярославлихъ; и вда свободу смѣдомъ на 5 лѣтъ данїи^{оо}
 не платити, кто сбѣжалъ на чюжю землю, а симъ повелѣ къто сдѣ^{уу} живеть, како уставили

а) исперва не хотя. б) чловѣчьску. в) на арсенїа. г) и смїрена. д) и створиша. е) на княжи. ж) на владычнь.
 з) ркуше тако. и) того ради. і) выпроводилъ С. съпроводилъ бо овъ. к) а самъ сълъ, а князю отъ того давши мзду;
 акы злодѣя его выгнаша пѣхающе за воротъ. л) и намалъ. м) и затворисл. н) свѣтѣи софїа. о) а заутра въведоша
 опять въ дворъ. п) мужа. р) моисѣвича. с) и не то годѣ бысть зла, нѣ и еще болши. т) градъ. у) вячеслава.
 ф) и разграбиша. х) буслава и аядреа. ц) софїйскаго. ч) на липенскаго. ш) грабить С. щ) нѣ ускоци. ѣ) глаго-
 люще. ы) яко тѣ князя на зло поводятъ. ь) мятежъ великъ въ градъ. ё) вода велми велика. э) озера у людей свѣа.
 ю) тогда же помѣрзшу. я) и въздере. ө) изламавъ С. вѣтръ сильнїи и изломавъ. ѓ) и въздере 9 городень. аа) мосту.
 бб) городень такъ и въ другїхъ лїстахъ. вв) въ вѣчн. гг) братїи. дд) *ошибк.* отяшатиша С. отяша. ее) нїго-
 чевичю. жж) послаша ярославу рекъ: на томъ къ намъ пойдї. зз) забожничье. ии) а судїи. іі) и на всеи. кк) гра-
 мотахъ ярославлихъ, то ты нашъ князь, или того ты не хошь, и ты себѣ, а мы себѣ. лл) Ѳеодоръ. мм) якимомъ.
 нн) повмѣша. оо) на сырой недѣли въ вторникъ ношїю. пп) на св. софїю сїце побѣжали (*далье еынесено на полї*)
 а мы ихъ не гонилъ, но братїю есмя свою казнилъ. рр) есмя *такъ по большой части*. сс) никоего же. тт) да онъ.
 уу) быти намъ всѣмъ одинакымъ. фф) гаврила съ лубяници. хх) въ смольньскѣ. щщ) князь изъ смольненска. чч) по
 наученїю. шш) вси. щщ) нѣ аще. љъ) никто же. ыы) прїняты. ьь) послы новгородскїи. ѣѣ) *ошибк.* вѣрзѣхъ С. вѣ-
 борзѣхъ. ээ) люди. юю) недѣль псходяще. яя) новгородской. өө) и вдасть свободу смѣдомъ на 5 лѣтъ данїи. үү) здѣ.

передни^а князи тако платите дань. а на Ярославлихъ любьвницѣхъ^б поимаша Новгородци купъ¹²²⁹ много и на Городищанѣхъ, а дворовъ ихъ не грабятъ^в, и даша на великыи^г мостъ. Въ то же —30
лѣто заложаша великыи мостъ, выше стараго моста^д. Тѣгда же отяша^е посадничество у Иванка у Дмитровици^ж и даша^з Вънѣзду Водовику, а Иванку^и даша Тържкѣ; иде^и на Тържкѣ, и не пріяша его Новоторжьци^к, и оттуду иде къ Ярославу. Томъ же лѣтъ^л рече князь Михаилъ: се у васъ нѣту владыкы, а нельпо^м быти граду сему безъ владыцъ; оже^н Богъ казнь свою възложилъ на Онтонія, а вы сочите таковаго^о мужа, въ попѣхъ ли, въ игуменѣхъ ли, въ черенцихъ ли. и рекоша нѣкотори^п князю: есть черныцъ дякопъ у святого Георгія^р, именемъ Спиридонъ, достоинъ есть того^с; а ини Осафа епископа Володимирскаго^т Вельнѣскаго^у, а друзи Гръцина; кого дасть митрополитъ, тотъ намъ отецъ^ф. и рече князь Михаилъ: да положимъ 3 жребья, да которыи Богъ дасть намъ^х. и положиша на святѣи трапезѣ, имена написавше, и послаша изъ гридницъ владыцѣнъ княжици^ц Ростислава; изволи Богъ служителя собѣ и пастуха словесныхъ овчѣ Новугороду^ч и всеи области его, и выися Спуридонъ^ш. и послаша по нь^щ въ монастырь, и приведеше посадиша ѥ въ дворъ^ь, дондеже поиде Киеву^ы ставиться^ь. Томъ же лѣтъ^ь поиде князь Михаилъ въ Църниговъ къ брати, поимя съ собою Новгородцѣ Богуслава Гориславици, Сбыслава Якунковици, Домаша Твърдиславици, Глѣба посадницъ сынъ^э, Михаилка^ю Микифоровици, Михаля Прикупова, а сына своего Ростислава остави Новѣгородъ; а мнѣ рече: даи Богъ исправи^л правда Новгородская, тоже отъ васъ пояти сына своего^о. и посла къ Ярославу Нѣздилу^в Прокшиници, Иванка^{аа} Тудорковици, река^{бб}: отступиися Волока, и что есть Новгородскаго за тобою силою еси зашелъ^{вв}, а крестъ^{гг} цѣлуй. и рече Ярославъ: того не отступаю, а крестъ не цѣлую, вы собѣ, а я собѣ^{дд}; — и държа^{ее} послы все лѣто. Томъ же лѣтъ поиде Спиридонъ Киеву ставиться^{жж} къ митрополиту, декабря^{зз} въ 17. Тои же зимъ придоша Литва, и воеваша^{ии} Любичъ, и Мореву, и Серегеръ^и; и гонишася по нихъ Новгородци, и угонивше^{кк} ихъ и биша, а полонъ отяши всѣ^л, мѣсяца генваря^{мм}.

Въ лѣто 6738. Трясеся земля, въ пяткъ^{нн} по велицѣ дни 5 недѣли^{оо}, въ обѣдъ, а ини уже^{пп} бяху отъобѣдали. то же, братѣ, не на добро, на зло^{рр}, грѣхъ дѣля нашихъ Богъ намъ знаменія кажетъ^{сс}, да быхомъ ся покаjali отъ грѣхъ нашихъ^{тт}. колику Богъ наведе на ны смърть тои весны! да то мы видяще^{уу} не разумѣхомъ своя погыбели, нъ скорѣиши быхомъ на зло. Того же лѣта солнце помърце, маія въ 14^ф, на святого Сидора, въ уторникъ, гѣсредъ утра, и бы акы въ 5 ноци мѣсяцъ, и опять^{хх} наполнися; и ради быхомъ *небози*^{цц}*. Того же мѣсяца въ 19, на Сборъ святыхъ отецъ 300 и 18^{чч}, приде архиепископъ Спиридонъ въ Новѣгородъ, по-

а) какъ суть оставили прежни. б) любовницѣхъ. в) и на городищанохъ С. и на городищанѣхъ, дворовъ ихъ не грабятъ. г) на великой. д) старому мосту. е) отяша. ж) у ивана у дмитреевича. з) и вѣдша. и) а ивану. і) и иде. к) новоторожци С. новотържци. л) того же лѣта. м) и нѣсть лѣпо. н) аще. о) а вы себѣ ищите таково. п) въ попѣхъ, или въ игуменѣхъ, или въ черныцѣхъ; и сице рекши нѣкыи чловѣкѣ. р) георгія (прибавл.) въ монастыри. с) того (прибавл.) степени. т) юсифа володимерскаго. у) вельнѣскаго нѣтъ. ф) грѣчина (такъ далѣе), и надъ сямъ рекоша къ себѣ: кого намъ богъ дасть и митрополитъ, тотъ и намъ будетъ отецъ. х) сице положимъ 3 жребья, да коего намъ богъ дасть. ц) трапезъ 3 жребья, написавъ на нихъ имена, и посемъ послаша изъ гридници владычѣнъ княжицича. ч) словесныхъ овецъ великому новугороду. ш) и выися спиридону. щ) по него. ь) въ монастырь, и пришедшу ему отъ святого георгія, они же посадиша его на святѣхъ. ы) на киевъ. ь) ставиться С. ь) того же лѣта. э) посаднича сына. ю) михалка. я) исправи (прибавл.) вся. ъ) отъ васъ пойму сынъ свой. в) нездылу. аа) и ивана. бб) а рекъ ему. вв) волока, занеже то есть новгородская волость за тобою, силою еси зашелъ. гг) крестъ. дд) того ся вамъ не отступлю, а креста къ вамъ не цѣлую, живите вы себѣ, а азъ себѣ. ее) и держа. жж) ставиться С. тогда же поиде спиридонъ лѣта того на киевъ на поставленіе. зз) мѣсяца декабря. ии) и повоеваша. ii) мореву, серегеръ. кк) и угонивша. лл) а полонъ весь отяша. мм) генвря С. нн) въ пяткъ. оо) на пятый педѣли. пп) уже нѣтъ. рр) братѣ, есть не на добро, нъ на зло. сс) вамъ знаменіе дасть. тт) своихъ. уу) вѣдуще. фф) солнце помърче, маія 14 день. хх) въ вторникъ въ полъутра, и бысть акы мѣсяцъ въ пять ночей, и опять помалу. цц) быхъ убозин. чч) 318.

* Сіе слово едва ли значить «убозинъ» какъ поправлено въ Акад. II., и какъ толкуютъ издатели Новгородской Лѣтописи (стр. 115).

1230 ставленъ ^а отъ митрополита Кюрила ^б; поставленъ ^в бысть попомъ въ сыропустную недѣлю, архиепископомъ по чистѣи недѣли на Сборъ ^г. Въ то же ^д лѣто князь Михаилъ створи пострѣгы ^е сынови своему Ростиславу, Новѣгородъ, у святѣи Софїи; и уй власъ архиепископъ Спиридонъ, и посади ^ж его на столъ. а самъ поиде въ Църниговъ. Томъ же лѣтъ ^з роспрѣся Степанъ ^и Твѣрдиславиць съ Водовикомъ, Иванке Тимошкиниць по Степанъ ^і, и биша Иванка паробчи посадници ^к. то же ^л бысть на Городищи. а заутра створи вѣще на посадника на Ярославли дворъ, и поиде на дворъ его, и розграбиша. и посадникъ же опять възвари ^м городъ весь, и Смень ^н Борисовиць, на Иванка и на Якима Влунковиця ^о и на Прокшию Лашнева, поидоша ^п съ вѣчи и много дворовъ розграбиша, а Волоса Блуткиниця на вѣчи убиша; рече посадникъ: ты еси мои дворъ хотѣлъ зажечи ^р. а Прокшинъ ^с дворъ зажгоша, а Якимъ ^т бѣжа къ Ярославу, а инїи схоронишася, нѣ и тѣхъ уротивше пустиша; а Иванка послѣ имѣше уби Водовикъ, възвѣргоша ^у въ Волхово ^ф [на святого Павла исповѣдника. *А.*] Того же ^х Богъ видя наша безаконїя, и братоненавидѣнїе, и непокоренїе другъ къ другу, и зависть, и крестомъ вѣршася ^ц въ лжю; его же ангели не могутъ зрѣти и многоочитїи ^ч крылы закрываються, того же мы въ рукахъ дѣржаще скверными ^ш усты цѣлуемъ; и за то Богъ на насъ поганыя наведе ^щ и землю нашу пусту положиша, а иное сами не блюдуце ^ъ безъ милости истеряхомъ свою власть. и тако бысть пусто ^ы; и тако ны ^ь господь Богъ възда ^ь по дѣломъ нашимъ. Изби мразъ на Въздвиженїе честнаго хреста обилье ^э по волости нашей, и оттолъ горе уставися велико ^ю: почахомъ купити хлѣбъ ^я по 8 кунъ, а ржи кадь по 20 гривень, а въ дворѣхъ по полъ-30 ^о, а пшениць по 40 гривень ^у, а пшена по 50 ^{аа}, а овса ^{бб} по 15 гривень, и разидеся ^{вв} градъ нашъ и волость ^{гг} наша, и полни быша чюжїя грады ^{дд} и страны братья ^{ее} нашей и сестръ, а останкъ почаша мерети. и кто не прослезится о семь, видяще мѣртвѣця по улицамъ лежаща и младенця отъ псѣ извѣдаемы ^{жж}? и вложи Богъ въ сердце благое створити архиепископу Спиридону ^{зз}, и постави скуделницю у Святыхъ апостолъ, въ ямъ, на Прусьскон ^{ии} улици, и пристави мужа блага смѣрена, именьмъ Станила, возити мѣртвѣця на кони кадь обидуце по городу ^{іі}; и тако безпрестани по вся дни ^{кк} влачаше, и наполни ^л до върха, иже ^{мм} бысть въ неи числомъ 5000 и 50. На ту же зиму поиде княжиць ^{нн} Ростиславъ съ посадникомъ Вънвздомъ на Тѣржкъ, мѣсяця декабря въ 8, въ недѣлю. а заутра убиша Смена Борисовиця въ 9 ^{оо}, а домъ его весь розграбиша и села, а жену его яша, а самого погребоша у свѣтого Гюргя ^{пп} въ монастыри; такоже и Водовиковъ дворъ и села, и брата его Михаля, и Даньслава, и Борисовъ тысячьскаго ^{рр}, и Творимириць, иныхъ много дворовъ. а Водовикъ то зло услышавъ, побѣже съ Торжкю съ братьею, и Борисъ тысячьскыи и Новотѣржчи къ Михаилу въ Църниговъ ^{сс}; и даша посадничество Степану Твѣрдиславицю, а тысячьское Микитѣ Петриловицю ^{тт}; а добытъкъ Сменовъ ^{уу} и Водовиковъ по стомъ ^ф роздѣлиша, они трудишася събирающе, а си ^{хх} въ трудъ ихъ вѣнидоша; о таковыхъ бо рече Духъ святїи: събираеть, а не вѣсть кому собираеть. а княжицю

а) поставился. б) кирила. в) поставленъ же. г) а архіепископомъ на съборъ чистой недѣли. д) и въ то же. е) пострѣгы. ж) власъ спиридонъ владыка и посадниша. з) того же лѣта. и) стефанъ. і) иванко тимощинячь по стефанъ. к) паробчи посадничи. л) той же. м) възвади. н) и семень. о) на іоаннѣка и на якима влунковича. п) и поидоша. р) зажечи. с) а пропрокшинъ *ошибк. С.* т) а якимъ. у) възвѣргошь *ошибк. С.* ф) и уби водовикъ посадникъ, и вверже въ волховъ. х) тоже. ц) вѣршася. ч) многоочити *С.* ш) скверныи *С.* щ) и за то наведе богъ поганыя. ъ) не блюдуце. ы) пуста. ь) намъ. ь) въздалъ. э) все обилье. ю) великое. я) и почахомъ хлѣбъ купити. о) а въ дворѣхъ 25. у) а пшеница 40 гривень. за) по 50 гривень. бб) а овсъ *С.* вв) и разидеся *С.* г) и волости. дд) чюжїи гради. ее) братїи. жж) а останокъ нача измирати. о) братїе, да аще кто о семь не прослезится, видяще мѣртвѣца лежаща по улицамъ и младенци псы (извѣдаемы *С.*) извѣдаемы. зз) творити архіепископу владыцѣ спиридону. ии) на прусьскон *С.* на пруской. іі) блага и смирена, пмевемъ станилу, братъ домажировъ, иконнѣго писца, возити мѣртвѣця на конѣхъ гдѣ обидуце по граду. кк) на всякъ день. лл) и наполни. мм) еже. нн) княжиць. оо) семевъ борисовича въ 9, на зачатїе святѣя анны. пп) георгїа. рр) и брата его михайловъ и даниславъ, бориса тысяцьскон. *Здѣсь въ А. пропускъ до слѣдующихъ словъ:* и новотѣржчи къ михайлу. сс) *испорчено* и новотѣржъ къ михайло въ черѣговъ. тт) никитѣ петрозичю. уу) семеновъ. ф) *ошибк.* по мѣстомъ. хх) а си.

Ростиславу путь показаша съ Торжкѹ къ отцевѣ ^а въ Църниговѣ: какъ ^б отецъ твои реклъ бысть ^в въсѣсти на конь ^в на воину съ Въздвигенія и крестъ цѣловалъ, а се уже Микулинъ ^г день; съ насъ крестное чѣлованіе ^д, а ты поиди прочь, а мы собѣ князя промыслимъ; — и послаша по Ярослава на всей воли Новгородьстѣи ^е. Ярославъ же въбѣрзъ приде въ Новѣгородъ, мѣсяца декабря въ 30, и створи вѣще, и цѣлова святую Богородицю на грамотахъ на всѣхъ Ярославлихъ ^ж; и съдѣвъ 2 недѣли, иде ^з опять ^и въ Переяславль ^и, поя ^к съ собою мужи Новгородьскія молодежьшая ^л, а сына своя 2^м посади Новѣгородъ, Феодора и Ольксандра ^м. Тои же зимъ въведоша ^о съ Хутина отъ святого Спаса Арсенія игумена, мужа кротка и смѣрена ^п, князь Ярославъ, владыка Спуридонъ ^р и всѣ Новгородъ, и даша игуменьство у святого Георгія; а Саву лишиша, посадиша ^с ѿ въ келии, и разболѣся, лежавъ ^т 6 недѣль и преставися марта у въ 15, въ субботу, предъ объдѣнею, и тако погребенъ бысть игуменомъ Арсеніемъ и всею братьею. а дай Богъ молитва его святая всѣмъ крестьяномъ и мнѣ грѣшному Тимоѣею понаманарю ^ф: башеть бо мужъ благъ, кроткъ, смѣренъ ^х и незлобивъ. покой ^ц Богъ душу его съ всѣми правдыными въ царствіи ^ч небеснѣмъ. Мы же на преднее възвратимъся, на горкую и бѣдную память тоя весны. что бо реши, или что глаголати о бывшей ^ш на насъ отъ Бога казни? яко иніи простая чадъ рѣзаху люди живыя и ядыху, а иніи мѣртвая мяса и трупиѣ обрѣзающе ^щ ядыху, а друзіи конину, псину, кошкы; нѣ тѣхъ осочивъше тако творяще овѣихъ огнемъ изжгоша ^ъ, а другыихъ оскѣкоша, иныихъ извѣшаша ^ы. иніи же мѣхъ ^ь ядыху, ушь, сосну, кору липову и листь ильмъ ^ь, кто что замыслиа ^э. а иніи пакы зліи челоувѣци почаша добрыхъ людіи дома зажгати, кдѣ чоюче ^ю рождъ, и тако разграблвахуть имѣніе ^п ихъ. въ покаянія ^о мѣсто злое и горцяниши ^в того быхомъ на зло, а видяще предъ очима нашима ^{аа} гнѣвъ божіи: мѣртвѣци по улицамъ ^{бб} и по тѣргу и по мосту по великому, отъ пѣсь извѣдаемы ^{вв}, оже ^{гг} не можаху погребати. и поставиша другую скудѣльницу ^{дд} на поли ^{ее}, коньць Чюдиньчевъ улицы, и бысть та пѣлна ^{жж}, въ неи же числа нѣсть; а 3-тью ^{зз} поставиша на Колѣни, за святымъ Рожествомъ, и та же ^{ии} бысть пѣлна, въ неи же числа нѣсть. то же бы намъ все видяще предъ очима, лучшимъ быти, мы же быхомъ пуцъши ^{іі}: братъ ^{кк} брату не съжалашеться, ни отецъ ^л сынови, ни мати дѣчери ^{мм}, на сусѣдъ сусѣду не уломляше ^{нн} хлѣба; не ^{оо} бысть милости межи нами, нѣ бѣше туга и печаль, на улици скѣрбь другъ съ другомъ, дома тѣска ^{пп}, зряще дѣтїи плачюще хлѣба, а другая ^{рр} умирающа. и купляхомъ по гривнѣ хлѣбъ и поболшю, а ржи 4-ю часть кади купляхомъ по гривнѣ серебра; и даяху отци и матери дѣти свое одѣренъ ^{сс}, изъ хлѣба, гостемъ. Се же горе бысть не въ нашей земли ^{тт} во единой ^{уу}, нѣ по всей области Русьстѣи ^{фф}, кромѣ Кыева одного ^{хх}. и тако ны Богъ възда ^{цц} по дѣломъ нашимъ.

Въ лѣто 6739. Загорѣся отъ Матѣева двора отъ Вышковиця ^{чч}, и погорѣ въсь коньць Славньскыи оли и до коньця Хѣлма, мимо святого Илію ^{шш}; нѣ ублюде Богъ святыхъ цѣрквей ^{щш}. нѣ

а) съ торожку С. къ отцу. б) како. в) на конь С. г) пикулинъ. д) цѣлованіе (прибавл.) доловъ. е) новгородской. ж) на грамотахъ ярославлихъ на всѣхъ (прибавл.) и на всей воли новгородской. з) и поиде. и) опять нѣтъ. і) въ переяславль такъ и въ другыихъ мѣстахъ С. к) поивши. л) новгородскія молодшихъ. м) а два сына своа. н) и александра (олександръ) такъ и далье. о) выведоша. п) и смирена. р) и владыка спуридовъ. с) и посади. т) и лежа. у) преставися мѣсяца марта. ф) и дай богъ молитвами его всѣмъ христіаномъ, и мнѣ грѣшному іоанну попови. х) и бѣше бо мужъ кротокъ и благъ и смиренъ. ц) и покой. ч) правдыными С. праведными въ царствѣ. ш) бывшей. щ) а иніи мѣртвое трупиѣ обрѣзываютъ. ѣ) и псину и кошкы, а инѣхъ осочивъше тако (творяху С.) творяще, овонѣхъ огнемъ (изжгоша С.) жгоша. ы) оскѣкоша, а иныихъ избиша. ь) мохъ. ь) илемъ. э) замысливъ. ю) гдѣ услышавше. я) разграблваху имѣніа. е) въ покаянїа ихъ. в) и горши. аа) своимъ. бб) мѣртвѣци (по учамъ ошѣбк. С.) по улицамъ. вв) и по мосту великому, отъ пѣсь (извѣдаемы С.) извѣдаемы. гг) уже. дд) скудѣльницу. ее) на поли нѣтъ. жж) коньць чюдиньчевъ улицѣ, а та полна бысть. зз) а 3-тьюю С. а другую. ии) рождествомъ и та такождо. іі) пуще. кк) ни братъ. лл) ни отецъ. мм) дѣчери. нн) не уломляше С. не уломляшеть. оо) ни. пп) на улицѣ скѣрбь другъ съ другомъ, тоска. рр) а другыа. сс) и купляху по полугривнѣ хлѣбець, а кади ржи четвертую часть по 7 гривнѣ и поболши, и даяху свои дѣти отецъ и мати одѣренъ. тт) области. уу) въ единой. фф) русской. хх) единого. цц) въла. чч) отъ матѣева двора отъ мышковица. шш) славеньскыи, и до коньця холма святого и.и.и. щш) цѣрковь С. цѣрквѣси.

1231 толми бѣше лють пожаръ, яко по водѣ огнь горяше ходя чрезъ Вълхово ^а, всѣмъ людѣмъ зря-
 —33 щимъ; и головъ ^б нѣколко истопе въ Волховъ ^в. Того же лѣта ^г откры Богъ милосердіе свое
 на насъ грѣшныхъ, створи милость свою въскорь: прибѣгоша Нѣмци изъ заморія ^д съ житомъ и
 съ мукою, и створиша много добра, а уже бѣше при концѣ городъ сїи ^е. Тон же осени ходи Яро-
 славъ ратию на Църниговескую волость ^ж, съ Новгородци и съ всею властью своею, на Михаила,
 и пожже Шеренскъ ^з; и стоявъ подъ Мосальскомъ и въспятися въспять, истративъ ^и обилія
 многаго. ту же ^и подъ городомъ застрѣлиша Олдана подвоискаго, и безъ мира отъидоша. Томъ же
 лѣтъ ^к преставися Водовикъ Внѣздъ ^л, посадникъ Новгородскыи, въ Църниговѣ.

Въ лѣто 6740. Придоша изъ Църнигова Борисъ Нѣгоцевичъ, Михаль съ братомъ, Петре Водо-
 виковицъ, Глѣбъ Сменовъ братъ ^м, Миша, съ князъмъ Святославомъ Трубечьскымъ, на средого-
 вѣніе; и быша въ Буицѣ селѣ святого Георгія, и оттолъ въспятися назадъ князь Святославъ ^н въ
 Русь ^о, урозумѣвъ ^п яко си сългаша имъ; они же въгонивше ^р въ Пльсковѣ яша Вячеслава, и бивъ-
 ше ^с его оковаша ^и; въ Новѣ же городѣ ^т бысть мятежь великъ, не бѣше бо князя Ярослава, нѣ
 въ Переяславлѣ бѣ ^у тѣгда. и прѣхавъ ^ф князь изъ Переяславлѣ, изъима ^х Пльсковичи и посади
^ц на Городици въ гридници, и посла въ Пльсковѣ, рече: мужа моего ^ч пустите, а тѣмъ путь
 покажите прочь, откуда пришли. они же сташа за ними крѣпко, нѣ рекоша: прислите ^ш къ нимъ
 жены ихъ и товаръ ^щ, тоже мы Вячеслава пустимъ; или вы собѣ, а мы собѣ. и тако быша безъ
 мира лѣто все. и не пусти князь гости къ нимъ, и купляху соль по 7 гривнѣмъ бѣрковскѣ ^ъ, и
 пустиша Вячеслава. князь ^ы пусти къ нимъ жены, Борисовую, Глѣбовую, Мишную, а мира не
 взя. бысть на зиму, придоша Пльсковичи, поклонишася ^ь князю: ты нашъ князь; и въспросиша у
 Ярослава сына Оедора, и не да ^ѣ имъ сына, и рече ^э: се даю вы ^ю шуринъ свой Гюргя; — и ведо-
 ша ^й поимше Пльскову ^н, а Борисовѣ чади показаша путь, съ женами; они же идоша въ Медвѣжю
 Голову ^о. Въ то же лѣто взя Святославъ ^р Смолнскѣ на щитѣ, съ Полочаны, на Боришь день, и
 съѣзъ Смолнчанъ ^{аа}, а самъ съде на столѣ. Томъ же лѣтъ ^{бб} преставися архепископъ ^{вв} Антоніи,
 октября въ 8 ^{гг}. сїи же ^{дд} блаженныи архепископъ Антоніи, преже изгнанія, съдѣ въ епископїи
 лѣтъ 8 по Митрофанѣ, а въ изгнанїи лѣтъ 6, посемъ приде изъ Перемышля въ Новгородъ, и съдѣ
 лѣта 2, и онѣмъ на святого Олексія; бысть ^е съдѣвъ лѣта два; и разболѣся вельми, и онѣмъ
 лѣтъ 6 въ болѣзни той и 7 мѣсяць и 9 днѣи, на святаго Олексія, марта въ 17; бысть же въ
 и тако умре, и положиша ^й у святѣи Софїи въ болѣзни той, онѣмѣвъ не глаголя, лѣтъ 6 и 7
 притворѣ, при князи Ярославѣ Всеволодици, мѣсяць и днѣи 9, и тако преставися въ небесное
 при архепископѣ Спуридонѣ. царствїе, душа убо его възыде на небеса, мощи
 же его положени быша честно у святѣи Софїи
 въ притворѣ, при благовѣрномъ князѣ велицѣ
 Ярославѣ, сынови Всеволожи, и при архіе-
 скопѣ Спиридонѣ. А.

Въ лѣто 6741. Изгониша Изборскѣ ^{ее} Борисова чадъ, съ князъмъ Ярославомъ Володимири-

а) горяше и хождаше чрезъ вълховъ. б) и людѣи. в) истопи на волховѣ. г) томъ же лѣтъ. д) и заморія С. изъ замо-
 ріа. е) градъ сѣи. ж) томъ же лѣтъ ходи ярославъ на чрътговъ ратию, на волость чернѣговскую. з) шеренскѣ.
 и) *ошибк.* подъ мосайскомъ, въспятися опять, истрати. і) туто же. к) того же лѣта. л) *ошибк.* водовикъ и внѣздъ.
 м) нигоцевичъ тысяцкой, михаилъ съ братомъ и водовиковичъ петръ, глѣбъ семеновъ братъ борисовича. н) трубечь-
 скымъ — святославъ *пропущено въ С.* о) опять въ русь С. п) урозумѣ. р) въгонивша. с) и яша влчеслава горисла-
 вича и биша. т) въ новгородѣ же. у) бысть. ф) и приде. х) изъима С. и изъима. ц) и посади а. ч) и рече: мужа
 моя. ш) пришлите. щ) жены и товары ихъ. ъ) купляху соль у нихъ бѣлковскѣ по 7 гривенъ и поболши. ы) князь
 же. њ) и глѣбовую, и мишную, но мира съ ними не бѣ; бысть же на зиму. и прїидоша плесковичи и поклонишася.
 ѣ) сына князя оедора и не дасть. э) и рече имъ. ю) вамъ. я) шуринъ свой юрья, то вашъ князь; они же полша,
 и ведоша, и посадиша его въ плесковѣ. е) и съ женами, они же идоша въ медвѣжей головѣ. в) святославъ
 (*прибавл.*) мьстиславичъ, внукъ ромаяовъ. аа) съ полочаны, на святую мученику бориса и глѣба, изъѣче смолнчанъ много.
 бб) того же лѣта. вв) архіепископъ новгородскыи. гг) мѣсяца октября въ 8, на память святѣи пелагіа. дд) сїи.
 ее) изборскѣ.

цемъ и съ Нѣмци; Пльсковичи же оступивше ^а Изборьскъ, изымаша ^б и князя и Нѣмцинъ ^в уби- 1233
ша Данилу, а ни ^г побѣгоша; и даша ѿ великому ^д Ярославу, князь же исковавъ поточи ѿ въ -34
Переяславль. Томъ же лѣтъ ^е преставися князь Θεодоръ, сынъ Ярославль вячшии ^ж, іюня въ 10 ^з,
и положенъ бысть въ монастыри святого Георгія. и еще младъ и кто не пожалуетъ сего? сватба
пристроена, меды изварены, невѣста приведена, князи позвани ^и, и бысть въ веселія мѣсто плачь
и сътованіе, за грѣхы наша; нѣ Господи, слава тебѣ, царю небесныи! извольшию ти тако. нѣ
покои ^і его съ всеми правдыными. Въ то же лѣто заложена бысть церкы, на воротѣхъ отъ Не-
ревьскаго конца, святыи Θεодоръ ^к. Томъ же лѣтъ ^л преставися блаженныи митрополитъ всея Руси
Кыевскыи, именемъ Кюриль; родомъ Грѣцинъ бѣ ^м, приведенъ бысть изъ Никѣя ^н. Въ то же
лѣто изгониша Нѣмци Кюрила Синкиниця въ Тесовъ, и ведоша ѿ въ Медвѣжю Голову ^о, и съдѣ
окованъ отъ Госпожина ^п дни до великаго говѣнія, князю ^р Ярославу не сущю Новѣгородъ, нѣ
въ Переяславль отшлѣ ^с бѣ. и пришедъ князь ^т выправи, божіею помощію святыя Софія у, а
пѣлкъ свои ^ф приведе въ Новѣгородъ множество ^х, хотя ити на нѣ ^ц.

Въ лѣто 6742. Иде князь Ярославъ, съ Новгородци и съ всею областью ^ч и съ полкы своими,
на Нѣмци подѣ Гюргевъ ^ш. и ста князь не дошедъ града съ пѣлкъ, и пусти люди своя въ за-
житіе воевать ^щ. Нѣмци же изъ града высушася, а иніи изъ Медвѣжѣ Головы ^ъ на сторожи, и
бшася съ ними и до пѣлкъ; и поможе Богъ князю Ярославу съ Новгородци, и бша ѿ и до
рѣкы ^ы, и ту паде лучшихъ Нѣмць ^ь нѣколко; и яко бша на рѣчѣ на Омовыжи ^в Нѣмци, и
ту обломшася, истопе ^э ихъ много, а иніи язвни ^ю въбѣгоша въ Гюргевъ, а друзіи въ Медвѣжю ^я
Голову; и много попустошиша землѣ ^о ихъ и обиліе ^у потратиша. и поклоншася Нѣмци князю,
Ярославъ же взя съ ними миръ на всеи правдѣ своеи, и възвратишася Новгородци здрави ^{аа} вси, а
Низовчѣ нѣколко ^{бб} паде. Того же лѣта сѣгорѣ церкы отъ грома святого Луки ^{вв}, въ Людинѣ кон-
ци, іюня въ 10 ^{гг}, съ вечера ^{дд}. Томъ же лѣтъ ^{ее} изгониша Литва Русу оли до тѣргу ^{жж}. и сташа
Рушане и засада ^{зз}, огнищане и гридба, и кто купецъ и гости, и выгнаша ѿ ^и изъ посада. оная
бшася на полѣ, и ту убиша нѣколко Литвы, а Рушанъ 4 мужи, нона Петрилу, 2. Павла Обради-
ця, а инѣ ^и два мужа; а монастырь святого Спаса весь пограбиша, и церковь полупиша всю и иконы
и престолъ, и цѣренци ^{кк} 4 убиша, и отступиша на Клинь. Тѣгда же вѣсть приде въ Новѣгородъ
къ князю Ярославу; князь же съ Новгородци въсѣдавшѣ ^{лл} въ насады, а иніи на конихъ, по-
идоша ^{мм} по нихъ по Ловоти; и яко бша у Моравина ^{нн}, и вѣснатишася лодьници ^{оо} оттолѣ
въ городъ, и князь ѿпусти ^{пп}, не достало бо у нихъ бша хлѣбарр, а самъ поиде съ коньники
по нихъ; и постиже ѿ на Дубровнѣ на селици, въ Торопчѣской волости, и ту ся би съ безбож-
ными оканною Литвою ^{сс}. и ту пособи ^{тт} Богъ и крестъ честныи и святая Софія, Премудрость
божія, надѣ погаными князю Ярославу съ Новгородци, и отъяна у нихъ конѣ 300 и съ товаромъ
ихъ, а сами побѣгоша на лѣсъ, пометавше оружія и щиты и совни все отъ себе ^{уу}, а иніи ту

а) оступиша. б) измаша С. изымаша. в) а нѣмцинѣ. г) а иніи. д) и дашася великому князю. е) того же лѣта.
ж) болшии. з) Въ С. число стерлось; въ А. такъ: мѣсяца іюня въ 10, на память святого тимоеа, въ пятокъ, въ 1 часъ
дни. и) и кто сего не пожалуетъ? понеже бо сватба пристроена бѣ, меды сварены, невѣста же приведена, а князи
призвани. і) и покой. к) святого ѳеодора. л) того же лѣта. м) кирилъ, родомъ бысть гречинъ. н) изъ никіа. о) на
то же лѣто изгониша нѣмци въ тесовъ кирилу синкинича, и яша и, и ведоша въ медвѣжю голову. п) отъ госпожи-
нина С. р) князю же. с) отшелъ. т) и пришедъ князь оттолѣ. у) помощію и святыя софіа. ф) своя. х) множество
много. ц) на ня. ч) областію (прибавл.) новгородскою. ш) подѣ юрьевъ такъ и далье. щ) въ зажитыя (воевать С.)
воевати. ѣ) изъ медвѣжи головы. ы) и до рѣчѣ. ь) нѣмць такъ и далье. ѳ) на рѣчѣ на омовыжѣ. э) и истопе.
ю) а иніи язвени. я) въ медвѣжю. о) земли. у) и обиліа. за) здрави С. бб) а низовець нѣколко ихъ. вв) святого
апостола луки. гг) мѣсяца іюня въ 10, (прибавл.) на память святого тимоеа, въ 1 часъ ноци. дд) съ вечера *итѣ*.
ее) того же лѣта. жж) русу даж и до торгу. зз) *ошибк.* изазада. ии) и кто купецъ и гостей, выгнаша ѿ. ii) петрилу,
другое обрадица, и инѣ. кк) и червци. лл) всѣдше. мм) на конѣхъ, и поидоша. нн) у моравина. оо) лодьници
опять. пп) въ городъ, почеже бо князь ихъ отпусти. рр) корма. сс) съ безбожными и оканными и богопротивными
кровопролитными крестьянскими. тт) поможе. уу) оружіе, и щиты, и сулицы и весь пристрой.

1234 костью ^а падоша. а Новгородѣцъ ту убиша *10 мужъ: Ѳеда Якуновича ^б тысячьского, Гаврила ^в
 -38 Щитника, Ньгутица на Лубяници, Ньжилу серебряника, Гостица на Кузюдемьяни ^г улицы,
 Ѳедора Ума князь дѣцкои ^д, другое Городищанинъ, и инѣхъ ^е 3 мужи. а покои, Господи, душа
 ихъ въ царствіи небеснѣхъ, пролившихъ крови своя ^ж за святую Софью и за кровь хрестьянскую ^з.

Въ лѣто 6743. Не хотя исперва окаяннии всепагубнии ^и дьяволъ роду челоувѣчьскому добра,
 въздвиже крамолу межѣ Русьскими ^и князи, да быша челоувѣци не жили мирно; о томъ бо ся злыи
 радуеть ^к кровопролитію крестьянску ^л. Поиде князь Володимиръ Рюриковичъ, съ Кьяны, и
 Данило Романовичъ, съ Галичанъ, на Михаила Всеволодича Черного къ Чернигову, а Изяславъ
 бѣжа ^м въ Половци, и много воева около Чернигова, и посадъ поуже; а Михаилъ ^н выступи изъ
 Чернигова, и много пустошивъ около Чернигова поиде опять. и Михаилъ створивъ прелестъ на
 Данилъ ^о, и много би Галичанъ и безъ числа ^п, Данило же ^р едва уде, а Володимиръ пришедъ
 опять съде въ Кыевъ. и не ту бы ^с того досѣти зла, но приде ^т Изяславъ съ поганьими Подовци, въ
 силѣ тяжцѣ, и Михаилъ съ Черниговци подъ Кыевъ, и взяша Кыевъ; а Володимира и княгыню
 его имше ^у Половци поведоша въ землю свою, и много зла створиша Кьяномъ. а Михаилъ съде
 въ Галичи, а Изяславъ въ Кыевъ; и опять пустиша Володимира Половци на искупъ и жену его,
 и на Нѣмцихъ ^ф имаши искупъ князи.

Въ лѣто 6744. Поиде князь Ярославъ изъ Новгорода Кыеву на столъ, повмя съ собою Нов-
 городци ^х вятинихъ, Судимира въ Славнѣ, Якима ^ц Влунковича, Косту ^ч Вячеславича, а Ново-
 торжець ^ш 100 мужъ; а въ Новгородѣ посади сына своего Олександра. и пришедъ съде въ Кыевъ
 на столъ, и державъ Новгородцевъ и Новоторжцевъ одну ^щ недѣлю, и одаривъ я отпусти проче ^ъ;
 и придоша здрави вси. Томъ же лѣтъ ^ы пришедше безбожнии Татарове плъниша всю землю Бол-
 гарскую, и градъ ихъ великий ^ь взяша, и изсъкоша вся и жены и дѣти.

Въ лѣто 6745. Бысть знаменіе въ солнци мѣсяца августа въ 3 день ^ъ, на память святыхъ
 отецъ Далмата, Фауста, Исакия, въ удѣнье ^э. бысть таково ^ю знаменіе: тма бысть въ солнци, съ
 запада акы мѣсяць бысть въ 5 ночіи ^л, а съ востока свѣтло, и опять со востока ^о тма бысть, тако же
 акы ^у мѣсяць 5 ночіи, а съ запада свѣтло, и тако исполнися опять. Того же лѣта придоша въ
 силѣ велицѣ ^{аа} Нѣмци, изъ заморія, въ Ригу, и ту совкупившеса ^{бб} вси, и Рижане, и вся Чюдская
 земля ^{вв}, и Пльсковичи отъ себе послаша помощь ^{гг} мужъ 200, идоша ^{дд} на безбожную Литву; и
 тако, грѣхъ ради нашихъ, безбожними поганьими побѣжени быша, придоша каждо десятии въ
 дома своя. Того же лѣта приде митрополитъ Гръчинъ изъ Никѣя ^{ее} въ Кіевъ, именемъ Есифъ ^{жж}.

Въ лѣто 6746. Створи манастирь у святого Павла Семеновая Борисовича. Въ то лѣто ^{зз} при-
 доша иноплеменици, глаголеміи Татарове, на землю Рязанскую, множество безъ числа ^{ии},
 акы пружи. и первое ^{іі} пришедше и става о Пузль ^{кк} и взяша ю, и става станомъ ту; и оттомъ
 послаша послы своя, жену цародѣицу и два мужа съ нею, къ княземъ Рязанскимъ, просяче у
 нихъ десятины во всемъ, и въ людѣхъ, и въ князѣхъ, и въ конихъ ^л, во всякомъ десятое ^{мм}. Князи
 же Рязанстѣи, Гюрги Иньгворовъ братъ, Олегъ, Романъ Иньгворовичъ ^{нн}, и Муромьскыи, и

а) костью. б) яковича. в) гавра. г) на кузюдемьяни С. д) дѣтской. е) городищанъ и инѣхъ. ж) пролившихъ кровь
 своего. з) хрестьянскую. и) окаяннии и всепагубнии. і) между руськими. к) радуется. л) хрестьянскому. м) побѣжа.
 н) а Михаилъ такъ и далье С. о) надъ даниломъ. п) безъ числа. р) а данилей же. с) бысть. т) въ приде.
 у) и княгыню его емше. ф) и на нѣмцѣхъ. х) новгородцевъ. ц) якима. ч) костью. ш) а новоторжцевъ. щ) одну.
 ъ) и одаривъ отпусти ихъ прочь. ы) того же лѣта. ь) великин. ъ) день *нѣтъ*. э) далмата и фауста и исакія, въ
 полѣдни. ю) таковое. я) ночей *такъ и ниже*. о) съ востока. у) якоже. аа) велицѣй. бб) съвкупившеса. вв) и вся
 земля просто чюдская. гг) въ помощь. дд) и идоша. ее) изъ никія. жж) іосифъ. зз) створи — лѣто *пропущено*.
 ии) безчислено. іі) и прѣвѣе. кк) *Въ другихъ лѣтописяхъ*: овузъ, овозъ; *сличи ниже то же слово*: о вузлѣ, отъ
 вузла, и т. д. лл) и въ конѣхъ (*прибавл.*) въ бѣлыхъ десять, въ вореныхъ 10, въ бурныхъ 10, въ рыжихъ 10, въ пѣ-
 ыхъ 10. мм) во всякомъ десятое *нѣтъ*. нн) иньгворовичъ; *должно быть*: ингворовичи.

* Отъ словъ: «10 мужъ» въ Син. хар. идетъ третій почеркъ.

Проньскыи, не въпустяче къ градомъ выѣхаша^а противу имъ на^б Воронажъ, и рекоша^в имъ 1238 князи: одна^г насъ всѣхъ не будетъ, то же все то ваше будетъ^д. И отголь пустиша ихъ^е къ Юрью въ Володимирь, и отголь пустиша отъ Нухли^ж Татары въ Воронажи. Послаша же Рязаньскыи^з князи къ Юрью Володимирьскому^и, просяче помочи^и, или самому поити; Юрьи же самъ не поиде, ни послуша князи^к Рязаньскыихъ молбы, но самъ хотъ особъ^л брань створити. Но уже^м бяше божию гнѣву не противитися, яко речено бысть древле Исусу Навгину Богомъ, егда веде я^н на землю обѣтованую: тогда, рече, азъ послю на ня преже васъ недоумѣнїе, и грозу, и страхъ^о, и трепеть; такоже и преже^п сихъ отъя Господь у насъ^р силу, а недоумѣнїе, и грозу, и страхъ, и трепеть вложи въ насъ за грѣхы наша. Тогда же иноплемѣнници поганїи оступиша Рязань, и острогомъ оградиша^й; князь же Рязаньскыи Юрьи затворися въ градъ съ людьми, князь же Романъ Иньгоровичъ^с ста битися противу ихъ, съ своими людьми. Князь же Юрьи Володимирьскыи тогда посла Еремья въ сторожихъ^т воеводою, и сняся съ Романомъ; и оступиша ихъ Татарове у Коломны, и бишася крѣпко, и прогониша^у ихъ къ надолобомъ, и ту убиша князя Романа и Еремья, и много паде ту съ княземъ и съ Еремьемъ^ф. Москвичи же побѣгоша^х, ничево же^ч не видѣвши. Татарове же взяша градъ мѣсяца декабря въ 21, а приступили въ 16 того же мѣсяца. Тако же избиша князи и княгыню, и мужи и жены и дѣти, черныца и черноризицы, іерея, овы огнемъ, а инѣхъ мечемъ; поруганїе черницамъ и попадьямъ^ч, и добрымъ женамъ и дѣвцамъ, предъ матерями и сестрами. а епископа^ш ублюде Богъ, отъѣха проче въ той^щ годъ, егда рать^ь оступи градъ. И кто, братье^ы, о семъ не поплачется^ь, кто ся насъ осталь^ь живыхъ, како они нужную и горкую смерть подьяша? да и мы, то видѣвши, устрашился быхомъ и грѣховъ своихъ плакалися, съ въздыханїемъ, день и ноць; мы же въздыхаемъ день и ноць, пекущеся о имѣнїи и о ненависти братьи. Но на подлежащая^э възвратимся. Тогда же Рязань безбожнымъ и поганымъ^ю Татаромъ вземшемъ^я, поидоша къ Володимирю множество кровопроливцевъ^о крестьянскыихъ крѣви; князь же Юрьи выступи изъ Володимира и бѣжа^г на Ярославль, а въ Володимирѣ затворися сынъ его Всеволодъ, съ матерью, и съ владыкою, и со всею областїю своею. Безаконнїи же Измаильти^{аа} приближишася къ граду, и оступиша градъ силою, и отыниша^{бб} тыномъ всь; и бысть на заутрѣ, увидѣ князь^{вв} Всеволодъ и владыка Митрофанъ, яко уже взяту быти граду, внидоша въ церковь святую Богородицю^{гг} и истригошася вси въ образъ чьрнческїи^{дд}, таже въ скиму, отъ владыки Митрофана, князь^{ее} и княгыни, дчи^{жж} и сноха, и добри^{зз} мужи и жены. И яко уже безаконнїи приближишася, поставивше пороки взяша градъ и запалиша^й огнемъ, въ пятокъ преже мясонустныхъ недѣли; и увидѣвши^{ии} князь и владыка и княгыни, яко зажженъ бысть градъ, а людье уже огнемъ кончаваются^{йй}, а инїи мечемъ, вбѣгоша въ святую Богородицю и затворишася въ полать^{кк}; поганїи же отбивше дѣвери зажгоша церковь, наволочивше^{лл} льса, и издушиша^{мм} вся. ти тако скончашася, предавши душа своя Господеви. инїи же погнашася по Юрьи князи на Ярославль. Князь же Юрьи посла Дорожа въ просоки въ 3-хъ 1000-хъ^{нн}, и прибѣжа Дорожь, и рече: а уже, княже, обошли^{оо} насъ около. И нача князь полкъ^{пп} ставити около себе, и се внезапно Татарове^{рр} приспѣша; князь же не успѣвъ ничто же побѣже, и бы^{сс} на рѣцѣ Сити, и постигоша^й, и животъ свои сконча ту. Богъ же

а) не въпустяче къ городомъ выѣдоша. б) въ. в) и ркоша. г) даждь. д) то же будетъ все ваше. е) я. ж) о нухлѣ С. з) и послаша рязанскїа. и) къ володимирскому. і) просяще у него силы. к) князь. л) нъ самъ въсхотѣ о себѣ. м) нъ уже. н) навгину господомъ, егда ведеть я господь. о) страхъ. п) и преже. р) отъ насъ. с) иньгоровичъ. т) въ сторожихъ. у) и пригоннша. ф) и съ іеремьемъ. х) Въ С. словѣ побѣгоша *вычищено*. ц) ничѣсо же. ч) попадіамъ. ш) а епископа же. щ) во тѣ С. ѣ) отъиде прочь, и въ той годъ рать, и проч. ы) братїе т. и д. ь) не плачется. ь) оста. э) мы же на подлежащая. ю) поганымъ. я) вземшимъ. ө) кровопроливцевъ. г) бѣжа. аа) безаконнїи измаилити. бб) и отыниша градъ. вв) и бысть на заутрѣ, и увидѣвъ князь се. гг) и внидоша въ святую богородицю. дд) чьрнческїи *нѣтъ въ С.* чьрнечскїй. ее) князь *нѣтъ*. жж) и дочи. зз) и добрыи. нн) и увидѣвъ же. іі) кончатются. кк) въ полатѣхъ. лл) отбивше дѣвери, зажгоша святую церковь, наволочше. мм) и издушиша С. издошишася. нн) въ 3-хъ тысяцахъ. оо) обилии С. пп) полкы. рр) внезапно татары. сс) и бысть.

1238 вѣсть како скончася, много бо глаголють о немъ инии. Ростовъ же и Суждаль разыдеся^а розно.
 —40 Оканьини^б же они оттолъ пришедше взяша Москву, Переяславль, Юрьевъ, Дмитровъ, Волокъ, Тферь; ту же и сынъ Ярославль убиша. Оттолъ же придоша незаконьни^в и оступиша Торжекъ, на Сборъ чистои недѣли^г, и отыниша тыномъ весь около, якоже инии гради^д имаху, и бишася ту оканьни пороки по^е двѣ недѣли, и изнемогашася^ж людье въ градъ; а изъ Новагорода имъ не бы^з помочи. но уже койждо^и собъ сталъ бѣ^и въ недоумьни и страсъ. И тако поганни взяша градъ, и изсъкоша вся^к отъ мужьска полу и до женьска, іерейскыи чинъ весь и черноризьскыи^л, а все изъобнажено и поругано, горкою и бѣдною смертию^м предаша душа своя Господеви, мѣсяца марта въ 23, на память святого мученика^н Никона, въ среду средьхрестьную^о; ту же убьени^п быша Иванко^р посадникъ Новоторжьскыи, Якимъ Влауныковичъ, Глѣбъ Борисовичъ, Михаило Моисіевичъ^с. Тогда же гоняшася^т оканьни безбожници отъ Торжку Серегерьскымъ^у путемъ оли^ф и до Игнача креста, а все люди^х съкуще акы траву, за 100 верствъ до Новагорода; Новъгородъ же^ч заступи Богъ, и святая великая и сборная апостолская церкы святая Софья, и святыи Кюриль^и, и святыхъ правовѣрныхъ архіепископъ молитва, и благовѣрныхъ князи^ш, и преподобныхъ черноризецъ и ерейскаго сбора. Да кто, братье и отци и дѣти, видѣвше божіе поущеніе се на всей Русьской^щ земли, и не плачеться^ъ? Грѣхъ же ради нашихъ понусти Богъ поганья на ны: наводитъ Богъ по гнѣву своему иноплемьники на землю, и тако съкрушеномъ имъ въспоманутся^ы къ Богу; усобная же рать бываетъ отъ сваженія дьяволя^ь, Богъ бо^ъ не хочетъ зла въ челоуцѣхъ, но блага^з, а дьяволь радуется злomu убійству и кровопролитію. Земли же сгрѣшивши^ю которой^ю любо, казнить Богъ смертию, или гладомъ, или наведеніемъ поганыхъ, или ведромъ, или дѣждемъ^я сильнымъ, или казньми иньми, аще ли покаемся и въ немъ же ны Богъ велить жити; глаголетъ бо къ намъ пророкомъ: обратитесь ко мнѣ^о всемъ сердцемъ вашимъ, постомъ и плачемъ. да аще сице сътворимъ, всѣхъ грѣхъ прощени будемъ. Но^т мы на злая^{аа} възвращаемся, акы свинья^{бб} валяющася въ калъ грѣховнѣмъ присно, и тако пребываемъ; да сего ради казни пріемлемъ всякыя отъ Бога и пахоженіе^{вв} ратныхъ, по божію повельнію, грѣхъ ради нашихъ казнь пріемлемъ^{гг}.

Въ лѣто 6747. Оженися князь Олександръ, сынъ Ярославль, въ Новъгородъ, поя въ Полотьскъ у Брячслава дчерь^{дд}, и вѣнчася въ Торопчи^{ее}. ту кашю чини^{жж}, а въ Новъгородъ другую. Того же лѣта князь Олександръ съ Новгородци сруби городци по Шелонѣ^{зз*}.

Въ лѣто 6748. Придоша Свѣи въ силъ велицъ, и Мурмане, и Сумь, и Емь, въ кораблихъ, множество много зѣло, Свѣи съ княземъ и съ пискуны своимъ, и стаха въ Невъ устье Ижеры,

а) разидеся С. разыдеся. б) оканьини такъ и далье. в) придоша оканьни измаили сыны агарныи, робы авраамля. г) чистыа недѣля. д) гради. е) по нѣтъ. ж) ошубк. и изнемоша. з) не бысть. и) Такъ правильнѣе. Издатель Соф. Врем. читаетъ: кой же; въ С. и А. кто же и кто. і) нъ уже кто себя сталъ. к) и исъкоша вся; послѣднее слово повторено въ С. л) и черноризческыи. м) смертію. н) марта въ 5, ва св. муч. никона; въ С. также: 5 марта. о) въ среду на средокрестной недѣли. п) убени. р) иванъ. с) михаиль моисеовичъ. т) гоняшася С. гоняхуса. у) испорч. серегиньскымъ. ф) дажь. х) людие такъ и далье. ц) нѣвъ же городъ. ч) и апостольскаа церквы свята софіа, и святыи преподобныи кириль. ш) князь. щ) русьтй. ѣ) и не плачеться такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ С. и А. сего слова не достаеъ. ы) въспрянутся. ь) дьяволя т. и д. ъ) богъ. э) нъ блага. ю) кой. я) дождемъ. ѓ) къ мнѣ. в) нъ. аа) на злое. бб) свинія. вв) и пахоженіе. гг) пріемлемъ казнь грѣхъ ради нашихъ. дд) въ полочскъ у брячслава дчерь. ее) въ торопцъ. жж) безъ разстановки тукашичнѣ. зз) сруби городецъ въ шелонѣ.

Въ Акад. II. здѣсь слѣдуютъ двѣ Повѣсти: «о великомъ князѣ Александрѣ Невскомъ» и «о страданіи князя Михаила Черниговскаго», сходныя съ находящимися въ Софійскомъ Временникѣ и другихъ Лѣтописяхъ. Первая Повѣсть прекращается словами: «видѣвъ князя Александра и къ своимъ възвратися;» далѣе утрачено вѣскольке листовъ, такъ что первыя слова второй Повѣсти суть: «имъ же льститъ христіаны, пріѣха къ отцу своему духовному;» конца ея также не заходится, по причинѣ недостатка листовъ до 6761 г. (см. ниже).

хотяче воспріяти Ладогу, просто же реку и Новѣгородъ и всю область Новгородскую. Но еще ¹²⁴⁰преблагыи, премилостивыи челоувѣколюбець Богъ ублюде ны и зашити отъ иноплеменьникъ, ^{—42}яко всеу трудишася безъ божія повелѣнія. приде бо вѣсть въ Новѣгородъ, яко Свѣи идуть къ Ладозь; князь же Олександръ не умедли нимало, съ Новгородци и съ ладожаны приде на ня, и побѣди ѿ, силою святыя Софѣя и молитвами владычица нашея Богородица и приснодѣвица Марія, мѣсяца іюля въ 15, на память святого Кюрика и Улиты, въ недѣлю на Сборъ святыхъ отецъ 630 иже въ Халкидонъ. и ту бысть велика съча Свѣемъ, и ту убіенъ бысть воевода ихъ, именовъ Спиродонъ, а иніи творяху яко и пискупъ убѣенъ бысть, ту же и множество много ихъ паде; и накладше корабля два вятшихъ мужъ, преже себе пустиша ѿ къ морю, а прокъ ихъ ископавше яму вметаша въ ню безъ числа, а иніи мнози язвыи быша; и въ ту ноць не дождавше свѣта поне-дѣльника, посрамлени отъидоша. Новгородецъ же ту паде: Костянтинъ Луготиниць, Гюрята Пипещиниць, Намѣсть, Дрочило Нездыловъ сынъ кожевника, а всѣхъ 20 мужъ съ ладожаны, или мне, Богъ вѣсть. князь же Олександръ съ Новгородци и съ ладожаны придоша вси здрави въ свояси, схранени Богомъ и святою Софѣею и молитвами всѣхъ святыхъ. Того же лѣта взяша Нѣмци, Медвѣжане, Юрьевци, Вельядци, съ княземъ Ярославомъ Володимиричемъ, Изборско. и приде вѣсть въ Пльсковъ яко взяша Нѣмци Изборскъ, и выидоша Пльсковичи вси, и бишася съ ними, и побѣдиша ѿ Нѣмци. ту же убиша Гаврила Горислалича воеводу, а Пльсковичъ гоняче много побѣдиша, а инѣхъ руками изымаша. и пригонивше подъ городъ и зажгоша посадъ весь, и много зла бысть, и погорѣша церкы, и честныя иконы, и книги, и еуангелья, и много селъ попустиша около Пльскова. и стояша подъ городомъ недѣлю, но города не взяша, но дѣти поимаша у добрыхъ мужъ въ тали, и отъидоша проче; и тако быша безъ мира. блыху бо перевѣтъ держаче съ Нѣмци Пльсковичи, и подѣвели ихъ Твердило Иванковичъ съ инѣми, и самъ поча владѣти Пльсковомъ съ Нѣмци, воюя села Новгородская, а иніи Пльсковичи вѣбъжаша въ Новѣгородъ, съ женами и съ дѣтьми. Въ то же лѣто, той же зимы, выиде князь Олександръ изъ Новгорода къ отцю въ Переяславль, съ матерью и съ женою и со всѣмъ дворомъ своимъ, роспрѣвъся съ Новгородци. Той же зимы придоша Нѣмци на Водь съ Чюдью, и повоеваша и дань на нихъ възложиша, а городъ учиниша въ Копорьи погостъ; и не то бысть зло, но и Тесовъ взяша и за 30 верстъ до Новгорода гоняшася ^а, гостъ біюче, а съмо Лугу и до Сабля. Новгородци же послаша къ Ярославу по князя, и дасть имъ сына своего Андрея. Тогда же сдумавше Новгородци, послаша владыку съ мужи опять по Олександра, а на волость Новгородскую наидоша Литва, Нѣмци, Чюдь, и поимаша по Лугъ вси кони и скотъ, и нелзъ баше орати по селомъ и нѣчимъ, олна ва Ярославъ сына своего Александра опять.

Въ лѣто 6749. Приде Олександръ князь въ Новѣгородъ, и ради быша Новгородци. Того же лѣта поиде князь Олександръ на Нѣмци на городъ Копорью, съ Новгородци, и съ ладожаны, и съ Корѣлою, и съ Ижеряны, и взя городъ, а Нѣмци приведе въ Новѣгородъ, а инѣхъ пусти по своей воли; а Вожанъ и Чюдцю перевѣтники извѣша.

Въ лѣто 6750. Поиде князь Олександръ съ Новгородци, и съ братомъ Андреемъ, и съ Низовци, на Чюдскую землю, на Нѣмци, и зая вси пути и до Пльскова. и изгони князь Пльсковъ, изыма Нѣмци и Чюдь, и сковавъ поточи въ Новѣгородъ, а самъ поиде на Чюдь; и яко быша на земли, пусти полкъ весь въ зажитія. а Домашъ Твердиславичъ и Кербетъ быша въ розгонъ, и усрѣтоша ѿ Нѣмци и Чюдь у моста, и бишася ту, и убиша ту Домаша брата посадника, мужа честна, и инѣхъ съ нимъ избиша, а инѣхъ руками изымаша, а иніи къ князю прибѣгоша въ полкъ; князь же въспятися на озеро, Нѣмци же и Чюдь поидоша по нихъ. узрѣвъ же князь Олександръ и Новгородци, поставиша полкъ на Чюдскомъ озерѣ, на Узмени, у Воронѣя камени, и нахаша на полкъ Нѣмци и Чюдь, и прошибошася свиньею сквозъ полкъ; и бысть съча ту велика

^а) гоняшася С.

1242 Нѣмцемъ и Чюди. Богъ же, и святая Софья, и святою мученику Бориса и Глѣба, ею же ради
 -51 Новгородци кровь свою прольша, тѣхъ святыхъ великими молитвами пособи Богъ князю Алек-
 сандру, а Нѣмци ту падоша, а Чюдь даша плеча; и гоняче биша ихъ на 7-ми верстѣ по леду, до
 Суболичьскаго берега, и паде Чюди безъ числа, а Нѣмецъ 400, а 50 руками яша и приведоша въ
 Новѣгородъ. а бишася мѣсяца априля въ 5, на память святого мученика Клавдія, на Похвалу
 святыя Богородица, въ субботу. Того же лѣта Нѣмци прислаша съ поклономъ, безъ князя: что
 есмы зашли Водь, Лугу, Пльсковъ, Лотыголу, мечемъ, то ся всего отступаемъ; а что есмы изъ-
 имали мужіи вашихъ, а тѣми ся розмѣнимъ, мы ваши пустимъ, а вы наши пустите. и таль Пльс-
 ковскую пустиша и умиришася. Того же лѣта князь Ярославъ Всеволодичъ, позванъ царемъ Та-
 тарьскимъ Батыемъ, иде къ нему въ орду.

Въ лѣто 6751. Преставися рабъ божіи Варламъ, а мирьскы Вячеславъ Прокшиничъ, на Ху-
 тинѣ у святого Спаса, мѣсяца маія въ 4; а погребенъ бысть заутра въ 5, на память святыя Ири-
 ны, архіепископомъ Спиридономъ и игуменомъ Сидоромъ, при князи Александрѣ. Того же мѣ-
 сяца въ 18, на память святого мученика Александра, явися знаменье въ Пльсковѣ у святого Іоана
 въ монастыри, отъ иконы святого Спаса, надъ гробомъ княгыниномъ Ярославлѣ Володимирича,
 тоже уби свои пасынокъ въ Медвѣжи Головъ: иде мѣро отъ иконы по 12 днѣи, наиде 4 воцаници,
 яко въ сткляницу; и привезоша въ Новѣгородъ двѣ на благословеніе, а въ Пльсковѣ оставиша
 двѣ собѣ. но, Господи! слава тобѣ, давыи намъ недостойнымъ и грѣшнымъ рабомъ своимъ таково
 благословеніе; на тя уповаемъ, Господи вседержителю! яко призираеши на насъ убогихъ своею
 многою милостію, чловѣколюбче. Того же лѣта мѣсяца августа въ 16, преставися рабъ божіи
 Стефанъ посадникъ Новгородьскыи Твердиславичъ, впукъ Михалковъ, въ недѣлю въ 4 часъ ночи,
 на память святою Павла и Ульяны, и положенъ бысть а въ притворъ святыя Софья, пдѣже Арка-
 діи и Мартуріи архіепископа лежита; посадничаетъ 13 лѣтъ безъ 3 мѣсяць.

Въ лѣто 6752. Преставися княгыни Ярославля, постригшися у святого Георгія въ мана-
 стыри; ту же и положена бысть, сторонъ сына своего Фодора, мѣсяца маія въ 5 б, на память свя-
 тыя Ирины; наречено бысть имя еи Ефросинья.

Въ лѣто 6753. Воеваша Литва около Торжку и Бѣжици, и гнашася по нихъ Новоторжци,
 съ княземъ Ярославомъ Володимиричемъ, и бишася съ ними; и отьяша у Новоторжцевъ кони и
 самѣхъ биша, и поидоша съ полономъ проче. погониша по нихъ Явидъ и Ербетъ со Тферичи и
 Дмитровци, и Ярославъ съ Новоторжци, и биша ѿ подъ Торопчѣмъ, и княжици ихъ въбѣгоша
 въ Торопчѣ. заутра приспѣ Александръ съ Новгородци, и отяша полонъ всѣ, а княжиць изсъче в
 или боль 8; и отголь Новгородци въспятиша. а князь погонися по нихъ съ своимъ дворомъ, и
 би ѿ подъ Зижьчѣмъ и не упусти ихъ ни мужа, и ту избѣ избытокъ княжиць; а самъ пойма сына
 своего изъ Витебьска, поѣха въ малъ дружинѣ, и срѣте иную рать у Вѣсвата, и ту ему Богъ по-
 може, и тѣхъ избѣ, а самъ приде здравъ г и дружина его.

Въ лѣто 6754. Поѣха князь Олександръ въ Татары.

Въ лѣто 6755. Преставися рабъ божіи Костянтинъ Вячеславичъ, а чернечьское имя Анкіо-
 динъ; и положенъ бысть честно у святого Спаса на Хутинѣ.

Лѣто 6756. Въ лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородьскыи Спиридонъ, и положенъ
 бысть честно въ святой Софьи.

Въ лѣто 6758. Пріѣха князь Олександръ изъ орды, и бысть радость велика въ Новѣгородъ.

Въ лѣто 6759. Пріѣха Кюрилъ митрополитъ въ Новѣгородъ и Ростовьскыи епископъ, Кю-
 рилъ же именовъ, и поставиша архіепископа Новгородьскаго Далмата. Того же лѣта наидоша

а) и положенъ бысть; дополнены оба слова, пропущенныя въ С. б) маія въ 4 С.; по память св. Ирины совершается 5 мал.
 в) и съче С. г) здравъ С.

дѣждеве и поимаша вси рли, и обилія и сѣна, и мость снесе вода на Волховѣ великыи; и на осень 1251
би морозъ обилые, но останокъ избыся ^а. Господу бо Богу попускающе за грѣхы наша, ово гладь, — 55
ово рать и ины всякыя казни; но, о милосердіе его великое! и терпите о насъ, ожидая покаянія,
якоже самъ рекъ есть: не хоцю смерти грѣшнику, но обращенія животу его; и оставляетъ намъ
останкы, на оживленіе наше.

Въ лѣто 6760. Погорь Славно, отъ святого Ильи до Путной улицы.

Въ лѣто 6761. Воеваша Литва волость Новгородскую, и поимаша съ полономъ, и угониша
ихъ Новгородци съ княземъ Васильемъ у Торопча. и тако мсти имъ кровь хрестыянская. и по-
бѣдиша ѿ, и полонъ отъимаша, и придоша въ Новгородъ здрави. Того же лѣта придоша Нѣмци
подъ Пльсковъ и пожгоша посадъ, но самѣхъ много ихъ Пльсковичи биша; и поидоша Ново-
городци полкомъ къ нимъ изъ Новгорода, и они побѣгоша проче, и пришедше Новгородци въ Новъ-
городъ и покрутившеся, идоша за Нарову и створиша волость ихъ пусту; и Корѣла такоже много
зла створиша волости ихъ. Того же лѣта идоша съ Пльсковичи воевать ^б ихъ, и они противу ихъ
поставиша полкъ, и побѣдиша ѿ Пльсковичи, силою креста честнаго; сами бо на себе почали
оканьніи преступници правды. * и прислаша въ Пльсковъ и въ Новгородъ, хотяще мира на всеи
воли Новгородской и на Пльсковской; и тако умиришася. Того же лѣта, на зиму, выбѣже ^в
князь Ярославъ Ярославичъ изъ Низовскоѣ ^г земли, и посадиша его въ Пльсковѣ.

Въ лѣто 6762. Добро бяше хрестыаномъ.

Въ лѣто 6763. Выведоша Новгородци изъ Пльска Ярослава Ярославича и посадиша его
на столъ ^а, а Василья выгнаша вонъ; и то слышавъ Олександръ, отецъ Васильевъ, поиде ^е ратью
къ Новгороду. идуцю Олександрю съ многими полкы и съ Новоторжци, сръте ѿ Ратиска
съ перевѣтомъ ^ж: поступи, княже! братъ твои Ярославъ побѣгъ. и поставиша Новгородци полкъ
за Рожествомъ Христовымъ ^з въ конци, а что пѣшца а ти ^и сташа отъ святого Ильи, противу Го-
родища. и рекоша меншии у святого Николы на вѣчи: братъе, ци како ^и речеть князь: выдате ^к
мои ворогы? и цѣловаша святую Богородицю меншии, како стати всемъ, любо животъ, любо
смерть ^л, за правду Новгородскую, за свою отчину. и бысть въ вятскихъ совѣтъ ^м золь, яко по-
бити ^н меншии, а князя въвести на своей воли. и побѣжа Михалко изъ города къ святому Георгию,
како было ему своимъ полкомъ уразити нашу сторону и измясти ^о люди; увѣдавъ Онанья ^п, хотя
ему добра, посла по немъ втаниъ Якуна, и увѣдавше черныи люди погнаша по немъ и хотѣша р
на дворъ его ударити ^с, и не да ^т Онанья: братъе, аже у того убіете, убіите ^ф мене переже ^х; —
не вѣдѣше бо аже ^ц о немъ мысль злу свѣщаша самого яти ^ч, а посадничество дати Михалку. и
присла князь Бориса на вѣче ^ш: выдате ми Онанью посадника, или ^щ не выдате, язъ ^ь вамъ не
князь, иду ^ы на городъ ратью. и послаша Новгородци къ князю владьку и Клима тысяцкаго ^ь:
пойди ^ь, княже, на свои столъ, а злодѣевъ не слушай, а Онаньи гнѣва отдаи и всемъ мужемъ
Новгородскимъ. и не послуша князь молбы владычии и Климовы; и рекоша Новгородци: аже,
братъе ^э, князь нашъ тако сдумалъ съ нашими крестопреступники ^ю, оно ^к имъ Богъ и святая
Софья, а князь безъ грѣха. и стоя ^о весь полкъ по 3 дни за свою правду, и въ 4-и день ^в присла
князь, река тако: аже ^{аа} Онанья лишится посадничества, язъ вамъ гнѣва отдамъ; — и лишися

а) избылся С. б) воевать С. в) бѣжа. г) изъ низовской. д) на столъ (прибавл.) въ новгородѣ. е) и поиде. ж) и съ
повотрѣжци, и сръте ратиска съ перевѣтомъ, рекъ тако. з) христовомъ С. за рожествомъ святымъ. и) а тѣ. і) братіе,
да како. к) выдате ми. л) ли животъ, ли смерть. м) свѣтъ С. н) побѣти С. побѣдѣти. о) и смясти. п) и увѣ-
давъ онанія. р) хотѣша. с) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ С. и Д. ударити пѣтъ. т) и не дасть. у) аще.
ф) убейте. х) переже. ц) не вѣдѣшеть бо яко. ч) изымати. ш) на вѣче, рекъ. щ) аин. ѣ) азъ. ы) въ иду. ь) ты-
сяцкаго, и сице рекоша ему. ь) поиди. э) и рекоша новгородци къ себѣ: о братіе. ю) крестопреступници. я) онъ.
е) и стояше. в) и бысть въ четвертый день. аа) князь тако рекъ: аще.

* Стсюда продолжается Акд. II., прекратившійся (см. выше) подъ 6747 г.

1255 посадничества Онанья, и взяша миръ на всей воли Новгородской. и поиде^а князь^б въ городъ, и сръте ѿ архіепископъ Далмать со всеъмъ іереискымъ чиномъ, съ кресты, у Прикуповичъ двора, и вси радости исполнишася^в, а злодѣи омрачишася: зане хрестьяномъ радость, а дьяволу пагуба, яко^г не бысть хрестьяномъ кровопролитія велика. и съде князь Олександръ на своемъ столѣ. Въ лѣто то же^д даша посадничество Михалку Степановичю^е.

Въ лѣто 6764. Придоша Свѣи, и Емь, и Сумь, и Дидманъ^ж съ своею^з волостью, и множество рати^з, и начаша чинити городъ на Наровъ. Тогда же^и не бѣше князя въ Новѣгородъ; и послаша Новгородци въ Низъ къ князю по полкы, а сами по своей волости розслаша^и. они же оканънии услышавше побѣгоша за море. Въ то же лѣто, на зиму, прѣѣха^к князь Олександръ и митрополитъ съ нимъ, и поиде князь^л на путь и митрополитъ съ нимъ; и Новгородци не въдаху кдѣ^м князь идетъ, друзіи творяху^н яко на Чюдъ идетъ — идоша до Копорьи; и поиде^о Александръ на Емь, а митрополитъ поиде^п въ Новѣгородъ, а инѣи мнози^р Новгородци въспятишася отъ Копорьи^с, и поиде князь съ своими полкы и съ Новгородци; и бысть золь путь, акы же не видали^т ни дни, ни ночи, и многимъ шестникомъ бысть пагуба, а Новгородцевъ Богъ соблюде; и пришедъ^у на землю Емьскую, овыхъ избиша, а другихъ изымаша^ф. и придоша^х Новгородци съ княземъ Александромъ вси здорови^ч. Тогда же князь поиде въ Низъ, поима^ч послы Новгородскыи Елеуѣерья^ш и Михаила Пинециничя; а сына своего Василья посади на столѣ.

Въ лѣто 6765. Приде вѣсть изъ Руси зла, яко хотять Татарове тамгы и десятины на Новѣгородъ, и смятошася люди черезъ все лѣто. и къ Госпожину дни умре Онанья^ш посадникъ, а на зиму убиша Михалка посадника Новгородци; аще бы кто добро другу чинилъ, то добро бы было, а копая подъ другомъ яму^в самъ ся въ ню ввалить. Той же зимы прѣѣхаша^н послы Татарскыи^р съ Александромъ, а Василю побѣже въ Пльсковъ^з. и почаша просити послы десятины и тамгы^з, и не яшася Новгородци по то; даша^ю дары цареви и отпустиша^я съ миромъ. а князь Олександръ выгна сына своего изъ Пльскова^о и посла въ Низъ, а Александра и дружину его казни, овому носа урѣзаша, а иному очи выимаша^в, кто Василья на зло повелъ; всякъ бо злыи^{аа} злѣ да погыбнетъ. Той же зимы^{бб} убиша Мишу. Той же зимы даша посадничество Михаилу Ѳедоровичю, выведше^{вв} изъ Ладогы; а тысячское Жироху даша^{гг}.

Въ лѣто 6766. Придоша Литва съ Полочаны къ Смоленську, и взяша Воищину на щитъ. Той же осени приходиша Литва къ Торжъку, и высушася Новоторжъци^{дд}; и по грѣхомъ нашимъ, повергоша^е Литва подѣсаду, овыхъ избиша, а инѣхъ руками^{жж} изымаша, а инѣи одва убѣжаша^{зз}, и много зла бысть въ Торжъку. Той же зимы^{нн} взяша Татарове всю землю Литовскую, а самѣхъ^и избиша.

Въ лѣто 6767. Бысть знаменіе въ лунь, яко ни знаменія не бысть. Той же зимы прѣѣха^{кк} Михайло Пинециничъ изъ Низу со лживымъ^л посольствомъ, река^{мм} тако: аже^{нн} не иметеса по число, то уже полкы на Низовьской земли; и яшася Новгородци по число. Той же зимы прѣѣхаша оканънии Татарове сыродци, Беркаи^{оо} и Касачикъ, съ женами своими, и инѣхъ много; и бысть

а) и приде. б) князь *нѣтъ*. в) двора и весь миръ радости исполнися. г) зане. д) того же лѣта. е) михайлу степаничу. ж) съ всею. з) рати *нѣтъ въ С.* и) тогда. і) рослаша С. а сами розслаша по своей волости, (*прибавл.*) коплице вмѣсто. к) приде. л) князь александръ. м) не въдуше гдѣ. н) творяхуть. о) идетъ, и дошелъ копоріи поиде. п) поиде *нѣтъ*. р) мнози. с) отъ копоріи. т) путь, нѣ не въдали бѣшеть. у) и приде С. ф) изымаша (*прибавл.*) силою честнаго креста и святыа софіа. х) придоша. ц) здрави. ч) поимъ. ш) новгородскіа еулееріа. щ) анаія. ѣ) было, аще кто подъ другомъ яму копаеть. ѵ) придоша. ѿ) татарскіа. ѿ) въ псковъ. э) тамгы С. ю) и даша. я) а. *см. я.* ѳ) изъ пскова *т. и д.* в) выняша. аа) всякъ бо зло дѣавы. бб) весны. вв) выведни. гг) даша жироху. дд) новоторжъку *ошибк. въ С.* ее) подвѣргоша. жж) рукама. зз) а друзіи едва убѣгоша. нн) томъ же лѣтъ. іі) а самѣхъ. кк) той же осени приде. лл) лживымъ. мм) рекъ. нн) аще. оо) придоша оканънии сыродци, внуци агарины роботы авраамля, берка.

* По Карамз. (Т. IV. прим. 93) магистръ Ливонскій.

мятежь великъ въ Новѣгородѣ, и по волости много зла учиниша, беруче туску ^а океаньнымъ Тата-¹²⁵⁹ ромъ. и нача океаньнии боятися смерти, рече ^б Олександру: дай ^в намъ сторожи, ать ^г не избыютъ ⁻⁶² насъ; — и повелъ князь стеречи ихъ сыну ^д посадничю и всемъ дѣтемъ боярьскимъ, по почемъ. и рѣша ^е Татарове: дайте намъ число, или бѣжимъ проче ^ж; — и чернь не хотѣша дати числа, но реша ^з: умремъ честно за святую Софью и за дома ангелскыя ^и. тогда ^и издвоишася люди, кто добрыхъ тотъ ^к по святой ^л Софьи и по правой вѣрѣ, и створиша супорь, вятшии велять ся яти ^м меншимъ по число ^н. и хотѣ океаньнии побѣжати, гонимъ святымъ Духомъ, и умыслиша съвѣтъ ^о золь, како ударити на городъ ^п на ону сторону, а друзии озеромъ на сю сторону; и възбрани имъ невидимо ^р сила Христова, и не смѣша. и убоявшеся почашася возити ^с на одну ^т сторону къ святой Софьи, рекуще ^у: положимъ главы своя у святой Софьи. и бысть заутра съѣха ^ф князь съ Городища, и океаньнии Татарове ^х съ нимъ, и злыхъ съвѣтомъ ^ц яшася по число, творяху бо бояре собѣ ^ч легко, а меншимъ зло; и почаша ѣздити океаньнии по улицамъ, пишуче ^ш дома христьянскыя ^щ, зане навелъ Богъ, за грѣхы наша, изъ пустыни звѣри дивія ^ъ ясти силныхъ плѣти и пити кровь боярьскую. и отѣхаша ^ы океаньнии, взявше число, а князь Олександръ повѣха ^ь послѣ, посадивъ сына своего Дмитрія ^ь на столъ. Того же лѣта, на канунъ Бориша дни, бысть мразъ великъ по волости. но Господь ^э, не хотя мѣста сего святой Софьи оставити пуста, отврати ^ю ярость свою отъ насъ и призрѣ окомъ милосердія своего, кажа насъ на покаяніе; но мы ^я грѣшнии акы пси обращаемся ^о на своя бльвотины, не помышляюще казни божія, яже на ны ^ь приходитъ за грѣхы наша.

Въ лѣто 6768. Бысть тишина все лѣто.

Въ лѣто 6769. Побѣ владыка Новгородскыи Далмать ^{аа} святую Софью всю свинцемъ ^{бб}. Того же лѣта, мѣсяца ноября въ 8, на Сборъ святого Михаила ^{вв}, сгорѣ церкы святого Василья, а дворовъ добрыхъ 30; а на заутрѣ ^{гг} на Славковѣ улицѣ сгорѣ церкы святого Дмитрія, а дворовъ добрыхъ 50.

Въ лѣто 6770. Срубиша Новгородци городъ новъ, а съ Литвою миръ взяша. Того же лѣта съгорѣ отъ грома церкы святыхъ мученикъ ^{дд} Бориса и Гльба; горазда ^{ее} бо бяше и лѣпа. Того же лѣта, * въ осенинѣ, идоша Новгородци съ княземъ Дмитріемъ Александровичемъ, великимъ полкомъ, подѣ Юрьевъ; бяше тогда и Костянтинъ князь, зять Александровъ, и Ярославъ братъ Александровъ съ своими мужи, и Полотьскыи князь Товтивиль, съ нимъ Полочанъ и Литвы 500, а Новгородского полку безъ числа, толко Богъ вѣсть. и бяше градъ твердъ Юрьевъ, въ 3 стѣны, и множество люди въ немъ всякихъ, и бяху пристроили собѣ брань на градъ крѣпку; но честнаго креста сила и святой Софьи всегда низлагаетъ неправду имѣющихъ. тако и сїи градъ, нивочто же твердость та бысть, но помощью божіею однимъ приступленіемъ взять бысть, и люди многы града того овы побѣша, а другы изымаша живы, а инши огнемъ пожжени, и жены ихъ и дѣти, и взяша товара безъ числа и полона; а мужа добра застрѣлиша съ города, и Петра убиша Мясниковича. и приде князь Дмитрій въ Новѣгородъ со всеми Новгородци, съ многымъ товаромъ. Того же лѣта постави чернецъ Василии церковь святого Василія, а Богъ его вѣсть своимъ ли, или Борисовымъ Гавшинича; но подаи, Господи, имъ отданіе грѣховъ, и Василии святыи. Того же

а) учиниша океаньнии, беруче туску. б) рекоша. в) даждь. г) даждь *ошибк.* *въ видѣ частицы* да. д) сынови. е) и рекоша. ж) или ни, то бѣжимъ проче. з) рѣша *пропущено*. и) за св. софію (*т. и д.*) и за храмы божіа. і) то. к) тѣи. л) по святѣи. м) велять ся ятися. н) по числу *ошибк.* С. о) свѣтъ С. п) на новѣгородѣ. р) видимо С. невидима. с) *Въ другихъ лѣтописяхъ*: и почаша возитися люди. т) на едину. у) ркуще тако. ф) сойде. х) татары. ц) свѣтомъ С. ч) творяхуть бо ся себѣ бояре. ш) пишуче. щ) христіанскія. љ) дивія С. ы) и отъидоша. ь) пойдяше. ъ) димитрія. э) въ богъ. ю) и отврати. я) нѣ мы. ө) акы пси възвращаемся. ь) на насъ. аа) архіепископъ новгородскыи владыка долмать побѣ. бб) *прибавл.* и устроишь себѣ память въ вѣкы. вв) того же лѣта, на память св. михаила сборъ, въ 8 ноемврія. гг) а на заутрѣ. дд) святого мученика С. ее) горазна.

* Далѣ въ Акд. II. не достаеъ нѣсколькихъ листовъ.
Томъ III.

1262 лѣта поиде князь Олександръ въ Татары, и удержа ѿ Берка, не пуствя въ Русь; и зимова въ Та-
-66 тарѣхъ, и разболѣся.

Въ лѣто 6771. Приде князь Олександръ изъ Татаръ, велми не здравя, въ осенинѣ, и приде на Городець, и пострижесе въ 14 мѣсяца ноября, на память святого апостола Филипа; той же noci и преставися, и везоша ѿ въ Володимирь, и положиша ѿ въ монастыри у святой Богородици Рождества; и снемшесе епископи и игумени, съ митрополитомъ Кюриломъ, и со всѣмъ ересьскимъ чиномъ и съ черноризци, и со всѣми Суждалци, погребоша ѿ честно мѣсяца того же въ 23, на святого Амфилохія, въ пятокъ. даи, Господи милостивьи, видѣти ему лице твое въ будущи вѣкъ, иже потрудися за Новъгородъ и за всю Русьскуюю землю. Того же лѣта въ Литвѣ бысть мятежь, Богу поущиши на нихъ гнѣвъ свой: вѣсташа сами на ся, и убиша князя велика Миндовга свои родици, свѣщавшесе отаи всѣхъ. Того же лѣта росирѣвшесе убоици Миндовгови о товаръ его, убиша добра князя Полотьского Товтивила, а бояры Полотьскыя исковаша, и просиша у Полочанъ сына Товтивилова убити же; и онъ вбѣжа въ Новъгородъ, съ мужи своими, тогда Литва посадиша свои князь въ Полотьскъ, а Полочанъ пустиша которыхъ изъимали съ княземъ ихъ; а миръ взяша.

Въ лѣто 6772. Выгнаша Новгородци князя Дмитрія Александровича, сдумавше съ посадникомъ Миханломъ, зане князь еще малъ бяше; а по Ярослава послаша, по брата Александрова, во Тферь, сынъ посадничъ и лучшии бояры.

Въ лѣто 6773. Посадиша въ Новъгородъ на столѣ князя Ярослава Ярославича, мѣсяца генваря въ 27. Того же лѣта бысть мятежь великъ въ Литвѣ, божимъ^а поущеніемъ на нихъ: не терпяше бо господь Богъ нашъ зрѣти на нечестивыя и поганыя, видя ихъ проливающа кровь хрестыаньскую акы воду, и ины расточены отъ нихъ по чужимъ землямъ; тогда Господь въздасть имъ по дѣломъ ихъ. бяше у Миндовга князя Литовского сынъ, имя ему Воишелгъ; того избра Господь поборника по правои вѣрѣ, шедъ бо въ Гору Синаискую отъ отца своего, и отъ рода своего, и отъ поганыя вѣры своея, позна истинную вѣру хрестыаньскую, и крестися во имя Отца и Сына и святого Духа, и научися святымъ книгамъ, и пострижесе въ мнишьскыи чинъ въ Святой Горѣ, и пребывъ тамо 3 лѣта поиде въ землю свою къ отцю своему. отецъ же поганъ сынъ^б, ласкаше его остатися вѣры хрестыаньскыя и чернечества, и пріяти княженіе свое; онъ же въоруженъ силою крестыанюю, не хотѣ и слышати ласкы отца своего, ни прещенія его не убояся,^{*} но и шедъ^в отъ отца, сгради собѣ монастырь въ хрестыаньхъ и ту пребываше, слави святую Троицу, Отца и Сына и святого Духа^г. по убіеніи же^д отца своего не хотящю ему сего створити, но^е Богу поущиши на нихъ, на поганую Литву, за хрестыаньскую кровь, вложи сему въ сердце, соимя^ж съ себе ризу общася Богу на 3 лѣта^з како пріяти риза своя, а устава мнишьскаго не остана; съвкупн^и около себе вои отца своего и пріятелн, помоливъся^и кресту честному, шедъ на поганую Литву и побѣди ѿ, и стоя на земли ихъ все лѣто. тогда оканьнымъ възда^к Господь по дѣломъ ихъ; всю бо землю ихъ оружіемъ поплъни, а по хрестыанскои^л земли веселіе бысть всюду^м. Тогда вбѣгоша^н въ Пльсковъ съ^о 300 Литвы, съ женами^п и съ дѣтми, и крести ѿ^р князь Святъславъ съ попы Пльсковьскыи и съ Пльсковичи; а Новгородци хотѣша ихъ изсѣщи^с, но не выда^т ихъ князь Ярославъ, и не избьени быша.

Въ лѣто 6774. Посадиша Пльсковичи у себе князя Довмонта Литовского. Того же лѣта вложи Богъ въ сердце Довмонту благодать свою, побороти у по святой Софьи и по святой Троици,

а) божіемъ С. б) сы С. в) нѣ изшедъ. г) духа *пропущено*. д) по убіеніи. е) нѣ. ж) сѣвма. з) на 10 лѣтъ. и) скопи.
 і) пріятелн, помоляся. к) въздасть. л) плънить, а по крестыанствѣй. м) всюду С. повсюду веселіе бысть. н) тогда же вбѣгоста. о) съ *нлтъ*. п) и съ женами. р) ихъ. с) исѣщи С. т) нѣ не выда. у) *ошибк.* и поборѣта.

* Отсюда продолжается Акад. II.

отмстити кровь хрестьянскую; и поиде со Пльсковичи на поганую Литву, и повоеваша мно- 1266
го а, и княгыню Герденевую б взяша, и 2 княжича взяша в. князь же Гердень совкупи г около — 68
себе силу Литовскую, и погонися д по нихъ; и яко увѣдаша Пльсковичи погоню отслаша полонъ,
а сами сташа крѣпко противу имъ, о сѹ сторону е Двины. Литва же ж начаша бродитися на сѹ
сторону; тогда Пльсковичи сняшася съ ними, и пособи Богъ князю Довмонту з съ Пльсковичи, и
множество много ихъ побивша и, а инѹи въ рѣцѣ истопаша, толко и убѣжа одинъ к князь Гердень
въ малъ дружинъ, Пльсковичи же придоша вси здорови л. Того же лѣта, на зиму, ходиша пакы
Пльсковичи на Литву, съ княземъ м Довмонтомъ. Того же лѣта приде князь Ярославъ въ Новъ-
городъ съ полкы Низовьскими, хотя ити на Пльсковъ на Довмонта; Новгородци же възбранѹша
ему, глаголюще: ои, княже, тобъ съ нами увѣдавшеся и, тоже вхати въ Пльсковъ о? князь же
отсла полкы назадъ.

Въ лѣто 6775. По грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Кузмодемьяни п улицѣ мѣсяца маія 23 р,
передъ вечернею, и погорѣ весь конецъ Неревскѹи с. о горе, братѣ, толь лють бѣше пожаръ,
яко и по водѣ хожаше огнь т! и много товара погорѣ на Волховѣ въ лодьяхъ, и нѣколико головъ
сгорѣ, и единомъ часѣ все погорѣ у, и мнози отъ того разбогатѣша, а инѹи мнози обнищаша.
Того же лѣта ходиша Новгородци, съ Елеѣрьемъ Сбыславичемъ и съ Довмонтомъ ф, съ Пльско-
вичи, на Литву, и много ихъ повоеваша; и приѣхаша вси здорови.

Въ лѣто 6776. Сдумаша Новгородци съ княземъ своимъ Юрьемъ, хотѣша ити на Литву, а
инѹи на Полтескъ, а инѹи х за Нарову; и яко быша на Дубровнѣ, бысть распрѣ и вспятишася.
и поидоша за Нарову къ Раковору, и много земли ч ихъ потратѣша, а города не взяша, застрѣ-
лиша же ш съ города мужа добра Феодора ш Сбыславича и инѣхъ б человекъ; и приѣхаша в здорови.
Того же лѣта сдумавше и Новгородци съ посадникомъ Михаиломъ, призваша князя Дмитрія б
Александровича изъ Переяславля съ полкы, а по Ярослава послове з послаша; и посла Ярославъ
въ себе мѣсто Святъслава съ полкы. и изыскаша з мастера порочныя ю, и начаша чинити по-
роки въ владычнѣ дворѣ. и прислаша и Нѣмци послы своя, Рижане, Вельжане, Юрьевци и изъ
инѣхъ городовъ, съ лестью, глаголюще: намъ съ вами миръ, перемогантеся съ Кольванци и съ
Раковорцы, а мы къ нимъ не приставаемъ, а крестъ цѣлуемъ — и цѣловаша послы крестъ; а
тамо вѣдивъ Лазоръ Моисѣевичъ, водилъ всѣхъ ихъ о къ кресту, пискуповъ и божѹихъ дворянъ,
яко не помогати имъ Кольванцемъ и Раковорцемъ; и пояша на свои руцѣ v мужа добра изъ Нова-
города, Семьюна, цѣловавше крестъ. и совкупившеся вси князи аа въ Новгородъ: Дмитрій,
Святъславъ, братъ его Михаилъ бб, Костянтинъ, Юрьи, Ярополкъ, Довмонтъ Пльсковскѹи, и
инѣхъ князи вв нѣколико, поидоша къ Раковору мѣсяца генваря 23 г. и яко внидоша въ землю
ихъ, и роздѣлишася на 3 пути, и много множество ихъ воеваша; и ту наѣхаша дд пещеру непро-
ходну, въ ней же бѣше множество ее Чюди влѣзше, и бѣше жж нелзъ ихъ взяти, и стояша 3 дни;
тогда мастеръ порочныи хытростью пусти на нн зз воду, Чюдъ же побѣгоша сами вонъ, и изсъ-
коша ии ихъ, а товаръ Новгородци князю Дмитрію весь даша и. и оттолъ поступиша къ Раковору,
и яко быша на рѣцѣ Кѣголь, и ту усерѣтоша стоящъ полкъ Нѣмецскѹи; и бѣ видѣти яко и лѣсъ,
бѣ бо съвкупилася кк вся земля Нѣмецская лл. Новгородци же не умедляче мм нимало, поидоша къ

а) съ плесковичи на братію свою поганую литву, и много воеваша. б) герденеву. в) плѣвѣша. г) скопивъ. д) погонися.
е) страну. ж) а литва же. з) домонту и доманту т. д. безразлично. и) биша. і) и толко. к) единъ. л) здрави
такъ и далѣе. м) съ княземъ своимъ. н) увѣдавшеся. о) на плесковъ. п) на кузмадемьяни С. р) маія въ 23.
с) неревскѹи. т) огнь хождаше. у) все погорѣ нѣтъ. ф) и съ доумонтомъ С. х) а ні ошлб. С. ц) ити ва литву, и
яко быша на дубровнѣ бысть распрѣ, инѹи хотѣша на литву, а инѹи на полтескъ, а инѹи (за ворову такъ и ниже).
ч) въ земли С. ш) и застрѣлиша. ш) феодора. ъ) и придоша вси. ы) сдумаша. ь) дмитрея. з) послове и ниже
посла пропушено. э) и изыскаша С. изыскаша. ю) порочныа. я) прислаша. о) всѣхъ ихъ нѣтъ. v) руки. аа) и
съвокупившеся вся княженѣа. бб) михаило такъ и ниже С. вв) князь. гг) въ 23. дд) внидоша. ее) много. жж) и
бѣше нѣтъ. зз) на нихъ. ии) и изскоша С. ии) отдаша. кк) съвокупилася. лл) вѣмецскѹи, вѣметскѹи, вѣмецкаа,
вѣметскаа т. д. мм) не умедляче.

1268 нимъ за рѣку, и начаша ставити полки: Пльсковичи ^а стаха по правои руцѣ, а Дмитріи и Святъ-славъ стаха поправу же выше, а полъву ^б ста Михаилъ, Новгородци же стаха въ лице желѣзному полку противу великой свиньи ^в. и тако поидоша противу собѣ, и яко съступишася бысть страшно ^г побоище, яко не видали ^д ни отци, ни дѣди. и ту створися зло велико, убиша посадника Михаила, Твердислава ^е Чермного, Никифора Радятинича ^ж, Твердислава Моисіевича ^з, Михаила Кривцевича, Ивача ^и, Бориса Илдятинича, брата его Лазоря, Ратшю, Василя Воиборзовича, Осипа ^і, Жирослава Дорогомиловича ^к, Поромана подвоиского, Полюда ^л, и много добрыхъ бояръ, а иныхъ черныхъ людіи безъ числа; а иныхъ безъ вѣсти не бысть: тысячскаго Кондрата, Ратислава ^м Болдыжевича, Данила Мозотинича, и иныхъ ^н много Богъ и вѣсть ^о, а Пльсковичъ такоже и Ладожанъ ^п; а Юрьи князь вла плечи, или перевѣтъ былъ въ немъ, то ^р Богъ вѣсть. Но то ^с, братѣ, за грѣхы наша Богъ казнить ны ^т, и отгяты отъ насъ мужи добрые, да быхомъ ся покаляли ^у; якоже глаголетъ Писаніе: дивно оружіе молитва и постъ. и пакы: милостыня ^ф совкупилася съ постомъ и молитвою ^х отъ смерти избавляетъ ^ц челоуѣка. и пакы помянемъ ^ч Исаія пророка, глаголюща: аще хочете послушати мене, благая земная снѣсте, аще ли не хочете, ни послушаете мене, оружіе вы поясть, и тако поженеть ^ш единъ 100 васъ ^щ, а отъ ста побѣгнетъ 1000 васъ ^ъ. мы же ту страсть видѣвъше, ни худъ покаемся грѣхъ ^ы своихъ, но горше ^ь быхомъ на зло: братъ брата хотяще снѣсти завистию другъ ^ѣ друга, крестъ цѣлующе и пакы престапующе, а не вѣдуще кака ^э есть сила крестная: крестомъ бо побѣжены бывають силы бѣсовскыя ^ю, крестъ ^я княземъ пособить въ бранѣхъ, крестомъ ^о огражаеми вѣрніи людіе побѣжаютъ супротивныя ^в; иже бо крестъ престапуютъ ^{аа}, то и сдѣ ^{бб} казни пріимають ^{вв} и на ономъ вѣцѣ муку вѣчную. Мы же на преднее ^{гг} вѣзвратимся. бывшию бо великому тому снятію и добрымъ мужемъ главами своими ^{дд} покывающе за святую Софью, милосердын Господь послае ^{ее} милость свою вѣскорѣ, не хотя смерти грѣшнику до конца, кажа насъ и пакы милуя; отврати ярость свою отъ насъ и призрѣ милосерднымъ ^{жж} си окомъ. силою креста честнаго и помощію святыя Софьи ^{зз}, молитвами святыя владычица нашея ^{ии} Богородица приснодѣвица Марія ^{іі} и всѣхъ святыхъ, пособи Богъ князю Дмитрію и Новгородцемъ мѣсяца фѣвраля 18 ^{кк}, на память святого отца Лва, въ субботу сыропустную ^{лл}; и гониша ихъ бьюще ^{мм} и до города, въ 5 пути, на семь ^{нн} верствъ, якоже не мочи ни коневи ^{оо} ступити трупіемъ. и тако вѣспятишася отъ города, и узрѣша нини ^{пп} полчищъ свинью великую, которая ^{рр} бѣше вразилася въ возники ^{сс} Новгородскыя ^{тт}; и хотѣша Новгородци на нихъ ударити, но нини рекоша ^{уу}: уже есть велми къ ночи, еда ^{фф} како смятемся и побіемся сами? — и тако стаха близъ противу себе, ожидающе свѣта; они же ^{хх} окаянни крестопреступници, не дождавѣше свѣта, побѣгоша. Новгородци же стояша на костѣхъ 5 дни, и пріѣхаша ^{цц} въ Новѣгородъ, привезоша ^{чч} братію свою избѣненныхъ, и положиша посадника Михаила у святой Софьи. буди ^{шш}, господи Боже милостивый челоуѣколюбче, въ ономъ вѣцѣ стати со всѣми ^{щщ} угодившими ти отъ вѣка, иже кровь свою проляша ^{ъъ} за святую Софью, животъ свои от-

а) пльсковичи же С. плесковичи. б) а дмитреи и святославъ ста по правую еыше, а по лѣвую. в) свиніи. г) съступишася, и тако страшно бысть. д) не видѣли. е) и твердислава С. ж) радятинича. з) *Опять ошибк. повторено*: михаила, твердислава чрѣмнаго. и) кривцевича и ивача. і) есипа. к) дорогомилвилоча С. л) и полюда. м) и ратислава. н) а иныхъ. о) вѣсть. п) а плесковичъ и ладожанъ такожде. р) или. с) тоже. т) насъ. у) и да быхомъ ся покаляла. ф) милостыни С. х) и молитвою *нѣтъ въ С.* ц) избавляета С. ч) не помянемъ С. ш) и (такъ *нѣтъ*) поженеть. щ) единъ васъ 100. ъ) побѣгнетъ васъ тма. ы) ни худъ покаахомся грѣховъ. ь) нѣ горши. ѣ) и другъ. э) и не вѣдуще какова. ю) побѣжены бывають врагы и силы бѣсовскія. я) крестъ бо. е) крестомъ бо. в) побѣжаютъ супостаты противныя. аа) престапять. бб) и здѣ. вв) пріимуть. гг) на подлежащее. дд) своими *нѣтъ*. ее) за святую софью, господь богъ милосердын съсла. жж) милосердымъ. зз) и помощію святыя софіа. ии) наша. іі) приснодѣвица марія *нѣтъ*. кк) февраля въ 18. лл) въ субботу сыропустына недѣли. мм) бьуще. нн) на семи С. оо) якоже не мочи коню. пп) и узрѣша я нини. рр) коя. сс) въ повозники. тт) новгородскіи *такъ по большой части и далье.* уу) въ нини ркоша. фф) егда. хх) и тако. цц) и пріидоша. чч) и привезоша. шш) а буди имъ. щщ) на ономъ вѣцѣ стати одесную тебе, съ всѣми святыми. ѣ) проліаша.

давши ^а честно. И даша посадничество Павшѣ Онаньичю ^б; а тысячьского не даша никому ¹²⁶⁸
же, ци ^в будетъ Кондратъ живъ. — 70

Въ лѣто 6777 г. Придоша Нѣмци въ силѣ велицѣ подѣ Пльсковѣ, въ недѣлю Всѣхъ святыхъ ^а, и приступиша къ городу ^е, и не успѣша ничто же, но ^ж большую рану въспрѣяша, и стояша 10 днѣи. Новгородци же съ княземъ Юрьемъ погонишася по нихъ, ииѣи на конихъ, а ииѣи въ насадѣхъ побѣхаша въборзѣ ^з, и яко увѣдаша ^и Нѣмци Новгородскыи полкъ, побѣгоша за рѣку; Новгородци же прѣхаша ^и въ Пльсковѣ и взяша миръ, чрезъ рѣку, на всей воли Новгородской. Того же лѣта прѣхаша ^к князь Ярославъ въ Новгородъ, и нача жалити: мужи мои, и братья моя ^л и ваша ^м, побита; а вы розъратилися съ Нѣмци — на Жирослава ^н Давыдовича, и на Михаила Мишинича, и на Юрья Сбыславича ^о, хотя ихъ лишити волости. Новгородци же стажа за нихъ, князь же хотѣ ^п изъ города ѣхати ^р, Новгородци же кланяхуся ему: княже, тѣмъ гнѣва отдаи, а отъ насъ не ѣзди ^с — еще бо ^т недобрѣ ся бяху умирили съ Нѣмци; князь же того не послуша и побѣхаша проче ^у, и послаша владыку съ вѣтшими мужи съ молбою, и въспятиша ^й съ Броньници. тогда же даша тысячьское Ратибору Клуксовичю, по княжи воли. Того же лѣта, на зиму, князь Ярославъ съ Новгородци сдумавъ, посла на Низовскую землю Святъслава ^ф долковъ копить ^х. и совкупи всѣхъ князи ^ц и полку безъ числа, и приде ^ч въ Новгородъ «и бяше ту ^ш баскакъ великъ Володимирскыи ^щ, именовъ Амраганъ» и хотѣша ити къ Кольваню; и увѣдавше Нѣмци, прислаша послы съ молбою: кланяемся на всей воли вашей, Наровы ^ъ всей отступаемся, а крови не проливаите — и тако Новгородци гадавши, взяша миръ, на всей воли своеи. князь же хотѣ ити на Корѣлу, и умолиша ^й Новгородци не ити на Корѣлу; князь же отъсла полкы назадъ.

Въ лѣто 6778. Преставися Варламъ игумень святого Георгія, архимандритъ Новгородскыи. Того же лѣта бысть мятежъ въ Новгородѣ, начаша изгонити князя Ярослава изъ города ^ш, и съзвониша вѣче на Ярославли дворѣ, и убиша Иванка, а ииѣи въбѣгоша въ Николу святыи; а зутра побѣгоша къ князю на Городище тысячьскыи Ратиборъ, Гаврило Кыяниновъ ^ь и ииѣи ^в прѣатели его, и взяша дома ихъ на разграбленіе и хоромы разнесоша. а къ князю послаша на Городище, исписавше на грамоту всю вину его: чему еси отъялъ Волховъ ^э тоголными ловци, а поле ^ю отъялъ еси заяцыми ^я ловци? чему взялъ еси Олексинъ дворъ Морткинича ^е? чему поималъ еси серебро на Микифоръ Манускинич ^в, и на Романъ Болдыжевичи, и на Варѣоломѣи ^{аа}? а иное чему выводилъ отъ насъ иноземца, которыи ^{бб} у насъ живутъ? а того много вины его; а нынѣ ^{вв}, княже, не можемъ терпѣти твоего насилья ^{гг}, поѣди ^{дд} отъ насъ, а мы собѣ князя промыслимъ. князь же присла на вѣче Святъслава и Андрея ^{ее} Воротиславича съ поклономъ: того всего лишюся, а крестъ цѣлую на всей воли вашей. Новгородци же отвѣчаша: княже, поѣди проче ^{жж}, не хотимъ тебе; али ^{зз} идемъ въ Новгородъ прогонити ^{ии} тебе. князь же понде изъ города по неволи ^{иі}. Новгородци же послаша по Дмитрія ^{кк} Александровича; Дмитріи же отречеса, тако река ^л: не хочю взяти стола передъ ^{мм} стрьемъ своимъ ^{нн} — и быша Новгородци печални; а Ярославъ нача полкы копити на Новгородъ, и бѣ послалъ къ царю ^{оо} Татарьску ^{пп} Ратибора, помочи прося ^{рр} на Новгородъ. и се ^с учовъ ^{сс} князь Василіи Ярославичъ, присла послы въ Новгородъ, река ^{тт}.

а) и животь свой отдаша. б) а посадничество даша павшѣ онаньевичю. в) даже. г) въ лѣто 6777 написано на поль киноварью. д) на всѣхъ святыхъ. е) къ граду. ж) лѣ. з) на конѣхъ, а ииѣи въ посадѣхъ, и въборзѣ пойдѣша. и) увѣдавше. і) придоша. к) приде. л) и братія (моя *пѣтъ*). м) ваша. н) и на жирослава. о) и на елѣтеріа (вм. юрья) сбыславича *приписано на поль*. п) хотя. р) ити изъ города. с) не ходи. т) и еще бо. у) не послуша и пойдѣ прочь. ф) посла святослава на низовскую землю. х) копить С. ц) и съвокупи всю князю. ч) и приведе. ш) и ту бѣше. щ) великѣи володимирскѣи. ъ) норовы С. ы) изъ новгорода. ь) и гаврила кыяниновичъ. ѳ) а ииѣи. э) отъялъ еси волхово. ю) и поле. я) заяцыми. е) мртвыкинича. ѳ) на манушиничи. аа) и на варѣоломѣи С. бб) которыи С. вв) а нынѣча. гг) насилія. *Такъ съ окончаніяхъ словъ по большой части іа вм. ѣа и ѣя. дд) пойдѣи. ее) и андрея. жж) княже, пойдѣ прочь. зз) да сице ли. ии) прогонити С. иі) и абіе пойдѣ князь по неволѣ изъ города. кк) по дмитрея. Такъ съ концѣ словъ по большой части а вм. я. лл) рекъ тако. мм) предъ. нн) своемъ С. оо) къ царю въ рду (вм. въ орду). пп) татарьску *пѣтъ*. рр) ратибора, прося у него силы. сс) и сіа услышавъ. тт) рекъ.*

1270 тако : кланяюся святой Софьи и мужемъ Новгородцемъ; слышалъ есмь, аже ^а Ярославъ идетъ на
 —73 Новъгородъ, со ^б всею силою своею, Дмитрій ^в съ Переяславци и Глѣбъ съ Смолняны; жаль ми ^г
 своя ^д отчины. а самъ повха ^е въ Татары, пойма съ собою Петрила Рычага и Михаила ж Пине-
 щинича, и възврати Татарскую рать, тако рекъ царю ^з : Новгородци прави, а Ярославъ вино-
 вать. уже бо бѣше царь отпустилъ рать на Новъгородъ, по Ратиборову лживому слову; рече бо
 Ратиборъ царю: Новгородци тебе не слушаютъ, мы дани прошали тобѣ, и они насъ выгнали, а
 инѣхъ избили, а дома наша розграбили ^и, а Ярослава безчествовали. Новгородци же поставиша
 острогъ около города, по обѣ странѣ ^і, а товаръ въвозиша въ городъ; и пригониша сторожи ^к
 Ярославли мало не до Городища ^л, и вышдоша въ градъ въ оружїи отъ мала и до велика къ Го-
 родищу, и стояша два дни пѣши за Жилотугомъ, а копевници за Городищемъ. то увѣдавъ Яро-
 славъ поиде обѣ ону сторону ^м къ Русь, и сѣде въ Русь, а въ Новгородъ присла Творимира ^н :
 всего что вашего нелюбїя ^о до мене, того лишаюся; а князи вси за мене поручатся ^п. Новгородци
 же послаша къ нему Лазоря ^р Моисіевича: княже, сдумалъ еси на святую Софию ^с; пойдѣ,
 ать ^т изъмремъ чѣстно за святую Софию; у насъ князя нѣтуть у, но ^ф Богъ и правда и святая
 Софья, а тебе не хотимъ. и совкупися ^х въ Новъгородъ вся волость ^ч Новгородская, Пльсковичи,
 Ладожане, Корѣла, Ижера, Вожане ^ц, и идоша въ Голїно ^ш отъ мала и до велика, и стояша не-
 дѣлю на Бродѣ, а Ярославъ полкъ обѣ ону сторону ^щ. и присла митрополитъ грамоту ^ъ въ
 Новъгородъ, река ^ы тако: мнѣ поручилъ Богъ архїепископію въ Русьской земли, вѣмъ слушати
 Бога и мене, крови не проливанте, а Ярославъ всен ^ь злобы лишается, а за то язъ поручаюся;
 аже будете и крестъ ^ь цѣловали, язъ ^э за то принму опитемью и отвѣчаю за то предъ Богомъ ^ю.
 и не да ^я Богъ кровопролитїа хрестьяномъ ^е, и присла Ярославъ съ поклономъ въ Новгородскыи
 полкъ, и взяша миръ на всен воли Новгородской ^ч, и посадиша Ярослава и водиша ^й ^{аа} къ кре-
 сту ^{бб}. Того же лѣта, на зиму, пде князь Ярославъ въ Володимиръ, и оттолѣ иде въ орду ^{вв}, а въ
 Новъгородъ остави Андрея Воротиславича, а Пльсковичемъ дасть князя Августа.

Въ лѣто 6779. Померче солнце, въ 5-ю недѣлю поста, средѣ утра ^{гг}, и пакы наполнися, и
 ради быхомъ. Того же лѣта постави церковь святого Савы Ѳеодоръ ^{дд} Хотовичъ; поставиша же и
 другую церковь Козмы и Демьяна, на Холопьи улицѣ ^{ее}.

Въ лѣто 6780. Преставися князь великыи ^{жж} Новгородскыи Ярославъ Ярославичъ, въ Тата-
 рѣхъ, и положиша и въ Тѣвери у святою Козмы и Демьяна ^{зз} и присла Дмитрій князь послы
 своя ^{ии} въ Новъгородъ съ поклономъ, хотя съѣсти въ Новъгородѣ, а Василии ^{іі} Ярославичъ также
 присла съ поклономъ, хотя съѣсти на столѣ, и сташа обои послы на Ярославли дворѣ; Новгородци
 же съ посадникомъ Павшею яшася по Дмитрія, и послаша по него. Того же лѣта прїѣха ^{кк} князь
 Дмитрій Александровичъ въ Новъгородъ, и сѣде на столѣ, мѣсяца октября въ 9 ^{лл} ^{*}.

Въ лѣто 6781. ^{мм} Приходи Василии князь къ Торжку, и пожже хоромы, и посади тиунъ свои,

а) что. б) съ. в) и Дмитрій С. г) и жаль ми. д) своеа такъ и въ другїхъ мѣстахъ. е) поиде. ж) пойма (ошибк.
 събою) петрилу рычага и михайлу. з) рекъ тако царю. и) а дома — розграбили *нѣтъ*. і) сторонѣ. к) сторожеви.
 л) безъ мала до городища. м) страну. н) *Въ другїхъ лѣтописяхъ*: творити мѣра. о) а что всего есть вашего нелюбїя.
 п) поручаюся. р) лазаря. с) на святую софію (*прїбавл.*) и на насъ. т) пойдѣ, дажь. у) а у насъ князя нѣту. ф) въ.
 х) и совкупишася. ц) власть. ч) и ладожане, и корѣла, и ижера, и вожане. ш) въ голїна. щ) полкъ ста обѣ ону
 сторону. ъ) граму *ошибк.* С. ы) рекъ. ь) всен С. ь) аще будутъ крестъ. э) въ азъ. ю) опитемью и предъ богомъ
 отвѣчаю. я) и не вда. е) хрестяномъ *такъ по большой части и въ другїхъ мѣстахъ*. ь) новгородскыи. аа) и *нѣтъ*.
 бб) *Далѣе прибавлено*: на всей воли новгородскыи вв) въ рду. гг) въ недѣлю 5 недѣли поста, въ послѣутра. дд) Ѳео-
 доръ. ее) поставиша же и другою святого козмы и демьяна, на холопїи улицѣ. жж) великыи. зз) у святыхъ безсре-
 брянскъ козмы и дамїана. ии) своя *нѣтъ*. іі) и василей. кк) приде. лл) того же лѣта прїѣха князь — окт. въ 9;
 сїи слова въ А. помѣщены подъ слѣдующимъ годомъ. мм) *Здѣсь въ А. вставлено извѣстіе о прїѣздѣ князя*
Дмитрія Александровича въ Новгородъ; далѣе: того же лѣта приходи князь василїи, и проч.

* Далѣе въ Снп. хар. не достаетъ многихъ листовъ; слѣдующій листъ начинается словами: «мѣсяца апри-
 ля 18, въ субогу великую, въ 1 часъ ночи, загорѣся» и проч. См. ниже подъ 6807 годомъ.

и иде назадъ на Кострому. и абіе Святославъ съ Тферичи начаша воевати волость Новгородскую, Волокъ, Бѣжичи, Вологду ^а. | а въ Новгородѣ хлѣбъ бысть дорогъ. а у гостинниковъ по Низовской земли товаръ отымаша. | Той же зимы Дмитрей князь, съ Новгородци и съ всею областію, идоша къ Тфери, а къ Василию послаша Смена Михайловича, Лазаря Моисіевича, Стефана Душиловича: что еси поималъ волости Новгородскіи, то въспяти, а съ нами миръ възми — Василию отпусти послы съ честію, и мира не да. и яко быша Новгородци на Тръжку, и възмятошася люди и въсхотѣша Василиа; и съступиися Дмитрей съ стола волею, и поиде прочь съ любовію. | Тогда же отъяша посадничество у Павши, и бѣже съ Романомъ къ Дмитрею; и отоль идоша къ Василию и поклонишася, и даша посадничество Михайлъ Мишиничю, и послаша по Василиа, и цѣловаша на Тръжку образъ господень, яко всемъ одинакымъ быти съ посадникомъ Михайломъ. съде князь Василии Ярославичъ въ Новгородѣ на столѣ. Того же лѣта отъяша посадничество у Михаила, и даша опять Павшѣ, съ Костромы приведши.

Въ лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далмать Новгородскій, мѣсяца октября въ 21, въ субботу 1 часъ ноци, а завтра въ недѣлю погребенъ бысть честно. даи, Господи, молитву его кланяющимся гробу его. Той же зимы преставися Павша посадникъ Новгородскій, и приѣха князь Василии въ Новгородѣ, и даша опять посадничество Михаилу Мишиничю. Преже преставленія Далматова, посѣдникъ Павша съ мужи старѣйшими биша челомъ * Далмату: кого, отче, благословиши на свое мѣсто пастуха намъ и учителя? Далмать же нарече два игумена, святаго Георгіа Іоана ^б и отца своего духовного Климента: коего себѣ излюбите, того вамъ благословлю. иде посадникъ на Іоанъ дворъ ^в, и съзва Новгородци, и сказа имъ слово Далматова; и възлюбиша вси Богомъ възлюбленнаго Климента, и благослови его Далмать своею рукою, и по преставленіи Далматовъ послаша въ Кіевъ ставитися.

Въ лѣто 6783, въ ноцъ, загорѣся на княжи дворѣ, подлѣ Пѣмецкой дворѣ, и погорѣ торгъ съмо и до Славна, съмо и до Рогатици; и сгорѣ церквен ^г семь деревянныхъ, а камены четыре огорѣ, а пятая Пѣмецкая.

Въ лѣто 6784. Опале стѣна у святѣй Софїи до основы, отъ Неревского конца, мѣсяца маіа ^д въ 9, въ полдни. Того же лѣта, на зиму, поставленъ бысть архіепископъ Новгородскій Климентъ, и прииде изъ Кіева въ свою епископію; и абіе введоша ѿ честно въ святую Софїю, а весь Новгородъ срътоша ѿ честно, съ кресты и пѣснми, въ недѣлю, мѣсяца августа въ 2 день. Того же лѣта, на зиму, преставися великій князь Василии Ярославичъ, и положенъ бысть у святаго Теодора на Костромѣ. Новгородци же послаша по Дмитріа Александровича.

Въ лѣто 6785. Прииде князь Дмитрей въ Новгородѣ, и посадиша ѿ на столѣ, въ недѣлю на Всѣхъ святыхъ.

Въ лѣто 6786. Князь Дмитрей, съ Новгородци и съ всею Низовскою землею, казни Корьлу и взя ^е землю ихъ на щить.

Въ лѣто 6787. Испроси князь Дмитрей у Новгорода поставити себѣ городъ Копорію, и шедъ самъ сруби ѿ.

Въ лѣто 6788. Князь великій Дмитрій, съ посадникомъ Михайломъ и съ большими мужи, вхавши обложи городъ каменъ Копорію. Того же лѣта отъяша посадничество, князь Дмитрій съ Новгородци, у Михаила у Мишинича, и даша Семену Михайлову, выведши изъ Ладогы. по трехъ мѣсяцѣхъ преставися Михайлъ Мишиничъ, мѣсяца ноября въ 6, на память святаго Павла исповѣдника.

а) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ А. ошибк. волгу. б) іоа Т. в) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ Т. ошибк. на іовадорѣ. г) Слова церкви, прибавленнаго по смыслу, нѣтъ въ Т. д) маа. Т. е) и всю ошибк. Т.; въ другихъ лѣтописяхъ: и взя.

* Далѣе въ Акад. II. недостаетъ листовъ по 6789 г. Сей пропускъ обомъ свисковъ дополненъ по Толст. IX.

1281
—85
Въ лѣто 6789. Заратися князь Дмитрій съ Новгородци *; Новгородци же послаша владыку съ мольбою, и не слуша ѿ. Того же лѣта, на зиму, приходи князь Дмитрей Новгороду ратью, и много пакости дѣя волости Новгородской, и ставъ на Шолонъ сътвори миръ и отъиде. Тои же зимы преставися митрополитъ всея Руси Кирилъ, въ Переяславль, мѣсяца декабря въ 6; везено бысть тѣло его въ Кіевъ, къ святѣи Софїи.

Въ лѣто 6790. Князь Андрей Александровичъ, съ Семеномъ Толигнѣвичемъ, цареви^а би челомъ на брата своего на Дмитрея, и въздыну рать Татарскую, и взяша Переяславль на щитъ; а князь Дмитрей выступи съ мужи своими и съ дворомъ своимъ, поѣха мимо Новѣгородъ, хотя въ Копорью. Новгородци же изыдоша вси полкомъ противу, на озеро Ильмеръ, князь же Копорьи отступися, а Новгородци князю путь показаша, а не яша его, а двѣ дочери его и бояры его, съ женами и съ дѣтьми, приведоша въ Новѣгородъ, въ таль: оже мужи твои выступятся изъ Копорїи, то пустимъ. и поидоша разнѣ, мѣсяца генваря въ 1. Того же дни изгони Домонтъ Ладогу, изъ Копорїа, и поимаша весь товаръ Дмитреевъ, и задроша и Ладоского, и везоша ѿ въ Копорью, на Василіевъ день. а Новгородци послаша по князя Андреа, а сами поидоша къ Копорїи, мужи Дмитріевы выступиша изъ города, зане показаша имъ путь Новгородци, а городъ разгребоша. Тои же зимы прїиде князь Андрей Александровичъ въ Новѣгородъ, и посадиша ѿ на столъ честно, въ недѣлю сыропустную. Тогда же князь Андрей Александровичъ поиде изъ Новагорода, поимъ съ собою Новгородцевъ Семена Михайловича и иныхъ мужъ старѣйшихъ, иде въ Володимерь, и изъ Володимирия отпусти Новгородци назадъ, а самъ иде въ Городецъ. и прїиде Семень Михайловичъ въ Торжекъ, и съде въ Торѣжку засадою, не дадѣше внити въ Торжекъ намѣстникомъ Дмитреевымъ, а обиліе попроводи все въ Новѣгородъ въ лодіяхъ. а въ Новѣгородъ хлѣбъ бѣше дорогъ.

Въ лѣто 6791. Идоша Новгородци на Дмитрея къ Переяславлю, и Святославъ съ Тѣричи, и Данило Александровичъ съ Москвичи. Дмитрій же изыде противу полкомъ, съ всею силою своею, и ста въ Дмитровъ, Новгородци же сташа не дошедше Дмитрова 5-ю верстъ, и стояша ту 5 дни близъ себе, съсылающесе послы, и сътвориша миръ на всеи волѣ Новгородской и отъидоша. Того же лѣта внидоша Нѣмци, ратью, Невою, въ озеро Ладожское^б, и избиша Новгородцевъ Обонѣжскихъ купцевъ; и идоша Ладожане въ Неву и бишася съ ними.

Въ лѣто 6792. Прїиде князь Андрей въ Торжекъ, и позва къ себѣ Семена посадника съ всѣми старѣйшими, и докончаша миръ, и крестъ цѣлова князь, а Новгородци къ нему, како Андрею не съступитися Новагорода, а Новгородцемъ не искати иного князя, животъ ли, или смерть будетъ Новгородцемъ съ княземъ Андреемъ. и отпусти князь Новгородцевъ назадъ, а самъ поиде на Низъ, и тамо шедъ съступися брату своему стола Дмитрію Новагорода. Того же лѣта воевода Нѣмецкіи Трунда, съ Нѣмци, въ лойвахъ и во шнекахъ, внидоша Невою въ Ладоское озеро, ратью, хотяще на Корѣль дань взяти. Новгородци же, съ посадникомъ Сменомъ и съ Ладожаны, шедше^в сташа на усть Невы, и дождавше избиша ихъ, а прочее ихъ убѣжаша мѣсяца сентября^г въ 9, на память святую Юкыма и Анны. Того же лѣта, на зиму, прїиде князь Дмитрей, съ братомъ своимъ Андреемъ, ратью, къ Новгороду, и съ Татары и съ всею Низовьскою землею, и много зла учиниша, и волости пожгоша. и пришедше сташа на Коричкъ^д и сътвориша миръ, и съде Дмитрій въ Новѣгородъ на столъ своемъ.

Въ лѣто 6793. Приходи Максимъ митрополитъ въ Новѣгородъ. Тои же зимы Литва Ловоть^е воеваша.

а) а цареви; въ другихъ лѣтописяхъ цареви. б) *ошибк.* ладожскою. в) и шедше. г) сентября. д) Въ другихъ лѣтописяхъ: ва корѣчки, на коричкъ и на порѣчкъ. е) *ошибк.* волость *см.* ловоть.

* Продолжается Акд. II., прекратившійся 6782 г.

Въ лѣто 6794, на зиму, отъяша посадничество у Смена и даша Андрею ^а Климовичю, а 1286
тысяцское отъяша у Иоанна и даша Андрѣяну Олферевичю. — 93

Въ лѣто 6795. Бысть мятежь великъ въ Новѣгородѣ на Смена Михайловича: вѣста на него
весь Новѣгородѣ, безъ исправы, поидоша на него изъ всѣхъ концевъ, яко сильная рать, всякыи
въ оружіи, силою великою. жалостно видѣніе ^б! и тако поидоша на дворъ его и взяша весь домъ
его, съ шумомъ ^в, а Смень прибѣжа къ владыцѣ, и владыка провади въ святую Софію, и тако
ублюде Богъ, и заутра снідошася въ любовь. Симеонъ же, по малѣхъ днѣхъ, разболѣся болѣзнію,
лежавъ нѣколко днѣи ^г преставися мѣсяца іуля въ 16, на память святаго Тихона, въ понеделъ-
никъ.

Въ лѣто 6796. Въ лѣто 6797. Ходи князь Дмитрій къ Тѣери ратью, и позва Новгородцевъ;
и поидоша Новгородци съ посадникомъ Андреемъ, и пожгоша волости, и взяша миръ.]

Въ лѣто 6798. Отъяша Новгородци посадничество у Андреа Климовича и даша Юрью Ми-
шиничю, въ великое говѣніе, исходящу лѣту 8-му. Въ то же лѣто даша посадничество Ладоское
Матѣю Сменовичю. Того же говѣня, на Похвалной недѣлѣ въ вторникъ, убиша Самойла Рать-
шинича, на владычнѣ дворѣ, у вѣсхода у Рожества Христова, по заутрени. Новгородци же
сѣзвониша вѣче у святи Софѣи и у святаго Николы, и снідошася въ доспѣсъ: взяша улицу
Прускую и дома ихъ разграбиша, пожгоша улицу всю, и церковь свята Богородица сѣгоръ.

Въ лѣто 6799. Вода бысть въ Волховѣ велика, веснѣ. Того же лѣта посла Господь казнь
свою, за грѣхы наша, помроша кони въ Новѣгородѣ, мало ся оста. Того же лѣта поби морозъ
обиліе по всей волости Новгородской. то же Богъ кажетъ насъ, хотя отъ насъ покаанія, да бы-
хомъ ся остали отъ злобъ своихъ; мы же нихудъ попечемся о грѣсѣхъ своихъ, а Господь дль-
готрѣпнѣ, ожидаа нашего покаанія. Того же лѣта грабиша коромолници торгъ, и заутра сѣтво-
риша вѣче Новгородци, свергоша два коромолника съ мосту. Того же лѣта бысть мятежь въ
Татарѣхъ: царь Ногуи уби Телебегу царя и Аугуя царя.

Въ лѣто 6800. Преставися у великаго князя у Дмитрія сынъ Александръ, въ Татарѣхъ.
Того же лѣта заложил архіепископъ Новгородскій Климентъ церковь камену святаго Николу,
на Липнѣ. Того же лѣта начаша сѣзидати церковь святаго Θεодора, коя бо бѣ порушалася.
Того же лѣта ходиша молодци Новгородскіи, съ воеводами съ княжими, воевать на Емьскую
землю, и воевавшѣ придоша вси здрави. Въ то же лѣто приходиша Свѣя воевать въ осми сотѣ,
400 иде на Корѣлу, а 400 на Ижеру; и избиша ихъ Ижера, а Корѣла изби своихъ, а иныхъ ру-
кама пзымаша.

Въ лѣто 6801. Пришедше Свѣа поставиша городъ на Корѣльской земли. Того же лѣта ^б
челомъ князь Андрей цареві, съ иными князи, на Дмитрія князя, съ жалобами, и отпусти царь
брата своего Дуденя съ множествомъ рати на Дмитрея; и много бѣше пакости христіаномъ, и
безвинныя города поимаша, Володимеръ, Москву, Дмитровъ, Волокъ и ины грады, положиша
всю землю пусту, а Дмитрія бѣжа въ Псковъ. Новгородци же тогда послаша дары съ Семе-
номъ Климовичемъ къ царю Дуденю, на Волокъ, а рекъ ему тако: вѣспяти рать свою. а по Он-
дрея послаша съ поклономъ, и князь Андрей рать свою вѣспяти, а самъ приде въ Новѣгородъ
и сѣде на столѣ, въ недѣлю сырпустную. Того же говѣнія посла князь великій Андрей князя
Романа Глѣбовича и Юрья Мишинича, Андрѣяна тысяцскаго, вмалѣ Новгородцевъ, къ городу
Свѣйскому; пришибошася вторникъ на Похвалной недѣли крѣпко, и застрѣлиша съ города му-
жа добра Ивана Клекачевича, и мнози ранени быша; той же ноци, по грѣхомъ нашимъ, бысть
оттеплѣе, росполися вода подъ городомъ, а конемъ не бысть корма, и отъидоша, и придоша
здрави вси, ранени ^а, а Иоанъ Клекачевичъ привезенъ преставися съ той раны. Того же лѣта

а) ошлбк. апрѣю. б) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ. Въ А. не столь правильно: бѣ бо жалостно, и проч. в) шумомъ.
г) дни. д) Въ другихъ лѣтописяхъ: и придоша вси здорови, по ранени.

1293 и говѣнія князь Андрей, съ посадникомъ Андреемъ и съ вятшими мужи, иде въ Торжекъ Дми-
 —99 трия переимать, а Дмитрія бѣжа изъ Плескова въ Тферь; и присла въ Торжекъ владыку Тферь-
 скаго и Святослава съ поклономъ къ брату Андрею и къ Новгородцемъ, съсылающесе послы
 взяша миръ, а Волокъ опять Новугороду.

Въ лѣто 6802. Князь Андрей посла посадника изъ Торжку въ Новѣгородъ, а самъ иде въ
 Низовъскую землю. Того же лѣта преставися князь Дмитрія въ Волоць, постригся, и абіе везо-
 ша его въ Переяславль. Того же лѣта постави Титьмановичъ оти городокъ, на сеи сторонѣ Нар-
 ровы; Новгородци же шедъ пожгоша городокъ, и село его великое взяша и пожгоша. Того же
 лѣта съврѣшиша церковь святого Феодора, и свѣща ю владыка Климентъ мѣсяца октября въ
 18 день.

Въ лѣто 6803. Поставиша Свѣа, съ воеводою своимъ Сигомъ, городокъ въ Корѣль; Нового-
 родци же шедше городъ разгребоша, а Сига убиша, не пустиша ни мужа.

Въ лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскы владыка Климентъ церковь камену свя-
 того Вьскресенія, на воротѣхъ.

Въ лѣто 6805. Поставиша Новгородци городъ Копорію. Того же лѣта архимандритъ Ки-
 рилъ святого Георгія постави церковь камену святое Преображеніе, на воротѣхъ отъ Людина
 конца.

Въ лѣто 6806. Зимъ суци, изгониша Нѣмци Плесковъ и много зла сътвориша, посадъ
 пожженъ бысть, а по монастыремъ а вси чръници б изсъкоша; и Плесковичи же, съ княземъ
 Домонтомъ, укрѣпившесе Богомъ и святою Богородицею, прогнаша ихъ, давше имъ рану
 немалу.

Въ лѣто 6807 **, мѣсяца априля 18 в, въ субботу великую, въ 1 часъ ночи, загорѣся на Ва-
 ряжской г улицѣ, и створися горе велико, по нашимъ грѣхомъ д: въздвижесе буря съ вихромъ е,
 и тако бысть силенъ огонь въборзѣ, кто мало что похвативъ выбѣжа изъ своего двора, а иное
 все огонь взя. и вержесе ж огонь изъ Нѣмечьского двора въ Неревьскыи конецъ, загорѣся з на Хо-
 лопьи улицѣ, а тамо силенъ огонь, а Неревляне на оной сторонѣ, а мостъ великыи и огонь зайлъ;
 и тако створися пагуба велика, олна і на свѣтъ Богъ и добріи люди уяша. а зліи к челоувци
 падоша на грабежи, что въ церквахъ все л разграбиша, Бога м не боячеса, а въдуче н казнъ бо-
 жію, въ покаянія о мѣсто горшее зло створиша, въ святомъ Иванъ п надъ товаромъ сторожа уби-
 ша, а въ святомъ Яковъ р сторожъ сгорѣ. на Торговомъ полу 12 церквин сгорѣ с, иконъ т не
 всѣхъ успѣша выносити, ни книгъ, а въ Христовъ церкви нѣколикѣ головъ сгорѣ, и два попа
 сгорѣша у; въ Неревьскомъ конци 10 церквин сгорѣ ф и многа х узорочья въ церквахъ, и мужъ
 добръ сгорѣ Елеѡеріи ч Лазоревичъ. и бысть заутра печаль и сътованіе, въ радости мѣсто ч. то
 же все бысть грѣхъ дѣля нашихъ ш; събысться пророчество Исаія ш пророка, еже рече: прело-
 жію праздники ваша въ плачь, и игрища в ваша въ сътованіеы. то же, братіе, Богъ казнить за

а) *ошибк.* а по мастыремъ. б) *Должно быть* чрънеци. Въ другихъ лѣтописяхъ въ подобномъ мѣстѣ: черноризци.
 в) априля въ 18 день. г) на вареской. д) по грѣхомъ нашимъ, сътворися горе великое. е) съ вѣтромъ. ж) и верзесея.
 з) и загорѣся. п) великій. і) нѣ сице бо. к) а зли. л) а что въ церквахъ а то все. м) бога бо. в) видуще. о) въ
 покаяніа. п) іоаннѣ. р) въ святомъ іаковъ. с) церкви съгорѣ 12. т) а иконъ. у) сгорѣста. ф) а въ неревскомъ
 конци съгорѣ церкви 10. х) многа. ц) олеферіи. ч) заутра въ радости мѣсто печаль и сътованіе, за грѣхы наша.
 ш) то же — нашихъ *пропущено*. щ) пророчество исаіа. ъ) игрища. ы) въ сътованіа.

* Карамзинъ и издатели Новгородской Лѣтописи (Москва, 1781 г.) сіе слово раздѣляютъ такъ: «Тить
 Мановичъ;» но въ рукописяхъ читается безъ разстановки «Титьмановичъ, Титьмановичъ, Титмано-
 вичъ» (Дитмановичъ?). Выше подъ годомъ 6764 (стр. 56), упоминается Дидманъ (не магистръ Ливон-
 скій). Дитмановичъ могъ быть сынъ Дидмана, а «отій городокъ» отчій, отній, отцовскій городъ, ко-
 торый Дидманъ, съ «своею властью», въ томъ году началъ строить на Наровѣ.

** Продолжается Син. хар., прекратившійся 6780 г.

грѣхы наша, кажа насъ на покааніе ^а, да быхомъ ся остали отъ злобъ своихъ; аще съгрѣшихомъ, ¹⁹⁹⁹
нѣ не отчаемся твоеа милости ^б, твоя бо есть, Господи ^в, власть казнити и пакы миловати. ⁻³⁰¹
казнивъ, Господи, помилуй ны ^г! Того же лѣта, мѣсяца маія 22 ^д, на память святого мученика
Василиска, въ пятокъ 4-и недѣли по пасцѣ, въ 7 часѣ дни, преставися архіепископъ Новгородскыи
Климентъ ^е, бывъ въ епископіи лѣтъ 23; и положенъ бысть ^ж въ притворъ святыя Софія отъ
владычня двора, архимандритомъ Кюриломъ ^з и всѣми игумены, и всѣмъ іереискымъ ^и чиномъ,
и посадникомъ Андреемъ и всѣми Новгородци. Того же лѣта преставися Довмонтъ князь Пль-
сковскыи ^і, много пострадавъ ^к за святую Софію ^л и за святую Троицю. По преставленіи же
Климентовъ, Новгородци много гадаше съ посадникомъ Андреемъ, възлюбиша вси ^м Богомъ
назнаменана мужа добра и смѣрена, Θεоктиста игумена святого Благовѣщенія ^н; и съзвонивше
въче у святой Софіи ^о, князь Борисъ Андреевичъ, со всѣми Новгородци, въведоша его съ покло-
номъ и посадиша ^п въ владычни дворъ, донде увѣдають кдѣ ^р митрополитъ.

Въ лѣто 6808. Приѣха Максимъ митрополитъ ^с въ Новъгородъ, и Ростовскыи епископъ Се-
мень, и Тферьскыи епископъ ^т Андрей, и у поставиша архіепископа Новугороду Θεоктиста;
знаменаша его въ церкви святою Бориса и Гльба ^ф мѣсяца іюня 28 ^х, того же мѣсяца и постави-
ша его въ святой Софіи, на память святою апостолу Петра и Павла ^ц. и бысть радость Новуго-
роду о своемъ владычѣ. Того же лѣта, веснѣ ^ч, погорь Новыи торгъ. Тое же весны ^ш заложилъ
ша церковь камену святого Михаила, на Михайловъ улицы. Того же лѣта срубилъша 4 церкви:
святыя Богородица въ монастыри въ Звѣринци, и святого Лазоря, и святого Дмитрія на Бояни
улкѣ, и святою Бориса и Гльба на Подолѣ. ^щ Того же лѣта придоша изъ заморія Свѣи ^ъ, въ си-
ль величѣ, въ Неву, приведоша изъ своей земли мастера, изъ великого Рима отъ папы мастеръ
приведоша нарочитъ, поставиша городъ надъ Невоею, на усть Охты рѣкы, и утвердилъша твердо-
стію несказанною, поставиша въ немъ пороки, похвалившеся оканьни нарекоша ^ы его Въ-
нецъ земли; бѣ бо съ ними намѣстникъ королевъ, именемъ Маскалка ^ь *; и посадивше въ немъ
мужи нарочитыи ^ѳ съ воеводою Стенемъ, и отъидоша, князю великому тогда не будущю ^ѳ въ
Новъгородъ.

Въ лѣто 6809. Приде ^ю князь великыи ^я Андрей съ полкы Низовьскыи ^ѳ, и ^ѳ иде съ Нов-
городци къ городу тому. и приступилъша къ городу мѣсяца маія 19 ^{аа}, на память святого Патрикія ^{бб},
въ пятокъ предъ Сшествіемъ ^{вв} святого Духа, и потягнуша крѣпко; силою святыя Софіи ^{гг} и
помощью святою ^{дд} Бориса и Гльба, твердость та ни во что же бысть ^{ее} за високоумье ихъ,

а) то же, братіе — на покааніе *не достаеъ въ С.* б) аще съгрѣшихомъ — милости *нѣтъ въ С.* в) господи *пропущено.*
г) ны *нѣтъ.* д) маія въ 22 день. е) новгородскыи владыка климентъ. ж) въ епископіи лѣтъ 23, добръ правивъ цер-
ковь христову; душа его възиде на небеса, а тѣло его честно положено бысть. з) архимандритомъ кириломъ.
и) еренскымъ С. і) князь домонтъ псковскій. к) страдавъ. л) софію и софію *такъ и далье.* м) възлюбиша весь
градъ отъ маа и до велика. н) мужа блага и смирена, игумена святого благовѣщенія, именемъ ѳеоктиста. о) у святыи
софіи. п) и *нѣтъ.* р) дождеже увѣдаеть гдѣ. с) максі *не дописано въ С.* приде митрополитъ максимъ. т) и епископъ
ростовскій симеонъ, и епископъ тферьскій. у) и *нѣтъ.* ф) святыхъ мученикъ бориса и гльба (*прибавл.*) митрополитъ съ
епископы и съпреподобными игумены. х) *Въ С. и А. ошѣбк. іюня 29; въ нѣкоторыхъ лѣтописяхъ: іюня 29, а въ другихъ*
правильнѣ: іюня 28. ц) того же мѣсяца поставиша его, на память святыхъ апостолъ петра и павла, въ святыи софіи,
и съврѣшилъша праздникъ свѣтелъ. ч) веснѣ (*прибавл.*) по грѣхомъ нашимъ. ш) той же осени. щ) того же лѣта
срубилъша — на подолѣ *пропущено.* ѳ) придоша изъ заморія свѣа. ы) и нарекоша. ь) маскалко. ѳ) нарочитыа.
ѳ) князю великому андрею не сушу тогда. ю) приде. я) великыи *нѣтъ.* ѳ) низовскими. ѳ) и *нѣтъ.* аа) маія въ 18;
но должно читать: въ 19, и далье не предъ сошествіемъ, а по сошествіи св. духа. бб) патрикѣа. вв) предшестві-
емъ г) святыа софіа. дд) святыхъ. ее) та бысть *нѣтъ* что же.

* Т. е. маршалъ Торкель Кнутсовъ. Ср. Geijer's Geschichte Schwedens, т. I. стр. 172, и Карамз.
т. IV. стр. 162. «Mariscalcus, Marschalcus» и проч. см. въ Дюканжѣ, подъ симъ словомъ. Въ нѣкото-
рыхъ Русскихъ лѣтописяхъ Mariscalcus превращено въ «Ламамъскалка.»

1301 — 8 запе всеу трудъ ихъ^а безъ божіа повелѣнія: градъ взять бысть, овыхъ^б избиша и изсѣкоша^в, а иныхъ извѣзавше поведоша съ города, а градъ запалиша^г и розгребоша. а покои, Господи, въ царствіи своемъ^д душа тѣхъ, иже у города того головы своя^е положиша за святую Софью. [А князю великому Андрею умножи, Господи, многа лѣта, съ своими мужи съ Суздальци, и съ своими мужи Новгородци, и съ Ладожаны. А.]

Въ лѣто 6810. Заложиша городъ камень Новугороду. Того же лѣта заложиша жъ церковь камену святою^з Бориса и Глѣба, которая порушилася. и Того же лѣта посылаша послы^и за море, въ Донскую^к * землю, и^л привезоша миръ докончавше. Того же лѣта поиде князь великыи Андрей въ Татары. Того же лѣта свершиша мъ церковь святого Михаила, на Михайловѣ улицѣ^н.

Въ лѣто 6811. Отъяша посадничество у Семена Климовича, и даша брату его Андрею. Того же лѣта срубиша 4 церкви деревяны: святого Георгія въ торгу, и святого Ивана Ишкову, и святою Козмы и Демьяна на Холопін улицѣ, и святого Георгія на Борьковѣ улицѣ. Въ то же лѣто^о, на зиму, бысть зима тепла, не бысть снѣга черезъ всю зиму, и не добыша люди ч хлѣба, и бысть дороговъ велика, туга велика и печаль людемъ. но Р не отчаемъся милости твоея, кажа, Господи, накажи^с, а смерти не предаи, аще бо съгрѣшихомъ, но тебе^т не отступихомъ; казнишь помилуй, Господи челоуѣколюбче у, не по нашимъ дѣломъ злымъ, но^ф по своей велицѣи милости^х: ты ч еси Богъ нашъ ч, развѣ тебе иного Бога не знаемъ.

Въ лѣто 6812. Преставися великыи князь Андрей Александровичъ, внукъ великого Ярослава, мѣсяца іюля^ш 27, на память святого Пантелеимона^щ, постригъся въ скиму, и^ь положенъ бысть на Городцѣ; а бояре его вѣхаша^м во Тферь. и сопростася^ь два князя о великое княженіе, Михаило^ъ Ярославичъ Тферьскыи и^э Юрѣи Даниловичъ Московскыи, и поидоша въ орду оба^ю, и много бысть замятни Суздальской^я земли во всѣхъ градѣхъ. а въ Новгородъ вослаша^о Тферичи намѣстники Михайловы силою, и не пріяша ихъ, но идоша^ч Новгородци въ Торжекъ блюсть Торжку, и совкупиша^{аа} всю землю противу; и съсылаючеса послы розвѣхашася, докончавше до прѣзда князи^{бб}.

Въ лѣто 6813. Постави Семень^{вв} Климовичъ церковь камену, на воротѣхъ^{гг} отъ Прусской^л улицы. Того же лѣта дѣлаша мостъ новъ^{ее} черезъ Волховъ. Того же лѣта священна бысть церкви святою мученику Бориса и Глѣба^{жж}, великимъ священіемъ, архіепископомъ Новгородскимъ Феоктистомъ^{зз}, мѣсяца декабря 9, на Зачатѣ святыя Анны^{нн}, въ державу христоролюбиваго князя Михаила.

** Лѣто 6814. Лѣто 6815. Въ лѣто 6816. Съде князь великыи Михаило Ярославичъ, внукъ великого Ярослава Всеволодича^{іі}, въ Новгородъ на столѣ, въ недѣлю на Сборъ^{кк} святыхъ отецъ 630 иже въ Хаикидонѣ^л: Того же лѣта, на зиму, выиде архіепископъ Феоктистъ изъ владычня

а) зане всеу трудшася. б) овыхъ. в) и исѣкоша С. а нвы изсѣкоша. г) запалившѣ. д) въ царствіи небесвѣмъ. е) у града того главы своя. ж) *ошибк.* заложи. з) святую. и) порушилася С. і) послаша послове. к) въ донскую. л) и *нѣтъ*. м) свершиша. н) *далѣе прибавл.* святыи михаилъ! помощникъ имъ буди, потягнувшимъ въ церковь сію. о) отъяша посадничество — въ то же лѣто не достаетъ въ А. Сей годъ начинается такъ: въ лѣто 6811, на зиму, бысть зима вся тепла, и проч. п) люде. р) во *нѣтъ*. с) покажи. т) въ отъ тебе. у) казнишь, госпode помилуй. ф) въ. х) *прибавл.* призрѣвъ милостію на люди. ц) ты бо. ч) нашъ *пропущено*. щ) *ошибк.* іюня. џ) св. мученика пантелеимона. ѣ) и *нѣтъ*. ы) поидоша. ь) и съпростася. Ѣ) михаилъ т. и д. э) и *нѣтъ*. ю) московскіи (т. и д.) во спорѣ поидоша оба въ рду. я) суздальской т. и д. е) въслаша; въ С. о по большой части замилетъ ѣ. в) и неприяша ихъ новгородци, въ абіе идоша. аа) блюсть С. блюсти тръжекъ и съвокупиша. бб) съсылающеся послы, разылошася каждо ихъ, докончавше тако, дождеже приидуть князи. вв) симеонъ. гг) на городнихъ воротѣхъ. дд) отъ пруской т. и д. ее) новъ *нѣтъ*. жж) *прибавл.* въ новгородъ. за) священіемъ боголюбивымъ архіск. феоктистомъ. нн) дек. въ 9 день, на зачатіе анны. іі) *ошибк.* всеводича С. кк) на сборъ *нѣтъ*. лл) *прибавл.* на сборъ.

* Въ Данію, къ королю Ерику VI.

** Въ Син. хар. сіи три года написаны въ строку, а въ Акад. II. только одинъ первый.

двора ^а, своего дѣля нездоровіа ^б, благословивъ Новѣгородъ; и ^в иде въ монастырь къ Благо- 1308
вѣщенію святыя Богородица, изволивъ молчаньное житіе. Новгородци же вси ^г, съ игумены и —11
со всѣмъ ереискымъ ^д чиномъ, възлюбиша Богомъ избрана и святою Софьею отца его духовнаго
Давыда, и съ честию посадиша ^е въ владычьи дворъ, а Феоктисть благослови его въ свое мѣсто;
и послаша его къ митрополиту ставиться ^ж. Того же лѣта Якимовая Столбовича постави церковь
камену, на княжи дворъ, Святыхъ ^з отецъ 318 иже въ Никіи ^и.

Въ лѣто 6817. Поставленъ бысть, въ Володимири, архіепископъ Новугороду Давыдъ, Пе-
тромъ митрополитомъ, мѣсяца іюня 5 ^і, на память святого ^к Никандра, и приде въ Новѣгородъ
мѣсяца іюля ^л 20, на Ильинъ день; и срътоша ^и игумены и попове и весь Новѣгородъ, съ честию,
съ кресты, и посадиша ^и на столъ ^м. и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Того же лѣта,
на зиму, даша посадничство Михаилу Павшиничю ^п.

Въ лѣто 6718. Ходиша Новгородци въ лодьяхъ ^о и въ лоивахъ въ озеро, и подоша ^п въ рѣку
Узѣрву, и срубиха городъ на порозѣ новъ, ветхыи ^р сметавше. Того же лѣта постави церковь
камену на Коломцахъ архимандритъ Кюриль Успеніе святыя Богородица ^с, а другую камену по-
ставиша церковь на Дубенкъ Покровъ святыя Богородица ^т, стяжаніемъ раба божія Олонія
мниха. Того же лѣта, на зиму ^у, грабиша села около Новагорода ^ф. Тои же зимы преставися архі-
епископъ Новгородскыи Феоктисть, мѣсяца де-
кабря 23, на память святыхъ мученикъ 10 иже
въ Критѣ; и положенъ бысть въ церкви, въ ма-
настыри святыя Богородица Благовѣщенія, че-
стно, всѣмъ ереискымъ чиномъ.

Того же лѣта, на зиму, преставися блаже-
ныи архіепископъ Новгородскіи Феоктисть,
мѣсяца декабря въ 23, на память святыхъ му-
ченикъ 10 иже въ Критѣ, и много пострада
Богови въ болѣзни, святаа его душа взыде на
небеса, а лице его просвѣтися яки свѣтъ, яко
всѣмъ видящимъ дивитися и славити Бога; и по-
ложено бысть тѣло его честное, всѣмъ іереи-
скимъ чиномъ, въ монастырь, въ церкви святыя
Богородица Благовѣщенія. даи же, Господи
Боже, ему небесное царствіе, а Новугороду мо-
литву его и благословеніе. А.

Въ лѣто 6819. Ходиша Новгородци воинною на Нѣмецкую землю, за море, на Ёмъ, съ
княземъ Дмитріемъ Романовичемъ, и переѣхавше море взяша первое Купецкую ^х рѣку, села
пожгоша и головы поимаша, а скотъ ^ц изсъкоша ^ч; и ту убиенъ бысть Костянтинъ Ильинъ сынъ
Станимировича, въ загонѣ. потомъ взяша Черную рѣку всю ^ш, и тако ^щпо Черной придоша
къ городу Ванаяу, и взяша городъ ^ъ и пожгоша, а Нѣмци възбѣгоша на дѣтинець ^ы; бѣше бо мѣ-
сто велми силно твердо ^ь, на камени висоцѣ, не имѣя приступа ни откуду же. и сослаша съ по-
клономъ просяще мира, Новгородци же мира не даша и стояша 5 дни и 3 noci, волость труче ^ѣ,
села великая пожгоша, обиліе все потравиша, а скота не оставиша ни рога; и потомъ идуче ^э,
взяша Кавгалу рѣку и ^ю Перну рѣку, и выидоша на море, и придоша здорови ^я вси въ Новѣ-

а) архіеп. новгородскіи феоктисть (т. и д.) выиде въз владычьи двора, по своен волѣ. б) нездравіа. в) и нѣтъ.
г) мѣлчанное житіе (прибавл.) въ вемощи будя; новгородци же (ошибкою повторено и весь новѣгородъ) отъ вели-
ка и до мала. д) іерейскимъ. е) именемъ давыда, съ поклономъ и честию посадиша его. ж) ставиться С. ставити-
ся. з) дворъ, въ имя святыхъ, и проч. и) въ пивки (прибавл.) събора. і) въ 5 день. к) святого мученика.
л) ошйбк. іюня. м) и усрътоша и у святого или попове и весь новѣгородъ, съ кресты и пѣсньми и хвалами, и съ-
твориша праздникъ свѣтелъ, и посадиша на столъ. н) того же лѣта — павшиничю пропушено. о) въ лодіахъ. п) въ
езеро, подоша. р) а ветхыи. с) кирилъ т. и д. въ имя святыя богородица успеніе. т) а др. пост. церк. камену на
дубенкъ, въ имя святыя богородица покровъ. у) олонія мниха (прибавл.) варицаемаго шкила, и бысть манастирь,
а христіаномъ приближище. тои же зимы. ф) Въ А. извѣстіе о грабѣжѣ сель полъицею за описаніемъ кончины
Феоктистовой, въ концѣ года. х) прѣвое купетскую. ц) и скотъ. ч) изсъкоша С. ш) рѣку такожде всю. щ) и тако
нѣтъ. ъ) придоша къ городу къ ванаяу, городъ взяша. ы) възбѣгоша въ дѣтинець. ь) бѣше бо мѣсто ованно твер-
достію. ѣ) noci, волостемъ пакость дѣюще. э) идучи. ю) и нѣтъ. я) здрави т. и д.

1311 городъ ^а. Тои же весны, маіа ^б 19, въ ночь, загорѣся на Яневѣ улицѣ, и сгорѣ дворы безъ
 —¹⁴ 5 и ^в 40, а головѣ сгорѣ 7-ро ^г. и потомъ, іюня 28, въ ночь, загорѣся на Розважи улицѣ Глѣ-
 бовѣ дворѣ, и погорѣ конецъ Неревскыи сѣмо до гребли, а сѣмо и за Борькову улицю; и сгорѣ
 церковь святою Козмы и Демьяна ^д, и другая святого Савы, и четыридесятъ церковь ^е огорѣ, и
 домове добрии. о горе, братѣе, лють бяше пожаръ ^ж, съ вѣтромъ и вихромъ! а злии челоувѣцы и
 недобрии, Бога не боячеся ^з, видяще людемъ погыбель ^и, пограбиша чужая имѣнія. потомъ ^і,
 іюля 16 ^к, въ ночь, загорѣся на Ильинѣ улицѣ ^л, и ту такоже бысть лють пожаръ, вихромъ, на-
 борзѣ, трескомъ ^м; и погорѣ торгъ ^н и домове по Рогатицю [а сѣмо въ Славно. *А.*] а церквѣи сто-
 рѣ: деревяныхъ ⁷, святого Дмитрія, и святого ^о Георгія, и святою ^п Бориса и Глѣба, и свято-
 го Ивана ^р Ишкова, и святыя Катерины, и святого Прокопья, и Христова ^с, а каменныхъ ^б ого-
 рѣ, 7-я Варяжская ^т. а оканьни челоувѣцы, такоже Бога не боячеся ^у, ни суда божія помня-
 ще ^ф, ни жалующе своя братья ^х, пограбиша чужая имѣнія; въздажь имъ, Господи, по дѣломъ
 ихъ. Того же лѣта отьяша посадничество у Михаила, и даша Семену Климовичю ^ч. Того же лѣ-
 та архіепископъ Давыдъ ^ц постави церковь камену, на воротѣхъ отъ Неревскаго конца, свято-
 го Володимира ^ш.

Въ лѣто 6820. Заратися князь Михайло къ Новугороду, и намѣстники своя выведе, не пу-
 стя обилья въ Новѣгородѣ, а Торжекѣ зая и Бѣжичи и всю волость ^щ. и иде владыка Давыдъ во
 Тферь, веснѣ, въ распутьѣ, и доконча миръ; князь ворота отвори ^ъ, а намѣстники своя присла въ
 Новѣгородѣ. Того же лѣта владыка Давыдъ заложилъ церковь камену, въ Неревскомъ конци, на
 своемъ дворици, во имя святого отца ^м Николы.

Въ лѣто 6821. Выѣха ^ь посадникъ Ладожскыи ^ъ съ Ладожаны въ воину, и по грѣхомъ на-
 шимъ, изѣхаша Нѣмци Ладугу ^э и пожгоша. Того же лѣта священа бысть церкы каменная свя-
 того Николы, въ Неревскомъ конци, юже созда архіепископъ Давыдъ ^ю, и створи въ неи все-
 деннюю службу, и черньци совъкупи ^я.

Въ лѣто 6822. Избиша Корѣла городчанѣ, кто былъ Руси въ Корѣльскомъ городкѣ ^о, и
 въведоша къ собѣ ^р Нѣмецъ; Новгородци же съ намѣстникомъ Ѳедоромъ ^{аа}идоша на нихъ, и пе-
 редашася ^{бб} Корѣла, и избиша Новгородци Нѣмецъ и Корѣлу перевѣтниковѣ. Того же лѣта ^{прі-}
 ѣхаша ^{вв} Ѳедоръ Ржевскыи въ Новѣгородѣ отъ князя Юрья, съ Москвы, и изъима намѣстники
 Михайловы, и держаша ихъ въ владычии дворѣ; а Новгородци съ княземъ Ѳедоромъ поидоша
 на Волгу. и выиде князь Дмитрій Михайловичъ со Тфери, и ста объ ону сторону ^{гг} Волгы, и
 тако стояша и до замороза, а Михайлу князю тогда суцю въ ордѣ ^{дд}; посемъ докончаша съ
 Дмитріемъ миръ, и оттолѣ послаша по князя Юрья на Москву, на всеи воли Новгородскои, а
 сами възвратишася въ Новѣгородѣ. Тои же зимы, предъ великымъ заговѣніемъ, пріѣхаша ^{ее} князь
 Юрьи въ Новѣгородѣ на столѣ, съ братомъ Аванасьемъ ^{жж}; и ради быша Новгородци своему хо-

а) *прибавл.* и радѣ бысть владыка и весь повѣгородѣ. б) мая С. в) безъ двою. г) 7. д) святою кузму и дамьяну.
 е) и 40 церквей. ж) о горе! бяше лють пожаръ. з) недобрии бога не боячеся. и) погыбель (*прибавл.*) легоша на
 грабежи. і) и потомъ. к) въ 16. л) загорѣся на ономъ полу, на ильинѣ улицѣ. м) съ вихромъ наборзѣ и трескомъ.
 н) трѣгъ. о) святого. п) и святою. р) и святого іоа. с) прокопіа и святаа христова. т) огорѣша, 7-я варяжка.
 у) не помняще. ф) помняще *нѣтъ*. х) ни жалобы имѣюще. ц) въздажь — климовичю *пропущено*. ч) т. же. л. боголю-
 бивыи архіеп. новгородскыи владыка давыдъ. ш) нерев. конца, въ имя благовѣрнаго князя владимира, крестившаго
 землю рускую, а въ крещеніи василии. щ) и вся волости. ѣ) и абіе князь отвори ворота. ы) отца *нѣтъ*. ь) вы-
 иде. ѳ) ладоскыи *т. и д.* э) и по грѣхомъ нашимъ, врази наши оканьни нѣмци изѣхаша ладугу. ю) въ неревскомъ
 конци, създаіемъ архіепископа новгородскаго давыда. я) вседенную службу, и бысть приѣжище христіаномъ,
 и черньци съвокупишася въ немъ. ъ) городѣ. ы) къ себѣ *т. и д.* аа) Ѳеодоромъ. бб) и предшася. вв) приде.
 гг) страну. Въ С., съ третьяго почерка, буква о вездѣ замыляетъ ѣ, употребительный въ старинной орвографіи.
 дд) въ рдѣ *т. и д.* еее) приде. жж) аванасіемъ *т. и д.*

тѣнію. Тои же зимы хлѣбъ бѣше дорогъ въ Новѣгородъ. а въ Пльсковѣ а почали бѣху грабити 1314 недобрїи людіе села, и дворы въ городъ, и клѣти на городъ, и избиша ихъ Пльсковичи б съ в 50 — 16 человекъ; и потомъ бысть тихо.

Въ лѣто 6823. Поиде князь великїи Юрьи изъ Новагорода, позванъ въ орду отъ царя, марта 15, въ субботу Лазореву, оставивъ въ Новѣгородъ брата своего Аѳанасья. Того же лѣта поиде князь Михаило изъ орды въ Русь, ведши съ собою Татары, океаннаго Таитемера г; услышавше а же Новгородци, съ княземъ Аѳанасьемъ изыдоша е къ Торжку, и пребыша ту съ ж 6 недѣль, вѣсть перенмающе з, тогда же поиде князь Михаило, со всею Низовьскою землею и съ Татары, къ Торжку; Новгородци же, съ княземъ Аѳанасьемъ и съ Новоторжци, изыдоша противу на поле. бысть же то и попущенїемъ божїимъ i, съступившема бо ся полкома объма, бысть съча зла к и створися немало зла л, избиша м много добрыхъ мужъ и бояръ Новгородскыхъ: ту н убиша Андрея Климовича, Юрья Мишинича, Михаила Павшинича, Силвана, Тимоѳея Андрѣянова о сына тысяцьскаго, Онанью Мелуева, Оѳонаса Романовича, и купецъ п добрыхъ много, а иныхъ Новгородцевъ и Новоторжцевъ Богъ вѣсть, а инїи р останокъ вѣггоша въ городъ и затворишася въ городъ с съ княземъ Аѳанасьемъ. и присла князь Михаило къ Новгородцемъ въ Торжекъ: выдайте ми князя Аѳанасья и Ѳедора Ржевскаго т, а язъ у съ вами миръ докончаю. и рѣкоша Новгородци: не выдаемъ Аѳанасья, но измремъ вси честно ф за святую Софью х. и присла князь Михаило ч опять: выдайте ми Ѳедора Ржевскаго—и не хотѣвше выдати ч по неволи выдаша его, и на собѣ докончаша 5 темъ гривенъ серебра, и докончаша миръ, и крестъ цѣловаша. и по миру князь Михаило ш призва къ собѣ князя Аѳанасья и бояры Новгородскїи, и изыма ихъ, и посла на Тферь въ тали щ; а останокъ людіи въ городъ нача продаяти, колико з кого станеть, а снасть в отыма у всѣхъ. а бои бысть мѣсяца февраля 10 в, на святого мученика Харламїя. и посла князь Михаило намѣстники своя въ Новѣгородъ, а посадничество даша з Семену Климовичю.

Въ лѣто 6824. Выидоша намѣстники Михайловы изъ Новагорода, и поиде князь Михаило къ Новугороду, со всею Низовьскою землею, а Новгородци учиниша острогъ около города по обѣ сторонѣ з, и соидеся вся волость Новгородская: Пльсковичи, Ладожане ю, Рушане, Корѣла, Ижера, Вожане; князь же я Михаило, не дошедъ города, ста въ Устьянѣхъ. и тако мира не возма, поиде проче о, не успѣвъ ничто же, но болшюю рану въспримъ v: възвративше бо ся въспятъ, заблудиша въ озерѣхъ и аа въ болотѣхъ, и начаша мерети бб гладомъ, ядяху же и конину, а снасть свою пожгоша, а иное пометаша, и придоша пѣши въ дома своя, примше рану немало вв. Того же лѣта, еще не дошедши князю Михаилу до города, яша Игната Бѣска, и биша ѥ на вѣчи, и свергоша ѥ съ моста въ Волховъ; творяхуть бб его гг перевѣтъ державша дд къ Михаилу, а Богъ то ее вѣсть. тогда же и Данилко Писцевъ убьенъ бысть, на рли, отъ своего холопа, обадилъ бо его бѣше къ горожаномъ, тако река жж: посылаю мя съ грамотами къ Михаилу князю.

а) а въ псковѣ т. и д. б) пльсковичи. в) съ *нѣтъ*. г) тайтамера. д) услышавши. е) изыдоша С. изыдоша т. и д. ж) съ *нѣтъ*. з) вѣсти перенмаючи. и) тогда. i) божїемъ въ *обоихъ спискахъ*. к) съча зла (*прибавл.*) яко не мощи исповѣдати. л) и створися немало зла *пропущено*. м) и ту убиша. н) ту *нѣтъ*. о) селивана, тимѳѣя андрѣева. п) оѳопоса романова и купецъ. р) а инѣй. с) въ градъ. т) жревскаго С. *такъ и ниже*. у) язъ *нѣтъ*. ф) и ркоша новгородци: не выдадимъ князя аѳанасїа, нѣ изомремъ честно. х) софїю и софью т. и д. ц) михаило *нѣтъ*. ч) выдати его. ш) михаило *нѣтъ*. щ) новгородскїа, и сице поймавъ ихъ, посла на тферь въ таль. з) колко. ы) станеть, и оружїа броннаа. ь) а бои сїи былъ мѣсяца (февраля т. и д.) въ 10. ф) и посла князь намѣстникъ свои въ новѣгородъ, и даша посадничество. э) сторовы. ю) и пльсковичи и ладожане. я) и пакы князь. ѳ) прочь. v) въспримъ С. аа) и *нѣтъ*. бб) умирали. вв) и ядяху конину, а инїи съ щитовъ кожу съдирающе ядяху, а снасть свою всю пожгоша, и абїе пѣши придоша въ дома своя, примше рану, якоже древле іерусалимляне, ввсегда предасть а богъ въ рудъ царю римскому титу. гг) я ем. его. дд) дрѣжаща. ее) то *нѣтъ*. жж) бѣше къ горожаномъ, рка.

1317
—22 Въ лѣто 6825. Послаша Новгородци владыку* Давыда къ князю Михаилу съ молбою, просяще на окупь братьи своеи, кто у князя въ талѣхъ а; и не послуша его князь. Того же лѣта приходиша Нѣмци въ озеро Ладожское, и побиша много Обонижьскихъ купецъ.

Въ лѣто 6826. Ходиша Новгородци воиноу за море въ Полную рѣку, и много воеваша, и взяша Людеревь, городъ Сумьского князя, и пискупль; и придоша въ Новъгородъ б вси здорови. Того же лѣта выиде князь великыи Юрьи изъ орды, съ Татары и со всею Низовскою землею, и поиде ко Тѣри на князя Михаила. и приславъ Телебугу позва Новгородци в, и они прѣхавше г въ Торжекъ, и докѣчаша съ княземъ Михаиломъ: како не вѣступатися ни по одномуъ д — понеже не вѣдяху князя Юрья гдѣ е есть — и придоша пакы въ Новъгородъ. князю же Юрью пришедшию съ полкы близь Тѣри, за 40 версть, и ту выиде на нь князь Михаил со Тѣри, и съступишася, и бысть съча зла, много ж паде головъ о князи Юрьи; а брата его Бориса и княгыню Юрьеву з яша и приведоша во Тѣрь, тамо ю и смерти предаша н; а самъ прибѣжа въ Новъгородъ, и позва Новгородцевъ i съ собою, и идоша съ нимъ весь к Новъгородъ и Пльсковъ, поимше владыку Давыда съ собою; и пришедше на Волгу, и докончаша съ Михаиломъ княземъ миръ: како ити въ орду объма, а брата Юрьева и княгыню пустити. и придоша Новгородци вси въ Новъгородъ, веснѣ суци, а князь Юрьи иде на Москву, и оттолъ въ орду.

Въ лѣто 6827. Уби царь въ ордѣ князя Тѣрьского Михаила л, а великое княженіе дасть Юрью, и сына Михайлова Костянтина, и бояры его м. и присла князь Юрьи въ Новъгородъ брата Аѳанася. |

Въ лѣто 6828. Ходи князь Юрьи ратью н на Рязань, на князя Ивана Рязанского о, и докончаша миръ.

Въ лѣто 6829. Ходи князь Юрьи ратью на Дмитрія Михайловича Тѣрьского, и приде въ Переяславль съ полкы, и ту присла князь Дмитрій владыку Тѣрьского, и докончаша миръ на дву тысячу п серебра, а княженія великого Дмитрію не подымати. Того же лѣта, мѣсяца іюня 26, бысть знаменіе въ солнци, предъ обѣднею: чисту суцю небу, внезапно померче солнце яко на часъ, и бысть яко мѣсяць 5 ноци, и тма бысть яко въ зимнюю ночь, и пакы наполни помалу. и ради быхомъ.

Въ лѣто 6830. Приде князь Юрьи въ Новъгородъ, позванъ р Новгородци, и повелъ пороки чинити. тогда же приходиша Нѣмци ратью къ Корѣльскому городку, и не взяша его. Того же лѣта поиде князь великыи Юрьи съ Новгородци къ Выбору, къ городу Нѣмецкому, и биша ѱ 6-ю пороковъ, твердъ бо бѣ, и избива много Нѣмецъ въ городъ, а иныхъ извѣшаша, а иныхъ на Низъ поведоша; и стоявшѣ мѣсяць, приступиша с, и не взяша его, но за грѣхинаша, нѣколько мужъ добрыхъ паде. Того же лѣта преставися князь Аѳанаси, братъ Юрьевъ, постригся въ чернцы; и положиша ѱ у святого Спаса на Городици. Того же лѣта ходи князь Дмитрій Михайловичъ въ орду, и подъя великое княженіе. Того же лѣта приходи въ Русь посоль силенъ изъ орды, именовъ Ахмыль, и много сотвори пакости по Низовской земли, много посѣче хрестьянъ, а иныхъ поведе т въ орду. князь же Юрьи пришедъ отъ Выбора и поиде на Низъ, много моливъ Новгородци, а быша у ѱ проводили; и бывшио ф ему на Урдомъ, и ту князь

а) и кто у князя въ тали Т. б) въ новъгородъ *нѣтъ* въ Т. в) телебугу и позва новгородцевъ Т. г) пришедши Т. д) ни по единомуъ Т. е) гдѣ т. и д. Т. ж) и много Т. з) его Т. и) тамо уморнша Т. і) и позва всѣхъ новгородцевъ Т. к) весь Т. л) и сына его костянтина и бояры его *ошибкою прибавл. въ Т.* м) и сына — его *нѣтъ* въ Т. н) ратью съ братомъ іоаномъ Т. о) ростиславскаго Т; *можетъ быть* ярославича. п) тысячахъ Т. р) познать *ошибк.* С. с) приступивъ Т. т) посѣче хрестьянъ и поведе Т. у) и много моли новгородцевъ, да быша Т. ф) бывшиу Т.

* Оять въ Акад. II. не достаетъ листовъ, до 6835 г. Варіанты, до того мѣста, отмѣчены по Толст. IX.

Александръ Михайловичъ со Тѣри нападе на нь, да князь Юрьи самъ убѣжа в малѣ и вбѣжа ^а 1322 въ Пльсковѣ, а товаръ его весь разграбиша — въ Пльсковѣ бѣше Литовскыи князь Давыдко — ²⁶ и оттолѣ призваша ѿ Новгородци ^б, по крестному цѣлованію [и поставиша въ Загороды, въ Овоносовѣ дворѣ въ діаконовѣ. Т.]

Въ лѣто 6831. Ходиша Новгородци, съ княземъ Юрьемъ, и поставиша городъ на усть Невы, на Орѣховомъ островѣ. ту же пріѣхавше ^в послы великы отъ Свѣиского короля, и докончаша миръ вѣчныи съ княземъ и съ Новымъгородомъ, по старои пошлинѣ. Того же лѣта воеваша Литва Ловоть, и угониша ихъ Новгородци и биша ѿ ^г, а инѣи убѣжаша. Того же лѣта заратишася Устьюжане съ Новгородци, изымаша Новгородцевъ, кто ходилъ на Юргу ^д, и ограбиша ихъ.

Въ лѣто 6832. Идоша Новгородци съ княземъ Юрьемъ на Заволочье, и взяша Устыюгъ на щить, и придоша на Двину; и ту прислаша послы князи Устыюжскыи ^е къ князю и къ Новгородцемъ, и докончаша миръ по старои пошлинѣ, и придоша Новгородци вси здорови. а князь Юрьи поиде въ орду, изъ Заволочья, по Камь рѣцѣ. Того же лѣта свершиша Христову камену церковь, и свѣща ю владыка Давыдъ. Тои же зимы преставися архіепископъ Новгородскыи ^ж Давыдъ, мѣсяца февраля 5, на память святой мученици Агаѣи; и положиша ѿ въ притворѣ у святой Софьи, посторонѣ ^з Климента. тогда же сдумавше Новгородци, и игумени и попове и чернцы, и весь Новгородъ, възлюбиша вси Богомъ ^и назнаменана Моисіа, преже бывша архимандритомъ у святого Георгія — потомъ вышелъ бѣше, по своей воли, къ святой Богородици на Коломци въ свой манастырь — и възведоша ѿ ^и на сѣни, и посадиша ѿ въ владычнѣ дворѣ, дондеже позоветъ его митрополить.

Въ лѣто 6833. Приде изъ орды князь Александръ Михайловичъ, и Татарове съ нимъ должници, и много бысть тяготы на Низовской земли. Того же лѣта поѣха ^к владыка Моисіи къ митрополиту ставитися ^л, на Москву. и привезоша при немъ ^м князя великого Юрья изъ орды, сына Данилова, внука Александра ^н, и погребоша ѿ митрополить Петръ, и архіепископъ Моисіи, и Тѣрьскыи епископъ Варсонофій, и Ростовскыи епископъ Прохоръ, Рязанскыи епископъ ^о Григорій, въ субботу 1 поста; и плакася его ^п князь Иванъ и весь народъ, плачемъ великымъ, отъ мала и до велика. убилъ бо ѿ бѣше въ ордѣ князь Дмитрій Михайловичъ ^р, безъ царева слова; не добро же бысть и самому, еже бо свѣтъ чловѣкъ, то же ^с и пожнетъ. [Добро уже есть послушати рекшаго: да любите другъ друга, якъ же азъ възлюбихъ вы. Иоаннъ же Богословъ глаголетъ: братіе, Богъ любви есть, пребываай въ любви съ братомъ, въ Бозѣ пребываетъ и Богъ въ немъ. и пакы индѣ въ писаніи глаголетъ: иже имать къ всемъ любовь, таковы безъ труда спасется. Т.]

Въ лѣто 6834. Пріѣха ^т въ Новгородъ поставленъ архіепископъ Моисіи, во вторникъ на вербной недѣли. Того же лѣта, мѣсяца августа 28, загорѣся на Бояни улкѣ и погорѣ до половины у Рогатици, а Славкова улица отъ Дмитрія святого и до поля, и церкви ^ф святого Климента сторѣ. Того же лѣта уби царь въ ордѣ князя Дмитрія Михайловича. Тои же зимы преставися митрополить Петръ всея Руси ^х, на Москвѣ; и положиша ѿ въ церкви святыя Богородица, юже самъ началъ здати камену. молитвами его у гроба его створи Богъ чудеса [трѣ чловѣци прощени быша. Т.] Того же лѣта пріѣхаша ^ц послы изъ Литвы: братъ Гедиминовъ, князя Ли-

а) в малѣ и вбѣжа, и далѣе весь. *нѣтъ* въ Т. б) къ себѣ *прибавл.* въ Т. в) придоша Т. г) я *нѣтъ* въ Т. д) на юргу Т. е) устыюжскыи Т. ж) владыка *прибавл.* въ Т. з) въ святой софьи, посторонѣ владыкы Т. и) богомъ *пропущено* въ Т. и) и *нѣтъ* въ Т. к) поиде Т. л) ставитися С. м) и привезоша предъ нимъ *ошибк.* Т. н) внукъ алксандровъ Т. о) и ростовскій прохоръ и рязанскій Т. п) и плакася по немъ братъ его Т. р) князя великого юрья *приб.* въ Т. с) чловѣкъ *нѣтъ*; то Т. т) и приде Т. у) и до половины Т. ф) и церкви *т. и д.* въ Т. х) руси Т. ц) придоша Т.

1326 товьского а, Воини Полотскыи князь, Василіи Мъньскыи, князь Федоръ Святъславичъ; и до-
—29 кончаша миръ съ Новгородци и съ Нѣмци.

Въ лѣто 6835. Бысть мятежь въ Новѣгородъ, и пограбиша дворъ Остафьевъ б Дворянинцевъ, и пожгоша всь в. Того же лѣта постави церковь святой Богородици Рожество архіепископъ Моисіи, въ Десятицѣ г. Того же лѣта, на Успенье святыя Богородица, князь Александръ Михайловичъ изби Татаръ много, во Тѣри и по инымъ городомъ, и торговци а гость Хопыльскыи изсѣче е; пришелъ бо быше посоль силень изъ орды, именовъ Шевкалъ ж, съ множествомъ Татаръ. и присла князь Александръ послы къ Новгородцемъ, хотя бѣчи з въ Новѣгородъ, и не пріяха его. Того же лѣта присла князь Иванъ Даниловичъ намѣстники своя въ Новѣгородъ, а самъ иде въ орду. На ту же зиму приде рать Татарская, множество много и, и взяша Тѣрь, и Кашинь, и Новоторжскую волость, и просто рещи і всю землю Русьскую * положиша пусту, толко к Новѣгородъ ублюде Богъ и святая Софья. а князь Александръ вбѣжа въ Пльсковъ, а Костянтинъ братъ его и Василіи въ Ладогу. и въ Новѣгородъ л прислаша послы Татарове, и даша имъ Новгородци 2000 серебра, и свои послы послаша съ ними къ воеводамъ, съ множествомъ даровъ. убиша же тогда Татарове Ивана князя Рязаньского.

Въ лѣто 6836. Ходи князь великыи Иванъ Даниловичъ и Костянтинъ Михайловичъ, а Новгородци м отъ себе послаша Федора Колесницю, въ орду къ цареви н; и отпусти я о царь, повелѣвъ п искати князя Александра. и посла князь Иванъ свои послы, а Новгородци отъ себе владыку Моисія и Аврама тысячьского, къ князю Александру, въ Пльсковъ, величе ему, а бы р пошелъ въ орду, и не послуша с. Того же лѣта погорь Юрьевъ Нѣмецкыи всь т, и божици ихъ, и поматы каменны у скрушившеса падоша; и сгорь Нѣмецъ ф въ полатахъ 2000 и 500 и 50, а Руси 4 человекы.

Въ лѣто 6837. Приде въ Новѣгородъ на столъ князь великыи Иванъ Даниловичъ, внукъ Александровъ, марта 26 х, на Сборъ архангела Гаврила. бяху же съ нимъ и Тѣрьскыи ч князи Костянтинъ и Василіи, и Александръ Суждальскыи, и иныхъ много Русьскыхъ и князи. Того же лѣта убиша въ Юрьевъ Новгородского посла, мужа честна, Ивана Сына. Того же лѣта приходи ш въ Новѣгородъ митрополитъ, Гръчинъ родомъ, именовъ Феогностъ щ, [и прокля Плесковичъ А и Т.] Того же лѣта поиде князь Иванъ, со всѣми князи и съ Новымъгородомъ, къ Пльскову, ратью в. и увѣдавши Пльсковичи, выпроводиша б князя Александра отъ себе, а къ князю Ивану и къ Новгородцемъ прислаша в послы, съ поклономъ, въ Опоку, и докончаша миръ. Тои же зимы избиша Новгородцевъ, которіи были пошли на Юргу з, Устюжьскыи князи д. Того же лѣта, безъ князя и безъ Новгородцевъ, загорься Ондрышковъ дворъ въ Плотникъхъ ю, и погорь

а) брать литовскаго князя гедимона Т. Здѣсь въ Синод. хар. знаки препинанія разставлены такъ: пріѣхаша послы изъ литвы. брать гедиминовъ князя литовскаго. воини полотскыи князь. василіи мѣньскыи князь. федоръ святъславичъ. Такъ и должно читать, потому что, по Иск. Лѣт. (Карамз. IV, прим. 336), брать Гедиминовъ Воинъ былъ княземъ Полотскимъ. прочихъ же упомянутыхъ князей (Василіи и Федора), родословіе неизвѣстно. Сличи чтеніе Карамзина IV, прим. 280. б) остафинъ Т. в) всь нѣтъ въ Т. г) того же лѣта—въ десятицѣ пропущено въ Т. д) и торговцевъ Т. е) исѣче С. ж) щолканъ Т. з) бѣжати Т. и) много нѣтъ въ Т. і) ркуше Т. к) токмо. л) а въ новѣгородъ. м) и новгородци. н) къ царю. о) а. п) и повелѣ. р) величе ему дабы. с) прибавлено ихъ. т) весь. у) каменныя. ф) вѣмцовъ. х) мѣсяца марта въ 26. ц) тѣерскіи. Въ С. (съ третьяго почерка) окончанія прилагательныхъ на ый и ы, замѣняющія іи, постольно употребляются. ч) рускыхъ. ш) приде. щ) родомъ грѣчинъ (именемъ феогнастъ приписано на поляхъ). Въ А. сіе событіе помѣщено впереди предшествовавшаго. ъ) съ всѣми князи своими и съ новгородци, на плесковъ, ратью. ы) выпроводиша С. в) послаша. њ) новгородцевъ, кои быша пошли на юргу. э) устюжьскыи князи нѣтъ. ю) дворъ въ плотничскомъ концѣ.

* Продолжается Акад. II., прекратившійся 6825 г.

и до Феодора святого; и потомъ, на той же недѣли, погорь Ильина улица мало не вся, и Лубяни- 1329
ца, и церкви ^а святого Спаса и святого Лукы сгорь ^б. —31

Въ лѣто 6838. Пострижесе въ скиму архіепископъ Моисіи, по своей воли; и много молиша ѿ Новгородци, всемъ Новымъгородомъ, съ поклономъ, а бы ^в пакы съмъ на своемъ престолѣ, и не по- слуша, но благослови ѿ, рекъ: избересть отъ себе мужа такого достоина; а язъ васъ благословляю ^г. и много гадавшѣ Новгородци, и быша безъ вла- Новогородци же пакы много гадавшѣ, и пре- быша безъ владыкы 8 мѣсяць, и внезапно абіе възлюбиша весь Новьгородъ, отъ мала и до ве- лика, игумени и попове, Богомъ иззнаменанаго Григоріа Кальку, мужа добра и благоименита въ преподобствѣ своемъ, еще же кротка и сми- рена, іереа бывша святыхъ безсребрянкѣ Ко- змы и Даміана на Холопѣи улицы; и повельща ему пріяти святыхъ ангельскіи образъ, мѣсяца генваря, и нареченъ бысть именемъ Василии, и посадиша ѿ въ владычьи дворъ, дондеже по- слютъ къ митрополиту. *А.*

Въ лѣто 6839, мѣсяца ноября въ 30, на па- мять святого апостола Андрея, бысть помраче- ніе въ солнци, и стоя отъ 1-го часа до 3-го.

Въ лѣто 6839. Придоша послове отъ ми- трополита, изъ Вольнской земли, Феодоръ и Семень, на страстной недѣли, зовуще Василиа къ митрополиту на поставленіе. Того же лѣта заложил владыка Василии городъ камень, отъ святаго Владимира до святой Богородици, а отъ Богородици до Бориса Глѣба. Того же лѣта, на память святаго Рожества Іоанна, мѣсяца іуны, поиде преподобный Василии въ Вольнскую землю къ митрополиту на поставленіе, а съ нимъ быше болре ^а Новгородскіи, Кузма Тверди- славль, Варооломен Остафьевъ тысяческаго сынъ. и пакы пришедшимъ имъ въ Володимеръ Вольн- скіи, и абіе, божіимъ промысломъ и поспѣшеніемъ святаго Духа, сътвориша ^е праздникъ свѣ- тель святаа Богородица, и поставиша его, на память святаго апостола Тита. тогда явися на не- беси знаменіе, звѣзда свѣтла, надъ церковію. а постави его митрополитъ Теогностъ, родомъ ^ж Гречинъ; а владыкъ тѣгда бѣ: Григоріи Полотскіи, Аѳанасіи Володимерскіи, Феодоръ Галиц- скіи, Марко Перемышлевскіи, Іоанъ Холмовскы. Въ то же время придоша послове изъ Плеско- ва отъ князя Александра, и отъ Гидимона послове, и отъ всѣхъ князей Литовъскыхъ, къ ми- трополиту, и приведоша съ собою Арсенія, хотяще его поставити на владычество въ Плесковъ, а Новагорода не творя ничимъ. възнесъ бо ся високоуміемъ своимъ, нъ Богъ и святаа Софіа низ- лагаетъ всегда высокомыслящихъ, зане Плесковичи измѣнили крестное цѣлованіе къ Новугоро- ду, посадили себѣ князя Александра изъ Литовскіа руки. Арсеніи съ Плесковичи посрамленъ

а) и церкви *т. и д.* б) сгорь *нѣтъ.* в) дабы. г) на своемъ столѣ, и не послуша ихъ, нъ благослови весь новьгородъ, сице рекъ имъ: избересть себѣ мужа такового и достоина того сау святительскаго, и азъ вамъ его благословляю. д) дворяне *Т.* е) и сътвориша. ж) а родомъ.

* Отсюда въ Син. хар. идутъ особенныя почерки, до конца Лѣтописи. Остальныя годы (съ 6845) при- писаны, кажется, въ разное время, по закончаніи рукописи первыми тремя или четырьмя писцами, но не позже второй половины XIV вѣка; см. ниже приписки Син. хар.

1331 бысть, и прочь поиде отъ митрополита изъ Вольнскихіа земля на Кіевъ, на память святаго отца
 — 33 Симеона столпника; а Василии владыка Новгородскіи, въ то же время ^а, отъ митрополита по-
 иде, съ своими бояры. яко пришедшу ему къ городу Чернигову, и ту, наученіемъ діаволимъ,
 пригнася князь Феодоръ Кыевскы, съ баскакомъ, въ пятидесять человекъ, разбоємъ; и Нового-
 родци остерегошася и стаха доспѣвъ противу себе, мало ся зло не учини промежу ими, а князь
 въсприемъ срамъ побѣже прочь ^б, а отъ Бога казни не убѣжа, помроша бо у него кони. и отто-
 ль пакы поиде владыка Василии на Брянскъ, и прииде въ Торжокъ, на память святаго священ-
 номученика Акепсимы, и ради быша Новоторжци ^в своему владыцѣ; а въ Новѣгородѣ печални
 быша, занеже вѣсти не бѣше, нѣ вѣсть бѣше сице ^г, яко владыку Литва изымали, а дѣти его
 избиша. Того же лѣта поиде князь великїи Иванъ въ орду, съ княземъ Костянтиномъ. Того же
 лѣта прииде архіепископъ Новгородскіи Василии владыка въ Новѣгородъ, мѣсяца декабрия, на
 память святаго отца Патапіа, въ день недѣльный, изъ Вольнскои земли, приимши санъ святи-
 тельства отъ митрополита Феогноста, и ради быша Новгородци своему владыцѣ, а при князь
 Иванъ, при посадницѣ Варѣоломеи, при тысячкомъ Остафи ^д. А.

Въ лѣто 6840. Въсташа крамолници ^а въ Новѣгородѣ, и отгяша посадничество у Феодора у
 Ахмыла, и даша Захарьи Михаиловичю, и пограбиша дворъ Смена ^е Судокова, а брата его Се-
 нефонта ^ж села пограбиша. Того же лѣта великїи князь Иванъ приде изъ орды, и възверже ^з
 гнѣвъ на Новѣгородъ, прося у нихъ серебра Закамского ^и; и въ томъ взя Торжекъ и Бѣжичь-
 ский ^і Верхъ, чрезъ крестное цѣлованіе ^к. Томъ же ^л лѣтъ отгяша посадничество у Захарьи, и
 даша Матѣею ^м.

Въ лѣто 6841. Приде князь Иванъ въ Торжекъ, съ всѣми ^н князи Низовскими и съ Рязань-
 скыми, и присла въ Новѣгородъ, сведе ^о намѣстники, а самъ съдѣ въ Торжку отъ Крещенія
 до Сбора, теряя волость Новгородскую ^п. и послаша Новгородци послы, зовуче ^р его въ Новѣ-
 городъ, архимандрита Лаврентія, Феодора Твердиславлича ^с, Луку Валѣромѣва; и онъ молбы не
 прїялъ, а ихъ не послушалъ, а миру не да, поѣха
 прочь ^т. Того же лѣта архіепископъ Новгородъ-
 ский Василии постави городъ камень, въ два
 лѣта; и архимандритъ святаго Юрья Лаврентїи
 постави стѣны святаго Юрья, силою 40 сажень,
 и съ заборолами ^у.

Того же лѣта владыка Василии святую Со-
 фїю сторону свинцемъ поби, и великїи крестъ
 обнови на святѣи Софїи, и сволокы сня сторону,
 и городъ каменны постави, поспѣшеніемъ свя-
 таго Духа, въ два лѣта. а дан ему Богъ и святѣи
 Софїи Премудрость божїа, въ сивѣкъ и въ буду-
 щии, отпушеніе грѣховъ, съ всѣми дѣтьми его съ
 Новгородци. Того же лѣта послаша Новгородци

а) въ то жѣ лѣта Т. б) съ срамомъ повторено оплть. в) ошїбк. новоторжи; такъ и въ Т. г) сица. д) и въсташа коро-
 молници. е) ошїбк. симена вм. семена; такъ и въ Т. ж) сеничовта; должно быть: ксенофонта. Въ Т. нпфонта. з) въз-
 верже. и) серебра закамское. і) и бѣжитскїи. к) Такъ въ А. и Т. Въ С., вм. чрезъ крестное цѣлованіе, по чище-
 ному новымъ почеркомъ кто-то написалъ: за новгородскую измѣну. л) въ томъ же. м) прибавл. коскъ. н) съ всїми С.
 о) и сведе. п) и до сбора, теряя волости новгородскїа. р) зовуше. с) и феодора твердиславлїа. т) а миру не далъ,
 и пакы прочь поиде.

* Посвященіе въ архіепископы Василїа (какъ выше видно), по Син. хар. происходило въ 6838, а по Акад.
 въ 6839 г. Извѣстіе сего Лѣтописца, по хронологическимъ соображенїямъ (слич. событія отъ кончины
 Моисея, если только онъ оставилъ престоль не въ 6837 г., до отъезда на Волынь Василїа), кажется
 безъошибочнымъ.

** Въ Син. хар. послѣдовательный порядокъ годовъ здѣсь прекращается. Три послѣднїя приписки, кото-
 рыми сей Лѣтописецъ оканчивается, см. ниже подъ 6845, 6853 и 6860 г. Далѣе Акад. II., въ чемъ ну-
 жно, сводится съ Толст. IX, изъ котораго и пропуски Акад. дополняются.

владыку Василю къ князю великому Ивану, съ мольбою, и пришедъ къ нему въ Переяславль, 1333 съ Терентиємъ Даниловичемъ и съ Даниломъ Машкиничемъ ^а, и даваша ему 5-сотъ рублевъ, а ^{— 36} свободы бы ся отступилъ, по крестному цѣлованію; и много моли его владыка, чтобы миръ взял, и не послуша. Того же лѣта пришедши отъ князя владыка Василю, и абіе иде въ Псковъ, и пріиша его Псковичи съ честію: понеже не былъ бѣше владыка въ Псковъ 7 лѣтъ; и у князя Александра крестилъ сына Михаила. Семъ же лѣтъ вложи Богъ въ сердце князю Литовскому Наримонту, нареченому въ крещеніи Глѣбу, сыну великаго князя Литовскаго Гедимина, и прісла въ Новгородъ, хотяще поклонитися святѣи Софїи. и послаша Новгородци по него Григоріа и Александра, и позваша его къ себѣ, и пріиде въ Новгородъ мѣсяца октября, и Новгородци пріиша его съ честію, и цѣловаша крестъ къ всему Новгороду за единъ человекъ; и даша ему Ладогу, и Орѣхови, и Корѣльски, и Корѣльскую землю, и половину Конорьи, въ отчину ^б и въ дѣдину, и его дѣтемъ. Того же лѣта пріиде митрополитъ Феогностъ въ Русь, бывъ въ Царьградѣ и въ ордѣ ^в.

Въ лѣто 6842, индикта 2, владыка Василю ходилъ къ митрополиту, въ Володимерь. Того же лѣта владыка и каменный городъ покрылъ. Того же лѣта пріиде изъ орды князь великій Иванъ Даниловичъ, и послаша къ нему Новгородци Варѣоломеа Юрьевича, и пріа ихъ съ любовію. Тои же зимы пріиде въ Новгородъ князь великій Иванъ Даниловичъ, въ четвертокъ на мясопустной недѣли, мѣсяца февраля въ 16, на память святаго мученика Памфила.

Въ лѣто 6843. Заложилъ архіепископъ владыка Василю церковь святѣи Богородица, въ Звѣринцѣ; а владыка Моиси заложилъ церковь камену святаго Вскресенія, на Деревяници ^г манастирь. Того же лѣта заложилъ владыка Василю, съ своими дѣтьми, съ посадникомъ Феодоромъ Даниловичемъ и съ тысяцскимъ Остафіемъ и съ всеми Новгородци, острогъ камень по оной сторонѣ, отъ Иліи святаго къ Павлу святому, при великомъ князѣ Иванѣ Даниловичѣ. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, бысть пожаръ въ Руси: погорѣ городъ Москва, Вологда, Витепско; и Юрьевъ Нѣмецкїи весь погорѣ. Того же лѣта князь великій Иванъ хотѣ ити на Плесковъ, съ Новгородци и со всею Низовскою землею, и бысть ему рѣчь по любви съ Новгородци и со всею Низовскою землею, и отложиша себѣ путь; а Плесковичемъ миру не даша. Того же лѣта свѣрши владыка Василю церковь святую Богородицу, въ Звѣринцѣ, а Моиси другую святаго Вскресенія камену. Того же лѣта князю великому Юану пришедшу въ Торжекъ изъ Новгорода, а Литва тогда воеваша Новотръжскую ^д волость, на миру, и пославъ князь великій, пожже городки Литовскїа Освченъ и Рясну, а иныхъ городовъ много. Того же лѣта князь великій позва владыку къ себѣ на Москву, на честь, и посадника и тысяцскаго и наречитыхъ бояръ, и владыка Василю, бывши на Москвѣ, много чести видѣлъ. Тои же осени вѣнесе ледъ и снѣгъ въ Волховъ, и вышше 15 городень великаго мосту. то же Богъ вѣсть, или казня насъ, или милуа. не далъ Богъ кровопролитіа промежи братією: наваженіемъ діавольскимъ, сташа си сторона и она сторона, доспѣвши, въ оружїи, противу себе, оба полъ Волхова; нѣ Богъ ублюде, и сндошася въ любовь.

Въ лѣто 6844. Заложилъ архіепископъ Новгородскїи владыка Василю церковь камену Входъ въ Іерусалимъ господа нашего Іисуса Христа, гдѣ теремець былъ, мѣсяца іюня въ 25, на память святѣи Февронїи. Того же лѣта свѣршиша мостъ новъ чрезъ Влѣхово. Того же лѣта поиде князь великій Иванъ въ орду. Въ то же лѣто боголюбивымъ архіепископъ Василю святую Софїю тыномъ новымъ отыни, и у святѣи Софїи двери мѣдны золочены устроилъ. Того же лѣта погорѣ Плесковъ весь, что ни есть дворовъ за стѣною, и церкви.

а) машкинничемъ Т. б) вътчину. в) и въ рдѣ ж. и д. г) на деревяници. д) новотръжжук.

1337
— 38

Въ лѣто 6845. Наваженіемъ діаволи^амъ, сташа простаа чадь на архимандрита Есипа, и сътвориша вѣче, запроша Есипа въ церкви святаго Николы; и съдоша около церкви ношъ и день коромолници, стрегуще его. да аще кто подъ другомъ^б яму копасть, самъ впадется въ ню. Той же зимы розратися князь великыи Юаннъ съ Новгородци, и посла рать на Двину за Волокъ, не помянувъ крестнаго цѣлованія; и тамо, крестною силою, посрамлени быша и ранени. Того же лѣта иде владыка Василии въ Псковъ, на подвѣздъ, и Плесковичи суда не даша; и владыка поѣха отъ нихъ, проклявъ ихъ. Того же лѣта Москва вся погорь. и тогда нанде дождь силенъ, и потопе иное все въ погребѣхъ, иное на площадѣхъ, что гдѣ выношено. Того же лѣта и Торопецъ погорь и потопе. Того же лѣта поиде князь Амекаандръ изъ Пскова въ орду, бывъ въ Плесковъ 10 лѣтъ. Того же лѣта съврѣшена бысть церковь Входъ въ Иерусалимъ господа нашего Исуса Христа, и священа бысть пресвященнымъ архіепископомъ Василиемъ, мѣсяца сентября²¹, на святаго мученика Кондрата; и бысть христіаномъ прибѣжище. а поставлена бысть въ 9 недѣль. Той же зимы Корѣла, подведши Нѣмецъ, побилша Русь, Новгородцевъ много и Ладожанъ гостей, и кто жилъ христіанъ въ Корѣль, а сами побѣжали въ Нѣметскіи^в городокъ; и потомъ много посѣкоша христіанъ изъ Нѣмецкаго города.

Въ лѣто 6843, вѣлика 3, наваженіемъ діаволи^амъ, сташа просая чадь на архимандрита Есифа, а думомъ старого архимандрита Лавреншія, и сътвориша вѣче, и запроша Есифа въ церкви святаго Николы; и съдоша около церкви ношъ и день коромолници, стрегуще его. а оже кто подъ другомъ копаешъ яму, самъ впадется въ ню.

Первая приписка въ Сия. хар. См. выше стр. 76.

Въ лѣто 6846. Бысть вода велика въ Волховъ, якоже не бысть была такова николи же, по Велицъ дни на 3 недѣль въ среду, и снесе великаго мосту 10 городень; тогда же и Жилотужскіи мостъ снесе, и сътворися зло много. Того же лѣта повель владыка Василии писати церковь Входъ Иерусалима господа нашего Исуса Христа Исаію Гречину съ другы, мѣсяца маіа въ 4, на память святаго священномученика Селивана; въ той же день нача писати. Той же весны ходиша Новгородци, съ посадникомъ Феодоромъ, въ Неву, и стояша подъ Орѣховымъ, съсылающеся послы съ воеводою Нѣметскимъ^г съ Стеземъ, и не бысть миру; но тако възвратися Новгородци въ Новъгородъ. воеваша Нѣмци съ Корѣлою много, по Обонѣжію, послѣдъ же и Ладугу пожгоша, пригонивше, посадъ; нѣ города не взяша. потомъ же ходиша молодци Новгородстїи съ воеводами, и воеваша Городецкую Корѣлу Нѣмецкую, и много пепустошиша земли ихъ, и обиліе пожгоша, и скотъ изсѣкоша; и придоша вси здрави, съ полономъ. Того же лѣта приходиша Нѣмци изъ Городка воевати на Тольдогу, и оттолъ идяху на Вотскую землю, и не взяша ничто же, остерегли бо ся бяху. и пакы вышедше Копорьяне, съ Феодоромъ Васильевичемъ, и билша я, и убиша ту Михаила Копорьянина, мужа добра, а подъ Феодоромъ конь раниша, нѣ самому не бысть пакости; а они вышли блхуть вмалъ. князь же Нармонтъ блше въ Литвѣ, и много посылаша по него, и онъ не идяше, нѣ и сына своего выведе изъ Орѣховаго, именемъ Александра, токмо намѣстникъ свои остави. Того же лѣта дѣлаша мостъ новъ, что было вышибло, повелѣніемъ владыкы Василиа; самъ бо владыка присталъ тому, и почалъ и кончалъ своими людьми, и много добра сътвори христіаномъ. князю же Александру бысть жалованіе отъ царя, и прииде изъ орды въ свою отчину въ Тферь; и посла въ Плесковъ, выведе княгыню свою къ себѣ и дѣти. Того же лѣта преставися архимандритъ Лаврентїи святаго Георгїа, и посадиша Юсифа. Той же зимы прислаша послы изъ Нѣмецкаго^д городка изъ Выбора, о миру, въ Новъ-

а) *ошибк.* прочаа. б) по другомъ. в) въ нѣмедскіи. г) нѣмедскимъ.

городъ, отъ Петрика воеводы, рекуще: яко князь Свѣискіи того не вѣдаетъ, что учинилося роз- 1338
миріе съ Новымъгородомъ, нѣ то подьяль Стень воевода о своемъ умѣ. Новгородци же посла- 40
ша Козму Твердиславича и Олександра Борисовича, посольствомъ, и привезоша миръ, докончав-
ше по тому миру, что докончали съ великимъ княземъ Юрьемъ въ Невѣ; а про Кобы-
литскую Корьлу послати къ Свѣискому князю.

Въ лѣто 6847. Ходи князь велики Иванъ въ орду, его же думою приславше Татарове, поз-
ваша Александра, и Василя Давыдовича Ярославскаго, и всѣхъ князей, въ орду. князь же Але-
ксандръ послалъ бѣ преже себе въ орду сына своего Θεодора, чаа оттолъ вѣсти; и присла по
него царь и поиде въ орду, и Василю Ярославскіи, на нь же посла князь Иванъ, тесть его, въ
5-сотъ переимать, нѣ отбися ихъ уже бо блше князь Иванъ изъ орды вышелъ, и послаша къ нему
Новгородци послы. Того же лѣта бысть знаменіе, мѣсяца августа 13: у святаго Лазаря отъ ико-
ны святаго Богородица, на вечерни, изъ обью очію яко слезы течаху — и подставиша двѣ во-
щаницы; наутрїя же увѣдавше городъ весь, игумени и попове съ причетники, въ ризахъ, съ
кресты, ходиша видѣти. Того же лѣта послаша Новгородци Кузму Твердиславля и Олександ-
ра Борисовича, съ други, а отъ владыкы сестричича его Матвеа, за море, къ Свѣискому князю,
посольствомъ, и навхаша его въ Мурманьскои земли, въ городъ въ Людовли, и докончаша миръ
по старымъ грамотамъ; а про Корьлу тако ркоша: оже къ вамъ наши бѣжать, съкните ихъ или
вѣшайте, или вашикъ намъ, такоже имъ сѣтворимъ, дажъ не помѣстятъ промежю нами; а сихъ не
выдадимъ, крещени суть въ нашу вѣру, а и безъ того мало ихъ бѣ осталось, а то вси помроша гнѣ-
вомъ божїимъ. ко князю же Ивану послаша Селивестра Волошевича и Θεодора Аврамова, съ выхо-
домъ; князь же присла послы свои, прося другого выхода: а еще дайте ми запросъ царевъ, чего у
мене царь запрошалъ—и они ркоша: того у насъ не бывало отъ начала міру; а ты цѣловалъ
крестъ къ Новугороду, по старой пошлинѣ Новгородскои и по Ярославимъ грамотамъ. Того
же лѣта кончаша церковъ владычню пишуще. Тои же осени, мѣсяца октября въ 5, погорѣ
околотокъ отъ святаго Владимира. Того же мѣсяца 29 убиша князя Александра и сына его Θεо-
дора, въ ордѣ, поганїи Татарове; призывалъ бо его царь Озбѣкъ съ лестїю, хотя ѥ убити, тако
рекъ: хочеть тя царь жаловати. оному же послушавшу поганаго лѣстивыхъ словесъ, и пришед-
шу имъ, убїена быста, прїимша горкую и нужную смерть. Тои же зимы выведе князь велики
Иванъ Даниловичъ намѣстники свои изъ Новагорода, и не бѣ ему миру съ Новымъгородомъ.

Въ лѣто 6848. Преставися князь великии Иванъ Даниловичъ, на Москвѣ, въ черньцѣхъ и въ
скимъ; и поидоша вси князи въ орду, и сынъ его Симеонъ и Василю Ярославскіи, Костянтинъ
Тферскіи, Костянтинъ Суздальскои, съ иными князи. а изъ Новагорода тогда ходиша молод-
ци, воеваша Устюжню и пожгоша; нѣ угонивше, отымаша у лодейниковъ полонъ и товаръ.
потомъ и Бѣлозерскую волость а воеваша. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 7, на память святаго
мученика Θεодота, въ вторникъ на Троецскои недѣли, загорѣся на Розважѣ улицѣ, въ полѣ б,
за святымъ Θεодоромъ, и погорѣ Неревьскіи конецъ до святаго Іакова, а сѣмо и до Чюдинцевъ
улицѣ, и церкви вси и дворове; оттолъ врѣжеся въ городъ, и погорѣ дворъ владыченъ и церкви
святыя Софіа, и чте дворовъ въ городъ и церкви в, и Людинъ конецъи до святаго Алексеа, тако-
же и церкви и домове, а сѣмо и до Прусскои улицы. тако бо блше великъ и лють пожаръ, съ бу-
рею и съ вихремъ, яко мѣти уже кончина: по водѣ огонь горя хождаше, и много людїи истопе г
на Волховѣ. и переврѣжеся огонь чрезъ Волхово на ону сторону, и тамо вскорѣ до вечерни по-
горѣ вся сторона, отъ Θεодорова ручья въ Славно и до поля, и церкви камены и древяны и домове;

а) *ошибк. вость. Такъ и въ Т.* б) *въ полѣ нѣтъ въ Т.* в) *и церкви такъ въ обоихъ спискахъ и ниже.* г) *Такъ, ка-
жется, должно читать. Въ А. и Т. истопп.*

1340 изъ многихъ церквей^а не успѣша выноспти, ни иконъ, ни книгъ, такоже ни изъ домовъ; а кто что
 — 41 вынеслъ, или на поле, или на огороды, или въ греблю, или въ лоды, или въ учаны, то все поломя-
 немъ взялося, а иное вынеслъ кто что, а то злии челоувѣци разграбиша, иже Бога не боятсѣ, ни
 чають въскресеніа мертвымъ, ни суда божіа, ни въздааніа по дѣломъ. нетокмо же что у челоувѣкъ
 у своей братіи, у христіанъ, пограбиша, а иныхъ надъ своимъ товаромъ побиша, а товаръ себѣ
 поимаша, нѣ и въ святыхъ церквахъ, идѣже бы всякому христіанину, хотя бы и свои домъ
 поврѣга, а церкви постеречи. нѣ мы пакы въ покааніа мѣсто горшее зло творимъ, а ви-
 дяще казнъ божію надъ нами^б: церковь Святыхъ 40 мученикъ, яже бѣ устроена и украшена
 иконами, и писменемъ, и кованіемъ, и крутою, запершися въ церкви товаръ весь, чи бы ни былъ,
 то все разграбиша, а иконъ и книгъ не даша носити, да яко же сами избѣгоша изъ церкви, все
 поломянемъ взяся, и сторожа два убиша; а у святой Богородици въ торгу попъ сгорѣ, а иніи
 глаголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковь вся погорѣ и иконы и книги, сего же ни
 власъ^в огонь прикоснуся, а товаръ весь разграбиша; а въ святой Пятницѣ сторожъ сгорѣ съ
 сыномъ, по томъ же пожару и церковь та надесѣ, другая святую мученику Бориса и Глѣба на
 Подоль. много люди погорѣ въ домъхъ, въборъзъ бо огонь заалъ^г, а великіи мость сгорѣ весь
 по воду, а изъ святой Софіи не успѣша иконъ всѣхъ выноспти, и много бысть пакости. Того же
 лѣта и Смоленскъ погорѣ весь, въ ночь на Спасовъ день. Того же лѣта дѣлаша опять мость
 новъ чрезъ Волховъ. Въ то же лѣто прииде князь Семень изъ орды, и насла на Тръжекъ дани бра-
 ти, и почаша силно дѣяти, Новотръжци же прислаша съ поклономъ въ Новъгородъ; и послаша Мат-
 ѳеа Варѣоломѣевича, и Терентѣа Даниловича съ братомъ, и Варѣоломеа посаднича сына Остафи-
 на, и Теодора Аврамова, съ полкы, и шедши изгониша Тръжекъ безъ вѣсти, изымаша на-
 мѣстниковъ князя, Михаила Давыдовича, Ивана Рыбкина сына, и борцен Бориса Семенова
 сына, и жены ихъ и дѣти исковаша; и съдѣша мѣсяць въ Торжку, городъ утвердивше, а ко кня-
 зю послаша, преже того, Кузму Твердиславля, изъ Новгорода, съ жалобою, а сице ему ркуще:
 еще у насъ не у съде^д на княженіи, а уже бояре твои дѣють силно. и посылахуть въ Новъго-
 родъ изъ Тръжку, что быша Новгородци всѣли на коня въ Торжекъ, и не въсхотѣша чернъ;
 посемъ же видѣвше Новоторжци, оже не идеть изъ Новгорода рать, вѣсташа чернъ на бояръ, и
 пакы ркуще: почто есте Новгородцевъ призвали, и они князи изымали^е намъ въ томъ погыб-
 нути — и съкрутившесѣ въ броня, нашедше силою на дворы, выимаша у воеводъ намѣстники
 княжи, и борци, и жены ихъ, и Новгородцевъ выпроводиша изъ града; а бояре Новоторжскіи
 прибѣгоша въ Новъгородъ толко душею, кто успѣлъ, а дома ихъ разграбиша и хоромы ихъ
 развозиша, а Семена Внучка убиша на вѣчь, потомъ и села ихъ пуста положиша. Тои же зимы,
 мѣсяца декабря въ 6, на Николинъ день, убиша Брянци князя Глѣба Святославича; и въ то вре-
 мя и митрополитъ ту бѣше, и не възможе уяти ихъ, нѣ вышедше изъ церкви святаго Николы и
 убиша^ж. Тои же зимы прииде князь Семень, съ полкы, въ Торжекъ, съ всею землею Низовьскою;
 Новгородци же почаша копнати волость всю въ городъ, а къ князю послаша владыку Василя и
 Аврама тысяцскаго, съ иными бояры, и докончаша миръ по старымъ грамотамъ, на всеи воли
 Новгородской, и крестъ цѣловаша, а князю даша боръ по волости 1000 рублевъ на Новотръж-
 цѣхъ. бѣше же ту и митрополитъ, и присла князь намѣстникъ въ городъ.

Въ лѣто 6849. Архіепископъ Новгородскіи Василии покры святую Софію свинцемъ, что
 была погорѣла, и иконы исписа, и кивотъ доспѣ. Тои же зимы приѣха митрополитъ Феогностъ

а) церкви. б) ошибк. надъ нами. в) Такъ въ обоихъ спискахъ; но можно читать: ни власу, или ни власомъ. г) заялъ Т.
 д) еще насъ не у съде. е) Должно быть: и они намѣстники князя (или княжи) изымали. Клармз. (т. II. прим. 332)
 читаетъ: и они князи (людей князя) изымали. ж) и убиша нѣтъ въ А. и Т.; прибавл. по Соф. Врем. т. I. стр. 323.

Гречинъ въ Новѣгородъ, съ многими людьми. тяжко же бысть владыцѣ и монастыремъ, ¹³⁴¹
кормомъ и дары. Той же зимы умре Озбякъ царь поганый. Той же зимы умре князь великій ⁻⁴²
Гидьмень Литовскій поганый. Той же осени постави владыка теремъ великій. Той же зимы
прѣвха Михаилъ княжичъ Александровичъ, съ Тфери, въ Новѣгородъ, къ владыцѣ сынъ кре-
стьяныи, грамотъ учиться. Семъ же лѣтъ хлѣбъ бысть дешевъ. а скотъ рогатыи помре.

Въ лѣто 6850. Прислаша Плесковичи послы къ Новугороду, съ поклономъ: идеть на насъ
ратъ Нѣмецкаа дополна ко Плескову; кланяемся вамъ, господь своей, оборонитѣ насъ. Ново-
городци же, не умедляше нимало ^а, поидоша въборзъ въ великую пятницу, а иныи въ вели-
кую субботу, а обчины ^б вси попечатавъ; и яко быша на Мелетовъ, прислаша Плесковичи съ по-
клономъ: вамъ кланяемся, рати къ намъ нѣту; есть рать Нѣмецкаа, да ставятъ городъ на ру-
бежи на своей земли — и хотѣша ѣхати къ Плескову, и потомъ послушавше молбы ихъ, възра-
тишася въ Новѣгородъ вси здрави. Того же лѣта заложилъ владыка Василии церковь святое Бла-
говѣщеніе, на Городищѣ, порушаную, повельшіемъ великаго князя Симеона Ивановича, въ Пе-
трово говнѣе, въ понедѣльникъ, мѣсяца маіа въ 27, на святаго Климента творца кануномъ.
Того же лѣта владыка Василии повель съліяти колоколъ великъ къ святѣи Софїи, и приведе ма-
стеры ^в съ Москвы, человека добра, именемъ Бориса. Того же лѣта передашася Плесковичи
Литвѣ, отврѣгшеся Новагорода и великаго князя, привелоша себѣ изъ Литвы князя Олгерда,
Гедимінова сына, съ Литвою; а Олександра Всеволодича, преже того, выпровадими бяху. Ол-
гердъ же повель крестити сына своего, и наркоша имя ему въ святомъ крещенїи Андреи, и по-
сади его въ Плесковъ, а самъ поиде въ Литву. Того же лѣта биша Плесковичи Нѣмецъ, угонив-
ше подъ ихъ городкомъ подъ Новымъ ^{*} на рубежи, избиша ихъ съ 300. приходиша Нѣмци си-
лою великою, съ пороки, къ Изборску, и стояша подъ городомъ 11 день, и мало не взяша его;
нѣ Нѣмецъ много побилъ ^г, и убиша же ту Воинева сына Литовскаго князя, и нѣсколько Литвы
и Изборянъ паде, и отъидоша Нѣмци. Того же лѣта загорѣся въ Новѣгородѣ на Даньславль
улицъ, и погоръ по берегу и до гребли, а въ гору до Святыхъ 40 и до святыхъ Козмы и Даміана.
а церкви три сгорѣша: святаго Николы и святаго Іакова каменаа, ту и сторожъ съгорѣ, мужъ
добръ съгорѣ Есипъ Давыдовичъ, и 3-я святаго Георгіа; и много зла сътворися. людїе же боя-
щеся не смѣаху въ городѣ жити, но по полю, инїи по рлї живяху, а инїи по берегу въ уча-
нѣхъ; и бѣ видѣти весь градъ движашься, и бѣгаша по недѣлю и болѣ; и много пакости бысть
людемъ и убытка отъ лихыхъ людей, иже Бога не боятся. владыка же, съ игумены и попы,
замысли постъ, и хождаху съ кресты по монастыремъ и по инымъ церквамъ весь градъ, моля-
щеся Богу и пресвятѣи Богородици, дабы отвратилъ отъ насъ праведныи гнѣвъ свои. Того же
лѣта ходи въ орду князь Семень къ поганому Зянибеку, иже бѣ сълѣ на царствѣ, убивъ два
брата своа; и прииде въ Русь опять князь. мѣсяца октября, преставися рабъ божїи Варѣоломен,
посадникъ Новгородскїи и сынъ Юрья Мишинича, на память святую мученику Маркіана и
Мартурїа октября ^д въ 25; и положиша тѣло его у Святыхъ 40, въ отнѣ ^е гробъ, владыка
Василии, съ игумены и съ попы. покой, Господи, душою его съ всеми святыми. Того же лѣта Лука
Варѣоломеевъ, не послушавъ Новагорода и митрополїча благословенїа и владычїа, скопивъ
съ собою холоповъ сбоевъ, и поиде за Волокъ на Двину; и постави городокъ Орлець, и скопивъ
Емьчанъ, и взя землю Заволотскуюю по Двинѣ вси погости на щитъ. Въ то же время сынъ его

а) нямала. б) а опчїны. в) Такъ въ А. и Т. Кажется слѣдуетъ читать: мастера. г) читай побїша. д) октябрь
нѣтъ въ обоихъ спискахъ. е) въ вогнѣ.

* О построенїи Нейгаузена см. Гадебуша Liefländ. Jahrbüch. I. 520.

1342 Онцифоръ отходилъ на Вагу, Лука же въ дву сту въѣха воевать, и убиша его Заволочане. и
 — 45 приде вѣсть въ Новъгородъ, Лука убіенъ бысть, и вѣсташа чръньни люди на Ондръшка ^а, на
 Ѳедора на посадника на Данилова, а тако ркучи: яко тѣ заслаша на Луку убити — и погра-
 биша ихъ дома и села; а Ѳедоръ и Ондрюшка побѣгоша въ Копорью городокъ, и тамо съдыша
 зиму всю и до великого говѣнія. и въ то время приде Онцифоръ, и би челомъ Новугороду на
 Ѳедора и на Ондръшка: тѣ заслаша моего отца убити—и владыка и Новъгородъ послаша архи-
 мандрита Есипа, съ бояры, въ Копорью, по Ѳедора и по Ондръшка; и онъ пріѣхаша и рко-
 ша: не думали есмы на брата своего на Луку, что его убити, ни засылали на него — и Онци-
 форъ съ Матѳеемъ възвони въче у святѣи Софіи, а Ѳедоръ и Ондрюшко другое съзвониша въче
 на Ярославль дворъ; и посла Онцифоръ съ Матѳеемъ владыку на въче, и не дождавши влады-
 ки ^б съ того вѣча и удариша на Ярославль дворъ; и яша ту Матѳеа Коску ^в и сына его Игната,
 всадиша въ церковь, а Онцифоръ убѣже съ своими пособникы. то же бысть въутрѣ, а по обѣдѣ
 доспѣша въ градъ, съ сторона себѣ, а она себѣ ^г; и владыка Василии, съ намѣстникомъ Бори-
 сомъ, докончаша миръ межи ими. и възвеличенъ бысть крестъ, а діаволь посрамленъ бысть.

Въ лѣто 6851. Поидоша Плесковичи въ войну, съ княземъ * Остафіемъ, въ пять тысячъ,
 къ городу къ Медвѣжей Головъ, въ Пѣмецкую землю; и воеваша Плесковичи 8 днй и но-
 щей 8. и бысть на озерѣ на Острѣчнѣ, на Сшествіе святаго Духа, надгониша Пѣмци и
 поставиша полкъ противъ Псковичъ, а Псковичи себѣ сташа. и бысть побойце велико.
 Богъ пособи князю Остафію съ мужи Плесковичи, убиша у нихъ князя и Вельневичъ мно-
 го побиха; и Псковичъ убиша, посадника Кормана, Кира, Олферіа, и иныхъ бояръ. покой
 Господи, душу ихъ съ святыми. а Данила посадникъ Псковски, обрѣзавъ броня на себѣ, и
 побѣже. Того же лѣта митрополитъ Ѳеогнастъ Гречинъ ходи въ орду къ царю къ поганому
 къ Женебеку, и обадиша его Калантай къ царени, ограбиша его, а самого яша и мучиша,
 а ркучи: давай дань полътною. онъ ся въ то не да, и положи посула шесть сотъ рублевъ,
 и выйде на Русь здравъ. Того же лѣта мѣсяца августа въ 8, на память святаго отца Емеліа-
 на, кончана бысть церкви каменаа на Городищѣ святое Благовѣщеніе архіепископомъ Ново-
 городскимъ Василиемъ, а священа бысть того же мѣсяца въ 24, на память святаго мученика
 Евтихія. а дай же, Госпоже, ему здѣ много лѣтъ жити, въ семъ вѣцѣ, а въ ономъ, Госпоже,
 постави одесную себе, иже много трудися о церкви твоей.

Въ лѣто 6852. Бысть мятежъ за Поровою великъ: избиха Чюдъ своихъ бояръ земь-
 скихъ, и въ Колыванской земли и въ Ругодивской волости, 308. потомъ сташа на нихъ Вел-
 невичи съ Юрьевци, и избиха Чюди 14.000, а избытокъ убѣжа въ Островскую землю; тамо
 по нихъ ходиша Велневичи въ Островскую землю, ихъ же не взяша, нѣ сами биты отъидоша.

Въ лѣто 6853. Заложи владыка Василии святую Пятницу, что порушилася въ великіи
 пожаръ, повелѣніемъ раба божія Андрея, сына тысяцкаго, и Павла Петриловича. Того
 же дни заложил владыка Василии церковь святыхъ Козмы и Даміана, повелѣніемъ раба бо-
 жія Ананіи Куритскаго, на Бузмодемьянѣ улицѣ, на другой недѣли по Велицѣ ** дни.
 Того же лѣта поновлена бысть церкви святѣи Георгіи: покровенъ бысть новѣмъ свинцемъ, при
 великомъ князѣ Семенѣ Ивановичѣ, промысломъ божіимъ, посвѣщеніемъ святаго мученика Хри-
 стова Георгія, замышленіемъ архимандрита Юсифа. Того же лѣта съврѣшена бысть церкви

а) на онръшка въ обохъ спискахъ. б) владыци. в) козку. г) съ сторона на себѣ, а на себѣ.

* Въ Аккл. II. не достаетъ листовъ до 6853 г.

** Продолжается Аккл. II.

святаа Пятница, на память святого отца Симеона столпника. Того же лѣта съвршена бысть 1345 церкви святыхъ Кузма и Даміанъ, на память святого Кузмы и Даміана, веснѣ. Того же лѣта —48 вѣста угъ вѣтръ съ снѣгомъ, и внесе ледъ въ Волхово, и выдра 7 городень, на память святого архистратига Михаила, о обѣднѣ ^а; толко успѣлъ посадникъ переити, съ всѣмъ вѣчемъ, на Трѣговую сторону. тогда отъяша посадничество отъ Остафіа Дворянина, и даша посадничество Матѳею Валѳомъевичю; божіею благодатию не бысть лиха межю има. Того же лѣта сътворися въ Литвѣ заматня велика: изгони городъ Вилно Олгердъ, съ братомъ съ Кестутиемъ, и князь великій Евнугіи перевержеса чрезъ стѣну и бежа въ Смоленскъ, а Наримантъ бежа въ орду къ царю. прибѣжа князь Евнугіи въ Смоленскъ, побывъ ту мало, и поиде къ великому князю ^б Семену на Москву; и ту его крести князь Семеонъ, въ имя Отца и Сына и святого Духа, и наречено бысть имя ему Іоанъ.

Въ лѣто 6853-ее, идикиша лѣто 3-ее ^а, поновлена быше церкви си святыхъ Георгіи покровомъ, при великомъ князѣ Семенѣ Ивановичѣ, при архіепископѣ Новѳгородскомъ Василіи, при посадникѣ Еусѳаѣи. при шчсчскомъ Аврамѣ, промысломъ божіимъ, поспѣшеиємъ святаго мученика Христова Георгіа, повелѣиємъ боголюбиваго архимандрита Новѳгородскаго Есифа.

^а) должно быше: идикиша 13.

Вторая приписка крупнымъ уставомъ въ Спн. хар. См. выше стран. 76.

Въ лѣто 6854. Поѣха владыка Василіи на Москву къ князю и къ митрополиту, звати князя великого въ Новѳгородъ; и тамо митрополитъ Феогностъ благослови архіепископа Новгородскаго Василіа, и да ему ризы хресцяты. Тои же зимы прииде князь Симеонъ въ Новѳгородъ на столъ, на Феодоровъ недѣли, на Сборъ, съде на столъ своемъ, правнукъ храбраго князя Александра; побывъ 3 недѣли въ Новѳгородѣ, и пакы поиде на Низъ о царевѣ орудіи. Того же лѣта приѣха князь великій Литовскіи Олгердъ, съ своею братіею съ князи и съ всею Литовскою землею, и ста въ Шелонъ на усть Пшаги рѣкы, а позываа Новгородцевъ: хошу съ вами видитися ^в, лаялъ ми посадникъ вашъ Остафен Дворянинецъ, назваъ мя псомъ — и взя Шолону и Лугу на щитъ, а съ Порховского городка и со Опоки взя окупъ. а Новгородци выидоша противу ему въ Лугу, и въспятившеса въ городъ, позвоиша вѣче и убиша Дворянина посадника на вѣчь, а рекъ ему тако: яко въ тебѣ волости наша взяша.

Въ лѣто 6855. Погоръ Славно, отъ Семенова двора отъ Бѣскова до Путной улицы.

Въ лѣто 6856. Магнушъ, король Сѣвискон земли, прислалъ къ Новгородцемъ, рекъ: пошлете на съездъ свои философы, азъ пошлю свои философы, дажь поговорятъ про вѣру; а язъ то хошу слышетъ, коя будетъ вѣра лучши: а иже ваша будетъ вѣра лучши, ино азъ иду въ вашу вѣру, или пакы аще наша вѣра лучши, и вы поидѣте къ нашу вѣру, и будемъ вси за единъ челоуѣкъ; или не поидете въ одиначество, и азъ хошу ити на васъ, съ всею моею силою. владыка же Василіи, и посадникъ Феодоръ Даниловичъ, и тысяцскон Аврамъ, и вси Новгородци, погадаше отвѣщана Магнушу: аще хоцеша увѣдати, коя вѣра лучши, наша ли, или ваша, пошли въ Царьградъ къ патріарху, зане мы пріяли отъ Грець правовѣрную вѣру, а съ тобою ся не спираемъ про вѣру; а коя будетъ обида межю нами, а о томъ шлемъ къ тебѣ на съездъ — и послаша Новгородци къ Магнушу Аврама тысяцскаго, Кузму Твердислави и иныхъ бояръ. Аврамъ же, съ своими други, прииде въ Орѣховець ^г и хотъ поити къ Магнушу «а Магнушъ тогда былъ въ Березовомъ островѣ, съ всею своею силою.» Орѣховци же биша челоуѣ Авраму,

^а) о обѣднѣ. ^б) князю такъ отчасти и въ другихъ мѣстахъ. ^в) въ другихъ лѣтописяхъ: битися. ^г) ошлбк. въ рѣховець; т. и д. въ некоторыхъ мѣстахъ.

1348 чтобы не ходилъ отъ нихъ изъ городка; и поиде къ Магнушу Кузма Твердиславль съ други.
 —⁵⁰ Магнушь же отвѣчалъ Кузмъ: обиды ми съ вами нѣту никои — но сице рче имъ: поидѣте въ мою вѣру, а не поидете, иду на васъ съ всею моею силою — и отпусти Кузму съ други. и абіе дошедши Орѣховца, затворишася въ городкъ вси, а Магнушь бѣше приступилъ къ городку ратию, съ всею своею силою; а Ижеру почалъ крестити въ свою вѣру, а кон не крестятся, а на тѣхъ рать пустилъ. слышавши же Новгородци, яко уже король рать отпустилъ на Ижеру, послаша противу ихъ Онцифора Лукинича, Якова Хотова, Михайлу Фефилатова, съ малою дружиною. молитвами же святѣа Богородица, и святѣа Софѣа пособіемъ, и святѣихъ мученикъ Бориса и Глѣба помощію, Богъ пособи Онцифору: избѣша Нѣмцевъ 500, а иныхъ живыхъ изымаша, а перевѣтнниковъ казниша; и придоша въ Новѣгородъ вси здрави, развѣ 3 человекы убиша Новгородцевъ. посадникъ же Теодоръ Даниловичъ, и намѣстници князя великого, и вси Новгородци, и Плесковичъ немного, и Новотръжци, и вся волость Новгородская, поидоша въ Ладогу, а къ князю Семену Ивановичю послаша послы, а рекъ тако: поиди, княже, къ намъ боронити своеа отчины, яко идеть на насъ король Свѣискин, на крестное цѣлованіе; великии же князь Семень отвѣчалъ Новгородцемъ: радъ, иду къ вамъ. медливъ же князь долго, поиде въ Новѣгородъ; отшедши же отъ Тръжку до Ситна, и възвратися назадъ на Москву, а въ Новѣгородъ посла брата своего Ивана; князь же Иванъ пришедши въ Новѣгородъ, нѣ не поидяше къ Новгородцемъ въ Ладогу. въ то же время Магнушь король взя Орѣховець, на Спасовъ день; Аврама же и Кузму и иныхъ бояръ 8 взялъ къ себѣ, а иныхъ всѣхъ пустилъ изъ городка, а самъ поиде прочь отъ городка, а въ Орѣховцѣ оставивъ рать. князь же Иванъ слышавъ, яко взяша Нѣмци Орѣховець, и поидяше изъ Новгорода назадъ, не пріавъ владычня благословеніа и Новгородскаго челобитіа. и Новгородци поидоша изъ Ладогы и сташа у Орѣховца. Въ то же время, нощію ^а, загорѣся на Волосовѣ улицѣ, на преставленіе Ивана Богослова, и погорѣ улица Волосова не вся, Добрынина улица не вся же, а Прускаа улица добръ горѣ, и церковь свѣтаа Богородица огорѣ, Чюдннцева улица и до поля, и Люгоща, церквѣи ^б деревяныхъ сѣгорѣ ⁴. а перьвѣе того, той же осени, загорѣся Фларевъ на Люгощѣ улицѣ, и сѣгорѣ церковь едина въ обѣдъ годъ. Того же лѣта боголюбивыи архіепископъ Новгородскіи Василин повелъ подписати церковь свѣтаго Вѣскресеніа, на Дерявници; и кончаша на Зачатіе Іоанна Крестителя. Той же осени сташа Новгородци подъ Орѣховымъ, въ Оспожино говѣніе, и стояша до великого заговѣніа, и приступиша къ городу съ приметомъ, въ понедѣльникъ на Теодоровъ недѣли. милостию божіею, и святой Софѣи заступленіемъ, и молитвами пресвятѣа владычица наша Богородица, силою креста честнаго, на нѣ же удоваша, и святую мученику Бориса и Глѣба помощію ихъ, свитающу вторнику, взяша градъ, на память Обрѣтеніа главы свѣтаго Іоанна Предтечи; а Нѣмцовъ изсѣкоша, а иныхъ живыхъ изымаша, а братію свою Новгородцевъ посадиша; Якова Хотова, Александра Борисовича, въ Орѣховомъ.

Въ лѣто 6857. Приде король Краковскіи съ многою силою, и взяша лѣстію землю Волынскую, и много зло христіаномъ сѣтвориша; а церкви свѣтаа претвориша на Латынское богомерзское служеніе.

Въ лѣто 6858. Ходиша Новгородци воевати на Нѣметскую волость, съ Борисовымъ сыномъ съ намѣстничимъ, съ тысяцскимъ съ Иваномъ съ Теодоровичемъ, съ воеводами, съ Михаиломъ съ Даниловичемъ, съ Юрьемъ съ Ивановичемъ, съ Іаковомъ съ Хотовичемъ. и придоша къ городу къ Выбору, въ понедѣльникъ, мѣсяца марта въ 21 день, и пожгоша посадъ весь; на дру-

а) нощи. б) церквѣи.

гын же день выидоша Нѣмци изъ города, и удариша на нихъ Новгородци, и побѣгоша Нѣмци въ городъ, и убиша ту нѣколко Нѣмецъ, и волости около города воеваша^а и пожгоша, а Нѣмецъ изсѣкоша много, и женъ и дѣтей, а пныхъ изымаша; и приидоша въ Новѣгородъ вси здрави. Того же лѣта ходиша Новгородци въ Юрьевъ, и розмѣнишася Нѣмци, что поимали въ Орѣховомъ Свѣю, на Аврама, и на Кузму, и на Александра, и на Ондра, и на дружину ихъ, что были за моремъ у Свѣиского короля у Магнуша; и прѣвхаша въ Новѣгородъ вси здрави, милостью божіею, силою креста честнаго, на нь же уповаша, а приидоша мѣсяца іюня въ 9 день, на память святаго мученика Александра. Сего же мѣсяца въ 16 день, отьяша посадничество у Ѳедора у Даниловича, и даша Онцифору Лукину. Того же лѣта владыка Василии поставилъ полатку камену у себе на дворѣ, подлѣ Рожество. Того же лѣта выгониша Новгородци изъ Новгорода Ѳедора посадника, и брата его Михаила, и Юрья, и Андрѣяна, а дома ихъ разграбиша и Прускую улицу всю пограбиша; а Ѳедоръ, и Михаилъ, и Юрьи, и Ондрѣянь побѣгоша въ Плесковъ, и мало побывши поидоша въ Конорью*.

Въ лѣто 6860. Бысть моръ силенъ велми въ Плесковъ. Того же лѣта приидоша послове Плесковичи^б въ Новѣгородъ, зовуще владыку Василиа къ себѣ, дабы ихъ благословилъ, и владыка ихъ послуша молбы, абіе поиде къ нимъ; и пришедъ благослови ихъ, и възвратися назадъ къ Новугороду. бывшу же ему на пути, и ключися болѣзнь ему тяжка, въ ней же и преставися, на рѣцѣ на Узѣ, мѣсяца іюля^в въ 5 день, на память святаго мученика Акинѡа, въ вторникъ, въ 9 часъ дни. Того же лѣта постави владыка Моисіа церковь камену, въ имя святѣя Богородица Успеніе, на Волотовъ. Того же лѣта, пакы, съ молбою, введоша Моисіа архіепископа на свои ему столъ, къ святѣи Софьи. Того же лѣта бысть моръ силенъ въ Новѣгородъ: прилучися прѣнти на ны, по челоувѣколюбію божію, праведному суду его, вииде смерть въ люди тяжка и напрасна, отъ Госпожина^г дни дажь и до Велика дни; множество безчислено людѣи добрыхъ помре тогда. сицево^д жѣ бысть знаменіе тоа смерти: хракнетъ кровію челоувѣкъ, и до три дни бывъ да умреть. нетокмо же сіе бысть въ единомъ Новѣгородѣ, нь по лицу всеа^е земля сіа казнъ хождаше; да ему же Богъ повелъ, и тѣи умираше, а его же снабдъ, сего кажа наказуетъ, да прочаа^ж дни о Господѣ цѣломудрено и безгрѣшно поживемъ. Тои же весны преставися Ѳеогность митрополитъ всеа Русь, много болѣвъ.

Въ лѣто 6860. Добыша челоувѣ Новѣгородци, бояре и черныи люди, архіепископу Новѣгородьскому владыцѣ Василію: чюобы еси, господине, вѣхалъ нарядилъ костры во Орѣховѣ — и онъ вѣхавъ костры нарядилъ, и прѣвха въ Новѣгородъ. И прѣвхаша послове изъ Пскова, бша челоувѣ владыцѣ Василію, рече шакъ: Богови шакъ изволшо, свяшой Троицѣ, дѣшемъ швоимъ Псковичемъ Богъ рекъ жиши дошолъ, чюобы еси, господине, былъ у свяшой Троици, и дѣшии своихъ благословилъ Псковичъ. и онъ не умедш поѣха, поимя собою архимандрита Микифора, игумены. попове, прѣвха въ Псковъ; служи въ свяшой Троици, у свяшой Богородици на Сибшии Горѣ, у свяшого Михаила, у Ивана Богослова, ояши въ свяшой Троици, ходи около города со кресты; и благослови дѣшии своихъ венхъ Псковичъ. поѣха изъ города, доѣха до Прощеника, въ дѣнь недѣльни. овечеръкшися^а за Прощеникомъ съ одну верешу, на рѣцѣ на Чересѣ сшаша, и разболъся шу; привезоша его въ манашырѣ^б къ святому Михаилу, усшъ Узы рѣки, на Шелонѣ, и прешавшися^в шу на память святаго мученика Якинѡа, въ вторникъ, мѣсяца іюля въ 5, а прешавшися въ вечернюю годину^г. привезоша и въ Новѣгородъ въ чешвертъ, мѣсяца іюля въ 8, на память святаго ошца Лампада, проводи и архіепископъ Новѣгородьскіи владыка Моисѣи, игумени и попове и весь Новѣгородъ, и положиша и у свяшой Софьи пришворѣ.

Сію третьюю припискою оканчивается Смп. хар.

а) обечеръкшися С. б) въ манашыри С. в) и прешавшися. С. г) мѣсяца іюль—годину; сіи слова, приписанныя въ С. между строкъ и на поля, при переплещі рукописи отчасши ошрѣзаны, а отчасши ешрѣзаны. Издашели Новгородской Лѣтописи, не разобравъ ихъ, пропустили.

а) воеваша Т.; сіе слово въ А. вычищено. б) половина сего слова вырвана въ А. в) іюня въ обихъ сп.; но іакинѡа празднуется 3 іюля. г) отъ огоспожина. д) сицевъ. е) всеа Т.; сіе слово въ А. вырвано. ж) а прочаа.

* Описанія происшествій, случившихся въ 6859 г., не находится въ А. и Т.

1353
—59

Въ лѣто 6861. Преставися князь великѣи Семеонъ Ивановичъ всеа Руси, и два сына его. Того же лѣта послаша послы свои архіепископъ Новгородскыи владыка Моисѣи въ Царскыи Градъ къ царю и къ патріарху, прося отъ нихъ благословеніа и исправленіа о непотребныхъ вещехъ, приходящихъ съ насиліемъ отъ митрополита. Того же лѣта послаша Новгородци посолъ, Семена Судокова, къ Татарскому царю въ орду, прося великого княженіа Костянтину князю Суздалскому; и не послуша ихъ царь, и даше княженіе великое князю Ивану Ивановичю. и пребыша Новгородци безъ мира съ великымъ княземъ полтора году; но промежи того не бысть зла никоего же.

Въ лѣто 6862. Иступися посадничества Онцифоръ Лукинъ, по своей волѣ; и даша посадничество Александру Дворянинецу брату. Того же лѣта придоша до словес архіепископа Новгородскаго владыки Моисіа отъ Царяграда, и привезоша ему ризы хрестычаты ^а и грамоты, съ великымъ пожалованіемъ отъ царя и отъ патріарха, и златою печатью. Бъ же тогда царь Греческы Иванъ Кантакузинъ, а патріархъ Филоеи, преже бывъ Ираклинскимъ митрополитомъ.

Въ лѣто 6863. Прииде на Русь Алексѣи митрополитъ, поставленъ бысть въ Царьградъ. Въ лѣто 6863, поставлена бысть церкви камена въ имя святыа Богородица Знаменіе, на Илинъ улицъ. Того же лѣта постави владыка Моисѣи церковь камену святого Михаила, на Сковороткѣ.

Въ лѣто 6864. Поставиша Лубянци церковь камену святого Георгіа на томъ же мѣстѣ, и дѣ же бѣ преже древянаа. Того же лѣта поставиша церковь камену Святыхъ 40; а прежь того такоже камена была, нѣ сама палася отъ старости и отъ великихъ пожаровъ. Того же лѣта поставлены быша 3 церкви древяны: святы Никола на Яковли улицъ, святыи Сава на Кузмодамианъ ^б улицъ, святыи Никола на Ляткѣ. Той же осени вода бысть велика.

Въ лѣто 6865. Постави владыка Моисѣи церковь камену Сшествіе святого Духа, манастырь. Въ лѣто 6865, постави владыка Моисѣи святую Богородицу, въ Радоковичахъ. Того же лѣта громъ бысть силенъ: въ святомъ Николѣ на Ляткѣ игумена зашибло и иныхъ людѣи, а на Рогатицѣ зашибло одного до смерти, а ины живы милостию божіею.

Въ лѣто 6866. Поставиша церковь древяну Святыхъ апостолъ 12.

Въ лѣто 6867. Постави владыка Моисѣи церковь камену святого Прокопіа, на княжь дворѣ. Того же лѣта постави Лазута святыи Іоанъ церковь камену, у Нѣметскаго двора. Того же лѣта архіепископъ Новгородскыи владыка Моисѣи съиде съ владычества, по своей волѣ, немощи дѣля своеа, на память святого отца Моисіа. и много молиша его съ поклономъ весь Новъгородъ, и не послуша ^в ихъ; нѣ сице благослови, тако рекъ имъ: изберѣте себѣ мужа, его же вамъ Богъ дастъ. и много гадавшѣ посадникъ, и тысяцскыи, и весь Новъгородъ, игумены и попове, и не изволиша себѣ отъ челоувѣкъ избраніа сѣтворити, нѣ изволиша себѣ отъ Бога пріяти извѣщеніе и уповати на милость его, кого Богъ похощеть и святая Софѣя ^г, того знаменаетъ; и избраша себѣ три мужи: Алексѣа черныца ключника дому святыа Софіа, и Саву игумена Антонова манастыря, и Ивана попа святыа Варвары; и положиша тріе жребіи на престолѣ въ святыи Софіи, утвердивше себѣ слово, его же въсхощеть Богъ и святая Софіа, Премудрость божіа, своему престолу служебника имѣти, того жребіи да оставитъ на престолѣ своемъ. и избра Богъ и святая Софіа, святителемъ и пастуха словеснымъ овцамъ, мужа добра и знаменита, разумна же о всемъ и разсмотрѣлива, черныца именемъ Алексѣя, и пакы остави Богъ жребіи его на престолѣ святыа Софіа; и абіе възведоша ѣ на свни честно весь Новъгородъ, мѣсяца септября въ 15 день, на память Христова мученика Никыты, и посадиша его, сице глаголя: дондеже

а) Въ А. сперва хрестычаты, а потомъ поправлено хрестчаты. Въ Т. хрестчаты. б) на кузмодиміанъ. в) Такъ въ Т. Въ А. и не послушаша. г) и святыи софѣи.

позоветь его митрополитъ на поставленіе. бѣаше бо тогда митрополитъ въ Кіевѣ, и послаша къ ¹³⁵⁹ нему послове; и пакы, той зимы, поставленъ ^а бысть Алексѣи чернець, шестникъ, въ діаконны и въ попы отъ Тферскаго епископа Θεодора. Той же весны, Богу попустившу грѣхъ ради нашихъ, а діаволу дѣйствующу, поспѣшеніемъ и по совѣту лихыхъ людей, бысть мятежь силенъ въ Новѣгородъ: отъяша посадничество у Андрѣяна Захаріинича, не весь градъ, токмо Славенскіи конецъ, и даша посадничество Селивестру Лентъевичу. и сѣтворися поторжь немала, на Ярославли дворъ, и съча бысть: понеже Славяне въ доспѣсъ подсъли бяху и розгониша Заръчанъ, а они безъ доспѣха были, и боярь многихъ били и полупили, а Ивана сына Борисова до смерти убили. и доспѣша тогда объ стороны противу себѣ, Софінскаа сторона хотя мстити безчестіе братіи своей, а Славенская отъ живота и отъ головъ; и стояша три дни межи себе, уже бо Славяне и мостъ переметаша. и прииде владыка Моиси изъ монастыря, а Алексѣи, пойма съ собою и архимандрита и игумени, и благослови ихъ, рекъ имъ: дѣти! не доспѣйте себѣ брани, а поганымъ похвалы, а святымъ церквамъ и мѣсту сему пустоты; не сѣступайтеся на бои — и приѣша слово его и разидошася. и взяша села Селивестрова на щить, а иныхъ селъ Славенскихъ много взяша, а и невиноватыхъ людей тогда бѣ много погыбло. и даша посадничество Микитъ Матѣевичу, и тако смиришася. не попусти Богъ до конца діаволу порадоватися, нъ възвеличанъ бысть крестъ ^б въ родъ и родъ.

Въ лѣто 6868. Поиде Алексѣи на поставленіе въ Володимеръ, хотя прияти архіепископства санъ, понеже бо митрополитъ послалъ бѣше по него послове; а съ нимъ боярь бѣ Новогородскихъ, Александръ посадникъ, Юрѣи Ивановъ. а безъ владыки въ Новѣгородъ погоръ Подоль да Горньчарскіи конецъ, и 7 церквинъ древяныхъ сѣгоръ. Того же лѣта бысть мятежь силенъ въ ордѣ: мнози цари побіени быша, и царици, и царевичи, и рядци изсѣкошася между собою. Того же лѣта прииде изъ орды въ Володимеръ князь Дмитріи Костянтиновичъ Суздальскіи на великое княженіе. и поставленъ бысть Алексѣи архіепископомъ Новугороду, въ применитѣи церкви въ святѣи Богородици въ Володимерской, пресвященнымъ митрополитомъ Олексѣемъ всеа Руси, при великомъ князи Дмитріи Костянтиновичъ, мѣсяца іуля въ 12 день, на память святѣи мученица Голендухы и Прокла; и прииде въ Новѣгородъ, и срътоша ѿ игумени и попове съ кресты, у святого Іліи, посадникъ и тысяцскіи и весь Новѣгородъ, и възрадовашася зѣло радостію великою въ тѣи день. Того же лѣта присла князь великѣи Дмитріи послове свои, намѣстники; и посадиша Новогородци намѣстники княжи у себе, и судъ даша, домолвися съ княземъ. Того же лѣта Симеонъ Андреевичъ, съ боголюбивою матерью своею, заложѣ церковь камену святѣи Θεодоръ, на Θεодоровъ улицѣ. Того же лѣта бысть моръ силенъ въ Плесковѣ; и прислаша послове Псковичи къ владыцѣ съ молбою и съ челобитіемъ, чтобы ѣхалъ въ Плесково, а ихъ бы благословилъ. и владыка Алексѣи послуша мольбы ихъ и моленія, пришедши благослови ихъ отъ велика дажь и до убога; и абіе обходи съ кресты весь градъ Псковъ, и литургіи ѿ сѣврѣши въ святыхъ божіихъ церквахъ, и оттолъ поидяше къ Новуграду, къ своему престолу. а Псковичемъ оттолъ нача лучши бѣвати милость божія, абіе преста моръ у нихъ. Того же лѣта, въ Филипово говѣнне, бысть знаменіе въ мѣсяци: акы темною кровію покровено сѣтворися, на чистѣ небѣ. Той же осени погоръ Корьаскѣи городокъ напрасно, и много пакости сѣтворися доспѣху и животу; а Городчане толко душею осташася. Той же веснѣ, въ великое говѣнне, акы огняны зари явишася, отъ вѣстока възходяща чрезъ небо.

Въ лѣто 6869. Сѣврѣшиша церковь камену святѣи Θεодоръ, на Θεодоровъ улицѣ.

а) Такъ въ Т. Въ А. ошѣбк. неставленъ или пеставленъ. б) Такъ слѣдуетъ читать. Въ обѣихъ ст. бысть крестьявство, крестьянство.

1362
-67 Въ лѣто 6870. Постави Моиси владыка церковъ камену святое Благовѣщеніе, на Михаило-
въ улицѣ. Того же лѣта постави архіепископъ Новгородскій владыка Алексѣи церковъ камену
святое Рождество, на сѣнѣхъ; и свяща ю самъ, съ игумены и попы и съ крылосомъ святыа Со-
фіа, мѣсяца септября въ 1, на память святого отца Симеона столпника. Того же лѣта приимаша
Плесковичи гость Нѣмецскіи, поморскіи и заморскіи, а ркуще: отымали Юрьевци съ Вилневи-
ци ^а у насъ землю и воду. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскій вла-
дыка Моисей. и тогда архіепископъ Новгородскій владыка Алексѣи, събравъ сборъ, игумены
и попове и весь церковный чинъ, и множество правовѣрныхъ христіанъ, мужъ и женъ, и пакы
проводи его честно и въ раку положи своими руками, у святого Михаила въ монастырь на Ско-
вороткѣ, мѣсяца генваря 25, на память святого отца Григоріа Богослова.

Въ лѣто 6871. Пріѣздиша послове Нѣметскіи, Юрьевскіи и Велневедскіи, въ Новѣгородъ,
на смолву съ Плесковичи; такоже и Плесковичи придоша въ Новѣгородъ, и повѣствовавше мно-
го поидоша прочь, а миру не докончавъ. приимаша гость Новгородскіи въ Юрьевъ. Того
же лѣта подписаца бысть церкви святыа Богородица на Волотовѣ ^б, въ Моисеевъ монастырь,
повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Новгородскаго Алексѣя. Того же лѣта ходивше Ново-
городскіи послове ^в, изъ концевъ по боярину, въ Юрьевъ въ Нѣметскіи, и смолвиша Нѣмецъ съ
Плесковичи въ любовь, и бысть между ими мирно; и Плесковичи пустиша отъ себе Нѣмецкой
гость, а Нѣмци Новгородскіи гость отпустиша.

Въ лѣто 6872. Поставиша въ Торжку церковъ камену въ имя святого Спаса Преображенія
господа нашего Исуса Христа, а замышленіемъ богобоязливыхъ купецъ Новгородскихъ, а по-
тягнутіемъ всѣхъ правовѣрныхъ христіанъ; а на зиму свяща ю архіепископъ Новгородскіи
Алексѣи, съ попы и съ діаконы и съ крылосомъ святыа Софіа.

Въ лѣто 6873. Постави владыка Алексѣи церковъ камену святое Усрѣтеніе, на воротѣхъ,
въ Антоновѣ ^г монастырь. а на Ляткѣ постави Лазута церковъ камену святого Николу. Того же
лѣта, по владычню благословенію по Алексѣеву, почаша двлати церковъ камену въ Плесковѣ
святую Троицу, по старой основѣ.

Въ лѣто 6874. Ходиша изъ Новгорода люди молодыи на Вльгу, безъ Новгородского слова;
а воеводою Есипъ Варѣломъевичъ, Василіи Ѳедоровичъ, Александръ Обаконовичъ; того же
лѣта придоша вси здрави въ Новѣгородъ. и за то князь великій Дмитрей Ивановичъ разгнѣвася,
и разверже миръ съ Новымъгородомъ, а рекъ тако: зачто есте ходили на Вльгу, и гостя ^д моего
пограбисте много? Того же лѣта, на зиму, отъ князя изымаша Василья Даниловича съ сыномъ,
на Вологдѣ; а онъ шелъ съ Двины, а того бѣше не въдалъ, ни стереглься.

Въ лѣто 6875. Посылаша Новгородци послове къ великому князю Дмитрею Ивановичу, и
докончаша миръ съ великымъ княземъ; и князь Дмитрій отпусти Василіа и сына его Ивана, и
намѣстника своего присла въ Новѣгородъ. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, не бѣша посло-
вици Псковичемъ съ Новгородци. и пришедши рать Нѣмецкаа и Велневидскаа, воеваша око-
ло Изборска волость всю Псковьскую, и до Великой рѣкы; и перебродивъ за Великую рѣку и
пришедъ къ городу ко Псковьскому, и посадъ пожгоша около града, и много пакости подѣявши
и пакы прочь отыдоша ^е; а пакости имъ не бѣ никоея: понеже бо не бѣ тогда въ градъ ни князя
Александра, ни посадника Лентіа, ни иныхъ добрыхъ людей; нъ вси бяху въ розвѣздѣ. и потомъ

а) съ вилневци Т. б) на болотовѣ *ошибк. Т.* в) *Въ А. сперва написано новгородци и послове, а потомъ сверху по-*
правлено новгородци. Въ Т. *также ошибк. новгородци и послове.* г) *вѣтовѣ ошибк. въ обихъ сп.* д) и гости
въ обихъ сп. е) отидоша.

прислаша въ Новѣгородъ Псковичи послы своа, съ поклономъ и съ жалобою, ркуще: господо бра- 1367
тіе! како печалуетеся нами, своею братьею молодшею. а въ то время приняли гость Новгородскіи —72
въ Юрьевъ и по инымъ городомъ Нѣмецкимъ, а Новгородци противу пріяли гость Нѣмецкіи; нѣ
только бѣше не развержено крестное цѣлованіе Новугороду съ Нѣмци, и за то не вѣсѣдоша Нового-
родци по Псковичахъ на Нѣмецкую землю а. Того же лѣта, на зиму, прислаша Псковичи Онанію
посадника и Павла въ Новѣгородъ, и бища челомъ архіепископу Новгородскому Алексью о
священіи' святѣи Троици, и посла къ нимъ владыка отца своего духовнаго Іоана, и прото-
попа б своего, и протодіакона; и священа бысть церкви святѣи Троица, благословеніемъ архі-
епископа Новгородскаго владыкы Алексѣя, мѣсяца генваря 30, на память святаго мученика
Пополута в. тогда бѣше послали Саву Курова въ Нѣмецкую землю посломъ.

Въ лѣто 6876, мѣсяца маіа въ 12, на память святаго мученика Епифаніа, пожаръ золь
бысть въ Новѣгородъ: погорѣ городъ Дѣтинець весь, и владыченъ дворъ, и святаа Софіа огорѣ,
и Неревскіи конецъ по половинѣ улицъ до Даньславли улицъ, и Пльтницскіи конецъ весь отъ
святаго Никыты до Радоковичъ; и церкви погорѣша и людіи г нѣсколько погорѣ. Того же лѣта
приходиша Нѣмци ратию великою, и пискупъ, и местерь, и кумендери *, подъ Изборскъ;
и Новгородци поидоша на нихъ, и доидоша до Пскова, и Нѣмци отъ Изборска побѣгоша,
а пороки посѣкши. На ту же зиму пріиде князя великаго братъ Володимеръ въ Новѣго-
родъ.

Въ лѣто 6877. Погорѣ Славенскіи конецъ, отъ Нутной улицы и до Іліи святаго. Того же
лѣта заложилша церковь камену на Ярышовѣ улицъ, и другую церковь камену святаго Еупатіа
на Рогатицѣ.

Въ лѣто 6878. Ходиша Новгородци съ Плесковичи къ Новому городку Нѣмецкому, и отѣ-
доша не вземше, занеже бѣше твердъ городъ; и нѣсколько людіи а пострѣляша съ города.
Того же лѣта сѣврѣшилша церковь святаго Василиа, а другую церковь святаго Еупатіа; и сваяца ю
архіепископъ Новгородскіи Алексѣи, съ попы. Того же лѣта былъ Олгердъ съ Литвою подъ
Москвою, и посадъ пожже.

Въ лѣто 6879. Поставилша въ Русь церковь камену святаго Николу. Того же лѣта бысть
пожаръ, съ Ільины улицы въ Пльтничскіи конецъ, и Подоль весь погорѣ, и конецъ и до Ки-
ловой улицы. сѣи же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, да ся бѣхомъ покаали отъ злобъ
своихъ; нѣ мы на болшаа вѣзвращаемся. а что есть сего зла злѣе, еже е ходити лжею предъ
Богомъ, въ обѣтъ крестъ цѣловати и пакы преступати? а то зло многажды сѣтворяется въ насъ,
и за то Богъ наводитъ на насъ злыа казни, по нашимъ дѣломъ. Того же лѣта вѣднша на сѣздъ
Юрѣи Ивановичъ посадникъ Новгородскіи, Селеверсть Лентіевичъ, Олпсѣи тысяцскои, Оле-
ксандръ Кольвановъ; и дкончаша миръ съ Нѣмци, подъ Новымъ городкомъ. Того же лѣта,
по грѣхомъ нашимъ, погорѣ городъ Тръжекъ весь; и абіе не ту злу конецъ.

Въ лѣто 6880. Идоша Новгородци въ Торжекъ города ставити, и сѣслаша намѣстники
Михайловы съ Торжку. и пріиде князь Михаило ратию на Тръжекъ, пожже городъ весь, и
бысть пагуба велика христіаномъ: овы огнемъ погорѣша въ дворѣхъ надъ животы, а друзіи
бѣжаша въ святѣи Спасъ и ту издѣхошяся, и огнемъ изгорѣша много множество, иніи же отъ
огня бѣжачи въ рѣцъ въ Тферцъ истопоща; а добрыа жены и дѣвица, видящи надъ собою луп-

а) опять повтрено новгородци. б) и протопопу. в) Такъ въ обѣихъ сп.; но должно быть: исполита. г) и людіи.
д) людіи. е) иже въ обѣихъ спискахъ.

* По Карамз. (Т. V, стр. 21.) командоры ордена Меченосцевъ.
Томъ III.

1373
-76 ление отъ Тверичь, а инѣ одираху до послѣдней наготы, его же и поганѣи не творять, тако тѣ и отъ срамоты и бѣды истопишася въ воду, чернѣи и черницы все до наготы излуплено. прѣвѣ же всего Александръ Обакуновичъ, стрѣтивъ на Подоль, и ту костью паде за святыи Спасъ и за обиду Новгородскую, и съ нимъ убиша Ивана Шаховича, и другаго Ивана Тимоѣевича, и Григоріа Щебелкова, и иныхъ нѣколько ту мужъ паде, а инѣ побѣгоша, а иныхъ изымавъ на Тферь поведе полона, мужъ и женъ, безъ числа множество; а и товара много поимаша, что ся осталось отъ огня, и иконной круты серебра много поимаша. и кто, братіе, о семъ не поплачется, кто ся осталъ живыхъ, видѣвъ како онъ нужную и горкую смерть подъяша, и святыя церкви пожжены, и городъ весь отнудъ пустъ? понеже ни отъ поганыхъ не бывало таково зло. и наметаша избіенныхъ людѣи, и огнемъ жженныхъ, и истоплыхъ, 5 скудельницъ, а инѣ погорѣли безъ останка, а инѣ истопли, безъ вѣсти поплыли внизъ по Тферць. Того же лѣта копаша ровъ около Людина конца, и Загородіа, и Неревского конца.

Въ лѣто 6881. Приде въ Новѣгородъ князь Володимеръ, по Сборъ за недѣлю, и съѣдъ въ Новѣгородъ до Петрова дни, и поиде прочь. Того же лѣта иде Волхово вспять, по седмъ дни ^а.

Въ лѣто 6882. Поставиша церковь камену святаго Спаса, на Илинѣ улицѣ; и свяща ю архіепископъ Новгородскіи Алексѣи, съ игумены и съ попы и съ крилосомъ святыа Софіа.

Въ лѣто 6883, мѣсяца іюля 29 день, на память святаго мученика Калинника, въ день недѣльный, бысть знаменіе въ солици. Того же лѣта ходи князь великѣи Дмитріи Ивановичъ, съ всеми князи и съ всею силою Рускою, на князя Михаила Тферскаго, и стоя подъ Тферію 4 недѣли; и волость всю взяша, и посадь пожгоша, и полона много множество резведоша, а градъ Тферь весь обострожиша, и моста два изъдоспѣша чрезъ Волгу. а по Новгородцевъ князь великы посла; и Новгородци, изводя честь своего князя, въскорь въ едину 3 дни изрядився поидоша во Тферь. и вида ^б князь Михаилю грядущу силу Новгородскую на ся, и посла къ князю великому владыку Евѣмїа, а даяся въ всю волю великому князю, а Новѣгородъ стоялъ подъ Тферію 4 дни, и докончаша миръ на всей воли князя великаго и на Новгородской. На ту же зиму съиде владыка Алексѣи съ владычества, по своей воли, въ Деревянитскіи монастырь къ святому Вскресенію. Новгородци же въ то время въ великой скрѣби быша, и много гадаша, послаша къ митрополиту Саву архимандрита и Максима Онцифоровича, съ бояры, чтобы благословилъ сына своего владыку Алексѣа въ домъ святыа Софіа, на свои святительскіи степень. и митрополитъ благослови сына своего владыку Алексѣа, а Саву архимандрита, съ бояры, отпусти съ честію; и привезоша благословеніе митрополиче владыцъ Алексѣю и всему Новугороду. и Новгородци вѣчемъ сташа на Ярославль дворъ, и послаша съ челобитіемъ къ владыцѣ, на Дерявяницю, съ вѣча, намѣстника великаго князя Ивана Прокшинича, и посадника Юрья, и тысяцкого Олисъя, и иныхъ многихъ бояръ и добрыхъ мужъ; и владыка пріа челобитіе и поиде въ домъ святыа Софіа, на свои архіепископскіи степень, мѣсяца марта въ 9, на память Святыихъ мученикъ 40; и ради быша Новгородци своему владыцѣ.

Въ лѣто 6884. Иде Волховъ на взводъ ^в по 3 лѣта по 7-мъ дни. Той же веснѣ приде въ городъ митрополитъ Маркъ отъ святыи Богородици съ Синаиской Горы, милостыня ради. по семъ же пакы, по малъ времени, приде изъ Іерусалима архимандритъ Внифантіи отъ святаго Михаила, такоже милостыня ради. Того же лѣта поиде владыка Алексѣи къ митрополиту, и съ нимъ Сава архимандритъ, Юрьи Онцифоровичъ, Василіи Кузминичъ, Василіи Ивановичъ, и иныхъ много бояръ, мѣсяца августа въ 13 день, на память святаго исповѣдника Максима. и пріа митрополитъ сына своего владыку Алексѣя въ любовь, такоже и князь великѣи; и пре-

а) дни; ^{вз} Т. по седми дни. б) и видѣвъ Т. в) на зводъ.

бысть владыка на Москвѣ 2 недѣли, и отпусти митрополитъ съ благословеніемъ, а князь великій 1376 и братъ его Владимиръ съ великою честію; и приде владыка въ домъ святаго Софіа, мѣсяца -80 октября въ 17 день, на память святаго пророка Оса, въ пятницу. Той же зимы присла митрополитъ Кипріянь, изъ Литвы, свои послове; и патриарши грамоты привезоша къ владыцѣ въ Новъгородъ; а повѣствуетъ а тако: благословиль мя патриархъ Филоеи митрополитомъ на всю Рускую землю. и Новгородци, слышавъ грамоту, и даша имъ отвѣтъ: посылай къ великому князю; аще прииметь ты князь великій митрополитомъ всей Руской земли, и намъ еси митрополитъ. и слышавъ отвѣтъ Новгородскіи митрополитъ Кипріянь, и не сла на Москву къ великому князю.

Въ лѣто 6885. Ходиша изъ Новагорода люди молодыи къ Новугородку, на Овлѣ на рѣцѣ, къ Нѣметскому. и стояша подъ городомъ много днѣи б, и посадь весь взяша, и волость всю потравиша, и полна много приведоша въ городъ, а сами придоша вси здрави въ Новъгородъ в; воеводою Иванъ Ѳедоровичъ, Василіи Борисовичъ, Максимъ Онаньиичъ. Той же весны бысть пожаръ въ Новъгородъ: загорься на Люгощѣ улицѣ и погорь до Яковли улицѣ, и сгорь 7 церквѣи г деревяныхъ, а каменныхъ огорь 3 церкви. Того же лѣта съгорь церкви отъ грома святаго Богородица, на Михалицѣ. Того же лѣта умре въ Литвѣ князь Литовскіи Олгердь. Того же лѣта преставися архимандритъ Новгородскіи Сава, мѣсяца іюля въ 29 д, на память святаго мученика Калинника. и абіе проводи его архіепископъ Новгородскіи владыка Алексѣи, съ игумены и съ попы, съ кандилы и съ свѣщами; и положиша ѿ у святаго Богородици въ Онтоуевѣ монастырь. Того же лѣта съвршиша церковь камену святаго мученикъ Бориса и Глѣба, въ Пльтникѣхъ; и сваяца ю владыка Алексѣи, съ попы и съ крѣлосомъ святаго Софіа. Того же лѣта взяша Татарове Нижніи Новъгородъ. Той же зимы преставися митрополитъ Рускіи Алексѣи, на Москвѣ.

Въ лѣто 6886. Свршиша церковь камену святаго Образъ, на Добрыницѣ улицѣ; и сваяца ю владыка Алексѣи, съ попы и крѣлосомъ святаго Софіа, на праздникъ его. Того же лѣта поидоша Татарове на Суздальскую землю, на князя на Дмитрія; князь же посла противу ихъ сына своего князя Ивана, съ силою, и бишяся на рѣцѣ Пианѣ, и ту утопе князь Иванъ, а иніи побіени быша. На ту же зиму прибѣже въ Псковъ князь Литовскіи Ондрей Олгердовичъ, и цѣлова крестъ къ Псковичемъ, и повѣха на Москву изъ Новагорода къ князю великому къ Дмитрею Ивановичу; князь же его прія.

Въ лѣто 6887. Загорься на Лукинѣ улицѣ, и съгорь церквѣи 12, а улицѣ 8 до Чюдинцевы улицы. Того же лѣта поидоша Татарове на Рускую землю на князя великого на Дмитрея, князь же поиде противу ихъ; и бысть на рѣцѣ на Овожѣ, и ту обои полкы съступишися, и пособи Богъ князю великому, а Татарове давъ плещи побѣгоша. Того же лѣта заложиха церковь камену сваятую Богородицю, на Михалици, и другую церковь каменную Флора и Лавра, на Людогочи улицы. Той же зимы приѣхъа въ Новъгородъ князь Литовскіи Юрьи Наримановичъ.

Въ лѣто 6888. Биша челомъ весь Новъгородъ господину своему архіепископу владыкѣ Алексѣю: чтобы еси, господиче, ялъся е ѣхати къ великому князю Дмитрею Ивановичу. и владыка прія челобитіе своихъ дѣтей и всего Новагорода, поиде на Низъ, за недѣлю до Цвѣтної недѣли; а съ нимъ поидоша: Юрьи Ивановичъ, Михаило Даниловичъ, Юрьи Онцифоровичъ, Іевъ Обакуновичъ, Иванъ Ѳедоровичъ, и иныхъ бояръ много и житыхъ мужь. князь же прія ихъ въ любовь, а къ Новугороду крестъ цѣловалъ, на всей старинѣ Новгородской и на старыхъ грамотахъ. Въ то же лѣто, мѣсяца августа, придоша вѣсти изъ орды къ великому князю Дми-

а) а повѣствуетъ. б) днѣи. в) а сами — въ повгородъ *нѣтъ въ Т.* г) церкви. д) Въ обонхъ сп. маіа въ 29; но святаго Калинника празднуется 29 іюля. е) ялъся.

1380 трею и брату его князю Владимиру, якоже въздвизается на крестьяны Измаилтескїи ^а родъ по-
 —82 ганыи: нѣкоему убо у нихъ худу царствующу, а все дѣющу у нихъ князю Мамаю, и лють гнѣвающуся ему на великого князя и на всю Рускую землю. се же слышавъ князь великїи Дмитрей Ивановичъ, яко грядеть на нь сила велика Татарскаа, и събравъ многіа вои и поиде противу безбожныхъ Татаръ, а уповаа на милосердіе божіе, и на пречистую его Матерь божію Богородицу на приснодѣвицу Марію, призываа на помощь честныи крестъ; и вииде бо въ землю ихъ за Донъ. и бѣ ту поле чисто, на усть рѣць Непрядвы, и ту исполчишася Татарове, Измаилтески родъ, противу крестьянъ. Москвичи же мнози небывалци, видѣвше множество рати Татарской, устрашишася и живота отчаявшися, а инїи на бѣгы обратишася, не помянувши реченаго пророкомъ: како единъ поженеть 1000, а два двигнета тму, аще не Богъ предасть ихъ. великїи же князь Дмитрій, съ братомъ своимъ съ Володимеромъ, изрядивъ полкы противу поганыхъ Половецъ, и възрѣвъ на небо умныма очима, въздохнувъ изъ глубины сердца, рекоета слово псаломское: братѣ! Богъ намъ прибѣжище и сила. и абїе съѣзкупшися полкы обои, и бысть брань на дльгъ часъ зѣло; и устраши Богъ невидимою силою сыны Агарины, и обратиша плещи на раны, и погнани быша отъ христіанъ, ови же отъ оружїа падоша, а инїи въ рѣць истопишася безчисленное ихъ множество; а на съвокупъ убиенъ бысть тогда князь Бѣлозерскїи Феодоръ и сынъ его князь Иванъ; а инїи князи и воеводы погнашася по иноплеменнцѣхъ; отъ страха божія и отъ оружїа христіанскаго падаху безбожнїи Татарове, и възнесъ Богъ десницу князя великого Дмитрея Ивановича и брата его князя Володимера Андреевича, на побѣду иноплеменникъ. се же бысть грѣхъ ради нашихъ въоружаются на ны иноплеменници, да быхомъ ся отступили отъ своихъ неправдъ, отъ братоненавиднїа, и отъ сребролюбіа, и въ неправды судящихъ, и отъ насилїа; нѣ милосердѣ бо есть Богъ и челоувѣколюбець, не до конца прогнѣвается на ны, ни въ вѣкы враждуетъ. сіа же съдѣся побѣда князю великому мѣсяца сентября въ 8, на Рожество святѣи Богородици, въ субботу. князь же великїи Дмитрій, съ братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ, ставъ на костѣхъ Татарскихъ, и многіа князи Рускіа и воеводы, съ прехвалными побѣдами и похвалами, прославиша пречистую Матерь божію Богородицу, крѣпко бравшеся съ иноплеменники, за святѣа божіа церкви, за правовѣрную вѣру, за всю Рускую землю; а самъ пришелъ Богомъ хранимъ въ градъ Москву, въ отчину свою, съ своимъ братомъ съ Володимеромъ.

Въ лѣто 6889. Заложиша церковь камену святѣи Дмитрей, на Славковѣ улицѣ. Той же осени стоялъ князь Литовскїи Скригаило у Полтеска, ратию, и съ Нѣмци, и бысть имъ тягости много. и прислаша къ Новгороду, просящи помощи: по христіанству помогли бы есте по насъ— и не бысть имъ помощи отъ Новгорода, толко посолъ послаша Юрья Онцифоровича къ князю Литовскому Ягану. заступи Богъ и святѣа Софіа свои домъ, и отъидоша города не взявше. Въ то же лѣто бысть мятежъ въ Литвѣ, Богу попустявшу на нихъ гнѣвъ свои: вѣсташа сами на ся, и убиша князя великого Кестутїа Гедиминовича, и бояръ его избиша, а сынъ его Витовтъ побѣже въ Нѣмци, и много зла сътвори Литовской земли; подъялъ бо бѣше Кестутен княженіе подъ Яганомъ.

Въ лѣто 6890. Прииде царь Татарскїи Тактамышъ, въ силъ велицѣ, на землю Рускую, много попустиши земли Руской: взя градъ Москву и пожже, и Переяславль, Коломну, Серповховъ, Дмитровъ, Володимеръ, Юрьевъ. князь же великїи, видя многое множество безбожныхъ Татаръ, и не ста противу имъ; нѣ на Кострому побѣжа съ княгинею и съ дѣтми, а князь Володимеръ на Волокъ, а мати его и княгини въ Торжокъ, а митрополить въ Тферъ, а владыка

а) измаилтескїи.

Коломенскіи Герасимъ въ Новѣгородѣ. и кто насъ, братіе, о семъ не устрашится, видя таковое смущеніе Руской земли? якоже Господь глагола пророкомъ: аще хочете послушаете, благаа земная снѣсте, и положу страхъ вашъ на вразѣхъ вашихъ; аще ли не послушаете мене, то побѣгнете никымъ же гоними, послю на васъ страхъ и ужасъ, побѣгнетъ васъ отъ пяти сто, а отъ ста тма. Того же лѣта съвръшиша церковь камену святаго Дмитрія, на Славковой улицѣ, и свѣща ю владыка Алексѣи, съ игумены и попы и съ клиросомъ свѣтѣи Софіа; и за мало днѣи а разсыпаса. Въ то же время приходилъ въ Новѣгородъ владыка Суздальскы Діонисіи, изъ Царяграда, отъ патріарха Нила съ благословеніемъ и съ грамотами. и иде въ Псковъ, по повелѣнію владыкы Алексѣа, поучаа закону божію и утвержаа правовѣрную вѣру и истинное христіанство, да негли бы Богъ въ послѣдняя лѣта утвердилъ несмущенно отъ злыхъ чловѣкъ, діаволомъ наущеныхъ, правовѣрную вѣру б.

Въ лѣто 6891. Копаша ровъ около Софѣиской стороны, къ старому валу. Того же лѣта заложаша двѣ церкви каменны, святаго Филиппа на Нутной улицѣ, и святаго Іоана въ Радоковичахъ; а святаго Дмитрея съвръшиша на Славковой улицѣ. Въ то же лѣто поиде князя великого сынъ князь Василіи въ орду, позванъ царемъ. Тои же осени поиде князь Михаило Тферскіи въ орду, ища великого княженіа. а въ Новѣгородъ пріѣха в князь Патрикѣи Наримантовичъ, и пріѣша его Новгородци; и даша ему кормленіе, пригороды г: Орѣховъ, и Корѣльскіи, и поль Копорьи городка, и Луское село.

Въ лѣто 6892. Пріѣхаша городчане, Орѣховци и Корѣльскіи, съ жалобою къ Новугороду на князя Патрикѣа. и князь Патрикѣи а подѣя Славно и смути Новѣгородъ, и сташа Славяне по князь. и поставиша вѣче на Ярославль дворъ, а другое вѣче у свѣтѣи Софѣи, обои въ оружїи, акы на рать, и мостъ великыи преметаша; нъ ублюде Богъ и свѣтаа Софіа отъ усобныа рати, и отѣша у князя ты пригороды, и даша ему Русу и Ладогу. Того же лѣта поставиша Новгородци городъ камень на Лугъ, на Ямъ, милостію свѣтѣи Софѣи, а поспѣшеніемъ великаго Михаила архистратига, а благословеніемъ отца своего владыкы Алексѣа, только въ 30 днѣи и въ 3 дни. Въ то же лѣто загорѣся въ Неревскомъ концѣ у святаго Лазаря, и церковь сѣгорѣ свѣтѣи Лазарь, и другая церкви свѣтѣи Петръ. Въ то же лѣто бысть помраченіе на многы дни и нощи, и птици падаху на землю и по водѣ не видяху камо летьти, а люди не смѣаху ѣздити по озерамъ и по рѣкамъ; и бысть въ христіаныхъ скръбь и туга. то же, братіе, Богъ казнитъ по нашему сѣгрѣшенію, кажа насъ на покааніе, да быхомъ ся покаали отъ злобъ своихъ. казнивъ помиауи, Господи! и бысть свѣтъ и ради быхомъ. Тои же осени съвръшиша церковь камену святаго Филиппа, на Нутной улицѣ, и свѣща ю архіепископъ владыка Алексѣи; и другую церковь съвръшиша свѣтѣи Іоаннъ, въ Радоковичахъ.

Въ лѣто 6893. Погорѣ городъ Псковъ весь, и толко Богъ ублюде свѣтѣи Троица. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 14, въ Петрово говѣніе, на память святаго пророка Елисѣа, погорѣ въ Новѣгородѣ Трѣговаа сторона вся, и церкви вси, толко ублюде Богъ свѣтую Богородицу на Михалицѣ, молитвами свѣтѣи Богородица, а людеи сѣгорѣ 70 чловѣкъ; люте бо бѣше веаи пожаръ. Того же лѣта, на зиму, бысть знаменіе въ солнци, мѣсяца генваря въ 1 день, на память святаго отца Василіа.

Въ лѣто 6894. Погорѣ городъ Орѣховци; а въ Новѣгородѣ погорѣ конецъ Микитиныи улицы. Того же лѣта съвръшиша церковь камену святаго Климента, на Иворовѣ улицѣ. Того же лѣта убиша Литва князя Святослава Смоленскаго. Тои же зимы приходи князь великїи Дмитріи

а) дни т. и д. въ подобныхъ мѣстахъ. б) діаволомъ наущенымъ правовѣрныа вѣра неправильно въ А. діав. наущенымъ правовѣрнаа вѣра Т. в) пріѣхаша. г) пригородъ. д) и князь патрикѣи пропущено въ Т.

1386 ратию къ Новугороду, съ братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ, дръжа гнѣвъ про Волжанъ
 88 на Новъгородъ, и стоа въ Ямнѣхъ. и ѣзди владыка Алексѣи, и доконча миръ на всей старинѣ;
 а за винныи люди, за Волжанъ, взя князь великїи у Новогорода 8000 рублевъ. Той зимы ходиша
 за Волокъ Феодоръ посадникъ Тимоѣевичъ, Тимоѣеи Юрьевичъ, а съ ними боярьскїи дѣти,
 брати 5000 рублевъ, что взложилъ Новъгородъ на Заволочьскую^а землю, зане Заволочане были
 же ^б на Вльгѣ.

Въ лѣто 6895. Копаша валъ около Тръговой стороны. Томъ же лѣтъ благослови владыка
 Алексѣи весь ^в Новъгородъ ставити городъ Порховъ камень, и послаша Новогородци Ивана Тео-
 доровича, Фатьяна Есиповича; и поставиша городъ Порховъ камень. Того же лѣта, на зиму,
 выиде изъ орды князя великого сынъ Василии Дмитревичъ.

Въ лѣто 6896. Стыде владыка Алексѣи съ владычества, по своей воли, благословивъ сво-
 ихъ дѣтен, посадниковъ и тысяцскыхъ и весь Новъгородъ, въ мапастырь святаго Въскресенїа
 на Дервяницу, на Препловенїе праздника владычня, съдѣвъ въ дому святѣи Софїи лѣтъ 30
 безъ лѣта и безъ 5 мѣсяць. и много молиша ѥ весь Новъгородъ, чтобы побылъ въ дому святѣи
 Софїи, дондеже увѣдають, кто будетъ митрополитъ Рускои земли; и не послуша ихъ, нѣ благо-
 слови, а рекъ: избѣрѣте себѣ три мужи, его же вамъ Богъ дастъ — и сѣтвориша Новогородци
 тако. много же гадавъ посадникъ и тысяцскои, и весь Новъгородъ, игумены и попове, не изво-
 лиша себѣ отъ человекъ избранїа, нѣ изволиша отъ Бога прїяти извѣщенїе и уповати на милость
 его; и избраша три мужи: Иоана игумена святаго Спаса съ Хутина, игумена Парѣенїа святаго
 Благовѣщенїа, Аѳанасїа игумена святаго Рожества, и положиша три жребїи на престолъ въ
 святѣи Софїи, утвердивше тако, его же въсхощеть Богъ и святаа Софѣа своему престолу служе-
 бника, того же жребїи оставитъ на престолъ своемъ. и абїе начаша іерен съборомъ обѣдною
 пѣти, а Новогородци сташа въчемъ у святѣи Софїи; и по скончанїи святѣа службы вынесе
 протопопъ Измаило жеребеи Аѳанасїевъ, потомъ Парѣенїевъ, и избра Богъ и святаа Софѣа и
 престолъ божїи мужа добра, тиха и смирена, Иоана игумена святаго Спаса, и остави жребїи
 его на престолъ своемъ; и възведоша ѥ на сѣни честно весь Новъгородъ, мѣсяца маїа въ 7, на
 Възнесенїе господне, на память святаго отца Пахомїа ^д. не бысть тогда митрополита въ Рускои
 земли. Той же осени, мѣсяца октябрия въ 26, въ полунощи, въздвигеся угъ вѣтръ и внесе ледъ
 въ Волхово изъ озера ^е, и вышнїе изъ великого мосту 9 городень. то же Богъ не хотѣ видѣти
 кровопролитїа межн братїи: наваженїемъ дїаволїмъ полеже всташа 3 конци Софѣискои сторо-
 ны на посадника Есипа Захарїннїча, и възвонивше въче у святѣи Софїи и поидоша на дворъ
 его, акы рать силнаа, всякїи въ оружїи, и взяша домъ его и хоромы развезоша, а Есипъ по-
 садникъ бѣжа за рѣку въ Пльтнїтьскїи конецъ; и въста за него Тръговаа стороца вся, и на-
 чаша люди лупити, а перевозниковъ бити отъ берега, а съсуды изсѣцаху; и тако быша безъ
 мира по двѣ недѣли; и потомъ снїдошяся въ любовь, и даша посадничество Василию Ивановичу.
 Той же осени, мѣсяца декабрия въ 8, поиде Иоаннъ на поставленїе владычества на Москву, по-
 званъ послы отъ митрополита, а съ нимъ боярь Новогородскыхъ: посадникъ Василии Феодоро-
 вичъ, и тысяцскои Есипъ Фалелеевичъ, Іевъ Обакуновичъ, Тимоѣеи Ивановичъ, и пныхъ мно-
 го боярь; и пакы прїидоша на Москву генваря въ 10. и поставленъ бысть Иоаннъ архїеписко-
 помъ Новугороду, въ преименїтѣи церкви святаго и великаго архистратига Михайла, генваря

а) на заволочьскую. б) послы: были же, кака-то рѣчь вышнїена въ А. в) и весь. г) жребїи. д) День Вознесенїа въ
 6896 г. дѣйствиельно былъ 7 мая; но тогда празднуется не св. Пахомїю, а Знаменїю честнаго креста. е) изъ зера
 въ обонхъ спискахъ.

въ 17, въ недѣлю, на память святаго отца Антоніа, пресвященнымъ митрополитомъ Пимниномъ всея 1388
 Руси; а на поставленіи былъ Смоленскіи владыка Данило и Рязанскіи владыка; и въ той день —91
 сътвориша праздникъ свѣтель, съ хвалами и пѣснями, при князи великомъ Дмитріи Ивановичи.
 а въ Новѣгородъ прииде февраля въ 7^а, въ недѣлю Фарисеискую, на память святаго отца Пар-
 оенія; и сръгоша ѿ съ кресты игумени и попове, конецъ Славна, посадникъ и тысяцскыи и
 весь Новѣгородъ, и възрадовашася радостію великою зѣло, въ той день, о своемъ владыцѣ.

Въ лѣто 6897. Преставися князь великій Дмитрей Ивановичъ, въ градъ Москвѣ, мѣсяца маіа
 въ 9, на память святаго пророка Исаіа *. и той весны бысть моръ великъ въ Псковѣ, а знаменіе
 железною; и той весны ѣздилъ владыка Іоаннъ въ Псковѣ, и молитвою его преста моръ въ Псковѣ,
 и възвратися владыка Іоаннъ къ Новугороду. Того же лѣта Григорій** Якуновичъ постави цер-
 ковь камену Покровъ святаго Богородица, на воротѣхъ. Того же лѣта прииде въ Новѣгородъ
 князь Симеонъ Одгердовичъ, на Успеніе святаго Богородица, и пріяша его Новогородци въ
 честь. Той же зимы преставися архіепископъ Новогородскій владыка Алексѣй, мѣсяца
 февраля въ 3, на память святаго Симеона богопріимца.

Въ лѣто 6898. Съде на великомъ княженъи князь Василій Дмитріевичъ, и Новогородци
 взяша съ нимъ миръ, по старинѣ. Того же лѣта пойдоша Новогородци на съездъ съ Нѣмци,
 и не взяша мира. и пойдоша Новогородци ратию ко Пскову, и Псковичи добиша челомъ
 Новугороду, и взяша миръ, и воротишася отъ Солць. Того же лѣта поставиша церковь
 камену святаго царя Костянтина и матери его Елены, и святаго ю владыка Іоаннъ. и поста-
 виша монастырь новъ святаго Николы, конецъ Люгошей и Чюдинцевы улицы, на скудел-
 ницѣ. Той же осени бысть моръ силенъ вельми въ Новѣгородѣ; то б случися пріити на ны
 по грѣхомъ нашимъ, великое множество христіанъ умре по всемъ улицамъ. сице бысть
 знаменіе на людѣхъ: при смерти явится железа, пребывъ три дни абіе умираше. Тогда
 же поставиша церковь святаго Аѳанасія въ единъ день; и святаго ю архіепископъ Нового-
 родскій владыка Іоаннъ, съ игумены и съ попы и съ клиросомъ святаго Софія. божіею
 же милостію, и святаго Софія стояніемъ, и владычнимъ благословеніемъ, и пакы преста
 моръ. Той же зимы сгорѣ церковь святаго Дмитрія, на Даньславль улицѣ, и иконы и
 книги и весь запасъ церковный, и товара множество исгорѣ: наборзъ бо огонь заялъ.

Въ лѣто 6899. Бысть пожаръ и погорѣ отъ Борковы улицы и до Гъзеня, а на другой
 сторонѣ отъ Никытины улицы и до Радоковичъ, и сгорѣ церквей в деревянныхъ 8, а ка-
 менныхъ 3 церкви огорѣша, а людей женъ и дѣтей 14 душъ сгорѣ, мѣсяца іюня въ 5, на
 память святаго мученика Дороея. Того же мѣсяца въ 21, на память святаго мученика
 Ульяна, загорѣся на Пруской улицѣ у Веденія святаго Богородици, и погорѣ весь конецъ
 Людинъ до святаго Алексѣя; и сгорѣ церквей деревянныхъ 7, а каменныхъ 4 церкви погорѣ-
 рѣша. Той же осени послаша Новогородци послы на съездъ съ Нѣмци, въ Изборско: по-
 садника Василія Θεодоровича, посадника Богдана Обакуновича, посадника Θεодора Тимо-
 оевевича, тысяцскаго Есипа Фалелъевича, Василія Борисовича, и купцевъ; а Нѣмецкіи по-
 слове пріидоша изъ заморія, изъ Любка, и изъ Гочскаго берега, и изъ Риги, и изъ Юрье-
 ва, изъ Колываня, и изъ иныхъ городовъ многихъ; тогда взяша миръ съ Нѣмци. Той же зимы

а) февралъ въ 8 неспрно въ обоихъ спискахъ. Недѣля Мытаря и Фарисея въ 6897 г., къ которому, а не къ 6896, сіе
 событіе относится, приходилась 7 февраля; память святаго Пароенія празднуется въ тотъ же день. б) все
 ошибк. въ Т. в) церкви т. и д. Т.

* Въ другихъ Лѣтописяхъ сказано, что великій князь Дмитрій скончался 19 мая.

** Въ Акд. II. опять не достаетъ листовъ, до 6900 г.

1391
— 94

тыи же послове Нѣмецкїи приидоша въ Новѣградъ, и товары свои поимаша, и крестъ цѣловали, и начаша дворъ свой ставити изнова: занеже бо не бѣ по седмь лѣтъ мира крѣпкаго. Той же зимы прииде митрополитъ Кипріанъ въ Новѣградъ, и владыка Иванъ, съ игумены и съ попове ^а и съ многими христіаны, срѣте съ кресты у святаго Спаса, на Ильинѣ улицѣ, и пребысть въ Великомъ Новѣгородѣ двѣ недѣли. и много глаголавше Новугороду, чтобы грамота подрати, что Новѣгородъ покойчаше, яко не зватьсѣ ^б къ митрополиту на Москву; и Новгородци слова его не прїяша, а грамоты не подраша. и митрополитъ поиде изъ Новогорода, а на Новгородцевъ великое нелюбіе држа.

Въ лѣто 6900. Юрьи Онцифоровичъ постави церковь святую Богородицу Успеніе, и монастырь устрои. Того же лѣта вышедъ изъ орды князь великій Василій Дмитреевичъ, и взя Нижній Новгородъ, и пойма князи и княгыни въ таль; а князь Семенъ бѣжа въ орду ^в. Того же лѣта пришедше съ моря разбойници Нѣмци въ Неву, взяша села по обѣ стороны рѣкы, за пять верстѣ до городка до Орѣшка. и князь Семенъ съ городчаны сугнавше, иныхъ избїша, а иныхъ разгониша, и языкъ въ Новѣгородъ приведоша; и тогда же поиде въ Литву къ своей братїи, а городокъ покинувши. Того же лѣта копаша валъ около Трѣговой стороны. Того же лѣта поиде князь великій Василей Дмитріевичъ въ орду, позванъ царемъ. Того же лѣта посадникъ Богданъ Обакуновичъ, съ своею братїею и съ уличаны, поставиша церковь камену святаго Симеона, на Чюдинцевѣ улицѣ; и священа бысть на праздникъ его. Того же лѣта ^{*} преставися посадникъ Василій Ѳедоровичъ, прїимши мнишскїи чинъ, мѣсяца іюня; и положиша его у святаго Николы. Той же осени преставися посадникъ Михайло Даниловичъ, прїимши мнишескїи чинъ.

Въ лѣто 6901. Въ розмїріе князь великій Василій Дмитреевичъ съ Великимъ Новымъградомъ, про грамоту, что записалъ Великій Новѣгородъ грамоту къ митрополиту не зватися на Москву, а повѣствуа тако: чтобы есте къ митрополиту грамоту отслали; а что есте цѣловали, а той грѣхъ митрополитъ съ васъ снимаетъ—и великій Новѣгородъ того не похотѣлъ. и князь великій взя у Новогорода пригородъ Трѣжекъ съ волостями, и Волокъ Ламскїи, и Вологду, и волости много повоева, а Новгородци взяша у князя великого Устюгъ городъ, Устюжню ^г, и много волости поимаша; и въ то время съ обѣ стороны кровопролитїа много учинилося. и Новгородци, не хотя видѣти большаго кровопролитїа въ крестїанцѣхъ, послаша послы къ великому князю съ челобитїемъ о старинѣ, а къ митрополиту послаша грамоту цѣловальную; и митрополитъ словомъ повѣствоваше: язъ у васъ грамоту цѣловальную ^д емлю, а грѣхъ съ васъ снимаю, а васъ благословляю—а князь великій Новгородское челобитїе прїялъ, и взя миръ по старинѣ. Поставиша церковь камену святую Богородицу, на Лисичьи горкѣ. съде на княженїи въ Литвѣ князь Витовтъ Кестутевичъ, и Новгородци взяша миръ съ нимъ по старинѣ. прииде князь Костянтинъ Бѣлозерскїи въ Новѣгородъ, и прїяша его.

Въ лѣто 6902. Поставиша Даньславци церковь камену святаго Дмитрія, и свяща ю владыка Юаннъ на праздникъ его. Того же лѣта ходиша Новгородци къ Пскову ратїю, и стояша подъ городомъ недѣлю. и въ то время учинися бои въ заездѣ Новгородцамъ съ Псковичи, и убиша ту Ивана, князя Копорского, и Василія Ѳедоровича, а иныхъ паде съ обѣ стороны Богъ вѣсть; и отїидоша Новгородци отъ града, а со Псковичи въ розмїрїи. и въ то время отѣяша Ново-

а) и съ поповы Т. б) не зватьсѣ Т. в) въ рду Т. т. и д. г) устюжню Т. д) *отъ словъ посл. грамоту цѣловальную до у васъ грам. цѣловальную пропущено въ Т.*

* Продолжается Аклд. II., прекратившейся подъ 6897 г.

городци посадничество у Есипа Захаріинича, и даша посадничество Богдану Обакумовичу. 1394
Тои же осени погорь владычнь дворь, и Околотокъ, и за городомь много улиць погорь, а у —97
святѣи Софіи маковица огорь, а церкви^а каменныхъ 8 огорь, а деревяныхъ 2 церкви съгорьша.
поставиша церковь древяну святѣи Спась, конецъ Кузмодемьянъ улиць, и монастырь устроиша.
прииде князь Андрей, съ Псковскими послы, и пакы прочь поиде, а миру не възмя. прииде изъ
Царяграда, отъ патриарха отъ Антоніа, Виолеемьскіи владыка^б Михайль, а привезлъ Новугороду
двъ грамоты о поученіи христіаномь.

Въ лѣто 6903. Прииде въ Новьгородъ митрополитъ Кипріанъ, съ патриаршимъ посломъ, въ
великое говѣніе, и запроси суда, и Новогородци суда ему не даша. и онъ пребылъ весну всю
въ Новьгородъ, и до Петрова говѣнія. и владыка Иванъ далъ честь велику митрополиту и па-
триаршу послу; и митрополитъ Кипріанъ, идучи прочь отъ Новогорода, благословилъ сына
своего владыку Ивана и весь Великіи Новьградъ. Того же лѣта постави Исакъ Онкифовъ цер-
ковь камену Сборъ святаго Михаила, въ Аркажи^в монастырь. приходиша Нѣмци Свѣя къ но-
вому городку къ Ямъ, и прочь поидоша; и князь Костянтинъ съ городчаны иныхъ изби, а нини
убьжаша. Тои же осени князь Витовтъ Литовскіи взя градъ Смоленскъ, и намѣстникъ свои
посади; а князь Юрьи Святославичъ на Рязань побѣже.

Въ лѣто 6904. Поиде владыка Іоаннъ къ митрополиту Кипріану^г на Москву, позванъ отъ
митрополита, и пребысть на Москвѣ 2 дни^д. и абіе отпусти ѥ митрополитъ, съ благословеніемъ
и съ честію, и прииде въ Новьградъ, вторникъ на святой недѣли. Того же лѣта, пришедши
Нѣмци въ Корьльскую землю, и повоеваша два погоста, Кюрьескыи^е и Кюломаскыи, и цер-
ковь съжгоша; и князь Костянтинъ^ж съ Корьлою гнася по нихъ, и языкъ изыма, и присла въ
Новьгородъ. погорь Онтоновъ монастырь, и святаа Богородица огорь, бяше бо свинцемъ по-
бита, и Усрътеніе огорь. сътворися знаменіе отъ образа владычня въ святомъ Еупатыи, на Щер-
ковъ улиць: акы вино идяше изъ иконы. повелѣніемъ владыкы Іоанна, побиха у святѣи Софіи
маковицу свинцемъ, коя бо въ пожаръ огорьла. съгорь церковь святѣи Іоаннъ, въ Росткинъ
монастырь, и иконы и книги съгорьша. Того же лѣта ходи князь Витовтъ Литовскіи на Рязань,
и волости повоева.

Въ лѣто 6905. Постави Исакъ Онкифовъ церковь камену, на Десятинъ, Рожество святѣи
Богородица. Того же лѣта приходиша послове Псковскіи въ Великіи Новьгородъ: князь Гри-
горіи Остафьевичъ, посадникъ Сисои, посадникъ Романъ, Филипъ Козачковичъ, съ своими
другы; и биша челомъ господину архіепископу Великому Новогорода владыцѣ Іоанну: чтобы
еси, господине, благословилъ дѣтей своихъ Великіи Новьградъ, чтобы господинъ нашъ
Великіи Новьградъ нелюбья отдалъ, а насъ бы пріялъ въ старину. и владыка Іоаннъ
благослови Великіи Новьградъ дѣтей своихъ: чтобы есте, дѣти, мое благословеніе пріяли,
а Псковичемъ бы есте нелюбья отдали, а свою братію младшую пріяли бы есте по ста-
ринъ; занеже, дѣти, видите, уже послѣднее время, были бысте^з за единъ братъ въ хри-
стіанствѣ. и посадникъ Тимоѣен Юрьевичъ, и тысяцкой Микыта Ѳедоровичъ, и вси по-
садники и тысяцскіи и бояре, и весь Великіи Новьградъ, благословеніе господина своего
отца владыкы Іоанна пріяли, а отъ Псковичъ нелюбіе отложили, и взяша миръ по старинъ,
мѣсяца іюня въ 18 день, на память святаго отца Леонтіа; занеже не башеть миру по 4

а) а церкви. б) см. владыка, въ Т. ошбк. конецъ. в) въ ржажи въ обохъ сп. г) на поля купріану. д) двѣ не-
дѣли Т. е) кюрьскыи Т. ж) костянъ ошбк. въ обохъ сп. з) Такъ въ обохъ сп.; но можно читать: были бы
есте.

1397 годы. и бысть христіаномъ радость и веселіе, а діаволъ видя христіаномъ добро плакашеся, ^{—98} видя себе побѣжаема, а злодѣи христіанстїи помрачишася. Посемъ пакы прииде князь Василїи Ивановичъ Смоленскїи въ Новъградъ, и прїяша его. Посемъ загорѣся на Щерковой улицѣ, противъ Святыхъ 4, и погорь Щерковы улицы берегъ весь, и Яневъ берегъ безъ трїи дворовъ, и Розважи берегъ весь, и Кузmodаміанъ а берегъ весь, и до Холопїи улицы, на память святаго мученика Андрея Стратилата. Тои же осени пришедши Нѣмци, взяша 7 селъ у Ямскаго, городка и пожгоша. сѣгорь церковъ святое Въздвиженіе, и иконы и книги погорьша. Потомъ же преставися Есипъ Фалелѣвичъ, прїимши мнишескїи чинъ. прииде князь Патрикѣи Наримантовичъ въ Новъгородъ, и прїяша ѿ. Того же году насла князь великїи Василеи Дмитреевичъ, за Волокъ, на Двину, боярь своихъ Андреа Албердова съ другы, ко всеи Двиньской свободѣ, а повѣствуа имъ тако: чтобы есте задалися за князь великїи, а отъ Новагорода бы есте отнялися; а князь великїи хочеть васъ отъ Новагорода боронити, а за васъ хочеть стояти. и Двиняне Иванъ Микитинъ и бояре Двинскїи, и вси Двиняне, за великїи князь задалися, а къ князю великому цѣловаша крестъ. и князь великїи, на крестномъ цѣлованїи, у Новагорода отъялъ Волокъ Ламьскїи съ волостями, Тръжекъ съ волостями б, и Вологду, и Бѣжитьскїи Врѣхъ; и потомъ къ Новугороду съ себе цѣлованіе сложилъ и крестную грамоту скинулъ, а Новгородци съ себе цѣлованіе сложили и грамоту крестную князю великому скинули. И посемъ присла Кипрїанъ митрополитъ въ Великїи Новъгородъ столника своего, Климентїа, къ сыну своему къ владыцѣ Іоану, и повѣствуа тако: поиди на Москву, зоветь тя отецъ твой митрополитъ о святительскихъ дѣлѣхъ. и владыка митрополича боярина отпусти на Москву, а самъ въсхотѣйти къ отцу своему къ митрополиту. и посадникъ, и тысяцкой, и бояре, и весь Великїи Новъгородъ, биша челомъ господину своему отцу владыцѣ Іоанну: чтобы еси, господине, князю великому слово добро и благословеніе бы еси подалъ, за свои дѣти за Великїи Новъгородъ—а Новгородци съ своимъ отцемъ съ владыкою послаша послове, посадника Богдана Обакуновича, Кирилу Дмитрїевича и житѣихъ людей, къ князю великому. и владыка Іоаннъ князю великому благословеніе и слово добро подалъ, а послове отъ Новагорода челобитѣ; рекъ тако: чтобы еси, господине сыну князь великїи, мое благословеніе и слово добро прїялъ, а Новгородское челобитїе, а отъ Новагорода отъ своихъ мужїи отъ волныхъ нелюбіа бы еси отложилъ, а прїялъ бы еси въ старину; а при твоёмъ бы, сыну, княженїи промежи христіанъ другое бы кровопролитїе не учинилося; а что еси, сыну князь великїи, на крестномъ цѣлованїи у Новагорода отнялъ еси Заволочье, Тръжекъ, Волокъ, Вологду, Бѣжитскїи Врѣхъ, а того бы еси, князь великїи, ступилъ, а пошло бы то къ Новугороду въ старину; а про вопчїи судъ на порубежьи, а то, сыну, отложилъ бы еси, занеже, господине князь великїи, то не старина. и князь великїи владычнїа благословенїа и слова добра не прїялъ, а отъ пословъ Новгородскихъ челобитѣя не прїялъ, а отъ Новагорода нелюбіа не отложилъ, а миру не взялъ. а митрополитъ Кипрїанъ своего сына владыку Іоанна и пословъ Новгородскихъ отпустилъ въ Новъгородъ, съ честїю и съ благословенїемъ.

Въ лѣто 6906. По Велицѣ дни, на веснѣ, Новгородци ркоша своему господину владыцѣ отцу Іоанну: не можемъ, господине отче, сего насилїа трѣпѣти отъ своего князя великого Василїа Дмитреевича, что у насъ отнялъ у святѣи Софїи и у Великого Новагорода пригороды и волости, нашу отчину и дѣдину; нѣ хотимъ поискати святѣи Софїи пригородовъ и волостей в, своей отчины и дѣдины — и цѣловаша крестъ за единъ братъ, како имъ святѣи Софїи и Великого Новагорода пригородовъ и волостей г поискати. и биша челомъ посадникъ Тимошеи Юрье-

а) и кузmodаміанъ въ обохъ сп. б) тръжекъ съ волостями пропущено въ Т. в) и волости Т. г) и волости въ обохъ сп.

вичь, посадникъ Юрьи Дмитреевичь, Василии Борисовичь, и бояре, и дѣти боярскіа, и жити 1398 люди, и купетскіи дѣти, и вси ихъ вои: благослови, господине отче владыко, поискати святѣи Софїи пригородовъ и волостей; или пакы изнаидемъ свою отчину къ святѣи Софїи и къ Великому Новугороду, пакы ли свои головы положимъ за святую Софью и за своего господина за Великіи Новъгородъ. и владыка Іоаннъ благослови своихъ дѣтей, и воеводъ Новгородскыхъ, и всихъ вои; а Новгородци отпустиша свою братію, и рекъ имъ тако: пойдѣте, святѣи Софїи пригородовъ и волостей поищите, а своей отчины. воеводы же Новгородскіи, посадникъ Тимоѡеи, посадникъ Юрьи и Василии, и вси вои, поидоша за Волокъ на Двину къ городку къ Орлецу ^б. и срѣте ихъ съ Вели владычнь волостель Исаіа, рекъ имъ тако: господо воеводы Новгородскіи! наѣхавъ, господо, князя великого бояринъ Андрей, съ Іоаномъ съ Микитинымъ и съ Двиняны, на святѣи Софїи волость на Вель, въ самъ Великъ день, святѣи Софїи волость повоеваша, а на головахъ окупъ поимаша; а отъ князя великого прїѣхаль въ засаду, на Двину, князь Ѳеодоръ Ростовскіи, городка блюсти и судити и пошлыны имати съ Новгородскыхъ волостей; а Двинскіи воеводы Иванъ и Кононъ, съ своими другы, волости Новгородскіи и бояръ Новгородскыхъ подѣлиша себѣ на части. се же слышавше воеводы Новгородскіи, рекоша своей братіи воеводамъ: братіе! аще тако съдумаль господинъ нашъ князь великіи, съ крестопреступники съ Двинскими воеводами «сиче ркоша:» братіе! лучши есть намъ умрети за святую Софью, нежели въ обидѣ быти отъ своего великого князя. и пакы поидоша на великого князя волости, на Бѣлоозеро, и взяша Бѣлозерскіи волости на щитъ, повоевавъ и пожгоша, и Старый городокъ Бѣлозерскіи пожгоша; а изъ Нова городка вышедши князи Бѣлозерскіи и воеводы князя великого, и добиша челомъ воеводамъ Новгородскимъ и всимъ воемъ — и взяша у нихъ окупа 60 рублевъ, а полона поимаша безъ числа, и животовъ много поимаша; и Кубеньскіи волости поимаша, и около Вологды воеваша, и Устьюгъ городъ повоевавъ и пожгоша, и стояша на Устюгъ 4 недѣли. и въ то время воеводы послаша Дмитреа Ивановича, Ивана Богдановича, а съ ними дѣти боярскіи, воеваша волости князя великого, толко за днище Галича не доходиша, а волости повоевавъ и пожгоша и полона поимаша безъ числа, а на полону окупъ поимаша, понеже бо суды не подымуть, а иньи полонъ * пометаша; и оттолъ поидоша по Двинь къ городку къ Орлецу, воюа волости князя великого. и прїидоша къ Орлецу городку и стояша подъ городкомъ 4 недѣли, поставиша пороки и оступиша городокъ, и начаша бити пороки; и вышедши Двиняне изъ городка, и начаша бити челомъ ^в, съ плачемъ, воеводамъ и всемъ воемъ Новгородскимъ; и воеводы Новгородскіи и вси вои, по своего господина по Новгородскому слову, челобитіе прїяша Двинянь, а нелюбья имъ отдаша. а воеводъ Заволотскихъ Ивана и Конона съ другы изымаша, овыхъ смертію казниша, а Ивана и брата его Алфана ^г и Герасима и Родивона изковаша, кто водилъ Двинскую землю на зло; а у князя Ѳеодора Ростовскаго взяша присудъ и ^а пошлыны, что поималъ, а самому съ другы животъ даша; а у гостій князя великого взяша съ головъ окупа 300 рублевъ; а у Двинянь, за ихъ преступленіе и за ихъ вину, воеводы и вси вои Новгородци, взяша 2000 рублевъ, а 3000 коневъ; бяше бо всѣхъ Новгородцевъ 3000. сиче бысть божіе милосердіе. толко прошедъ Руской земли и у столь твердаго городка не бысть пакости въ людѣхъ, токмо у городка единого

а) и волости съ обохъ сл. б) къ рлецу т. и д. въ обохъ сл. в) челомъ пропущено въ Т. г) въ другихъ лѣтописяхъ аюфала. д) или Т.

* Въ Акад. II. не достаетъ листа.

1398
— 99

человѣка убиша дѣтскаго ^а Левушку Ѳедорова посаднича, а городокъ разгребоша. Постави архіепископъ Новгородскій владыка Іоаннъ церковь камену святое Воскресеніе, на воротѣхъ, и свяща ю самъ, съ попы и съ крилосомъ святѣй Софїи. постави Михаилъ Крупа церковь камену святаго Николы, конецъ Люгощи улицы и Чюдинцевы. Той же осени, по владычню благословенію Иванову, ходиша послы изъ Новагорода, архимандритъ Парѳеній, и посадникъ Есипъ Захаріиничъ, и тысяцкой Онанія Костянтиновичъ, и житіи люди Григорій и Давыдъ, къ великому князю Василію Дмитрѣевичю, взяша миръ съ великымъ княземъ, по старинѣ. Той же зимы прїидоша изъ Заволочья воеводы Новгородскіи въ Новъгородъ, посадникъ Тимошей, посадникъ Василей, и бояре, и дѣти боярскіи, и вси вои, добры здоровы *; и ради быша Новгородци своеи братіи. а перевѣтника Ивана Микитина скинуша съ мосту; а Герасимъ и Родивонъ, съ плачемъ, добиша челомъ своеи господь Великому Новугороду, и Новъгородъ даша животъ, и постригошяся въ мнишьскіи чинъ; а Алфалъ ^б избѣжа на пути.

Въ лѣто 6907. Князь великїи Витовтъ Литовскїа земля Кестутьевичъ присла въ Новъгородъ грамоту разметную, рекъ тако: обезчествовали мя есте, что было вамъ за мене ятися, а мнѣ было вамъ княземъ великымъ быти, а васъ мнѣ было боронити; и вы за мене не ялися. и Новгородци князю Витовту отъ себе грамоту разметную отослаша. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, загорѣся на Лубяницѣ и погорь Плотничьски конецъ до Ѳедорова ручья, а Славеньскїи конецъ весь погорь; а церквіи каменныхъ 22 огорь, и прїидълъ 5, да церковь деревяна, а душъ погорь Богъ вѣсть, а инїи на Волховъ истопоша, на память святаго мученика Мемнона; толь лють бяше пожаръ, съ вихромъ, огонь по водѣ горя хождааше. прїиде князь Андреи Дмитрїевичъ, братъ князя великого Васильевъ, въ Новъгородъ, на память святаго отца Іосифа архіепископа Селунскаго, и пребысть въ Новъгородъ отъ Володимерова дни до Семенова дни ^в лѣтопроводца, и поиде изъ Новагорода; владыка Іоанъ, и посадникъ, и бояре, даша князю честь велику. преставися князь великїи Михаилъ Александровичъ Тферскїи, прїимши мнишескы чинъ, мѣсяца августа; и положиша ѿ въ святѣмъ Спасѣ. Того же лѣта постави архіепископъ Новгородскїи владыка Іоаннъ, съ своими дѣтьми съ Новгородци, церковь камену свята Богородица Покровъ, на Звѣринцѣ; и свяща ю самъ владыка Іоаннъ, съ попы и съ клиросомъ святѣи Софїи, мѣсяца октябрия въ 1 день, на Покровъ свята Богородица. о пречистаа царице Богородице, Мати Христа Бога нашего! съблуди церковь свою недвижиму о имени твоємъ, госпоже, святѣмъ, и неразрушиму до скончанїа всего міра; прїими, царице, молитву раба своего Іоанна архіепископа, подая ему милость и благословеніе духовное, еже о паствѣ словеснаго стада Христова; а дай ему, госпоже, здѣ животъ многолѣтенъ, съ всеми его дѣтьми съ Новгородци и послужившими о храмъ твоємъ, госпоже, святѣмъ, а во ономъ вѣцѣ сподоби, госпоже, одесную стоанїа Сына твоего и Бога нашего, по своен великой милости. Того же лѣта присла царь Татарскїи Темиръ Кутлуи свои послы князю Витовту Кестутьевичу Литовьскому, а рекъ тако: выдай ми нашего бѣлаго царя Тактамышя; а что около него ни есть, а то тебѣ. то слышавъ князь Витовтъ, отвѣтъ далъ цареву послу: язъ царя Тактамышя не выдамъ, а со царемъ хошу ся видѣти. и поиде князь Витовтъ, съ своими князьями и съ всею силою Литовскою ^г, на царя Темиръ Кутлуя; и прїишедъ ста

а) Отъ словъ. сице бысть бож. мил., далье до: посаднича, исправлено по другимъ Лѣтописямъ. Въ Т. такъ: селко руской прошедъ земли, и у силы твердаго городка, не бысть пакости въ людѣхъ, токмо городка единого человека убиша, дѣтскаго левушку Ѳедорова посаднича. б) а алфанъ Т. в) до семенова дни пропущено въ Т. г) литовскую въ обихъ спискахъ.

урѣкы Ворсколы, въ Татарской земли, се же слышавъ царь приходъ князя Витовта, и посла къ 1399
 нему послове съ последнею рѣчию: оже еси пришелъ съ нами битися, а нашего бѣглого царя не -401
 выдалъ еси, а мы твоя земля не заяхомъ, ни городовъ, ни сель, но въ семь ^а намъ Богъ и
 правда, и тако ступившимся обѣма полкома, и бысть съча зла, якоже и не бывала такова Ли-
 товской земли съ Татары, и, по грѣхомъ, тако случися горе немалое Литовскимъ дѣтемъ, и ту
 на ступъ ^б убиша князя великого Андреа Олгердовича, брата его князя Михаила Евнутьевича,
 и всихъ князей именитыхъ 74, а воеводъ и Литвы многѣе множество ту ^в костью падоша, только
 Богъ вѣсть; а князь Витовтъ, то вядѣвъ, на бѣгы обратися. Татарове же поидоша по нихъ,
 бѣюще на 500 верстѣ до города до Кіева; а съ города съ Кіева окупъ взяша 500 рублевъ, и на-
 мѣстники свои посадиша; а на Печерскомъ монастырѣ взяша окупъ 30 рублевъ. тако бо Богъ
 навелъ поганыхъ Татаръ на землю Литовскую, за високоуміе князя ихъ; занеже Богъ далъ
 Витовта великимъ княземъ Литовской земли, грѣхъ ради христіанскихъ. былъ убо князь Ви-
 товтъ преже крестіанинъ ^г, а имя ему Александръ, и отвержеса правовѣрныя вѣры и христіан-
 ства и пріа Лядскую вѣру, церкви святыа превратилъ на богомръское служеніе, а помыслилъ
 тако: хотѣлъ пльнити Рускую землю, и Новъгородъ, и Псковъ; а не смыслить Господа проро-
 комъ глаголюща: како единъ поженеть тысящу, а два двигнета тму; аще Богъ по христіанхъ,
 то кто на ны? а сін бои былъ мѣсяца августа въ 5 день, въ канонъ, на память святаго мученика
 Евсегиа. Той же осени бысть помраченіе въ солнци и тма бысть, а солнце погыбе и явися серпъ
 на небеси, и потомъ явися солнце кровавы луча испущающи съ дымомъ, мѣсяца октября, на
 память святыа мученица Анастасіи. Той же зимы ходи владыка Іоанъ въ Псковъ, на свои
 подѣзды ^д, и Псковичи своему господину отцу владыцѣ Іоану даша честь велику; и судъ ему
 даша мѣсяцъ судити, по старинѣ. и владыка Іоаннъ поѣха въ Новъгородъ, а своихъ дѣтей
 Псковичъ благословивъ.

Въ лѣто 6908. Заложилъ владыка Іоанъ городъ Дѣтивенецъ камень, отъ святаго Бориса и Глѣба,
 мѣсяца іюля, на память святыа мученица Голевдухы; и святое Вѣскресеніе на воротѣхъ подпи-
 сано бысть, повелѣніемъ владыкы Іоана. поставиша церковь камени, на Яневѣ улицѣ, святаго
 царя Костянтина и матери его Елены, и свѣща ю владыка Іоанъ. Той же осени ѣздиша отъ
 Новагорода посломъ Климентемъ Васильевичъ, сынъ посадничъ, въ Литву, князю Витовту, и
 взяша миръ по старинѣ.

Въ лѣто 6909. Поѣха владыка Іоанъ къ митрополиту Кипріану на Москву, позванъ отъ него
 о святительскихъ дѣлѣхъ, мѣсяца марта въ 6, въ средькрестныа ^е недѣля, изъ Новагорода; и
 митрополитъ владыку пріялъ. Той же весны горь владычнь городокъ Молвотици. Того же лѣта,
 на миру, на крестномъ цѣлованіи, князя великого Василіа повелѣніемъ, Анфалъ Микитинъ да
 Герасимъ Рострига, съ князя великого ратию наѣхавъ воинною за Волокъ, и взялъ всю Двинь-
 скую землю на щитъ, безъ вѣсти, въ самыи Петровъ день, христіанъ поѣкли и повѣшали, а
 животы ихъ и товаръ поималъ; а Ондра ^ж Ивановича, и посадникъвъ Двиньскихъ, Есипа Фи-
 липовича и Наума Ивановича изымаша. и Степанъ Ивановичъ, братъ его Михаило и Микита
 Головня, скопивъ около себе Важанъ и сугнавъ Анфала и Герасима, и бишася съ ними на Кол-
 могорахъ, и отняша у нихъ боярѣ Новгородскихъ, Андреа, Есипа, Наума. а въ то время на-
 славъ князь великій Василіи Дмитреевичъ боярѣ своихъ, Александра Поля, Ивана Марина,

а) во всемъ *А.* во всемъ *Т.* б) на ступъ въ *обоихъ сп.* в) ту *нѣтъ* въ *Т.* г) крестіанъ *ошибк.* въ *обоихъ сп.* д) подѣзды
 пропущено въ *Т.* е) въ среду крестныа недѣля *Т.*; но 6 марта приходилось въ *воскресенье.* ж) а ондрей; въ *Т.* и
 ондрей *неправильно.*

1401 на Торжокъ, ратию, въ 300 человекъ, изимаша Семеона Васильевича и Михаила Феофлатова, на крестномъ цѣлованіи, и животъ ихъ изъ святаго Спаса поимаша. Тои же осени пріяша Смолняне князя своего Юрья Святославича ^а на княженіе, а княжа намѣстника Витовтова князя Романа Брянскаго убиша, и приходи князь Витовтъ съ всею силою Литовскою къ Смоленску, и стоа подь городомъ 4 недѣли, и би пушками городъ, и отъиде отъ него, съ княземъ Юрьемъ миръ взявъ по старинѣ, а Смолняне, съ княземъ Юрьемъ, бояръ своихъ избиша, которыи перевѣтъ дръжали къ князю Витовту.

Въ лѣто 6910. Явися знаменіе на небеси, звѣзда хвостата, на западъ лучь имуще свѣтель; и пребысть мѣсяць мартъ весь. воеваше князь Рославъ Олговичъ Рязанскіи землю Литовскую; и князь Симеонъ Олгердовичъ ^б, нахавъ на него, самого князя Рослава изима и приведе князю Витовту, а вси его изби, а иныхъ изима. взяша миръ Новгородци съ княземъ Юрьемъ Смоленскимъ. преставися князь Олегъ Рязанскіи. Сего же лѣта отпусти князь великіи Василии, съ Москвы, что у него были въ изыманьи, Симеона и Михаила, въ Новгородъ. поставиша Чюдинцевци церковь камену Усѣкновеіе главы Іоана Предтеча, а Черничинци церковь камену святую Варвару поставиша, а посадникъ Кирила Одрьяновичъ ^з Отроки придѣлъ у святаго Михаила, на Прусской улицѣ. а сєи зимы ѣздиша на коньхъ чрезъ Влѣховъ, отъ Юрѣва дни до марта мѣсяца.

Въ лѣто 6911. Поставиша купци Новгородскіи, прасолы, въ Русь, церковь камену святыи Борисъ и Глѣбъ. погоръ Плотницскіи конецъ до Славковы улицы, а Рогатица до Еупатіа святаго, а Лубяница до святаго Луки, а Славенскіи весь конецъ, а церкви ^и каменныхъ 15 огоръ, а горъ въ Образовъ день; а Княжанскіи берегъ да Готьскіи дворъ не горъ. взя князь Симеонъ Олгердовичъ городъ Смоленскіи Вязму, и князя Іоана Святославича изима, и князя Александра Михайловича. Того же лѣта въ Псковъ бяше моръ железю. выгоръ церковь камена святыи Дмитрии, и всѣ иконы и книги, и животовъ ^г много погоръ.

Въ лѣто 6912. Приходи князь Витовтъ Литовскіи ратию, съ всею силою своею, къ городу Смоленску, и стоа подь нимъ ^з мѣсяци, и отъиде. Того же лѣта пріѣхъ въ Новгородъ владыка Іоаннь, мѣсяца іули въ 15 день, бывъ на Москвѣ ^з годы и ⁴ мѣсяцы у митрополита Кипріяна, и срътоша ѱ съ кресты игумены и попове, съ крилошаны святыа Софіа, и весь Новгородъ, у святаго Николы на Ярославли дворъ; и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Сего же лѣта выѣхъ изъ Смоленска князь Юрьи Святославичъ на Москву, князю великому Василию поклонитися, чтобы его поборонилъ отъ князя Витовта. а въ то время перевѣтници предаша градъ Смоленскъ князю Витовту Литовскому; и се слышавъ князь Юрьи Смоленскіи, что градъ его взять бысть, пріѣхъ въ Новгородъ, и пріяша его Новгородци.

Въ лѣто 6913. Погоръ на Яневъ улицѣ 15 дворовъ, а людіи сѣгоръ 6 головъ. Посемъ погоръ Людінъ конецъ, и Прускаа улица до Михаила святаго, въ Дѣтинцѣ до владычьня двора; и сгоръ церкви деревяныхъ 5, а каменныхъ огоръ 12, и Борисъ и Глѣбъ ^д вся церковь, а людіи сѣгоръ 30. преставися посадникъ Василии Ивановичъ, прінмъ мнишескіи чинъ. взя князь Литовскіи Витовтъ Плесковскіи пригородъ Коложе, на миру, а подь Вороночемъ стоа 2 дни; и много повоева волостіи Плесковскихъ, изгономъ, безъ вѣсти, и крестьянъ много постъче, а иныхъ въ полонъ сведе.

Въ лѣто 6914. Приде въ Новѣградъ князь Петръ, братъ князя великого Василиа Дмитриевича, и пребысть въ Новѣградъ полторы ^е недѣли. Того же лѣта иде ледъ силенъ изъ озера,

а) святославича. б) олгердовичъ такъ въ обѣихъ спискахъ и далье. в) а перкви. г) ошибк. и живовъ. д) ошибк. и борисъ хлѣбъ весь. Въ Т. и борисъ хлѣбъ весь. е) полтыры въ обѣихъ спискахъ.

и вышибе изъ великого мосту городню, мѣсяца апрѣля 11, въ Великъ день. погорѣ княжь дворъ ¹⁴⁰⁶ на Торговой сторонѣ, отъ Гочкого ^а двора до Плесковскаго двора; а люди ^б съгорѣ 6. выгорѣ ⁹ городъ Псковъ, на Духовъ день, толко не горѣ въ Домоцтовѣ стѣнѣ да Кромъ. преставися митрополитъ Киприанъ, на Москвѣ. Плесковичи ходиша воинною къ Полотску, и мало не взяша города, а волости Полотскіи повоевавшѣ и отъидоша. и пришедъ местерь Рижскіи, именовъ Корто ^{*}, со всею силою Нѣмецкою, къ Пскову, и новоева волости и отъиде. поставлены быша 3 церкви: Рожество святаго Іоана Предтеча въ Ростькинѣ монастырѣ, и святѣи Петръ и Павелъ въ Неревскомѣ концѣ, и святаго Никыту въ Плотнитскомѣ концѣ. Тои же осени отъѣха изъ Новагорода князь Юрьи на Москву. Тои же зимы ходиша Псковичи воевати земли Нѣмецкой, съ князя великого намѣстникомъ съ княземъ Даниломъ Александровичемъ, и срътоша ихъ Нѣмци за Новымъ городкомъ, и бишася ту; и пособи Богъ князю Данилю и мужемъ Псковичемъ надъ поганымъ Нѣмци, и биша ихъ на 15 верстѣ въ погоню до Кърьянивѣ, а иныхъ руками поимаша и приведоша въ Псковъ. тогда бяше моръ въ Псковѣ надъ людьми железою.

Въ лѣто 6915. Прииде изъ Царяграда владыка Феодулъ Тряпизонскіи въ Новъгородъ, милостыня ради. Мѣсяца іуня ^в въ 6 день, учинися велико зло: погорѣ Неревскіи конецъ до города, и святаа Софіа огорѣ вся, и дворъ владычнь, и Людгоща улица; а церквин ^г каменныхъ 12 огорѣ, а деревяныхъ 6 съгорѣ. ходиша Плесковичи воинною въ Нѣмецкую землю, съ братомъ князя великого Костянтиномъ, и взяша городъ ихъ Порхъ, и селъ ихъ много повоеваша, и отъидоша въ Псковъ ^д; а князь Костянтинъ отъиде на Москву. Того же лѣта прииде въ Новъгородъ князь Семеонъ Олгердовичъ, и даша ему Новгородци пригороды, кои были преже сего за нимъ. приидоша Нѣмци въ землю Псковскую и сташа станы, не дошедше города Пскова, на Камнѣ ^е; и Псковичи вышедъше изъ города удариша на нихъ, и Нѣмци побѣдиша Псковичъ, и убиша ту 3 посадникы Псковскіи, Ефрема Кортача, Елентъа Лубку, Панкрата, а иныхъ много пало съ обѣ стороны, и отъидоша Нѣмци, а много зла учинивше христіаномъ; и бысть въ Псковѣ плачь, а не радость. постави владыка Іоаннъ церковь камену, на Верендѣ, святаго Спаса Преображеніе, и свѣща ю самъ, и монастырѣ устрои. поставиша церковь камену свѣтци Власіи, въ Людинѣ концѣ. поставиша братеничи, Юрьи посадникъ Дмитріевичъ, братъ его Яковъ, церковь камену Чюдо архистратига Михаила въ Хонѣхъ, въ Аркажи монастырѣ.

Въ лѣто 6916. Прииде въ Новъгородъ князь Костянтинъ Дмитреевичъ, отъ брата своего отъ великого князя Василіа на намѣстничество. побѣди владыка Іоаннъ свѣтую Софію свинцемъ, а маковицу болшую златовръхую устрои. Тои же зимы прииде Едегъи, тестъ Шадъбега царя Татарскаго, ратію, съ многою силою, къ Москвѣ, мѣсяца ноября въ 23 день, и стоа подъ Москвою самъ царь, а вои свои распусти на Рускую землю. и взяша городъ Перелславль, Ростовъ, Нижній Новъгородъ, Серпоховъ, и много христіанъ съкуще акы траву, а иныхъ въ полонъ сведоша, и воеваша и до Клина Тферскаго рубежа, а все христіанъ съкуще акы траву, а съ города Москвы взяша окупа 3000 рублевъ. и идуще изъ Руской земли, взяша городъ Рязань.

Въ лѣто 6917. Преставися князь Данило въ Псковѣ, а посадникъ Тимоѣи Юрьевичъ въ Новъгородѣ. постави владыка Іоанъ теремець камень, идѣже воду свѣщають на всякыи мѣсяць, и пекелницу камену. Того же лѣта Псковичи взяша миръ съ Литвою и съ Нѣмци, а воевався

а) отъ гочкова въ обѣихъ спискахъ. б) а люди. в) іуню ошибк. въ обѣихъ спискахъ. г) а церкви т. и д. д) въ псково. е) Такъ въ Псковской Лѣтописи. Въ А. и Т. на комвѣ.

* Конрадъ Фитингофъ, въ старинныхъ Ливонскихъ документахъ, называется Кордтомъ, Cordt; См. Арндта въ Gruber's alte Lifländ. Chronik. ч. II, стр. 118.

1409 съ ними 3 лѣта. преставися посадникъ Есипъ Захаріиничъ. Сеи же зимы, мѣсяца ноября въ 30 — 11 день, на память святаго апостола Андрея, чудо бысть страшно въ церкви святаго Михаила на Сквороткѣ: звукъ бысть въ маковицѣ; сеи же звукъ слышаша ^а попы и чернцы святаго Михаила, по два дни и по двѣ нощи.

Въ лѣто 6918. Прииде изъ Царяграда въ Русь митрополитъ Фотви, поставленъ патриархомъ Матѳеемъ, при царь Мануилѣ. преставися князь Володимеръ Андреевичъ на Москвѣ, а посадникъ Юрьи Дмитріевичъ въ Новѣгородѣ. бысть знаменіе въ церкви святаго Георгія, конецъ Лубянки, отъ иконы святаго Богородица молебной. Того же лѣта, мѣсяца іюля въ 15 день, бысть побоище королю Ягаилу Ольгердовичу, наречену Володиславъ, и князю великому Литовскому Витовту Кестутьевичу, съ Нѣмци, съ Прусы, въ ихъ земли въ Прусской, межи города Дубравны и Острода. и убиша местера * и моршольда и кунтуры побиша, и всю силу Нѣметскую избиша, и города Нѣмецкія поимаха; нѣ толко 3 города не дашася королю и Витовту. и бысть тои осени Ляхомъ и Литвѣ 3 побоища съ Нѣмци, а трожды Нѣмецъ избиша; а во всѣхъ тѣхъ побоищѣхъ много же христіанъ, и Литвы, и Ляховъ, отъ Нѣмецъ избіено бысть. а стояша подъ Маріиннымъ городомъ 8 недѣль, и взяша Маріина города 2 охабля ^б, а вышняго третьяго не взяша, и ходиша по Нѣметской земли полѣдругинадцаты недѣли. Того же лѣта князь Даниилъ Борисовичъ, Нижняго Новгорода отчичъ старыи, взя столныи градъ Володимеръ, поплънивъ и пожже; а Татарове церковь святую Богородицю златоврѣхую одраша. Того же лѣта Варламъ архимандритъ постави церковь камену, въ воротѣхъ монастыря Лиситского, во имя преподобнаго Варлама игумена святаго Спаса Хутиньскаго. а въ Русь поставиша 2 церкви камены, святаго Георгія и Благовѣщеніе Богородици. Того же лѣта начаша торговати, промежи себе, лобци и гроши Литовскими и артугы Нѣмецкими, а куны отложиша, при посадничествѣ Григорія Богдановича и при тысяцкомъ Василіи Есифовичѣ. сътворися знаменіе въ святи Софїи отъ иконы святихъ мученикъ Гурїа и Самона и Авиза, мѣсяца декабря 21. Тои же зимы преставися посадникъ Кирилъ Ондрѣяновичъ, примши мнишескіи чинъ. ходиша опять Ягаило ^в и Витовтъ къ Маріину городу, и рать Нѣмецкую побѣдивъ, и миръ взяша.

Въ лѣто 6919. Пришедъ Свія воиною, и взяша пригородъ Новгородскїи Тиверскїи, и Новгородци то слышавъ, въскорѣ поидоша на Свію, толко за три дни по сеи вѣсти, съ княземъ Семеномъ Олгердовичемъ ^г. и пришедше въ Свѣискую землю, села ихъ повоевавъ и пожгоша, и Свѣи много изсѣкоша, а иныхъ поимаха, а у города у Выбора охабень возьмъ и пожгоша, мѣсяца марта въ 26, на Съборѣ архангела Гавріила, и придоша въ Новѣгородъ съ множествомъ полона. а воеводы были у Новгородскихъ полковъ: посадникъ Юрьи Онцифоровичъ, посадникъ Ѡма Есиповичъ и посадникъ Александръ Ѡминичъ, Иванъ Даниловичъ, Григорей Богдановичъ, Аѳанасъ Есиповичъ сынъ посадничъ, Михаилъ Ивановичъ сынъ посадничъ, Иванъ Ѡедоровичъ сынъ посадничъ, Ѡма Трошкиничъ, Дмитрій Ивановичъ, Андрей Ивановичъ, Есипъ Филиповичъ, Аврамъ Стефановичъ; а Нѣмци у Выбора толко единого Новгородца убиша, Павла, съ Нутной улицы. постави владыка Іоанъ церковь ^д камену святихъ Исповѣдникъ. ходиша изъ Заволочья воиною на Мурманы, Новгородскимъ повельніемъ, а воевода Яковъ Стефановичъ посадникъ Двиньскїи, и повоеваха ихъ. Сеи же зимы иде владыка Іоанъ на Москву, къ митрополиту Фотвию.

а) слыша ошибк. въ обохъ спискахъ. б) и взяша маріина два города охабна въ обохъ спискахъ. в) ягйло. г) олгердовичемъ. д) Въ А. на полъ приписано: чудотворную. Въ Т. тоже въ сплошной строкъ.

* Въ Танненбергскомъ сраженіи, происходившемъ между Поляками и Тевтонскими Рыцарями, убитъ гроссмейстеръ Ульрихъ Юнгингенъ.

Въ лѣто 6920. Поставиша церковь камену святаго Николу въ Порховъ, а другую ^а на Ве-
 ряжи у мосту святаго Николу церковь деревяну въ монастырь, а 5-ю на Клопъскъ церковь ¹⁴¹²
 деревяну святую Троицу. а Лугвень съѣха въ Литву, и намѣстники сведе съ пригородовъ Но-
 вгородскыхъ. а князь Василіи Московскіи и Иванъ Тѣерскіи ходиша въ орду къ царю ^б Зеле-
 нисалтану, Тактамъшову сыну. а король Ягаило, и Витовтъ, и Лугвень, вскинуша грамоты
 възметныи ^в къ Новугороду, генваря 2. а рекъ тако король и Витовтъ: что были есте намъ ня-
 лися служить, и вамъ было Нѣмцемъ такоже сложити, а съ нами заедино стати и закрѣпитися
 на обѣ сторонѣ въ запасъ, а чтобы то ся пригодило, а толко бы ся не пригодило, ино бы изъ
 того ничего не было; и мы же къ вамъ послали бояръ своихъ, Немира и Зиновья Братошича,
 стоите ли въ томъ словѣ въ прежереченомъ — и вы Немиру отвѣчали: « не можетъ Новѣгородъ
 того учинити; какъ есмь съ Литовскимъ мирны, такъ есмь и съ Нѣмци мирны; » мы князя
 Лугвения вывели отъ васъ къ себѣ, а съ Нѣмци есмь миръ вѣчныи взяли, и съ Угры ^г и съ всѣ-
 ми нашими граничъники мирны есмь, а вы слова своего забывъ и не издрѣжали, какъ были
 есте намъ нялися; а еще ваши люди намъ лаяли, насъ безчествовали и срамотилъ и насъ пога-
 ными звалъ; а надъ симъ еще нашего ворога, Юрьева сына Святославича ^д, пріяли есте. а
 Лугвень рече: дрѣжали мя есте у себе хлѣбкормленіемъ, ино нынѣ братіи моеи старъшеи,
 королю и Витовту, целубо и мнѣ целубо, занеже есмь съ ними одинъ человекъ; а съ мене цѣ-
 лованіе доловъ. и князь Феодоръ рече Новгородцемъ: о мнѣ съ Витовтомъ нелюбіа не дрѣ-
 жите — и отъѣха въ Нѣмци.

Въ лѣто 6921. Постави владыка Іоанъ, съ воеводами Новгородскими и съ вои ихъ, что
 были у Выбора, и пометомъ христіанскимъ, церковь камену Съборъ архангела Гаврила, на
 Хревковъ улицѣ, и свящю самъ въ праздникъ его; а Иванъ Морозовъ постави церковь камену,
 на Десятинѣ, Зачатіе святаго Іоанна Предтеча. и погорь Тѣерь того дни. Того же лѣта, отъ
 Можанска града за 10 верстъ, въ отчинѣ князя Андреа Дмитреевича, отъ иконы пресвятыа
 Богородица явися жалованіа и прощеніа людемъ много, слѣпымъ, хромымъ, разслабленнымъ,
 глухимъ и инымъ; нѣ нѣсть мощно сказати или изчести ихъ, умъ человекъ не можетъ изчести,
 колико человеклоубіе божіе и какова милость на людѣхъ. а владыка Іоаннъ иде въ Плесковъ.

Въ лѣто 6922. Митрополитъ ^е Фотъи иде въ Литву ^ж, и Витовтъ его ограби. погорьша въ
 монастырь на Деревяниці владычии хоромы, и церковь каменна святаа Богородица огоръ, да
 человекъ сгоръ. Тои же весны поидоша въ Литву послове Новгородскіи, посадникъ Юрьи
 Онцифоровичъ, Ооонасъ Феодоровичъ сынъ посадничъ, Феодоръ Трябло, и взяша съ княземъ
 Витовтомъ миръ, по старинѣ. бѣ болѣзнь христіаномъ тяжка. Мѣсяца августа въ 3 погоръ Неревъ-
 скіи конецъ, отъ святаго Владимера и до Гѣзени; а церквіи каменныхъ огоръ 8, а деревяныхъ 3
 5. Тои же осени съврѣшиша церковь камену святую Евѣимію, въ Плотьницкомъ концѣ. по-
 стрижеса владыка Іоаннъ въ скиму; а посадникъ Курила Дмитреевичъ преставися. Тои же зимы,
 мѣсяца генваря въ 20, сѣиде владыка Іоаннъ съ владычества, бивъ въ владычествѣ 30 лѣтъ
 безъ тріи.

Въ лѣто 6923. Иде вода на възводъ ^н. повоеваша Татарове Елецкую ^і землю; и Москва
 выгоръ, и Смоленскъ. бысть знаменье въ солнци, мѣсяца іюня въ 7. преставися посадникъ
 Феодосіи Обакуновичъ, въ мнишьскомъ чину. поставиша церковь камену святую Троицу, на
 Видогощи въ монастырь. Того же лѣта Новгородци, съдумавъ на Ярославли дворъ и ставъ

а) а другу. б) къ царю *пропущено въ Т.* в) възметны *въ об. сп.* г) и съ сугры *ошибк. въ об. сп.* д) святославича
 тоже. е) а митрополитъ *тоже.* ж) иде въ литву *пропущено въ Т.* з) а дерявннхъ. и) иде вода възводъ *въ*
об. сп. і) елетскую *тоже.*

1415 вѣчемъ у святѣи Софѣи, положиша три жребіи на престолѣ, во имена написавъ: Самсона чрънца
 —17 отъ святаго Спаса съ Хутина, Михаила игумена святаго Михаила съ Сковороткы ^а, Лва игумена святаго Богородици съ Колмова; и по отпѣтїи святѣи службы, Василии протопопъ старыи первое вынесе на вѣче Лвовъ жребіи, посемъ Михайловъ, а на престолѣ остана Самсоновъ. и посадникъ Ондрей Ивановичъ и тысяцкой Александръ Игнатъевичъ, съ Новгородци, възведоша Самсона ^б честно въ домъ святѣи Софѣи, на съни, мѣсяца августа въ 11 день, въ недѣлю, на память святаго мученика Еупла діакона. Того же дни священа бысть церкви деревянаа святое Въскресеніе господне, на Красной горкѣ, у Плотничскаго конца, и монастырь устроиша. Тои же осени съврѣшиша 2 церкви камены въ Людинъ концѣ, святое Въздвиженіе господне да святаго Луку. На ту же осень, Богу попущающу, а князю Литовьскому Витовту тако изволшу, по своему хотѣнію, събравъ епископы христіанскіа, иже въ области его живущихъ: Феодосіа Полоцкаго, Исакіа Чрънъговьского, Деонисіа Лучьскаго, Герасима Володимерскаго, Харитона Холмовскаго, Еуѣмїя Туровьского, и тѣми епископы постави Кіеву митрополита Григоріа Болгарина, мѣсяца ноября въ 15. Тои же зимы, февраля въ 23, въ недѣлю мясопустную, прѣѣха Самсонъ къ митрополиту ставитися владыкою; а съ нимъ послы Новгородскіи, Василии Обакуновичъ, тысяцкой Василии Есиповичъ, тысяцкой Александръ Игнатъевичъ, прѣѣхаша на Москву.

Въ лѣто 6924, марта въ 9, на 40 Мученикъ, по Съборѣ въ понедѣльникъ, а въ четвертокъ тои недѣли 12 день, простилъ Богъ въ церкви святѣи Богородици у гроба Петра митрополита, у челоуѣка нога прикорчена исцѣль; а въ недѣлю 2-ю поста, въ 15, у черници рудъ исцѣльша. а въ тои день Фотѣи митрополитъ постави Самсона діаконемъ, а въ субботу 3-ю поста, 21, попомъ съврѣши, а въ недѣлю средокрестную въ 22, на память святаго отца Васильа, поставленъ бысть архіепископомъ Новугороду, въ церкви святаго архистратига Михаила, и нареченъ бысть отъ митрополита Симеонемъ; а на поставленіи были съ митрополитомъ владыкъ 5: Григоріи Ростовьскіи, Суздальскіи Митрофанъ, Антоніи Тѣерскіи, Сарьскіи Тимоѣи, Исакіи Пермьскіи, при великомъ князѣ Василии Дмитріевичѣ и при братѣ его Юрьи и Костянтинѣ; и прѣѣха въ Новъгородъ, апрѣля въ 16, въ великїи четвертокъ — и посадникъ Иванъ Богдановичъ, тысяцкой Борисъ Васильевичъ, съ игумены и съ попы и съ крилосомъ святѣи Софіа, срътиша ѿ съ кресты, конецъ Славна, и ради быша Новгородци своему владыцѣ; а владыка Симеонъ, того дни, съверши святую литургію въ святѣи Софѣи, у своего престола, Богомъ подарованнаго ему. поставиша церковь святаго Илію, конецъ Пруской улицы. Тои осени съврѣшена бысть двѣ церкви камены, святѣи митрополитъ Рускїи ^в да святѣи Аѳанасїи, стяжаніемъ владыкы Симеона.

Въ лѣто 6925. Преставися посадникъ Юрьи Онцифоровичъ, бывъ нѣмъ годъ и 3 мѣсяци. Мѣсяца іюня въ 10 громъ бысть; въ церкви святаго Еупатїа, на Рогатицѣ, и иконы опольша. Того же мѣсяца 24, на Рожество святаго Іоанна Предтечи, преставися владыка Іоанъ, въ монастырь на Дервяницѣ, и положенъ бысть въ церкви святаго Въскресенїа въ притворѣ. а на Москвѣ преставися князь Иванъ, сынъ князя великаго Василїа. Того же лѣта съврѣшены быша 6 церквїи каменыхъ: святаа Троица на Колмовѣ, святѣи Никола, святѣи Мина на Даньславль улицѣ, святѣи Андрей на Щитной улицѣ, святѣи Антоніи у святаго Спаса на Хутинѣ, святѣи Никола на Холопыи городкѣ. Того же лѣта, съ Вяткы, изъ князя великаго отчины, князь бояринъ Юрьевъ Глѣбъ Семеновичъ, съ Новгородскыми бѣглеци съ Семеномъ Жадовскымъ и съ Михайломъ съ Розсохинымъ, и съ Устыюжаны, и съ Вятчаны, изъѣхаша въ насадѣхъ, безъ

а) михаила сковороткы въ об. сп. б) самсона. в) Такъ въ обоихъ спискахъ; но должно быть: св. петръ митрополитъ рускїи.

въсли, Заволоцкую ^а землю, и повоеваша волость Борокъ Ивановыхъ дѣтей Васильевича, и 1417
 Емцу, и Колмогоры вземъ и пожьгли, и бояръ Новгородскихъ изымаша Юрья Ивановича и ^{—18}
 брата его Самсона. Иванъ Ѳеодоровичъ, братъ его Ооноосъ, Гаврила Кириловичъ, Исакъ Ондре-
 евичъ, сугнавъ ихъ подь Моржомъ на островъ, братію свою Самсона и Юрья отъяша и полонъ
 весь съ животы, а ихъ отпустиша. а Василии Юрьевичъ сынъ посадничъ, Самсонъ Ивановичъ,
 Гаврила Кириловичъ, братъ его Григорей, съ Заволочаны, идоша за разбойники въ погоню,
 и пограбиша Устюгъ. Въ то время взяша Новгородни миръ съ Нѣмци. Въ то же лѣто и зиму
 бѣ морь страшень, въ Новѣгородъ, на людѣхъ, и въ Ладозь, и въ Русь, и въ Порховъ, и въ Псковъ,
 и въ Торъжку, и въ Дмитровъ, и въ Тѣери, и по волостемъ и по погостомъ. и како могу сказати
 бѣду ту страшную и грозную, бывшую въ сеи морь? како туга живымъ мертвыхъ! понеже умно-
 жишяся умершихъ въ градѣхъ и въ сельхъ, тѣмъ едва успѣваху живии мертвыхъ опрятovati, на
 всякъ день умираху толко, яко не успѣваху погребати ихъ; а дворовъ много затвориша безъ
 людѣи. преже яко рогатиною ударить и явится железа, или начнетъ кровію ^б хракати, и потомъ
 дрожъ иметь и огонь разжеть, по всѣмъ съставомъ челоувѣчьскимъ, естѣственни ^в недугъ похо-
 дить; и въ тои болѣзни мнози лежавъ изьмроша, мнозѣхъ же христіанъ Богъ помилова своею
 милостию, отъидоша житіа сего въ ангельскомъ чину, отъ іерей ^г масломъ мазавшеся, и два по-
 садника преставишяся въ томъ же чину, Иванъ Александровичъ, Борисъ Васильевичъ. а вла-
 дыка Симеонъ, съ всею седмію съборовъ и съ христіаны, съ кресты, обходи около всего города,
 молися Богу и пречисти его Матери о престатіи гнѣва божіа. а христіане, ови на конѣхъ, ови
 пѣши, изъ лѣса бервна привозивъ, поставиша церковь святую Анастасію въ память ея, и свя-
 ща ю архіепископъ Симеонъ, того же дни и святи ю и литургію съврѣши; а въ остаточныхъ
 бревнахъ поставиша церковь святаго Ілію конецъ Прускои улицы, а Новотръжане такоже еди-
 нѣмъ утромъ святаго Аѳанасіа, и литургію съврѣшиша.

Въ лѣто 6926. Знаменіе бысть въ церкви святѣи мученици Анастасіи: идяше отъ иконы
 святѣи Богородица Покрова акы кровь, по обѣ стороны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 19. Того
 же мѣсяца съдѣяся тако въ Новѣгородъ: наученіемъ діаволимъ, челоувѣкъ нѣкыи ^д Степанко
 изымавше боярина Данила Ивановича Божина внука, держаще въпіаше людѣмъ: господо! по-
 собите ми тако на злодѣя сего. людіе же, виляше его въплъ, влечахуть акы злодѣя къ народу,
 и казниша его ранами близъ смерти; и сведше ѥ съ вѣча, и сринуша ѥ съ мосту. нѣкто же лю-
 динъ, Личковъ сынъ, хотяше ему добра, въскыти его въ челнъ; и народъ възъярившеся на
 того рыбника, домъ его разграбиша. и рекомыи бояринъ, хотя безчестіе свое мѣстити, въскы-
 тивъ супостата и нача мучити, хотя вредъ исцѣлѣти паче болшую язву въздвиже; не помяну
 рекшаго: азъ отъмщеніе. слышавъ же народъ, яко изыманъ бысть Стефанко, начаша звонити
 вѣче на Ярославль дворъ; и събирахуся людіи множество, кричаху въпіюще по многы дни: по-
 идемъ ^е на оного боярина, да и домъ его расхѣтимъ. и пришедъ въ доспѣсѣхъ, съ стягомъ, на
 Кузмодеміану улицу, пограбиша домъ его и иныхъ дворовъ много, и на Яневъ улицъ берегъ
 пограбиша. и по грабежи ^ж томъ, възбоавшеся Кузмодемьянци, да не горѣ будетъ на нихъ,
 отъдаша Степанка, пришедше къ архіепископу молиша его, да пошлеть къ собранію людску;
 святитель же послуша моленіа ихъ, посла его съ попомъ да съ своимъ бояриномъ; они же пріа-
 ша его. и пакы възъярившеся акы піани на иного боярина на Ивана Іевлича, на Чюдинцевъ
 улицъ, и съ нимъ много разъграбиша домовъ боярскихъ; нѣ и маастыръ святаго Николы на

в) заволцкую *ошибк. въ об. сп.* б) съ кровію *Т.* в) естественнй *ошибк. въ Т.* г) Такъ, кажется, должно читать. *Въ А. и Т. отъ архіерей и отъ архіерея.* д) нѣкыи *нѣтъ въ Т.* е) и поидемъ *въ об. сп.* ж) и пограби житомъ *ошибк. въ Т.*

1418 полъ разьграбиша, ркуще: здѣ житници боярскіи. и паки, того же утра, на Люгощѣ улицѣ изь-
 —19 грабиша дворовъ много, ркуще: намъ супостати суть. такоже и на Прускую улицу придоша, и они паки отбишася ихъ. и отъ того часа нача злоба множитися: прибѣгши они на свою Трговую сторону, и рѣша: яко Софѣискаа сторона хоцетъ на насъ въоружитися и дома наши грабити — и начаша звонити по всему граду. и начаша людіе сърыскыватися, съ обою странъ, акы на рать, въ dospьсѣхъ, на мость великин; бѣше же и губленіе: овы отъ стрѣль, овы отъ оружіа, бѣша же мертвыи яко на рати ^а. и отъ грозы тоя страшныя и отъ възмущенія того великого, въстрясеся весь градъ, и нападе страхъ на обѣ странъ. слышавъ же владыка Симеонъ усобную ^б рать промежи своими дѣтьми, испусти слезы изь очію, и повелъ предстоящимъ събрати съборъ свои; и въшедъ архіепископъ въ церковь святаго Софіа, нача молитися съ слезами, и облечеса въ священныя ризы, съ своимъ съборомъ, и повелъ крестъ господень и пречистыя Богородица образъ взяти, иде на мость; и по немъ въслѣдующе священници, и причетъ церковныи, и христоименитое людство, по немъ идоша, и мнози народи ^в, испущающе слезы, глаголюще: да украти, Господи, молитвами господина нашего; и людіе богобоязливии припадающе къ святителевома ногама, съ слезами: иди, господине, да уставитъ Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать; ови же глаголаху: да будетъ злоба си на зачинающихъ рать. и пришедъ святитель ста посреде мосту, и вземъ животворящій крестъ, нача благословляти обѣ странъ; ови взирающе на честныи крестъ плакахуся. услышавъ же она страна пришествіе святителево, и прииде посадникъ Феодоръ Тимоѣевичъ, съ иными посадники и съ тысячьскыми, поклонитися владыцѣ. владыка послуша моленія ихъ, посла архимандрита Варлама, и отца своего духовнаго, и протодіакона, на Ярославль дворъ, да подадутъ благословеніе степенному посаднику Василію Есиповичу и тысяцскому Кузмъ Терентьевичу, да идуть въ дома своа — и разыдошася, молитвами святаго Богородица и благословеніемъ архіепископа Симеона, и бысть тишина въ градъ. Того же лѣта поставлены быша четыре церкви камены: Власи сватыи на Черницинъ улицѣ, святаго Саву на Кузмодаміанъ улицѣ, святаго Илію у Спаса на Хутинъ, Въскресеніе Христова общи монастырь, и святаго Николу на Пидбѣ. Тои же осени поиде владыка Симеонъ въ Псковъ, на свои подьѣздъ, и мѣсяць судилъ.

Въ лѣто 6927, мѣсяца маіа въ 1, погоръ Славенскыи конецъ и Пльтничскіи, и до Федорова ручья, церкви ^г 24, а Святыхъ отецъ церкви вся выгоръ, а животовъ христіаньскыхъ множетво изгоръ; а людіи истопло въ Волховъ и отъ огня изгыбло много. Того же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичъ. Того же лѣта, априля 9, въ недѣлю, по вечерни, бысть буря велиа вѣтряная, и туча, и дождь умножень: источници потекоша воды, акы рѣка сильна, и мльиин и блистанія и громъ страшень бысть. и въ церкви у святаго Богородици, у городнихъ воротъ, уби сторожа Андреа, а чѣпъ паникадилную ^д, что въ лѣвъ, всю порвало, и двери райскіи ополѣли и сватыи Іоаниъ Предтеча, и на святомъ Николѣ и на Василіи знатбу ^е сътвори; а церковь, божіею благодатию, съхранена бысть. а подъ церковью, въ воротѣхъ, два челоуька убило до смерти, а иніи падоша акы мертви быша, овы онѣмъша, а иніи ^ж безъ ногъ бѣша и глуши быша, оле, милосердіемъ божіимъ, овыхъ водою отліаша, а иныхъ по домомъ рознесоша; но и тѣ, божіею благодатию, полежавши время на одрѣ колико которыи и вѣсташа. и въ святѣмъ Костянтинѣ, томъ же часѣ, иконы ополѣша. Того же лѣта пришедши Мурмане воиною, въ 500 челоуькѣ, въ бусахъ и въ шнекахъ, и повоеваша въ Варзугѣ ^з погостъ Корьльскыи, и въ земли Заволочской ^и погосты: въ Неноксѣ, въ Корьльскомъ монастырь святаго Николы, Конечныи погостъ,

а) бѣша жь мертвыи и якъ на рати такъ въ Т. б) особную въ об. сп. в) народи пропушено въ Т. г) церкви въ об. сп. д) паникадилную въ об. сп. е) знатбу тоже. ж) ошибк. а ни. з) въарзугъ; въ Т. въ арзугъ. и) ошибк. завотской въ об. сп.

Яковлю курью, Ондриановъ берегъ, Кигъ островъ, Кяръ островъ, Михайловъ монастырь, Чи- 1419
глонимъ, Хъчинима; 3 церкви съжгли, а христіанъ и черноризецъ посъкли. а Заволочане 2⁻²¹
шнеки Мурманъ избиша, а иніи избѣгоша на море. Варламъ архимандритъ постави церковь ка-
мену въ Юрьевъ монастырь Рожество Богородицю, и Михаило Юрьевичъ церковь деревяну на
Колмовъ, а Феодосіи игумень святую Троицю церковь камену на Клопскъ, въ 60 дніи. Тои же
зимы умре Григоріи митрополитъ Кіевскіи Литовскіи, поставленъи повелѣніемъ Витовтовымъ
епископы, а не патріархомъ, не по заповѣди святыхъ апостолъ, ни отецъ. Того же лѣта прииде
въ Новгородъ, съ Москвы, князь Костянтинъ а Дмитреевичъ; милостию божьею и архіепископа
Семеона благословеніемъ, пріяша Новгородци въ честь, мѣсяца февраля въ 25, на Съборъ вели-
кіи, и подаваша ему пригороды, который были за Лугвеніемъ, и боръ всеи волости Новогород-
цкои, коробеищину. а про то былъ въ Новгородъ, занеже братъ его князь великіи Василии
хотѣлъ его въ цѣлованье привести, подъ своего сына Василья; и онъ не хотя быти подъ своимъ
братаничемъ, и князь Василии възверже нелюбие на нь, и отъима у него всю отчину, и бояръ
его поима, и села и животъ ихъ поима.

Въ лѣто 6928. Начаша Новгородци торговати денги серебряными, а артугы попродаша
Нѣмцемъ; а торговали ими 9 лѣтъ. и моръ бысть въ Псковъ великъ. Тои же осейи придоша изъ
Нѣметской земли послове, отъ местера Селивестра: Вельядскіи кумендеръ Гостило, и сестричичъ
местеровъ Тимоѡен, и воевода Ругодивской *, и докончаша съ княземъ Костянтиномъ и съ
всѣмъ великимъ Новымъгородомъ, что быти на съвѣдъ местеру, а князю Костянтину и Ново-
городцемъ послати своихъ бояръ; и послаша намѣстника князя великого князя Феодора Патръ-
кѣевича, и посадника Новгородскаго Василиа Есиповича, посадника Оѡноса Феодоровича,
Якова Дмитреевича, Михаила Юрьевича, Наума Ивановича. они же наѣхаша местера на Наровъ,
и взяша вѣчныи миръ, по старинѣ, како было при великомъ князѣ Александрѣ Ярославичѣ.

Въ лѣто 6929. Выѣхалъ князь Костянтинъ изъ Великого Новагорода, а владыка Симеонъ,
и посадники, и тысяцскіи, и бояре Новгородскіи, одаривъ б и проводиша его съ честію. Того
же лѣта бысть вода велика въ Волховъ, и снесе великіи мостъ, и Передичьской, и Жилотужской; а
съ Коломечь и церковь снесе святую Троицю, а въ Щиловъ, и на Соколницъ, и въ Радоковицахъ, и
Въскресеніи въ Людинъ концъ, въ тѣхъ церквахъ толко на полатѣхъ пѣли; а по концамъ хоромы
и съ животы снесе. а толь силно разліася въ городняя ворота, до Рыбниковъ. Того же мѣсяца
маіа 19, въ Петрово говѣніе, въ ночь, бысть трусь на небеси великъ: вшедши тучи съ полу-
дни, въ полунощи громъ и мѣлніи огнянъ съ небеси съ шумомъ страшнымъ, и дождь прапруд-
денъ и съ каменіемъ и съ градомъ. и владыка Симеонъ, вшедъ въ церковь святыа Софіа съ іереи
и съ крилошаны, уже свитающу дни въ понедѣльникъ, и повелъ молебень в пѣти святыи Бого-
родици за весь родъ христіанскіи, о престаніи гнѣва божіа. Того же лѣта преставишася, въ
мнишьскомъ чину, два посадника: Феодоръ Тимоѡеевичъ, Александръ Ѳоминичъ. Того же лѣта,
мѣсяца іюня въ 15, на г святаго пророка Амоса, преставися архіепископъ Новгородскіи Семе-
онъ; бысть владыкою 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ пяти дніи, а всего 6 лѣтъ **. Того же лѣта съду-

а) костянъ *ошибк.* въ *обоихъ сп.* б) одаривъ *пропущено въ Т.* в) молебень. г) на *нѣтъ* въ *обоихъ сп.*

* Въ другихъ Лѣтописяхъ прибавлено: «Еремѣй». Тогда Магистромъ былъ Сифертъ фонъ Шпан-
геймъ, а уполномоченными на съвѣдъ, со стороны Ливоніи, комтуры: Феллинскій Госвинъ (Гостило)
и Ревельскій Дидрихъ, Нарвскій фогтъ Германъ (Еремѣй), и проч. См. Арндта *Lifländ. Chronik.* подъ
1420 г., и Карамз. V. прим. 218.

** Т. е. шесть лѣтъ, считая со времени избранія его или возведенія на сѣни, и пять съ тремя мѣсяцами,
со дня посвященія въ архіепископы.

1421
-30 мавше Новгородци на вѣчь на Ярославль дворь, и ставъ вѣчемъ у святѣи Софїи, положиша 3 жребїа на престоль въ святѣи Софїи, написавъ: игумена Θεодосїа святѣи Троици съ Клопска, игумена Захарїю отъ Благовѣщенїа святѣи Богородици, Арсенїа ключника владычня съ Лисичей горкы; и по отпѣтїи святѣа службы, Труфанъ попъ первое ^а вынесе Арсенїевъ жребїи, потомъ Захарїинъ, а на престоль остася Θεодосїевъ жребїи; посадникъ Тимошеи Васильевичъ и тысяцкой Кузма Терентьевичъ, съ Новгородци, възведоша игумена Θεодосїа честно въ домъ святѣи Софїи на сѣни, мѣсяца сентября 1, въ понедѣльникъ, на память святѣа Симеона стѣпника. Того же лѣта съврѣшены быша 3 ^б церкви камены: Богоявленїе на полъ, Въскресенїе у Благовѣщенїа въ монастырь, Иванъ Милостивый въ Людиньмъ концѣ. а Новгородци цѣловаша крестъ за единъ братъ. Въ си два лѣта бысть гладъ и моръ великъ, и наметаша мертвыхъ три скуделници, едину у святѣи Софїи за олтаремъ, а двѣ у Рожества на полъ ^в.

Въ лѣто 6931. Бысть знаменїе въ солнци. И того лѣта съврѣшиша 2 церкви камены: святую Богородицу на Колмовѣ и святѣа Іакова на Лужици.

Въ лѣто 6932. Послаша Новгородци Θεодосїа въ свои монастырь, и бѣ два лѣта, и възведоша Омелїана по жребїю. Того же лѣта въ Псковѣ денги скѣваша, и почаша по всеи Руской земли торговати денгами. и моръ бысть въ Корьельской земли. Того же лѣта моръ бысть въ Новгородѣ железоу, и хракъ кровїю. поставленъ бысть владыка Еуѣимїи, на Москвѣ, митрополитомъ Фотьемъ. Того же лѣта съврѣшены быша ^в двѣ церкви камены: святѣи Лука на Лубяници и святѣи Борисъ и Глѣбъ на Гзень. Того же лѣта постави владыка Еуѣимїи церковь святѣа Милостиваго Спаса, за олтаремъ у святѣи Софїи. Того же лѣта преставися князь великый Василей Дмитреевичъ ^{**}.

Въ лѣто 6933. Погорь Тръговаа сторона, и Людинъ конецъ весь. Того же лѣта воеваша Устюжане Заволотскую землю; а Новгородци ходиша на нихъ ратью къ Устюгу, и взяша на нихъ окупъ 50.000 бѣлки и 6 сороковъ соболей. Того же лѣта умре князь Иванъ Мїхаиловичъ Тферскїи. Того же лѣта преставися Θεодосїи игуменъ святѣи Троицѣ, въ своемъ монастырь, мѣсяца сентября 29.

Въ лѣто 6934. Стоа Витовтъ подь Вороночемъ 3 недели, ратию, и отъиде не взя.

Въ лѣто 6935. Съврѣшена бысть церкви камена святѣи Спасъ Милостивый, владыкою Еуѣимїемъ, и устроена бысть дивно иконами и книгами.

Въ лѣто 6936. Приходилъ князь Витовтъ къ Порхову, ратию, и Порховичи кончаша за себе 5000 серебра. и тогда прїѣзди владыка Еуѣимїи къ Порхову, съ послы Новгородскыми, и доконча Витовту другую 5000 серебра, а шестую тысячу на полону.

Въ лѣто 6937. Преставися владыка Еуѣимїи, мѣсяца ноября въ 1, на память святѣа Козмы и Дамїана; а былъ владыкою 5 лѣтъ и 5 недѣль, а черньцемъ на сѣнѣхъ былъ годъ и двѣ недѣли. Того же мѣсяца въ 13 възведенъ бысть по жребїю священноинокъ Еуѣимїи, съ Лисичей горки, на сѣни, въ домъ святѣи Софїи. Того же лѣта падеся церковь Святыхъ отецъ, на княжи дворѣ.

Въ лѣто 6938. Поставиша церковь камену Святыхъ отецъ, на княжи дворѣ, въ тоя мѣсто. Того же лѣта Новгородци приставили къ Порхову другую стѣну. Того же лѣта пригонъ былъ

а) I-е, такъ въ А.; въ Т. первой. б) четыре въ обѣихъ сп. в) бысть ошїбк. въ обѣихъ сп.

* Затемъ не достаетъ одного года, 6930-го.

** Великій князь Василій Димитріевичъ умеръ въ февраль 1425 г.; но здѣсь, по древней Хронологїи, считая годъ съ 1 марта, или по ошїбкѣ, кончина его отнесена къ 1424 (6932) г.

христианомъ къ Новугороду, городъ ставити, а покручалъ 4-и 5-го ^а. Тои же осени умре князь ¹⁴³⁰ Витовтъ Литовскіи, и насъде на его ^б мѣсто на княженіе Свѣтригаило. Тои же осени вода бысть мала вельми, и земля и лѣсы горяху, и дымъ многъ вельми, иногда другъ друга не видѣти; и съ того дыма мряху рыбы и птица, а рыба дымомъ воняше ^в и по два года.

Въ лѣто 6939. Преставися на Москвѣ митрополитъ Фотъи. Того же лѣта ходиша князи Рустіи въ орду, Юрьи Дмитреевичъ и Василии Васильевичъ.

Въ лѣто 6940. Выидоша князи Рустіи изъ орды, безъ великого княженіа. Того же лѣта владыка Еуѡиміи, священноинокъ, постави церковь деревяну ^г Святыхъ апостолъ, на Чюдинцевъ улицѣ. Тои осени пріѣха въ Новъгородъ князь Юрьи Семеновичъ, изъ Литвы. Тои же осени погорь Околотокъ весь, и владычнъ дворъ. Того же лѣта заложиха церковь камену святаго Юрья, на Борковъ улицѣ.

Въ лѣто 6940. Выидоша князи Рустіи изъ орды, князь Василеи Васильевичъ, Юрьи Дмитреевичъ. царь Махметъ ^д даше княженіе великое князю Василью Васильевичю, на всеи Руской земли. Тои осени пріѣха въ Новъгородъ князь Юрьи Семеновичъ, съ своею княгинею, изъ Литовской земли ^{*}.

Въ лѣто 6941. Загорься веснъ на Яневъ улицѣ, и погорь Загородскіи конецъ и Людинъ конецъ, до Лукины улицы. Того же лѣта съврѣшиша Борковци церковь камену святаго Георгіа. Того же лѣта постави преподобнии нареченнии владыка Еуѡимеи полату въ дворъ у себе, а двери у неи ^з; а мастера дѣлали Нѣмецкіи, изъ заморіа, съ Новгородскими мастера.

Въ лѣто 6942. Князь Юрьи Дмитреевичъ взя градъ Москву, и съде на великомъ княженіи. Того лѣта, веснъ, пріѣха князь великій Василеи Васильевичъ въ Новъгородъ, на святой недѣли, апрѣля въ 1. Тогда же на святой недѣли, апрѣля въ 5 ^е, выѣха весь Великій Новъгородъ ратию на поле, на Зарѣцкую сторону, къ Жилотогу, а князь Василеи былъ тогда на Городищѣ; и не бысть Новгородцемъ ничтоже. Того же лѣта преставися князь великій Юрьи Дмитреевичъ. Тои весны повѣха на поставленіе Еуѡиміи Новгородскіи къ митрополиту Герасиму, въ Смоленско, апрѣля 11. а князь Василии поиде къ граду своему къ Москвѣ, апрѣля 26. Тои же весны подписана бысть прежняя полата въ владычнъ дворъ. Того же лѣта пріѣха въ Новъгородъ архіепископъ владыка Еуѡиміи, поставленъ и благословенъ митрополитомъ Герасимомъ, мѣсяца маіа въ 26. Того же лѣта пріѣха князь Василии Юрьевичъ въ Новъградъ, при владыцѣ Еуѡиміи. Тои осени выѣха изъ Новогорода князь Василии Юрьевичъ, и много пограби идуши по Мьстѣ, и по Бѣжитьскому Врѣху, и по Заволочью; и много зла бысть отъ него. Тои же осени поставиша церковь камену въ Околоткѣ ^ж Юаннъ Златаустъ, на старой основѣ, посадникъ Григоріи Кириловичъ и Есипъ Ондреевичъ Горошковъ внукъ.

Въ лѣто 6943. Ъздиша воеводы Новгородскіа, зимъ, посадникъ Новгородскіи Иванъ Васильевичъ, и посадникъ Григорей Кириловичъ, и тысяцской Феодоръ Олисъевичъ, Есипъ Васильевичъ, Онанья Семеновичъ, Остафей Есиповичъ, и бояре Новгородскіи, и Новгородцевъ много, а съ Рушаны Феодоръ Остафьевичъ, Михаило Буиносонъ, и Порховичи, и идоша трема путьми, и казниша Ржевичъ, и села вся пожгоша по Ръжевъ по Плесковъскыи рубежъ, и на Бардовъ.

а) Т. е. четвертый пятог. б) на него. в) воняша. г) деревяну. д) бахметъ Т. е) Въ 6942 г. 5-е апрѣля приходилось въ понедѣльникъ на Фоминой недѣль. Цыфра 5, ошибкою, поставлена вмѣсто другой. ж) въ колоткѣ ошибк. въ обобщеніи епископъ.

* Лѣто 6940-е повторяется, и событія тѣ же самыя внесены сюда, вѣроятно, изъ другаго списка Лѣтописи.

1435 божіею помощію, пріидоша въ Новѣгородъ вси здрави и съ полономъ. Той же зимы князь великіи Василей Васильевичъ цѣловаше крестъ къ Великому Новуграду, а Новгородци такоже къ великому князю Василью Васильевичу цѣловаша крестъ: что отступитися ему великому князю Новгородской отчины, Бѣжитского Врѣха, и на Ламскомъ волокъ, и на Вологдѣ, а Новгородскимъ бояромъ отступитися княжѣщинъ, гдѣ ни есть; а князь великіи ялься слати своихъ бояръ на разводъ земли на Петровъ день, а Новгородцемъ слати своихъ бояръ. Того же лѣта заложил архіепископъ Новгородскіи Еуѳиміи у себе въ дворъ церковъ камену, на воротѣхъ, святыи Іоаннъ Златоустъ. той осени съврѣшиша церковъ ту; толко мастера съврѣшивъ съшли съ церкви, и томъ часъ церковъ падеся.

Въ лѣто 6944. Ослѣпленъ бысть, на Москвѣ, отъ князя Василья Васильевича, князь Василей Юрьевичъ. Того же лѣта послаша Новгородци на отводъ земли, на Бѣжитскіи Врѣхъ, посадника Григоріа Кириловича и Ивана Максимовича, а житѣихъ Кузму Тарасіина, Ивана Максимова, а иныхъ на Ламскіи волокъ и на Вологду; и князь великіи своихъ бояръ не посла, ни отчины Новгородскіа нигдѣ же не отведе Новгородцемъ, ни исправы не учини. Того же лѣта архіепископъ Новгородскіи владыка Еуѳиміи пача създати святаго Іоанна Златоустаго, въ другыирядъ; а надъ полатою у себе часы звонящій устрои. Того же лѣта владыка Еуѳиміи заложил церковъ камену святаго Николу, на Вежицахъ. Той осени, божіимъ поущеніемъ, мразъ поби обиліе, въ жатвенныи годъ, въ всеи Новгородской области. и той же осени и вода бысть велика, и выломи ледомъ, ночь, мержею, у великого мосту 7 городень, и Жилотускіи мостъ снесе. Той зимы послаша Новгородци посадника Новгородскаго Григоріа Кириловича къ Жидимонту, и князь великіи Жидимонтъ Литовскіи цѣловаше крестъ къ Новгородскимъ посломъ, и взяша миръ.

Въ лѣто 6945. Пріѣхъ въ Новѣгородъ, съ Москвы, отъ князя великого Василья Васильевича, князь Юрьи Патрикѣвичъ, черного бору прошати, и Новгородци даша князю черныи боръ; и въѣхъ изъ Новагорода князь Юрьи Патрикѣвичъ. Той весны подписанъ бысть Иванъ Златоустъ, въ владычнь дворъ, на воротѣхъ. Той же весны пріиде изъ Царяграда на Москву отъ патриарха Іосифа митрополитъ Исидоръ Гречинъ на митрополью. Той же весны вода подмывала у Дѣтинца города, и оползе валъ земля отъ стѣны, и падеся стѣна камена и колоколница отъ Волхова. Того же лѣта владыка Еуѳиміи благослови крестомъ, на вѣчь, въ ризахъ, посадниковъ и тысяцскыхъ и весь Великіи Новѣгородъ, въ недѣлю, и поѣхъ на Москву къ митрополиту Исидору, іуля въ 7, на память святаго отца Ѳомы. Того же лѣта паде церковъ на Вежицахъ святыи Никола камень. Того же лѣта владыка Еуѳиміи заложил церковъ камену святыи Петръ, на воротѣхъ у себе въ дворъ, а старую церковъ порушавъ. Того же лѣта мостъ великіи съврѣшиша. Той осени пріиде съ Москвы въ Новѣгородъ митрополитъ Исидоръ Гречинъ, октября въ 9; и починиша его владыка, и посадники и бояре и купци, и весь Великіи Новѣгородъ; а на зимъ поиде митрополитъ въ Плесковъ и къ Царюграду^а, и въ Плесковъ поставил имъ архимандрита Геласіа, и дасть ему судъ владычнь и вси пошлины.

Въ лѣто 6946, въ веснѣ, пріѣхъ въ Новѣгородъ князь Юрьи Семеновичъ, марта въ 3. Того же лѣта опять поставиша церковъ святого Николу на Вежицахъ, на старои основъ, камень.

Въ лѣто 6947. Поставил архіепископъ Новгородскіи владыка Еуѳиміи ключницу хлѣбную камену. Того же лѣта архіепископъ Еуѳиміи омаза извистью святую Софію всю. Того же лѣта поставил архіепископъ Еуѳиміи колоколницу камену, на старомъ мѣстѣ, на городѣ, идѣже палася до основанія. Того же лѣта обрѣтено бысть тѣло архіепископа Іоанна, при коемъ были Суздальци

^а) *см. къ царюграду, должно быть: въ италію или въ феррару.*

подъ Новымъгородомъ. Того же лѣта архіепископъ Евѳимій позлати гробъ князя Влади- 1439
мира, внука великаго Володимера, и подписа, такоже и матери его гробъ подписа, и покровъ — 42
положи, и память имъ уставити творити на всякое лѣто октября въ 4.

Въ лѣто 6948. Убиенъ бысть, въ Литвѣ, князь великій Литовскій Жидимонтъ Кестутъевичъ
Олександромъ Черторискымъ и братомъ его Иваномъ, а княжилъ 9 лѣтъ. Сеи бѣ князь лють и
немилостивъ и сребролюбивъ, паче человекъ, и много князей Литовскихъ погуби, иныя истопи,
иныя ^а погуби мечемъ, а пановъ и земскихъ людей немало безъ милосердіа изгуби; того бо ради
и Богъ на него наведе лютую сію смерть. и тако не яшяся за сына его Михаила, за злобу отца его,
и вси Литовскіи грады и Русіи избираша себѣ князя великаго Казимира королевича, Ягаилова
сына, и посадиша его въ Вилнѣ на великомъ княженіи, тихо ^б и безмятежно. Того же лѣта по-
горѣ Полтескъ весь. а князь Юрьи Семеновичъ изъ Новагорода Великаго выѣха въ Литву, и князь
великій Казимиръ далъ ему отчину его всю, Мѣстиславль и Кричевъ, и иныхъ градовъ и во-
лостей немало; онъ же загордѣвся засяде Смоленскъ, и Полтескъ, и Витепскъ, и бѣше ему
неполезно и людямъ на мятежъ ^в великъ и на брань; той же осени убоявся видя свою дръзость,
еже неразуміемъ сътвори, избѣже на Москву. Того же лѣта постави владыка церковь камену
святѣя Анастасіа. Того же лѣта постави владыка комнату камену меншую.

Въ лѣто 6949, на зимъ, князь великій Московскій Василии Васильевичъ възверже нелю-
бовь на Великій Новгородъ, присла грамоту въскладную, и повоева волости Новгородскихъ
много; Новгородци же послаша архіепископа Евѳиміа и съ нимъ бояръ, а и житѣихъ людей,
и навхаша его въ Деревахъ *, у города у Демона, и докончаша съ нимъ миръ по старинѣ, и
даша ему 8000 рублевъ. а Псковичи пособляху князю великому Василию, много земли Но-
вгородскыя повоеваша и пакости сотвориша немало. въ то же время воеводы Новгород-
скіа съ Заволочаны по князя великаго земли воеваша много, противу того, что князь вое-
валъ Новгородскыя волости. Той же зимы пріѣха митрополитъ Исидоръ, съ осмого собора,
на Русь, изъ Рима, и нача зватися легатосомъ отъ ребра апостольскаго съдалища Римскіа
власти и митрополитомъ Римскимъ ^г, и нача поминати папу Римскаго въ службѣ, и иныя
новыя вещи, ихъ же николи же слышахомъ отъ крещенія Рускыя земли, а повелъ въ Лад-
скихъ божищахъ Рускимъ попомъ свою службу служити, а въ Рускихъ церквахъ капла-
номъ; Литва же и Русь за то не изымашася. Того же лѣта, повелѣніемъ пресвященнаго
архіепископа Великаго Новагорода владыки Евѳиміа, подписана бысть церква святого Ни-
колы на Вежищахъ. Того же лѣта подписана бысть полата большая владычня, и сѣни
прежній. Того же лѣта постави архіепископъ Евѳимій церковь святого Бориса и Глѣба, на
старой основѣ, въ Околоткѣ; и быша ему пособници Новгородци.

Въ лѣто 6950. Пріѣха митрополитъ изъ Литвы на Москву, и князь великій Василій
Васильевичъ повелъ ему служити, и слышавъ отъ него въ службѣ, что поминаетъ папу
Римскаго, а не патріарха Царяграда, и иныя вещи многія не по обычаю земля Рускыя, и
рече князь Василій: при нашей братіи, князѣхъ великихъ Рускіа земли, сего не бывало,
и азъ сего не хочу слышати — и повелъ жити ему въ монастырь, и приставомъ повелъ
стреци его. онъ же избѣжа въ Тѣерь, и оттолѣ въ Литву. Того же лѣта князь великій Мо-
сковскій възверже нелюбіе на князя Дмитрея Юрьевича, и погонися по немъ; и онъ отбѣжа
въ Новгородскій Бежитскій Врѣхъ, и много волостямъ пакости сътвори, и присла въ Нов-
городъ посолъ: что бы мя есте пріяли на свсей волѣ. Новгородци же отвѣщаша: хошь,

а) ошибк. аныа. б) и тихо. в) на мятожь. г) кажется должно читать: рускимъ.

* Прекращается Аѣлд. II.

1412
—44

княже, и ты къ намъ поѣди; а не въскошь ^а, ино какъ тебѣ любо. Того же лѣта постави боголюбивый архіепископъ Новгородскій владыка Еуѡимей святаго Спаса Преображеніе, въ Русь, на старой основѣ, а быша пособници Новгородци и Рушане; и съврѣшена бысть септевріа мѣсяца въ 13. въ той же день пріѣха изъ Новгорода архіепископъ, и повелѣ быти бдѣнію всенощному, Господьскаго ради праздника, и облечеса въ вся священныя одежда, и съ нимъ сборъ святаго Софіа, и повелѣ Рускымъ игуменомъ и попомъ съ собою службу служити; и свѣща ю самъ, на праздникъ Въздвиженія честнаго креста, и святую литургію свершивъ. веселшеса блаженный душею и сердцемъ, взирая на храмъ святаго Спаса и видя своего дѣла начатокъ добръ съврѣшенъ, еже устроишь себѣ память вѣчную, и на оставленіе грѣховъ и всемъ христіаномъ прибѣжище, и радость и веселіе и похвала архіепископу отъ людей, приходящихъ въ домъ святаго Спаса и взирающихъ на церковь и глаголющихъ ^б: благословенъ Богъ, иже положи ^в на сердце господину нашему създати храмъ святаго Спаса, высочайши првой ^г. и добръ ю украси, и иконы на златъ добрымъ писаніемъ устрои, и ины потребныя мѣста добръ свѣрши, якоже подобаетъ церкви на красоту, и церковныя служебныя съсуды сребряныя сътвори, и иныя съсуды сребряныя устрои на потребу монастырю. въ то же время былъ посадникъ Новгородскій Иванъ Васильевичъ, дрѣжалъ Руское посадничество. а свѣщена бысть при игуменѣ Иванѣ святаго Спаса. Того же лѣта постави архіепископъ владыка Еуѡимій церковь камену святаго Николы, въ своемъ дворѣ. Того же лѣта поставиша церковь камену святаго Прокопіа, на Бѣлой. Того же лѣта постави архіепископъ владыка Еуѡимій поварни камены и комнату камену, въ своемъ дворѣ. Того же лѣта бысть пожаръ въ Плотничскомъ концѣ: загорѣся отъ Щитной улицы, маія въ 4, и погорѣ половина Конюховы улицы, и Запольская вся, и за горедъ прешедъ погорѣ. и пакы, того же мѣсяца въ 11, на память священномученика Мокія, загорѣся на Подоль, и бысть пожаръ лють и пакости людемъ много, и церквей каменныхъ огорѣ 12, а христіанскихъ душъ Богъ въсть колико сгорѣ, и конецъ весь погорѣ до святаго Георгія, и ту преста на Лубяници. и по малъ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполіе Микитины улицы; и бысть пакость велика людемъ, кои вносилися къ нимъ съ животы своими. сїи же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, да ся быхомъ покаали отъ злѣбъ своихъ. въ то же время людіе, отъ скорби тоа великія пожарныя, похвативше люди, глаголюще отъ ярости смущени: втайнѣ ходите и людемъ не являетеса, и зажигаєте градъ, и люди губите — право ли есть глаголющее? Богъ въсть испытанія челоувѣческа.

Въ лѣто 6952. Постави архіепископъ Новгородскій владыка Еуѡимій духовницу камену, въ своемъ дворѣ. Того же лѣта поставиша церковь камену на Кречевъ, въ Русь.

а) а не въскошь Т. б) и взирающимъ на церковь и глаголющимъ Т. в) положишь Т. г) не дописано церкви съ Т.

НОВГОРОДСКАЯ ВТОРАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Арх. XX. сп., заключающій въ себѣ Новгородскую вторую Лѣтопись, въ четвертку, 182 л., писанъ полууставомъ четырьмя почерками въ исходѣ XVI или въ началѣ XVII вѣка; переплетенъ неисправно, съ перебивкою листовъ и цѣлыхъ тетрадей; въ срединѣ, для означенія пропусковъ, вложены бѣлые листы, отмѣченные киноварью. Онъ содержитъ въ себѣ: а) Новгородскую вторую Лѣтопись, въ которой начала и конца не достаетъ; б) л. 154. Роспись, или краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, и в) л. 171. Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ Лѣтописей, безъ начала же и окончанія. Этотъ списокъ принадлежалъ Тайному Советнику А. О. Малиновскому, и подаренъ имъ, въ 1811 году, Главному Архиву Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Новгородская вторая Лѣтопись, заключающаяся въ Арх. сп., составлена, кажется, въ исходѣ XVI вѣка, изъ нѣсколькихъ извѣстныхъ и утраченныхъ списковъ Новгородскихъ Лѣтописей; продолжается, съ перерывомъ нѣкоторыхъ годовъ, отъ 911 по 1587 годъ. До исхода XV столѣтія мѣстами сходна съ Новгородскою первою и нѣкоторыми другими Лѣтописями: но съ XVI, содержаніемъ своимъ, совершенно отъ нихъ разнится. Сверхъ множества современныхъ событій, она поясняетъ древнюю мѣстность Новгорода и указываетъ на обстоятельства, дополняющія исторію царя Іоанна Васильевича, въ смутную эпоху опричины, которыхъ нѣтъ ни въ одномъ спискѣ другихъ Лѣтописей. Къ сожалѣнію, Арх. сп. писанъ весьма неисправно: переписчикъ, какъ видно, составилъ его изъ нѣсколькихъ извѣстныхъ ему рукописей, безъ соблюденія хронологическаго порядка и съ повтореніемъ однихъ и тѣхъ же статей въ разныхъ мѣстахъ и подъ разными

годами, а текстъ, особенно числовыя цифры, искажилъ множествомъ ошибокъ. О составѣ Новгородской второй Лѣтописи нужно замѣтить : а) Въ Арх. XX., на вклеенномъ въ переплетъ листѣ, находится слѣдующая (новѣйшая) надпись : Подлинная Новгородская Лѣтопись, доселѣ неизвѣстная, іеродіакономъ Геронтіемъ въ 1450 году собранная изъ разныхъ древнихъ рукописей, хранившихся во обители Рождества пресвятыя Богородицы, что на Лисей горѣ. Къ этому служили поводомъ слѣдующія слова Арх. сп. (подъ 1450 годомъ) : Въ лѣто 6958 написана бысть сія книга Лѣтописецъ на Лисей горѣ, повелѣніемъ раба божія дьякона инока Геронтія. Но какъ означенныя слова находятся въ сплошной строкѣ, въ срединѣ, а не въ концѣ рукописи, продолжающейся до 1587 года : то изъ этого можно только заключить, что переписчикъ вмѣстѣ съ другими извѣстіями включилъ въ Арх. сп. надпись Лисицкаго Лѣтописца, служившаго ему матеріаломъ, но нельзя предполагать, чтобы означенный списокъ былъ подлинникъ Лисицкаго. б) Изъ статьи подъ 7080 годомъ видно, что въ Новгородскихъ монастыряхъ, въ древности велись записки о церковныхъ и гражданскихъ событіяхъ, изъ которыхъ потомъ, вѣроятно, составились Новгородскія Лѣтописи. (См. Предисловіе къ Полному Собрانیю Русскихъ Лѣтописей). в) Сюда же внесены нѣкоторыя частныя записки неизвѣстныхъ лицъ. (Онѣ, для отличія, напечатаны въ текстъ и въ выноскахъ мелкимъ шрифтомъ).

Изданіе Арх. XX сп., важнаго по содержанію, но неисправнаго въ составѣ и изложеніи, требовало особеннаго вниманія. Археографическая Коммиссія, въ семъ случаѣ, руководствовалась слѣдующими правилами : 1) Годы, перемѣшанные въ Новгородской второй Лѣтописи, приведены въ порядокъ, а помѣщенныя подъ различными годами однѣ и тѣ же статьи переставлены на соответствующія имъ мѣста, чрезъ что изложеніе улучшено и устранено затрудненіе пользоваться Лѣтописью при справкахъ. 2) Хронологическія ошибки исправлены частію по другимъ Лѣтописямъ и историческимъ свидѣтельствамъ, а частію чрезъ опредѣленіе извѣстныхъ дней въ данныхъ годахъ по Пасхальному Кругу. 3) Текстъ, испорченный переписчикомъ, по возможности возстановленъ повѣркою его съ по-

добными мѣстами другихъ Лѣтописей. 4) «Роспись, или краткій Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ», сличенная съ нѣкоторыми другими ея списками, и «Отрывокъ» напечатаны, съ особымъ Предисловіемъ, въ концѣ Новгородской второй Лѣтописи.

Арх. XX сп. извѣстенъ былъ Карамзину подъ именемъ Новгородской Лѣтописи Малиновскаго.

II. НОВГОРОДСКАЯ ВТОРАЯ ЛѢТОПИСЬ.

Арх. XX.

=

Въ лѣто 6419. Явился знаменіе велико на запади, копейнымъ образомъ.

911
1052

Соф. Врем. I. 22, и др. Лѣт.

Годъ 6499 см. въ *Софійскомъ печатномъ Временникъ, I. 87—88. Слова*: въ лѣто 6499, крестился Володимеръ . . . изъ свѣта некошное.

Въ лѣто 6525. Заложил Ярославъ градъ великій Кіевъ, и златыя врата поставил, и церковь святаго Софія заложил а.

Въ лѣто 6535. Въ лѣто 6536. Знаменіе явился зміево на небесихъ, яко видѣти всей земли.

Соф. Врем. I. 151.

Въ лѣто 6538. Преставился архіепископъ Акимъ Новгородскій, и бѣше б ученикъ его Ефремъ, иже ны учаше.

Никон. Лѣт. I. 132.

Въ лѣто 6553 в. Поставил владыка Іакимъ церковь деревяную святую Софію, имущи верховъ 13, и стояла 4 лѣта, и поднялась церковь святаго Софія отъ огня, мѣсяца марта въ 4, въ суботный день, бывше честно устроена и украшена; а стояше конецъ Епископли улицы, надъ рѣкою надъ Волховомъ, идѣже нынѣ г поставил Сотко сотникъ церковь святаго страстотерпеца а князей Рускихъ Бориса и Глѣба.

Соф. Врем. I. 155, Ник. I. 139, Лавр. подъ симъ годомъ, Новг. перз. стр. 2, и проч.

Въ лѣто 6555. Заложил Володимеръ святую Софію, въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6555. Заложил князь Володимеръ Ярославичъ и владыка Лука святую Софію, каменую, въ Великомъ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6560. Преставился Володимеръ, сынъ Ярослава старѣйшій, въ Новѣгородѣ, мѣсяца октября въ 4 день, въ недѣлю; и положенъ бысть во свѣтѣй Софіи, юже бѣ самъ создалъ.

а) заложил — заложил; текстъ, испорченный въ семь мѣстъ, исправленъ по *Соф. Врем. I. 107.* б) и бѣша. в) Въ подл. въ лѣто 6497, въ другихъ лѣтописяхъ годъ показанъ 6557; но 4 марта приходилось въ субботу, въ 6553 году. г) Такъ въ лѣтописяхъ; въ подл. нѣкы. д) страстотерпцы. е) Далѣе безъ смысла прибавлено: сотко сытничъ исытничъ.

1055
-113

Въ лѣто 6563. Клевета бысть на архіепископа Луку отъ своего холопа Дудики, и изыде изъ Новагорода и иде къ Кіеву; и осуди митрополитъ Ефремъ, и пребысть тамо три лѣта. Поча княжити въ Кіевѣ Изяславъ Ярославичъ. При семъ же Θεодосій игумень Печерской а бысть.

Акад. II. (въ вариантахъ къ Нестору) и Ник. I. 150.

Въ лѣто 6566. Архіепископъ Лука пріа столъ свой въ Новѣгородъ, и свою власть; Дудици же холопу б оскомины бѣша, урѣзаша ему носа и рудъ отъскоша, и сбѣже въ Нѣмци.

Акад. II. (въ вариантахъ къ Нестору) и Ник. I. 151.

Лѣта 6577. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Θεодоръ.

Лѣта 6586 в. Поставленъ бысть Новугороду епископъ Германъ.

Въ лѣто 6601. Преставися Всеволодъ априля 13, княживъ въ Кіевѣ 15 лѣтъ; и положенъ бысть во святѣй Софін.

Въ лѣто 6604. Поставленъ бысть епископъ г Никита Новугороду.

Ник. Лѣт. II. 11.

Въ лѣто 6610 д. Знаменіе бысть на небеси, мѣсяца генваря въ 29, по 3 дни: аки пожарная зоря отъ востока и юга и запада и сѣвера, и бысть тако всю ночь свѣтло, аки отъ луны полны свѣтящися е.

Ник. Лѣт. II. 34.

Въ лѣто 6610. Въ лѣто 6611. Заложилъ Мстиславъ князь церковь Благовѣщеніе святыя Богородица, въ Новѣгородъ.

Въ лѣто 6612. Приде митрополитъ Никифоръ въ Русь на столъ, мѣсяца декабря 6. Въ се лѣто бысть знаменіе: стояше солнце во кругу, а посреди крестъ, а посреди креста солнце, а внѣ круга оба ж полы два солнца, а надъ солнцемъ кромъ круга дуга з, рога на сиверь. Также же знаменіе въ лунѣ, тѣмъ же образомъ, мѣсяца февраля 4, 5, 6 и.

Соф. Врем. I. 184, и Ник. Лѣт. II. 38.

Годъ 6613 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 3. Слова: поставлены на войну.

Въ лѣто 6615. Стрясися земля, мѣсяца февраля въ 5.

Новг. перв. Лѣт., стр. 3.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископомъ Новугороду Иванъ, пономъ жилъ 20 лѣтъ; отвержеся епископы.

Въ лѣто 6618. Бысть знаменіе въ Печерскомъ монастырѣ, явися столпъ огня отъ земли и до небеси, февраль 11 день.

Соф. Врем. I. 184.

Въ лѣто 6621. Побѣди Мстиславъ на Бору Чудь; и церковь заложилъ святого Николу, въ Новѣгороди, на княжи дворѣ.

а) ошибк. игумень печерскомъ. б) Затѣмъ ошибк. повторено то же, что и подъ 6563 г. в) Такъ по большей части въ другихъ лѣтописяхъ; въ подл. лѣта 6581. г) въ подл. архіепископъ. д) Такъ въ Ник.; въ подл. въ лѣто 6608. е) свѣтлѣсая. ж) оба въ подл. нѣтъ; дополнено по Соф. Врем. з) см. дуга въ подл. другаго; исправлено по Ник. и) въ подл. 7.

Въ лѣто 6622. Бысть знаменіе въ солнцѣ : такоже погибе въ часъ 1 дни, бысть видѣти ¹¹¹⁴ всѣмъ, остася его мало аки мѣсяца долу рогама ^а, мѣсяца марта въ 19 ^б, бысть солнце аки мѣ- ⁻²⁷ сяць. Преставися Михайло Изяславичь, зовомый Святполкъ, апрѣля 16, княживъ въ Кіевѣ лѣтъ 21.

Соф. Врем. I. 185, и Ник. II 43—44.

Въ лѣто 6623. Заложы Вонгостъ ^в церкву камену святаго Ѳедора Тирона, среди дву улицъ ^г Щирковѣ и Разважи, апрѣля 28.

Въ лѣто 6624. Павелъ ^д посадникъ заложы Ладогу градъ камень.

Новг. перв. Лѣт., стр. 4.

Въ лѣто 6625. Выведе ^е Володимеръ Мстислава сына своего, марта 17, изъ Новгорода въ Кіевъ, а въ Новгородѣ съде Всеволодъ Мстиславичь. См. Никон. Лѣт. II. 52. Далѣе см. Новгородскую первую Лѣтопись, стр. 4., отъ словъ : въ то же лѣто бысть знаменіе знаменіе въ лунѣ.

Годъ 6627 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 5. Слова : томъ же лѣтъ (того же лѣта) монастырь.

Въ лѣто 6628. Преставися митрополитъ Рускій Никифоръ.

Въ лѣто 6632. Бысть пожаръ въ Кіевѣ, яко погорѣ мало не весь, яко погорѣ церквей единыхъ 600, іюня 23 и 24 ^ж, на Рожество Іоанна Предотечи. Въ то же лѣто бысть знаменіе въ солнцѣ, августа 11, въ 9 часъ дни ^з : передъ вечернею поча убывати солнца, бывшу ему яко мѣсяць малъ, и мало не смерчеся по полуднѣ, погибе все. О великъ страхъ и тма бысть! и звѣзды ^и быша и мѣсяць; паки нача прибывати вборзѣ и наполнися, и ради быша по граду.

Ник. Лѣт., II. 56.

Въ лѣто 6632. Сгорѣ градъ Кіевъ весь, а горѣло два дни; а церквѣи сгорѣло 600, а людей безъ числа и животовъ.

Въ лѣто 6633. Подписаша церковь Антонову въ монастыри.

Новг. перв. Лѣт., стр. 5.

Въ лѣто 6633, мѣсяца маія въ 19 день, преставися Володимеръ Мономахъ, княживъ въ Кіевѣ лѣтъ 13, а живъ всѣхъ лѣтъ 73, украшенъ бѣ добрыми нравы и прославися ^и въ побѣдахъ за Рускую ^к землю съ погаными Половци, его же имени вся страны ^л трепетаху; и положень бысть во святѣи Софїи въ Кіевѣ.

Соф. Врем. I. 186—187.

Въ лѣто 6634. Преставися митрополитъ Никита, марта въ 9.

Въ лѣто 6635. Заложы князь Всеволодъ церкву камену святаго Іоана, въ Новгородѣ, на Петратинѣ двори, во имя сыновне. Въ то же лѣто обложи трапезу камену Антоней игумень въ Новгородѣ. Того же лѣта вода бѣше велика въ Волховѣ, а снѣгъ ^м лежа до Яковлева дни;

а) Въ другихъ лѣтописяхъ : аки мѣсяць долу роги; въ подл. аки мѣсяца до полу рогама. б) Солнечное затмѣніе было въ 1113 году 19 марта; следовательно годъ въ подл. поставленъ невярно. в) Въ подл. испорчено : заложивъ гость; слич. Новг. перв., стр. 4., подъ тѣмъ же годомъ. г) въ подл. улицы. д) ошибк. повелѣль. е) въ подл. ошибк. приде. ж) въ подл. 24, безъ союза и. з) тамъ же : въ 9 во дни. и) и звезда. і) Такъ въ другихъ лѣтописяхъ; въ подл. и прослувий. к) Тамъ же прибавлено : въру; но сего слова нѣтъ въ другихъ лѣтописяхъ. л) Такъ въ Соф. Врем. и Ник.; въ подл. странья. м) а съ того.

1127 а осени побѣ мразь вешней всю озимь, и бысть гладь, черезъ зиму ржи осмина по полу-
-48 гривнѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 5.

Въ лѣто 6635. Заложилъ князь великій Всеволодъ Мстиславичъ и владыка Нифонтъ Ивана ^а на Пешровѣ дворищи.

Въ лѣто 6638. Поставленъ бысть Новугороду Нифонтъ архіепископъ, мужъ святъ зѣло и боящійся ^б Бога; и прииде къ Новугороду мѣсяца генваря 1 день, на память святаго Василя, въ обѣдную.

Годъ 6639 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 6. Слова: бысть знаменіе въ субботу. *Дальше:* Въ лѣто 6639. Постави архіепископъ Нифонтъ Антонія игуменомъ.

Въ лѣто 6641. Бысть знаменіе въ солнць предъ вечернею. *Тотъ же годъ, дальше, см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 6. Слова:* и церкви сѣрубѣша февраря въ 9 день.

Въ лѣто 6643. Заложѣ Всеволодъ, со архіепископомъ Нифонтомъ, церковь камену святаго Богородица на Торговищи ^в, въ Новѣгородѣ; а Рожнидъ ^г заложѣ церкву святаго Николу на Яковлевѣ улицѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 7.

Въ лѣто 6643. Заложѣ той же князь Всеволодъ святую Богородицу на Торгу, а Рожнишь святаго Николу на Яковлевой улицѣ.

Въ лѣто 6648, марта 20, бысть знаменіе въ солнци, и толико оста, яко бываетъ мѣсяць 4 дней, и паки до запада до солнечнаго наполнися.

Новг. перв. Лѣт., стр. 8.

Въ лѣто 6649. Преставился благовѣрный князь Андрей Володимировичъ, въ Переяславлѣ, мѣсяца генваря 22. Егда несяхуть ѿ гробу, дивно бысть знаменіе велми на небеси: 3 солнца сіюще межѣ собою, и столпи тріе отъ земля и до небеси, надо всѣми горѣ быше яко дуга ^д, а мѣсяць особъ стоящъ; и стояше знаменіе то, дондеже и похорониша его ^е у церкви святаго Михаила ^ж.

Соф. Врем. I. 191, и Ник. Лѣт. II. 83.

Годъ 6652 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 9. Слова: дѣлаша мостъ новой весѣ. *Дальше:* въ то же лѣто подписаша . . . архіепископомъ Нифонтомъ (*въ вариантахъ*).

Въ лѣто 6655. Преставился игуменъ Антоней.

Въ лѣто 6656. Бысть съ градомъ дождь и громъ, іюня ^ж 27, въ недѣлю, зажже громъ церковь святаго Богородица во Звѣринцахъ въ монастырь.

Новг. перв. Лѣт., стр. 10.

а) Т. е. церковь святаго Іоанна; слич. *Новг. перв., стр. 5.* б) бояля. в) Такъ въ *Новг. перв., въ подл.* на торжищи. г) Тамъ же: а въ новгородѣ аложнидъ; слич. съ *Новг. перв. Лѣт.* д) другая. е) Дальше сей годъ кончитсѣ словами, которыя писецъ взялъ изъ другаго мѣста: во церкви камену бориса и гльба, при князи мстиславѣ ростиславичи, при архіепископѣ влѣи; слич. *Новг. первая, стр. 15 — 16:* святи церковь въ новгородѣ — бориса и гльба камяную. ж) у церкви св. михайла: такъ исправлено по *Соф. Врем. I. 191.* з) ошибк. іюлѣ.

Въ лѣто 6658. Прииде архіепископъ Нифонтъ пущенъ изъ Кіева въ Новгородъ Юрьемъ 1150 княземъ, и ради быша Новгородци. —72

Новг. перв. Лѣт., стр. 11.

Годъ 6661 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 11. Слова: иде и ангеломъ радость.

Въ лѣто 6664. Той же весны Нифонтъ епископъ преставися, мѣсяца априля 15, празной недѣли въ субботу*, и положенъ бысть въ Печерскомъ монастыри. Въ то же лѣто поставиша купци заморстїи церковь святыа Пятница на Торговищи.

Новг. перв. Лѣт., стр. 12.

Въ лѣто 6664. Преснавися владыка Нифонтъ, положенъ бысть въ Печерскомъ монастыри; и того лѣта^а Новгородци по жребїю владыкою Аркадіа посавиша. Того же лѣта купци^б поставиша свяшю Пятницу.

Въ лѣто 6666^в. По грѣхомъ нашимъ, изомроша копи въ Новгородъ и по селомъ, яко не лѣзъ быше пойти смрада никуды же.

Новг. перв. Лѣт., стр. 12.

Годъ 6671 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 13. Дальше: Въ лѣто 6671. Преставися владыка Аркадей, и того лѣта поставили владыкою Илью^г.

Въ лѣто 6673. Поставленъ бысть Илія архіепископъ Новгородской, отъ митрополита Іоанна, при князь Рустемъ Ростислави, марта 28, на вербницу; и прииде къ Новгороду маія въ 11, при князи Святослави, а при посадници Захарїи. Того же лѣта поставиша церковь святыа Троицы на Шетницѣ, а князь Святославъ святаго Николу на Городищи.

Новг. перв. Лѣт., стр. 13.

Лѣта 6675. Поставленъ бысть Иванъ архіепископъ Новгородскїи, отъ митрополита Ивана Кіевского и всея Руси, и при князи Ростиславъ Мстиславличі Кіевскомъ; а священшвоваць у святаго священомученика Власїа на Волосовъ улицы, и нареченъ бысть во иноцѣхъ Иванъ^д.

Годъ 6674. см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 13. Слова: преставися въ Кіевѣ (Кыевѣ).

Въ лѣто 6677. Придоша Суздальци къ Новгороду Романъ^е Андреевичъ, а съ нимъ 70 князей и два удѣльныхъ^ж, и вся Руская земля, при архіепископи Иліи^з.

Годъ 6678 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 15. Слова: въ то же лѣто архіепископъ Благовѣщеніе.

Годъ 6680 см. тамъ же, стр. 15. Слова: въ то же лѣто конци.

а) лѣта пропущено. б) не достаетъ заморскїи; см. *Новг. перв., стр. 12.* в) ошїбк. въ лѣто 6712. г) Т. с. избрали или возвели на спїи, посвященъ же Илія въ 6673 году: см. *Новг. перв., стр. 13.* д) Дальше въ подл. не достаетъ одного, или нѣсколькихъ листовъ. е) Въ подл. вм. романъ стоитъ какал — то непонятная рѣчь. ж) Къ Новгороду приходили нѣсколько удѣльныхъ князей, изъ которыхъ двое были Рязанскїе: см. *Новг. перв. Лѣт. стр. 15.* з) іоанъ.

* Въ Никон. Лѣт. сказано, что Нифонтъ скончался 15 апрѣля, въ субботу на святой недѣлѣ; вторично писецъ, списывавшїи какой либо сходный съ *Новг. втор.* списокъ, перемѣнилъ слово «на празной недѣли» въ святую. По *Новг. перв.* (стр. 12) Нифонтъ скончался 21 апрѣля, что приходилось въ субботу на святой недѣлѣ, которая въ просторѣчїи не называлась ли празною [праздною]? Другїя Лѣтописи разнятся въ годъ и числѣ кончины Нифонтовой. Память его совершается 8 апрѣля.

1176
—87 Въ лѣто 6684. Иде Волховъ на возводъ ^а по пяти дней. Той же весны оженися князь Мсти-
славъ въ Новѣгородѣ ^б, поя у Якуна у Мирославича дщерь; и потомъ позваша ^в ѿ Ростовци къ
себѣ, иде къ Ростову со дружиною своею, а сына остави въ Новѣгородѣ, и прииде къ Ростову.
И въ то время умерль бяше Михайло Юрьевичъ, іюня ^г 20, на память святаго отца Меѳодія, и
положиша его во градъ Володимеръ, въ церкви святѣй Богородици златоверсъ; княживъ едино
лѣто.

Новг. перв. Лѣт., стр. 16.

Въ лѣто 6684 л. Постави Моисѣй Доможировичъ святаго Іоанна Ускновеніе, на Чюдин-
цовой улицѣ.

*Годъ 6687 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 17. Слова: заложил прибѣ-
жище (въ вариантахъ).*

Въ лѣто 6688. Боголюбивый архіепископъ Новгородскій Ілія, съ братомъ Гавриломъ, зало-
жиша церковь камену Богоявленіе, у святаго Благовѣщенія ^е въ монастырь на воротѣхъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 17.

*Годъ 6691 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 18. Слова: постависта на
Рогатѣй улицѣ (на Рогатици).*

Въ лѣто 6691 ж. Постави Родка ^з святаго Ипатія, на Рогатици.

Годъ 6692 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 18. Слова: заложил на Торговищи.

Лѣта 6693. Поставиша Лукинци святаго Петра на Сънищѣ, а Мироней святое Вознесеніе
на Прусской улицѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 18—19.

Въ лѣто 6693, мѣсяца маіа ^и въ 1, въ звоненіе ^і вечернее бысть знаменіе въ солнцѣ: морочно
бысть велми, яко на часъ и болѣ, и звѣзды видѣти, и челоукомъ во очію яко зелено бяше, и въ
солнці учинися аки мѣсяць, изъ рогъ его аки огнь горящій ^к изхожаше; и страшно бѣ челоу-
комъ видѣти знаменіе божіе — и просвѣтися и паки ради быхомъ ^л.

Соф. Врем. I. 207.

*Годъ 6694 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 19. Слова: преставился
Софія. Далше: Въ лѣто 6694. Поставленъ бысть владыкою Григорей ^м. Того лѣта поставиша
церковь святую Богородицу, въ Аркажи монастыри ^н.*

Въ лѣто 6695 о. Громъ бысть страшень зѣло и молнія: пришедшимъ со кресты отъ святаго
Софіи ко святому Михаилу, поющимъ 9 пѣснь, и шибѣ громъ и молонія, и падоша ^{ни}цѣ вси
людіе, и загорѣся ^п церковь; но своею милостию соблюде Богъ и молитвами святаго Михаила,
не бысть бѣды никоея же церкви ^р, а два челоука до конца мертва быста. Бысть знаменіе въ
солнці: въ полдни яко мѣсяць смерчеса, и по малъ времени наполнися и паки просвѣтися,
сентября 9. Въ то же лѣто выгнаша Новгородци князя Мстислава Давыдовича, и послаша

а) на возводи. б) *ошибк.* ногорода. в) *зазваша*. г) *ошибк.* іюля. д) *Въ подл. ошибк.* въ лѣто 6688: *слич. Новг. перв. стр. 16.* е) святаго благовѣщеніе. ж) *въ подл. ошибк.* въ лѣто 6698. з) *Въ Новг. перв. рядько; въ другомъ спискѣ: рядько.* и) *въ подл. ошибк.* марта. і) Тамъ же вознесеніе; но такъ въ *Новг. перв., стр. 18* к) *жарящей.* л) *Солнечное затмѣніе было въ 1185 году 1 мая: см. L'art de vérifier les dates, I. 345.* м) Григорій также назывался Гавриломъ: см. *Ист. Рос. Герарх. I. 176*, и *Новг. перв. Лѣт., стр. 20.* н) Церковь во имя Успенія построена въ Аркажскомъ монастырь въ 6696 г.: см. *Новг. перв. Лѣт., стр. 19.* о) *въ подл. ошибк.* въ лѣто 6605. п) а загорѣлся. р) *никоеже* въ церкви.

ко Всеволоду въ Володимеръ по Ерослава Володимеровича; вниде во градъ и съде на столѣ 1187 ноября въ 20. —99

Новг. перв. Лѣт., стр. 19.

Годъ 6696 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 19—20. Текстъ сходенъ съ Акад. II (въ вариантахъ). Слова: заложи Семіонъ . . . пакости въ лодьхъ.

Въ лѣто 6698. Скончаша церковь святаго Богоявленія на воротъхъ; тогда же и Святыхъ отецъ церковь поставиша.

Новг. перв. Лѣт., стр. 18.

Въ лѣто 6700. Постави церковь ^а на Хутынѣ камену Варламъ чернецъ, а мірское ему имя бысть Алексѣй Михайловичъ, во имя святаго Спаса Преображенія; освяти храмъ той архіепископъ Гаврило на празникъ, и нарече монастырь.

Новг. перв. Лѣт., стр. 20.

Въ лѣто 6700. Послави игуменъ Варламъ святаго Спаса на Хушынѣ.

Въ лѣто 6701. Преставися владыка Григорей ^б, и того лѣта поставиша владыкою Мартирія ^в.

Годъ 6702 ^г см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 22. Текстъ сходенъ съ Акад. II. Слова: бысть пожаръ . . . и Руса погорѣ. Далѣе: Поставиша церковь святаго Филипа, на Нутной улицѣ, Родославъ Даниловичъ, и свѣща владыка Мантирей генваря 29.

Въ лѣто 6703. Постави ^д владыка Мантирей святую Богородицу на воротъхъ, и заложи святое Въскресеніе на полѣ, монастырь.

Годъ 6704 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 23. Слова: заложиста . . . вѣчная память (въ вариантахъ).

Годъ 6705 см. тамъ же, стр. 24. Слова: въ то же лѣто постави — Жироужкина дѣци (въ вариантахъ). Далѣе: Въ лѣто 6705. Владыка Мантурей ^е постави церковь на Острови святаго Николу ^ж.

Годъ 6706 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 24. Слова: боголюбивыи архіепископъ . . . на Успеніе Богородици; далѣе: и веселяшеса . . . монастырь, и въ то же лѣто князь великій . . . сентября. За тѣмъ годъ оканчивается слѣдующими словами: Да того же лѣта Еревша заложи церковь камену святаго пророка Илью на Холмѣ, во Славнѣ.

Въ лѣто 6706. Еревша ^з заложи церковь камену святаго пророка Ильи на Холмѣ, а Положаа ^и послави церковь Еуѣмїа свѣщаа въ монастыри.

Въ лѣто 6706. Послави князь Ярославъ Владимировичъ ^и свѣщаго Спаса въ Передичѣхъ.

Годъ 6707 см. въ Новгор. перв. Лѣт., стр. 24 — 25. Слова: присла Всеволодъ . . . съ Прокшею съ Мальшевичемъ.

Въ лѣто 6707. Преславиися владыка Марширей; тогда поставиша владыкою Мишрофана. Того лѣта поставиша церковь Прошка 40 Мученикъ, и княгиня Ярослава свѣщую Богородицу на Михайлови улицѣ.

а) въ подл. прибавлено: христово преображеніе (ниже повторено тоже). б) Т. е. Гавриилъ: см. Ист. Рос. Иерарх. I. 176.

в) мантирія; г) въ подл. въ лѣто 6701. д) поставиша и далѣе заложивша. е) мантирей. ж) Въ Сил. хар., приплатой за основаніе при изданіи Новг. перв. Лѣтописи: вѣквѣтора; но кажется неверно, потому что въ Островскомъ монастырѣ главный храмъ былъ во имя св. Николая, и монастырь изстари назывался Николаевскимъ. См. Ист. Иерарх. I. 379 — 381. з) Въ Ник. Лѣт. II. 271: орефа заложи, и проч., но сіе отнесено къ 6707 г. в) Въ подл. ошибка. аположиа: см. Новг. перв. Лѣт., стр. 24, подъ 6705 г. и) Въ подл. ошибка. всеволодовичъ: см. Новг. перв. Лѣт. стр. 24, и Карамз. III. 61.

1199 Въ лѣто 6707. Исписаша церковь святаго Спаса въ Передичахъ, и въ Русѣ святаго Спаса въ манастири
1230 владычѣ.

Годъ 6709 см. въ *Новг. перв. Лѣт.*, стр. 25. Слова: въ то же лѣто, мѣсяца априля. . . .
безъ мира за море, и далье: Новгородци же Богомъ владычѣ.

Годъ 6710 см. тамъ же, стр. 26. Далье *Соф. Врем. I. 210*, отъ словъ: знаменіе
веліе проліяну по снѣгу.

Въ лѣто 6712. Побѣдиша Олговичи Литву, избиша ихъ 700 и 1000. Се паки иное знаменіе
веліе явися на небеси: 3 солнца на востоцъ, а четвертое ^а на небеси на западъ, а посреди неба
аки мѣсяць великъ, подобенъ дузъ; и стояху знаменія ^б отъ утра до полудни.

Соф. Врем. I. 211 и 216.

Въ лѣто 6714. Мѣсяць освѣти всѣ 8 пощей.

Новг. перв. Лѣт., стр. 29.

Годъ 6715 см. въ *Новг. перв. Лѣт.*, стр. 30. Слова: того же лѣта съвършиша
августа въ 30. Далье: Въ лѣто 6715. Поставиша церковь святаго Луки на Лубеници улицы, пе-
ренесше съ Колѣна в Володаревичи. Въ то же лѣто свершиша церковь святаго Пантелеймона
Еоодоръ Пинещеничъ въ манастири.

Годъ 6716 см. въ *Новг. перв. Лѣт.*, стр. 16. Слова: прииде Лазарь въ Неревскомъ
коньцѣ.

Годъ 6719 см. тамъ же, стр. 31. Слѣдующее лѣто, подъ симъ годомъ, читается такъ:
Того же лѣта, безъ князя и безъ Новгородцевъ, въ Новѣгородѣ бысть пожаръ великъ: заго-
рѣлося на Рядитинѣ улицы, и погорѣло дворовъ 1000 и 300, церквей 5.

Въ лѣто 6722. Голодъ бысть великъ, кадь ржи по десяти ^г гривенъ; тогда мерли мнози
человѣци, пси ѣдаху по улицамъ тѣлеса ихъ, и бысть зло, и скуделницу наметаша. Ярославъ
засяде Торжекъ, а гостей болѣ дву тысячъ изыма ^д.

Годъ 6726 см. въ *Новг. перв. Лѣт.*, стр. 36. Слова: того же лѣта заложил мана-
стырь (въ монастырь).

Годъ 6727 см. тамъ же, стр. 37. Слова: тогда же Варвары.

Годъ 6731 см. тамъ же, стр. 39. Слова: въ то же лѣто преставился боящася
Бога.

Годъ 6733 см. тамъ же, стр. 42. Слова: прииде архіепископъ владычѣ.

Годъ 6734 см. тамъ же, стр. 42. Слова: тогда поставиша въ Неревскомъ конци.

Годъ 6738 см. тамъ же, стр. 45—46. Слова: трясется земля того же мы въ рукахъ
държаше ^е. Далье:

Въ лѣто 6738 ж, маіа 3 день, въ пятокъ, потрясется земля. На той осени гладъ бысть великъ:
кадь ржи по 40 гривенъ, бысть зло, по улицамъ, по торгу трупія ядаху пси, влачаху главы и

а) въ подл. а четыре. б) знаменіе. в) въ подл. испорчено: перенише колѣна. г) Такъ въ *Новг. перв.*; въ подл. по
тридцати. д) Въ подл. такъ: по улицамъ тѣлеса ихъ, ярославъ засядо торжекъ, а гостей болѣ дву тысячъ замерли,
и бысть зло, и скуделница наметаша; исправлено по *Новг. перв.*, стр. 33. е) Далье писецъ сбился и началъ пи-
сать годъ 6745 (см. въ *Новг. перв.* стр. 50) отъ словъ: злыми (вм. погаными) побѣдени быша, продолжалъ списы-
вать и слѣдующій 6746 годъ. Содержащееся подъ нимъ повѣствованіе о нашествіи Татаръ на Россію, съ пропу-
сками и сокращеніями, сходствуетъ съ *Соф. Врем. I. 238—240*; окончательныя слова подл. суть: а князя воло-
димера юрьевича изымаша и людей убиша; паралельныя тому въ *Соф. Врем.* (стр. 240): а князя володимера ру-
ками иша, сына юрѣева, а люди избиша. Въ подл. далье написано слѣдующее. Побойше иже на певѣ рѣци съ
пѣвци 70. Въ лѣта 6748, и о житіи великаго князя александра ярославича. ж) въ подл. ошибк. въ лѣто 6838.

руки и ноги, и наполниша полну скуделницу 3030, а конець Легощи улицы, а въ ней полчет-¹²³⁰ верты тысячи; а въ Смоленски створиша 4 скуделници, во дву положиша 16 тысящъ а, а въ⁻⁹⁰ третей 7 тысящъ, а въ четвертой 9 тысящъ. Се же бысть по четыре лета б; и придоша Нѣмцы къ Новугороду съ житомъ и съ мукою.

Годъ 6740 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 48. Слова: преставися архіепископъ Спиридонъ.

Годъ 6741 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 49. Слова: преставися князь праведными, и далье: преставися блаженни изъ Никіа.

Въ лѣто 6745. Прииде царь Батый на Рускую землю, и много зла безчислено сотвори, городовъ взялъ 17, а волостей безчислено, и волости біюче до Игнача креста в; и оттолъ начаша дани даяти князи Рустіи.

Въ лѣто 6751, мѣсяца августа 16 день, преставися рабъ божій Степанъ Твердиславличъ, внукъ Михайловъ, въ недѣлю 1 часу ноци, посадникъ Новгородской; а погребенъ бысть въ понедѣльникъ, въ 17, на память святыа мученици Уліанѣи, въ притворъ святыа Софіи, идѣже положена быста архіепископъ Аркадей и Мартирій. Сій Степанъ посаднича 13 лѣтъ безъ трехъ мѣсяць.

Новг. перв. Лѣт., стр. 54.

Въ лѣто 6751. Пресавися игумень Варлаамъ Хушынскій.

Въ лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородской Спиридоней.

Годъ 6758 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 54—55. Слова: придоста въ Новгородъ митрополить Кирилъ на оживленіе наше.

Годъ 6769 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 57. Слова: архіепископъ въ вѣкы (въ вариантахъ).

Годъ 6775 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 59. Отъ словъ: по грѣхомъ нашимъ головъ сгорѣ. Затѣмъ годъ оканчивается слѣдующими словами: и единымъ часомъ мнози отъ того разбогатѣша, а иные мнози обнищаша, при архіепископи Далмать.

Въ лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далмать, мѣсяца октября въ 21 день г.

Въ лѣто 6782 л. Пресавися владыка Далмать е; посавиша владыкою Клименша.

Годъ 6784 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 63. Слова: опаде стѣна Климентъ.

Годъ 6795 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 65. Слова: бысть мятежь . . . въ понедѣльникъ.

Въ лѣто 6798. Бысть знаменіе въ лунѣ аки кроваво, и потомъ преложиша во тму. Тогда заратишася Татарове, Тохта съ Телепугою и съ Абуемъ, поможе Богъ Тохтъ. Въ то же лѣто даша посадничество Ладоское Матѣю Семеновичю. А въ великое говѣино, на Похвалной недѣли вторникъ, убиша Самойлу Ратшинича ж, на владычнѣ двори, у восхода у Рожества з Христова, по заутреніи. Новгородци же съзвониша и вѣче у святѣй і Софіи и у святаго к Николы,

а) Въ подл. а въ смоленски 4 скуделници, а въ другой 16 тысящъ, и проч.; исправлено по Соф. Врем. I. 236. б) по два лѣта такъ въ Соф. Врем. в) Здѣсь подл. исправленъ по Новг. перв., гдѣ нашествіе Татаръ описано подъ 6746 г.; въ подл. сказано: а востей безчислено, и вости біяча креста. г) въ подл. ошибк. въ 11 декъ. д) въ подл. ошибк. въ лѣто 6772. е) тоже матѣей. ж) ратинича. з) до рожества. и) зазвониша. і) Въ подл. сіе слово испорчено писцомъ, и потому совершенно невразумительно. к) и сятаго.

1290 и снидошася въ доспѣсѣхъ, и взяша улицу Прусскую, пожгоша улицу всю ^а, и церкви святѣя
1321 Богородица сгорѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 65.

Годъ 6799 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 65. Слова* : въ лѣто 6799 вода бысть мало
ся оста.

Въ лѣто 6804. Постави владыка Климентъ святое Воскресеніе, на воротѣхъ.

Годъ 6807 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 66 — 67. Слова* : въ лѣто 6807 господи
помилуй, и далье : того же лѣта, мѣсяца маія 22 и всеми Новгородци.

Въ лѣто 6807. Пріѣха Максимъ митрополитъ и сѣде въ Володимери. Въ шо же лѣто пресавися Доманшъ во
Псковѣ, мѣсяца маія въ 20 день, и положиша его во свяшѣй Троици. Того же лѣта бысть буря силна въ Ро-
сповѣ : 4 церкви изъ основанья изверже, а иныхъ церквей верхи сорвало, мѣсяца іюля въ 7 день ^б.

Соф. Врем. I. 292 и 293.

Въ лѣто 6807. Пресавися князь Доманшъ во Псковѣ.

Годъ 6808 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 67. Слова* : той же осени (*варианты*) на
Михайловѣ улицѣ.

Въ лѣто 6809. Взялъ князь Андрей, съ Ноугородци, Нѣмецкій городъ ^в Вѣнецъ.

Годъ 6810 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 68. Слова* : заложилша городъ порушилася,
и далье : того лѣта свершилша улицы.

Годъ 6811 см. тамъ же, стр. 68. Слова : срубилша на Холопій улицѣ.

Годъ 6815 (*такъ въ подл.*) см. тамъ же подъ 6814, 6815 и 6816 годами, стр. 68 — 69.
Слова : на зиму ставитися.

Въ лѣто 6816 г. Соиде Θεоктисть со владычества, не здравъ бысть, и благослови въ свое
мѣсто Давыда.

Въ лѣто 6817. Поставленъ бысть въ Володимерѣ архіепископъ Новугороду Давыдъ митро-
политомъ Петромъ, мѣсяца іюня въ 5 день; и прииде въ Новгородъ мѣсяца іюля 20, на Ильинъ
день, и усрѣтоша ^а у святаго Ильи попове и весь Новгородъ, со кресты и пѣснями и хвалами,
и сотвориша праздникъ свѣтелъ и посадиша на столъ — и ради быша Новгородци своему
владыцѣ.

Въ лѣто 6818. Постави церковь камену на Коломцахъ архимандритъ Кирилъ во имя святѣя
Богородица Успенія, а другую постави церковь камену во имя святѣя Богородица Покрова,
стяжаніемъ раба божія Олонія мниха, нарицаемого Шила; и бысть монастырь, а христіаномъ
пріѣзжище ^б. Того же лѣта, на зиму, преставися блаженный архіепископъ Новгородскій
Θеоктисть, мѣсяца декабря 23, на память святыхъ Мученикъ 10 иже во Критѣ.

Въ лѣто 6818 Посшави архимандритъ Кирилъ свяшую Троицу ^ж, а Шкиль ^з посшави свяшую Богородицу
на Лубяницѣ ^и. Того же лѣта посшави владыка Давыдъ святаго Володимера ^і.

Въ лѣто 6821. Постави владыка Давыдъ святаго Николу въ Перевскомъ концѣ.

Въ лѣто 6829, мѣсяца іюня 26, въ 3 часъ дни, погибе солнце и бысть аки двою дней

а) пожгоша—всю въ подл. пропущено; дополнено по *Новг. перв. Лѣт.* б) О бурѣ въ Ростовѣ упоминается въ *Соф. Врем.*
подъ 6809 г.; число мѣсяца показано 6-е. в) городъ въ подлин. нѣтъ. г) въ подл. ошибк. въ лѣто 6815. д) и
устроиша. е) въ подл. безъ смысла прибавлено: василей. ж) Въ *Новг. перв.* успеніе. з) Въ подл. ошибк. ащели;
исправлено по *Новг. перв.* и) тамъ же на дубенкѣ. і) О построеніи церкви св. Владимира см. тамъ же подъ
6819 г.

мѣсяць, и тма бысть аки въ зимнюю ночь, и по единомъ часѣ паки наполнися, и ради быхомъ. 1321
Морь бысть на люди. Преставися князь Борисъ Даниловичъ, и на зиму преставися Ярославль-42
скій Давыдъ.

Въ лѣто 6830. Преставися князь Аѳонасей, братъ Юрьевъ, постригся въ чернци ^а, и положиша у святаго Спаса въ Нередицахъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 72.

Годъ 6832 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 73.* Слова: той же зимы его митрополитъ.
Далѣе: Въ лѣто 6832. Той же зимы преставися владыка Новгородской Давыдъ, мѣсяца февраля въ 5.

Въ лѣто 6834. Преставися владыка Давыдъ ^б, и поставиша владыкою Моисея ^в.

Въ лѣто 6838. Поставлена церковъ камена святыи Спасъ, на Москвѣ. Того же лѣта поставиша Псковичи Изборскъ ^г городокъ камень на Жоровъ ^д горь ^е.

Въ лѣто 6839. Бысть помраченіе солнцу. Преставися князь Ростовскій Ѳеодоръ Васильевичъ. Заложи владыка Василей городъ камень, отъ Володимера святаго до Богородици и до Бориса и Гляба.

Годъ 6843 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 77.* Слова: заложил на Деревяници монастырь.

Въ лѣто 6844. Заложи владыка Василей Входъ въ Иерусалимъ; и бысть на другое лѣто велика вода, и мосту великого вынесе 17 городней ^ж.

Въ лѣто 6844 ^з. Боголюбивый архіепископъ Василей у святыи Софїи ^и двери мѣдены золочены устрои.

Годъ 6848 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 79 — 80.* Слова: того же лѣта мѣсяца іюня . . . и сторожа два убиша. Далѣе: А у святыи Богородици въ торгу попь Егорый ^і сгорь, а иные глаголють убиша его надъ товаромъ, понеже церковъ вся погорь, и проч. ^к А всѣхъ церквей 50 сгорѣло, а людей семдесятъ душъ погорь въ домъхъ, вборзъ бо огонь заняся, а великій мостъ весь сгорь по воду, а изъ святыи Софїи не успѣша всѣхъ иконъ выносити, при архіепископи Васильи.

Въ лѣто 6848. Преставися князь Иванъ. Того же лѣта пожаръ бысть великій въ Новгородъ, и погорь весь городъ по обѣ стороны, и великого мосту выгорь 9 городней и святаа Софїа, а горь ^д отъ Неревскаго конца; а церквей 40 и 3 огорѣло, и людей ^м безчислено. Того же лѣта ходилъ князь Семень ^н въ орду, и взялъ великое княженіе.

Годъ 6849 см. въ *Новг. перв. Лѣт., стр. 80 — 81.* Слова: архіепископъ Новгородскій помре.

Годъ 6850 см. тамъ же, стр. 81. Слова: того же лѣта заложил владыка Василій именемъ Бориса.

а) ошибк. постричь его въ ченци. б) Архіепископъ Давидъ (по *Новг. перв. стр. 73*) скончался въ 6832 г. в) Далѣе въ подл. записаны, подъ симъ годомъ, слѣдующія событія, взятыя безъ разбора изъ разныхъ Лѣтописей: того лѣта поставил княгиня Анна святую богородицу на торгу. того же лѣта придоша татарове на рускую землю, и бысть побойще зло на рѣки на леси (?), и отыдоша татарове; и потомъ пособи богъ княземъ рускимъ, и поиде князей 11, а вой безчислено, а иныхъ князей поималъ. се же бысть зло іюня въ 17 день. г) зберскъ. д) Въ *Соф. Врем.* на жаровъ; въ *друг. Лѣт.* на жеравъ. е) *Слич. Соф. Врем. I. 318 — 319.* Далѣе, до конца года, текст сходенъ съ *Новг. перв., стр. 75*, отъ словъ: постригся въ скнму архіепископъ моисей — дондеже послають къ митрополиту. ж) и мосту — городней: это выраженіе взято изъ другаго подобнаго мѣста *Новг. перв. Лѣт.*, и оставлено здѣсь по ошибкѣ писца. з) Цифры года въ подл. не достаетъ. и) святую софію. і) Этого слова въ *Новг. перв.* нѣтъ; кажется, здѣсь оно поставлено по ошибкѣ, вмѣсто сгорь. к) Здѣсь въ подл. нѣсколькихъ словъ, противъ *Новг. перв.*, не достаетъ. л) въ подл. огорь. м) людей. н) семень пропущено.

1345 — 60 *Годъ 6853 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 82—83. Слова: заложивладыка . . . по велицѣ дни, и далье: свершена бысть церковь святаа Пятница . . . веснѣ. Затмѣнъ: Въ лѣто 6853. Заложил Онцифоръ Жабинъ святаго Спаса на Ковалевъ. Того же лѣта поновлена бысть церковь святаый Егорей: покровенъ бысть новымъ свинцомъ, при великомъ князи Семіонѣ Ивановичи, промысломъ божиимъ и поспѣшеніемъ архимандрита Юсифа^а.*

Въ лѣто 6853. Заложил Акивъ святаго Спаса на Ковалевъ^б.

Годъ 6855 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 83. Слова: погорь улицы.

Годъ 6858 см. тамъ же, стр. 84—85. Слова: ходиша Новгородци въ Юрьевъ въ Копорью.

Годъ 6860 см. тамъ же, стр. 85. Слова: бысть морь въ Плесковъ, и далье: того же лѣта поставил владыка на Волоотовъ.

Въ лѣто 6861^в. Благовѣщеніе бысть въ Великъ день, а первіе сего за 80 лѣтъ и за 4, а потомъ за 80 безъ лѣта, а потомъ за 11 лѣтъ^г.

Въ лѣто 6861. Савинъ пріѣздъ изъ Царяграда^д. Сава пріѣхалъ изъ Царяграда, отъ патриарха Филовіа и отъ царя Греческаго Ивана Кантакузина, привезъ грамоты съ золотою печатью.

* и ризы съ кресты владыцъ Моисью, и всему Новгороду благословеніе. Того же лѣта пославши быша 2 церкви камены: святаый Богородици на Ильинѣхъ улицѣ, святаый Дмишрей на Лубеной улицѣ; а церква 40^е паде; а людие имаша рыбы у брега руками.

Въ лѣто 6862. Поставиша Знаменіе святаго Богородица, на Ильинѣхъ улицѣ.

Годъ 6863 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 86. Слова: поставил владыка . . . на Сквороткѣ.

Годъ 6865 см. тамъ же, стр. 86. Слова: поставил монастырь.

Въ лѣто 6867. Поставил владыка Моисей церкву камену святаго Прокофіа, на княжи дворѣ^ж.

Въ лѣто 6868. Семіонъ Андреевичъ, съ матерію своєю боголюбивою Натальею, заложил церковь камену святаый Феодоръ, на Феодоровой улицѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 87.

Въ лѣто 6868^з, въ Филипово говѣніе, бысть знаменіе въ мѣсяци: аки темною кровію покровено, на чистѣ небѣ^и. Да того же лѣта погорь Корѣльской городъ напрасно, и много пакости сотворися доспѣху и животу; а городчане толко душею ошашася. Той же весны, въ великое говѣніе, аки огненныя зари^к явишася, отъ востока восходя чрезъ небо. И бысть мятежъ силенъ въ ордѣ: мнози цари, и царевичи, и рядци, изсѣкошася межи собою.

Новг. перв. Лѣт., стр. 87.

а) *ошибк. Юсифа.* б) *Въ подл. ошибк. на Яковлевъ: см. Карамз. II., прим. 373, подъ 1345 г.* в) *въ подл. ошибк. въ лѣто 6888.* г) *Благовѣщеніе въ 6861, 6777, 6682 и 6671 годахъ приходило въ день пасхи; здѣсь исчисленіе неспѣрно только въ томъ, что между 6777 и 6682 г. разность не семдесятъ девять, а девяносто пять лѣтъ.* д) *Это событіе въ Новг. перв. показано подъ 6862, а въ другихъ Лѣтописяхъ подъ 6863 г.* е) *Т. е. церковь Сорока мучениковъ.* ж) *Продолженіе сего года см. въ Новг. перв., стр. 86 — 87, отъ словъ: того же лѣта архіепископъ новгородскій — и послаша къ нему послове, и далье: поставил лазута—двора.* з) *Въ подл. ошибк. въ лѣто 6870; исправлено по Новг. перв. Въ Ник. Лѣт. показанъ 6869 годъ. Луныя затмѣнія были въ 1359 декабря 5, и въ 1360 году нѣября 23.* и) *Въ подл. покровено чести; исправлено по Новг. перв.* к) *огненная заря.*

Здѣсь въ подл. не достаетъ одного или нѣсколькихъ листовъ: но описанныя ниже происшествія могутъ относиться къ 6862 и 6863 г. См. Новгородскую первую Лѣтопись, подъ сими годами.

Годъ 6869 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 87. Слова : съврѣшиша улицъ. 1361
 Въ лѣто 6871. Подписана бысть церковь святѣя Богородица на Молотковъ ^а, въ Моисѣеви ^{—88}
 монастыри, повелѣнїемъ боголюбиваго архїепископа Новгородскаго Алексѣя.

Новг. перв. Лѣт., стр. 88.

Въ лѣто 6873. Бысть знаменїе отъ иконы святѣя Богородица въ церкви Петра, въ Славнѣ :
 идяше аки роса. Бысть морь въ Торжку.

Никон. Лѣт. II. 11.

Въ лѣто 6873. Югорци (или Юрьевци) ^б заложїша церковь каменую святую Троицу, на
 Редятинѣ улицѣ.

Въ лѣто 6875. Заложї Лазута церковь камену святаго Петра, конецъ Славна. Новгородци же
 со Псковичи взяша одиначество.

Годъ 6876 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 89. Слова : мѣсяца маїа въ 12 нѣколико
 погорь.

Въ лѣто 6879. Поставїша церковь камену святаго Николу въ Русь. ^вТого же лѣта поставї
 Наталѣя церковь камену святаго Андреа Уродиваго, на Сѣтецки.

Въ лѣто 6882. Поставїша церковь святаго Спаса камену на Ильинѣ улицѣ, и свящаль
 владыка Алексѣй. Погорь Юрьевъ монастырь весь.

Годъ 6884 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 90. Слова : иде Волховъ милостыня ради.

Въ лѣто 6889. Приде царь ординскїй Мамай, и съ нимъ князь Литовскїй Ягайло Олгердо-
 вичъ и князь Резанскїй Олегъ ^г Ивановичъ, на князя великаго Дмитрея Ивановича и на всю
 Рускую землю; и приде князь велики Дмитрей Ивановичъ на Коломну, и съ нимъ князь
 Андрей Полотскїй и братъ его Дмитрей Брянскїй, со всѣми силами числомъ ^д полтора ста ты-
 сящъ, опроче князей мѣстныхъ. Тогда князь велики иде къ епископу, ^е Герасиму, и святитель
 благослови его и вся его воя, и тогда приспѣ ему ^ж грамота отъ преподобнаго старца Сергїя и
 повелѣ ити противу нечестиваго; и князь велики прїѣхаль за Донъ, со всѣми силами, противу
 Мамай, и пособи Богъ великому князю Дмитрею Ивановичю.

Въ лѣто 6890. Приде царь Тахтамышъ на князя Дмитрея Ивановича, и градъ Москву взялъ,
 и много зла створи. Поставїша святаго Дмитрея, на Славковѣ улицѣ ^з.

Годъ 6894 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 93. Слова : заложїша двѣ церкви въ Ра-
 доковичахъ.

Въ лѣто 6894. Приде князь Дмитрей Ивановичъ къ Новгороду; а владыка Алексѣй и
 Новгородци добиша челомъ великому князю въ Ямнахъ, дали 8 тысящъ рублевъ.

Въ лѣто 6895. Въ Смоленски бысть морь великъ, и около града и по волостемъ, толко вый-
 доша изъ города 5 человекъ, затвориша городъ.

Соф. Врем. I. 382.

Лѣта 6896 и. Клаша жеребїи про игуменовъ : Спаскаго игумена Ивана съ Хутыни, да
 Благовѣщенскаго игумена Пароснїа, да Рожественскаго игумена Аѳанасїя, на владычество на

а) Въ Новг. перв. на волотовѣ; кажется такъ и должно быть. б) Здѣсь можно разумѣть купцевъ, торговавшихъ
 въ Югрии, или въ Юрьевѣ Ливонскомъ; въ подобномъ мѣстѣ другихъ Лѣтописей это слово пропущено. в) въ
 руск. г) олегъ. д) силами и всѣмъ числомъ. е) Въ подл. ошїбк. къ митрополиту. Герасимъ былъ Коломенскїмъ
 епископомъ, хотя въ Ист. Герарх. I. 449 подъ симъ годомъ незырно показанъ Евсимїй; см. Соф. Врем. I. 359,
 Ник. Лѣт. II. 102, и проч. ж) его. з) Строенїе церкви св. Дмитрїя отнесено къ этому году въ Новг. перв.,
 стр. 93; въ подл. показанъ 6887 г.; и) въ подл. ошїбк. лѣта 6096.

1388 Наугородское, на Алексѣево мѣсто; и поставиша владыкою Ивана, и протопопъ Измайло вы-
1407 несе жеребей.

Годъ 6897 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 95. Слова : и той весны преста моръ въ Псковѣ. Далѣе : Въ лѣто 6897. Преставися владыка Алексѣй, мѣсяца февраля въ 3, и положенъ бысть въ монастыри на Деревеници въ церкви святаго Въскресенія во притворѣ. Той же зимы бысть милость божія надъ христіяны, посланъ отъ Бога моръ на люди железомъ : аще а явится железа, то на другій день, или на 3 день, умраше б.

Въ лѣто 6897 . Пресшавися князь Дмитрей Ивановичь. Того лѣта пресшавися владыка Алексѣй.

Въ лѣто 6898. Бысть моръ Аѳонасіевской, и поставиша церковь Аѳонасія. Поставиша церковь святаго царя Костянтина на Росткинѣ улицѣ г.

Годъ 6900 см. въ Новг. перв. Лѣт. Слова : того же лѣта посадникъ Богданъ на Чюдинцевѣ улицѣ. Далѣе : Въ лѣто 6900, мѣсяца маіа 27, по обѣдѣхъ, сгорѣ церковь деревянная святаа Богородица, и весь монастырь на Лисичьихъ горѣхъ погорѣ.

Годъ 6901 см. тамъ же, стр. 96. Слова : поставиша на Лисичьихъ горѣхъ. Далѣе : Въ лѣто 6901. Поставиша церковь святую Богородицу на Хрестьцахъ.

Въ лѣто 6902. Погорѣ владыченъ дворъ, и Околотокъ, и за городомъ много улицъ погорѣ, а у святаѣ Софїи маковица огорѣла а, да церковей 8 огорѣло, а деревяныхъ 2.

Новг. перв. Лѣт., стр. 97.

Въ лѣто 6904. Сгорѣ Антоновъ монастырь весь, и святаа Богородица огорѣ, бѣше е тогда свинцомъ побита, и Устрѣтеніе ж погорѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 97.

Годъ 6905 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 97. Слова : постави Исакъ святаа Богородица.

Въ лѣто 6911. На Славковѣ улицѣ выгорѣ церковь святаѣ Дмитрей, иконы и книги и животы крестіянскіи выгорѣша.

Новг. перв. Лѣт., стр. 102.

Въ лѣто 6911. Бысть въ Волховѣ вода суха, и вси рки з сухи быша.

Въ лѣто 6912. Приѣхалъ владыка Иванъ Новгородской, отпущенъ митрополитомъ, и благословилъ свою архіепискупію и, бѣвъ на Москвѣ полчетверта года. Въ то же лѣто постави Перфирей Кавскій деревянную церковь святаго Николу на Папоротнѣхъ, и монастырь устрои.

Въ лѣто 6914. Сгорѣ княжь дворъ отъ Нѣмецкого двора до Псковского. Бракъ бысть Матѣею Михайлову, маіа въ 23 день. На Духовъ день выгорѣ Псковъ до Домантовъ стѣны. Іюня 16 погибе солнце.

Въ лѣто 6915. Бысть знаменіе на Похрь і : иде кровь отъ иконы святаа Богородица к. Мѣсяца іюня въ 6 день погорѣ Неревскій конецъ до города, и святаа Софїа огорѣ и дворъ владыченъ, Околотокъ л и Володимирскій берегъ, и Легоща и Хревкова улица; церковей каменныхъ м 12 огорѣло, а деревяныхъ огорѣло б.

а) и аще усе. б) умерша. в) въ подл. ошибк. въ лѣто 6096. г) Въ подл. строеніе церкви отнесено къ 6899 г.; исправлено по Новг. перв., стр. 95. д) Въ подл. прибавлено : а полатная. Здѣсь, кажется, что-то пропущено; см. Новг. трет. Лѣт., подъ симъ годомъ. е) быша. ж) ошибк. и устроеніе. з) Такъ должно быть; въ подл. рки, а въ некоторыхъ Лѣтописяхъ рвы. и) архіепискуплю. і) Такъ въ Соф. Врем. I. 434, и въ Ник. Лѣт. Г. 9; въ подл. испорчено : на похрестіе. к) богородица пропущено. л) околотокъ : сего слова въ параллельныхъ мѣстахъ другихъ Лѣтописей нѣтъ. м) каменныхъ не достаетъ; дополни. изъ Никон. Лѣтописи.

Годъ 6916 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 103. Слова : побѣ владыка златовръхую 1408
устрои. — 17

Въ лѣто 6916. Позлаши владыка Іоаннъ свящша Софїи верхъ *.

Въ лѣто 6917. Чюдо страшно въ церкви святаго Михаила, на Сквородки въ монастырь :
звукъ въ маковицѣ, ноября 30, по два дни и по двѣ нощи.

Въ лѣто 6917 б. Поставиша владыка Іоанъ теремець, гдѣ воду свящаютъ в.

Въ лѣто 6920. Ъздилъ владыка Иванъ на Москву къ митрополиту Фотью г; и тамо преста-
вися Іакимъ дїаконъ, мѣсяца марта 9, и положенъ бысть въ монастыри святаго Іоана Злато-
устаго. Поставиша церковь камену святаго Николу въ Порховѣ, при князи Юрьи Ѳедоровичи
Смоленскомъ, а другую поставиша церковь на Веряжи у мосту святаго Николу деревяную, въ
монастыри третю на Клопскъ церковь деревяную Троицу.

Годъ 6921 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 105. Слова : постави владыка Иванъ.
Зачатіе святаго Іоана Предтеча.

Въ лѣто 6922. Соиде владыка Іоанъ со владычества; бысть лѣтъ 30 безъ трехъ. Тогда бысть
знаменіе въ солнцѣ д.

Годъ 6923 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 105—106. Слова : того же лѣта Новгородци
сдумавъ дїакона, и далъ : той же зимы на Москву.

Годъ 6924 см. тамъ же, стр. 106. Слова : въ лѣто 6924 подарованнаго ему. Далъ :
На ту ночь прествися Наумъ крилошенинъ святѣй Софїи.

Въ лѣто 6925. Въ то же лѣто бысть моръ страшный на людѣхъ въ Новѣгородѣ, и въ Ла-
дозѣ, и въ Руси, и Порховѣ, и во Псковѣ, и въ Торжку, и въ Дмитровѣ, и во Твери, и по
волостемъ и погостомъ и по монастыремъ. И како могу сказати бѣду ту е грозную и тугу стра-
шную, бывшую въ сей моръ ж? Такова туга живымъ о мертвыхъ з : понеже умножися н мерт-
выхъ во градѣхъ и въ селѣхъ, тѣмъ і не успѣваху живыи мертвыхъ опрятывати, ниже доволни
бываху здравіи болящимъ послужити, но единъ здравый многимъ бодемъ к на потребу да по-
служитъ. На всякъ же день умираху толико, яко не успѣваху погребати ихъ въ день, до за-
хоженія солнечнаго; и во двори единъ человекъ останется, а въ иномъ два, и мнози дворы
пусты быша. А болѣзнь была такова : прежде яко рогатина ударитъ за лопатку, или противу
сердца, подъ груди и промежду крилець л, и разболится, кто почнетъ кровію хракати, и огонь
разжетъ м, посемъ потъ н, потомъ дрожъ иметь и по всѣмъ суставомъ походить въ человекѣ
недугъ той естественный; железа же не одина же, иному на шею, другому на стегнь, овому
подъ пазухою и подъ скулою и подъ лопаткою и въ паху, и въ иныхъ о мѣстѣхъ тѣлесныхъ; и
въ болѣзни п полежавши и помроша. Многихъ же христіанъ Богъ милова своею милостію, и
отъидоша житія сего во ангельскомъ мнишескомъ чину, отъ іереи р масломъ мазавшеса; и два
посадника прествистася въ томъ чину, Иванъ Александровичъ, Борисъ Васильевичъ с. Владыка
же Семеонъ, со всѣмъ священническимъ съборомъ и съ христіаны, со кресты, обходи около
всего Новгорода и по многимъ церквамъ и по монастыремъ, моляся Богу и пречистой его
Матери и всѣмъ святымъ о престанія гнѣва божія. А христіаны т, овїи на конѣхъ, овїи пѣши,

а) Въ подл., подъ симъ годомъ, по ошибкѣ записано слѣдующее : тогда ходилъ князь семень олгердовичъ съ воугородци
(куда неизвѣстно); и того лѣта владыка алексѣй постави исповѣдники. См. Новг. перв. Лѣт. подъ 6919 г., стр. 104.

б) въ подл. ошибк. въ лѣто 6919. в) крещаютъ. г) Въ Новг. перв. Лѣт., начинающей годъ съ 1 марта, сказано, что
архіепископъ Іоаннъ ѡзділъ въ Москву въ 6919 г., зимою. д) По Новг. перв. (стр. 105) солнечное затмѣніе случилось
въ 6923 г.; см. *L'art de vérifier les dates*, I. 360. е) вм. бѣду ту въ подл. тебъ ту. ж) вм. въ сей моръ въ подл.
весь міръ. з) и мертвымъ. и) умножиша. і) тѣхъ. к) Такъ должно быть; въ подл. во единъ здравіи бодемъ.
л) криль. м) ражже. н) потъ. о) иныхъ. п) и въ болѣзняхъ. р) отъ архіерѣи. с) борисъ васильевичъ пропуш.
т) на христіаны.

1417 изъ лѣса бревны привозили, поставиша церковь святѣя мученици Анастасіи, мѣсяца октября
 -18 29, и свяща ю архіепископъ Семіонъ, того же дни святую и литоргію сверши, а въ останоч-
 ныхъ бревнахъ поставиша церковь святаго Ильи конецъ Прусской улицы; а Новоторжане тако
 же у себе въ городъ, единого утра, поставиша церковь святаго Аѳонасія, и попове свящаша а ю
 соборомъ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 106—107.

Въ лѣто 6 6925, мѣсяца іюня в въ 10, громъ бысть, въ церкви святаго Ипатіа на Рогатици
 поплъша иконы. Того же мѣсяца 24, на Рожество Іоана Предотечи, преставися владыка Іоанъ
 въ Дерявеницкомъ монастыри святаго Воскресенія, и положенъ бысть во притворъ. На Москвѣ
 преставися князь Иванъ, сынъ князя великого Василія болшой.

Новг. перв. Лѣт., стр. 106.

Въ лѣто 6923. Преставися владыка Іоаннъ г. Того лѣша бысть моръ въ Новѣгородѣ, и пославшиша церковь
 свящую Анастасію, и скопиша Новгородци денги.

Въ лѣто 6926, индикта 11 д, бысть знаменіе въ церкви святѣй мученици Анастасіи, идяше
 отъ иконы е святѣя Богородицы Покрова аки кровь по обѣ стороны ризы ея, мѣсяца априля въ
 19. Сего же мѣсяца 24 сдѣся ж таково въ Великомъ Новѣгородѣ: наученіемъ діаволимъ, чело-
 вѣкъ нѣкій Степанко, изымавъ з болярина Данила Ивановича Божиана внука, держаще вопіаше
 людемъ: о друзи! пособъствуйте мнѣ на злодѣя сего; людіе же, видяще его вопль, пришедше
 влечухуть якоже злого къ сонму людскому и казниша ранами близъ смерти. Бяше же и се дивно,
 или на укороеніе богатымъ обидящимъ убогіа, или казнь діавола: жена нѣкая, отвергши жен-
 скую немощь, взявши мужскую крѣпость, выскочивъ посреди сонмища дасть ему раны, уко-
 ряючи его, яко неистова в глаголющи: яко обидима і есмь имъ. И сведши его съ сонма, сри-
 нуша его съ мосту аки разбойника и зло дѣюща людемъ много; нѣкто же людинъ, Личко,
 хотя ему добра, восхити к его въ челнъ — и народъ възъярився на того рыболова, домъ его раз-
 грабиша, а самъ скрыся. И рекомый боляринъ, хотя безчестіе свое мстити, восхити супостата,
 нача его мучити; хотя вредъ свой исцѣлити паче язвы воздвижеть, не помяну рекшего: азъ
 отмщеніе, глаголетъ. Слышавъ же народъ, яко изыманъ л бысть братъ его м, нача звонити въче
 на Ерославъ двори, и сбирашеся людей множество, глаголюще, вопіюще по многи дни:
 поидемъ на онога болярина и домъ его расхитимъ. И пришедше въ доспѣхахъ, стягомъ, на
 Кузмодемьянской улицы и на Яневу въ берегъ, пограбиша домъ его н. И по грабежъ томъ, Куз-
 модемьянци възъярившеся о, да не горѣ что будетъ на нихъ, отдаша челоувѣка; и пришедше ко
 архіепископу молиша его, да послеть на соборъ людскъ. Святитель же послуша моленіе ихъ,
 посла его съ попомъ ихъ да и съ своимъ бояриномъ; они же пріяша его. И пакы възъярившеся,
 аки піани, отъ ярости лютыа, на инога болярина Чюдинцовы улицы, и много съ нимъ разграбиша
 домовъ боярьскихъ; нъ и монастырь святаго Николы на полъ разграбиша п, и игумена и черн-
 цовъ Р оскорбиша, ркуще: здѣ животы христіанскія и боярьскія. И еще того утра на Легощи
 улицы разграбиша дома многихъ, глаголюще: яко намъ супостаты суть; и тогда же на Прусскую

а) свѣща. б) въ лѣто пропущено. в) ошибк. іюль. г) іоаннъ пропущено. д) Засимъ въ подл. прибавлено: того же
 лѣта. е) святѣй мученици — отъ иконы: такъ въ Новг. перв. Лѣт.; въ подл. эти слова пропущены. ж) ошибк.
 знаменіе сдѣся. з) имяше. и) неистовва. і) обима. к) похитиша. л) взиманъ. м) братья. н) Въ Новг. первой
 Лѣт. такъ: и пришедъ въ доспѣсехъ, съ стягомъ, на кузмодемьянскую улицу, пограбиша домъ его и иныхъ дворовъ
 много, и на яневъ улицы берегъ пограбиша. о) възъярився; въ Новг. перв. възбоавшеся. п) домовъ боярьскихъ —
 разграбиша прибавлено изъ Новг. перв. Лѣт. р) и игумены черцовъ.

улицу пойдоша; услышавше же Пружене то начаша ^а битися съ ними, вооружившися стрѣляти; ¹⁴¹⁸ отъ нихъ и бѣжаша ^б, инии же рѣшущеса другъ на друга и грабленіе пометаша ^в. И отъ того часа нача злоба множитися, и прибѣжавше на свою страну Торговую, рѣша: яко ^г Софійскаа страна хоцетъ на насъ вооружившеса ити, и дома наша грабити; и почаша ^д звонити по всему граду. Того же дни, въ лютую ту брань, бысть громъ великъ и молнія блискаше, дождь и градъ, или того ради, или смотрѣніа вышнего на потребу живущимъ народомъ. И начаша люди срыскатися со обѣихъ ^е странъ, аки на рать, на великій мостъ, въ dospьсьхъ; бяше и губленіе, овии отъ стрѣль, инии отъ коней, быша же мертви аки на рати. Отъ грозы тоя страшныа и отъ возмущеніа възтрясеса градъ весь, и найде страхъ на обѣ странъ; и отъ лютыа брани и усобного ^ж губительства начаша животы свои носити въ церковь. Слышавъ же то владыка Семіонъ, усобную рать промежь своими дѣтми, испусти изъ очію слезы и повелѣь предстоящимъ собрати соборы своя ^з; а въ то время прилучиса быти Варламу архимандриту святаго Георгіа ^и, нѣкихъ ^и ради вещей и слышати отъ него утѣшительная словеса, и глагола ему святитель: архимандрите! послѣдуй ми; онъ же рече: съ радостию, учителю, иду по тебѣ. И вшедъ архіепископъ въ церковь святаго Софіа, нача молитися со слезами, и вступи ^к въ божественный олтарь и облечеса въ священную ризы, своимъ соборомъ, и повелѣь взяти крестъ господень и пречистыа Богородица образъ, и поиде на великій мостъ, и по немъ послѣдующе священници, и причетъ церковный, и христоменитое людство; бяше же на пути ^л тѣснота dospьшными людьми. И мнози добріи мужи изъ очію испущаху слезы, глаголюще: да укротитъ ^м Господь народы, молитвами господина нашего святителя—и людіе богобоязнии, припадающе ко святителевома ногама ^н, съ плачемъ глаголаша: поиди, святителю, благослови народы, да оставитъ Господь твоимъ благословеніемъ усобную рать; инии же ^о глаголаху: да будетъ злоба си на начинающихъ брань. Пришедъ святитель, ста среди мосту, и вземъ животворящій крестъ нача благословляти обѣ страны; овии же взирающе на честный крестъ кланяхуся, инии видяще архіепископа изъ очію слезы испущающа ^п, и на нь смотряще прослезившася. Услышавъ же она страна святителево прихождение ^р, и прииде къ нему посадникъ Ѳедоръ Тимоѳеевичъ, и съ иными посадники и тысяцкими, и благовѣрнии христіане, и кланяхуся ^с владыцѣ, глаголюще: да оставитъ народы. Владыка же послуша ихъ моленіа ^т, посла архимандрита Варлама, отца своего духовного и протодіакона на Ерославль дворъ ко святому Николѣ, да подадутъ благословеніе его степенному посаднику Василью Есиповичу, и тысяцкому Кузмѣ Терентьевичу ^у, и всему народу, да идутъ каждо восвоаси. Они же ^ф отвѣщаша: да повелитъ святитель своей странѣ въ хоромы [или въ дома] ^х ити, а мы своей братіи, по твоему благословенію, повѣствуемъ и повелѣваемъ имъ отбити въ жилища ^ц, и събравшимся ^ч посемъ съ нарочитыми мужи разсудити вещи сіа начало — и разыдошася благодаряще Бога и пречистую его ^ш Матерь, глаголюще сице ^ш: давшего намъ такового святителя, могущаго ^ъ управити своя дѣти и поучати словесы духовными, ового кротостию, иного обличеніемъ, иныа же запрещеніемъ, ноипаче же сію брань крестомъ господнимъ и поученіемъ своимъ укроти; да сохранитъ его молитва насъ и благо-

а) нача. б) и бѣжаше. в) пометаша или изметаша; *въ подл. стерлось.* г) я. д) *ошибк.* и коташа. е) со обѣихъ. ж) и особно. з) предстоящи соборы своя; *въ Новг. перв.* предстоящимъ събрати съборъ свои. и) егоргіа. і) о нихъ. к) и стопи. л) бяше же пути. м) да укрѣпитъ. н) *Такъ въ Новг. перв.; въ подл. къ святителю ногама.* о) они же. п) *Въ подл. испорчено:* инии видяще архіепископа и обію слезы испущающе. р) прохоженіе. с) и кланяшеса. т) *ошибк.* послуша народы ихъ и моленіа. у) *Исправлено по Новг. перв.; въ подл. да подадутъ благословеніе его крестъ посаднику у василья есипова.* ф) онъ же. х) во храмы. ц) въ жилища. ч) и събравшимся. ш) его пропущено. щ) *Здѣсь въ подл. не достаетъ нѣсколькихъ словъ.* ѣ) могущему.

1418 словеніе отъ таковаго мятежа, въ вѣки, аминь ^а. Того же лѣта поставлены быша 4 церкви
 —²¹ камены: Власій ^б святой на Черницінѣхъ улицѣхъ, святой Сава на Кузмодеміанской улицѣхъ,
 святой Илья у святаго Спаса на Хутынѣхъ, Воскресеніе Христово въ общемъ монастыри; да
 церковь деревяну поставиша святаго Николу на Пидби.

Новг. перв. Лѣт., стр. 107—108.

Въ лѣто 6927, маія въ 1 день, сгорѣ ^в Славенскій конецъ и Плотницкій и до Федоровскаго
 ручія, церквей 24 огорѣ, и животь христіанской множество сгорѣ; а людей истопло въ Волховѣхъ
 и отъ огня изгнбло много. Того же лѣта преставися Иванъ посадникъ Богдановичъ во мнше-
 скомъ чину. Того же лѣта, априля 9, въ недѣлю, при вечери, буря бысть велика вѣтрена, съ
 вихромъ, и туча и дожди умножени ^г со градомъ, и источници потекоша водъ аки рѣка сильная,
 и молніи ^д блистанія и громъ страшный; и отъ того ^е страха потрясеся земля, а людіе ницѣ
 падоша, а пономарь церковный бысть мертвъ; и во дву церквахъ, во святѣй Богородици на
 градныхъ воротѣхъ и во святѣмъ цари Костянтинѣхъ на Росткинѣхъ улицѣхъ, иконы опольша ^ж отъ
 огня небеснаго.

Новг. перв. Лѣт., стр. 108, и Ник. Лѣт. Г. 73—74.

Въ лѣто 6927. Пріѣхалъ князь Московскій Костянтинъ на пригороды.

Въ лѣто 6929. Бысть вода вельми велика на Волховѣхъ, и снесе 20 городенъ великаго мосту,
 мѣсяца априля 21 ^{*}. Слышахомъ отъ древнихъ повѣдающе писаніе, паче же извѣстно увѣдахомъ
 прочитающе старыя лѣтописци, о нашествіи водномъ, еже бысть въ Великомъ Новѣградѣ въ
 древняя лѣта, колико множествомъ воднымъ и возмущеніемъ волнъ исторжена быша мостнаа
 строенія; и елико такова все то писаніемъ число обрѣтохомъ, и иная знаменія нѣкая бывающая,
 елико къ наказанію нашему видѣхомъ въ писаніи и сказаніемъ мудрѣйшихъ мужъ, любящихъ
 почитати древняя писанія, слышахомъ отъ нихъ; якоже Соломонъ глаголаше: «се же есть
 мудръ, еже вѣсть древняя повѣсти ^з». Нынѣ же, убо, быша прежереченнаго нашими очима видѣ-
 хомъ великое нашествіе водное, и еже отъ небесе страшное явленіе, индиктіона 14, при архіе-
 пископѣ Семіонѣхъ, въ лѣто 6-е владычества его. Толми бысть велико наводненіе, устремляющеса
 на градъ, и живущимъ въ градъ необычная нужда, яко множествомъ воды и тяжкаго нашествія
 леднаго попруну быти мосту великому, мала же убо нѣкая отчасти древесна у берега суши остася,
 нетокмо же единому, но и прочимъ многимъ мостомъ, еже округъ града, разрушеннымъ быти
 до конца; еще же и примостки уличніи разбишася возмущеніемъ воднымъ, нетокмо же сіа, но
 и хоромы мнози отъ основанія испровержени быша, и елико въ нихъ сбывающе изнесе страшное
 оно возмущеніе и злыаа буря ^и; и нѣци живяху на версѣхъ каждо храмины своя, великаго
 ради наводненія, друзіи же на иное мѣсто преселишася отъ нужди. Еще же и монастыри ^і
 мнози обстоить вода яко 19; иноци ^к же, убо, не могуще ходити къ церквамъ за умноженіе
 воды, но инши въ лодци путешествуютъ къ церкви, друзіи же по доскамъ ходяще и молитвенное
 свершающе правило, якоже обычай имать церкви; во иныхъ же церквахъ немощно іереемъ

а) Затѣмъ въ подл. весьма неисправно: въ то же лѣто агѣй бысть, и на вятки афалъ и сынъ его нестеръ, отъ ми-
 хайла роскича. б) ошибк. вси. в) загорѣ. г) умноженіе; исправлено по Новг. перв. д) и молніи. е) и того. ж) пополниша.
 з) Въ подл. повѣда; слово повѣсти поставлено по Ник. Лѣт. и) Это мѣсто въ подл. весьма неисправно: и елико
 въ нихъ сбывающее оно возмущеніе, и проч. і) и монастырей. к) иноци.

* Слѣдующее витѣватое мѣсто, вѣроятно составлявшее отдѣльное Сказаніе, сличено и исправлено
 по Новгородской третьей Лѣтописи. Оно находится въ ней подъ тѣмъ же годомъ; но какъ сходное
 съ этимъ отрывкомъ, выпущено изъ текста.

литоргіи свершати. То же время, за умноженіе воды, еще же и ограды садовныя разбіени быша, 1421 и иже въ нихъ древесна плодovitа много искоренена и погублена, отъ бури вѣтренныя. Мнози же, убо, отъ крестіянъ одержими скорбію, толикого ради злыаго наводненія, дивящеся другъ другу глаголаху: убо не се ли нынѣ хоцетъ Богъ на ны наказаніе, якоже при Нои бысть, грѣхъ ради нашихъ? Се же бѣ мѣра вшествія воды, горь, до градныхъ вратъ Прускія улицы. Въ то же пакы время, мѣсяца маія въ 19 день, на память святаго мученика Патръкіа, въ день недѣльный, прешедшу празднику еже Всѣмъ святымъ есть память, въ заговѣно Петрово, полунощи пришедши еже есть къ понедѣльнику, бысть трусь на небеси великъ: вшедши туча силна съ полудни, испущая громъ страшень и молнія огненная съ небеси блескающе, яко нѣсть мощно челоувѣкомъ видѣти, и пришедши ста надъ градомъ, и убо тученосный облокъ на огнено видѣніе преложися, и въ такихъ же облацхъ помышляху людіе всяко огнено быти, или пламени пожигаа грѣшники; и убоявшеся людіе отъ страха и ужасошася, вопіяху койждо: Господи помилуй! Бысть дождь силенъ, и градъ, убо, и каменіе язлящеся изъ облака. Се же все бысть смотрѣніе милосердаго Бога къ наказанію нашему, не хотящаго смерти грѣшники, но страха и претя намъ, овогда же и казня насъ: понеже велика нужда и злыиша скорбь устрашаеть и приводитъ челоувѣка къ вѣрѣ ^а. Якоже, убо, належащи велицѣй нужди, немала же боязнь вниде во гражены, нѣкотору глаголюще нужду ти неискходну постигнути ^б. Священникомъ же и самому архіепископу пришедшимъ въ святую божію церковь, молящеся Богу и пречистѣй Богоматери, глаголюще: пощади, Господи, люди своя, владыко! виждь нужду и створи челоувѣколюбіе, призри на ны милостивымъ си окомъ и створи щедроты — людіе же взываху: Господи помилуй! Нощи убо исходящи, страшнымъ видѣніемъ, бысть невидимо до конца; пришедшу же дню, нося тишину велию и радость, явися заря, такожде и свѣтъ, и потомъ возсія солнце, огненное же видѣніе бысть невидимо до конца. Сего ради приложихомъ во свидѣтельство страшное чудо и необычное оно наводненіе, яко да водрузится въ мыслехъ слышащихъ и да предпосылается частою памятію сущихъ по сихъ, и тако въ родъ и родъ, по Давыду: восхваляетъ дѣла божія и силу его возвъститъ. Да видѣвше, убо, братіе, божественую силу и разумѣвше страшное оно наказаніе долготерпѣливаго владыки нашего Христа, убоимся и вострепещемъ, поминающе сія, и потщимся сохранити его заповѣди; во злыхъ убо сущи обратимся, а иже въ добродѣтели и правдѣ стояще не разлѣнимся, ниже во злѣ живемъ ^в. Богъ гнѣвается и претитъ намъ, понеже согрѣшихомъ и презираемъ повелѣнія его; сія же показаеть на обращеніе намъ, да останемся отъ злыхъ, яко не сотворихомъ ^г повелѣнія его. Приидьте, убо, купно и возопіемъ ему: о владыко Христе, единородный Сыне челоувѣколюбнаго Бога и Отца! аще едно страшное оно видѣніе прииде на ны, весь міръ хотя въскорѣ погубити: но кто исповѣсть силу твою, Господи, или сотворить услышано все наказаніе твое, или исповѣсть пришедшую тогда на люди твоя бурю сію? дай же имъ миръ и уставленіе живущимъ во градъ твоемъ, смерти и глада избави, владыко, огня и труса и всякого инаго зла, могущаго вредити ны, богатую помощь о тебѣ даруй. Того же лѣта свершиша двѣ церкви камены: Исакъ Окинфовичъ въ монастыри на полѣ Богоявленія, Василей Филиповичъ съ Лукіаномъ Онцыфоровичемъ святыи Спасъ на Розважѣ улицы. Сентября 1 возведенъ бысть по жребію въ домъ святаго Софіи Θεодосѣй ^д игумень святаа Троица съ Клопска. Генваря 15 свершиша мость великій.

См. Соф. Врем. I. 453—454, и Ник. Лѣт. Г. 76—77, въ которыхъ сказаніе о бурѣ и наводненіи и поученіе Новгородцамъ сокращены и переименованы.

- а) Здѣсь долженъ быть пропускъ; въ подл. далѣе: и память божіи; въ Новг. трет. Лѣт. и къ милости божіей.
 б) Смыслъ теменъ по множеству ошибокъ. в) Во всѣхъ списк. возлежѣмъ. г) Въ подл. якоже сотворихомъ; въ Новг. трет. яже сотворихомъ. д) ошибк. еодорскій.

1421 ВѢ ЛѢТО 6929. Бысть вода велика велии на Волховѣ, и снесе 20 городень великого мосшу, мѣсяца априля 21.

— 26

ВѢ ЛѢТО 6929. Бысть вода велика и мосшь великій вынесе, и шуча огнена съ громомъ и съ камешіемъ. Владыка Семіонъ преставися; тогда возведоша игумена Феодосія на сѣни, ошъ святыа Троица съ Клопска.

ВѢ ЛѢТО 6929. Преставишася два посадника въ мнишескомъ чину, Феодоръ Тимоѳеевичъ, Александръ Ѳомичъ. Іюня 15 успе владыка Семіонъ; былъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца безъ пяти дней, а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяць и безъ 4 дней^а; положенъ бысть на Деревяници въ монастыри. А въ Новѣгородѣ возсташа два конца, Неревскій и Славенскій, за Клементіа^б Артемьина, про землю, на посадника^в Андреа Ивановича, и грабиша дворъ его, въ доспѣсѣхъ, и иныхъ бояръ разграбиша дворы напрасно; и убиша Андрѣевыхъ посадниковыхъ^г 20 человекъ до смерти, а Неревлянъ 2 человекъ, и смиришася.

ВѢ ЛѢТО 6930. Свершена быша 3 церкви камены: Воскресеніе Христово у Благовѣщенія въ монастыри, Іоаннь Милостивый въ Людини конци, Воскресеніе въ Павловѣ монастыри. А Наугородци цѣловаша крестъ за единъ братъ. Въ си два лѣта гладъ бысть: наметаша мертвыхъ 3 скудельници, одну у святыи Софії, а двѣ^д у Рожества на полѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 110.

ВѢ ЛѢТО 6931. Емельяна введоша^е по жребію отъ святого Вѣскресенія съ Деревяници^ж. Свершиша 2 церкви: святую Богородицу на Колмовѣ и святого Якова на Лужи^з.

ВѢ ЛѢТО 6932. Моръ бысть въ Корѣлской земли^и, и за Волокомъ, и по всей Руси, и въ Литвѣ, и въ Нѣмцѣхъ; нача моръ быти въ людѣхъ железю, и охракъ кровію. Поставленъ бысть, на Москвѣ, отъ митрополита Фотѣа, владыка Еуѳимей Ноугородскій. Свершиша 2 церкви: святыи Лука на Лубеници и святыи Борисъ на Гзени^и. Владыка Еуѳимій^к постави церкву въ Новѣгородѣ, на единъ день^л, за олтаремъ святыа Софіа, святыи Спасъ Милостивый. Успе великій князь Василей Дмитреевичъ Московскій, и положиша его въ церкви святого архангила Михаила, идѣже гробъ отца его и дѣда и прадѣда, и иныхъ многихъ князей ихъ роду^м.

ВѢ ЛѢТО 6932, мѣсяца сентября въ 29, преставися игумень Феодосей Живоначалныи Троици Клопского монастыря^н, и погребенъ бысть туто же въ манастырь. Клобукъ бѣлой далъ патріархъ Іерусалимскій владыки Василію, а патріарху далъ папа Римскій; и съ тѣхъ мѣсть клобукъ бѣлой въ Новѣгородѣ^о.

ВѢ ЛѢТО 6932. Ставиша въ Новѣгородѣ городъ^п. Послаша Новгородци Феодосіа въ манастырь, и бысть два лѣта на сѣнѣхъ, и поставиша владычния духовника Омельяна владыкою.

ВѢ ЛѢТО 6932. Бысть моръ въ Литвѣ и въ Новѣгородѣ железю. Того лѣта преставися князь великій Василей Дмитреевичъ^р, бысть на княженіи 36 лѣтъ; и сълъ сынъ его князь велики Василей Васильевичъ^с. Того лѣта поставиша владыкою Еуѳимія.

ВѢ ЛѢТО 6934. Стоялъ Витовтъ подо Псковомъ ратию 3 недѣли, и взялъ 1000 рублевъ. Того лѣта евершиша святого Спаса на воротѣхъ^т.

а) См. примѣч. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 109. б) за клеветіа. в) а посадника. г) посадниковъ. д) святую софію, а здѣ. е) амельяна сведоша: т. е. Емельяна, по избраніи въ архіепископы, ввели на сѣни въ домъ св. Софії. ж) Въ Новг. перв. Лѣт. см. о семъ подѣ 6932 г. з) тамъ же: на лужици. и) моръ бысть въ корѣлской земли, въ лѣто 6932, и проч. і) ошбк. на гзени. к) владыка еуѳимій пропушено: см. Новг. перв. Лѣт. л) т. е. въ единъ день. м) князей и роду. н) См. 6932 г. въ Новг. перв. Лѣт. о) Это извѣстіе поставлено не на своемъ мѣсть: Василій былъ на владычество съ 1331 по 1352 г. п) Въ подл. безъ смысла: бытъ въ новѣгородѣ городъ. О построеніи стѣны въ Новгородѣ, см. Новг. перв. Лѣт. подѣ 6938 г., стр. 110—111. Годъ 6930-й въ подл. также показанъ невѣрно. р) Въ подл. испорчено: прест. владыко василей великій дмитреевичъ. с) тамъ же дмитреевичъ. т) См. Новг. перв. Лѣт. подѣ 6934 и 6935 г.

Въ лѣто 6936. Прииде Витовтъ къ Новугороду ратию, и стоялъ у Порхова, и взялъ 11 ¹⁴²⁸ тысячь рублевъ. —71

Въ лѣто 6937. Преставися владыка Еуѳимій, бысть владыкою ^а 5 лѣтъ, мѣсяца ноябрю 1 ^б поставиша на владычество Еуѳимія. Того лѣта преставися Витовтъ, и бысть на княженіи лѣтъ 38, и сѣлъ на княженіи сынъ Свѣтригаило ^в.

Въ лѣто 6942. Съде ^г князь Юрьи Дмитреевичъ на великое княженіи; а князь велики Василей Васильевичъ пріѣхалъ въ Новгородъ, на святой недѣли.

Въ лѣто 6943 ^д. Постави владыка Еуѳимей Іоана Златоустаго, на воротѣхъ; на второе лѣто воздвиже храмъ Іоанна Златоустаго. Того же лѣта постави владыка Еуѳимей полату каменую велику ^е.

Въ лѣто 6946. Поставиша церковь камену святаго Николу въ монастырь на Вежищѣхъ ^ж.

Въ лѣто 6949. Прииде князь Василей Васильевичъ къ Новугороду ратью, и добиша челомъ Новгородци, и взялъ князь велики 8 тысячь рублевъ да воротися отъ Деменя города.

Въ лѣто 6952. Ходиша Новгородци къ Ругодиву ратию.

Въ лѣто 6954. Повмалъ царь Махметъ великого князя Василія Васильевича подъ Суздалемъ, и державъ отпустилъ сго на Рускую землю; и взялъ царь Махметъ окупа на великомъ князь двѣсть тысячь рублевъ. Того лѣта сдумали три князи, князь Дмитрей Юрьевичъ ^з, князь Иванъ Андреевичъ Можайской, князь Борисъ Александровичъ Тверскій, да два царева посла велѣли потеряти да и казну взяли. Да того же лѣта тѣ же три князи поймали великого князя Василія Васильевича у Троици въ монастыри, за Сергіевымъ гробомъ, и ослѣпиша его; и сѣлъ на княженіи великій князь Дмитрей Юрьевичъ ^и.

Въ лѣто 6958, написана бысть сія книга Лѣтописецъ въ обихели пречистѣй Рожешва на Лисьи горы, повелѣниемъ раба божія дьякона инока Героніиша, въ полдесѣть державъ ^і.

Въ лѣто 6961 ^к. Преставися князь Дмитрей Юрьевичъ, іюля въ 17 ^л день.

Въ лѣто 6964. Прииде князь великій Василей Васильевичъ къ Новугороду ратью, и Русу повоева, и воротися отъ Яколобиць; и взялъ полдесѣты тысячи сребра.

Въ лѣто 6966. Преставися владыка Еуѳимей ^м.

Въ лѣто 6968. Пріѣхалъ князь велики Василей Васильевичъ въ Новгородъ, и стоялъ на Городищи 5 недѣль.

Въ лѣто 6971. Бздилъ Іона ^н на Москву. Того лѣта постави владыка Іона святаго Сергія ^о.

Въ лѣто 6975. Бысть моръ въ Новгородѣ железю, и поставиша церковь святаго Семіона во Звѣринцѣхъ.

Въ лѣто 6979. Преставися владыка Іона. Той осени пріѣхалъ въ Новгородъ князь Михайла Александровичъ изъ Литвы. Той осени поставиша на владычество Теофила, мѣсяца ноябрю 15 ^п. Того лѣта пріѣхалъ князь велики Иванъ Васильевичъ къ Новугороду ратию, стоялъ на Шелонѣ, взялъ 16.000 рублевъ окупа.

а) владыкою въ подл. нѣтъ. б) тамъ же ошибк. ноябрю 13. в) См. Новг. перв. Лѣт. подъ 6937 и 6938 г. г) Такъ должно быть; въ подл. и иде. д) Въ подл. въ лѣто 6940; исправлено по Новг. перв., стр. 112. е) По той же Лѣт. (стр. 111), Еуѳимій поставилъ каменную палату въ 6941 г. ж) Въ подл. въ лѣто 6919 неправильно. О заложении церкви св. Николая на Вежищахъ, см. подъ 6946 г. въ Новг. перв. Лѣт. з) ошибк. ивановичъ. и) Въ подл. прибавлено: и со княгинею въ новгородъ априля 2. Можетъ быть здѣсь говорится о пріѣздѣ князя Дмитрія Юрьевича въ Новгородъ, послѣ битвы съ Москвитянами подъ Галичемъ; но въ такомъ случаѣ выше долженъ быть пропускъ. і) Эту надпись писецъ заимствовалъ изъ Лисицкаго Лѣтописца, бывшаго у него въ рукахъ. См. Предисловіе къ Новг. втор. Лѣт. к) въ подл. ошибк. въ лѣто 6964. л) Тамъ же іюля 17; въ другихъ Лѣт. іюля въ 18. м) Въ подл. далье приписано: и того лѣта поставиша церковь (неизвѣстно какую). н) ошибк. іоанъ. о) т. е. церковь во имя св. Сергія. п) въ другихъ Лѣтописяхъ: ноябрю 5.

1471 ВѢ ЛѢТО 6979 ^а, мѣсяца іюня 12, на память преподобнаго отца нашего Ануфрѣа, бысть
+78 пожаръ великъ, грозенъ: 8 церквей огорѣло, а людей множество огорѣло, а животы безъ
числа ^б; а загорѣлось на Кузюдемьянской улицѣ, да и до конца Неревского, да и конецъ.

ВѢ ЛѢТО 6984 и 6986 ^{*}. Пріѣхалъ князь велики въ Великій Новгородъ, съ миромъ. Пиръ у архіепископа Теофила; даровъ великому князю отъ владыки: три поставы сукна Ипского по тридцати рублевъ поставъ Ноугородскую ^в, 100 золотыхъ корабленыхъ, зубъ рыбей, а проводнаго бочка вина красного, а другая бѣлого. Въ среду, на Николинъ день на осей, вѣлъ князь велики и пилъ у князя Василья Шуйского, а даровъ отъ него великому князю: 3 поставы сукна Ипского, 3 камки, 30 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета да соколь. Декабря 14 ^г пировалъ князь велики у архіепископа; даровъ великому князю: полтораста золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ Ипского сукна, да жеребець, а проводнаго бочка ^д вина, двѣ меду. Въ 15 пиръ у Казимера; даровъ отъ него: ковшъ золотой 2 гривенки злата, 100 золотыхъ корабленыхъ, 2 кречета. Въ 18 ^е день пиръ у Захарья у Григорьевича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ сукна Ипского; а отъ сына его Ивана 10 золотыхъ корабленыхъ, 5 поставовъ ^ж сукна Ипского, да два зуба рыбихъ. Въ 19 день пиръ у посадника у степенного у Василья Есиповича; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, да кречеть, 3 поставы Ипского сукна рудожелтыхъ. Въ 21 у Якова у Коробова; даровъ отъ него: 200 золотыхъ корабленыхъ, да кречеть, зубъ рыбей; а отъ сына его Ивана кречеть, да поставы Ипского сукна рудожелтой, зубъ рыбей. Въ 23, въ субботу, пиръ у Луки у Федорова; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ да 20 золотыхъ меншихъ, 3 поставы Ипского сукна, а поставы по 30 рублевъ Новгородскую, 2 зуба рыбихъ. Въ 28 пиръ на Городици у Настасиі у Ивановой жены Григорьевича да у сына ей у Юрья; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 8 поставовъ ^з Ипскихъ, 2 сорока соболей, 2 зуба рыбихъ. Въ 30 ^и день пиръ у посадника у Теофилакта; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипскихъ, зубъ рыбей; а отъ сына его Козмы 10 кораблениковъ да зубъ рыбей. Мѣсяца генваря въ 1 день пиръ у Якова у Коробова ^и; даровъ отъ него: 40 кораблениковъ, 3 поставы Ипскихъ, 3 зуба рыбихъ; да отъ внука его Ивана Дмитриевича сына Исакова 20 кораблениковъ золотыхъ, 2 бочки вина. Генваря 2 день пиръ у Оѳонасыя у Груза; даровъ отъ него: 30 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипскихъ. Генваря въ 3 пиръ у Луки да у Василья у Исаковыхъ дѣтей Полинарыина; даровъ отъ нихъ: 110 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипскихъ, 4 зубы рыбихъ. Въ 4 день пиръ у Александра у Самсонова; даровъ отъ него: 40 корабленыхъ, 5 поставовъ Ипскихъ, лошакъ свръ. Въ 7 ^к пиръ у посадника у Оомы; даровъ отъ него: 3 поставы Ипскихъ, лошакъ пѣгъ, 2 бочки вина бѣлого. Въ 11 ударили челомъ великому князю Оома степенной посадникъ ^л да тысяцкой Василей Есиповичъ 1000 рублевъ Новгородскую денегъ. Въ 14 день пиръ у Кузмы у Григорьевича; даровъ отъ него: 20 золотыхъ корабленыхъ, 3 поставы Ипского сукна, зубъ рыбей ^м; отъ сына его 10 золотыхъ корабленыхъ, поставы Ипской ^н, 2 зуба рыбихъ. Въ 15 ^о пиръ третей на великого

а) Въ подл. въ лѣто 6996; но кажется пожаръ былъ въ 6979 г. См. Карамз. VI, прим. 629, подъ 1471 г. б) Далѣе одну рѣчь трудно разобрать. в) по нагородскою, т. е. Новгородскимъ счетомъ. г) Въ подл. дек. 15; исправлено по Соф. Врем. д) а проводную бочку. е) въ Соф. Врем. декабря 17. ж) Тамъ же: поставы ипской, т. е. одной. з) въ Соф. Врем. 10 поставовъ. и) Въ подл. ошибк. въ 34; въ Соф. Врем. декабря 30. і) Въ Соф. Врем. у Якова Федорова. к) тамъ же: въ 6, т. е. день. л) Такъ въ Соф. Врем.; въ подл. кажется неисправно: оома степеновъ и посадникъ. м) тамъ же: два зуба. н) въ подл. ипского. о) въ Соф. Врем. генв. 19.

* Здѣсь въ подл. выставленъ только 6984 годъ; но смѣшанъ рассказъ о двухъ походахъ великаго князя Иоанна Васильевича на Новгородъ, 6984 и 6986 годовъ: см. Соф. Врем. II. 164 — 173 и 176 — 200. По сей причинѣ послѣдній годъ прибавленъ Издателемъ.

князя у владыки; даровъ владычныхъ великому князю : 300 золотыхъ корабленыхъ, да ковшь 1478
 золотой съ жемчюгомъ двѣ гривенки золота, 2 роги окованы серебромъ, да мису серебряну 85
 12 гривенокъ ^а серебра, 5 сороковъ соболей, 10 поставовъ Ипскихъ. Въ 16 ^б прииде владыка
 Θεοφιλъ къ великому князю съ челобитіемъ половиною волостей владычныхъ да монастырскихъ,
 6 монастырей: половина Юрьева монастыря, у Аркажского ^в, у Благовъщенского, у Онтонова, у
 Николского въ Неревскомъ конци, у Михайловского на Сквородки; а иные государь монастыри
 пожаловаль, земли у нихъ не взяль, они де убоги, земли у нихъ мало. Князь велики пожаловаль,
 у архіепископа половины волостей неималь; авзяль 10 волостей: Юрьева монастыря 7 сотъ обежъ
 и 20 обежъ, у Оркажского 300 обежъ ^г и 30 и 3 обжи, у Благовъщенского 300 обежъ ^д и 3 обжи, у
 Николского по 300 обежъ съ обжею, у Онтоновского полъ-2 ста ^е обежъ, у Михайловского 100
 обежъ безъ трехъ ^ж. Въ 29 былъ князь велики въ Великомъ Новѣгородѣ, слушалъ обѣдни у свята
 Софін; а обѣдалъ ^з князь велики у себя на Паозерьи, архіепископъ у него же ѡль. А поминковъ
 владыка явилъ передъ столомъ великому князю: понагію сизову обложена златомъ съ жемчюги,
 да кубокъ яице струфокамиловѣ оковано сребромъ, чарку сердоличну оковану сребромъ, мису
 серебряну 12 гривенокъ золота, 200 золотыхъ корабленыхъ. Февраля въ 19 ^и день, въ четвер-
 токъ, владыка прииде изъ Новгорода къ великому князю съ поминками, передъ обѣднею;
 подавъ владыка чъпъ золоту 5 гривенокъ, да чару золоту 10 гривенокъ ^і, да чару золоту
 полторы гривенки и 9 золотниковъ, да ковшь золотъ гривенка и десять золотниковъ, да кружку
 золочену сребрену 13 гривенокъ, да кубокъ складной ^к серебрянъ золоченъ четырнадцать гри-
 венокъ, да мису серебряну одиннадцать гривенокъ, да кубокъ золоченъ ^л въ полсемь гривенки,
 да поясъ золоченъ великии оковы въ пол-19 гривенки, да сто золотыхъ корабленыхъ.

Въ лѣто 6984. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ въ Новгородъ, и стоялъ на Городищи на миру 9
 недѣль, и взялъ князь велики шесть бояръ великихъ.

Въ лѣто 6986. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ къ Новгороду ратью, и стоялъ на
 Паозерьи ^н у Троици; и владыка Θεοφιλъ и Ноугородци ^о добиша челомъ великому князю, и
 назвали его государемъ себѣ.

Въ лѣто 6987. Заложиха церковь камену Рожество Пречистой, на Михалицы въ
 монастыри.

Въ лѣто 6988. Прииде князь велики Иванъ Васильевичъ въ Новгородъ, и стоялъ въ Славнѣ
 9 недѣль.

Лѣта 6993, мѣсяца декабра ^п въ 12, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новгороду
 и Пскову архимандритъ Чюдовской Генадей. При семъ архіепископъ Генадїи, на второе лѣто
 поставленїа его на владычество, взялъ князь велики Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, въ лѣто
 6994, сентябрю въ 8 день; а князь велики Тверскїй Михайло Борисовичъ поѣхаль ^р изъ города,
 noci, къ Литвѣ, видя свое изнеможенїе. Сей убо Генадей архіепископъ, лѣта 6999, еретиковъ
 изыска и обличи въ Великомъ Новѣгородѣ: повельнїемъ великого князя Ивана Васильевича
 всея Руси и по благословенїю пресвященаго митрополита Зосимы, Генадей владыка однихъ ^с
 вельь жечи на Духовскомъ полѣ, иныхъ торговыя казни предали, а иныхъ въ заточенїе посла,

а) въ подл. гривенки. б) въ Соф. Врем. гень. въ 6, въ вторникъ. в) у рысажскаго. г) вобежъ т. и д. л) вобжъ.
 е) по 2 ста. т. е. полтораста. ж) безъ техъ 30; въ Соф. Врем. безъ трехъ. з) Такъ въ Соф. Врем.; въ подл.
 сіе слово вырвано. п) Въ Соф. Врем. февраля 12 въ четвергъ; въ 6986 г. 12 и 19 числа, февраля приходились въ
 этотъ день, первое на второй, а последнее на третьей недѣль Великаго поста. і) Въ подл. чъпъ золоту 10 золота
 8 золотниковъ; исправлено по Соф. Врем. и другимъ Лѣтописямъ. к) кладной. л) четырнадцать гривенокъ — да
 кубокъ золоченъ въ подл. нѣтъ; дополнено изъ Соф. Врем. м) въ подл. ошибк. въ лѣто 6986. н) на пазери. о) Такъ
 должно читать; въ подл. ноугородскїй. п) въ подл. ошибк. геньваря. р) Тамъ же прїѣхаль: см. Ник. Лѣт. VI. 120.
 с) отъ нихъ.

1485 а иныя въ Литву сбѣжали, а иныя въ Нѣмцы. Той же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, —93 повелѣніемъ великаго князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы всея Руси, изыска Паскалію на осму тысящу и написа на 70 лѣтъ осмая тысяща, и состави ключъ коловратной на 500 лѣтъ и на 33. При семъ же а Генадин архіепископъ, лѣта 7012, мѣсяца сентября 1 день, князь велики Иванъ Васильевичъ, и сынъ его князь велики Василей Ивановичъ всея Руси, и пресвященный Симонъ митрополитъ всея Руси, и архіепископы и епископы, архимандриты и игумены, и весь святой соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діаконъ: обѣдней имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерняя и заутреня пѣти имъ, а причащаются попомъ въ олтари и въ потрахили да и въ домъхъ имъ у себя потрахили держати, а діаконъмъ вдовцамъ причащаются въ олтари же въ стихарьхъ со уларемъ, а не служатъ обѣдней діаконъмъ вдовымъ.

Въ лѣто 6993. Пріѣхалъ владыка Генадей съ Москвы въ Новгородъ.

Въ лѣто 6993. Князь велики Иванъ Васильевичъ Тверь взялъ.

Въ лѣто 6995 б. Взялъ князь велики Казань.

Въ лѣто 6998 в, мѣсяца марта 6, преставися князь велики Иванъ Ивановичъ всея Руси, въ субботу вечеръ. Того же лѣта, мѣсяца априля 25, на память святого еуангелиста апостола Марка, бысть пожаръ великъ: загорѣлось на мосту на великомъ у городовыхъ воротъ, а церковь святая Богородица огорѣла, и стрѣльница; и изъ стрѣльницы похватило тесницу съ огнемъ, понесло на Яневу улицу и ту загорѣлось, и Яневы улицы выгорѣло, и Росткина улица, и Хревкова улица, и Легоща улица, и Щиркова улица, и Розважа; а церковей огорѣло 5, а 6-я Богородица на воротъхъ.

Въ лѣто 7000. Князь велики Иванъ велѣлъ городъ ставити противу Ругодива, и начаша.

Лѣта 7001 г, мѣсяца декабря 8 день, въ недѣлю, на память преподобнаго отца нашего Потапіа, ходилъ архіепископъ Генадей, со кресты, около города новаго Каменого, да съ нимъ игумены и попы и діаконы, всѣмъ соборомъ, и съ намѣстники, Андрей Ѳеодоровичъ да Иванъ Андреевичъ, да и дворецкой Иванъ Михайловичъ Волынской, да діакъ Иванъ Суморокъ за кресты со архіепископомъ а не ходилъ; и архимандритъ Юрьевской, да игумень Антоньевской Андрей, и игумень Хутынской, и игумень Вежиской, и игумень съ Лисьи горки, игумень Рожественской съ поля, игумень Аркажской, и игумень Колмовской, и игумень Ковалевской е, и архимандритъ ж, и тѣ всѣ игумены за кресты съ архіепископомъ не ходили же; да опроче тѣхъ игуменовъ, которые имяны писаны, изъ иныхъ монастырей многихъ игуменовъ не было. Пошелъ архіепископъ изъ церкви изъ святыя Софьи, послѣ заутреніи, за кресты, на 1-мъ часу дни, да вышедъ изъ церкви святыя Софьи, да пошелъ съ з своего двора мимо Николу въ Исповѣдницкіи ворота, да шедъ со двора пошелъ мимо Іерусалимъ и къ Богородицкимъ къ городнымъ воротамъ, къ великому мосту; да дошедъ до воротъ да началъ архіепископъ молебень, да вышедъ изъ города пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту i, да дошедъ до Креста, да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорити октенію, да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ къ Образу и къ Спаскимъ воротамъ «а на молебнь велѣлъ архіепископъ, идучи, попомъ и діаконъмъ три кануны пѣти: 1-й канунъ о Страшномъ Судѣ, 2-й Благовѣщенію святой Богородици, 3-й канунъ новому Петру чудотворцу митрополиту всея Руси»; да дошедъ

а) по семъ же. б) въ подл. ошибк. въ лѣто 6994. в) тамъ же ошибк. въ лѣто 6991. г) Въ подл. лѣта 7008; но тогда пасха была 19 апрѣля, а 8 декабря во вторникъ, въ 7001 же году послѣднее число приходилось въ воскресенье. д) и со архіепископомъ. е) ковалевской. ж) и архимандритъ повторено ошибкою (см. выше: и архимандритъ юрьевской). Другаго архимандрита въ Новгородъ не было; Юрьевскій исключительно назывался Новгородскимъ. з) въ подл. съ пѣтъ. и) т. е. мимо церкви Входа въ Іерусалимъ. i) кресту.

до Спаскихъ воротъ, да тутъ противъ воротъ архіепископъ сталъ и еуангеліе ^а на молебнѣхъ ¹⁴⁹³ чель, и послѣ еуангеліа октенью велѣлъ говорить да и крестомъ воздвизалъ, благословлялъ крестообразно ^б народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Спаскихъ воротъ пошелъ къ Покровскимъ воротамъ, да дошедъ къ Покровскимъ воротамъ, да туто на мосту на Покровскомъ, противъ воротъ, архіепископъ сталъ и велѣлъ октенью говорити и молебень совершити — и началъ другой молебень; да потомъ пошелъ отъ Покровскихъ воротъ къ Володимерскимъ воротамъ; «а на другомъ молебнѣ велѣлъ архіепископъ пѣти три кануны: первой канунъ отъ смертоносной ^в язвы, второй Пречистой Одегитрѣи, третей новому чудотворцу Алексѣю митрополиту всея Руси»; да дошедъ Гребелского мосту, что изъ Володимерскихъ воротъ, да оттолъ пошелъ къ новому мосту, да взошедъ на новой мостъ противъ Володимерскихъ воротъ, да тутъ ^г архіепископъ сталъ и евангеліе на другомъ молебнѣ чель, и послѣ еуангеліа октенью велѣлъ говорити; да отсель пошелъ новымъ мостомъ ко Кресту къ великому мосту, да дошедъ до Креста на великой ^д мостъ, да туто архіепископъ сталъ и велѣлъ октенью говорить, да и молебень другой съвершити, и крестомъ воздвизалнымъ благословлялъ крестообразно народъ на всѣ четыре стороны; да потомъ отъ Креста пошелъ великимъ мостомъ, да дошедъ до воротъ да входя въ ворота ^е въ городъ да кропилъ святою водою; и вшедъ въ городъ, пошелъ мимо жъ Іерусалимъ къ своему двору, да на свой дворъ взошелъ въ Исповѣдницкіи же ворота, и отъ воротъ пошелъ къ церкви святѣй Софѣи да передъ притворомъ сталъ, да туто началъ святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ крестомъ благословлялъ и водою святою кропилъ, и великого князя дворецкого и дѣтей боярскихъ и весь народъ; да потомъ вшелъ въ церковь да велѣлъ октенью говорити да и отпускъ велѣлъ совершити, и намѣстниковъ благословилъ и прочь отпустилъ, а игуменовъ и поповъ и діаконъвъ потомужъ благословилъ и прочь отпустилъ, и наказалъ имъ, чтобы Бога молили о государѣхъ великихъ князѣхъ и о всѣхъ православныхъ христіанѣхъ ^ж, повсядни каждо ^з у своей церкви молебны пѣти; и вшолъ архіепископъ въ церковь во святую ^и Софѣю, сокресты, на первомъ часу дни, а самъ архіепископъ изъ церкви пошелъ къ себѣ въ келью, да того же дни архіепискупъ у себя на снѣхъ, въ Великомъ Еуѣимѣ, и обѣдно служилъ. Того же лѣта и мѣсяца того же 15, на память преподобнаго отца нашего Стефана Сурожского чудотворца, ходилъ архіепископъ Генадей, со кресты, около города старого, вкругъ деревяной ^и стѣны, по сей стороны рѣки, да съ нимъ архимандритъ Юрьевской, да игумень Антошевской, и игумень Спаской, игумень Вежитской, и игумены и попы и діаконы, всѣмъ соборомъ, да и намѣстники Ондрѣй Ѳеодоровичъ да Иванъ Ондрѣевичъ Лобанъ; да пошелъ архіепископъ изъ церкви святѣя ^к Софѣи, послѣ заутреніи, за кресты, на первомъ часу дни, да вышедъ изъ церкви святѣя Софѣи, да пошелъ изъ своего ^л двора въ Исповѣдницкіи ворота, да сшедъ съ двора ^м пошелъ мимо Іерусалимъ къ Богородицкимъ къ городнымъ воротамъ къ великому мосту, дошедъ до воротъ да началъ архіепископъ молебень; да вышедъ изъ города, да пошелъ великимъ мостомъ къ Кресту, да дошедъ до Креста, да у Креста на новомъ мосту архіепископъ сталъ да велѣлъ говорити октенью; да потомъ отъ Креста пошелъ новымъ мостомъ къ Образу ^н, да дошедъ до Образа да пошелъ на лѣвую руку на рѣку, да рѣкою пошелъ въ Горньчарской ^о конецъ, къ Олексѣю святому, къ деревяной церкви «а на молебнѣ велѣлъ архіепископъ, идучи, попомъ и діаконъмъ три кануны пѣти: 1-й канунъ о Страшномъ Судѣ, 2-й Благовѣщенію, 3-й канунъ новому чудотворцу Петру митрополиту всея Руси»; да дошедъ до Алексѣя святаго, да туто противъ Алексѣя святаго архіепископъ сталъ и октенью

а) и еуангеліа. б) крестомъобразъ. в) отъ смертоноснѣй. г) а тутъ. д) на новоликой. е) въ вота. ж) христіанствѣ. з) кожо. и) во святою. і) деревеного. к) и церкви и святѣя. л) своего. м) съ дора. н) къ бразу. о) въ горничарской.

1493 вельѣ говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословляѣ крестообразно народъ на всѣ
 1500 четыре стороны, и молебень свершилъ; и потомъ пошелъ отъ Олексѣя святаго, всполюемъ ^а, къ
 Духу святому въ монастырь, и началъ другій молебень «а на другомъ молебнѣ вельѣ пѣти
 три же кануны: 1-й о смертоносной язвѣ, 2-й Пречистой Одегитрѣ, а 3-й новому чудотворцу
 Петру»; да дошедъ Петровскіи улицы сталъ и вельѣ октенью говорити, да и крестомъ въздвизал-
 нымъ благословляѣ народъ на всѣ четыре страны, и молебень свершилъ; и послѣ пошелъ къ
 Чюдинцовъ улицы, и началъ третей молебень «а на третіемъ молебнѣ вельѣ пѣти три жъ
 молебны: Покрову святѣй Богородици, а вторій Леонтію епископу Ростовскому, а третей Вар-
 ламію чудотворцу»; и дошедъ Чюдинцовы улицы сталъ и еуангеліе ^б чель, и послѣ еуангеліа
 октенью вельѣ говорить, и крестомъ воздвизалнымъ благословляѣ крестообразно на всѣ
 четыре страны, да и водою святою кропилъ; и оттолъ пошелъ къ Духу святому, рвомъ, и при-
 шедъ къ Духу святому въ монастырь, да у монастырскихъ воротъ сталъ и вельѣ октенью
 говорить, да и молебень свершилъ; а изъ Духова монастыря архіепископъ послалъ священниковъ
 и діяконовъ, со кресты, и вельѣ имъ молебень пѣти вокругъ тѣхъ дворовъ, которыи самъ не
 обшелъ Звѣринскаго монастыря и Николскаго монастыря, и себя имъ вельѣ со кресты соити;
 а самъ пошелъ къ Петровскому мосту ^в, а отъ Петровскаго мосту къ рѣкъ, и шелъ берегомъ до
 Яневы улицы, и пришедъ къ Яневѣ ^г улицы, да взошелъ на гору да пошелъ къ новому мосту,
 взошедъ на новой мостъ да шелъ новымъ мостомъ ко Кресту къ великому мосту, да туто архі-
 епископъ сталъ да вельѣ октенью говорити, да и крестомъ воздвизалнымъ благословляѣ кре-
 стообразно на всѣ четыре страны; да потомъ отъ Креста пошелъ, великимъ мостомъ, въ городъ
 къ Богородицкимъ же воротамъ, да входя въ ворота въ городъ да кропилъ святою водою да по-
 шелъ на свой дворъ; а взошедъ на свой дворъ, у великіи Софѣи передъ притворомъ сталъ, да
 туто началъ святою водою кропити притворъ и двери церковныи, да потомъ намѣстниковъ кре-
 стомъ благословляѣ и водою святою кропилъ, и дѣтей боярскихъ и весь народъ; да потомъ
 вшелъ въ церковь да вельѣ октенью говорити да и отпускъ съвершилъ, и намѣстниковъ
 благословилъ и прочь отпустилъ, и игуменовъ и поповъ и діяконовъ по тому же благословилъ и
 прочь отпустилъ, а наказалъ имъ, чтобы Бога молили о государѣхъ и великихъ князѣхъ и о
 всемъ православномъ христіанствѣ, по вся дни, кто же у своей церкви молебны пѣли; а вшелъ
 архіепископъ, со кресты, въ церковь въ святую Софѣю, на 7-мъ часу дни, а самъ архіепископъ
 изъ церкви пошелъ къ себѣ въ келью; да того дни архіепископъ у себя на снѣхъ обѣдню слу-
 шалъ ^д, а самъ того дни не служилъ.

Лѣта 7002 ^е, мѣсяца априля 10, на память святыхъ мученикъ Терентія иже съ нимъ, коли
 загорѣлось отъ Микиты отъ денежника съ Дворища, ино огорѣло 3 церкви, Никола да Пятница
 да Борисъ Глѣбъ, а Иванъ Велики отняли, а маковици до половины розбило, а Успеніе святѣа
 Богородица отняли жъ; послѣ и ряды горѣли, и выгорѣша ряды вси до великаго мосту мало
 не до половины, а переняли у Лубяници, одна сторона улицы горѣла, а другая не горѣла; а
 горѣло на Оминѣ недѣли ^ж въ четвертокъ.

Въ лѣто 7004. Князь велики Иванъ Васильевичъ посыламъ Выборскую землю воевати. Того
 же лѣта князь велики Иванъ приде въ Новгородъ, на третей день Филипова заговѣйна. Того
 же лѣта Нѣмци Ивангородъ взяша, много богатства и людей, мѣсяца августа 28, въ недѣлю ^з.

Въ лѣто 7008. Посыламъ князь велики Иванъ Васильевичъ, и внукъ его князь велики

а) сполюемъ. б) и еуангеліа. в) Въ подл. кажется неправильно: монастырю. г) съ яневѣ. д) Такъ должно быть; въ
 подл. служилъ. е) въ подл. лѣта 6002. ж) см. недѣли ошибк. улицы. з) Въ Соф. Врем. II. 255. ошибк. въ лѣто
 7005-же августа въ 19, въ пятницу; это число приходилось въ пятницу, также какъ и 28 августа въ воскресенье,
 не въ 7005, а въ 7004 году.

Дмитрей Ивановичъ, воеводы свои и князи, на великого князя Александра Литовского и на всю 1500 Литовскую землю, съ Москвы, воевати; воевода Яковъ Захарьевичъ съ иными воеводами: изо — 9 Твери князь Данило Щеня, изъ Великого Новагорода Ондрей Ѳедоровичъ, изо Пскова князь Александръ Володимеровичъ. А бой былъ у Смоленска: и Богъ пособилъ воеводамъ великого князя Московскимъ, князю Данилу Щеняти и Юрью Захарьевичю, Литву побили и воеводъ поймали, мѣсяца іюля въ 14 день, на память святаго апостола Акилы.

Лѣта 7014, декабрь 4 день, преставися архіепископъ Генадей; а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяць, а сведень былъ на Москвѣ два года неполны, положень бысть въ Чюдовъ монастыри. Того же лѣта, мѣсяца февраля, пріѣхалъ архіепискупъ Серапіонъ съ Москвы въ Великій Новгородъ, отъ Троицы святаго Сергіева монастыря игумень.

Въ лѣто 7016, августа въ 20 день, на память святаго пророка Самойла, при благовѣрномъ великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ всея Руси, при митрополитѣ Московскомъ Симонѣ и при архіепископѣ Великого Новагорода и Пскова владыцѣ Серапіонѣ, въ 4 часу дни, на заутреніи, въ недѣлю, въ Великомъ Новгородѣ бысть пожаръ золь: загорѣлось на Славковѣ улицѣ, въ Окуловѣ двори Хмелниковѣ, у Логинови жены у Катерины въ клѣти, отъ свѣчи, и погорѣла Торговая сторона вся, и многи полаты позасыпались и животовъ безъ числа сгорѣло; и церковь святаго Дмитрея выгорѣла вся въ торгу и животы, и другая церковь выгорѣла на Щитной улицѣ вся святаго Андреа. И николи же въ Великомъ Новгородѣ таково пожаръ не бывалъ, ни въ прежнихъ лѣтѣхъ, но велми былъ страшень, ни въ лѣтописцахъ такового пожара инаго не обрѣтохомъ толь злаго: яко облаци дождовни того дни не быша, и за много дней бысть велие ведро и громъ, ведро бысть страшно на небесѣхъ и на земли, страшнѣе же небеснаго труса. И найде же на люди страхъ и бѣда велика, и другъ друга не можетъ помощи пособити; мнози же челоуѣци, съ женами и съ дѣтми и съ животы своими, сбѣгоша въ садъ въ Варбузьевской ^а, иже бысть на Никитинѣ улицѣ, а чаяху великія тоа бѣды избыти, и не избыша. И пріиде на нихъ вихрь великъ, и вси людіе изгорѣша, и садъ весь изъ коренія изгорѣша вырываа ^б; и ни кто же остася ^в въ саду томъ людей бывшихъ, и всѣ лежатъ яко свиніи огорѣша: овому темя ^г погорѣша, а иному чрево погорѣша, а иныхъ руки и ноги огорѣша; и никто же можетъ познати своего мертвеца, ни отецъ сына, ни мати дщери, ни сынъ отца, ни дщи матери, ни братъ брата. Стояху же людіе надъ мертвыми, глаголаху съ плачемъ: послѣ, Господи, на насъ горы, да насъ покрѣютъ, или иноплеменники, да насъ пльнятъ, дабы сихъ не видѣхомъ. А утопшихъ скажемъ: какъ садъ горѣлъ, и бысть вихрь великъ, Волхова рѣки суды велики съ людми и съ животы ношаше и воогнь вметаше, а иные въводъ вихромъ потопляше; истопшихъ нѣсть числа, Богъ единъ вѣсть колко ихъ истопше. Нигдѣ же николи же таково пожаръ не бывалъ: начаша горѣти въ недѣлю въ 4-й часъ дни, и преста горѣти въ понедѣльникъ въ 7-й часъ дни; а всѣхъ душъ сгорѣло 3000 и 300 и 15, а утопша душъ Богъ вѣсть, которыи безъ вѣсти изгыбли. И быша кладезь много въ саду томъ, и всѣ выгорѣша; и собращася тогда нѣкихъ 12 челоуѣкъ, и едва обрѣтоша тѣ челоуѣци кладезь великъ зѣло, и тамо тѣ челоуѣци въ томъ кладезѣ избыша отъ огня; и тѣи здрави быша, и изъ сада изыдоша ничимъ же невредими.

Въ лѣто 7017. Свелъ князь велики Василей Ивановичъ архіепископа Серапіона съ Великого Новагорода, послѣ Велица дни 3 недѣли спустя, за то, что не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ изъ архіепископіи ^а изъ Новгородской прешель, съ монастыремъ отказался въ митрополію.

а) Въ подл. ошибк. въ варбузьевской. б) Здѣсь какое нибудь слово пропущено. в) осташа. г) тмя. д) изъ архіепископіи.

1511
—26

Въ лѣто 7019. Постави поць Иванъ святую Богородицу, на Воцкой дороги.

Лѣта 7024, въ седмомъ лѣтъ послѣ сведеніа ^а изъ Новагорода архіепископа Серапіона, смирился князь велики со архіепископомъ Серапіономъ; а кто на него ни пестоялъ, Василей Андреевичъ Челяднинъ, и владыка Ростовской Васіянъ, и братъ его Іосифъ, и владыка Суздальскій, и того лѣта вси умерли, а Иванъ Одреевичъ Челяднинъ въ Литвѣ главу свою положилъ, а Резанской Тарасей владычество оставилъ, его же ради, да того же лѣта и Перемской умеръ владыка Протасей. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапіонъ Великого Новагорода и Пскова, у Троици въ Сергіевъ монастыри, туто жъ положенъ бысть въ скимъ, а преставися въ Лазореву субботу ^б, въ 7 часу дни; а бысть на владычствѣ 3 лѣта; и бысть послѣ Серапіона архіепископа до Макарія 17 лѣтъ безъ 7 недѣль промежка.

Въ лѣто 7029. Постави игумень Илья Цвѣтной, во свое имя, святаго Илью, на снѣхъ, въ Николинъ монастыри.

Лѣта 7034. Поставленъ бысть архіепископъ Великому Новгороду и Пскову владыка Макарей, архимандритъ изъ Лужковъ, при благовѣрномъ великомъ князи Васильи Ивановичи, всея Руси самодержци, въ церкви Пречистыи сборнѣй на Москвѣ, митрополитомъ Дациломъ, въ недѣлю 4 поста, на память преподобного отца нашего Ерасима иже на Іердани. При семъ архіепископъ Макаріи, лѣта 7035, мѣсяца декабря 24, въ навечеріе Рожества Христова, прѣхалъ князь велики Василей Ивановичъ всея Руси къ пречистой Богородици на Тихвину помолитися, и бысть князь велики на Тихвинѣ 3 дни и 3 ноци, и поѣхалъ къ Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крещеніе господне. Бысть при семъ архіепископъ владыцѣ Макаріи, во всей ^в архіепископії его, послалъ господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами его, времена тиха и прохладна, и обиліе веліе изобилованна бысть: коробью, убо, жита купили по семи ноугородокъ. При томъ же архіепископъ Макаріи, въ лѣто 7038, мѣсяца августа 25 день, среды на четвергъ, ноци часу на 6, на память Возвращеніе мощемъ святаго апостола Варѣоломеа и святаго Тита, родися у государя у великого князя Василья Ивановича, на Москвѣ, сынъ Богомъ дарованный и нареченый во святомъ крещеніи князь Иванъ, еже есть Усѣкновеніе честныя главы, отъ другыя жены благовѣрныя великія княгини Елены; и въ настоящей часъ роженія его, бысть внезапно громъ страшень зѣло и блистанія молніинныи бывшу по всей области державы ^г ихъ, яко отъ основанія земли поколебатися; и мнози по окрестнымъ градомъ начаша дивитися ^д таковому страшному грому, и по времени увѣдаша ^е великого князя Ивана Васильевича роженіе его. Того же лѣта и тоа ноци, въ настоящей часъ, егда бысть роженіе государя великого князя Ивана Васильевича всея Русіи, тогда въ Великомъ Новѣгородѣ вылили колоколъ къ соборной церкви святѣй Софьи, повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новагорода и Пскова владыки Макарія, великъ добръ; и такова величествомъ нѣтъ въ Новѣгородѣ и во всей Новгородской области, яко страшной трубъ гласящи. И бысть Макаріе архіепископомъ въ Новѣгородѣ 16 лѣтъ, и взяша его къ Москвѣ на митрополию лѣта 7050, мѣсяца марта ^ж, при державѣ великого князя Ивана Васильевича, всея Руси самодержца. Того же лѣта 50 поставленъ бысть архіепископомъ Новгороду и Пскову игумень ^з отъ Спаса съ Хутины именемъ Θεодосій, а поставилъ его митрополитъ Макарей. При семъ архіепископъ Θεодосіи былъ князь велики Иванъ Васильевичъ въ Великомъ Новѣгородѣ, съ братомъ своимъ благовѣрнымъ княземъ

а) веденіа. б) Лазарева суббота въ этомъ году приходилась 15 марта. Въ другихъ Лѣтописяхъ сказано, что Серапіонъ скончался 16 числа, въ недѣлю Цвѣтную, т. е. въ Вербное воскресенье. в) Такъ кажется должно быть; въ подл. во свое. г) державныхъ. д) и мнози — дивитися въ подл. пропущено; дополнено по Соф. Врем. II. 368. е) Въ подл. и потомъ вренн струса увѣда; исправлено по Соф. Врем. ж) марта въ подл. пропущено. з) игумена, и далье еоодосіа.

Гегоргіемъ и съ другимъ братомъ своимъ съ Володимеромъ Андреевичемъ; а пріѣхаль въ Новгородъ 1526
лѣта 7055, мѣсяца ноября въ 14 ^а, въ недѣлю, на память святаго апостола Филипа, и стоялъ въ —41
Новгородъ 10 дней и въ 11 день, въ среду, поѣхаль во Псковъ, обѣдни слушавъ на владычнѣ
дворѣ на сѣнѣхъ у Евѳиміа преподобнаго; а братъ его благовѣрный князь Гегорій Васильевичъ
поѣхаль со владычня двора во Псковъ, послѣ великого князя на третей день, въ пятокъ, обѣдни
слушалъ на владычнѣ дворѣ на сѣнѣхъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископъ Тео-
досіи, лѣта 7056, въ церкви ^б во святомъ Іоаннѣ Предотеча въ темници, архіепископъ Θεодосій
подпоры древяныи изъ церкви выметаль, да своды каменные доспѣль, да надъ гробомъ чюдо-
творцовымъ доспѣль теремци каменные, да и церкву всю выбѣлилъ, да и двери пробилъ на си-
верную страну противъ чюдотворцова гроба, да и оконъ въ церкви въ олтари прибавилъ, да
иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чюдотворца Іоанна ^в написалъ да и серебромъ
всю икону обложилъ да и позолотилъ, да и гривны золотые и серебряны къ образу чюдотвор-
цову приложилъ. Того же лѣта 56 архіепископъ Θεодосей у гроба чюдотворцова свѣщу нега-
симую поставилъ.

Въ лѣто 7057. Родился Пегашой, мѣсяца октябрия 29 г.

Лѣта 7042. Да того жъ лѣта свѣщали церковь чюдотворца Николу ^а, на Троицинъ день.
Мѣсяца декаврія, 7042, умеръ князь велики Василей Ивановичъ, въ 4 день, на праздникъ святыхъ
мученици Варвары; да поставили сына его на великое княженіе Ивана Васильевича, въ 6 день,
на праздникъ святаго Николы чюдотворца.

Въ лѣто 7045, мѣсяца апрѣля въ 15 день, на память свѣщыхъ апостолъ Аристарха и Пуды и Трофима, пре-
ставился государь мой башка Варламъ, инокъ, скимникъ, послѣ Велицъ дни въ четвертокъ ^с, ввечери; и назавшрѣе
его хоронили, въ 16 день, на 5-ей недѣлѣ.

Въ лѣто 7045, на веснѣ, князь Андрей Ивановичъ, съ женою и съ дѣтми, изъ вотчины изъ
Старици ходилъ въ Новгородскую землю, а хотѣлъ Новгородъ засѣсти, а стоялъ въ Яжоло-
бицахъ. И владыка Новгородской Макарей, и намѣстники, и вси Новгородци, его въ Новгородъ
не пустили, а встрѣчу его посылали изъ Новагорода воеводу и дворецкого Новгородского Ивана
Никитича Бутурлина, со многими людми и съ пушками; а стоялъ Иванъ съ нарядомъ на Бро-
ничи. А съ Москвы князь велики послалъ за нимъ воеводъ своихъ, многихъ, боярина своего ко-
нюшего князя Ивана Ѳедоровича Овчину Телепнева, а иныхъ многихъ; и воеводы, добѣхавъ
его за Яжолобицами, въ Тухольхъ, да взяли его на опасъ и къ Москвѣ съ нимъ пріѣхали. И
князь велики его, и его жену и дѣтей, поймалъ, и въ заточеніе посадили въ полатъ, а жену его
и дѣтей на Берсеневи дворѣ; а боярина его князя Ѳедора Пронского, да шурина его князя
Ивана Кривого Хованского, да Умного Кольчева, да трехъ князей Пѣнскихъ, да князя Бориса
Палецкого, казнилъ торговою казнію, а смертную казнъ отдалъ для богомолца своего митро-
полита.

Въ лѣто 7045. Пойде князь Андрей Ивановичъ, съ Москвы, рашью, къ Великому Новгороду; и споялъ на
Марьинѣ ^ж ряду въ Тухольхъ.

Лѣта 7048. Бысть вода велика въ Великомъ Новгородѣ, при князи Иванѣ Васильевичѣ
всѣя Руси и при архіепископѣ владыкѣ Макаріи.

Лѣта 7049, мѣсяца іюня въ 20 день, въ 9 часу дни, на память святаго священномученика
Меодіа епископа Патръскаго, бысть пожаръ въ Великомъ Новгородѣ, при великомъ князѣ

а) ошибк. ноября въ 4. б) въ подл. и въ той церкви. в) Т. е. ликъ св. Новгородскаго архіепископа Іоанна. г) Далѣе
написано: зри. Это приписка изъ какого либо домашняго Лѣтописца. д) нику. е) въ подл. въ среду; но въ семъ году 15
апрѣля приходилось въ четвертокъ, на третей недѣлѣ по Пасхѣ. ж) намарьини.

1541 Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при архіепископѣ Макаріи, и при намѣстникѣ Иванѣ
 -44 Михайловичѣ Шуйскомъ Спасителевѣ, и при намѣстникѣ Васильѣ Григорьевичѣ Морозовѣ,
 и при дворецкомъ Иванѣ Дмитрѣевичѣ, при діакѣ Вязгѣ ^а Суковѣ, Ишукѣ Бухаринѣ : по-
 горьла Торговая сторона, отъ Феодоровскаго ручья до Ивана святаго до Опокъ, да ряды всѣ
 до великаго мосту и до Волхова выгорьли, да и Дворище ^б, да и Славенскій конецъ весь; а
 огорьло храмовъ божіихъ : на Славковѣ улицѣ Дмитрей святыи, да на Иворовѣ улицѣ Кли-
 ментъ святы, да на Опокахъ Иванъ святы, да Дмитрей святыи, да у Егора святаго въ торгу
 притворъ засыпался, да Борисъ и Глѣбъ въ Кожевникахъ, да у Пречистой на Козьей ^в Бородавкѣ
 церковь осыпалася вся [да того же лѣта поставили церковь деревяную, наземную, на Ильинѣ
 улицы, Знаменіе святое], да на Дворищѣ Никола чудотворецъ, да на Дворищѣ Покровъ Пре-
 чистыи, да на Дворищѣ Отци святии да Жены Мироносицы, да на Дворищѣ теплая церковь
 Устрѣтеніе Христово, Дмитрея Сыркова ^г, да у Нѣмецкаго двора Іоаннъ Креститель, да на
 Михайловѣ улицѣ Михайло архангелъ, да на Михайловѣ же улицы Благовѣщеніе святое, да на
 Нутной ^д улицы Филипъ святыи, да на Блудовѣ улицы Никола чудотворецъ, да въ Павловѣ
 монастырѣ Павелъ святыи, да Въскресеніе Христово на Вареской улицы, да во Славнѣ Илья
 пророкъ, да во Славнѣ у Петра святаго притворъ разметали; а огорьло всѣхъ храмовъ божіихъ
 20 и 2 церкви. Да того же лѣта бысть пожаръ въ Онтозовскомъ конци, мѣсяца октября ^е въ 6
 день, на память святаго апостола Фомы : выгорьло 100 дворовъ да полманастыря у Пречистой
 въ Радоковицахъ, по самой ручей, да 3 человекѣ сгорьло, при великомъ князи Иванѣ Василье-
 вичѣ всея Руси и при архіепискупѣ Макаріи. Да того же лѣта, на Десятинѣ монастырѣ, 5 келей
 у черниць сгорьло да 3 двора.

Въ лѣто 7050, мѣсяца февраля 27 день, на память преподобнаго отца нашего Прокофья
 исповѣдника Декапалита, взять бысть пресвященный архіепискупъ Макарей, изъ Великаго Нова-
 города, государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси, во градъ на
 Москву, и поставиша его митрополитомъ на Москвѣ, на Осафово мѣсто, мѣсяца марта 19, на
 память святыихъ мученикъ Хрисанфа и Дарьи *.

Въ лѣто 50, мѣсяца іюня въ 8 день, на память святаго великаго мученика Прокопіа, по-
 крывали церковь святое Благовѣщеніе новымъ тесомъ, и потоки новыи, повелѣниемъ великаго
 князя Ивана Васильевича. Да того же лѣта заложыша церковь на Городищѣ, великаго князя,
 архангела Михаила, мѣсяца іюня 13, при великомъ князи Иванѣ Васильевичѣ всея Руси, и при
 митрополитѣ Макарьи, и при архіепископѣ Феодосіи Новгородскомъ, и при намѣстникѣ князѣ
 Андрѣ Ростовскомъ Васильевичѣ Шуйскомъ.

Въ лѣто 7051, мѣсяца маіа 12 день, бысть пожаръ въ Нередицахъ въ монастырѣ у святаго
 Спаса : да у Спаса святаго у каменной церкви верхъ огорьль до плечъ ^ж, да трапеза сгорьла
 церковію ^з Троица святаа, и иконы изъ него вынесли, да сгорьли 2 житницы, въ нихъ
 300 коробей хлѣба, да кельи выгорьли, при великомъ князѣ Иванѣ Васильевичѣ и при архі-
 епископи Феодосіи, при игуменѣ Іонѣ Коковкинѣ. Да того же лѣта, мѣсяца августа 1, поста-
 виша Феодосіа на владычество на Макарьево мѣсто, и взяша съ Хутины честно.

Въ лѣто 7052. Бысть вода велика, при великомъ князи Иванѣ Васильевичѣ и при архіепис-
 копѣ Феодосіи. Да того же лѣта бысть хлѣбъ дорогъ, четвертка ржи по гривнѣ Московскои.

а) Въ подл. насгъ. Дѣлкъ Суковъ (см. «Акты Археографической Экспедиции» I. 337.) назывался Вязгю. б) да и дво-
 рища. в) на козлой. г) Здѣсь пропущено имя одной церкви, построенной Димитріемъ Сырковымъ. д) на мутной.
 е) ноября. ж) до и плечъ. з) Должно быть : съ церковію.

* Далѣ слѣдуетъ : «Повѣсть, еже бысть въ Римской земли, во градѣ Шимбори.» См. Соф. Врем. II.
 401 — 402.

Да того же лѣта, мѣсяца іюня 27, на память преподобнаго отца нашего Самсона страннопріемца, 1547
обложиша церковь трапезу на Коломцахъ у Живоначальныи Троици. —44

Лѣта 7053, мѣсяца генваря въ 4 день, на память а святыхъ апостолъ Седминадесяти, свя-
щена бысть церква чудотворецъ Никола, на Коломцахъ, теплая, при великомъ князи Иванъ
Васильевичъ всея Руси, при архіепискупъ Θεодосіи. Лѣта того же бысть дорога бумага, деств
2 алтына книжная.

*Далье слѣдующія домашнія записки внесены въ подл. изъ Лѣтописца какого либо частнаго
лица :*

Лѣта 7053 писанъ памяши ради своей. Да того же лѣта пресавися оба мастера шранезныхъ, Григорей да
Олѣрожай, пресавися послѣ Велица дни 4 недѣли въ четвершокъ, 28 б день. Да того же лѣта, мѣсяца апріля,
пресавися бранъ мой Михайла, на свяшой недѣлѣ въ среду, 8 день. На ..мяшь а Василью обложилъ избу, на
памяшь свяшна мученици Пелагін, мѣсяца маія въ 4 день.

Лѣта 7053, мѣсяца маія 27 день, на память священномученика Оерепонта, выгорѣло въ
Куникахъ все, Кузюдемьянскомъ въ запольѣ, 80 дворовъ, при великомъ князѣ Иванъ, владыкѣ
Θеодосіи, да при митрополитѣ Макаріи, да при намѣстникѣ Андрей Ростовскомъ.

Въ лѣто 7054, мѣсяца сентябрю 27, въ 5 часу ноци, на память святаго мученика Кали-
страта, выгорѣлъ весь конецъ Кожевнической, и за городомъ за Деревянымъ подъ Лазаремъ, и
все побережье, да у Лазаря святаго притворъ разметали, да и крестъ съ церкви сняли, да коло-
колницу подсыкли, при князи Иванъ Васильевичъ, и при архіепискупъ Θεодосіи, при намѣ-
стникахъ Васильѣ Шуйскомъ, Юрьи Голицынѣ, и дворецкомъ Дмитреѣ Юрьевичѣ.

Въ лѣто 7055, мѣсяца октября, на память святаго апостола Якова Алѣсева и преподобнаго
отца нашего Андроника, въ 9 день, на разсвѣтъ, горѣло на Софійской сторонѣ за рѣкою въ
Кожевникахъ, отъ Дослани улицы все побережье, отъ Дмитрея святаго до Деревяной стѣны,
полпятаи улицы, да у Дмитрея святаго маковица огорѣла, а крестъ сняли, съ придѣла крестъ
же сняли съ Оѣонасыя святаго, при великомъ князѣ Иванъ Васильевичъ всея Руси, при митро-
политѣ Московскомъ Макарьи, и при архіепископѣ Θεодосѣ, и при намѣстникахъ Ноугород-
скихъ князѣ Юрьи Голицынѣ и Васильѣ Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семенѣ Александро-
вичѣ Упинѣ г.

Въ лѣто 7055, мѣсяца ноябрю 14 а день, въ недѣлю, на Филипово заговѣино, въ 6 часу дни,
пріѣхалъ государь князь велики Иванъ Васильевичъ всея Руси въ Великій Новгородъ е, свою
отчину, и своею братьею съ княземъ Юрьемъ Васильевичемъ да со княземъ Владимиромъ Ондръ-
евичемъ; и встрѣчалъ государя архіепископъ Θεодосей, со живоносными кресты и честными
иконы, и священными соборы, и со всеми православными христіаны; а самъ князь велики стоялъ
на Пруской улицы, въ Казариновѣ двори Дубровского, да братъ его князь Юрьи стоялъ въ Каме-
номъ городѣ въ Дѣтинцѣ въ архіепископовѣ двори, да князь Владимиръ стоялъ на Рядятинѣ ули-
ци въ Ивановѣ двори Оѣонасыева сына. Да выѣхалъ государь изъ Новагорода во Псковъ того жѣ
мѣсяца въ 20 день; и изо Пскова опять пріѣхалъ въ Новгородъ, а ночевалъ въ городѣ двѣ ноци, по-
ѣхалъ изъ Новагорода къ Пречистой на Тихвину, да съ Тихвины къ Москвѣ поѣхалъ; и всѣхъ его
князей и бояръ на той же улицы стояли ж. И какъ ѣдучи государь князь велики Иванъ Василье-
вичъ всея Руси съ Москвы въ Великій Новгородъ, да былъ втѣпоры въ Кириловѣ монастырѣ,

а) на память въ подл. нптѣ. б) пропущено апрѣля. в) Здѣсь и ниже ошибк. на мять. г) упенѣ. д) четвертый.
е) Такъ должно читать (см. ниже), хотя въ подл. сказано: выѣхалъ государь князь изъ великаго новагорода, и пр.
ж) и всѣхъ его князей — стояли должно быть помѣщено выше, послѣ словъ: въ иванови двори оѣонасыева сына.

1547 и съ своею братьею со княземъ Юрьемъ Васильевичемъ и со княземъ Владимиромъ Ондръевичемъ,
 —48 да и молебны въ монастырь въ церкви каменной въ болшей отслушали въ Кириловъ, при игуменъ Аѳонасыи, при келарь (или старць) Парѳенъи а.

Въ лѣто 7055, мѣсяца ноября 21, на Введеніе святаго Богородица въ церковь, свящали церковь теплую Живоначалную Троицу, трапезу, у святаго Спаса въ Нередицахъ въ монастыри, при великомъ князь Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при митрополитъ Макарьи, и при архіепископъ Θεодосіи Ноугородскомъ, и при намѣстникахъ Ноугородскихъ князь Юрьи Голицынъ и Василь Шуйскомъ, и при дворецкомъ Семенъ Александровичъ Упинъ, и при игуменъ Богольпъ, и при старци Селиверстъ, и при священникъ Киприанъ. Да того же лѣта мостъ мостили новой, при великомъ князь Иванъ Васильевичъ, при архіепископъ Θεодосіи, чрезъ Волховъ; да и на Ильинъ улицы мостили новымъ мостомъ улицу, того же лѣта.

Въ лѣто 7055, мѣсяца марта въ 25, въ 4 часу ноци, къ Благовѣщенъеву дни на ночь, въ великое говѣино, на Рогатици улицы загорѣлось отъ кузнеца и выгорѣло 40 дворовъ и 4 дворы, да сгорѣло 5 человекъ, да у Ипатія б святаго верхъ огорѣлъ, а крестъ сняли да и притворъ раз-
 метали, да огорѣла колоколница, а колокола сняли, при великомъ князь Иванъ Васильевичъ и при владыкъ Θεодосіи, при игуменъ Макарьи в. Да того же лѣта, за городомъ за Деревянымъ подъ Лазаремъ, на страшной недѣли къ понедѣлнику на ночь, выгорѣло въ Кожевникахъ 100 дворовъ 10, да сгорѣла жонка; да того же лѣта, на той же недѣли на страстной, на ночь, на Иворовъ улицы сгорѣло побережье 30 дворовъ.

Въ лѣто 7055, мѣсяца іюня въ 13 день, въ понедѣльникъ, въ Петровъ постъ на второй недѣли, на память святаго мученици Акилины и святаго отца Трефилия епископа Алевкусійскаго г, на Торговой сторонѣ, за городомъ за Деревянымъ, загорѣлось въ 9-й часъ дни, отъ Ондра отъ мѣдника д: и погорѣ весь монастырь Рожество Іоана Предотечи, да у Іоанна святаго маковица огорѣла да и плеча, а креста съ церкви съ каменной не сняли, сгорѣлъ, да трапеза новая сгорѣла Три Святители, Василей Кесарейскій, Григорей Богословъ, Иванъ Златоустъ, а креста не сняли, сгорѣлъ, а иконы выносили вси да и книги да и весь запасъ, и осталось въ томъ монастырь 5 келей; да келарь огорѣлъ Θεодосей старецъ, да человекъ сгорѣлъ; а колоколница погорѣла и съ колоколами, колоколовъ не сняли, да дворци сгорѣли сорокъ дворовъ да и два, — при великомъ князь Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при архіепископъ Θεодосіи, и при игуменъ Псаи.

Въ лѣто 7056, мѣсяца сентября 7, свящали церковь во владычнъ двори Усѣкновение честныа главы Ивана Предотечи темницу. Архіепископъ Θεодосей гробъ украси святаго божіа Іоанна архіепископа; церковь всю понови и двери на сторонѣ придѣла, иконами церковь украси, и основа въ церкви придѣлъ сторонній болшій е.

Въ лѣто 7056, мѣсяца ноября 28, на память преподобнаго и святаго мученика Стефана Новаго и святаго мученика Илинарха, въ 1 часу ноци, бысть въ Кириловъ монастырь пожаръ, на Журавья горки: по игуменской сторонѣ сгорѣло пятнадцать келей, да и трапеза сгорѣла, и подъ трапезою весь запасъ сгорѣлъ, не вынесли ничего; иконы изъ церкви изъ теплыи выносили вси да столы трапезныи, а крестъ съ трапезы сняли; да и переходы сгорѣли да и колоколница сгорѣла, а колоколы сняли; а съ болшій церкви съ каменной, съ Кирила и съ Аѳонасыи и съ Леонтіа, крестъ сняли жъ, а не вредило церкви той ничимъ. И вѣтъпоры былъ въ монастырь

а) Такъ кажется должно читать; въ подл. написано: отслушали въ кириловъ аѳонасыи при игуменъ парѳенъи. Въ семъ году Кирилловскимъ игуменомъ былъ Аѳанасій: см. Ист. Рос. Иерарх. II. 497. б) Такъ должно быть; въ подл. у еванг. в) чит. при московскомъ митрополитъ макарьи (?). г) чит. левкусійскаго. д) въ подл. отъ миденика. е) Въ семъ мѣстѣ текстъ испорченъ: иконами церковь украси, и основа въ церкви придѣла сторонній болшій.

намѣстникъ князь Юрьи Голицынъ, да діяки великого князя Дмитрей Тимоѣевичъ Скрыпи- 1548
цынъ да Ишукъ Ивановичъ Бухаринъ : да въ тѣ жь поры выняли у старца у Ефрема въ кельѣ, —49
въ ларци, ризы казенны, да старца связали, да у вкладщика у Карпа у конюха выняли коло-
коль, кой у трапезы, что въ него повѣщали ^а за столъ братію, на затворьки, да и того вклад-
щика связали жь, да и въ городъ ихъ повезли недѣльщикъ князя Юрья Голицына Куташъ —
при великомъ князь Иванъ Васильевичъ всея Руси, и при митрополитѣ Московскомъ Макарьи,
и при архіепискупѣ Θεодосіи Новгородскомъ, и при намѣстникахъ Новгородскихъ князь Иванъ
Михайловичъ Спасителевъ ^б Шуйскомъ и при князь Юрьи Васильевичъ Голицынъ, и при дво-
рецкомъ Новгородскомъ Семень Александровичъ Упинъ ^в, и при діакахъ Новгородскихъ при
Дмитреѣ Скрыпицынъ Тимоѣевичъ и при Ишукъ Бухаринъ ^г, и при Кириловскомъ игуменъ
при Парѣеніи.

Въ лѣто 7056, мѣсяца декабря въ 7 день, въ 8 часу ноци, за рѣкою, на Софійской сторонѣ
за городомъ за Деревянымъ, въ Кожевникахъ подъ Лазаремъ, загорѣлось въ церкви въ святыхъ
апостолѣхъ Петръ и Павлъ внутри, и выгорѣли всѣ иконы да и книги; да и попь Григорей
весь огорѣлъ.

Въ лѣто 7056, мѣсяца декабря въ 27 день, пожаловалъ царь и государь великій князь Иванъ
Васильевичъ, въ своей отчинѣ, въ Великомъ Новгородѣ, отставилъ корчмы и питіе кабатское:
давали по концамъ и по улицамъ старостамъ, на 30 человекъ, двѣ бочки пива, да шесть ведеръ
меду, да вина горькаго полтора ведра, на разрубъ.

Въ лѣто 7057, мѣсяца сентября въ 16 день, въ недѣлю, 1-мъ часу дни, загорѣлось на Ва-
реской ^а улицы отъ Трофима извозника, и сгорѣло полъулицы Вареской, и всѣхъ дворовъ сго-
рѣло 50 и 3 двора. Да того же мѣсяца, въ недѣлю, 1-мъ часу дни, 23 день, сгорѣло на Нутной ^е
улицы два двора, дворъ Савина монастыря, а другой дворъ Сурожской. Да того же лѣта, мѣсяца
марта 2 день, на молочной недѣли въ субботу ^ж, 3 часу дни, въ Онтоновскомъ конци, въ Моло-
дожникахъ, на самомъ ручьи, сгорѣлъ дворъ одинъ Савы молодожника, своимъ со всѣмъ
запасомъ.

Въ лѣто 7057, мѣсяца марта 27, въ 3 часу дни, на память святыхъ мученицы Матрены иже
въ Селуни, въ великое говѣніе, въ самое середохрестіе, загорѣлось на Рогатици улицы, отъ Сте-
пана Губана кафтаника, по правой сторонѣ отъ церкви : сгорѣло 4 двора, пятой разметали, да
дѣтя зашибли Василья сермяжника ^з съ Никитины улицы до смерти, Павломъ зовуть. Да того
же мѣсяца 28 день, сгорѣло на Паозерьи ^и въ погостѣ у Луки святаго, за 12 верстъ отъ города,
полтора двора. Да того же лѣта, мѣсяца априля въ 30 день, на память святаго апостола Іакова
брата Іоанна Богослова, на второй недѣли послѣ Велицъ дни, въ Радуніцу, заложилъ Θεодоръ,
Дмитрія Сыркова сынъ, церковь теплую съ трапезою, во имя преподобнаго отца нашего Θεодо-
сіа, общему житію ^і перваго начальника въ Руской земли, игумена Печерского ^к, въ своемъ мана-
стыри въ Пирогови пустынь ^л, при игумени Исаіи. Да того же лѣта, мѣсяца маія 14, на 4-й
недѣли послѣ Велица дни во вторникъ, гдѣ стояла діачія изба деревяная разметаша ю всю, и
почаша ^м мастера землю копати на подшевь, и обрѣтоша много трупіа мертвыхъ цѣли 12 чело-
вѣкъ : и вынесше ^н ихъ вонъ оттолѣ изъ земли, и послаша о томъ къ Москвѣ къ царю и къ
митрополиту Макарью докладывать, хоронити ли тѣлеса ихъ, или не хоронити? И царь и митро-
политъ повелѣ тѣлеса ихъ соборомъ всѣмъ проводить : и архіепископъ Ноугородской повелѣ всѣмъ
гражданомъ собратися, проводить тѣлеса умершихъ; и повелѣ владыка сдѣлати единъ гробъ

а) повищали. б) *ошибк.* спасатели. в) александровъ успина. г) скрипични тимоѣевичи, ишукъ бухаринъ. д) на
вереской. е) на мутной. ж) *Т. е. въ субботу на масленицѣ, которая приходилась 2-го марта.* з) *Въ подл. ошибк.*
сермяжка. и) на пазерьи. і) *ошибк.* жителя. к) перского. л) пути. м) и посича. н) и вынесше.

1549 —51 болшой, и выкопаша яму велику за олтаремъ Софїи Премудрости божїи и вклагоша тѣлеса ихъ во единъ гробъ; и стекошася всѣ гражане на погребеніе, велици и малїи, и прѣводи ихъ самъ архїепископъ Θεодосїй, со всѣмъ соборомъ, и положиша мощи ихъ на новомъ мѣстѣ, за олтаремъ святыя Софїа, мѣсяца маїа 24, на память преподобнаго отца нашего Семїона столпника иже на Дивнѣй горѣ, на исходѣ часа дни 6-го, въ пятницу на пятой недѣли послѣ Велица дни. И архїепископъ Θεодосїй Ноугородской даваше ^а многїи сорокоустїа по церквамъ ^б; и на погребенїи ^в тѣлесъ ихъ архїепископъ Θεодосїй пѣлъ за нихъ понахиду самъ, и со всѣмъ соборомъ, болшую, въ Софїи Премудрости божїи.

Въ лѣто 7059, мѣсяца декабрия въ 21, въ недѣлю, на память святыя мученицы Уліянѣи, иже въ Никомидїи, и на память иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита Московского, взятъ бысть пресвященный Θεодосїй архїепископъ изъ Великого Новгорода, царемъ и государемъ нашимъ великимъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русїи, въ славный градъ Москву, и держалъ престолъ въ Великомъ Новгородѣ у Софїи Премудрости божїи полдевята года. Да того же лѣта, мѣсяца маїа въ 9, на память иже во святыхъ ^д отца нашего чудотворца Николы, въ третїй часъ ноши по Московскимъ часомъ, а по Новгородскимъ часомъ на шестомъ часѣ на ночномъ, загорѣлось въ Юрьевѣ монастыри, отъ діакона Авраамїа отъ Килибаки, отъ свѣчи, отъ святыхъ воротъ, да и воротъ ^е святыхъ половина кровли сгорѣла да и брусъ перекладной перегорѣлъ; и сгорѣло келей 22, да архимандричьи кельи, да и церковь святый Егорей весь огорѣлъ да и плеча да и кресты сгорѣли, а изъ церкви изъ болшой иконы выносили вси вонъ, а сгорѣло внутри тѣбло и доски, да съ колоколници два колокола сняли; а былъ тотъ пожаръ послѣ Велица дни на шестой недѣли въ субботу, промежъ архїепископа и архимандрита; а владыки не было въ городѣ 40 недѣль да и 4 недѣли.

Лѣта 7059. Поставили городокъ на рѣчкѣ на Морамошкѣ, на Красныхъ горахъ, за семь верстъ отъ города отъ Казани; а свершили мѣсяца маїа въ 25 день.

Въ лѣто 7059, мѣсяца іюня въ 14 день, поставленъ бысть Серапїонъ архїепискупъ * Великому Новуграду, отъ митрополита Московского Макарія, игумень былъ Сергіева монастыря Серапїонъ Курцовъ; и того же лѣта, мѣсяца августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа, на отданїе праздника Успенїе святыя Богородици, въ недѣлю, въ 7 часу дни, прїѣхалъ архїепископъ въ Новгородъ Серапїонъ, и встрѣчали его архимандритъ и игумены и попы, со кресты, конецъ Славна, и вси мужи и жены Новгородци; онъ же, прїѣхавъ ^з, того дни служилъ самъ божественую литургїю во святѣй Софїи, и молебны пѣлъ — и ради быша Новгородци своему владыцѣ. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 20 день, въ понедѣльникъ, на память святаго пророка Ильи, въ Еупатїи святомъ, на Рогатици улицы, въ церкви вси иконы выгорѣли. Да того же лѣта, мѣсяца августа 2 день, въ недѣлю, на память первомученика Стефана, заложїша церковь святую Анастасїю, на новомъ мѣстѣ, во владычнѣ двори, возмъ святѣй Богородици Похвалы, да священници и молебень пѣли Софїйскїи, соборомъ, на окладинѣхъ церковныхъ, да и старой церкви плиту въ ^н новую церковь вдѣлаша; да того же дни, послѣ обѣда, въ паобѣдѣхъ ^і, на Славковѣ улицы въ церкви святаго Дмитреа вси иконы поднялися, развїе двери церковныи вынесли вонъ.

Да того же лѣта, мѣсяца августа 21 въ пяшокъ, или 23 въ пяшокъ же, взялъ Казань князь великій.

а) даваша. б) *въ подл.* по благороднымъ церквамъ. в) и погребенїе. г) софїи. д) во святыхъ *въ подл. нѣтъ.* е) *ошибк.* да и вотъ. ж) епискупъ. з) прїѣхалъ. и) *въ нѣтъ.* і) въ пабѣдѣхъ.

Въ лѣто 7059. Привезли въ Новгородъ Крымскаго царя шурина, и сидѣлъ ^а здѣсь въ заточеніи въ желѣзѣхъ, въ городѣ, въ Дѣтници, въ стѣны въ каменной подъ Водяными воротами; а ¹⁵⁵¹ прежде того сидѣлъ въ тюрмѣ въ деревянной. — 52

Въ лѣто 7059, мѣсяца августа въ 25 день, вторникъ, въ пообѣдѣхъ ^б, сгорѣла Юрьева монастыря волость Боженка, да церковь чудотворецъ Никола сгорѣлъ, а изъ церкви вынесли двѣ иконы да дѣри царскіи, а инѣе иконы вси поднялись и книги, а посадъ весь сгорѣлъ, а на гумнахъ ^в весь хлѣбъ сгорѣлъ, осталось одно гумно съ хлѣбомъ Патръкіево, да осталъ дворъ монастырской, не сгорѣлъ—при архимандритѣ Ларіонѣ Юрьевскомъ и при священникѣ при Патръкіи.

Въ лѣто 7059, мѣсяца іюня, пославенъ бысть Великому Новгороду и Пскову архіепископъ Серапіонъ Курцовъ, ошъ Троици Сергіева манасыря игумень, а поставилъ его митрополитъ Макарей; а пріѣхалъ въ Новгородъ мѣсяца августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа.

Въ лѣто 7060, мѣсяца сентября въ 4 день, пригонилъ гонецъ съ вѣстью въ Новгородъ, и то не ложно, взялъ князь велики Казань, и вельмъ молебны пѣти по всему Новгороду и по монастыремъ; и весь день звонили по всему Новгороду, въ пятокъ. Да того же лѣта, мѣсяца октября въ 16 день, въ пятокъ, былъ кличь въ Новгородъ о Псковичѣхъ, о гостѣхъ, чтобы все они ѣхали вонъ, часа того, изъ Новгорода, съ товаромъ съ какимъ нибудь: а поймають гостя Псковитина назавтрѣе въ Новгородъ съ товаромъ съ какимъ нибудь, ино его выведши за городъ сжечи и съ товаромъ; а въ Новгородъ вымутъ во дворъ Псковитина, ино дворника бити кнутомъ, а Псковитина сжечи. И бысть застава на Псковской дорогѣ, чтобы гости съ товаромъ не ѣздили во Псковъ, ни изо Пскова въ Новгородъ. И бысть во Псковъ моръ великъ: и учаше являтися моръ вѣпоры и въ Новгородѣ, на Редятинѣ улицѣ, и Новгородци того ради Псковичъ изъ Новгорода выслали вонъ и пристолцовъ. Да того же лѣта архіепископъ Серапіонъ «вельмъ вамъ дѣтемъ своимъ говорить, чтобы есте, сынове ^г о святѣмъ Дусѣ нашего смиренія и со всею еже о Христвѣ братьею, отъ нынѣшняго дни мѣсяца октября 19 по Дмитреевъ день Селунскаго, во всю сію святую недѣлю, мѣсяца октября 26, пребыли въ постѣ и въ молитвахъ и въ колѣнопоклоненіи и во всякомъ воздержаніи и благочиніи, и молили бы есте господа Бога и пречистую Богородицу, и великихъ чудотворцовъ, о многомъ ^д здравіи благочестиваго царя и государя и великаго князя Ивана Васильевича всея Руси, и о его благочестивой царичи, и о чадѣхъ царевнѣ великой княжнѣ, и о благовѣрномъ князи Гегоргіи, о благовѣрномъ князи Владимирѣ и о христоролюбивомъ воинствѣ, и о всемъ православномъ христіанствѣ здравьѣ и о тишинѣ, и чтобы господь Богъ царю и государю нашему великому князю умножилъ лѣтъ живота, и устроилъ царство его мирно и вѣчно въ родъ и родъ во вѣки, и возвысилъ бы Господь царскую десницу его надо всеми его недруги и враги, избавилъ бы господь Богъ насъ всехъ православныхъ христіанъ отъ смертоносныя язвы и отъ напрасныя смерти ^е.» Да той же зимы, мѣсяца декабря 2 день, въ среду, проводилъ архіепископъ Новгородской Серапіонъ, и архимандритъ Юрьевской Ларіонъ, и Спаской игумень Хутынскаго монастыря Паисей Козлятевъ, и Соловецкаго монастыря игумень Филиппъ, и Деревяницкаго монастыря игумень Геннадей, и Благовѣщенскаго монастыря игумень Арсеней, княжа Дмитреева сына Ивановича Курлятева Новгородскаго намѣстника, и положиша его въ церкви у святаго Спаса въ Нередичкомъ монастыри, на правой сторонѣ, у праваго крылоса, князя Феодора сына его меншого; и самъ владыка пѣлъ надъ нимъ понахиду и обѣдню служилъ во святѣмъ Спасѣ, при игуменѣ Боголѣпи; а князь Феодоръ былъ вѣпоры пяти лѣтъ. Да той же зимы, мѣсяца декабря въ 9 день, въ среду, въ монастыри въ Варваринѣ у черницъ ^ж сгорѣло 10 келей, да съ трапезы кровлю

а) и сидѣлъ. б) въ пообѣдѣхъ. в) а гумнахъ. г) *вм.* сынове, *ошибк.* сына его. д) *ошибк.* о дѣтемъ. е) *Это мѣсто, между включительными знаками, выписано буквально изъ богомольной грамоты, по случаю мора данной.* ж) у черницъ.

1552 сметали. Да той же зимы, мѣсяца февраля въ 8 ^а, въ пятокъ, горѣло Чюдинское заполье, за городомъ за Деревянымъ; а сгорѣло всѣхъ дворовъ 20.

Въ лѣто 7060, мѣсяца сентября въ 7 день, въ среду, былъ пискупъ изъ Нѣмецкого города изъ Юрьева въ Новгородѣ, да поѣхалъ къ Москвѣ. Да того же мѣсяца 18, въ недѣлю, былъ воевода Ѳеодоръ Троекуровъ Ивановичъ въ монастырь въ Савинъ пустыни у чудотворцева гроба, и приложилъ преподобному Нѣмецкой золотой, и давалъ братѣ милостиню по алтыну; да того же дни горѣло въ Новгородѣ на Щитной улицѣ, у подъячего у Посника дворъ сгорѣлъ; игуменъ Ѳеодосіище благословилъ князя Ѳеодора чудотворцевымъ образомъ Савинымъ. Да тое же зимы, мѣсяца декабря въ 27 ^б день, вторникъ, послѣ Рожества Христова на третей день, горѣло въ монастырь у чудотворца Николы на Лядки: 4 кельи сгорѣло, а пятую разметали, при игумени Антоніи. Мѣсяца февраля въ 19 день, въ недѣлю вторую великого поста, постригся владыченъ сынъ боярской Василей Борисовичъ Осѣнинъ въ чернци, на Деревяницы у святаго Вѣскресенія въ монастырь, при игумени Генадіи. Мѣсяца того же 21, на третій недѣли вторникъ великого поста, Никита епископъ жену простилъ очною ^в болѣзнію, отъ Троицы съ Клапья ^г изъ деревни ^д Селца, зовуть Евдоквею, на часѣхъ, какъ отпѣли часы. Мѣсяца марта въ 4, на третьей ^е недѣли великого поста въ субботу, на Перинъ монастырь выгорѣлъ весь и трапеза ^ж, а игумена въ монастырь не было. Да того же мѣсяца марта въ 6 день, въ понедѣльникъ на четвертой ^з недѣли великого поста, въ монастырь на Липнѣ у чудотворца у Николы сгорѣла трапеза, при игуменѣ при Давыдѣ.

Въ лѣто 7060, мѣсяца сентября 23, въ среду, въ заутреннее ^и время, явился знаменіе на небеси: отъ восточныя страны столпы ^і восхожаху, изъ нихъ же сіяше аки солнечныя лучи и явился на небеси пламя, колебашеся яко вода морская съмо и овамо ^к, на многъ часъ, и отъ пламени того бысть свѣтло аки отъ лучей, а съ запада темнота велія; и потомъ милосердый Господь свѣтъ намъ дарова, на 1-мъ часу дни взойде солнце, и потомъ бысть мрачно на многій часъ — при архіепископѣ Серапіонѣ Новгородскомъ Курцеви.

Въ лѣто 7060, мѣсяца апрѣля въ 9 день, прѣехалъ въ Новгородъ митрополитъ Ѳеодосей Цареградскій области отъ Чернаго моря ^л, въ великій постъ, на шестой недѣли въ субботу Лазарева возстанія, канунъ Вербницы, съ нимъ 4 старци; и стоялъ митрополитъ на Буянь улицѣ, въ конецкомъ дворѣ въ монастырскомъ, въ берегу. Да того же мѣсяца іюня въ 29 день, на самъ Петровъ день и Павла, засѣдоша игуменъ и братія общину въ Николскомъ монастырь.

Въ лѣто 7060, мѣсяца маія 8, въ недѣлю, послѣ Велица дни въ 3 недѣлю Женъ Мироносицъ ^м, привели въ Новгородъ Татаръ, съ Москвы, Казанскихъ, а иныхъ опослѣ привезли въ Новгородъ, и давали ихъ кормити архіепископу и гостемъ веденымъ, а всѣхъ Татаръ 60; да того же лѣта поставили въ городъ три тюрмы, новыхъ, да въ нихъ сажали Татаръ.

Лѣта 7060, мѣсяца іюня въ 3, въ пятокъ на Троицыной недѣли, архіепископъ ходилъ ^н со кресты по Загородской стороны, около города Деревяного, и у чудотворца Николы у Бѣлого въ Неревскомъ концѣ обѣдню служилъ; и велѣлъ игумену Антонію Изящному общину засѣдати въ Николинъ въ монастырь, а тотъ былъ монастырь розно, промежъ себя братѣ хлѣбъ ѣли въ кельяхъ.

Въ лѣто 7060, мѣсяца іюня въ 20, въ понедѣльникъ, на первомъ часу ночномъ, бысть буря силна, велми дождь великъ, и сгорѣла церковь Живоначалная Троица отъ грома на Поозерьи,

а) Должно быть: февр. 18, потому что это число въ 7060-мъ году приходилось въ пятницу. б) Сіе и слѣдующія ниже числа, относятся къ 7061 году. в) очію. г) клапья такъ въ подл.; можетъ быть: съ клопка. д) изъ деревняцъ, или изъ дервьвницы. е) въ подл. ошѣбк. на пятой. ж) Здѣсь казалъ нѣбудь рѣчь пропущена, или должно быть: перинъ монастырь выгорѣлъ весь, и проч. з) ошѣбк. въ подл. опять: на пятой. и) въ заутреннюю. і) столпъ. к) сѣмо и одамо. л) ошѣбк. отъ чернаго мовна. м) жены мироносици. н) ходилъ въ подл. пропущено.

и громъ великъ и мгла, и бурею драмо сады многіи и хоромы, да бурею же весь лѣсъ изъ Славна 1552 выдрало, прибило къ великому мосту въ Новѣгороди; да въ Онтоновъ монастырь у игумена, —55 бурею, у Варлама, сѣни выдрало а.

Лѣта 7061. Взять государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ всея Руси Московской царствующій градъ Казань, мѣсяца октября вторый день, на память святаго мученика Кипреяна и Устиньи, и царя Казанскаго и его уланъ и мурзъ къ Москвѣ привелъ. Того же мѣсяца октября въ 26 день, бысть государю благовѣрному царю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси Московскому радость велиа: родился ему сынъ царевичъ князь Дмитрей Ивановичъ, со вторника на среду въ седмый часъ ноци.

Въ лѣто 7062, мѣсяца сѣнтября 23, въ субботу, стоали же Новгородци у діачи б на правезѣ. Да того же лѣта, мѣсяца октября 4 день, въ среду, въ 7 часу ноци, горѣло за городомъ за Деревянымъ въ Чюдинскомъ запольѣ 15 дворовъ.

Въ лѣто 7062, веснѣ, воды прибыльные не было ничего на полѣхъ. Да тое жъ весны Новгородци царю и государю великому князю Ивану Васильевичю цѣловали крестъ, мѣсяца маіа 23, въ понедѣльникъ в. Да той же весны были въ Новѣгороди посолъ Нѣмци. Да тое жъ весны, мѣсяца іюня въ 22 день, въ пятюкъ, въ Новѣгороди на Софійской стороны, на Яковлевой улицы, заложилъ церковь камену архіепископъ Пиминъ и мужи Новгородци, надъ гробомъ блаженнаго Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелеимона; да того же дни заложилъ Ѳеодоръ Дмитреевъ сынъ Сырковъ, діакъ, въ своемъ монастыри, церковь камену пречистую Владычицу Владимирскую.

Въ лѣто 7062, мѣсяца іюня въ 23 день, въ четвертокъ г, пріѣхалъ архимандритъ Юрѣва монастыря Генадей Псковитинъ Медковъ, Елизарѣва монастыря.

Въ лѣто 7062, мѣсяца іюля въ 24 день, вторникъ а, на Рядятинѣ е улицы, въ Троици святѣй въ церкви выгорѣла половина иконъ, на лѣвой сторонѣ до царскихъ дверей, да и свѣчи мѣстныи; сгорило въ полдень отъ свѣчи.

Въ лѣто 7053, мѣсяца октября въ 4 день, въ четвертокъ, на Ерофіевъ день, 2 часу дни, пала туча велика снѣжная, добръ 1 пяды боль, и лежалъ тотъ снѣгъ 5 дней да стаялъ весь. Октября, съ середины къ четвергу, съ перваго часу ноци до 5 часу ноци, было на небеси знамя: огонь ходилъ аки молонья и жгло небо, а ходило полосами и бѣлыми и красными и синими незнаемо ж, а росходило по воздуху и сшибалось вмѣстѣ аки люди, да того было трожды росходило да сшибалось, а иное аки молонья проскочить з, сквози огонь — къ Филипову дни на ночь апостолу 11 октября.

Въ лѣто 7063, мѣсяца декабря въ 25, вторникъ, поѣхалъ Пиминъ архіепискупъ къ Москвѣ; и стояла оттепель съ Рожества Христова до Крещенія господня. Да той же зимы, мѣсяца генваря въ 1, вторникъ, давали діяки по монастыремъ Татаръ, которые сидѣли въ тюрьмахъ и захотѣли креститься; которые не захотѣли креститься, ино ихъ метали въ воду.

Въ лѣто 7063, мѣсяца априля въ 22 день, въ понедѣльникъ на второй недѣли послѣ Велица дни, канунъ Радуниси, пріѣхалъ архіепископъ Пиминъ съ Москвы въ Великій Новгородъ, а жилъ на Москвѣ 20 недѣль и 4 недѣли, да и Спаской игуменъ Мартирей съ нимъ же пріѣхалъ Хутынской и.

а) Далѣе въ подл. находится слѣдующая приписка: въ лѣто 7060, мѣсяца октября въ 17 день, въ субботу, написана сін тетрадь еедши волостного діака. Взято изъ домашнихъ записокъ, или изъ какой либо другой рукописи. б) Т. е. у дьячей избы. в) Въ 7062 г. сіе число приходилось въ среду. г) Въ этомъ году 23-е іюня было въ субботу. д) Въ подл. іюня; въ 7062 году этотъ день приходился въ воскресенье, а іюля 24-е дѣйствительно во вторникъ. е) на рядятинѣ. ж) незнаеми. з) повторено: аки молонья. и) Тутъ же написано: пахнутіева монастыря. Далѣе подъ симъ же годомъ, выписано изъ домашняго летописца: въ лѣто 7063, мѣсяца декабря въ 23 день, въ недѣлю, почелъ (почалъ) жечи масла горшекъ.

1555 Въ лѣто 7063, мѣсяца іюня 12, въ среду 12 часу дни, на память преподобнаго отца нашего
-58 Анофрѣя великаго, была туча велики страшна дождева, съ громомъ и съ молоньей; и на Сътецки въ монастыри убило вѣтпоры въ кельи громомъ 3 человекъ, два живы, а третьего до смерти вкладщика Тарася, а прозвище Смирной.

Лѣта 7063. Вода велика была въ Новѣгородѣ. И того лѣта, по всемъ монастыремъ Новгородскимъ, собирали денги на владыку Казанскаго на Гурья, да и книги пѣвчіи имали по монастыремъ, апостолы и евангеліа и четви, въ Казань. Да того же лѣта было сѣмя огуречное дорого, гривенка 20 алтынъ, а блюдечко по гривнѣ Новгородская; и мосты мостили того а же лѣта, по всемъ дорогамъ, на великаго б князя. Да того же лѣта опальныхъ людей Псковичь свели въ Казань десять семей; да и бумага дорога была, листъ полденги писчей г. Да того же лѣта, мѣсяца іюля 4 день, въ четвертокъ, горѣла Софійская сторона, а загорилось на Яковлевой улицѣ, на 2 часу дни, у Василья у подьячего у Неклюдова, а горѣло всю ночь и до свѣта; и церквей а огорѣло 15, да Миня святы внутри сгорѣлъ, а всѣхъ улицъ сгорѣло 15, а дворовъ сгорѣло 1000 и пятьсотъ, да монастырь на Росткинѣ улицѣ выгорѣлъ весь черницкой Рожество Іоана Крестителя. Да того же лѣта, мѣсяца іюня въ 13, въ субботу, вздѣли старци Святогорскаго монастыря по монастыремъ по всемъ, просили милостини, священноинокъ Прохоръ, да діаконъ инокъ Генадей, да старецъ инокъ Агій, да съ ними же сынъ боярской Московской вздѣлъ Ѳеодоръ Сьяновъ, Хилондарева монастыря, а церковь Введеніе Пречистые, а братья полтораства человекъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 15 день, въ недѣлю, прислалъ царь князь великій по монастыремъ милостиню и кормъ.

Въ лѣто 7066, мѣсяца октября 28, въ четвертокъ, игумень Спаской Маркель Хутицкаго монастыря, оставя игуменство, жилъ въ Антоновѣ монастырѣ 6 мѣсяць, при игуменѣ Варлаамѣ при Антоновскомъ при Царици; да сотворилъ Маркель житіе Никитѣ епископу Новгородскому и канунъ, да поѣхалъ Маркель е изъ Новагорода къ Москвѣ. Да того же лѣта поновляли предѣлъ въ Софій святыхъ отецъ Акима и Анны. Да того же лѣта, мѣсяца априля въ 30, обрѣтоша мощи епископа святаго Никиты цѣлы, и положиша ихъ въ новой ларець, и святиша воду съ мощей его и послаша къ Москвѣ. Да того же лѣта, мѣсяца маіа въ 19, въ Възнесеніевъ день, у тѣлесъ Никиты епископа ж простилъ Богъ женушку очима; а назавтрѣ на Дворищѣ святая Пятница простила 4 человекъ, 20 день, въ пятокъ. Да того же лѣта архимандритъ Юрьева монастыря Варѣоломей въ Ругодивѣ вздѣлъ, церкви святи. Да того же лѣта, маіа з 26, въ четвертокъ, былъ въ Савини монастыри въ пустыни воевода великаго князя Ѳеодоръ Ивановичъ Троекуровъ Московской, у гроба преподобнаго Савы, и далъ братья милостиню по алтыну. Да того же лѣта, мѣсяца іюня 2, въ четвертокъ, смирились промежъ себя игумены, о земномъ дѣлѣ, Островской и Савинской. Да того же лѣта, мѣсяца априля 15, въ пятокъ на святой недѣли, у Петра святаго въ Кожевникахъ въ церкви деисусъ весь выгорѣлъ. Да того же лѣта, мѣсяца августа въ 24, въ среду, въ монастыри въ Савини пустыни покрывали церковь Вознесеніе Христово, новою кровлею, мастера домашніи Захарей да Семень.

Въ лѣто 7066, мѣсяца генваря въ 20, въ четвертокъ, на Ковалевѣ во дворци у слугъ дворовъ сгорѣло 11, при игуменѣ Арсеніи Стольнинѣ; да того же мѣсяца въ 24, въ понедѣльникъ, сгорѣла Юрьева монастыря мельница на Мствѣ на рѣкѣ, съ хлѣбомъ, а хлѣба семдесятъ коробей; да того же мѣсяца въ 25, вторникъ, въ Савинѣ пустынь овинъ сгорѣлъ съ овсомъ; да того же мѣсяца февраля въ 6, въ недѣлю Блуднаго сына, за двѣ недѣли до великаго поста, у Николы на Островки сгорѣло отъ Росоловскихъ и воротъ 5 келей, да старецъ Серапіонъ Рушанинъ,

а) съ того. б) великаго. в) и псковичь. г) писчая. д) и въ церкви. е) *ошибк.* марко. ж) о тѣлесъ никитѣ епископу. з) *Къ сему ошибкою прибавлено:* априля. и) *Можетъ быть:* отъ прасоловскихъ.

а шесть келей разметали, при игумень при Ефреме при Шумля; да того же лѣта, мѣсяца августа въ 17, въ среду, на Софійской стороны, на Розважъ улицы, выгорѣлъ монастырь чудотворецъ Никола, церковь сгорѣла, креста не сняли, не успѣли, а иконы все вынесли изъ церкви, на десятомъ часу ночью, монастырь Ѳедоровъ Дмитреева сына Сыркова — при архіепископѣ Пиминѣ, при игумень Якимѣ — развѣ одна келья осталась, не сгорѣла.

Въ лѣто 7066, мѣсяца іюля въ 23, въ субботу, привезъ изъ Ругодива изъ Нѣмецкого города архимандритъ Юрьева монастыря иконы: Пречистыя образъ Одигитріе пядница на золотѣ, да Николинъ образъ, Власей святой, святой Козма и Деміянъ, росписные ^а на краскѣ; и встрѣчалъ ихъ архіепископъ Пиминъ, со всемъ соборомъ, со множествомъ народа, и внесоша иконы ^б въ церковь святую Софію, и положени быша на налои. Да того же мѣсяца іюля ^в въ 24, въ недѣлю, послѣ обѣдни, поѣхалъ къ Москвѣ архидіаконъ владыченъ Генадей, дождати ему, съ Москвы, съ гостемъ Мустохой, Андреемъ и Яковомъ, къ Царюграду ^г, и отъ Царюграда ему ѣхати со архимандритомъ Святогорскимъ во Іерусалимъ, и во Святую гору, и во Египеть, по монастыремъ давати милостыню царскую и обычеи во странахъ тѣхъ писати ему. Да того же мѣсяца іюля 26, вторникъ, поѣхалъ архимандритъ Юрьевской къ Москвѣ, повезъ иконы тѣ, кои привезли изъ Ругодива, да игумень Благовѣщенского монастыря Трифонъ, а повезъ шапку Іоана Златоустаго ^д, да ризы Никиты чудотворца епископа Новгородскаго — къ царю государю великому князю.

Лѣта 7066. Божіею милостію, изволеніемъ царя государя великого князя Ивана Васильевича ^е, и его государевыхъ бояръ и воеводъ и князей, и дѣтей боярскихъ, и всехъ служивыхъ людей службою ^ж и хотѣніемъ, взяли государевы воеводы города все Нѣмецкіе ^з: Ругодивъ, Сыренскъ, Адежь, Новой, Керепеть, Кургословъ, Юрьевъ, Костерь, Новой Костерь, Мука, Конгомето, Кафлефъ, Ракоборъ, Порхоль, Лаюкъ, Белгородъ, Рыньголь, Райда; и всехъ городовъ взято на царя и государя 18 городовъ.

Въ лѣто 7067, мѣсяца марта 25, Благовѣщеніе было въ великую ^и субботу; на тотъ день былъ снѣгъ; да въ деревни въ Родіоновъ сгорѣло два двора, къ Велику дни на ночь. Да того же лѣта, мѣсяца маія въ 4 день, въ Вознесеніевъ день, пала туча велика снѣгу, да и морозъ былъ великъ и вѣтръ: и много въ Новгородѣ съ хоромъ кровель драмо, и людей разбило съ хлѣбомъ на Волховѣ.

Въ лѣто 7068, мѣсяца декабря 8, въ четвертокъ, въ монастыри въ Юрьевъ сгорѣло 8 келей, при архимандритѣ Варооломеи. Да той же зимы, мѣсяца февраля въ 3, въ субботу, архіепископъ Пиминъ ѣздилъ на Тихвину къ Пречистой, монастыря закладывати. Да того же мѣсяца февраля 12, въ понедѣльникъ, въ монастырь у Спаса на Хутынѣ сгорѣло 7 келей, при игумени Филоіи; а игумень Филоіи вътѣпоры былъ, со владыкою, у Пречистой на Тихвинѣ въ монастырь.

Въ лѣто 7068, мѣсяца генваря 29, въ понедѣльникъ, Николского монастыря Островского на Рогатици на Загородской улицы сгорѣлъ дворъ ^и. Да того же дни владыка благословилъ игумена Ефрема Шумля Островского на Клопско ^к.

а) Кажется такъ должно быть; въ подл. скорописные. б) икону. в) ошибк. іюня. г) Кажется такъ правильнѣе; въ подл. испорчено: дождати ему, съ москвы, гостѣмустохой. андрѣякова ко царюграду. О Мустофѣ Челибѣ, гостѣ (купцѣ) и посланникѣ Турецкаго султана, см. Ник. VІІ. 299—300, и Карамз. VІІІ. 240. д) Здѣсь явналъ описка: должно быть кого либо изъ владыкъ Новгородскихъ, можетъ быть св. Іоанна. Далѣе опять повтोरено: лѣтъ монастыря трифонъ, а повезъ шапку іона златоустаго монастыря. е) Въ подл. приписано: счастиемъ. ж) По смыслу прибавлено: службою. з) Въ подл. слѣдующая роспись Ливонскихъ городовъ поставлена впереди, а за тѣмъ слѣдуетъ предъидущее, отъ словъ: божіею милостію—города все нѣмецкіе. и) великую. і) Въ подл. далѣе то же повторяется слово въ слово; годъ ошибк. показанъ 7067-й. к) на клопско.

1560
-62 Въ лѣто 7068, мѣсяца марта въ 3 день, въ недѣлю, велѣли царевы и великого князя діаки, въ Великомъ Новѣгородѣ, Ноугородцамъ, по улицамъ, по избамъ по своимъ дворамъ, по хоромамъ, бочки и дщаны ^а съ водою ставити у дымницъ ^б, и вѣникамъ ^в на шестѣхъ на хоромѣхъ быти, въ Новѣгородѣ, на всякой избѣ.

Въ лѣто 7068, мѣсяца апрѣля въ 10 день, въ среду, горѣло въ Новѣгородѣ; того же мѣсяца апрѣля въ 11, въ великій четвертокъ на страстной недѣли, горѣло въ Великомъ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 7068, мѣсяца маіа въ 31, въ пятокъ, на Славковъ улицѣ, у святаго великого мученика Дмитрея въ церкви, било людей многихъ, на Троицкой недѣли, громомъ; а того дни владыка Пиминъ прѣѣхалъ съ Тихвины отъ Пречистой въ Новгородъ. Да того же мѣсяца іюня въ 3 день, въ понедѣльникъ, на Лисьи горѣ въ монастыри сгорѣло десять келей, при игуменѣ Иринархи, послѣ Троицина дни.

Лѣта 7068, мѣсяца іюня въ 2 г, на Духовъ день, на заутреніи, Духъ Святый простилъ, окомъ, на обѣдни, другимъ, ту же женушку; а та жена изъ Ладоги, отъ Троицы съ посаду. Лѣта 7068, іюня 2 день, простилъ Духъ Святый малечка двенадцати лѣтъ, очима, Юрьевского крестіанина съ Моринъ.

Въ лѣто 7069, мѣсяца ноября, на семомъ часу ночи, горѣло на Вѣдогочи ^д монастыри подъ келарской мостъ да опечекъ, на первой недѣли заговѣвъ Филипова поста, въ субботу, 16, при игуменѣ Θεодосіи. Да той же зимы, мѣсяца декабря 9, въ понедѣльникъ, сгорѣла трапеза на Лисьи горѣ деревяная, со всѣмъ запасомъ, при игумени Илинархи. Того же мѣсяца декабря 27, въ пятокъ, горѣло въ Новѣгородѣ. Да того же мѣсяца декабря 29, въ недѣлю, было на небеси знаменіе: столпы сходились красныи и синіи, да на небеси какъ вода колебалась, на долго время.

Въ лѣто 7069, мѣсяца декабря въ 9 день, въ понедѣльникъ въ вечери, горѣло въ монастыри на Клопски; а сгорѣло двѣ кельи игуменскіи.

Въ лѣто 7069, мѣсяца марта въ 9, въ недѣлю великого поста, царь и князь велики Иванъ Васильевичъ взялъ изъ Великого Новагорода къ себѣ, на Москву, изъ Софіи Премудрости божіи, три образы: Спасъ, да другой Петръ и Павелъ да у нихъ въ облаци Спасъ, да третей образъ Благовѣщеніе святѣй Богородици, Юрьева монастыря; да провожали тѣ образы архіепископъ Пиминъ, со архимандритомъ Варѣоломеемъ Юрьева монастыря, и со всѣми игумены Новгородскими и священицы, и съ всѣми гражаны Великого Новагорода, на Ильину улицу къ Знаменію святѣй Богородици, да тамъ архіепископъ, у Знаменіа, и обѣдню служилъ, да въ Софіи пѣлъ 4 молебны, Преображенію да Благовѣщенію да Пречистой Одигитрѣи да апостолу Петру и Павлу, да воду святилъ, да иконы кропилъ да и народъ кропилъ ^е; да какъ архіепископъ отпѣлъ ^ж обѣдню, и послѣ обѣдни иконы отпустилъ.

Въ лѣто 7069, мѣсяца августа въ 21, въ четвертокъ, женился царь православный Иванъ Васильевичъ всея Руси на царевнѣ Марьи; и владыка Пиминъ Новгородской послалъ къ нему, на Москву, два креста въ триста рублевъ да и въ семьдесятъ, да два образа, Спасовъ да Пречистая, обложены ^з серебромъ сто рублевъ и семьдесятъ, да двѣма царевичемъ два образа, Спасовъ да Пречистая, осмдесятъ рублевъ, да сорокъ золотыхъ, со архимандритомъ Варѣоломеемъ Юрьева монастыря.

Въ лѣто 7070, мѣсяца маіа въ 6 день, въ среду до Николина дни за три дни, горѣлъ монастырь Живоначалная Троица Вѣдогоча деревяная пустыня, весь, при игуменѣ Θεодоритъ. Да

а) и щаны. б) а дымницъ. в) и вѣники. г) Въ подл. маіа въ 2. д) ошибк. ва вѣгочи. е) ошибк. крестилъ. ж) отпнвъ. з) обложена.

того же лѣта семдесятого, мѣсяца іюня въ 13 день, въ субботу, отъ Тихвины отъ Пречистой за 1562
четыре версты горѣлъ храмъ чудотворецъ Никола ^а, церковь и съ иконами и съ книгами и со ^{—68}
всѣмъ запасомъ, да и кельи игуменскіи сгорѣли, новой манастырь, при игуменѣ Іонѣ ^б Мухѣ.

Въ лѣто 7070, мѣсяца іюня ^в въ 15 день, въ субошу, отъ Тихвины отъ Пречистыи за чешыре версты,
сгорѣлъ храмъ деревяной чудотворецъ Никола, съ иконами и съ книгами и со всѣмъ запасомъ, да келей игумен-
скихъ сгорѣло, новой манастырь, при игуменѣ Іонѣ Мухѣ.

Въ лѣто 7071, мѣсяца сентября въ 11 день, въ пятокъ, до Воздвиженія честнаго креста за
три дни, до Покрова святѣй Богородицы за три недѣли, былъ снѣгъ великъ добръ и стаялъ; въ
людѣхъ ещо вѣпоры хлѣбъ въ полѣ не пожать и не обряженъ бысть.

Лѣта 7072, мѣсяца апрѣля въ 17 день, поднялся огнь отъ святаго Духа отъ церкви, да палъ
на Вежитцкомъ дворѣ; и послѣ того видѣнія, церковь, въ третій день, поднялась ^г, на Вежит-
цкомъ двори, Рожество Пречистыи да предѣлъ чудотворецъ Никола.

Въ лѣто 7073, мѣсяца іюня 15 день, въ пятокъ 8-й недѣли по пасцѣ, былъ градъ добръ
великъ; да того же дни много летѣло изъ лѣса въ Новѣградъ куряновъ.

Въ лѣто 7074, мѣсяца сентября 8 день, въ субботу, свѣщали церковь на Волотовскомъ пого-
стѣ, новую ^д, на Слудки, Рожество святѣй Богородицы, пресвященный Леонидъ ^е, при діяки
Еусегнѣи Истомѣ.

Лѣта 7074, февраля въ 9 день, простилъ Духъ Святый падную бользнь «а та бользнь отъ
родства» изъ Славны Юрѣ бобровника Кожевина.

Лѣта 7074, мѣсяца іюня въ 1 день, въ ноци, загорѣлась свѣча въ церкви, а тою заутреннюю
пѣли, да отпѣвши погасили.

Въ лѣто 7074. Преставися Θεодосей архієпискупъ Ноугородской, въ манастырь въ Осифовѣ.

Лѣта 7075, мѣсяца генваря въ 8 день, на 8 часу ноци, звонило въ колоколчики въ меншіи,
въ три наконы, въ ноци; а то Богъ вѣсть кто звонилъ. Да тое же осени, мѣсяца октября 27, въ
недѣлю, послѣ всенощного, въ манастырь у Пречистыи на Тихвинѣ преставися игуменъ Ки-
рилъ; а былъ на игуменствѣ у Пречистой полсема года, и положенъ бысть въ томъ же мона-
стырь.

Въ лѣто 7075, мѣсяца маія 5, въ понедѣльникъ, въ ноци, звонило у Софїи заутреннюю 5 часу
нечи; многіи люди слышали какъ звонять.

Лѣта 7075, мѣсяца іюля въ 28 день, въ понедѣльникъ, горѣло во Славнѣ, на 1 часу ночномъ,
на Загородцкой улицѣ, а сгорѣло дворовъ 14, да церковь огорѣла Ильѣ святый и всѣ маковици,
а креста не сняли; а загорѣлось у Ефрема у серебряника во дворѣ. Да того же мѣсяца въ 31
день, въ четвертокъ, въ заговѣино Богородицино, ввечеру, царь и государь велѣлъ своимъ по-
сланникомъ ж и Василью, въ Новѣгородъ въ Великомъ, поимати діяка своего Плохова
да прислати къ Москвѣ; мѣсяца августа въ 4 день, въ понедѣльникъ, послѣ полдней, и послали
его къ Москвѣ.

Въ лѣто 7076, мѣсяца сентября въ 21 день, въ недѣлю, повхалъ царь и государь съ Мо-
сквы въ Великій Новгородъ, Иванъ Васильевичъ, да съ нимъ царевичъ Иванъ. Да того же мѣ-
сяца 28 день, въ недѣлю, въ манастырь Живоначалныи Троицы принесли образъ новой напи-
санъ Живоначалная Троица съ дѣянъемъ, а писалъ иконикъ Никифоръ діякоу Грабленой; а
встрѣчали тотъ образъ игуменъ и братіа, со кресты, при игумени Θεодосїи. Да той же осени,

а) Въ подл. пропущено: никола. б) іюныи. в) Въ подл. ошѣбк. маія. г) поднялась значитъ сгорѣла; въ подл. ошѣбк.
повелась. д) новою. е) Въ подл. вмѣсто Леонида: леонтея. Здѣсь ошѣбка въ годъ, потому что въ 7074 году
архієпископомъ въ Новгородъ былъ Пименъ. ж) Въ подл. стоить: пладе.

1568 мѣсяца ноября 2, въ недѣлю, въ монастырь у Пречистой сгорѣло на Лисѣи четыре кельи и четыре разметали, при игуменѣ при Иринархи. Мѣсяца ноября въ 15, въ субботу, царь и государь князь велики Иванъ Васильевичъ велѣлъ ѣхати за собою, на службу, Юрьева монастыря архимандриту Леониду да Спаскому Хутыня ^а монастыря игумену Филоою, и они повѣхали, да и съ дороги воротили въ Новгородъ, за двадцать верстъ отъ Новагорода, съ Веряжского яму, того же мѣсяца ноября 17, въ понедѣльникъ. Да того же мѣсяца ноября въ 15 день, въ четвертокъ, царь князь велики Иванъ Васильевичъ всея Руси, и съ нимъ сынъ его болшей Иванъ Ивановичъ, были въ земли во Псковской, стояли въ Красномъ городкѣ; изъ Красного городка воротились, погнавши къ себѣ къ Москвѣ.

Въ лѣто 7076, мѣсяца октябрю въ 20 день, въ понедѣльникъ, архіепископъ Пиминъ ѣздилъ въспрѣчати царя и государя великого князя Ивана Васильевича, да его сына царевича болшого Ивана Ивановича, на Броничю, съ архимандритомъ и игуменомъ, и били челомъ государю и его царевичю сыну образы ^б, и шлолъ былъ на Броничи у государя на владыку и на игуменовъ. Да того же мѣсяца октябрю 22, въ среду на Дмишрѣвской недѣли, прѣѣхалъ царь и государь князь велики Иванъ Васильевичъ, да съ нимъ царевичъ болшей Иванъ, да князь Володимерь Андрѣевичъ, въ Великій Новгородъ, въ 4 часу дни; и въспрѣчалъ архіепископъ Пиминъ, всемъ Новымъ городомъ, со кресты, на Ильинской улицы; и слушалъ государь молебна и съ царевичемъ у Пречистой у Знаменья, и послѣ молебна пошелъ государь ѣхати, за кресты, къ Софьи Премудросши Божіи, и того дни слушалъ обѣдню у Софьи Премудросши Божіи; и того дни царь и государь князь велики, и съ царевичемъ, въ хлѣба у архіепископа; и былъ въспрѣчати въ Новгородѣ съ царемъ владыка Суздальской Пахнушей, и архимандритъ Феодосій Андроньева монастыря, да игумень Никонъ Здвижекского монастыря, съ Москвы; а стоялъ государь на Торговой сторонѣ, на Буяновѣ улицѣ, а владыченъ дворъ былъ занятъ на царевича, а князь Володимерь шлолъ на Холопін улицѣ; а былъ государь, всего того, въ Новгородѣ 8 дней. Да того же мѣсяца въ 30 день, въ четвертокъ, архіепископъ Пиминъ пѣлъ молебны въ Софьи Премудросши Божіи и свящилъ воду съ мошей, и самъ государь царь и съ царевичемъ слушалъ молебновъ; и государь царь, опослѣ молебновъ, наказывалъ архіепископу и всему православному крестіянству, молити Бога о своемъ царскомъ здравьи и о царевичѣхъ, и архіепископъ благослови царя и царевича ^в крестомъ; и царь и царевичъ повѣхали, опослѣ молебновъ, на шрешемъ часу дни; а владыка жилъ въ чашниковой кельи; а князь велики начевалъ, ѣдучи, въ Броничѣхъ, на Куниѣ, къ Новгороду. Да того же лѣта, мѣсяца августа въ 8 день, въ недѣлю, на Разважи улицѣ, въ монастыри у Федора у Дмишрсева сына свящилъ владыка Пиминъ церковь, каменную, новую ^г, свящаго чудотворца Николу, при игуменѣ Трифонѣ. Да того же лѣта, мѣсяца августа, въ 31 день, вторникъ 2 часу дни, повѣхалъ владыка Пиминъ изъ Великого Новгорода къ Москвѣ, и начевалъ на Броничѣ; и игумены Новгородскіи, все, съ образы, въспрѣчати на Броничѣ были и владыку проводили ^д, и того же дни на Броничѣ у владыки игумены хлѣба ѣли.

Въ лѣто 7076, мѣсяца октябрю 26, вторникъ на первомъ часу дни, въ монастырь у Пречистой въ Оркажи сгорѣло 4 кельи, при игуменѣ при Осифѣ; а въспрѣчати князь велики былъ въ Новгородѣ.

Лѣта 7076, мѣсяца марта 22 день, на самое ^ж середокрестное недѣли, учалъ ^з митрополитъ Филипъ съ государемъ на Москвѣ враждовати ^и о опришчины, и вышелъ изъ двора митрополита, и жилъ въ монастырь у Николы Старого. Лѣта 7077, владыка Новгородской въспрѣчати на Москвѣ былъ 15 недѣль безъ дву дней. Да той же осени ^и, на Москвѣ, мѣсяца ноября въ 4 день, Филипа митрополита изъ святительского сану свергоша, на Москвѣ, въ четвертокъ, и жилъ въ монастырь у Николы у Старого. Да того же мѣсяца, ноября 11 день, въ четвертокъ, на его мѣсто поставиша митрополита Кирила, Сергіевского архимандрита. Да той же осени ^к, безъ владыки, на Веряжи рѣки мельница сгорѣла, со всемъ запасомъ; да того же мѣсяца 28, въ недѣлю, на Верецкой улицѣ, въ берегу дворъ сгорѣлъ; да того же мѣсяца въ 17 день ^л, въ пяттокъ 5 недѣли Филипова говѣйна поста, сгорѣлъ дворъ на Дворищи платеной ^м.

^в) ошибк. хуны. ^б) Въ подл. съ образы; но должно быть: образы, т. е. дарили или подносили ихъ. ^в) и царевичевъ. ^г) новою. ^д) приводили. ^е) Въ подл. октябрю 28. ^ж) и самое. ^з) да учалъ ^и) враждовали. ^и) весны. ^к) оплтъ весны. ^л) Должно быть: декабря въ 17 день, если сіе число (см. ниже) приходилось съ пятницею, на пятую недѣлю Филипова поста. ^м) платеной.

Въ лѣто 7077, мѣсяца сентября въ 5, въ недѣлю, священницы а и дѣяконы Великого Нова- 1569
города соборныхъ церквей поѣхали въ Полоцко б; а священникомъ давали подводы дѣяки Андрѣй —71
Васильевичъ Безсоновъ да Козма Васильевичъ сынъ Румянцовъ, священникомъ 30 и тремъ.

Въ лѣто 7077, мѣсяца генваря въ 7 день, въ пятюкъ, поставиша избу новую темяную, на Софійской сторонѣ, по конецъ Зеленого мосту; а билъ челомъ государю Васюкъ Zubоволокъ.

Въ лѣто 7077, мѣсяца маіа въ 31 день, вторникъ на Троицкой недѣли, у Живоначалныи Троицы на Клопски зарушиша старую церковь каменую съ подцерковіемъ, гдѣ положенъ чудотворецъ Михайло Клопскій, и чудотворцову раку вводити въ церковь въ старую въ Живоначалную Троицу, повелѣніемъ благовѣрнаго царя великого князя Ивана Васильевича всея Руси; и далъ государь своей царской казны, на сооружеііе тое церкви, къ Живоначальной в Троицы на Клопско г и чудотворцу Михаилу, пятьдесятъ рублевъ, при архіепископи Пимини Великого Новагорода и Пскова, и при настоящемъ игуменъ Ефремъ Шумляи, и при старци Корнилии Троицкого монастыря.

Въ лѣто 7077, мѣсяца іюня въ 9, въ четвертокъ, въ девятый часъ дни, была туча велика съ вѣтромъ и съ градомъ; въ тѣ же поры, отъ Новагорода за три версты, на Пидбѣ, въ деревни Княжчины сгорило девять дворовъ отъ молоньи, а иніи люди кажутъ, въ тѣ поры въ той деревни кисель варили и отъ того огня загорѣлось, въ Петровъ постъ. Съ Деменского стану корму царю и государю великому князю: 10 яловиць, 5 борановъ, 100 борановъ, 10 ярокъ, 50 гусей, 400 куровъ, 10 утеть, 5 пудовъ масла коровья, 5 ведеръ сметаны, 5 ведеръ молока, 2 ведра сливокъ, 50 сыровъ кислыхъ, 5 сыровъ молодыхъ, 5 сыровъ сметаныхъ, 2000 яиць, да на поварню д 200 тельгъ дровъ; да конского корму: 600 тельгъ свна, 600 четвертей овса, 20 четвертей ячменю, ... ярицы четвертей е, муки яричныхъ 10 четвертей; ржи рѣзаньи колосовъ, да на постелю кролю, 1000 тельгъ соломы рженые, да на конюшню восьмьсотъ столбовъ, да ослидей съ воробъ полторы тысячи тельгъ, да 20 тельгъ прутія тонкого, чѣмъ столбы вязати на всякомъ стану на царскомъ на наслѣги, гдѣ царь и государь начюеть, коли съ Москвы поѣдетъ въ Великій Новгородъ, въ свою отчину.

Въ лѣто 7078, мѣсяца ноября въ 13, въ недѣлю, канунъ Филипова заговѣйна, прислалъ царь и государь съ Москви ко Спасу въ монастырь на Хутыню архимандрита Сергіева монастыря въ заточеніе, зовуть его Памвой.

Въ лѣто 7078, мѣсяца марта въ 13 день, на пятой недѣли великого поста, за двѣ недѣли Христова дни, послѣ государева розгрому, въ Великомъ Новгородѣ, на Торговой сторонѣ, отъ Волхова всѣ дворы очистили з, нарядили площадію, а ставити на томъ мѣстѣ дворъ государевъ. Да мѣсяца августа въ 30, въ среду, взялъ государь по монастыремъ и грамоты къ себѣ, къ Москвѣ, жаловалныи, по всѣмъ; и пришла грамота по всѣмъ монастыремъ, съ Москвы, по грамоты, въ Великій Новгородъ, мѣсяца августа въ 29 день, вторникъ, Истома Кудровъ да подьячей Михайла Граборъ и.

Лѣта 7078, мѣсяца августа въ 26, въ недѣлю к, въ Софін съ мѣста владычня съ Пимнова кровлю снимали сверху; да того же лѣта мастера учили наряжати мѣсто новое государственое на мѣсто л владычня, рѣзали м два лѣта.

Въ лѣто 7079, мѣсяца апріля въ 24, въ Радоницы, вторникъ 2 недѣли послѣ Велица дни, горіло на погостъ въ церкви Рожества Пречистый, послѣ обѣдней: внутри огорилъ конецъ доски противъ царскихъ дверей; а служилъ того дни священникъ наемной Феодулей.

а) и священницы. б) поюцко. в) къ живоначалныи. г) на клопской. д) да поварню. е) четвеярицы четь рѣтей. ж) пятой. з) ошйбк. дворы стили. и) подъ монастыремъ. и) Т. е. грамота была за приписью дѣяка Истома Кудрова и подьячаго Михайла Грабора. к) Въ 7078 г. августа 26-е приходилось въ субботу. л) мѣсто. м) рѣзати.

1571 Въ лѣто 7079, мѣсяца сентября въ 8, въ пятокъ, въ 7 часъ ноци, горило на Никитинѣ улицѣ въ берегу, двадцать дворовъ сгорило, а двory веденьскыя ^а. Да того же дни прѣехали въ Новгородъ, съ Москвѣ, воеводы великого князя, Василей Ивановичъ Умнои Колычевъ да другой воевода князь Иванъ Петровичъ Херонъ, а сказываютъ имъ ѣхать подъ городъ подъ Колывань; а стоялъ Василей Ивановичъ Умнои на Чюдинцови улицѣ, во дворъ князя Василья Шахонского, оприщной бояринъ, а земской князь Иванъ Петровичъ стоялъ на Никитинѣ улицѣ, въ Дмитриеви дворъ красилниковъ ^б Лудошина, въ берегу; а Василей Умнои всегда ѣздилъ изъ утра ко князю Ивану Петровичю; да того же мѣсяца сентября въ 17, въ недѣлю, поѣхали воеводы изъ Великого Новагорода подъ городъ подъ Колывань. Да того же мѣсяца сентября въ 24, въ недѣлю, за городомъ у Рожества Христова на полѣ, всѣмъ Новымъгородомъ, всѣми семи соборы, отпѣвали умершихъ надъ скуделницею и загребли скуделницу, а душъ въ той скуделници 10 тысячъ; а тутъ былъ на провоженъи Иванъ Жегалцо нищей старецъ, которой тѣхъ въ скуделницахъ погребаеть.

Лѣта 7079, мѣсяца октября 13, въ пятокъ, повезли изъ Новагорода къ Москвѣ казну, которую правилъ Костянтинъ Поливановъ да Угримъ Васильевъ Безопишевъ на монастырѣхъ, тринадцать тысячъ; а прѣзжалъ съ Москвы по казну князь Петръ Григорьевичъ Совинъ. Да того же мѣсяца октября 14, въ субботу, въ вечеру, прѣехалъ въ Новгородъ владыка, съ Москвы, Корнилей, новой, города Юрьева Ливонского; а стоялъ владыка Корнилей въ монастырѣ Юрьевъ. Да мѣсяца декабря въ 30, въ субботу, прѣехалъ въ Новгородъ, съ Москвы, павѣдчикъ поповской Миронъ Михайловъ Кузмина, правити на Новгородцахъ отъ поповъ, которые на Москвѣ не откупились. Да мѣсяца генваря въ 5 день, въ пятокъ, прѣехалъ съ Москвы въ Новгородъ посланникъ государевъ Демидъ Ивановъ сынъ Черемисиновъ, по Костянтина да по Угрима; и старцовъ государь вельмъ сняти съ правезу, да и все поймалъ у Костянтина сполна и запасы на всѣхъ монастырѣхъ ^в, которыи не заплатили, да и казну взялъ всю и денги сполна, иные считаные, а иные не считаные, да себѣ привезти на Москву. Да того же мѣсяца генваря 10 г, въ среду, до обѣда, поѣхали къ Москвѣ Костянтинъ да Угримъ, да съ ними и вси дѣти боярскіи оприщные, которые по монастыремъ приказаны были правити, у всякого монастыря по сыну боярскому; а правезъ былъ по монастыремъ по Ноугородцкимъ: правили на двадцати монастырѣхъ да на семи ^д, а на иныхъ монастыряхъ не правили. Да мѣсяца марта въ 14, на третей недѣли великого поста, Татарове везли изъ Свицкой земли много полону, женъ и дѣвицъ, и мужеска полу; а ѣхали изъ Новагорода дорогою Дубецкою, въ среду. Мѣсяца іюня въ 15 ^е, въ пятокъ, на первой недѣли поста Петрова, поставили въ Псковѣ игумена новаго Селиверста, изъ монастыря изъ Печерского, на Савино мѣсто. Да мѣсяца іюня въ 10, вторникъ ^ж, поставили колоколъ новой на мѣсто, на колоколницѣ, во владычнѣ дворѣ, да учили въ него звонити въ пятницу въ десятую послѣ Велица дни, въ 13 день ^з. Да того же лѣта въ Новгородъ, по всему Новгороду, ставили на избахъ бочки съ водою, у дымницѣ, да и вѣники на шестѣхъ; да того же лѣта въ Новгородъ, по всему Новгороду, не вельми избѣ топшти, и Ноугородци дѣлали печи въ огородѣхъ и по дворомъ, гдѣ хлѣбы печи и колачи. Да того же мѣсяца іюня въ 15 день, въ недѣлю ^и, владыка Леонидъ, послѣ выхода, всѣмъ священникомъ, и старостамъ и десятицкимъ и пятидесяцкимъ Новгородцкимъ, вельмъ ризы съ себя снимати, а говорилъ свяще-

а) Это слово (подъ титломъ) можетъ означать двory монастырскіе и церковные, или Новгородскихъ переселенцовъ (сведенцовъ). Последнее кажется вѣроятнѣйшимъ. б) касилниковъ. в) монастырей. г) генваря 12. д) да на семь. е) въ подл. іюня въ 18. ж) 10-е іюня въ 7080 году приходилось во вторникъ. з) въ третій-10 день, т. е. въ третій-пятьдесятъ день. и) іюня 15-е приходилось въ воскресенье также въ 7080 году.

никомъ: собаки, воры, измѣнники, да и всѣ Новгородци съ вами! вы деи мене оболгаша ^а великому князю, подаете челобитныи въ денгахъ въ милостивныхъ ^б; а вамъ достанется по шти московокъ, а дѣякономъ ^в по четыре московки; не буди де на васъ мое благословеніе, въ сей вѣкъ ни въ будущій. И того дни священницы, по всѣмъ церквамъ, не хотѣли служити обѣдни. И владыка побхалъ къ великому князю, да велѣлъ владыка игуменомъ пойти къ великому князю, да и ризы всѣмъ игуменомъ собя сняти; да какъ владыка прѣвхалъ отъ великого князя, пѣлъ обѣдню на 8 часу, да и священники пѣли обѣдни на осмомъ часу. Да того же мѣсяца іюня въ 23, въ недѣлю ^г, архіепископъ Леонидъ, и архимандритъ Юрьева монастыря Θεоктистъ, да и Московскіи архимандриты Θεодосій да Симонова монастыря Іевъ, и всѣ игумены Новгородскіи и священницы, и мужи и жены съ младенци ^д, встрѣчали Пречистую Владимерскую, въ церкви святаго Николы, и пѣли молебны въ церкви, и даша икону нести Пречистую Владимерскую владыка двѣма священникомъ, съ Никитины улицы; изъ церкви понесоша икону на Ильину улицу, къ святѣй ^е Богородици Знаменіе, и начаша идучи пѣти кануны Богородици и стихи многіи дѣяки Московскіи; и за иконою шелъ царь православный Иванъ Васильевичъ, да его сынъ Иванъ царевичъ болшей, чинно и благоговѣйно и со страхомъ; и пріидоша въ церковь Знаменіе святѣй Богородици, и владыка началъ молебны пѣти въ церкви «и царевичъ Иванъ въ церкви у образа знаменовался и Пречистой молился, чинно и съ страхомъ» и октенію говорилъ за царя государя, и за царевичевъ, и за царицу Анну, и за всѣхъ православныхъ крестіянъ; и взя владыка самъ за икону съ мѣста своего, и далъ туто нести двѣма, архимандриту Юрьева монастыря Θεоктисту да Спаскому игумену Хутыня монастыря Варламу, и понесоша обѣ иконы къ Софїи Премудрости Божїи, и начаша пѣти кануны и стихи богородичныи, и поидоша чинно и благоговѣйно и со страхомъ; и пріидоша на великій мостъ къ честному Кресту, и тутъ у Креста молебень пѣли, и владыка крестомъ осѣнялъ и царя и царевича благословилъ, и поидоша во дворъ; и пріидоша къ дверемъ къ Корсунскимъ, и туто владыка сталъ, и царь и царевичъ, и князи и бояре: и поставиша столъ и на столъ чару серебряну позолочену съ водою, и мощи святыхъ многихъ, и нача владыка воду святити, и положи въ воду мощи святыхъ, и вода воскипѣ въ чарѣ, а дѣяки Московскіи вѣтпоры пѣли богородичныи Пречистой, и владыко царя и царевича крестомъ благословлялъ да и водою кропилъ; и поиде съ иконами въ церковь, и начаша въ церкви говорити часы, и государь царь и царевичъ слушалъ въ Софїи обѣдни ^ж; и опослѣ обѣдни, понесоша опять обѣ иконы на Никитину улицу, и государь за ними и царевичъ шелъ, и дѣяки пѣли стихи богородичныи; и принесоша обѣ иконы въ церковь святаго Никиты, и владыка въ церкви пѣлъ молебны, да октенію говорилъ дѣяконъ за царя и за государя, и за царевича Ивана, и за великую царицу Анну, и владыка благословлялъ государя и царевича крестомъ да и святою водою кропилъ царя и государя, и весь народъ, въ церкви и иконы въ церкви, да поставилъ икону Пречистую Владимерскую на своемъ мѣстѣ; и поиде владыко, съ архимандриты и священницы, мужи и жены, провожати, съ Никитины улицы, изъ церкви, икону ^з святыя Богородици Знаменія, на Ильину улицу, и пріиде въ церковь святѣй Богородици Знаменія, и пѣлъ молебны въ церкви и октенью говорилъ, за царя и государя великого князя Ивана Васильевича, и за царевичевъ Ивана и Θεодора, и за царицу Анну, и за всѣхъ православныхъ хрестіянъ, и постави икону на мѣстѣ своемъ, а царь и царевичъ не ходили провожати. Да того же мѣсяца іюня въ 24 день, вторникъ, въ Софїи Премудрости Божїи въ прѣдѣлъ Акима и Анны, на обѣднѣ, Никита чудотворецъ жену простилъ, а не видѣла очима восемь лѣтъ. Да того же мѣсяца царь пра-

а) оболгаша есте. б) въ мистивныхъ. в) а дѣякомъ. г) Въ 7080 году 23-е іюня приходилось въ понедѣльникъ. д) младенци. е) святѣй. ж) прибавлено: и съ царевичемъ. з) иконы.

1571 вославный Иванъ Васильевичъ, да и царевичъ Иванъ Ивановичъ, пироваль у владыки. Да того же мѣсяца въ 26, въ четвертокъ, на 4 недѣли Петрова поста, въ Новгородъ, на Дворищи, на площади у Николы чудотворца, переписывали колокола и колоколници и деревянныи и каменные; да того же дни государь велѣль прибавити улицы и столпы перекопывати, на новыхъ мѣстѣхъ ставити.

Въ лѣто 7079, мѣсяца февраля въ 23, въ пятокъ на масленой недѣли, пріѣхали въ Новгородъ діяки опришныи, Семень Федоровъ сынъ Мишинъ да Олексѣй Михайловъ Старой, да заповѣдали перевозникамъ черезъ Волховъ людей перевозити, а ходити по великому мосту велѣли, да заповѣдали винщикомъ не торговати, да и сторожню оставили, на великомъ мосту рѣшотки; а понимаютъ винщика съ виномъ, или пѣяного челоуѣка, и ни^а велѣть бити кнудомъ да въ воду мечотъ съ великого мосту; да князя Петра Даниловича Пронского взялъ къ себѣ на Торговую^б сторону, къ тѣмъ же діякомъ, быти имъ въ одномъ мѣстѣ; да Торговую сторону взялъ въ опришную, двѣ пятинны, Обоиѣскую да Бѣжицкую пятину, царь государь пожаловаль. Да той же весны, мѣсяца маія въ 24, въ четвертокъ, въ Вознесеніевъ день, приходилъ къ Москвѣ царь Крымской, съ силою многою, и Москва вся выгорѣла, и много въ ней людей сгорѣло. Да той же весны, мѣсяца іюня 12 день, вторникъ, на первой недѣли Петрова поста, въ Великій Новгородъ пріѣхаль въ земщину, изъ города изъ Юрьева, князь Тимошей Ивановичъ Долгорукой Оболенской, на мѣсто князя Петра Даниловича Пронского. Да того мѣсяца іюня въ 17 день, въ недѣлю, въ Савинѣ пустынѣ на Вышеры рѣки, свящали церковь каменую Покровъ святѣй Богородици, гдѣ лежитъ Сава чудотворецъ, да и надъ чудотворцовымъ гробомъ новую раку и гробъ новой наряжали, послѣ государева розгрому, какъ ратныи чудотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ, при митрополитѣ Московскомъ Кирилѣ, да при священникѣ Никодимѣ, да при крылошенинѣ Варламѣ Молодомъ; а того дни по весь день было мрачно, да и дождь весь день шелъ, да и день студенъ былъ. Да того же лѣта, мѣсяца іюня въ 26, въ Петровъ постъ на третьей недѣли вторникъ, горѣло на Торговой сторонѣ, въ государевъ опришныи^в, въ полѣ, на Бордовѣ улицы, а сгорѣло дворовъ^г, иные разметали; того же дни на мосту на великомъ рѣшотки замкнули, людей не пушали съ Софійской стороны изъ земщины въ Торгъ, доколѣ у Софії поблаговѣстятъ; а дворовъ сгорѣло двадцать.

Въ лѣто 7079, мѣсяца маія въ 22, вторникъ, князя Петра Пронского преставися княгыня Марія; да того же мѣсяца маія въ 23, преставися боярыня Евдокья Самарина въ черницахъ и во скыми, и положиша ю у святой великомученицы Варвари въ монастырь. Да того же мѣсяца маія въ 25, въ пятокъ 6 недѣли послѣ Велица дни, стоялъ народъ многы на Дворищахъ у Пятницы у обѣднѣ, и смятеніе было таково: какъ уже обѣдню отпили да учили звонити, и побѣжали люди, весь народъ, мужи и жены, отъ церкви, по всемъ странамъ, и другъ на друга метался, невидимымъ страхомъ божіимъ гонимы, и товаровъ много истеряли. Да того же мѣсяца маія въ 28, въ понедѣльникъ, пріѣхаль въ Новгородъ князь Юрьи Ивановичъ Тукмаковъ, на почныхъ часѣхъ, и сталъ за рикою на Софійской стороны въ земщины, на площади, въ дворецкомъ дворѣ, гдѣ стоялъ Костянтинъ Польвановъ.

Въ лѣто 7078, мѣсяца генваря въ 6 день, въ пятокъ, съ государева пріѣзда въ Великій Новгородъ, въ лѣто 7079, мѣсяца маія въ 31 день, въ четвертокъ седмой недѣли по Велицѣ дни, погребли на Торговой стороны у Рожества Христова на поли, въ скуделницы, мертвыхъ, которые умн...^д.

а) т. е. в опи. б) на торгоую. в) Такъ, кажется, должно читать; въ подл. безъ смысла: въ государевы свѣтлости
г) Сколько сгорѣло дворовъ, въ подл. означено ниже. д) За тѣмъ продолженіи рукописи не достаетъ; слѣдующіе
годы, перемѣшанные, находятся на предъидущихъ листахъ.

Въ лѣто 7079*, мѣсяца іюля въ 14, въ суботу, на Деревяницы въ манастыри былъ, дѣяка Вашаню поно- 1571
вилъ. Да шого же мѣсяца 15, далъ игумену Варламу Деревеницкому посохъ черной. Да шого же мѣсяца въ 16, — 72
въ понедѣльникъ, Пешровы люди на Волошолѣ а пожню косили.

Лѣта 7080, мѣсяца сентября въ 16, въ недѣлю, государь пожаловалъ священниковъ отпустилъ въ Новгородъ: священника Филипа Щепочева, да священника Семена съ Легощи улицы, да священника Оедотія съ Павловы улицы, да священника Ждана изъ дворца съ Колмова. Да того же мѣсяца въ 18, вторникъ, въ Новгородъ на Софійской стороны, въ земщины, Субота Осетръ дѣяка Данила Бартенева билъ да и медвѣдемъ его дралъ, да и въ избѣ дѣякъ былъ съ медвѣдемъ, да и подбѣчій изъ избы изъ сытницы сверху метались вонъ изъ оконъ, да на діакѣ же медвѣдь платіе б изодралъ и въ одномъ кафтанъ его понесли къ себѣ на подворье в; а былъ Субота его до крови дѣяка, да изъ дѣлчей избы дѣяки вонъ вышли и дѣячю заперли; а втѣпоры много въ людехъ учинилось изрону. А втѣпоры въ Новгородъ, и по всѣмъ городамъ и по волостемъ, на государя брали веселыхъ людей да и медвѣди описывали на государя, себъ весны, у кого скажутъ. Да того же мѣсяца сентября въ 19, въ среду, пріѣхалъ въ манастырь съ Москвы въ Юрьевъ архимандритъ новой Оеоктистъ, въ девятый часъ дни, къ обѣднѣ г. Да того же мѣсяца 21, въ пятокъ, поѣхалъ изъ Новагорода на подводахъ, къ Москвѣ, Субота, и съ скоморохами, и медвѣдей повезли съ собою на подводахъ къ Москвѣ. Сергіева монастыря архимандритъ Памва, который былъ присланъ въ заточеніе, государь послалъ по него. Да того же лѣта, мѣсяца сентября 27, много по дорогамъ червей ползало.

Въ лѣто 7080, мѣсяца сентября въ 25 день, вторникъ, преставися владыка Ноугородцкой Пиминъ, на Туль, въ манастырь у чудотворца Николы въ Веніи, тамо и положенъ бысть; а въ Новгородъ былъ владыкою Пиминъ 17 лѣтъ и два мѣсяца и 9 дней, а сведенъ бысть на Москву владыка Пиминъ пять мѣсяць и десять дней, а послѣ своего владычества жилъ годъ и два мѣсяца безъ шести день, а не было въ Новгородъ владыки, послѣ Пимина, два года безъ семи недѣль и два дни. Да той же осени мѣсяца октября 28, въ недѣлю послѣ Дмитреева дни въ первую, женился царь православный на третей царичи Марѣи у Богдана у Собаки; да мѣсяца ноябрю въ 4 день, въ недѣлю, женился царевичъ Иванъ болшей на царевнѣ Евдокви у Сабуровыхъ; да того же мѣсяца ноябрю въ 13 день, со вторника къ середѣ на ночь, того жъ мѣсяца въ 14, въ Филипово заговѣино, и преставися царица Марѣа. Да той же зимы, мѣсяца декабря въ 4, вторникъ, Кирилъ митрополитъ поставилъ въ Новгородъ владыку Леонида, Чюдовского архимандрита съ Москвы; да того же мѣсяца декабря въ 23, въ недѣлю, пріѣхалъ владыка въ Новгородъ Леонидъ, да того же дни въ Софії самъ служилъ и обѣдню, и ради Новгородци своему владыцѣ; а влучи въ Новгородъ былъ въ Кириловъ манастырь да на Сътечки, того же дни, владыка. Да того жъ мѣсяца декабря 24, въ понедѣльникъ, пріѣхалъ царь православный Иванъ Васильевичъ, да съ нимъ царевичъ болшей Иванъ Ивановичъ, да царевичъ меншей Оедоръ Ивановичъ, въ Великій Новгородъ, миромъ, на шестомъ часу дни, да съ нимъ же владыка Коломенской д Давыдъ, да архимандритъ съ Москвы Чюдовской Еѣимей, да Симоновской архимандритъ Іевъ; и стрѣчалъ государя владыка, со кресты, архимандриты и игумены всѣмъ соборомъ, на великомъ мосту, у Креста; да того же дни государь обѣдню въ Софії слушалъ, да назавтрѣе, вторникъ,

а) Кажется должно чит. на волотовъ. б) платіа. в) на подворя. г) Кажется должно быть: по обѣднѣ, или часъ дня означенъ невѣрно. д) ошибк. каменской.

* Это мѣсто извлечено изъ домашнихъ записокъ какого-то монаха. Сначала онъ говоритъ, что исповѣдывалъ (поновилъ) въ Деревяницкомъ манастырь дѣяка, и проч. См. Предисловіе къ Новгородской второй Лѣтописи.

1572 въ 25, въ Рожество Христово, владыка и архимандриты и игумены и священники ходили ко государю съ образы, челомъ бити, на Никитинъ улицы: и государь образы принялъ, вли у государя хлѣба того дни. Да того же мѣсяца 29, въ субботу, повхалъ государевъ околничей изъ Новгорода Василей Умною. Да мѣсяца генваря въ 5, въ субботу, пріѣхалъ въ Новгородъ царевичъ Саинбулай ^а. Да того же мѣсяца въ 10, въ четвертокъ, государскую казну съ Никитины улицы возили ^б стрѣлци подъ Пятницу, и подъ Николу, и подъ Жены Мироносици; а ставилъ государь въ Новгородъ пятьсотъ стрѣлцевъ казны своей стеречи, на всякую ночь; да того же дни вѣздилъ государь на Королево, конюшенъ ^в своихъ смотрити. Датой же зимы государь нарядилъ на Гольни свою слободу. Да того же мѣсяца генваря въ 15, въ недѣлю, опослѣ молебновъ, владыка Леонидъ велѣлъ въ Новгородъ всѣмъ священникомъ звонити по всѣмъ церквамъ, какъ позвонять у Софін, на четвертомъ часу дни; а который священникъ учнетъ звонити рано, на томъ заповѣди два рубля Новгородская. Да того же мѣсяца генваря въ 18, въ пятокъ, въ ночи, былъ вихрь великъ добръ. Да того же мѣсяца и дни царь православный, послѣ молебновъ, повхалъ изъ Новгорода къ себѣ къ Москвѣ; да того же дни изьутра была падорога велика, замятня, снѣгъ, а въобѣдхъ было ведро; а стоялъ князь велики въ Новгородъ на Никитинъ улицы, въ своемъ дворѣ, четыре недѣли безъ дву день. Да той же зимы въ Новгородъ оставилъ намѣстника, по старинѣ, да и полямъ быти въ Великомъ Новгородѣ по старинѣ, да и намѣстникомъ государь велѣлъ жити, по старинѣ, въ своихъ дворѣхъ, за рѣкою, князю Ивану Ѳедоровичу Мстиславскому да князю Петру Даниловичю Пронскому; да того же мѣсяца въ 20, въ недѣлю, почали ходити недѣлщики отъ намѣстниковъ въ Новгородъ; да на опришной сторонѣ два дѣяка: Василей Семеновичъ Нелюбъ да Семень Ѳедоровичъ Шкуринъ ^г, а Старого Алексѣя государь взялъ къ Москвѣ, а на земской стороны взялъ дѣяка Никиту Щелепина къ Москвѣ, а поставилъ на его мѣсто дѣяка Ивана Дороеѣва Собаку. Да мѣсяца февраля въ 1 день, въ пятокъ, посыламъ владыка Леонидъ, изъ Новгорода, изъ монастыря съ Розважи улицы, священника черного Трифона, да Софійского священника Посника, да дѣякона Дмитреевского Семена съ Торговой стороны, въ монастырь въ Боровичи, смотрити чудотворца Якова мощей: есть ли отъ него исцѣленіе отъ тѣлесъ ^д, или нѣтъ?—и сказали: много отъ него исцѣленіе; да того же мѣсяца февраля 8, въ пятокъ, пріѣхали въ Новгородъ изъ Боровичъ отъ святаго Якова, чудотворца осматривалъ Трифонъ священникъ, да Посникъ священникъ, да дѣяконъ Семень, да Шестакъ сынъ болгарской владыченъ, сказали владыки: чудесъ исцѣленіе много есть отъ тѣлесъ святаго Якова. Да того же мѣсяца февраля въ 9, въ субботу въ мясопустную, въ ночи, было знаменіе на небеси: ходило всякими цвѣты по всему небеси; да того же дни въ Новгородъ привезли государственной казны, съ Москвы, триста возовъ; да того же мѣсяца февраля въ 10, въ недѣлю, привезли въ Новгородъ государственной казны полтораста возовъ. Да того же мѣсяца февраля въ 11, въ понедѣльникъ на масленой недѣли, вельно ^е по всѣмъ монастыремъ Новгородскимъ слуги монастырскіе ставити, съ лошадами и съ пансыри, со всѣмъ запасомъ, къ Москвѣ, на службу. Да мѣсяца марта въ 2, въ недѣлю вторыя недѣли великого поста, свящали въ монастырь на Лютовъ на горъ, по Московской ^ж дороги, церковь Въскресеніе Христово, священникъ Софійской Іевъ да дѣяконъ Анцифоръ, при строители того монастыря старци Генадій да священники Іасафъ.

Въ лѣто 7080, мѣсяца сентября въ 30 день, въ недѣлю, повелѣніемъ царя государя великого князя Ивана Васильевича, слить бысть сей колоколъ новой, въ Великій Новгородъ, въ Слободѣ; а дѣлалъ мастеръ Иванъ Аѳонасьевъ ^з, при митрополитѣ Кирилѣ да при архіепископѣ

а) савбулай. б) Такъ кажется должно быть; въ подл. вельш. в) конюшей. г) ошилъ. шуринъ. д) о телесъ. е) вельш. ж) московской. з) прибавлено: а литъ колоколъ иванъ аѳонасьевъ.

Новгородкомъ Леонидъ. Мѣсяца іюня въ 15, въ недѣлю, заложилъ государь избы ставити на своемъ дворѣ, на Дворищи.

Въ лѣто 7080, мѣсяца сентября въ 30 день, въ недѣлю, въ заутреннее время, а индѣ пѣли заутреннюю, было на небеси знаменіе: по всему небеси лучи были, аки вода на морѣ вѣтромъ колебалось, да ти лучи по всему небеси ходили, всякими цвѣты, и до свѣта; и пакы Господь милосердый свѣтъ намъ дарова. Да мѣсяца октября въ 14, въ недѣлю, горѣло въ Новѣгородѣ за городомъ, на Никитскомъ запольѣ, у Бесѣды, сгорѣло семь дворовъ. Да того же дни поѣхали изъ Новгорода изъ земщины къ Москвѣ гости веденыя, сорокъ семей; да того же мѣсяца октября въ 18, въ четвертокъ, поѣхали изъ Новгорода изъ опришной гости веденыя къ Москвѣ, съ семьи и съ дѣтми, шестдесятъ.

Въ лѣто 7080, мѣсяца октября въ 10, въ среду, на владычнѣ дворѣ, въ земщинѣ, велѣли всѣмъ Новгородцемъ быти, на первомъ часу дни, и чли грамоту отъ государя всѣмъ Новгородцемъ, кое бы на государя кормы и запасы всякіе готовили, по старинѣ, и не боялись ничего отъ государя. Да того же мѣсяца октября въ 26, въ пятокъ, доспѣли и поставили въ Софїи мѣсто новое царское, все позолочено и рѣзано, и святыи писаны, а на версѣ на мѣстѣ крестъ сняли да голубъ златъ поставили; да и на владычнѣ мѣстѣ верхъ новой поставили съ крестомъ. Да того же мѣсяца октября 29, въ понедѣльникъ, въ Новѣгородѣ которые люди есть на нихъ знамя смертоносное, у церквѣй погребати не велѣли ^б и велѣли ихъ изъ Новгорода выносить вонъ, за городъ, въ деревню на Водопіяново, за шесть верстъ, по Волхову внизъ, Спаского монастыря Хутынскаго не дождаючи за версту, и поставили заставу по улицамъ и сторожей: въ которой улицѣ человекъ умретъ знаменемъ, и тѣ дворы запирали и съ людьми, и кормили тѣхъ людей улицею, и отцемъ духовнымъ покаивати тѣхъ людей знаменныхъ не велѣли; а учнетъ который священникъ тѣхъ людей каяти, бояръ не доложатъ, ино тѣхъ священниковъ велѣли жещи съ тѣми же людьми съ болными. Да мѣсяца ноября въ 4, въ недѣлю, въ Новѣгородѣ, на опришной сторонѣ, государской посланикъ Григорей Никитичъ Бормосова ^в спрашивалъ игуменовъ и священниковъ и старцевъ всѣхъ монастырей про морѣ; и сказали, мору нѣтъ нигдѣ.

Лѣта 7080, мѣсяца ноября въ 1 день, въ четвертокъ, прїѣхалъ на Тихвину Пречистыя въ монастырь новой игуменъ Германъ, Стареченинъ родомъ, на Кирилово мѣсто, на 3 часу дни.

Въ лѣто 7080, февраля въ 5, вторникъ, а служилъ того дни въ монастыри на Лисѣи горѣ обидно и смотрилъ въ монастыри книги летописца церковнаго «а сказывали, что летописецъ Лысицкой добри сполна, ажо не сполна, разіе написано въ летописцѣ въ Лысицкомъ владыкы Новгородскыя, не вси сполна, писаны разіе до владыкы Еуѣнмія Новгородскаго»; а смотрилъ въ кельи у старца у келаря у Деонисья ^г. Да того же мѣсяца февраля въ 6, горело въ Новгородѣ на Славковѣ улицы, сгорело три двора ^д.

Въ лѣто 7080, мѣсяца февраля 8 день, въ пятокъ, преставися Кирилъ митрополитъ на Москвѣ, а погребоша его въ заговѣно въ мясное, недѣлю, мѣсяца февраля въ 10 день. Мѣсяца марта въ 14 день, въ пятокъ 4 недѣли великаго поста, поѣхалъ владыка Новгородскаго Леонидъ къ Москвѣ, Юрьевскою релю ^е, на свою владычню деревню на Морино ^ж, на первомъ году,

а) владычнѣ. б) не велѣти. в) Кажется должно читать: бормосова; въ подл. боросова. г) Здѣсь опять компиляторъ выписываетъ изъ домашнихъ записокъ приведенныхъ выше слова. О Летописцѣ Лысицкаго монастыря см. выше подъ 6958 годомъ. д) Далѣе въ строку, тѣмъ же почеркомъ: клали жеребьи въ софїи на престоли на благовѣщенскаго монастыря игумена перфирія, да на рождественскаго монастыря аванасья игумена съ поля, да на спаскаго монастыря съ хутины игумена ивана, о владычествѣ новгородскомъ; и остася жеребій ивановъ на престолѣ, ивана владыкою поставили въ новгородѣ, а вынесъ жеребьи изъ церкви протопопъ владыченъ измайло. Слич. выше 6896 годъ. Лысицъ, по обыкновенію, спуталъ лѣтосчисленіе. е) релю. ж) на свои владычнѣ деревнѣ на морино.

1572 какъ съ Москвы поѣхалъ въ Новгородъ на владычество, да жилъ въ Новгородѣ двѣнадцать недѣль безъ дву дней*.

Въ лѣто 7080, мѣсяца февраля 28 день, въ четвертокъ вторыя недѣли великаго поста, горѣло въ Новгородѣ на Софѣйской стороны, на берегу, въ Островкѣ владычнѣ: дворъ сгорѣлъ Трофимовъ владычня псаломщика.

Лѣта 7080, мѣсяца маія въ 1, въ четвертокъ 4 недѣли послѣ Велица дни, горило на погостѣ на Слуткѣ: сгорела изба да и клить и мыльня, дворъ старой проскурницы Феоклы а. Да то....б.

Въ лѣто 7080 в

. на Москвѣ 10 недѣль да и три дни, въ 9 часъ дни, да и служилъ того дни божественую литургію, да того же дни у него и столъ былъ на архимандрѣта и на игуменовъ на всѣхъ; а стрѣчали владыку архимандрѣтъ и игумены всѣ, съ образы, у Николы у чудотворца на Липнѣ въ монастыри. Да того же дни, со всего Великаго Новагорода, со всякаго двора ставили по челоу къ государьскому дѣлу, на Никитину улицу, дворъ чистить и огородъ ровнять, ставити государевы около конюшни, да иныхъ людей посылали къ Спасу на Хутыню конюшней у Спаса ставить къ государьскому пріѣзду, а иные люди ѣздили изъ Новагорода съ медомъ на Броницу. Да той же весны, у Спаса на Волховцы, на межнины, мостъ дѣлали чрезъ Волховцо на лодіяхъ, пригономъ со всего города и съ волостей и съ монастырей—и было нужно людемъ добрь. Да того же лѣта, въ Новигороди, изо всѣхъ городовъ были стрѣлцы великаго князя. Да того же мѣсяца въ 31 г, въ субботу, въ Новгородѣ владыка пѣлъ молебны, со всѣми соборы, со архимандрѣтомъ и съ игумены, въ Софїи Премудрости Божїи, за царя и государя великаго князя Ивана Васильевича всея Русїи, и за царевичевъ Ивана и Феодора, и за великую царницу Анну; и опослѣ молебновъ великъ свою настолную грамоту чести, на амбонѣ, Якову ризничему своему, далъ на Москви митрополитъ Антоней въ Новгородъ на владычество, предъ всѣмъ соборомъ, въслухъ людемъ всѣмъ. И въ тѣ же поры владыка Леонидъ учалъ говорити архимандрѣту Юрьева монастыря Феоктисту: почему деи ты, архимандрѣтъ, мнѣ своей настолной грамотѣ не кажешь и не подписываешь? какъ ди ты архимандрѣтишь? И архимандрѣтъ молвить такъ: государь! въскорь ялось, не успилъ тебѣ государю; былъ поѣздокъ къ Москви ко государю, и я потому тебѣ грамоты не носилъ. И владыка молвить такъ: какъ у мене настолной грамоты не было, и язъ три дни не служилъ. И архимандрѣтъ молвилъ владыкы: тоби деи у мене хочется содрать, а мнѣ тебѣ ничего дать; тебѣ ди и архимандрѣтство и настолная грамота; хочешь де съ меня, владыко, и рѣзы а сдери, и я и о томъ не тужю. И владыка: игумены и всѣ священники! на соборѣ слушайте, того не попритеся: архимандрѣтъ прекословить на соборѣ предъ вами. Да и священникомъ всѣмъ говорилъ: колько де я былъ въ Новгородѣ, и вы ди мнѣ грамоты не носили своихъ поповскихъ подписывати, и мни деи вашихъ грамоты не подписывати; а которые деи дальніе священники, ино ихъ Богъ прости. Да того же дни владыка ѣздилъ въ монастырь ко Спасу на Хутыню, да съ нимъ архимандрѣтъ и игумены вси съ образы, противъ государя; и государь и царевичи пріѣхали въ монастырь ко Спасу на Хутыню на четвертомнадцатомъ часи дни, и стрѣчалъ его игумень Варламъ всѣмъ соборомъ, и въ тѣ же поры во всѣ колоколы звонили; и царевичи были въ церкви и молились Спасу и пречистѣй Богородицы и пре-

а) Выписка изъ домашнихъ записокъ. б) Въ подл. пропускъ листовъ. в) Въ лѣто 7080 прибавлено Издателемъ; въ подл. предыдущихъ листовъ не достаетъ. г) т. е. маія 31, котораго въ этомъ году приходилось въ субботу. д) и ризы.

* Въ подл. (л. 25—26) вписанъ отрывокъ изъ Скитскаго Патерика.

подобному чудотворцу Варламу, а государь стоялъ у церковныхъ дверей у сторонныхъ, гдѣ 1572
лежитъ чудотворецъ Варламъ; изъ церкви государь пошолъ и съ царевичи въ игуменскую ке-
лію, и за нимъ князи и бояри, и за государемъ пошелъ владыка въ келію съ образы, и за вла-
дыкою всѣ игумены съ образы, государю челомъ ударити—и государь образы принялъ у вла-
дыки и у всѣхъ игуменовъ, и звалъ къ себѣ всѣхъ ѣсти хлѣба; и владыка, игумены и старцы,
и всѣ князи и бояре, ѣли хлѣбъ въ монастыри въ игуменской келіи въ вышки; а царици Анны
было занято въ монастырь въ осемь келей, стояти княгинямъ и боярынямъ, а сказываютъ пріѣха-
ла государыня въ монастырь на первомъ часи ночи, а келіи заняты были на правой стороны да
и досками загорожены съ монастыря; и государь въ монастырь начевалъ у Спаса, и съ царицею
и съ царевичи. А мѣсяца іюня въ 1, въ недѣлю, пріѣхалъ государь въ Новгородъ и съ царевичи,
на четвертомъ часи дни; и владыка Новгородской стрѣчалъ государя со кресты, на великомъ
мосту, со архимандрѣтомъ, игумены и со всѣмъ соборомъ, и молебень пѣлъ на мосту; да со госу-
даремъ два архимандрѣта, Сергіева монастыря Θεодосей да Симанова монастыря Іевъ.

Въ лѣто 7080, мѣсяца іюня въ 27, въ пятюкъ 4 недѣли Петрова поста, на Михалици у Пре-
чистой въ монастырь постригли боярыню Васильеву жену Розладину. Да мѣсяца іюля въ 6, въ
недѣлю, далъ Иванцу ножи. Да того же мѣсяца въ 7, въ понедѣльникъ, почали на Софійской
сторонѣ въ земской, избы судебныя съ мѣста разбирати ^а, гдѣ государевы судьи судили; да
того же мѣсяца 9, въ среду, на Софійской стороны почали дѣлячью избу разбирати, которая стоя-
ла у церкви у каменной у Ерусалима. Да того же дни царь и государь князь велики Иванъ Ва-
сильевичъ всея Русіи ѣздилъ пировати въ монастырь въ Юрьевъ, и съ своими ^б бояры.

Въ лѣто 7080, мѣсяца іюля 2 ^в, въ среду, въ Софіи Премудрости Божіи владыка Леонидъ
велѣлъ молебны пѣти ^г, три статьи: и владыка молебную грамоту челъ, отъ митрополита
Антоніа, архимандритомъ и священникомъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, въслухъ, опослѣ
молебновъ; и послѣ владыки на анбонъ грамоту молебную отъ митрополита жъ въслухъ Яковъ
ризничей челъ, велми ^д любезно поученіе и слезъ достойно; да опослѣ Якова челъ грамоту тре-
тію, поученіе велми полезно и слезъ достойно, поддѣякъ Стефанъ, стоячи предъ анбонемъ и
предъ владыкою, всѣмъ людемъ, въ слухъ; и владыка, послѣ чтенія грамотного, поучалъ архи-
мандрита и игуменовъ и священниковъ, чтобъ жили въ любви, смиреніи и другъ друга слушали,
и молили господа Бога за царя и за государя великого князя Ивана Васильевича всея Руси, и за
его царевичевъ Ивана и Θεодора, и за его царицу великую княгиню Анну, и за всѣхъ православ-
ныхъ крестіанъ, соборнѣ ^е и по кельямъ; да того же дни, опослѣ обѣда, въ пообѣдѣхъ ^ж, дождь
былъ; да того же дни, въ вечеру, въ ночи, вѣхръ былъ силенъ добръ; да той же ночи, къ чет-
вергу на ночь, на озерѣ Имерѣ утонуло государскихъ казаковъ восмдесятъ человекъ, изъ Ко-
порья ^з города, а иные изъ Полотска. Да назавтрѣ въ четвертокъ, іюля въ 3 день, вѣтръ былъ
во весь день силенъ; да того же дни, вѣтромъ, на Никитинъ улицы, у государского двора, у прѣ-
дѣла Покрова святѣй Богородици крестъ покривило на сторону, а не сорвало, да много въ са-
дѣхъ яблокъ съ деревія рвало, да много въ садѣхъ ^и деревія драло и ломало изъ коренія; да у
Рождества въ монастырь на Поля съ обѣихъ церквей кресты сорвало на земь, при игуменѣ Іо-
сифѣ; да на Лисьи горѣ въ монастырь у Рождества Пречистыи крестъ съ церкви сорвало, при
игуменѣ Пиминѣ; да того же дни владыка Леонидъ ѣздилъ въ монастырь въ Савину пустыню,
на Вишеру рѣку, молитися чудотворцу Савѣ Вѣшерскому, да игумена и братію поилъ и кор-
милъ, да со владыкою былъ же въ Савинѣ игуменъ Хутынскій Варламъ, при игуменѣ ^и Доро-
ѣеи; да на Никитинъ улицы, у государского двора, съ прѣдѣла Николы чудотворца крестъ

а) избы судебныя смѣсто разбирали. б) и своими. в) *ошибк.* іюня 2. г) пѣти *въ подл. пропушено.* д) и велми.
е) соборны. ж) въ пообѣдѣхъ. з) ископья. и) въ садѣхъ (*опять прибавлено*) яблокъ. і) да при игумени.

1572 сорвало; да у Спаса на Хутынѣ, на Горки, у Пречистой съ деревянныя а церкви крестъ сорвало; да у Спаса въ монастырь въ Передичьхъ у трапезы у деревяной, у Живоначальныя Троицы, крестъ съ церкви сорвало, при игумень Сергій.

Въ лѣто 7080, мѣсяца іюля въ 14, въ понедѣльникъ, на Легощи улицы, за церковію святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, обрѣтоша гробъ верхъ земли и обрѣтоша во гробъ тѣло цило, а не все, а руцы накрестъ согбены, дѣвицю именемъ Гликерию старосты Пянтелія тоя же улицы Легощи, а сказывала жена старая Настасія владыкы Леониду, помнила какъ тоя дѣвицю тутъ провожали лѣтъ съ пятьдесятъ; и владыка проводилъ тую дѣвицу соборомъ, и ходилъ со кресты всемъ соборомъ на Легощу улицу, и молебны пѣлъ въ церквѣ святыхъ мученикъ Фрола и Лавра, всемъ соборомъ, и положили тую дѣвицу на иномъ мѣстѣ; и послѣ провоженья Богъ простилъ отъ роця четыре года сына подьячего Сувора Богдана, а имя ему Агаѳонъ, и звонили у владыкы того дни въ колоколы весь день. Да того же мѣсяца въ 16 день, съ среды въ ночи къ четвергу, горило въ Никитцкомъ запольи у Рожества Христова два двора пустыхъ; и тутъ былъ царь православный Иванъ Васильевичъ всея Руси. Да того же мѣсяца іюля въ 19, въ субботу, привезли въ Новгородъ съ Москви двѣ иконы мѣстныхъ, старыхъ, въ церковь Софіи Премудрости Божіи, а тѣ иконы стояли въ церквѣ протѣвъ владычня мѣста: икона Спасовъ образъ серебромъ обложена, да другая икона святыхъ апостолъ верховныхъ Петра и Павла серебромъ обложена вся; и стрѣчалъ тѣ образы владыка Леонидъ, со кресты, всемъ соборомъ. Да того же мѣсяца въ 20, поставили тѣ же иконы въ церковь Софіи Премудрости Божіи, на старомъ мѣстѣ, протѣвъ мѣста владычня. Да того же дни владыка пѣлъ молебны въ Софіи Премудрости Божіи, да ходилъ со кресты соборомъ на Никитину улицу б по икону Владимерскую, да съ Никитинъ пошелъ со кресты на Ильину улицу по икону Знаменія святіи Богородицы, да въ Знаменіи пѣлъ молебны; да изъ Знаменія пошолъ въ поле по Ильинъ улицы, да шолъ Загородною улицею со кресты къ Ильи пророку въ Славно, и тамъ предъ церковію Ильи пророка владыка молебенъ пѣлъ, и свершилъ молебенъ и освѣнялъ крестомъ народъ и святою водою кропилъ, и царя и царевича благословилъ, а въ церкви не былъ владыка; да отъ Ильи святаго пошолъ, со кресты, Болшею улицею, къ Софіи Премудрости Божіи, да того же дни владыка служилъ обѣдню. Да того же лѣта, за святою Софіею за олтаремъ Акима и Анны, колоколъ новой на брису повисили, повѣщаютъ сторожамъ Софійскимъ какъ звонить въ другыи колоколы въ болшіе; да того же лѣта на колоколници на Софійской поставили семь колоколовъ меншихъ. Да того же лѣта владыка Леонидъ благословилъ и простилъ священниковъ скимниковъ, велилъ имъ служити. Да того же лѣта, мѣсяца іюля въ 22, вторникъ, добри пали лошади добрыи по дорогамъ и деревнямъ, и рогатой животь во дворѣхъ и по дорогамъ; а лѣто было ведрено добръ, и тепло и знойно. Да того же лѣта, въ земшинѣ, гдѣ стояла дѣячая изба, копали подшевѣ въ томъ мѣстѣ, пригономъ, на томъ мѣстѣ ставить полата. Да того же мѣсяца іюля въ 24, въ четвертокъ, архіепископъ Леонидъ велилъ дѣяковъ своихъ пѣвчихъ поставить на правежи, Сергія дѣяка съ товарищи, и велилъ на нихъ взяти съ головы по полтницѣ по Московской, что дѣякы не ходятъ къ началу къ церкви. Да того же мѣсяца іюля въ 29, вторникъ, женился въ Новигороди царевъ великого князя шуринъ, Григорей Алексіевичъ Колтовской, у князя Бориса Давыдовичя у Тулунова; а понялъ князя Володимера дочерь Настасію сестрию Боризову. Да того же мѣсяца іюля въ 31, въ четвертокъ, вѣсти в съ Москви о цари Кримскомъ. Того же дни, въ ночи, нарядъ государской, съ горы, съ площади дворецкого г съ Софійской стороны, пушкы и ядра, на Волховъ на берегъ провадили къ судну въ ло-

а) деревенные. б) улицу пропущено. в) Здѣсь въ подл. пропущено: пришли. г) Такъ въ подл.; но кажется должно читать: съ площади дворецкой. Отъ словъ того же дни — съ улицы, текстъ весьма неисправенъ.

дѣи казаки Новгородскыя, своихъ дворовъ съ улицы; а давали казакомъ на день по пяти денегъ 1572 и по два алтына, везти было тотъ нарядъ въ Псковъ; да и телигы того же дни имали въ Новгородѣ, двоеколки, и съ лошади, у старость по всемъ улицамъ, на государя. Да мѣсяца августа въ 1, въ пятокъ, прислалъ царь православный въ Софію Премудрость Божию въ церковь, въ прѣдѣль Якима и Анны, гдѣ лежитъ Никита епископъ Наугороцкый, свѣцю болшую мѣстную. Да того же мѣсяца въ 2, въ субботу, на Дворищи колоколь новой поставили, у Жець Мироносиць, у двора государскаго, на четырехъ столбѣхъ на переклады. Да того же мѣсяца 3 день, въ недѣлю, архіепископъ пилъ молебны въ церкви соборомъ; того дни у святаго Никитѣ епископа, Новгородскаго чудотворца, поставили мастера въ головѣхъ предъ чудотворцовымъ образомъ свѣцю, а свѣча болшая мѣстная, на стули на каменномъ бѣломъ. Да того же мѣсяца въ 4, въ понедѣльникъ, ѣздилъ архіепископъ въ монастырь къ чудотворцу Николи къ Билому, въ Неревской конецъ, служить обидни ^а, при игумени Серапіонѣ. Да того же мѣсяца августа въ 6, въ среду, государю радость, привезли въ Новгородъ Крымскаго луку два да двѣ сабли да и садачки стрѣлами, Алексій Григорьевъ Давыдова да князь Данила Андрѣевичъ Ногтева, Назарьевскихъ князей Суздальскихъ, сеунча ^б; а прѣѣхалъ царь Крымской къ Москвѣ, а съ нимъ силы его 100 тысячъ и двадцать, да сынъ его царевичъ, да внукъ его, да дядя его, да воевода Дивій мурза — и пособи Богъ нашимъ воеводамъ Московскимъ надъ Крымского силою царя, князю Михайлу Ивановичю Воротынскому и инымъ воеводамъ Московскимъ государевымъ, и Крымской царь побѣждалъ отъ нихъ неvirно, не путми не дорогами, въ малъ дружинъ; а наши воеводы силы у Крымскаго царя убили 100 тысячъ: на Рожай на рѣчкы, подъ Воскресеньемъ въ Молодѣхъ, на Лопастъ, въ Хотинскомъ узвѣдъ, было дѣло князю Михайлу Ивановичю Воротынскому съ Крымскимъ царемъ и съ его воеводами, «съ царями съ Кошинскими безбожнаго царя Крымскаго ^в», а было дѣло отъ Москви за пятьдесятъ верстѣ. И того же дни въ Новгородѣ звонили по всемъ церквамъ весь день въ колоколы, и до полуночи звонили, и молебны пѣли по церквамъ и по монастыремъ всю ночь. Да того же мѣсяца въ 7, архіепископъ Новгородскый Леонидъ пилъ молебны въ Софіи Премудрости Божіи, и приходили того же дни священницы съ соборы своими, со кресты и съ иконами, и царь православный и съ царевичи былъ у молебновъ; и того же дни царю государю радость: побили Крымского людей наши воеводы, и государь воеводѣ жаловалъ добръ; и звонили въ колоколы того дни у Софіи Премудрости Божіи много. Да того же мѣсяца въ 8, въ пятокъ, на Лисьи горѣ говорилъ часы да и молебны пѣлъ въ церкви, при игумени Пѣминѣ ^г; да того же дни велили на государя на болотѣхъ сина косити по монастыремъ, безъ отмины, чей кто нибуди. Да того же лѣта царь православной многихъ своихъ дѣтей боярскихъ металъ въ Волхову рѣку съ каменіемъ, топилъ. Да того же мѣсяца въ 9, въ субботу, мурзу Дивіа привезли въ Новгородъ ко государю жива; и государь мурзу приказалъ ко князю ^д Борису Давыдовичю Тулупова, на бреженъе, на улицу на Рогатицю. Да того же мѣсяца въ 10, въ недѣлю, преставися въ монастырь на Деревяницы Генадей, старой игуменъ; да того же мѣсяца въ 11, въ понедѣльникъ, ѣздилъ въ монастырь на Деревяницу архіепископъ Новгородской Леонидъ, Генадія старого игумена провожать, при игумени Герасими при Глазунѣ; да того же дни государской нарядъ почяли провадить изъ людей на гору; да того же дни отъ гроба отъ дѣвницы на Легощи улицы прощеніе, простила чловѣка очима. Да того же мѣсяца 13 день,

а) обидней. б) Должно быть: сеучемъ, или сеунчи. в) Слова въ включительныхъ знакахъ не понятны; можетъ быть испорчены переписчикомъ. Подъ царями кошинскими не лъзя ли разумѣть Кафинскаго пашу Магомета, или по крайней мѣрѣ Турокъ, которые, по свидѣтельству Курбскаго, участвовали въ битвѣ Татаръ съ Русскими при Лопастнѣ? См. Посланіе Курбскаго къ царю Іоанну Васильевичю, у Карамз. IX, прим. 392. г) Здѣсь лѣтописецъ говоритъ самъ о себѣ. Записывалъ современныя происшествія, онъ тутъ же вставлялъ нѣкоторыя и лично до него относившіяся. д) ошибк. ко царю.

1572 въ среду, звали ко владыкы всѣхъ игуменовъ Новгородскыѣхъ ко всенощному, и хлѣба ѣсти; да того же дни на государя ставили хрестыяне кормы на Бронницы, по ямомъ по всѣмъ и по дорогамъ, да того же лѣта на государя по всѣмъ дорогамъ мосты мостили и дороги чистили. Да того же мѣсяца августа въ 15, въ пятокъ, царь православной былъ у Софїи Премудрости Божїи, слушаль обиднѣ, и съ царевичи; да какъ учяли звонити въ другыи обидню, и въ тѣ жь поры на колоколници звонецъ звонилъ въ колоколъ въ проскурницкой, Семеномъ зовуть, и у колокола веревка порвалась, и звонецъ свалился съ колоколници на зень, да у него розразило половину головы да и ногу ливую скорчило, и въ тѣ жь поры смятенье велико стало, люди отъ колоколници прочь побѣжали — и звонца причастилъ ключарь Софїйской священникъ Иванъ, и Семень преставился того же мѣсяца въ 20 день, въ среду; да того же дни царь православный пировалъ у архіепископа Леонида, да и вси игумены у архіепископа; да того же дни прїѣхалъ въ Новгородъ епископъ Корнилей Юрьева Ливонского, со образы, ко царю, ѣли хлѣба. Да того же мѣсяца въ 16, въ субботу, царица православная Анна была, въ ночи, молитись въ церкви Премудрости Божїи Софїи, да по чудотворцовымъ гробомъ знаменовалась: Ивана архіепископа Новгородского да Никитѣ епископа Новгородского. Да того же мѣсяца въ 17, въ недѣлю, въ первый часъ дни, царица Анна поѣхала изъ Новагорода къ Москвѣ; да того же дни царь православный и съ царевичи поѣхалъ, бывъ у Софїи Премудрости Божїи помоляся, на четвертомъ часу дни, а оставилъ въ Новогороди управу чинити людемъ, безъ себе, князя Семена Даниловича Проньского, да дїяка своего Постника Суворова да Василья Щербину; да того же дни царь и государь пожаловалъ, въ Отню пустыню въ монастырь далъ 2 тысячи да и шесть сотъ рублевъ и сорокъ рублевъ и 4 рубли 4 алтына и 4 денги, при игумени Деонисїи. Да того же мѣсяца августа въ 20 а, въ среду, были игумены у архіепископа съ образы, челомъ ударили да и хлѣба ѣли. Да того же мѣсяца въ 21 б день, въ четвертокъ, поѣхалъ архіепископъ Новгородской Леонидъ къ Москвѣ; да съ нимъ же поѣхали: Юрьева монастыря архимандритъ Θεоктистъ, да Спасовского монастыря съ Хутынъ игумень Варламъ, да Онтоньева монастыря игумень Мисайла, да Николского монастыря съ Вежицъ игумень Селивестръ, да съ теми же игумены священницы и дяконы и соборные старцы; а стоялъ государь въ Новогороди на Никитинѣ улицы одинадцать недѣль; да за государемъ поехалъ къ Москвѣ Юрьева города Ливонскаго епископъ Корнилей изъ Новагорода. Да того же мѣсяца въ 24, въ недѣлю, въ Новогороди кликали, которые люди кабальные и всякыи и монастырскыи, чей кто нибуди, и они бы шли въ государскую слободу на Хольню, и государь даетъ по пяти рублевъ, по чловѣку посмотря, а лгота на пять лѣтъ. Да того же мѣсяца августа въ 28, въ четвертокъ, ходили в со кресты на Никитину улицу, да на Ильину ко пречистѣй къ Знаменїю, да въ Софїи Премудрости Божїи пѣли молебны да и воду святили соборомъ, да послали къ царю къ Москвѣ съ священникомъ съ Авраміемъ да съ дякономъ съ Овдокымомъ. Да того же мѣсяца въ 30, въ субботу, государскыи лубы изъ Новагорода повезли къ Москвѣ.

Въ лѣто 7081, мѣсяца генваря въ 12, въ понедѣльникъ г, на государя со всѣхъ монастырей велили солому въ Новгородъ возити, подъ государскыи лошади.

Въ лѣто 7089. Много въ Новѣгородѣ бѣлки лишей д было добрь.

Въ лѣто 7095. Начали копати въ Новѣгороди, около Торговой стороны е...

а) *ошибк.* въ 22 день. б) *тоже* въ 23 день. в) *ходилъ*. г) *Въ подл.* генв. въ 15. въ понедѣльникъ; но въ 7081 году *понедѣльникъ* приходилъ 12 и 19 января. д) *Т. е.* излишней, въ смыслъ большаго количества. е) *пропущено:* валь или ровъ.

ПРИБАВЛЕНІЯ
КЪ НОВГОРОДСКОЙ ВТОРОЙ ЛѢТОПИСИ.

ПРИБАВЛЕНИЕ

КЪ ПОСЛѢДОВАТЕЛЬНОМУ ВЪВЕДЕНІЮ

При изданіи «Росписи или краткаго Лѣтописца Новгородскихъ владыкъ» (лит. А), сзерхъ Арх. XX. л. 154—169, употреблены слѣдующія рукописи:

1) Црк. V. Сборникъ, принадлежащій Почетному Гражданину И. Царскому, въ листъ, 591 л., писанъ скорописью въ концѣ XVII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) Посланіе Новгородскаго епископа Василя Тверскому епископу Θεодору, о земномъ рабѣ; б) л. 4. Геннадія, патріарха Константинопольскаго, о радугѣ; в) л. 5. Чинъ архіерейскаго священнослуженія; г) л. 11. Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1673 года; д) л. 40. Изложеніе православной вѣры для новопросвѣщеннаго святымъ крещеніемъ; е) л. 66. Русскій Лѣтописецъ до 1646 года; ж) л. 436. Исторія Казанскаго Царства; з) л. 570. Сказаніе объ осадѣ Тихвинскаго монастыря Шведами, въ 1613 году; и) л. 584. Отрывокъ Новаго Лѣтописца.

2) То. л. Сборникъ С. Петербургской Публичной Библіотеки, изъ коллекціи графа Толстаго Отд. II. № 493 (см. Второе Прибавленіе къ описанію рукописей гр. Толстаго, изд. П. Строевымъ въ Москвѣ, 1827 г.), въ четвертку, 298 л., скорописный разныхъ почерковъ XVII вѣка. Въ немъ заключаются: а) Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1662 года; б) л. 37. Отрывки изъ Житія и Чудословія св. Новгородскаго епископа Никиты; в) л. 88. Житіе св. епископа Нифонта — списано священноинокомъ Варлаамомъ; г) л. 102. Житіе св. архіепископа Іоанна; д) л. 119. Житіе св. архіепископа Евѡимія; е) л. 135. Житіе св. архіепископа Іоны; ж) л. 151. Житіе св. архіепископа Моисея — твореніе Пахомія Сербина; з) л. 161. Житіе св. архіепископа Серапіона; и) л. 184. Выписки изъ Словъ аскетико-нравственнаго содержанія.

3) Ак. а. Сборникъ, въ листъ, 269 л., писанъ скорописью во второй половинѣ XVII вѣка. «Роспись» или «Лѣтописецъ» продолжается въ немъ отъ начала до

конца рукописи ; но извѣстія о нѣкоторыхъ святителяхъ замѣнены Службами и Житіями, сходными съ Тол. Этотъ манускриптъ сличенъ съ прочими начиная съ 256 л.

4) Ак. в. Сборникъ, въ четвертку, 53 л., скорописный, начала XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ: а) Выписку изъ Лѣтописей и мелкія статьи о церкви св. Софіи Премудрости Божіей, и б) л. 11. Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, до 1664 г. Обѣ послѣднія рукописи хранятся въ библіотекѣ Академіи Наукъ.

Роспись или Лѣтописецъ Новгородскихъ владыкъ, по большой части, сходна съ Новгородскими первою и третьею Лѣтописями, и составлена въ исходѣ XVI вѣка, съ позднѣйшимъ дополненіемъ. При изданіи ошибки въ годахъ и числахъ исправлены отчасти по нимъ, а отчасти по другимъ достовѣрнымъ Лѣтописямъ. Списковъ Тол. и Ак. в., весьма неисправныхъ, показаны только важнѣйшія разнорѣчія съ прочими тремя манускриптами.

Отрывокъ изъ разряда Новгородскихъ Лѣтописей (лит. Б.) напечатанъ по Арх. XX. л. 171 — 182. Онъ приплетенъ къ рукописи весьма небрежно ; кромѣ перебивки листовъ, даже поля нѣкоторыхъ вложены въ переплетъ не съ той стороны, какъ слѣдуетъ. Вѣроятно это остатокъ Лѣтописнаго Сборника XVI вѣка, въ которомъ Новгородскія событія, по обыкновенію, перемѣшаны съ Московскими.

А. РОСПИСЬ, ИЛИ КРАТКІЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ НОВГОРОДСКИХЪ ВЛАДЫКЪ.

Арх. XX. Црк. V. Тол. Акад. а. Акад. б.

СѢ НОВУГРАДУ ЕПИСКОПИ ^а :

Лѣта 6497 ^б. Крестися первое князь Владимиръ, и взя у патриарха Фотія у Цареградского митрополита Кіеву Леона, а Новуграду епископа Іоакима Корсунянина, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и дѣяконы, иже крестиша всю Рускую землю, и бысть радость всюду; и прииде къ Новуграду епископъ Іоакимъ, и бысть во епископїи лѣтъ 42. И бѣ въ его мѣсто ученикъ его Ефремъ и благословенъ бысть епископомъ Іоакимомъ, иже ны учити, понеже Руская земля вновь крестися, чтобы мужи и жены вѣру христіанскую твердо держали, а поганскую бы вѣру забывали ^в.

Лѣта 6544. Лука Жидята поставленъ бысть Новуграду епископомъ, и бысть лѣтъ 23, и положенъ бысть за святою Софьею въ Новѣградъ; а преставися идучи ^г изъ Кіева на Копысь, мѣсяца октября въ 15 день.

Лѣта 6569. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Стефанъ, и въ Кіевѣ свои холопи удавиша его; бысть во епископїи 8 лѣтъ.

Лѣта 6577. Поставленъ бысть Феодоръ епископъ, свой его песь уѣлъ и съ того умре; и бѣ во епископїи 9 лѣтъ.

Лѣта 6586. Поставленъ бысть епископъ Германъ, и преставися въ Кіевѣ; бысть во епископїи 18 лѣтъ.

Лѣта 6604. Поставленъ бысть Новуграду епископъ Никита, и бысть во епископїи 13 лѣтъ; и преставися генваря въ 30 день, и положенъ бысть во святѣй Софїи въ предѣлѣ Іоакима и Анны.

Лѣта 6616. Поставленъ бысть епископъ Новуграду Иванъ попынъ, жилъ 20 лѣтъ и отвержеся епископїи.

Лѣта 6638. Поставленъ бысть въ его мѣсто Нифонтъ, и преставися въ Печерскомъ монастырѣ апрѣля въ 18 ^д день; а былъ во епископїи 25 лѣтъ.

а) Этой надписи нѣтъ въ Арх. б) въ лето 6496 Арх. в) забыли Арх. Ак. б. Тол. г) влучи Арх. Ак. б. Тол. д) апрѣля въ 1 день Арх. См. Новг. втор. Лѣт., стр. 125.

Лѣта 6664. Возведенъ бысть на дворъ Аркадій, и поставленъ бысть на епископію лѣта 6666; и преставися сентября въ 19 день и положенъ бысть въ притворъ святыя Софьи, былъ во епископіи 8 лѣтъ ^а.

А СЕ АРХІЕПИСКОПИ НОВГОРОДСКІЕ ЖЕ ^б:

Лѣта 6673. Поставленъ бысть Иванъ (Илья)^в архіепископъ Новуграду, отъ митрополита Ивана Кіевскаго всея Руси, при князѣ Рустѣмъ Ростиславѣ Мстиславичѣ Кіевскомъ; а священствовалъ у святаго священномученика Власія на Волосовѣ улицѣ ^г, и нареченъ бысть во иноцѣхъ Иванъ. Въ то же лѣто ходилъ игумень Діонисій Юрьевской ^д съ любовію въ Русь ^е, и повельно бысть владыцѣ Ивану архіепископство дръжати митрополитомъ Іоанномъ Кіевскимъ, а до сего архіепископа Ивана епископи были. И былъ во архіепископіи Іоаннъ 21 лѣто, и преставися лѣта 6694, сентября въ 7 день, и положенъ бысть въ притворъ святыя Софьи. Поставленъ бысть архіепископъ Иванъ Новуграду до Суздамщины за 4 лѣта; а Суздамскій князь Андрей Юрьевичъ * приходилъ къ Новуграду въ лѣто 6677 ж.

Лѣта 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Гаврилъ, братъ Ивана архіепископа, а во иноцѣхъ нареченъ бысть Григорей. Бысть архіепископомъ 6 лѣтъ, и положенъ бысть въ притворъ Софійскомъ въ стороннѣмъ, въ темницѣ, подлѣ брата, отъ стѣны; преставися маія въ 24 ^з день. Сии оба архіепископа, Иванъ и Григорей, единыя матери утробы быста.

Въ лѣто 6695. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Гаврилъ, и преставися маія въ 24 день, и положенъ бысть подлѣ брата; и былъ архіепископомъ 6 лѣтъ. Арх.

Лѣта 6701 ^и. Поставленъ бысть архіепископомъ Новуграду Мартирій Рушанинъ; и бысть въ архіепископіи 6 лѣтъ, и преставися на езерѣ на Серегерѣ вѣдучи въ Володимеръ, и положенъ бысть въ притворъ святыя Софьи стороннѣмъ.

Лѣта 6707. Введенъ бысть на сѣни на архіепископію Митрофанъ, а поставленъ лѣта 6709; а былъ во архіепископіи 11 лѣтъ, и заточенъ бысть въ Торопецъ Новгородцы, при великомъ князѣ Мстиславѣ.

Лѣта 6719. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Антоній, и бѣ во архіепископіи 8 лѣтъ.

Лѣта 6728. Приведенъ бысть опять архіепископъ Митрофанъ на сѣни, и бысть 3 лѣта и четьре ^і мѣсяца, и преставися іюля въ 3 день, и положенъ бысть у святыя Софьи въ притворѣ; того же дни введоша на сѣни черица Арсенія съ Хутыни, и бѣ два лѣта.

Лѣта 6733. Опять архіепископъ приде Антоній съ Перемышля, и сѣде на своемъ престолѣ и бысть 3 лѣта, и сойде по своей воли на Хутыню. Того же лѣта опять Арсеній сѣде во дворѣ владычнѣ, и сослаша его Новгородцы быючи съ владычня двора, мало его до смерти не убиша, и онъ сойде на Хутыню; и заутра опять введоша Антонія на архіепископію, и сидѣлъ 2 лѣта,

а) Въ Тол. прибавлено: и преставися въ 74 лѣто сентября въ 19 день; но здѣсь въ годѣ ошибка. б) Этой надписи нѣтъ въ Арх. в) илья нѣтъ въ Акд. в; въ Арх. написано между строкъ, а въ Тол. въ строку на полѣ вынесено: іоаннъ. г) Въ Тол. далѣе такъ: и вѣхавшу или епископу въ кіевъ въ лѣто 6690 (?), и нареченъ бысть отъ митрополита іоанна иванъ, и во архіепископы постави, и имя даде ему во свое имя іоанъ. д) юрьевской нѣтъ въ Арх. е) въ кіевъ прибавл. въ Тол. ж) а юрьевскій игумень діонисій поставленъ бысть во архимандриты іоанномъ архіепископомъ прибавл. въ Тол. з) Во всѣхъ сп. ошибка. въ 20 день. и) въ лѣто 6721 ошибка. Арх. і) и два ошибка. П.

* Къ Новгороду приходилъ не князь Андрей Юрьевичъ, а сынъ его Мстиславъ. См. Карамз. III. 11—14.

и разболѣся велми и онѣмъ на Алексѣевъ день, и бысть въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися, и положенъ бысть у святѣй Софьи въ притворъ ^а.

Лѣта 6738. Поставленъ бысть архіепископъ Новугороду Спиридонъ отъ митрополита Кирила, и бысть 20 лѣтъ, и преставися, и положенъ бысть у святѣй Софьи.

Лѣта 6759. Поставленъ бысть Новугороду архіепископъ Далмать отъ митрополита Кирила, и бысть 23 лѣта, и преставися октября въ 21 день ^б.

Лѣта 6784. Поставленъ бысть архіепископъ Новуграду Климентъ, и бысть 23 лѣта, и преставися маія въ 22 день, и положенъ бысть у святѣй Софьи отъ владычня двора.

Лѣта 6808 ^в. Поставленъ бысть на архіепископію Новуграду Феоктистъ, митрополитомъ Максимомъ, въ Новуградѣ, съ епископомъ Ростовскимъ Симеономъ да съ Тверскимъ епископомъ Андреемъ ^г; и бысть 84 лѣтъ во архіепископіи, и иде въ монастырь къ Благовѣщенію, и бысть тамо 3 лѣта, и преставися декабря въ 23 день, и положенъ бысть въ томъ же монастырь въ церкви Благовѣщенія пресвятыя Богородицы.

Лѣта 6817 ^е. Поставленъ бысть въ Володимеръ архіепископъ Давыдъ Новуграду, митрополитомъ Петромъ; и бысть 17 лѣтъ, и преставися февраля въ 5 день ^ж, и положиша въ притворѣ святѣй Софьи, подлѣ Климента.

Лѣта 6833. Моисей владыка бысть на владычествѣ 5 лѣтъ, а до владычества сидѣлъ на дворѣ 3 годы, а поставилъ его Петръ митрополитъ на Москвѣ; и постриженъ бысть въ скиму и сойде со владычества въ монастырь на Коломцы, и Новгородцы быша безъ владыки 8 мѣсяцовъ.

Лѣта 6838. Введоша на сѣни Григорія Калъйку попа святаго Козмы и Даміана съ Холопыи улицы, и пострижеса въ чернцы, и наречено имя бысть ему Василей; а поставленъ бысть Феогнастомъ митрополитомъ, лѣта 6839, въ Володимеръ Волинскомъ, въ церкви святѣй Богородицы; и преставися, вѣдучи изо Пскова, на рѣць на Юзѣ, іюля въ 3 день, и положиша его у святѣй Софьи въ болшомъ притворѣ; а бѣ святителемъ 21 лѣто и 4 мѣсяца и 2 дни. Новгородцы онятъ Моисея возведоша на владычество.

Лѣта 6861. Сей архіепископъ Моисей посылалъ въ Царьградъ Саву, посла своего ^з, къ царю Ивану Кантакузину и къ патріарху Филоою, жаловатися на митрополита о насилствѣ; царь же и патріархъ пожаловали его, и дали ему грамоту за златою печатью и ризы крестчаты. И бысть на владычествѣ 8 лѣтъ вѣдругіе, и опять сойде; живѣ 3 лѣта въ монастырь, и преставися лѣта 6870, мѣсяца генваря въ 25 день, и положиша его въ своемъ строеніи ^и въ монастырь на Сковероткѣ, а погребе его владыка Алексѣй ^и. [Сей блаженный отецъ нашъ Моисей бѣ отъ Великого Новгорода, отъ отечства своего, родися отъ благочестну родителю, отъ нарочита родомъ и отъ богата, именемъ Филиппа, и благочестіемъ украшена и родства ^к блаженнаго дѣтища, и нареченъ во святомъ крещеніи Митрофанъ; изучися же грамотъ, изъмлада Христа возлюбивъ, и часто хождаше къ церкви божіи, а еже къ дѣтемъ играющимъ не приближашеса. И тако вселися во нь благодать божіа, и утаися отъ родителей своихъ, и отъиде во Тверь, и пострижеса отъ преподобнаго игумена и бысть мнихъ въ Отрочьи монастыри у пречистѣй Богородици, и пребывая въ послушаніи и въ постѣ и въ молитвахъ; и нулимъ бѣ отъити отгуду родителми своими и родомъ, и отъиде отгуду, и прииде въ Новгородъ къ преподобному Макарію къ святѣй Богородицы на Колмово въ монастырь, и ту въ болшій подвигъ прииде, божественною

а) сій архіепископъ автонею погребе чудотворца варлама, иже есть у спаса на хутыни, прибавл. Арх.; но несходно съ хронологією. б) Во всѣхъ сп. ошибк. окт. въ 1 день. Въ Ц. пропущено: лѣта 6738 — въ 21 день. в) Во всѣхъ сп. ошибк. лѣта 6807. г) да съ тверскимъ — андреемъ пропущ. въ Арх. д) 20 Ц. е) лѣта 6818 ошибк. Ц. ж) въ 10 день ошибк. Арх. з) посла своего нѣтъ въ Арх. и) въ своемъ строеніи не достаетъ въ Арх. і) а погребѣ — алексѣй пропущено въ Арх. к) Здѣсь недостаетъ нѣсколькихъ словъ.

ревностию распалемъ, въ дни и въ нощи удручая тѣло свое. Посемъ поставленъ бысть прозвиромъ, таже и архимандритомъ, отъ боголюбиваго архіепископа Новгородскаго Давыда. По изволенію божию, причтомъ и всѣми людьми, възведенъ бысть на архіепископію и поставленъ бысть митрополитомъ Петромъ всея Руси: добръ пасяше свое стадо, и поживъ въ цѣломудрѣи, и многы писца изыскавъ и книги многы исписавъ, и Церковь постави святую Богородицу на Десятинѣ въ монастыри, и иконами украси и книгами, и бысть обидимымъ помощникъ, вдовамъ заступникъ, избавляя отъ насилнаго и сильныхъ не устыдися, и многы утвердивъ ученіемъ своимъ. И пребысть въ епископіи пять лѣтъ, и оставль архіепископію и сице по своей воли въ монастырь, и потомъ изыде на пусто мѣсто, и създа церковь святое Воскресеніе и Успеніе святѣй Богородицы монастырь сътвори на Деревяницы, и иконами украси и книгами; и възлюбиша житіе его боляри и людие и приходяду къ нему, поучашеся отъ него день и нощь. И пребысть ту 18 лѣтъ; а Василей великій архіепископъ Ноугородскій въ морь преставися. Си причтомъ и всѣми людьми умоленъ на архіепископію, и возведенъ бысть, и благословенъ бысть Алексіемъ митрополитомъ всея Руси; и на пустѣ мѣстѣ церковь постави святого Михаила на Сквородкы и монастырь сотвори, и въ Радоговицѣхъ церковь постави святую Богородицу и монастырь постави, и иконами украси и книгами умножи, и святыи Духъ церковь постави камену, и Благовѣщеніе святѣй Богородицы церковь каменну постави на Витковѣ улицы, и Проконей святыи церковь камену, постави святого Іоанна Богослова древяну, и тѣ церкви иконами украси и книгами умножи. И пребысть въ архіепископіи 7 лѣтъ, и оставивъ архіепископью, и сице по своей воли въ монастырь на Скворотку, и много подвизався по благочестіи, и многы утвердивъ и на разумъ истинный наставивъ, и многы напасты отъ бѣсовъ претръпѣвъ, и посемъ скончася, много писаніе оставивъ. А преставися въ лѣто 6870 а, мѣсяца генваря 25 день, на память иже во святыхъ отца нашего Григорья Богословца, въ день недѣльный; и погребено бысть тѣло его съ фимьяномъ и съ кандилы, и проводи архіепископъ Новгородскій Алексій и со причтомъ великимъ и со всѣми людьми, и положиша у святого Михаила на Сквородки, его же бѣ самъ создалъ, при великомъ князи Дмитріи Ивановичи всея Руси, на память вѣрнымъ человекомъ, да молитвами его получимъ грѣхомъ оставленіе. Арх.]

Лѣта 6867. Възведоша на сѣни, сентября въ 15 день, Алексѣя чернца ключника, а поставилъ его Алексій митрополитъ во архіепископы въ Володимерь, іюля въ 12 день; и былъ на владычествѣ 30 лѣтъ безъ лѣта и безъ пяти мѣсяцовъ, и сойде въ монастырь на Деревяницу б, и преставися лѣта 6897, февраля въ 3 день, и положенъ бысть на Деревяницы у Воскресенія Христова въ паперти в.

Лѣта 6896 г, маія въ 7 день, возведенъ бысть на сѣни игуменъ Иванъ Хутынской, на Вознесеніевъ день, а поставленъ Пименомъ митрополитомъ на Москвѣ, генваря д въ 17 день; а былъ на владычествѣ 30 лѣтъ безъ трехъ, и сойде со владычества, былъ въ поиманіи 3 лѣта на Москвѣ и 3 мѣсяцы и 3 недѣли. При семъ владыцѣ е Новгородцы начаша торговати бѣлками, лобками ж, гроши Литовскими, артуги Нѣмецкими, а куны отложиша, лѣта 6918; и былъ въ монастырь 3 года, и преставися на Рожество Іоанна Предтечи, у Воскресенія въ монастырь на Деревяницы, и положенъ бысть въ томъ же монастырь у Воскресенія въ паперти з.

Лѣта 6923, августа въ 11 день, Новгородцы возведоша на дворъ Самсона чернца и, и поставилъ его на архіепископство і на Москвѣ Фотій митрополитъ, марта въ 22 день, а дастъ ему

а) въ лѣто 6875 *ошибк.* Арх. б) бысть два годы *прибавл. оз* Арх. в) и положенъ — въ паперти *нѣтъ оз* Арх. г) лѣта 6897 *ошибк.* Арх. д) сентября *ошибк. во сѣхъ сп.*; см. *Новг. перв. Лѣт., стр. 94-95.* е) новгородцы *прибавл. одиъ Ц.* ж) лопками Арх. Ак. б. Тол. з) и положенъ бысть въ притвори, *далѣе въ томъ же* — въ паперти *нѣтъ оз* Арх. и) лѣта 6924 Ак. б. Тол. новгородцы возведоша на дворъ самсона чернца, лѣта 6924 августа 11, Арх. і) на архіепископство *нѣтъ оз* Арх.

митрополитъ имя Семіонъ. При семь владыцъ, лѣта 6928, начаша Новгородцы торговати денгами серебряными. И преставися архіепископъ Семіонъ іюня въ 15 день, а былъ архіепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяцы, а всего 6 лѣтъ безъ дву мѣсяцъ и безъ 4-хъ дней ^а.

Лѣта 6930. Возведоша на дворъ по жребію Θεодосія игумена святыя Троицы съ Клопска, и былъ два лѣта наречень, а не поставлень; и сослаша его Новгородцы, рекше ^б: не хотимъ шестника владыкою.

Лѣта 6932. Возведоша на дворъ Емеліяна чернца отъ Воскресенія съ Деревяницы, на другое лѣто постави Фотій митрополитъ на Москвѣ архіепископомъ Емельяна, и нарече ему имя Еуѡимей; и бысть во владычествѣ 5 лѣтъ и 5 недѣль, а чернцемъ на снѣхъ годъ и 2 недѣли, и преставися ноября въ 1 день.

И того же мѣсяца возведенъ бысть на сѣни, лѣта 6937, Еуѡимей съ Лисьи горы, наречень бысть, а не поставлень 6 лѣтъ, а потомъ постави его Герасимъ митрополитъ въ Смоленскѣ, маія въ 26 день, въ лѣто 6942; а былъ архіепископомъ 24 лѣта. При семь архіепископъ Еуѡиміи, лѣта 6947, обрѣтено бысть тѣло архіепископа Ивана, при которомъ были Суздальцы подъ Новымъградомъ, понеже отъ многихъ лѣтъ и отъ многихъ моровъ ^в старинныя памятухи извелися, и быша мощи его недовѣдомы ^г гдѣ лежать. Того же лѣта архіепископъ Еуѡимей Вязицкій позлатилъ гробъ князя Владимера Ярославича ^д, внука великого князя Владимера, крестившаго Рускую землю, и подписалъ и покровъ положилъ, такоже и матери его гробъ подписалъ и позлати и покровъ положи ^е, и память имъ сотвори поминати на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, на память святаго священномученика Ерѡдія.

Лѣта 6967. Поставлень бысть архіепископъ Новуграду Іона, и бысть на владычествѣ 12 лѣтъ и 6 мѣсяцъ, и преставися ноября ^ж въ 5 день, и положень бысть въ своемъ строеніи въ монастырь въ Отни пустыни.

Лѣта 6980. Поставлень бысть на архіепископію Новуграду Θεофилъ, декабря въ 15 день, въ недѣлю, а поставлень митрополитомъ Филиппомъ; бысть архіепископомъ 9 лѣтъ. При семь архіепископъ Θεофилъ взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ всеа Русіи Великій Новградъ, въ лѣто 6986; былъ архіепископъ Θεофилъ на владычествѣ до взятія Великого Новаграда 6 лѣтъ, а послѣ взятія 3 лѣта. Въ лѣто 6988, генваря въ 19 день ^з, поймалъ князь великій владыку Новгородского Θεофила въ Новградъ въ Великомъ, и послалъ его къ Москвѣ съ Ильею съ Васильевичемъ, того же мѣсяца генваря въ 24 день, и посади его у Чюда въ монастыри, и сидѣлъ полтретья лѣта, ту и преставися, и положень бысть въ томъ же монастырь ^и.

Въ лѣто 6992, мѣсяца сентября въ 4 день, поставлень бысть архіепископъ Новуграду и Пскову Сергій, протопопъ Богородицкій Семіонъ, митрополитомъ Геронтіемъ, и прииде убо въ Новградъ; и прилучися ему дорога ѣхати конми ^і мимо монастырь архангела Михаила Сковоротку. Сергій же архіепископъ сниде съ коня и вниде въ монастырь, и въ церкви помолися ^к образу Спасову и пречистый его Богоматерь и архангелу Михаилу, молебная совершивъ по обычаю, и поиде изъ церкви въ паперть, и сказаша ему ту ^л гробъ строителя монастыря того архіепископа Моисея. Онъ же возрѣвъ на священника, и повелъ ему гробъ скрыти архіепископа Моисея; священникъ же не смѣя дерзнути гроба скрыти святительска, и рече архіепископу Сергію:

а) и преставися іюня въ 15, а былъ архіепископомъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяца безъ 4 дней, Арх. б) а ркучи Арх. в) поветрїевъ Арх. г) неведомо Арх. Ак. б. д) ярославича *прибавл.* Арх. е) и позлати — положи Ак. б. ж) октября Арх. з) въ 9 день *ошибк.* Ц. и) въ томъ же монастыри *нѣтъ въ* Арх. и положень бысть ту же (тутъ же) Ак. б. Тол. *Другіе Лѣтописцы говорятъ, что Θεофилъ привезенъ въ Новгородъ и погребенъ въ Софійскомъ соборѣ.* і) конми *нѣтъ въ* Арх. к) поклонялся Ак. б. поклонїся Тол. л) и сказаша тутъ Арх.

подобаетъ святителю святителя скрывать; архіепископъ же Сергій рече съ гордостію а: кого сего смердовича и смотри?— и поиде изъ монастыря, и всѣдъ на конь и пріѣде б въ Новградъ. И бысть отъ того времени пріиде на него изумленіе, овогда видяху его въ Евѡиміевской паперти въ одной ряскѣ сѣдѣща, овогда же видяху его въ полдни у святѣи Софьи сѣдѣща въ одной ряскѣ и безъ манатіи в; и свезоша его болна къ Троицы въ Сергіевъ монастырь въ свое постриженіе, того же лѣта, мѣсяца іюня г въ 27 день. И бысть архіепископомъ 10 мѣсяць безъ 6 дней.

Лѣта 6993, мѣсяца декабря въ 12 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскофу архимандритъ Чюдовскій Генадій. При семъ архіепископъ Генадій, на второе лѣто поставленія его на владычество, взялъ князь великій Иванъ Васильевичъ градъ Тверь, въ лѣто 6994, сентября въ 8 день; а князь великій Тверскій Михайло Борисовичъ побѣжалъ изъ града изъ Твери, въ ночи, къ Литвѣ, видя свое изнеможеніе. Сей убо Генадій архіепископъ, лѣта 6999, еретиковъ изыска и обличи въ Великомъ Новѣградѣ, и повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію преосвященнаго митрополита Зосимы, Генадей владыка овѣхъ велѣлъ жещи на Духовскомъ полѣ, а инѣхъ торговой казни предать д, а овѣхъ въ заточеніе посла, а инѣи въ Литву, а овѣи въ Нѣмцы сбѣжали. Той же Генадей архіепископъ, лѣта 7000, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси и по благословенію митрополита Зосимы, изыска Пасхалию осую тысящу и написа на е 70 лѣтъ осмыя тысящи, и состави ключъ коловратный на 500 лѣтъ и на 30 на 3. При семъ же Генадій архіепископъ, лѣта 7012, мѣсяца сентября въ 1 день, князь великій Иванъ Васильевичъ и сынъ его князь великій Василей Ивановичъ всея Руси, и преосвященный Симонъ митрополитъ всея Руси, и архіепископы и епископы, и архимандриты и игумены, и весь священный ж соборъ, отлучили вдовцовъ поповъ и діаконѡвъ: обѣдни имъ отъ сихъ мѣстъ не служити, а вечерня и заутреня пѣти имъ, а причащатися попомъ во олтари въ патрахили, да и въ домѣхъ имъ у себя патрахили держати, а діаконѡмъ вдовцомъ причащатися во олтари же въ стихарѣхъ со уларемъ, а не служити обѣдни з ни діаконѡмъ вдовцемъ. Лѣта 7014, декабря въ 4 день, преставися архіепископъ Генадей, а былъ на владычествѣ 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяць, а сведенъ былъ на Москвѣ н два года неполны, и положенъ бысть въ Чюдовъ монастырь.

Того же лѣта, мѣсяца февраля, пріѣхалъ архіепископъ Серапіонъ въ Великій Новградъ съ Москвы *, отъ Троицы святѣи изъ Сергіева монастыря игумень. Лѣта 7017, свель князь великій Василей Ивановичъ владыку Серапіона изъ Великого Новаграда, послѣ Велика дни три недѣли спустя, за то, что не благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ изъ архіепископіи Новгородской прешель съ монастыремъ, отказался въ митрополію. Лѣта 7024, въ седмомъ лѣтъ послѣ сведенія изъ Новаграда архіепископа Серапіона, смирился князь великій съ Серапіономъ, а кто на него ни постоаль, Василей Андреевичъ Челяднинъ, и владыка Ростовскій Васіянъ, и братъ его Іосифъ, и владыка Суздальскій, и того лѣта вси умерли; а Иванъ Андреевичъ Челяднинъ въ Литвѣ главу свою положилъ, а Резанской Тарасей владычество отставилъ его же ради, да того же лѣта и Пермской умеръ владыка Протасей і. Того же лѣта преставися преподобный архіепископъ Серапіонъ Великого Новаграда и Пскова у Троицы въ Сергіевъ монастырь, туто же и положенъ бысть въ схимъ, а преставися въ Лазареву субботу въ седмомъ часу дни; и бысть на владычествѣ 3 лѣта. И бысть послѣ Серапіона архіепископа до Макарія 17 лѣтъ безъ семи недѣль промежка.

а) съ гордости Арх. Ак. в. Тол. б) и поиде Ц. в) въ одной ряскѣ безъ коблукъ и безъ мантій Ц. Ак. в. Тол. г) іюля *ошибк.* Арх. д) предали Арх. е) на *пѣтъ* въ Тол. ж) святѣи Ц. Ак. в. Тол. з) обѣдни *пропуц.* въ Ц. Ак. в. Тол. н) а сведенъ къ Москвѣ Арх. і) тарасей *ошибк.* Ак. в.

* Съ этого мѣста остальные листы въ Арх. XX. писаны особымъ почеркомъ.

* Лѣта 7054, мѣсяца марта ^а въ 4 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Макарей, архимандритъ изъ Лужковъ, при благоверномъ великомъ князѣ Васильѣ Ивановичѣ, всея Русіи самодержцѣ, въ церкви Пречистый въ соборный на Москвѣ, митрополитомъ Даниломъ, въ недѣлю 3 поста ^б, на память преподобнаго отца нашего Герасима иже на Иордани. При семъ архіепископъ Макарей, лѣта 7055, мѣсяца декабря въ 24 день, въ навечеріе Рожества Христова, пріѣхалъ князь великій Василей Ивановичъ всея Русіи къ Пречистый Богородицы на Тихвину ^в помолитися, и былъ князь великій на Тихвинѣ 3 дни и 3 нощи, и поѣхалъ къ Москвѣ, и сталъ на Москвѣ на Крещеніе Господне; и владыка Макарей былъ же на Тихвинѣ ^г. И бысть при семъ владыцѣ Макарей, во всей архіепископїи его, послалъ господь Богъ милость свою на люди своя, молитвами ево, времена тиха и прохладна и жити гобзованіе веліе ^д, коробью, убо, жита купили по семи новгородокъ ^е. При томъ же архіепископъ Макарей, въ лѣто 7058, мѣсяца августа ^ж въ 25 день, съ среды на четвергъ, нощи часа 6-го, на память Возвращенія мощемъ святаго апостола Варооломея и святаго апостола Тита, родися у государя великого князя Василья Ивановича, на Москвѣ, сынъ Богомъ дарованный, нареченный въ святомъ крещенїи Іоаннъ, еже есть Усѣкновеніе честныя главы, отъ другія жены благоверныя великія княгини Елены; и въ настоящій часъ рожденія его бысть внезапно громъ страшень зело, и блистанію молнїи бывшу по всей области державы ихъ, яко основанію земли поколебатися таковому страшному грому, и по томъ времени страшнаго ^з труса увѣдаша великого князя Ивана Васильевича рожденіе его; того же дни и тоя же нощи, въ настоящій часъ егда бысть рожденіе государя великого князя Ивана Васильевича всея Русіи, тогда въ Великомъ Новѣградѣ вылили колоколъ къ соборной церкви святой Софїи, повелѣніемъ боголюбиваго архіепископа Великого Новаграда и Пскова владыки Макарія, великъ велми, яко такова величествомъ нѣсть въ Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшный трубъ гласящей. И бысть Макарей архіепископомъ въ Новѣградѣ 16 лѣтъ, и взяша его къ Москвѣ на митрополию лѣта 7050, мѣсяца марта въ 2^о день, при державѣ великого князя Ивана Васильевича, всея Русіи самодержца.

Лѣта 7050. Поставленъ бысть архіепископомъ Великому Новуграду и Пскову игумень отъ Спаса съ Хутыни ^и, именемъ Θεодосій, а поставилъ митрополитъ Макарей. При семъ архіепископъ Θεодосїи былъ князь великій Иванъ Васильевичъ въ Великомъ Новѣградѣ, съ братомъ своимъ княземъ Георгіемъ и съ Володимеромъ ^і Андреевичемъ; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ лѣта 7055, мѣсяца ноября въ 14 день, въ недѣлю, на память святаго апостола Филипа, и стоялъ въ Новѣградѣ 10 днѣй и въ 11 день, въ среду, поѣхалъ во Псковъ, а обѣдни слушалъ на владычнѣ дворѣ на снѣхъ у Евѣимїа преподобнаго; а братъ его благоверный князь ^к Георгій Васильевичъ поѣхалъ со владычня двора во Псковъ послѣ великого князя на третей день, въ пятюкъ, обѣдни слушалъ на владычнѣ дворѣ на снѣхъ у Рожества Христова. При семъ же архіепископъ Θεодосїи, лѣта 7055, начаша въ церкви святаго Іоанна Предтечи въ темницѣ обѣдни по вся дни пѣти, по недѣлямъ, попы Софїйскаго собора; лѣта 7056, въ той же церкви, въ святѣмъ Іоаннѣ Предтечи въ темницѣ, архіепископъ Θεодосій подпоры древяныя изъ церкви выметалъ да своды каменные доспѣлъ, да надъ гробомъ чудотворцовымъ доспѣлъ каменной теремецъ,

а) марта *пропуц.* въ А р х. б) въ недѣлю четвертую поста; *такъ во вспѣхъ сп. неопрно.* в) на тихвину *такъ и ниже* А р х. г) и владыка — на тихвинѣ *итѣ въ* А р х. д) и прохладно, и обилію велію его изобиловано бысть А р х. е) коробью, убо, ржи тогда куповаху по семи денегъ по новгородскую [по новгородской] Ц. А к. а. А к. б. Тол. ж) августа *пропуцено въ* Ц. з) *Число мѣсяца во вспѣхъ сп. пропуцено: см. Новг. трет. Лѣт., подъ 7038 г.* и) съ футьни Ц. Тол. і) своимъ благовернымъ княземъ георгіемъ, и съ другимъ братомъ своимъ съ володимеромъ А р х. к) а братья князь Ц. а братъ его князь Тол. А к. а.

* Отсюда начинается А к. а.

** Далѣе въ А к. б. пропускъ до статьи объ архіепископѣ Леонидѣ.

да церковь всю выбѣлилъ ^а, да двери пробилъ на сѣверную страну противо чудотворцова гроба, да иконъ въ церкви и въ олтари прибавилъ ^б, да иконами и свѣщами и книгами церковь украсилъ, а чудотворца Ивана написалъ да и серебромъ всю икону обложилъ да и позлатилъ, да и гривны златые и серебряны ко образу чудотворцову приложилъ ^в; того же лѣта 56 архіепископъ Θεодосій у гроба чудотворцова свѣщу неугасимую поставилъ.

Лѣта 7059, мѣсяца іюня въ 14 день, на память святаго пророка Елисея, поставленъ бысть Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ ^г, отъ Троицы изъ Сергіева монастыря игумень, а поставленъ бысть митрополитомъ Макаріемъ, при державѣ благовѣрнаго и христілюбиваго царя и великаго князя Ивана Васильевича, всеа Русіи самодержца; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ мѣсяца августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа ^д.

Лѣта 7061, мѣсяца ноября въ 20 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову Пиминъ, клирикъ честныя обители Кирилова монастыря съ Бѣлаозера; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ мѣсяца декабря въ 6 день, на память чудотворца Николы, еще смертноносное повѣтрѣе не престало въ Новградъ. Онъ же нача служити во святѣй Софїи и поставляти по обителямъ игумены, а по всемъ церквамъ священники, и оттолъ нача милость божія быти, по малъ и повѣтрѣе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ бысть къ Москвѣ лѣта 7078 февраля въ 24 день, въ государственой опалѣ, и сосланъ бысть на Рязань того же лѣта къ Николѣ чудотворцу на Веневу; тамо и преставился.

Лѣта 7079 ^е, мѣсяца декабря въ 6 день, поставленъ бысть архіепископъ Великому Новуграду и Пскову владыка Леонидъ, а взятъ въ честнѣй обители въ Чудовъ монастырь на Москвѣ, а поставилъ его Кирилъ митрополитъ всеа Русіи, повелѣніемъ благовѣрнаго и христілюбиваго царя государя великаго * князя Ивана Васильевича, всеа Русіи самодержца, при державѣ царства его, и при его дѣтѣхъ, благородномъ царевичѣ князь Иванъ Ивановичъ, и благородномъ царевичѣ князь Θεодоръ Ивановичъ; а пріѣхалъ архіепископъ Леонидъ въ Великій Новградъ того же лѣта 7079, мѣсяца декабря въ 23 день, на память святыхъ мученикъ 10 иже въ Критѣ. А былъ на владычествѣ 4 годы безъ полутора ^ж мѣсяца, и взятъ былъ къ Москвѣ въ государственой опалѣ, да тамо и преставился мѣсяца октября ^з въ 20 день, на память святаго великомученика Артемія, и положенъ бысть на Москвѣ въ Новинскомъ монастырь, за Землянымъ городомъ на вспольѣ.

Лѣта 7085, мѣсяца сентября въ 12 день, на память священномученика Автонома, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Александръ, и взятъ въ честнѣй обители Юрьева монастыря съ архимандричества; а поставилъ его Антоній митрополитъ всеа Русіи, при державѣ царства повелѣніемъ и избраніемъ благовѣрнаго и христілюбиваго царя государя великаго князя Іоанна Васильевича, всеа Русіи самодержца, и при его дѣтѣхъ, благовѣрномъ царевичѣ князь Иванъ Ивановичъ и при благовѣрномъ царевичѣ князь Θεодоръ Ивановичъ, а избралъ его на владычество самъ государь православный царь; а пріѣхалъ архіепископъ въ Великій Новградъ мѣсяца ноября въ 16 день, на память святаго и всехвалнаго апостола и евангелиста

а) вывелъ Арх. б) да двери—прибавилъ *пропущено въ Ц. Тол. Ак. а.* в) а чудотворца—приложилъ *нѣтъ въ Ц. Тол. Ак. а.* г) курцовъ *прибавл. Арх.* д) *Дальше во всѣхъ сп., кромѣ Арх., выписано о повѣтрїи моровомъ и о смерти архіепископа Серапіона изъ Новг. трет. Лѣт.: см. 7060 годъ. Въ Арх. повторяется 6553 годъ по Новг. втор., и начато писать «Сказаніе о церкви софїи премудрости божія; иже въ великомъ новградѣ, како создана бысть. См. Новг. трет. подъ 6553 г., отъ словъ: въ лѣто 6553 заложи — граду сему скончаніе. Этими словами въ Арх. и оканчивается Роспись Новгородскихъ владыкъ. е) въ лѣто 7080 такъ и ниже Ц. Тол. Ак. а.; въ Новг. трет. Лѣт. въ лѣто 7079. ж) безъ полумѣсяца *ошибк. Ак. б.* з) ноябрю *ошибк. Ц. Тол. Ак. а. Ак. б.**

* Продолжается Ак. б.

Матвѣя. И бысть во архіепископѣхъ и въ митрополитѣхъ Александръ 15 лѣтъ, и преставися лѣта 7099, іюня въ 26 день, на память преподобнаго отца нашего Давыда иже въ Селуни ^а.

Лѣта 7100, февраля въ 20 день ^б, въ недѣлю *вторую* поста, на память преподобнаго отца нашего *Тимовѣя иже въ Символьхъ и святаго Евстаѣя Антиохійскаго*, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ ^в митрополитъ Варлаамъ, а взятъ въ царствующемъ градѣ Москвѣ въ честный и великой обители въ Чюдовъ монастырь съ архимандричества, избраніемъ и повелѣніемъ благовѣрнаго и христоролюбиваго царя государя и великаго князя Θεодора Ивановича всеа Русіи, и при его государевѣ благочестивой и христоролюбивой царицѣ и великой княгинѣ Иринѣ; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и христоролюбивый государь царь и великій князь Θεодоръ Ивановичъ всеа Русіи, и съ своимъ государевымъ ближнимъ слугою и бояриномъ и конюшимъ Борисомъ Θεодоровичемъ; а ставилъ его святѣйшій Іевъ патріархъ Московскій и всеа Русіи въ пречестной соборной церкви на Москвѣ. А пріѣхалъ въ Великій Новградъ того же году марта въ 23 день, на память преподобнаго отца нашего Никона и двоюсотъ ученикъ его, въ великій четвертокъ, на 3 часу дни. А былъ въ митрополитѣхъ 9 лѣтъ и полдесяты недѣли; а преставися митрополитъ Варлаамъ лѣта 7109, апрѣля въ 15 день, въ среду свѣтлыя недѣли, на память святыхъ апостолъ Аристарха, Пуда и Трофима, и положенъ бысть у святѣй Софьи Премудрости Божіи, въ большой паперти въ сторонній отъ полуденныя страны, яже зовется Мартирѣвская.

Лѣта 7111, февраля въ 6 день, въ недѣлю, на память иже во святыхъ отца нашего Викула епископа Смирскаго, повелѣніемъ благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Бориса Θεодоровича, всеа Русіи самодержца, и при его государевѣ благочестивой царицѣ и великой княгинѣ Маріи, и при ихъ государевыхъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ царевичѣ и великомъ князѣ Θεодоръ Борисовичъ всеа Русіи и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Ксеніи, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ ^г митрополитъ преосвященный Исидоръ, въ царствующемъ и великомъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборной и апостольской церкви пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина святѣйшаго Іева патріарха Московскаго и всеа Русіи; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и великій государь царь и великій князь Борисъ Θεодоровичъ, всеа Русіи самодержецъ ^д; а взятъ преосвященный Исидоръ на митрополию Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ изъ честныя обители Соловецкія съ окіяна моря, съ игуменства; а въ Великій Новградъ пріѣхалъ преосвященный Исидоръ митрополитъ того же году марта въ 24 день, въ четвертокъ третьей недѣли святаго и великаго поста, на память иже во святыхъ отца нашего Артемія епископа Селевкии Писидійскія ^е. Лѣта 7127, повелѣніемъ благовѣрнаго государя царя и великаго князя Михаила Θεодоровича всеа Русіи, преосвященный Исидоръ митрополитъ призванъ бысть въ царствующій градъ Москву, апрѣля къ 10 числу ^ж въ четвертый часъ ноци, преставися на Соловецкомъ подворьѣ; и по его приказу, привезенъ въ Великій Новградъ и положенъ въ соборной и апостольской церкви Софьи Премудрости Божіи, въ паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей направъ. А былъ на митрополіи 16 лѣтъ и 9 недѣль.

Въ лѣто 7127, мѣсяца февраля ^з, повелѣніемъ благочестиваго и христоролюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михаила Θεодоровича, всеа Русіи самодержца, призванъ бысть

а) въ солуиъ Ак. б) февраля въ 22 день *такъ во встѣхъ сп.*; но въ семъ году второе воскресенье великаго поста приходилось 20 февраля. в) и великимъ лукамъ *нѣтъ въ Ак. а.* г) и великимъ лукамъ *также недостаетъ въ Ак. а.* д) избралъ—самодержецъ *нѣтъ въ Ак. а.* е) епископа селунскаго *ошибк. Ак. б.* ж) апрѣля въ 10 день Ак. а. з) мѣсяца февраля *нѣтъ въ Ак. а.*

преосвященный Макарій, архіепископъ богоспасаемыхъ градовъ Вологды и Великіе Перми, къ царствующему граду Москвѣ; и того же лѣта, іюля въ 22 день, на память святыхъ Маріи Магдалины и священномученика Фоки, повелѣніемъ благочестиваго и христілюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Русіи самодержца, и изволеніемъ его государева по плоти и по духу отца и богомолца великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха Московскаго и всея Русіи, и его государевы матери великія старіицы иноки Марѣи Ивановны, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборнѣй и апостольствѣй церкви пресвятыхъ владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха Московскаго и всея Русіи; а избралъ его на митрополию самъ благочестивый и великій государь царь и великій князь Михайло Ѳеодоровичъ, всея Русіи самодержецъ, съ своимъ честнымъ отцемъ и богомолцемъ великимъ господиномъ и государемъ святѣйшимъ Филаретомъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи, и съ своею матерію съ великою старицею государынею нашею инокою Марѣею Ивановною. А въ Великій Новградъ пріѣхалъ преосвященный Макарій митрополитъ того же 127 году, августа въ 27 день, въ пятокъ, на память преподобнаго отца нашего Пимена Великаго. А на Вологду преосвященный Макарій митрополитъ во архіепископы взятъ былъ изъ честныхъ обители Успенія пресвятыхъ Богородицы ^а Тихвина монастыря, съ игуменства, во 125 году. Въ лѣто 7135 преставися Макарій митрополитъ, сентября въ 12 день, въ 7 часу дни. Былъ въ митрополитѣхъ 7 лѣтъ и едиць мѣсяць и 22 дни.

Въ лѣто 7135, мѣсяца октября въ 20 день, повелѣніемъ и избраніемъ благочестиваго и христілюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Русіи самодержца, и его государева по плоти и по духу отца и богомолца великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха Московскаго и всея Русіи, ихъ государскимъ общимъ совѣтомъ, поставленъ бысть на митрополию богоспасаемыхъ градовъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ великій господинъ преосвященный Кипріянь, митрополитъ богоспасаемыхъ градовъ Сара и Подона съ Крутиць, во святѣй соборнѣй и апостольствѣй церкви пречистыхъ Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, рукоположеніемъ великаго господина и государя святѣйшаго Филарета патріарха царствующаго града Москвы и всея Русіи. А взятъ преосвященный Кипріянь митрополитъ ко пречистѣй Богородицѣ честному и славному ея Успенію на Крутицы съ Сибирскіе архіепископіи, въ прошломъ во 133 году декабря въ 12 день; а на Сибирскую архіепископію взятъ изъ Великаго Новаграда изъ честныхъ обители Боголѣпнаго Преображенія и преподобнаго Варлаама чюдотворца съ Хутины, со архимандричества, въ прошломъ во 129 году генваря въ 15 день — и въ Сибири будучи, по государеву цареву и великаго князя Михайла Ѳеодоровича всея Русіи указу, и по патріаршу благословенію и по указу, невѣрныхъ многихъ крестилъ въ православную христіанскую вѣру, и домъ Софьи Премудрости Божіи въ Сибири устроилъ, и слабость многую въ беззаконныхъ женитвахъ и въ иныхъ многихъ духовныхъ дѣлахъ исправилъ и утвердилъ, по правиломъ святыхъ апостоль и святыхъ отецъ, и отъ многихъ неискусныхъ людей многую молву и мятежь и тѣсноту терпѣлъ. А пріѣхалъ преосвященный Кипріянь митрополитъ въ Великій Новградъ лѣта 7135, ноября въ 3 день, въ пятокъ въ 4 часу ^б дни: встрѣчали его, со кресты, архимандриты и игумены и протопопы, и весь освященный соборъ, и сановницы Великаго Новаграда, и вси православныи людие ^в, у Знаменія пресвятыхъ Богородицы на Ильинѣ улицѣ. Въ лѣто 7143 преставися

а) обители пресвятыхъ богородицы честнаго и славнаго ея одигитрія А к. б. б) въ 3 часу А к. а. в) роди Ц. пароди А к. б. Г о л.

преосвященный Кипріянь митрополитъ, декабря въ 17 день, на память святыхъ трехъ отроковъ Ананія, Азарія, Мисаила и пророка Даніила, въ среду въ 4 часъ дни. Былъ въ митрополитѣхъ 8 лѣтъ и мѣсяць и 28 дней, и погребенъ у святѣй Софьи, генваря въ 13 день, Тверскимъ архіепископомъ Евѣиміемъ, въ паперти, что отъ владычня двора у церковныхъ у западныхъ дверей налѣвъ.

Лѣта 7143, марта въ 8 день, на память преподобнаго отца нашего Теофилакта, въ 4 недѣлю поста, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго и христоролюбиваго великаго государя царя и великаго князя Михаила Θεодоровича, всея Русіи самодержца, и при его государевой благочестивой царицѣ и великой княгинѣ Евдокѣ Лукіяновнѣ, и при ихъ благородныхъ чадѣхъ, при благовѣрномъ царевичѣ и великомъ князѣ Алексѣ Михайловичѣ, и при благовѣрномъ царевичѣ и великомъ князѣ Иванѣ Михайловичѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и при благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Софїи Михайловнѣ, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ преосвященный Аѳѣоній митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборной и апостольствѣй церкви пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, рукою великаго господина святѣйшаго Іоасафа а патриарха Московскаго и всея Русіи; а взять преосвященный митрополитъ Аѳѣоній въ митрополиты изъ пречестныя обители святыхъ праведныхъ страстотерпецъ князей Рускихъ Бориса и Глѣба изъ Переславля Залѣскаго б, со игуменства в; а въ Великій Новградъ прїѣхалъ преосвященный Аѳѣоній митрополитъ того же 7143 году, марта въ 22 день г, въ праздникъ Входа во Іерусалимъ, на память священномученика Василія Анкирскія церкви. Въ лѣто 7157, мѣсяца генваря въ 7 день д, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича всея Русіи, былъ на Москвѣ е; и того же мѣсяца генваря ж сей преосвященный Аѳѣоній митрополитъ билъ челомъ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичю всея Русіи, чтобъ его государь пожаловалъ отпустилъ въ келію, занеже ему святителю сущу въ древней старости; и, по указу великаго государя, отпущенъ бысть Аѳѣоній митрополитъ съ Москвы въ Великій Новградъ, февраля въ 21 день, во обитель Всемиловитваго Спаса и преподобнаго чудотворца Варлаама на Хутыню, и ту во обители и преставися въ лѣто 7160, мѣсяца апрѣля въ 6 день. И бысть Аѳѣоній митрополитъ въ Великомъ Новѣградѣ во святительствѣ 14 лѣтъ безъ дву недѣль, а во обители Всемиловитваго Спаса и чудотворца Варлаама, какъ сведенъ съ митрополитъ, былъ три лѣта безъ полутора мѣсяца; и погребенъ бысть въ соборной церкви Премудрости Божіи, въ паперти на полуденной странѣ, еже есть Мартирьевская, преосвященнымъ Макаріемъ архіепископомъ Псковскимъ и Изборскимъ.

и государь царь его Аѳѣонія митрополита пожаловалъ и въ келію отпустилъ; и отпущенъ бысть съ Москвы Аѳѣоній митрополитъ въ Великій Новградъ, въ среду на третьей недѣли великаго поста, февраля въ 21 день, во обитель Всемиловитваго Спаса и великаго чудотворца Варлаама, и жилъ во обители три лѣта, ту и преставися въ лѣто 7160 з. И бысть Аѳѣоній митрополитъ и не погребенъ одинадцать недѣль, того для что, по государеву указу, докамѣсть не прїѣхалъ Псковскій архіепископъ Макарій, а Никона митрополита въ то время въ Новѣградѣ не было, для того что, по государеву указу, ѣздилъ на Соловки по Филипа митрополита. Бяше же того лѣта въ Новѣградѣ и во окрестныхъ странахъ засуха велика; и егда святителя

а) іосифа *ошибк.* А к. а. То л. б) изъ торжку А к. а. в) со игуменства *прибав.* А к. б. изъ переславля залѣскаго со игуменства *нѣтъ въ* То л. г) въ 29 день *ошибк.* А к. а. д) мѣсяца — день *нѣтъ въ* То л. е) въ праздникъ — на москвѣ *пропущено въ* А к. а. ж) и въ лѣто 7157 февраля въ 12 день А к. а. з) апрѣля въ 29 день *прибавл. ошибк.* А к. б. и) митр. *прибавл.* во обители То л.

Аѳѳонія митрополита привезоша въ Великій Новградъ, и поставиша его въ соборной церкви Софїи Премудрости Божїи, и абіе тое ноци бысть дождь великъ, яко наполнитися рѣкамъ и ручьямъ; православнїи же людіе возрадовашася велми и хвалу Богу воздаша. И погребенъ бысть Аѳѳоній митрополитъ у святѣй Софїи Премудрости Божїи, въ Мартирьевской паперти. Ак. а. Ак. б. Тол.

Въ лѣто 7157, марта въ 9 день, на память святыхъ великомученикъ Сорока иже въ Севастїи, въ 5 недѣлю великаго поста ^а, повелѣнїемъ благочестиваго и христіолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русїи самодержца, и его ^б государева богомолца великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русїи, и всего освященнаго собора, поставленъ бысть въ Великій Новградъ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенїя, рукоположенїемъ великаго господина святѣйшаго Іосифа патріарха Московскаго и всея Русїи; а взятъ преосвященный Никонъ митрополитъ изъ пречестныя обители Богольпнаго Преображенїя господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, зовомый Новый монастырь, съ архимандричества; а въ Великій Новградъ преосвященный Никонъ митрополитъ прїѣхалъ на предпразднество Благовѣщенїя пресвятѣй Богородицы, въ субботу великую, марта въ 24 день ^в.

Въ лѣто 7160, іюля въ 25 день, возведенъ бысть великій господинъ Никонъ митрополитъ, изъ Великаго Новаграда съ митрополїи, на великій превысочайшїй патріаршескїй престолъ царствующаго града Москвы; а въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствѣ три лѣта и пять мѣсяць.

Сей же ^г великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ, повелѣнїемъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русїи самодержца, былъ въ Соловецкомъ монастырѣ, да съ нимъ освященнаго чина архимандриты и игумены и священники и дьяконы, и прочїи церковнїи причетники, а царскаго синклита бояринъ князь Иванъ Никитичъ Хованской, да съ нимъ столники и жилцы и головы стрѣлецкїе, съ служилыми людьми. А прїѣхалъ Никонъ митрополитъ въ Соловецкой монастырь 160 году, іюня въ 3 день, на память святаго мученика Лукїяна и иже съ нимъ, въ четвертокъ 7 недѣли по пасцѣ, въ исходѣ 13 часа дни. А въ монастырь 4 дни былъ, и праздновалъ въ субботу Богольпному Преображенїю господню да преподобнымъ отцемъ Зосимъ и Саватїю, въ недѣлю Живоначальной Троицы ^д, въ понедѣльникъ ^е Сшествїю пресвятаго Духа да великому въ чудесѣхъ Филипу митрополиту, и божественную литургїю служилъ со всемъ освященнымъ соборомъ, и отъ царя посланную грамоту къ Филипу митрополиту распечатавъ во услышанїе всемъ прочелъ, поучивъ ^ж отъ божественнаго писанїя; архимандриту же и братїи сътующимъ и рыдающимъ о разлученїи пастыря своего и учителя, и нѣсть такого челоуѣка, иже могїи не прослезитися въ то время, овѣмъ же плачущимъ и рыдающимъ отъ разлученїя пастыря своего и учителя, овѣмъ же веселящимся ^з. Ак. а. б. [Того же 160 году, мѣсяца іюля, привезены быша мощи великаго чудотворца Филипа въ царствующій градъ Москву, и поставлены быша въ соборной церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенїя, у полуденныхъ дверей, на правой странѣ, у церковныя стѣны. Того же 160 году, іюля, благочестивый и христіолюбивый великій государь царь и великій князь

а) въ 6 нед. вел. п. *шибк. во встѣхъ сп.* б) а избранїемъ его Ц. в) марта въ 23 день *шибк.* Ак. а. г) и въ лѣто 7160 марта сей же и проч. Ак. б. д) въ недѣлю живоначальной троицы Ак. а. б. е) въ понедѣльникъ *пропущено* въ Ак. а. ж) прочеть и поучивъ Ак. а. б. з) и нѣсть — веселящимся *нѣтъ въ* Ак. б.

Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, избралъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патріаршество преосвященнаго Никона митрополита Великаго Новаграда; и поставленъ бысть преосвященный Никонъ митрополитъ царствующаго града Москвы на святѣйшее патріаршество, въ соборнѣй и апостольстѣй церкви пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, преосвященнымъ Корнилиемъ митрополитомъ Казанскимъ и Свѣяжскимъ. А въ Великомъ Новѣградѣ великій господинъ преосвященный Никонъ митрополитъ былъ на святительствѣ 3 лѣта и 5 мѣсяць а. Ак. б.]

Въ лѣто 7160, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, благочестивый и христоролюбивый великій государь царь и великій князь Алексѣй Михайловичъ, всея Русіи самодержецъ, со отцемъ своимъ и богомолцемъ великимъ господиномъ святѣйшимъ Никономъ патріархомъ Московскимъ и всея Русіи, и со всемъ освященнымъ соборомъ, избралъ въ богоспасаемый Великій Новградъ на митрополию изъ Казани Спаскаго монастыря чернаго священника Макарія. И того же мѣсяца августа въ 8 день, на память святаго Емеліана епископа Кизику ^б, поставленъ бысть преосвященный Макарій митрополитъ въ Великій Новградъ въ митрополиты, въ богоспасаемомъ преименитомъ градѣ Москвѣ ^в, въ соборномъ храмѣ пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Успенія, рукоположеніемъ великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи; а въ Великій Новградъ пріѣхалъ въ лѣто 7161 сентября въ 26 день, на память святаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова, въ недѣлю, въ 3 часу дни ^г. И бысть Макарій митрополитъ во святительство въ Великомъ Новѣградѣ 10 лѣтъ и три мѣсяцы и 5 дней; и преставися Макарій митрополитъ въ лѣто 7171, ноября въ 14 день, на память святаго апостола Филиппа, и погребенъ бысть святаго великомученика Георгія въ Юрьевъ монастырь, февраля въ 22 день, въ недѣлю мясопустную, преосвященнымъ Іоасафомъ архіепископомъ Тверскимъ и Кашинскимъ, и положенъ бысть въ паперти, отъ западныя страны направъ у церковныхъ дверей ^д.

А преставися онъ великій святитель во 171 году, ноября въ 14 день; и паслъ церковь божію и украсилъ, аки невѣсту, честными иконами и всякою утварію и домовымъ строеніемъ; да при его же великаго святителя паствѣ, состроенъ бысть большой колоколь, въсомъ тысяща триста пудъ. А по преставленіи его святителя тѣло стояло не погребено, на снѣхъ у Рождества въ церковь, 14 недѣль ^е и два дни; а погребалъ его святителя Тверскій архіепископъ Іасафъ, со властью, отпѣлъ его въ соборъ и шелъ со кресты въ Юрьевъ монастырь съ тѣломъ его; и положенъ бысть въ паперти великомученика Георгія, на правой странѣ, февраля въ 22 день, въ недѣлю мясопустную*. Тол.

Сей же преосвященный Макарій митрополитъ украсилъ велми соборную и апостольскую церковь Софїи Премудрости Божіи иконами и оклады златыми и серебряными; да на Софійскую колоколню колоколь слилъ велми великъ, яко тысяща и шестьсотъ и четырнадцать пудъ. Сей же преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и по благословенію великаго господина святѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи, перенесъ мощи великаго въ чудесъхъ Іоанна архіепископа изъ темницы въ верхъ, и положилъ въ новой рацѣ; такожде и создателей святаго храма Софїи Премудрости Божіи перенесъ въ соборную церковь, и положилъ

а) Въ То л. все это повѣствованіе сокращено. б) Далѣе: и преподобныхъ отецъ нашихъ зосимы и саватія соловецкихъ чудотворцовъ *ошибк.* Ак. б. в) въ богоспасаемомъ — москвѣ *нѣтъ въ Ц.* г) въ недѣлю — дни *пропущено въ Ц.* д) у церковныхъ дверей *нѣтъ въ Ц.* и бысть макарій — дверей *нѣтъ въ То л.* е) 15 недѣль *ошибк.* Тол.

* Здѣсь прекращается Тол.

мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира въ церкви на правой странѣ, у полуденныхъ дверей, въ новой рацѣ, а мать его благовѣрную великую княгиню Анну положилъ въ церкви на лѣвой странѣ, у сѣверныхъ дверей, въ новой же рацѣ. Ак. *б*.

[Лѣта 7160. августа въ 8 день, по избранію благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Русіи самодержца, и всего освященнаго собора, посланъ бысть Великому Новгороду преосвященный Макарій митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, въ соборной и апостольской церкви, рукою свѣтѣйшаго Никона патріарха Московскаго и всея Русіи; и пріѣхъ въ Великій Новгородъ 161 севтября въ 26 день, на память свѣтаго и всехвалнаго апостола и евангелиста Іоанна Богослова; а взявъ преосвященный Макарій митрополитъ изъ Казани изъ Богородицкаго дому, отъ митрополита Корнилія Казанскаго и Свѣжскаго изъ казначействъ. Сей, убо, преосвященный Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію свѣтѣйшаго Никона патріарха, пренесъ мощи благовѣрнаго великаго князя Владимира Ярославича въ соборную церковь Софїи Премудрости Божїи, и положилъ на правой странѣ подлѣ южныхъ дверей въ новѣй рацѣ, и матери его благовѣрную великую княгиню Анну пренесъ и положилъ на лѣвой странѣ, подлѣ сѣверныхъ дверей, въ новѣй же рацѣ; а прежде благовѣрный князь Владимиръ и благовѣрная княгиня Анна опочивали въ Кореунской паперши. Сей же Макарій митрополитъ, по указу великаго государя и по благословенію свѣтѣйшаго патріарха, пренесъ мощи великаго чудотворца Іоанна архіепископа изъ землицы, и положилъ въ новѣй рацѣ надъ старою ракою въ церкви Іоанна Прелстца, и празднество устави въ декабрѣ въ 1, на память свѣтаго пророка Наума. А былъ на владычествѣ 10 лѣтъ и 5 мѣсяцы ^а и 5 дней, и преставился въ лѣто 7171 ноябрѣ въ 14, въ послѣднемъ часу дни, и былъ погребенъ 3 мѣсяцы и 7 дней; и по указу великаго государя, погребалъ преосвященный Іоасафъ архіепископъ Тверскій и Кашинскій, и погребъ въ Георгіевѣ монастырѣ, въ западной паперши на правой странѣ, февраля въ 22 ^б день, въ недѣлю мясопустную ^а. Ак. *а*.]

Лѣта 7172, августа въ 6 день, на праздникъ Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, повелѣніемъ благовѣрнаго и благороднаго и христомилубиваго великаго государя нашего царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Русіи самодержца, и по благословенію преосвященныхъ митрополитовъ, архіепископовъ и епископовъ, и всего освященнаго собора, промежъ патріаршества, преведенъ великій господинъ преосвященный Питиримъ, митрополитъ Сарскій и Подонскій, на высочайшій престолъ богоспасаемыхъ градовъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ. А пріѣхавъ великій господинъ преосвященный Питиримъ митрополитъ на свой святителскій престолъ въ Великій Новгородъ во 173 году, октября въ 1 день, на праздникъ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Марїи честнаго и славнаго ея Покрова, и встрѣчали его изъ соборной церкви со кресты архимандриты и игумены и протопопы, и весь освященный соборъ, и бояринъ и дьяки и дворяне, и вси православные христіане Великаго Новаграда, у Знаменія пресвятыя Богородицы на Ильинѣ улицѣ; и того дни преосвященный Питиримъ митрополитъ въ соборной церкви молебень пѣлъ и воду святилъ и божественную литургію служилъ, и съ тою свѣтынею къ великому государю царю и великому князю Алексѣю Михайловичу, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Русіи самодержцу, отпустилъ соборнаго попа Ермила да дьякона Петра; и того же дни у митрополита, въ Софїйскомъ дому ^в, въ посолской полатѣ, столъ былъ на боярина и на властей и на всѣхъ гражданъ. А на Крутицы взять преосвященный Питиримъ митрополитъ изъ пречестнаго великаго обители Боголюбнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, иже на Москвѣ зовомый Новый, изъ архимандритовъ; а на Крутицахъ митрополитомъ былъ 9 лѣтъ безъ 6 дней ^г. И промежъ патріаршества приказано ему было отъ великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Русіи самодержца, блюстителемъ быти великаго соборнаго и апостольскаго церкви и вѣдати домъ патріаршескій; и великій господинъ

^а) и 4 мѣсяцы *ошибк.* Ак. *а*. ^б) февраля въ 23 Ак. *а*. ^в) въ соф. дому *итѣ въ Ц.* ^г) безъ шести дней *пропущено въ Ак. б*.

* Этимъ извѣстіемъ о митрополитѣ Макаріи, нѣсколько разнящемся съ другими списками, прекращается Ак. *а*.

преосвященный Пителирмъ митрополитъ блюстителемъ былъ великія соборныя и апостольскія церкви, и въдалъ домъ патриаршескій 6 лѣтъ * безъ дву мѣсяцовъ. А роженіе его въ богоспасаемомъ градѣ Суждалѣ ^а, во обители Боголюбного Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и великаго чудотворца Евѳимія, а въ архимандритѣхъ въ той обители былъ же. И при семъ великомъ господинѣ преосвященномъ Пителирмъ митрополитѣ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построено каменного строенія : лѣта 7179 въ Великомъ Новѣградѣ въ дому Премудрости Божіи Софьи старая церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чудотворца, что на вратѣхъ, разобрана вся до церковныя подошвы, и подлѣ тое церкви древніе кельи Никиты епископа Новгородскаго чудотворца разобраны же всѣ до среднихъ сводовъ—и за помощію божіею и его архіерейскими молитвами, церковь Петра митрополита Московскаго и всея Русіи чудотворца вновь состроена на тѣхъ же вратѣхъ, въ широту и въ высоту передъ прежнимъ болши, и около тое церкви устроены со всѣхъ странъ каменные же паперти съ великими красными окнами, и кельи чудотворца Никиты епископа Новгородскаго, и тѣхъ келей съни каменные жъ, и казенная палата съ съими вѣново состроена, во едино сіе лѣто; да во 178 году въ дому же Премудрости Божіи разобраны судной каменной приказъ, и на томъ мѣстѣ построены два приказы, судной да духовной, на жилыхъ подклѣткахъ, каменные жъ; да того же 178 году состроены вновь на домовою обиходъ погребъ да ледникъ каменные, отъ судного да отъ духовного приказовъ подлѣ городовыя стѣны къ каменнымъ поварнямъ, а на верху надъ тѣмъ погребомъ и надъ ледникомъ построены сушила каменные жъ, а то каменное дѣло, за помощію божіею, его архіерейскими молитвами, построено во едино лѣто; да 179 году въ дому Премудрости Божіи разобрана ветхая церковь святаго Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, что на владычнѣ дворѣ, противъ соборныя церкви Премудрости Божіи, и построена вновь на вратѣхъ что подлѣ соборныя церкви на владыченѣ дворѣ, и подлѣ церкви Іоанна Златоустаго вновь каменные жъ паперти съ красными болшими окнами, и подъ паперти жилыя полаты, и устроены во едино жъ лѣто; да во 180 году въ дому же Премудрости Божіи состроены вновь, отъ Никитскихъ полатъ къ городской стѣнѣ, квасная поварня да погребъ и ледникъ каменные питейныя съ выходы, а на верху погреба и ледника состроена каменная же келія и съ съими, и устроены во едино лѣто. Сей же великій господинъ преосвященный Пителирмъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ построилъ архіерейскаго облаченія, жемчужного и шитого, аксамитнаго и бархатнаго и отласнаго и обьяриннаго, золотнаго и серебрянаго, въ ризницу, и соборныя церкви Премудрости Божіи протопопу и ключаремъ и попомъ ризы, и діакономъ и подьякономъ и подьякомъ стихари праздничныя и воскресныя и понахидныя и вседневныя, бархатныя и отласныя и обьяринныя золотныя и серебряныя разныхъ цвѣтовъ, съ драгими оплечья, и гладкія бархатныя жъ и отласныя и камчатые разныхъ же цвѣтовъ, велми много; а построено сіе облаченіе его архіерейскимъ тщаніемъ, ради церковнаго украшенія. А что какого церковнаго и домового всякаго строенія, и тому всему строенію книги въ дому Премудрости Божіи въ казенномъ приказѣ.

Духовная грамота великаго господина преосвященнаго Пителирима митрополита Великого Новаграда и Великихъ Лукъ.

Во имя святыя единасущныя, животворящія, нераздѣлимыя Троицы, Отца и Сына и святаго Духа. Азъ рабъ божій смиренный Пителирмъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ

а) Здѣсь пропущено слово : а постриженіе.

* Прекращается Ак. ъ.

Лукъ, помянувъ и во умъ моемъ разсудивъ оное избранного сосуда Христова святаго апостола Павла истиннѣйшее ^а ко Евреомъ написанное слово : « яко лежитъ челоуѣкомъ единою умрети, потомъ же судъ », ужаснувся неготовости моея, устрашихся лѣности ^б и уныніа, вострепетахъ о бѣдности грѣшныа души моея, внигда разсудити ми, со вниманіемъ прилѣжнымъ, и оно полунощное церкви Матере къ намъ по вся дни увѣщательное и возбуждательное слово : « се женихъ грядетъ въ полунощи, и блаженъ рабъ, его же обрящетъ бдяща, недостоинъ же паки, его же обрящетъ лѣнящася »; вострепетахъ, яко чрезъ вся дни живота моего не бдѣхъ, но спяхъ, въ лѣности и въ небреженіи спасенія моего жихъ, аки никогда ^в даже имѣа умрети; забыхъ реченного Псаломникомъ : « челоуѣкъ яко трава, дніе его яко цвѣтъ селный тако отцвѣтетъ; уподоблься двѣмъ буимъ, не стяжахъ елея въ сосудъ души моея, во стрѣтеніе жениха небесного, и ничтоже приплодотворихъ въ житница некончаемыа вѣчности. О сихъ страхомъ велимъ объятъ бывъ, божіимъ дарованіемъ, воспрянувъ мало отъ сна уныніа моего, уже солнцу жизни моея приближающуюся на западъ свой, уже торжищу разрѣшити ми ся хотящу, уже часу дне моего единомунадесятъ сущу, уже цвѣту бытіа моего отпаду бесплодно и тѣлеси моему ко увяденію, паче же яко травъ къ посѣченію смертною косою приближуся : тогда, убо, возвратихся на страсть жаленія и покаяніа, егда ти унзе тернъ послѣдняго бѣдства и страха, егда болѣзни смертныа обидоша мя и вся силы плоти моея неуютны ^г начаша быти къ дѣланію заповѣдей божіихъ. Обаче и о семъ радуюся, яко и у вратъ смертныхъ ставшу ми, Господь просвѣщеніе мое и спаситель отрясе мракъ душа моея, и даде ми прозрѣти и увидѣти яму гробную, уже ми ^д погребательная уготовляема, и нозъ изнесшихъ ко гробу братію мою готовъ суще и мене грѣшного изнести; радуя же ся благодарю Господа, помиловавшаго мя милосердіемъ своимъ и давшаго ми время на покаяніе, еже аще и мало есть на оплаканіе множества и величества грѣховъ моихъ, обаче не отчаяваюся о спасеніи моемъ, взирая на величество щедротъ божіихъ, имъ же удобѣе есть вся грѣхи всего міра простити, неже всему міру едину иску огня вещественнаго угасити. Уповаю на благоутробіе божіе, яко имъ же образомъ благоволи простити блудницу плакавшуюся, Ахава сътовавша, мытаря умилившася, Манасію покаявшася, разбойника исповѣдавша, тако и мене грѣшнаго и окаяннаго раба своего, по величій милости своей и по множеству щедротъ своихъ, проститъ и помилуетъ, нынѣ въ послѣднюю годину жизни моея истинно кающася о всѣхъ грѣсѣхъ моихъ, яже содѣяхъ окаянный, во вся дни живота моего, словомъ и дѣломъ и помышленіемъ. Уповаю, яко рекій иногда женѣ грѣшницѣ : « вѣра твоя спасетъ тя, иди въ миръ » тожде речетъ и мнѣ грѣшному, дѣлъ убо благихъ несотворшу, но вѣру истинную не вредно соблюду. Азъ бо о вѣрѣ, яже есть даръ божій, надежно похвалитися дерзаю : ибо ту, божіею благодатію, яко во святомъ крещеніи усты воспріемника моего исповѣдахъ, и потомъ во время поставленія моего во архіерейство писаніемъ исповѣданну предахъ, тако неизмѣнно, непреложно и неотъятно, до кончины живота моего, соблюдаю; неточію тыа ¹² составы вѣры святыа каѳолическіа, пже святымъ Символомъ содержими суть, но и вся узаконенія, отъ святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ намъ поданная, Седмію святыми Соборы вселенскими и помѣстными ухваленная, кътому и вся преданія, отъ церкви Матере нашея вѣрно хранимая, лобзаю, держу и до послѣдняго моего издыханія соблюдаю; противная же церкви суемудрствующія, яко святіи отцы прокляша, и азъ проклинаю. А понеже немощію и страсти челоуѣческаго естества одержимъ бѣ, вся дни живота моего, нелѣтъ ми бѣше не страдати челоуѣчески, согрѣшенія вѣсма угонзнути неточію Творцу моему и Богу, но кътому и противу ближнимъ моимъ : убо не оставляю и тѣхъ моихъ злыхъ дѣяній покаяніа кромѣ, но о всѣхъ согрѣшеніихъ моихъ вседушно

а) истиннѣйшаго Ц. б) лѣностию Ц. в) никого Ц. г) и угодны Ц. д) скопываему *прибавл.* Ц.

каюся, вся вы обще, православные христіане, смиренно молю, яко да оставите ми согрѣшенія моя, а Отець вашъ небесный оставитъ вамъ согрѣшенія ваша; азъ же многогрѣшный отъ смиреннаго моего лица всѣмъ вамъ подаю прощеніе, миръ и благословеніе. Въ первыхъ же благовѣрному и христіолюбивому великому государю нашему царю и великому князю Алексію Михайловичу, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, и его великого государя благовѣрной и христіолюбивой царицѣ и великой княгинѣ Наталіи Кириловнѣ, и его великого государя благороднымъ чадомъ, благовѣрному и благородному и христіолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Θεодору Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благородному и христіолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Іоанну Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и благовѣрному и благородному и христіолюбивому государю нашему царевичю и великому князю Петру Алексѣевичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи, и его великого государя благороднымъ сестрамъ, благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Иринѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Аннѣ Михайловнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Татьянѣ Михайловнѣ, и его великого государя благороднымъ дочерямъ, благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Евдокьи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Марѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Екатеринѣ Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Маріи Алексѣевнѣ, и благовѣрной и благородной и христіолюбивой царевнѣ и великой княжнѣ Θεодосіи Алексѣевнѣ, оставляю миръ и благословеніе, желаю всякого благополученія въ міръ семь, изряднѣе же вънцѣвъ славы царствія небснаго по многихъ лѣтъхъ неблазненнаго наследія; а самъ отъ ихъ пресвѣтлости прощенія желаю. Посемъ, съ нижайшимъ главы моея до стонъ ножныхъ преклоненіемъ, прошу прощенія и благословенія у великого господина отца нашего святѣйшаго имркѣ патріарха Московскаго и всея Росіи. Такожде прилѣжно молю о святѣмъ Дусѣ братію нашего смиренія, преосвященные митрополиты, архіепископы и епископы, яко да благоволятъ мнѣ грѣшному дати свое прощеніе, миръ и благословеніе, и во святыхъ своихъ молитвахъ сохранять незабвенна, во еже бы ми грѣшному, ихъ пособіемъ^а, премирнаго достигнути безбѣдно пристанища небснаго и въ селеніихъ небсныхъ съ праведными волворенію сподобитися; азъ же ихъ преосвященству оставляю прощеніе и послѣднее воздаю лобзаніе. И преподобнымъ архимандритомъ, всечестнымъ игуменомъ, священноинокомъ и священнымъ протопопомъ, честнымъ іереомъ, іеродіакономъ, протодіакономъ, діакономъ, инокомъ, инокинямъ и всему причету церковному, тако моему смиренію врученныя епархїи Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ и прочихъ градовъ со всѣми ихъ селы и предѣлы, якоже и прочихъ градовъ всѣхъ епархій въ православномъ государствѣ Московскомъ содержимыхъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе, самъ отъ нихъ прося прощенія и молитвъ святыхъ, въ пособіе спасенія душа моя грѣшныя. Напослѣдокъ всѣмъ православнымъ христіаномъ, всякого сана и чина, обоего пола и всякого возраста людемъ, въ повиновеніи церквѣ Матерь сущимъ, оставляю миръ и благословеніе и прощеніе; а самъ отъ всѣхъ купно прошу прощенія, и святыхъ молитвъ усердно требую. Аще же въ епархїи патріаршествѣй, во время междупатріаршества, егда врученно имѣхъ блюстительство того святаго престола, или во епархїи нашей бывшей Сарствѣй и Подонствѣй, или во епархїи нашей настоящей Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ,

а) пособія Ц.

отлучихъ нѣкоего священника или дѣякона, по правиломъ святыхъ апостолъ и богоносныхъ отецъ отъ служенія, а мірскихъ отъ причастія божественныя евхаристіи и отъ входа церковного; они же, коихъ любо ради винъ, не успѣвше отъ нашего смиренія прощеніе получить, отъ сего міра въ домъ вѣчности предвариша мя: и азъ вся тыя имамъ прощенны и разрѣшенны. А сотворшимъ моему смиренію милость о нуждахъ моихъ, или въ скудости, или въ трудѣхъ, или въ путномъ хожденіи, или въ коей либо потребѣ, всещедрая десница Вышняго да воздасть здѣ сторицею и въ будущемъ вѣцѣ вѣчная да воздарствуетъ благая. Напоследокъ уже въ домъ вѣчности моя отходя, домъ святыя Софїи, еже есть Премудрости Слова Божія, и вся служители работающія въ немъ Господеви, протопопа, священники, дѣяконы, и прочія вся церковники, также приказные люди, казначея, старцы и дѣти боярскіе, и вся домашняя люди, вручаю впредъ всемогущему Богу въ покровъ его и защищеніе, а посемъ благочестивѣйшему, тишайшему, самодержавнѣйшему, великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичю, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, моля его царского благоутробія: да яко досель домъ сей святый и мое смиреніе благоволилъ есть милостивно снабдѣвати, во вся времена служительства моего, тако и по отшествіи моемъ отъ временныхъ въ вѣчная не пренебрежетъ милосердно хранить и отъ всѣхъ бѣдъ и скорбей защищати, со всеми люботрудникъ его, ноипаче же дондеже всѣхъ благъ Промышленникъ и Высочайшій Правитель церкви святыя своя Христосъ Господь благоволилъ, согласнымъ всего священного собора избраніемъ и его пресвѣтлого царского величества повелѣніемъ и утвержденіемъ, достойнымъ толикія высоты лицемъ престолъ сій честный украсити и возвеселити, и словесное стадо свое бодримъ пастыремъ обрадовати. Чесого азъ отъ всея души моя чадомъ моимъ въ Душъ святъ любезнѣйшимъ желая, овыми Богослова сіе духовное мое писаніе словесы заключаю: «блюдите, бдите и молитесь, невѣсте бо когда время будетъ», бдите на всяко время, вечеръ и утро, во днѣ и въ нощи, въ младости и старости, смерть бо не спитъ, и онымъ ^а спящимъ будить безпрестанно; прилагаю и Верховнаго апостола оно увѣщаніе: братіе, трезвитесь, бодрствуйте, зане суноstatt нашъ дѣволъ яко левъ рыкая ходитъ, искій кого поглотити», будите съ мудрыми Дѣвами имѣюще свѣтилники ваша украшенны, а женихъ небесный пришедъ въ полунощи отверзетъ вамъ двери чертога своего и введетъ вы въ вѣчную радость Отца своего, еже буди, буди, аминь. По отданіи всемъ послѣдняго цѣлованія и архіерейскаго благословенія, умыслихъ о мнѣ самомъ врученіе содѣяти и временныхъ вещей стяжаніе, отъ Господа Бога моему смиренію врученное, добръ устроить, въ славу давшему ^б сіе, въ вѣрное строителство и въ пользу грѣшныя души моя, да никако по моемъ отшествіи распрямъ виновенъ буду и розгласію, иже единство любви и союзъ дружества долженъ есмь утверждати: въпервыхъ, убо, вручаю душою мою грѣшную Господу Богу моему, создавшему ю, моля его божественное благоутробіе, яко да благоволилъ, яко образъ неизреченныя славы сый ^в, милостивно пріяти ^г и въ селеніихъ свѣтлыхъ съ праведными вчинити; посемъ тѣло мое окаянное отдаю общей всѣхъ матери земли, отъ нея же взято бысть, и желаю, да будетъ погребено въ богоспасаемомъ градѣ Суждаль, во обители Богольнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и въ чудесѣхъ просіявшаго преподобнаго и богоноснаго отца нашего Евѣимія Суждалскаго чудотворца.

Въ лѣто 7180, іюля въ 7 день, изволеніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, и избраніемъ и прошеніемъ Російскихъ преосвященныхъ митрополитовъ и архіепископовъ и епископовъ и всего освященного собора, и моленіемъ государскаго синклита, возведенъ бысть великій господиць

а) и ономъ Ц. б) давшу ми Ц. в) сій Ц. г) пріяти е Ц.

преосвященный Птириимъ, митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ, на превъсочайшій патриаршескій престолъ Московскаго государства, въ день недѣльный. А былъ въ Великомъ Новѣградѣ въ митрополитѣхъ семь лѣтъ одиннадцать мѣсяцовъ безъ шести дней; а на патриаршескомъ престолѣ былъ а) июля съ 7 числа 181 году апрѣля по 19 число, и въ томъ числѣ, изволеніемъ божіимъ, преселся въ вѣчный покой.

Лѣта 7181, декабря въ 22 день, на память святыя великомученицы Анастаси Узоръшительницы, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго и христіолюбиваго великаго государя царя и великаго князя Алексѣя Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ и всея Новгородскія епархіи преосвященный Іоакимъ митрополитъ, въ царствующемъ градѣ Москвѣ, во святѣй соборнѣй и апостольстѣй церквѣ пресвятыя владычицы нашея Богородицы и Приснодѣвы Маріи честнаго и славнаго ея Успенія, святѣйшимъ Птириимомъ патриархомъ Московскимъ и всея Русіи; а взятъ преосвященный Іоакимъ въ Великій Новградъ въ митрополиты изъ пречестныя обители великаго архистратига Христова Михаила изъ Чюдова монастыря, а иноческое обѣщаніе преосвященный Іоакимъ митрополитъ пріималъ въ Кіевѣ въ Межигорскомъ монастырѣ, а на Москвѣ въ Чюдовѣ монастырѣ былъ архимандритомъ; и по указу великаго государя, преосвященный Іоакимъ митрополитъ отпущенъ съ Москвы въ Великій Новградъ генваря въ 25 день, а въ Великій Новградъ пріѣхалъ февралѣ въ 4 день. Лѣта 7181 били челомъ великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ Новгородскихъ монастырей игумены, которые бывають въ соборѣхъ, во священномъ служеніи и молебномъ пѣніи и въ лику стоятъ и засѣдаютъ подъ Новгородскими протопопы, подъ Софійскимъ, подъ Знаменскимъ, подъ Николаевскимъ, а степени имъ не указано; и о томъ подали за своими руками великому господину преосвященному Іоакиму митрополиту Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобитную. И великій господинъ преосвященный Іоакимъ митрополитъ Великого Новаграда и Великихъ Лукъ челобиты ихъ слушавъ, и о томъ советъ положилъ того же Великого Новаграда степенныхъ монастырей со архимандриты, и увѣряся отъ божественнаго писанія, іермонахъ мірскаго чину іерея честію превосходитъ, пощаче же игуменская честь надъ мірскими болши есть, усмотря нынѣ указалъ: впредь быти во священнослуженіи и молебномъ пѣніи, въ соборѣ въ лику предстояніи и во всякомъ церковномъ чину и засѣданіи, по степени во игумнахъ, Кирилова монастыря игумену, Клопскаго монастыря игумену, Деревяницкаго монастыря игумену, Аркажскаго монастыря игумену, Отенскаго монастыря игумену, Лисицкаго монастыря игумену, Николскаго Бѣлаго монастыря игумену, Колмова монастыря игумену, Ковалевскаго монастыря игумену, предстоять въ лику и засѣдаютъ выше протопоповъ, Софійскаго собора протопопа, Знаменскаго собора протопопа, Николаевскаго собора протопопа, такожде и всеъ Новгородскіе епархіи городовъ протопоповъ; прочіе же игумены и строители малыхъ и нестепенныхъ монастырей, которые въ соборѣхъ во священнослуженіи и молебномъ пѣніи и предстояніи не бывають, и когда случится которому игумену въ соборѣ быти въ лику, да стоятъ и засѣдаютъ подъ единымъ протопопомъ соборныя церкви Софьи Премудрости Божіи, прочіе же протопопы да и тѣхъ почтуть въ предстояніи и засѣданіи, въ степени подъ ними же предстоять и засѣдаютъ. И сіе благословеніе и повелѣніе да напишется въ Чиновную книгу, впредь во утверженіе и церковнаго чину во украшеніе безмятежно да будетъ.

а) Здѣсь должно быть прибавл. со 180 года.

Въ лѣто 7031. Приходилъ Крымской царь Исламъ, съ мурзами, на берегъ на Оку, подъ Ростиславъ, и стрѣлялися объ рѣку съ воеводами великого князя, со княземъ съ Ѳеодоромъ Мстиславскимъ и съ иными воеводами, и прочь пошли отъ берега.

Въ лѣто 7034, ноября въ 30 день, князь великій Василій Ивановичъ постригъ великую княгиню Соломяниду. Того же лѣта пріѣхалъ владыка Макарій въ Великій Новгородъ, іюля въ 29 день.

Въ лѣто 7037, августа въ 10 день, преставися князь Василій Ивановичъ Шемяка, въ поиманьи въ полатъ сѣдилъ въ набережной, съ понедѣльника на овторникъ 8 часъ ноцы.

Въ лѣто 7037. Пріѣхалъ къ великому князю служить князь Ѳедоръ Михайловичъ Мстиславской ^а.

Въ лѣто 7038. Посылалъ князь великій Василій Ивановичъ воеводъ своихъ подъ Казань, судовою ратью князя Ивана Бѣлского да князя Михайла Кислого, а конми и полемъ князя Михайла Глинского да два Овчины, и бой былъ на Свѣяги, и побили наши Тотарь; а у насъ поимали Ивана Кляпикова, да убили на бою Лопату Телепнева, да князя Ивана Дорогобужского ^б, да Игнатія Жюлебина, а Тотарь побили безъ числа множество, какъ и Казань стала такова съча не бывала. Того же лѣта родися великому князю сынъ князь Иванъ Васильевичъ, августа въ 25 ^в день; а крестили его у Троицы въ Сергіевъ монастырь, а держалъ его игумень Даниль Всесвяцкой изъ Переслава, да Касьянъ Босой изъ Осифовы пустыни.

Въ лѣто 7039. Розорвало полату на Алевизорскомъ дворѣ, а людій зеліемъ пожгло и побило числомъ ихъ 1130, а живыхъ 17 человекъ; а на Коломнѣ сгорѣло 360 человекъ, а въ Нижнемъ Новгородѣ сгорѣло 220 человекъ, въ одинъ день, по Велицы дни; а въ пятую пятницу того же дни городъ Кострома весь сгорѣлъ, и посады весь. Того же лѣта, маія въ 9 день, былъ трусь, золь пожаръ, въ Великомъ Новгородѣ, со вторника къ середи на ночь горѣло, Софѣйская сторона съ Яневы улицы до Дослапъ горѣла ^г, да и тюрьмы, а въ тюрьмахъ было людій сгорѣло 145 человекъ. Того же лѣта, августа въ 15 день, цѣловали Новгородцы великому князю Василю Ивановичю, и великой княгини Елены, и его сыну Ивану Васильевичю.

Въ лѣто 7041. Свершена бысть церковъ каменная Благовѣщеніе, на старомъ окладѣ, въ Овчимъни монастырь, сентября въ 3 день; а свѣщалъ владыка Макарій соборомъ, октября въ 6 день. Того же лѣта поставилъ владыка Макарій церковъ древяну, моровую, и поставили и обѣдно служилъ владыка Макарій ноября въ 8 день, святого апостола Марка евангелиста, въ Околотки. Того же лѣта, августа въ 4 день, обложена бысть церковъ каменная съ трапезою Стрѣтеніе Господа нашего Иисуса Христа, въ Онтоновъ монастырь, въ Плотинскомъ концѣ.

Въ лѣто 7042, декабря въ 3 ^д день, преставися въ 12 часу ноцы князь великій Василій Ивановичъ въ черныцѣхъ и въ скимъ, и даша имя ему Варламъ ^е, а поставилъ на великое княженіе сына своего князя Ивана Васильевича; а опосли великого князя смерти, поимали брата князя Юрья Ивановича въ девятой день, и посадиша его въ набережную полату, да положили на его тягость велику. Того же лѣта, маія въ 3 день, обложенъ бысть городъ Софѣйскую сторону отъ Горончарского конца, а обложилъ владыка Макарій самъ своими руками, при великомъ князи Иванѣ Васильевичи. Тое же осени цѣловали Новгородцы великому князю новому Ивану Васильевичю, и вся земля Новгородская, и по волостемъ, мѣсяца генваря.

Въ лѣто 7043, іюля въ 5 день, велѣлъ князь великій Иванъ Васильевичъ казнити Тотарь

а) Въ подл. мсти . . . ; далѣ не достаетъ листа. б) доробужского. в) ошбк. авг. въ 29. г) до даслапъ горѣло. д) ошбк. декабръ въ 13. е) прибавлено декабр. въ 5 день.

въ Великомъ Новѣгородѣ, и посадиша ихъ въ тюрьму смертную на великого князя Дворицы у святыхъ Троицы, а числомъ ихъ 84, и подхулися въ тюрьми. Того же лѣта поставилъ князь великій Иванъ Васильевичъ новой городъ Сибезь, въ Литовской земли. Того же году, декабря въ 25^а день, похалъ владыка Макарій къ Москвѣ, въ Рождество Христово, а съ Москвѣ прѣхалъ въ мясное заговънье. Того же мѣсяца декабря въ 26 день, съ субботы къ недѣли на ночь, сторгъла церковь Пречистая Похвала, деревяная, въ Околотки. Того же зимы, февраля въ 24 день, заповѣдалъ князь великій Иванъ Васильевичъ денгамъ ходити обрѣзаннымъ, а вельмъ новыми денгами торговати съ копьемъ. Того же лѣта, маія въ 28 день, былъ градъ великъ, болши яична желтка, а шла туча грозна противъ вѣтра. Того же лѣта свершена бысть церковь каменна съ трапезою, октября въ 5 день, въ Онтоновъ монастырь, въ Плотинскомъ концѣ. Того же зимы ходилъ князь великій Иванъ Васильевичъ воевати въ Литовскую землю, на зимѣ.

Въ лѣто 7044, іюля въ 23 день, обложена бысть церковь каменна съ трапезою Стрътеніе Господне, придѣль у Мирносиць, у Сыркова двора. Того же лѣта, августа въ 6 день, свершена бысть церковь каменна святого Григорія Арменскаго, колоколница и часы въ одномъ мѣстѣ, у Спаса на Хутыни; а свѣщаль ю владыка Макарій. Того же мѣсяца въ 3 день преставися князь Юрь Ивановичъ, великого князя братъ, въ поиманьи.

Въ лѣто 7045, октября въ 15 день, свѣщена бысть церковь каменна Пречистая Похвала; а свѣщаль владыка Макарій соборомъ. Того же лѣта, октября въ 8 день, обложили б церковь древяну пречистую Рождество святую Богородицю, выставку, на Волотовъ, на Слудки. Того же лѣта, сентября въ 8 день, свѣщена бысть церковь съ трапезою, въ Плотинскомъ концѣ, въ Онтоновъ. Того же лѣта, маія въ 6 день, бысть смятеніе въ Великомъ Новѣгородѣ отъ князя Ондрѣя Ивановича, брата великого князя: бѣгали Новгородци въ осаду, да городъ обложили того же дни Торговую сторону, а срубили городъ въ 3 дни. Того же лѣта поимали князя Ондрѣя Ивановича, великого князя брата, великая княгиня Олена да митрополитъ Данилъ, и посадили его въ набережную полату, да положили на него^в великую тягость, и умориша его смертію.

Въ лѣто 7048. Была вода велика. Того же лѣта въ Вышерѣ рѣкы засохъ лѣсъ и дрова и всякой запасъ, а въ ряду было великое смятеніе.

Въ лѣто 7049, въ 8 день Петрова посту, былъ въ Великомъ Новѣгородѣ пожаръ золь^г: а загорѣлося съ Буянь улицы отъ Максима отъ Земца, а выгорѣлъ Славенской конецъ весь и до Ѳеодорова ручіа, и ряды торговые весь; а церквей огорѣло 23, oprичъ придѣловъ, а осыпалися двѣ церкви, Пречистая въ торгу да святый Дмитрій на Буянь; а людій сторгъло 19 человекъ, да попь^д Василій Буянской сторгълъ въ церкви надъ животомъ; а дворовъ сторгъло 773 двора.

Въ лѣто 7050. Князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ владыку Макарія съ Новагорода къ Москвѣ, въ Сборное воскресеніе, да свершилъ его въ митрополиты въ 4-е воскресеніе того же посту. Того же лѣта, іюня^е въ 18 день, на память святыхъ мученикъ Леонтія Катанского, князь великій Иванъ Васильевичъ свершилъ владыку Ѳеодосіа, игумена отъ Спаса съ Хутыни, Великому Новгороду и Пскову. Того же лѣта, августа въ 1 день, а въ 3 чась дни, прѣхалъ въ Новгородъ въ Великой владыка Ѳеодосій, а въ 4 часъ возвели его на мѣсто ж митрополитъ бояринъ Московской Григорей Мануйловъ; а въ ту пору пречистая Софья Премудрость^з Божія простила жонущку очима.

Въ лѣто 7052, ноябрю въ 21 день, на Веденьевъ день, прислалъ князь великій Иванъ Васильевичъ въ Великій Новгородъ Ивана Дмитріевича Кривого, и онъ устроилъ въ Новѣгородѣ 8 корчемныхъ дворовъ.

а) Въ подл. *ошибк.* дек. въ 15. б) обложена бысть. в) да положили его. г) *прибавл.* трусъ. д) *ошибк.* да попь. е) *ошибк.* іюля. ж) на мѣсто. з) премудрость *пропущено*.

Въ лѣто 7056, генваря въ 10 день, князь великій Иванъ Васильевичъ отставилъ въ Новѣгородѣ въ Великомъ корчмы, и дворы розвозили.

Въ лѣто 7058. Царь и государь князь великій Иванъ Васильевичъ въ Великомъ Новѣгородѣ порушалъ ряды, и грамоты рядовые собралъ въ казну, декабря въ 30 день.

Въ лѣто 7061, сентября въ 1 день, на память ^а преподобнаго отца нашего Семіона Столпника, поставили ^б церковь древяну, на площади, у княжего двора, святаго Кирила Бѣлозерскаго да святаго мученика Христофора, а свершили церковь одного дни; а свящаль и обѣдню служилъ владыка Серапіонъ того же дни.

Въ лѣто 7063, іюля въ 4 день, на память святаго Андрѣя Критскаго, пожаръ былъ въ Новѣгородѣ: горѣла Софѣйская сторона, отъ Легощи улицы до Дослани выгорѣло.

Въ лѣто 7065, іюня въ 1 день, обложили церковь каменну, на старой основѣ, святаго Никиту да Николу да Θεодосіа подъ колоколы, на Микитины улицы; а обложилъ владыка Пиминъ.

Въ лѣто 7066. Обрѣтенъ бысть святий Никита епископъ Новгородскій, октября въ 29 день ^в.

Въ лѣто 7066, іюля въ 6 день, на память святаго преподобнаго отца нашего Сысоя Великаго, обложили церковь каменну теплую, придѣлъ у Ондрѣя святаго на Щитной улицы, святыхъ преподобныхъ Соловецкихъ строителей Саватіа и Зосиму. Того же лѣта, іюля въ 20 ^г день, на память святаго пророка Ильи, царь князь великій Иванъ Васильевичъ взялъ городъ Юрьевъ въ Нѣмецкой земли, и многіе городы поималъ Нѣмецкіе.

Въ лѣто 7069, ноября въ 26 день, на память святаго Алимпіа Столпника и святаго мученика и страстотрѣпца Христова Георгіа, иже во гради въ Кіевѣ предъ враты святаго Софѣя, священа бысть церковь каменна съ трапезою Кузма и Даміанъ, придѣлъ на Щитной улицы у Ондрѣя святаго; а свящаль Пиминъ владыка.

Въ лѣто 7077, мѣсяца марта въ 30 день, взялъ царь князь великій Москвичъ къ Москвѣ пять семей, а Новгородцовъ взялъ сто семей сорокъ пять семей, и всѣхъ полтораста семей; тое же весны взялъ Псковичъ пятьсотъ семей къ Москвѣ *.

а) на память пропущено. б) поставилъ. в) По другимъ Лѣтописямъ мощи св. Никиты обрѣтены 30 апрѣля. г) Въ подл. ошибк. іюля въ 28; но Дерптъ сдался 18 іюля. См. Карамз. ГІІІ, 232.

* Далѣе слѣдуетъ «Слово о святѣй Софѣи Премудрости Божіи о церкви въ Великомъ Новѣгородѣ, иже како сотворена бысть.» Слова: «въ лѣто 6000 седмаго ста . . . писарей изъ Царяграда иконныхъ.» Окончаніа не достасть.

НОВГОРОДСКАЯ ТРЕТЬЯ ЛѢТОПИСЬ.

JOHN W. BENTLEY, ATTORNEY

Рукописи, употребленныя при изданіи Новгородской третьей Лѣтописи, суть:

1) Рум. I. *Рукопись Румянцовскаго Музеума, въ четверть листа, 326 л., писана полууставомъ переходящимъ въ скоропись XVIII вѣка. Въ началѣ: Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской вкратцѣ, церквамъ божіимъ, въ которое лѣто которая церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или митрополитъ, и въ которомъ годъ который епископъ или архіепископъ или митрополитъ поставлены быша, и прилучая въ которомъ годъ какіе были въ Великомъ Новѣградѣ и въ пригородѣхъ: и то въ семь Лѣтописецъ чтыи и обрящещи. За тѣмъ: а) л. 37. Выписано изъ Исторіи Кіевскія (Извлеченіе изъ Синописа Гизелева); б) л. 326. Новгородскій Лѣтописецъ. (См. выше заглавіе). По нему напечатанъ текстъ Новгородской третьей Лѣтописи.*

2) Стр. IV. *Рукопись принадлежащая Строеву, въ листъ, 184 л., писана дурною скорописью въ концѣ XVII вѣка. Въ началѣ: а) Описаніе о мірозданіи отъ книгъ Моисеовыхъ и иныхъ многихъ, о царскихъ родѣхъ, и како кто и въ какая времена быша (Выписки изъ Хронографа); б) л. 69. Выписано изъ Исторіи Кіевскія (Извлеченіе изъ Синописа); в) л. 81. Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородскій вкратцѣ, и проч., заключающая въ себѣ текстъ Новгородской третьей Лѣтописи. См. выше Рум. I.*

3) Тол. XIV. *Рукопись графа Толстаго, принадлежащая С. Петербургской Публичной Библіотекѣ, въ четвертку, 166 л., писана полууставомъ переходящимъ въ скоропись въ началѣ XVIII вѣка. Сходна съ Стр. IV.*

4) Син. XII. *Рукопись Московской Синодальной Библіотеки, № $\frac{357}{794}$, въ четвертку, 202 л., писана скорописью въ половинѣ XVIII вѣка. Совершенно сходна съ Рум. I.*

5) КИЕВ. *Рукопись Киевской Духовной Академіи, въ листъ, 130 л., скорописная, половины XVIII вѣка. Копія Рум. I.*

6) Кол. *Рукопись Археографической Коммисіи, принадлежавшая Коллежскому Советнику Колобову, въ четвертку, 203 л. Дурной новѣйшій списокъ Рум. I.*

7 а) Акад. I. *Рукопись Академіи Наукъ, № 21, въ листъ, 319 л., полууставная, XVI вѣка. Въ ней заключается Новгородскій Лѣтописецъ, оканчивающійся 1515 годомъ. (См. въ Полномъ Собраніи Русскихъ Лѣтописей Новгородскую четвертую Лѣтопись). Списокъ Повѣсти о казни Новгородцевъ царемъ Иоанномъ Грознымъ, XVII вѣка, пришитъ къ ней въ конецъ.*

8 б) Арх. III. *Рукопись Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, № 5, принадлежавшая князю С. Д. Кантемиру, потомъ Н. Н. Бантишу-Каменскому, въ листъ, 885 л., писана разными почерками въ началѣ XVIII вѣка. Содержитъ въ себѣ «Русскій Лѣтописный Сборникъ» до 1582 года, и нѣкоторыя другія статьи.*

Въ ркп. а и б заключается Повѣсть о приходѣ царя Иоанна Васильевича како казнилъ Великій Новградъ (л. 312 — 319 и 626 — 631). По сходству изложенія, она присовокуплена къ той же статьѣ, находящейся въ Новгородской третьей Лѣтописи подъ 7077 (1569) годомъ, и напечатана въ особой колоннѣ.

Новгородская третья Лѣтопись продолжается до исхода XVII столѣтія, а по Тол. XIV доходитъ до 1716 года. Она дополняетъ Новгородскія первую и вторую Лѣтописи, состоитъ по большей части изъ сказаній о дѣлахъ церковныхъ, и включаетъ въ себѣ нѣсколько отдѣльныхъ Повѣстей, изъ которыхъ наиболее любопытны: о казни Новгородцевъ царемъ Иоанномъ Грознымъ, и о покореніи Новгорода Шведами въ началѣ XVII вѣка.

Въ «Прибавленіи къ Новгородской третьей Лѣтописи» помѣщена «Повѣсть объ осадѣ Тихвинскаго монастыря въ 1613 году», для сличенія съ нею другой подобной же Повѣсти, находящейся въ самомъ текстѣ Лѣтописи. Она извлечена изъ рукописи Тихвинскаго Успенскаго монастыря, писанной въ 1658 году икононикомъ Иродіономъ Сергѣевымъ, и содержащей въ себѣ сто двадцать двѣ главы о разныхъ монастырскихъ происшествіяхъ.

III. НОВГОРОДСКАЯ ТРЕТЬЯ ЛѢТОПИСЬ.

Рул. I. Стр. IV. Тол. XIV. Сип. XII. Киев. Кол.

Книга, глаголемая Лѣтописецъ Новгородской въкратцѣ, церквамъ божиимъ, въ которов лѣто которая ^а церковь во имя строена, и при которомъ епископъ или архіепископъ или митрополитъ, и въ которомъ годѣ которой епископъ или архіепископъ ^б или митрополитъ поставлены быша ^в, и прилучаи въ которомъ годѣ какіе были въ Великомъ Новѣгородѣ и въ пригородѣхъ: и то въ семъ Лѣтописцѣ чти и обрящещи ^д.

О церквахъ каменныхъ, въ кое время строены въ Великомъ Новѣградѣ, и кто ихъ строилъ ^е.

Въ лѣто 6496 ж. Крестися великій князь Владимиръ Святославичъ, и взя у Фотія патриарха 988 перваго митрополита Киеву Леона, а Новуграду епископа ^з Іоакима Корсунскаго, а по инѣмъ градомъ епископы и попы и діаконы, иже крестиша всю землю Російскую; и бысть радость повсюду. И приде епископъ Іоакимъ, и требища разори и перуна посъче, что въ Великомъ Новѣградѣ стоялъ на Перыни, и повелъ повлещи въ Волховъ; и повязавше ужи, влечаху ѥ по калу, бѣюще жезліемъ и пхающе, и въ то время бѣше вшелъ бѣсъ въ перуна и нача кричати: о горе мнѣ! охъ! достахся ^и немилостивымъ судіямъ ^і симъ — и вринуша его въ Волховъ. Онъ же пловяще сквозь великій мостъ, верже паницу свою на мостъ, ею же ^к безумніи убивающеса ^л утѣху творять бѣсомъ. И заповѣда никому же нигдѣ же не переняти ^м его. И иде Пидблянинъ ^н рано на рѣку ^о, хотя горницы везти въ городъ, и перунъ приплылъ къ берегу, къ бервы ^п, и отрину его шестомъ, и рече ему: перунице! досыти еси ѣлъ и пилъ, а нынѣ прочь плови — и плы изъ свѣта некощное ^р, сирѣчь во тму кромѣшную.

Соф. Врем. I. 87 — 88.

а) и которал 3. б) архіепископъ или епископъ 1. в) поставлены бысть, и какіе времена и лѣта бывша (быша 3) 2. 3. г) новѣградъ 1. 3. 5. д) лѣтописецъ чтый (чты 5) и обрящещи 1. 5. лѣтописецъ чтый обрящеть по главамъ 2. 3. Сего заглавія нѣтъ въ 4 и 6. е) и кто строилъ (и епископы 3) и архіепископы и митрополиты 2. 3. ж) *Въ Соф. Врем. годъ показанъ 6499, а въ Ник. 6500.* з) архіепископа 4. и) достался 2. і) *Въ Соф. Врем. рукамъ.* к) *Такъ въ Соф. Врем.; во всѣхъ сп. его же.* л) упиющеса 1. убиющеса 3. 4. 5. 6. м) *ошибк. не перемѣяти 3.* н) *ошибк. поселянинъ 6.* о) *Такъ въ Соф. Врем.; во всѣхъ сп. и иде пидбл. рано на рѣку выйде.* п) къ бервы *нѣтъ въ 2. Слич. Линде Słownik języka Polskiego I. 71, подъ словомъ: берга, Нѣм. Bräme, Берге.* р) *Такъ въ Соф. Врем.; въ сп. 1 — 5 и плы свѣта окошное; въ сп. 6. и плы въ преисподнее окно.*

989 1015 Въ лѣто 6497. Постави владыка епископъ Іоакимъ первую церковь деревянную дубовую свѣтлыя Софїи, имущую верхъ а 13; и стояла 60 лѣтъ б, и подняся отъ огня въ лѣто 6557 в, марта въ 4 день, въ субботу, при второмъ епископъ Лукъ, въ 13 лѣто. Бысть честно устроена и украшена; а стояла по конецъ Пискупли г улицы, надъ Волховомъ рѣкою, до Каменного дѣтинца града строенія, идѣже послѣди поставилъ Сотко богатой церковь каменну свѣтлыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ лѣто 6558, яже та церковь стояла въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, близъ а каменной е градной стѣны. Въ лѣто ж 6497 постави владыка, первый епископъ Іоакимъ, первую церковь каменную Богоотецъ Іоакима и Анны; въ той же церкви и служиша з до Софїи н.

Въ лѣто 6519 і. Преставися Анна царевна, Греческихъ царей сестра, а великаго князя Владимира княгиня.

Въ лѣто 6522. Ярославу сушу, во святомъ крещеніи Георгій, въ Новѣгородѣ, и не восхотѣ давати отцу своему Владимиру, съ Новагорода Кіеву, дани по 2000 гривенъ отъ года до года, 1000 въ Новѣградѣ к гриденемъ л раздаяху, тако вси посадницы даваху, а Ярославъ сего не даеше въ Кіевъ отцу своему дани. Владимиръ же хотя ити на Ярослава, сына своего, Ярославъ же посла за море и приведе Варягъ м, бояся отца своего (и того ради великая Варяжская н улица словеть, понеже ту о Варяги стояли); но Богъ не даде діаволу радости, понеже великій князь Владимиръ разболѣся и преставися на Берестовѣ, въ лѣто 6523 п, іюлія р въ 15 день, въ царство Михаила перваго с, и положенъ бысть въ церкви своей десятинной пресвѣтлыя Богородицы, юже самъ созда въ Кіевѣ; по крещеніи жилъ 28 лѣтъ. При семъ великомъ князь Владимиръ бѣ преподобный Антоній въ Кіевѣ градѣ Печерскій т, въ царство Греческое Романа втораго у, въ лѣто 6520 ф нача иночествовати въ Кіевѣ; бѣ же отъ града Любеча, постриженникъ Свѣтлыя горы, преставися въ лѣто 6578, въ царство Романа Діогена, въ пещерахъ потрудися 56 лѣтъ, поживе 90 х лѣтъ.

Лавр. Лѣт., подъ 6522 и 6523 г.

Въ лѣто 6523. Преподобный отецъ нашъ Ефремъ Новоторжскій бѣ въ сія времена. По умертвіи великаго князя Владимира ч Кіевскаго, крестившаго Рускую ч землю, съде въ Кіевѣ Святополкъ, и помысли избити братію свою Бориса и Глѣба, и хотяше самъ единъ владыти въ Руси ш. Тогда ш призва къ себѣ окаянный, проклятый Святополкъ, советники своя всему злу и начальники всея неправды, и отверзъ прескверная своя уста, испусти з свой злый гласъ, рече Путчинъ чади: аще убо общаетеся главы своя положити за мя, и вы шедше, братія моя, да гдѣ обрящете братію мою Бориса и Глѣба, и предайте ихъ смерти. Они же окаянии общавшися ѿ ему тако сотворити, излучиша себѣ время окаянии, и прободоша блаженнаго страсто-

а) имущую главы верхъ (въ верхъ 5) 1. 4. 5. 6. б) *ошибк.* шесть лѣтъ 2. в) *Должно быть:* 6553; *въ семъ году 4-е марта приходилось въ субботу.* г) бискупли 2. епископи 6. д) *близъ нѣтъ въ* 1. 4. 5. 6. е) въ каменной 6. ж) *и въ* лѣто 1. 4. 5. з) *и служили* 1. и) *Далѣе, подъ 6498 и 6504 г., слѣдуетъ вставка изъ Лаврентіевской Лѣтописи, въ которой слога подновленъ: см. въ сей Лѣтописи 6490, 6502, 6503 и 6504 годы, до словъ: раздая имѣнье много.* і) *Во всѣхъ сп.* въ лѣто 6509; *но такъ въ Лаврент.* к) *Такъ въ Лаврент.; во всѣхъ сп.* новуграду. л) *Должно читать:* гриденемъ; *въ Лаврент.* гридемъ. *Во 2-мъ спискѣ ошибк.* до года, а новуграду градунемъ; *въ 6-мъ спискѣ:* до года сто новуграду гривенъ. м) *Противъ сего на поля выставлено: шведовъ, въ 1-мъ и 5-мъ спискахъ; и приведе шведовъ варягъ (и варягъ 6) 4. 6. н) варежская 1. 4. о) ту нѣтъ въ 3. п) Такъ въ Лаврент.; во всѣхъ сп. 6524. р) іюня ошибк. 4. с) іюлія — перваго пропущено въ 6. Въ 6523 году царствовали въ Константинополь Василій и Константинъ Порфирогенитъ. т) печерскихъ 1. печерь кіевскій 2. печерь кіевскихъ 3. 4. 5. 6. По словамъ Лаврентіевской Лѣтописи и Пролога, св. Антоній основалъ пустынножителство въ Кіевѣ при великомъ князѣ Ярославѣ Владимировичѣ. у) Императоръ Романъ II царствовалъ съ 959 по 963 годъ; сіе время совпадаетъ съ княженіемъ Святослава. ф) въ лѣто 6595-*ошибк.* 1. 4. 5. 6. х) 60 лѣтъ 2. 3. ц) Владимира нѣтъ во 2. ч) російскую 1. 4. 5. ш) въ руси 2. 3. щ) и тогда 1. 2. 3. 4. 5. ѿ) и испусти 1. 4. 5. 6. ы) общався 3.*

терпца Христова Бориса мечемъ, на Алтъ рѣць, іуліа въ 24 день, а Глѣба ножемъ заклаша аки 1015
 агня незлобиво ^а, мѣсяца септемврїа въ 5 день. Святополкъ же окаянный нача княжити въ Кіевѣ. —16
 Ярославъ же еще ^б не въдушу о смерти отца своего, Варязи бяху мнози у Ярослава въ Новъ-
 градѣ, и насиліе творяху Новгородцемъ и женамъ ихъ. И возставше Новгородцы, и побиха ^в
 Варягъ во дворѣ Парамони, и разгнѣвася ^г Ярославъ, и шедъ на Ракомъ ^д съде во дворѣ; и по-
 сла къ Новгородцемъ и рече: уже мнѣ ихъ не воскресити. И призва нарочитыя мужи къ себѣ,
 иже бяху свкли ^е Варяги, и оболстивъ ихъ изсече 1000 мужей, а нныя бѣжаша изъ города. Въ
 ту же ночь прїиде вѣсть къ Ярославу отъ сестры его ^ж Предславы: отецъ твой умеръ ^з, а Свя-
 тополкъ съдитъ въ Кіевѣ, убилъ братію свою ^и Бориса и Глѣба; и ты блюдися и самъ сего вел-
 ми. И се слышавъ, бысть печалень о отцѣ своемъ и о братіи; заутра же собравъ избытокъ Нов-
 городцевъ, и сотвори вѣче ^і на поли, и рече къ нимъ: о любимая моя братія и друзи, яже азъ
 вчера избихъ безуміемъ своимъ, а нынѣ бы ихъ златомъ купилъ! И утеръ слезы, рече имъ на
 вѣчи: друзіе мои! отецъ мой умеръ, а Святополкъ съде въ Кіевѣ, избивая братію свою ^к; и азъ
 хошу итти на нь, и вы помозите ^л ми. И реша ему Новгородцы: аще, княже, братія наша изб-
 бита есть, а мы ^м можемъ съ тобою итти. И собравъ вой своя, Варягъ 1000 и прочихъ 30000, и
 поиде на Святополка, нарѣкъ Бога, и рече: не азъ начохъ избивати братію, но онъ; да будетъ
 Богъ отмстникъ ^н кровъ Борисовъ и Глѣбовъ праведныхъ ^о: егда же и мнѣ сицево сотворить?
 но суди ми, Господи, по правдѣ ^п, да скончается злоба грѣшныхъ — и поиде на Святополка.
 Слышавъ же Святополкъ идуща Ярослава, пристроивъ безчисленное воинство, Руси и Пече-
 нѣги, и изыде противу къ Любчу объ онъ полъ Днѣпра на Ярослава.

Лавр. и Соф. Врем. подъ 6523, и Никон. подъ 6524 г.

Въ лѣто 6524. Прїиде Ярославъ на Святополка, и стаща противо себе оба полу Днѣпра,
 не смѣяше другъ со другомъ сразитися, и стояща 3 мѣсяца р. И нача воевода Святополковъ,
 именовъ Волчій Хвостъ, ѣздити подлѣ брега, укоряя Новгородцевъ, глаголя: почто прїидосте
 съ хромцемъ симъ, а вы плотники суще? приставимъ васъ хоромовъ нашихъ ^с рубити. Се же
 слышавше Новгородцы, и реша Ярославу: яко заутра перевеземся на нь; аще ли кто не пой-
 деть съ нами, то сами потнемъ ^т его. Бѣ бо заморозъ ^у «а Святополкъ стояще межъ двѣма езе-
 рами ^ф, и всю ночь пилъ съ бояры ^х своими», и нача Днѣпръ мерзнути. И быше Ярославу мужъ
 во прїязнь у Святополка ^ц, и посла къ нему ^ч Ярославъ отрока своего ношю, рече ^ш къ нему:
 онъ сїн! что ты ^щ творити имаши? меду ^ъ мало варено, а дружины много ^ш. И рече ^ь ему мужъ
 той: рцы тако, къ вечеру дати. И разумѣвъ Ярославъ, яко въ ночь велитъ ^ъ същися. Ярославъ
 же исполчи вся вой своя, и противо свѣта перевезеся на ону страну Днѣпра; и отдвинуша ладїи ^э
 отъ брега, и тое ноши поидоша ^ю на бой. И рече Ярославъ во емъ своимъ: знаменайтеся, пови-
 вайте главы своя убрусамы. И соступишася на мѣсть, и бысть съча велика ^я, и Печенѣгомъ
 нелзь помогати озеромъ, и притиснуша Святополка съ вой ко езеру ^о, и выступиша на ледъ,

а) агнца незлобиво 4 6. б) и еще 1. 2. 4. 5. в) и сподобивша 1. г) и разгнѣвася 1. 4 5. д) пароконь *ошибк.* 3. 5.
 е) *Такъ въ Соф.; въ Лавр. исскли; въ 4 и 6 свкли; въ прочихъ спискахъ ошибк. некли.* ж) его *нѣтъ* въ 2. 3.
 з) умре 2. 3. и) брата своего 2. і) *ошибк.* вечерю, *такъ и ниже* 4. 6. к) мою 2. 3. л) помогите 2. 3. м) и мы 2.
 н) отмститель 6. о) праведную 2. праведною 3. п) по правдѣ моей 3. р) и стояще три мѣсяца 1. 3. 4. 5. 6. с) нашихъ
нѣтъ въ 6. т) побіемъ 4. 6. почнемъ 5. у) морозъ 4. ф) езерми 1. езерми 4. 5. езерма 6. х) съ бояры 1. 3. 6.
 ц) мужъ въкый измѣни господину своему святополку 6. ч) ко оному 6. ш) и рече 2. щ) ты то 1. 2. 3. 4. 6.
 ъ) *ошибк.* между 1. 4. 5. ы) между мало времени, а дружины мало *испорчено* въ 6. ы) и отрече 3. 4. 5. 6. ь) велель
 2. 3. э) люди 2. 3. людїе 6. ю) отъидоша 2. я) съча зла велика 3. о) ко езеру *нѣтъ* въ 6.

1016 и нача ^а одолѣвати Ярославъ. Святополкъ же въ Ляхи побѣже ^б, а Ярославъ съде въ Кіевѣ на ⁻³⁷ столѣ отчи и дѣднѣ : бѣ бо Ярославъ тогда 28 лѣтъ ^в.

Лавр., Соф. Врем. и Никон. подъ 6524 г., Новг. перв. Лѣт. стр. 1.

Въ лѣто 6525 г. Придоша Печенѣги ко граду Кіеву, и бысть подъ градомъ съча зла, и едва Ярославъ Владимировичъ къ вечеру одолѣ Печенѣговъ, и отбѣгоша посрамлены ^д. Того же лѣта заложилъ Ярославъ градъ Кіевъ, и Златая врата поставилъ, и церковь святыя Софїи заложилъ.

Соф. Врем., подъ 6525 г.

Въ лѣто 6528. Родился у великаго князя Ярослава сынъ, и нареченъ бысть Владимиръ. Сей создалъ церковь святыя Софїи въ Великомъ Новѣградѣ, послѣ смерти дѣда своего великаго князя Владимира Святославича Кіевскаго, крестившаго Рускую землю.

Въ лѣто 6532. Родился Ярославу другій сынъ Изяславъ ^е.

Въ лѣто 6532 ж. Пойде великій князь Ярославъ къ Чернигову съ воинствомъ.

Годы 6534 и 6535 см. въ Лавр. и Соф. Врем.

Въ лѣто 6538. Родился четвертый сынъ Ярославу, и нареченъ бысть Всеволодъ. Того же лѣта преставился первый епископъ Іоакимъ Новгородскій; бѣ во епископїи 42 ^з лѣта, и бѣ въ его мѣсто ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ Іоакимомъ, еже учити люди новопросвѣщенныя « понеже Руская земля вновь крестится », чтобъ мужи и жены вѣру христіанскую твердо держали, а поганскія вѣры не держали и не имѣли бѣ ^и; сей поучивъ люди 5 лѣтъ, святительству же не сподобился. Того же лѣта Ярославъ иде въ Новгородъ, и посади въ Новѣгородѣ сына своего Владимира 14 лѣтъ; и жилъ великій князь Ярославъ на Торговой странѣ, близъ рѣки Волхова, гдѣ нынѣ церковь каменная Николая чудотворца, яже и донинѣ ^і словеть Ярославле дворище. Того же лѣта поставиша Великому Новуграду епископа Луку Жидяту ^к. При семъ епископъ бѣ преподобный Θεодосій Кіевскихъ пещеръ, родомъ отъ града Василева, близъ Малаго Новаграда въ земли Рустыи ^л, отъ благовѣрну родителю рождься; иде отай изъ дому своего, и прииде къ Кіеву граду, и изыде на Берестово ^м ко блаженному Антонію въ пещеру, и ту пострижесе отъ Никона преподобнато въ лѣто ^н 5540, и работаша Богу въ безмолвіи и въ трудѣхъ; и по блаженномъ Антоніи поставленъ бысть игуменомъ, и братію совокупи многу, и церковь воздвиже каменную во имя пресвятыя Богородицы; преставился въ лѣто 6582, въ царство Михаила седмаго Дуки.

Въ лѣто 6545. Совершенъ бысть градъ Кіевъ, и церковь святыя Софїи совершена ноября въ 27 день ^о; а у града суть Златая врата, у святаго великомученика Георгія. Того же лѣта великій князь Ярославъ митрополию устави, и двѣ церкви поставилъ на Златыхъ вратахъ, Благовѣщеніе и святаго Георгія, и иныя многія церкви поставилъ, и монастыри ^п устрои. Посемъ паче вѣра христіанская нача расширяться и плодиться по всей земли Російской.

Соф. Врем., подъ 6545 г.

а) и начаша 1. 2. 4. 5. б) святополкъ же побѣже съ ляхи 3. в) Во всѣхъ спискахъ : 18 лѣтъ; такъ и въ Соф. Врем.; въ Лавр. и бысть тогда Ярославъ новѣгородъ лѣтъ 28; въ Никон. бѣ бо тогда Ярославъ 28 лѣтъ. г) въ лѣто 6526 ошибк. 1. 4. 5. 6. д) посрамлены вспяты 2. 3. е) въ лѣто—изяславъ *нѣтъ* въ 6. Далѣе во всѣхъ спискахъ, кромѣ 6-го : того же лѣта Ярославу сушу въ новѣгородѣ; *должно бы продолжатъ по Соф.* прииде мѣстиславъ со тмуторокани, и проч. Слич. Соф. Врем. подъ 6532 г. ж) Такъ въ 6-мъ сп.; во всѣхъ прочихъ: въ лѣто 6533. з) 22 лѣта такъ въ 6. и) и не имѣлъ бы 1. и не имѣли 6. і) и нынѣ 3. к) жидяту *нѣтъ* въ 3. жидату 1. дадята 2. жидата 4. 5. 6. л) російскій 2. м) на берестовѣ 1. 4. 5. иде къ кіеву граду, изыде изъ дому своего отай, прииде на берестовой (на берестовѣ) 2. 3. н) въ лѣто *нѣтъ* въ 1. 2. 4. 5. 6. о) въ 25 день такъ въ 2. 3. п) и монастыри 6.

Годъ 6547 см. въ Лавр. Лѣт. и Соф. Врем.

Въ лѣто 6551. Посла великій князь Ярославъ сына своего Владимира на Греки, ко Царю-граду, давъ ему вой многи Рускія и воеводство поручивъ ^а.

1039
—45

Въ лѣто 6552. Ходи великій князь Ярославъ Владимировичъ на Литву; а на весну ^б заложилъ Новгородъ, и сдѣла на Софійской сторонѣ каменной городъ ^в.

Въ лѣто 6553. Заложилъ великій князь Владимиръ Ярославичъ, а внуку великаго князя Владимира Кіевскаго и всея Росіи, крестившаго Рускую землю, въ Великомъ Новѣградѣ церковь каменную святыя Софіи, при второмъ епископѣ Луки; а дѣлами ^г ю ^д лѣтъ, и устроиша вельми прекрасну и превелику; а въ то время служили во храмъ святыхъ праведныхъ Богоотецъ Іоакима и Анны. И устроивъ церковь привелоша иконныхъ писцевъ изъ Царяграда, и начаша подписывати во главѣ, и написаша образъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа ^а со благословящею рукою. Во утрѣи день видѣ ^е епископъ Лука образъ Господень ^ж написанъ ^з не благословящею рукою, иконописцы же писаша по три утра, и на четвертое утро гласъ бысть отъ образа Господня, иконнымъ писцемъ ^и глаголющъ: писари, писари, о писари ^і! не пишете мя благословящею рукою, напишите мя сжатою рукою ^к, азъ бо въ сей рудъ моей сей Великій Новѣградъ держу; а когда сія рука ^л моя распространится, тогда будетъ граду сему скончаніе. Мѣра ^м тому Спасову образу: отъ вѣнца до пояса полъ-4 сажени, а около вѣнца 43 пяди, носу длина полъ-4 пяди, устнѣ полторы пяди, очи полъ-2 ^н пяди ^о, рука сжатая длань 6 пядей, а простертая ^п длань 8 пядей, подпись «Іисусъ Христосъ ^р» по 14 пядей ^с; архангелѣ и херувимы надъ окны написаны стоящии по 16 пядей, а пророцы написаны промежъ оконъ стоящии ^т по 18 пядей мѣрныхъ; а внутри главы кругомъ, гдѣ окна ^у, 12 сажень; отъ Спасова образа ото лбу до мосту церковнаго 15 сажень мѣрныхъ ^ф. А писали ^х Спасова образа годищное время и болъ ^ц.

О чудномъ видѣніи Спасова образа Мануила царя Греческаго.

Во святѣй ^ч Софѣи Премудрости Божіи, въ Великомъ Новѣградѣ, во время божественныя службы, стоялъ ^ш Дмитрей Ласкиревъ ^щ ^{*}, и призва Софійскихъ священниковъ Прокопія съ товарищи, и возрѣвъ на образъ Милосердаго Спаса, иже и донынѣ ^з стоитъ на правомъ клиросѣ ^и на столпѣ ^ь, противъ мѣста владычня, и спросилъ ихъ Дмитрей: вѣдомо ли вамъ про ту икону каковъ слухъ? Они же ему отвѣщали ^б: слухъ, господине, таковъ, что не одна та икона изъ Корсуни привезена Греческаго писма. И Дмитрей отвѣща: у насъ де ^э въ мудрыхъ ^ю людѣхъ слухъ идетъ, да и писаніе въ нашей Греческой земли есть, что та икона прежде Владимирова крещенія бѣ ^я въ Царѣградѣ, а писмо Мануила царя Греческаго; нѣкогда, убо, вѣхалъ царь Мануиль на свою потребу, и узрѣ священника неподобно дѣлающа, и повелѣ на него возложити раны

а) Здѣсь во вѣствѣ сп. не дописано по Лавр. и Соф. вышатъ отцу Іеву. б) а въ весну 1. 4. 5. в) *ошибк.* сторонѣ каменного 1. 5. сторонѣ каменной 4. въ лѣто — городъ *нѣтъ* въ 6. г) строили 6. д) госп. нашего іисуса христа 2. е) видѣвъ 1. 4. ж) господень *пропуц.* въ 1. 2. 4. 5. 6. з) написанъ *нѣтъ* въ 2. и) иконописцемъ 2. і) писари, о писари 3. 6. к) напишите — рукою *нѣтъ* въ 1. 4. 5. не пишете мя съ благословящею рукою, но съ сжатою 6. л) рука *пропуц.* въ 1. м) а мѣра 2. н) по двѣ 1. 3. 4. 5. о) очи — пяди *пропуц.* въ 6. п) а простая 2. 3. р) іисусъ христа 1. 4. 5. іисусъ христосъ 3. с) подпись — пядей *пропуц.* въ 6. т) по 16 пядей — стоящии *нѣтъ* въ 2. у) гдѣ окна *пропуцено* во 2. 6. ф) *Противъ сего* въ 3-мъ сп. на полъ *приписано*: доколѣ неподынуть мостъ. х) и писали 4. ц) и болши 2. 3. и писали спасовъ образъ годищное время 6. ч) у святѣй 2. 3. 6. ш) греченинъ *прибавл.* 6. щ) ласкаревъ 3. ъ) вышъ 6. ы) крилосъ 2. 3. 4. 5. крылосъ 6. ь) на столѣ 1. 2. 4. 5. 6. ѣ) они же отвѣщаша 2. 3. они же рѣша ему 6. э) у васъ де 6. ю) въ премудрыхъ 5. я) бѣ *нѣтъ* въ 4.

* О Дмитріи Ласкаревѣ, по происхожденію Грекъ, см. Карамз. VI, 71, и VII, 57.

1045 нещадно; и въ ту ночь явися Мануилу царю Спасъ ^а тѣмъ образомъ, якоже на иконѣ ^б написалъ
 77 Мануилъ царь, и рече ему царю: почто восхищаеши ^в святительскій судъ, его же ти не предахъ?
 тебѣ ^г предано началство въ челоуѣдхъ и ^д отъ супостатъ обороняти, святителемъ же повельно
 духовнѣ ^е вязати и рѣшати; и повель Спасъ ^ж пришедшимъ, указываючи пречистымъ своимъ
 перстомъ, якоже нынѣ видимъ на иконѣ написано, ангеломъ, возложити раны на царя Мануила
 Греческого; и возбнувъ царь усмышалъ раны тяжки на тѣлѣ своемъ, и возставъ притече ко ико-
 нѣ Спасовъ, и узрѣ руку Спасову указующу низу, а не такъ якоже онъ написалъ ^з прежде, и
 восплакася горць царь, и оттолъ не учалъ ^и святительского суда восхищати. Та же и нынѣ
 чудотворная икона у Богородицы Успенія въ соборной церкви ^к стоитъ, въ царствующемъ градѣ
 Москвъ; а здѣся ^л у Софьи Премудрости Божіи, въ Великомъ Новѣградѣ ^м, списокъ съ того ^н
 чудотворного образа Спасова стоитъ и донынѣ въ церкви на правой странѣ ^о, противъ владычня
 мѣста, приходящимъ православнымъ христіаномъ на поклоненіе, еже ^п и донынѣ зрима есть.

Освящена ^п бысть церковь святыя Софьи Премудрости Божіи мѣсяца септемврія въ 14 день,
 на Воздвиженіе честнаго креста господня, въ лѣто 6560 р. Того же лѣта 6560 преставися вели-
 кій князь Владимиръ Ярославичъ, внукъ великаго князя Владимера Святославича, крестившаго
 Рускую землю, въ Новѣгородѣ ^с, мѣсяца октоврія въ 4 день, въ недѣлю, и положенъ бысть во
 святѣй ^т Софії, юже самъ создалъ; а жилъ 32 лѣта, а княжилъ въ Великомъ Новѣградѣ 18 лѣтъ.
 Того же лѣта у начало Печерскому монастырю, отъ Антонія преподобнаго ^ф, въ Кіевѣ. И пришли
 три пѣвцы изъ Грекъ, съ роды своими, въ великій градъ Кіевъ.

Въ лѣто 6562. Преставися князь великій Рускій Ярославъ; жилъ всѣхъ лѣтъ 76 х.

Въ лѣто 6567 ч, октоврія въ 15 день, преставися епископъ Новгородскій Лука, влудчи изъ
 Кіева, на Копысь, и положенъ бысть въ Великомъ Новѣгородѣ за святою Софіею; и бысть во
 епископѣ 23 лѣта.

Никон. Лѣт., подъ 6567 г.

Въ лѣто 6569. Поставиша епископа Новуграду Стефана. При семъ епископъ, въ лѣто 6575 ч,
 князь Всеславъ, сынъ Брячиславль, Полоцкой, взя Новгородъ до Неревского конца и пожже;
 и поима все у святѣй Софії, и паникадила и колоколы, и отъиде.

Въ лѣто 6576. Пойде епископъ Новгородскій Стефанъ къ Кіеву, и тамо свои его ^ш холопи
 удавиша его ^щ; былъ 8 лѣтъ на епископствѣ ^ъ.

Никон. Лѣт., подъ 6576 г.

Въ лѣто 6577. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Θεодоръ.

Въ лѣто 6584. Уставленъ бысть праздникъ ^ы праздновати Тріехъ ^ь Святителей, въ Царь-
 градѣ, Василию Великому, Григорію Богослову и Іоанну Златоусту.

Въ лѣто 6585. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ епископъ Θεодоръ; бысть во епископѣ
 9 лѣтъ, и свой его песь уяде, и отъ того умре ^ь.

а) спаситель іисусъ христосъ 6. б) на иконѣ его же 1. 4. 5. 6. в) восхищаетъ 3. г) но тебѣ 2. д) и штъ въ 6.
 е) духовные 6. ж) гсподь 6. з) написанъ 5. и) преста 6. і) икона въ соборной церкви успенія пресвятыя бого-
 родицы 6. к) москвъ, а въ великомъ новѣградѣ 6. л) въ вел. новѣгр. лѣтъ въ 6. м) святаго 3. н) на правая страны
 1. 2. 3. 4. 5. о) нже 2. 3. 6. п) а священа 3. р) По другимъ Лѣтописямъ Софійскій храмъ освещенъ въ 6558 году.
 с) а въ новѣгородѣ 1. 4. 5. т) у святѣй 2. 3. 6. у) того же лѣта 6560 такъ во 2. 3. 4. ф) преподобнаго штъ въ
 1. 4. 5. 6 отъ антонія печерь 3. х) живъ всѣхъ лѣтъ 76 всего 2. 3. въ лѣто 6562 — лѣтъ 76 штъ въ 6. ц) въ лѣто
 6563 такъ въ 4. 6. ч) По Новг. перв. Лѣт., стр. 2., нашествіе Всеслава на Новгородъ случилось въ 6574 году.
 ш) своими ему 2. 3. щ) и тамо свои его слуги удавиша 6. ъ) во епископѣ 2. 3. 6. ы) праздникъ сей 1. 4. 5.
 ь) трехъ 3. в) уяде свята о и умре 3.

Въ лѣто 6586. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Германъ ^а.

1078

Въ лѣто 6596, мѣсяца маіа въ 9 день, принесены быша мощи святителя Николы ^б чудотворца отъ Миръ въ Баръ градъ, въ 770 лѣто ^в по преставленіи его, въ царство Греческаго царя Алексія Комнина, и при патріархъ Николъ Константина града ^г.

1115

Ник. Лѣт., подъ 6597 г.

Въ лѣто 6604 ^а. Преставися епископъ Новгородскій Германъ, въ Кіевъ; бысть во епископїи 18 лѣтъ.

Въ лѣто 6605 ^е. Поставиша Новуграду епископа Никиту. При семъ епископъ Никитъ, на другое лѣто святительства его, бысть въ Великомъ Новѣградѣ пожаръ велми великъ, и въ кондаки его написано: «прилежно моленіе за люди своя принося, овогда же и граду запаленіе угасилъ еси».

Въ лѣто 6611 ^ж. Заложилъ Мстиславъ Володимировичъ Новгородскій Мономахъ церковь каменную Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Городищи.

Годъ 6612 см. въ Новг. втор. Лѣт., отъ словъ: «бысть знаменіе» и проч.

Въ лѣто 6614. Приплылъ въ Великій Новградъ изъ Рима преподобный отецъ нашъ Антоній; жилъ ^з 40 лѣтъ, и преставися въ лѣто 6655, августа въ 5 день.

Въ лѣто 6615 ^и. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ епископъ Никита, мѣсяца генваря въ 30 день, и положенъ бысть въ придѣлъ у святыя Софїи у святыхъ Богоотецъ Іоакима и Анны; бысть во епископїи 13 лѣтъ. Того же лѣта, на весну, начаша подписывати святую Софїю, стяжаніемъ святого Никиты епископа.

Никон. Лѣт., подъ 6616 г.

Въ лѣто 6616 ^і. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Іоаннъ Попынинъ ^к.

Въ лѣто 6621. Князь великій Мстиславъ Владимировичъ, внукъ великаго князя Владимера, нареченный во святомъ крещенїи Георгій, заложилъ церковь каменную въ Великомъ Новѣгородѣ святого Николы чудотворца, на княжи дворъ. Того же лѣта образъ Николы чудотворца Мирликійскаго приплылъ изъ Кіева въ Великій Новградъ, доска круглая, и взяли на Липнѣ, при епископъ ^л Іоаннъ; и тою икону ^м устроиша въ томъ превеликомъ храмѣ, на Ярославъ дворищѣ, въ церкви.

Въ лѣто 6623. Заложилъ *гость* церковь каменную святого Θεодора Тирона, среди Щирковы улицы и Розважи, въ Землянѣ ^н валу.

а) Далѣе, подъ симъ годомъ, слѣдуетъ описаніе солнечнаго затмѣнїа: при семъ епископъ бысть знаменіе въ солнцѣ, яко погибнути ему, и мало его остана, аки мѣсяцъ бысть, во 2 часу дни, маіа въ 21 день. Но сіе затмѣнїе случилось въ 5599 (1091) г.; см. Chronologie des éclipses. Такъ и въ Лавр. б) николая чудотворца б. в) 77 лѣта 1. въ 77 лѣто ошѣбк. 2. 3. 4. 5. г) Далѣе во всѣхъ спискахъ записано (подъ 6600 г.) слѣдующее: Въ лѣто 6600, заложилъ въ великомъ новѣградѣ лукиничи церковь петра и павла, на синици (на спничи) горѣ, и монастырь дѣвичь устрои, а церковь каменную (въ монастырь дѣвичи каменную 2. 3.) за болшимъ землянымъ валомъ. Того же лѣта заложилъ, въ великомъ новѣгородѣ, церковь каменную вознесеніе господне милониткищникъ (милонитъ «Новг. перв» милонитъ кишкнѣ 2. милониткищникъ 3.), на пруской улицѣ. Но это извѣстіе относится къ 6693 году. См. Новг. перв. Лѣт., стр. 18 — 19. д) По Ник. Лѣт. въ лѣто 6603. е) Тамъ же и въ нѣкоторыхъ другихъ Лѣтописяхъ: въ лѣто 6604. ж) Такъ означенъ годъ въ Новг. перв. и другихъ Лѣтописяхъ; во всѣхъ сп. ошѣбк. въ лѣто 6607. з) поживе б. и) Въ Новг. перв. въ лѣто 6616; въ 5-мъ сп. въ лѣто 6609; въ Мѣсяцословахъ показанъ тотъ же годъ. і) Въ Новг. перв. и Соф. Врем. годъ означенъ 6618. к) въ лѣто — попынинъ пропущено въ б; въ Соф. Врем. слова попынинъ не достаетъ. л) при архіепископъ 2. 3. 5. м) іоаннъ и взявъ икону б. н) въ великомъ б.

1116
--53 Въ лето 6624. Заложилъ въ Великомъ Новѣгородѣ Антоній Римлянинъ ^а церковь каменную Рожества пресвятыя Богородицы, и монастырь устроилъ; а совершилъ ^б тою церковь 6630 году, при епископѣ Іоаннѣ Попынѣ ^в *. Того же лета 6624 заложилъ князь Мстиславъ Великій Новгородъ болше перваго; и послѣ перваго строенія прошло лѣтъ 74 ^{**} до втораго строенія. Того же лета 6624 посадникъ Великаго Новаграда ^г Павелъ заложилъ градъ Ладогу.

Въ лето 6627. Великій князь Всеволодъ Мстиславичъ ^д заложилъ церковь каменную въ Великомъ Новѣгородѣ, и игумень Кириакъ, отъ града за три поприща, во имя святаго великомученика Георгія, и сотворилъ монастырь велий и братію собораша; и совершилъ великій князь Всеволодъ Мстиславичъ, и освятилъ въ лето 6648 ^{***}, іунія въ 29 день, на память святыхъ апостолъ Петра и Павла; а мастеръ трудился Петръ.

Въ лето 6633. Подписалъ церковь каменную, у Антонія Римлянина въ монастырь, Рожества Богородицы. Того же лета посадилъ Новгородцы Всеволода Мстиславича на столъ, внука Владимірова Всеволодовича ^е.

Въ лето 6635. Заложилъ великій князь Всеволодъ церковь каменную въ Великомъ Новѣградѣ святаго Іоанна Предтечи, на Опокахъ, на Петратинѣ дворъ; а совершилъ ю въ лето 6638.

Въ лето 6638. Епископъ Іоаннъ Новгородскій отвержеся епископіи ^ж, бывъ на престолѣ владычества своего 20 лѣтъ. Того же лета поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Нифонтъ, а взятъ изъ Печерскаго монастыря изъ Кіева. Того же лета, въ Великомъ Новѣградѣ, въ Антоніевѣ монастырь заложилъ трапезу каменную ^з; и поставленъ бысть Антоній Римлянинъ во игумены, во свою обитель, Нифонтомъ епископомъ Новгородскимъ ^и.

Въ лето 6643. Въ Великомъ Новѣгородѣ, великій князь Всеволодъ и владыка Нифонтъ, заложилъ церковь каменную Успенія пресвятыя Богородицы, на Торговищи, на Козьи Бородки ^і; а совершилъ тою церковь въ лето 6652. Въ то же лето 6643 заложена бысть церковь каменная святаго Николы чудотворца, въ Неревскомъ концѣ, на Яковлевѣ улицѣ. А въ иномъ Летописцѣ написано: 6652 заложилъ тою церковь каменную св. Николая чудотворца, на Яковлевѣ улицѣ, на Софійской сторонѣ, въ болшомъ Земляномъ валу; а совершилъ тою церковь каменную въ лето 6925.

Въ лето 6652. Въ Великомъ Новѣгородѣ епископъ Нифонтъ подписа притворъ у святей Софії ^к.

Въ лето 6654. Сотворилъ ^л въ Великомъ Новѣгородѣ, при епископѣ Нифонтѣ, 4 церкви деревяныхъ: святыхъ благоверныхъ князей Бориса и Глѣба въ Околоткѣ, въ Каменномъ городѣ, Козма и Даміанъ на Холопнѣ улицѣ, святаго пророка Іліи и святыхъ апостолъ Петра и Павла на Холмѣ.

Годъ 6656 см. въ Новг. втор. Лѣт.

Въ лето 6661. Боголюбивый епископъ Нифонтъ, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, заложилъ церковь каменную святаго Климента, на Иворовѣ улицѣ.

а) римлянинъ *лѣтъ во 2.* б) а совершена 3. в) попынинъ 3. г) новаграда именовъ 6. д) *Во всѣхъ сп. ошибк. олговичъ.* е) новгородцы на кляженіе всеволода мстиславля, внука владимірова всеволодовичева 6. ж) архіепископіи 2. 4. 5. 6. з) *См. въ Новг. перв. Лѣт. (стр. 5.) годъ 6635.* и) *См. тамъ же (стр. 6.) годъ 6639.* і) на козей бородѣ 2. 3. на козьи бродѣ 5. 6. к) въ лето — софії *лѣтъ въ 6.* л) совершилъ 6.

* По Новг. перв. Лѣт. (стр. 4), св. Антоній основалъ монастырь въ 6625 (1117) г., а церковь построена въ 6627 (1119) г.

** По нѣкоторымъ Летописямъ первая стѣна въ Новгородѣ устроена въ 6552 (1044) г.

*** Здѣсь годъ освященія церкви означенъ не вѣрно, потому что Всеволодъ Мстиславичъ умеръ въ 6645 (1137) г., а въ 6648 (1140) г. въ Новгородѣ княжилъ Святославъ Ольговичъ.

Въ лѣто 6662 а. Заложилша церковь святаго Саввы Освященнаго каменну, въ Савинѣ улицы, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, при Нифонтѣ епископѣ, его строеніемъ б. 1154
— 69

Въ лѣто 6664. Заложилша церковь каменную, въ Великомъ Новѣградѣ, въ Торгу, заморскіе купцы, святаыя Пятницы; а совершена бысть въ лѣто 6853 в, при Василии архіепископѣ, что порушилась въ великій пожаръ, повелѣніемъ рабъ божіихъ Андрея сына тысяцкого и Павла Петровича. Того же лѣта преставися епископъ Нифонтъ, *апрѣля въ 18 день* г; пасъ церковь божию 25 лѣтъ и 8 мѣсяць, и положенъ бысть въ Кіевскихъ пещерахъ въ монастырь у своего общанія д.

Въ лѣто 6664 е. Поставленъ бысть Великому Новуграду епископъ Аркадій. Сей Аркадій во игуменствѣ заложил церковь каменную Успенія пресвятыя Богородицы, и составил себѣ монастырь «и бысть христіаномъ прибѣжище» отъ Великаго Новаграда три поприща.

Въ лѣто 6671 ж. Преставися епископъ Новгородскій Аркадій, бысть во епископѣи 8 лѣтъ, и положенъ бысть въ притворѣ у святаѣи Софїи, мѣсяца септемвриа въ 19 день з. И всѣхъ было епископовъ 9.

Въ лѣто 6671. Поставилша Великому Новуграду епископомъ Іоанна, и бысть во епископѣи 3 лѣта; и въ лѣто 6673 ходил игуменъ Діонисій Юрьевскій Георгіева монастыря съ любовію въ Русь, въ Кіевъ градъ, и дано бысть владыцѣ Іоанну архіепископство митрополитомъ Іоанномъ Кіевскимъ; а до сего архіепископа Іоанна были въ Великомъ Новѣградѣ епископы, и было 9, а съ нимъ Іоанномъ 10, потому что былъ епископъ десятый; а въ міръ былъ в Илія, жилъ і на Софійской сторонѣ и священствовалъ у церкви деревяной у Власія священномученика к, на Волосовѣ л улицы.

Въ лѣто 6673. Въ Георгіевѣ монастырь заложилша церковь каменную святаго Спаса на вратѣхъ, при игуменѣ того монастыря Діонисїи. Того же лѣта князь Святославъ поставил церковь святаго Николы на Городищи м, отъ Великаго Новаграда два поприща иматъ, при архіепископѣ Іоаннѣ въ 4 лѣто архіепископства его. Въ то же лѣто, на Троецкой недѣли, архіепископъ Іоаннъ ходилъ со кресты по Загородской сторонѣ, около Деревяного города, и у чудотворца Николы Бѣлого, на Софійской сторонѣ, въ Неревскомъ концѣ, объдню служилъ, и велѣлъ игумену Антонию общину сотворити въ томъ монастырь.

Въ лѣто 6675. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, заложил церковь каменную святаыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, въ Околоткѣ, Сотко Сытиничъ, въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, при Іоаннѣ архіепископѣ.

Въ лѣто 6677. Нашедше Суждалцы, и съ ними 72 князи съ воинствомъ, на градъ сей, и молящуся Іоанну архіепископу, и гласъ бысть: велише вынести на градъ икону Богородицыну изъ храма Спасова в съ Ильины улицы; посла же святитель архидіакона, и не движеса икона, самъ же пришедъ со кресты, и образъ самъ о себѣ двинуся на градъ, и слезы источил; абіе противниі ослѣпоша и побѣждени быша. И до сего дни та святая Богородицына икона чудодѣйствуетъ, и цѣлбы даруетъ.

а) въ лѣто 6667 *ошибк.* 4. б) сирѣчь дяди *прибавл.* 1. 2. 4. 5. его стрія, сирѣчь дяди б. в) *См. Новг. перв. Лѣт. подъ симъ годомъ; во всѣхъ сп. неврно:* въ лѣто 6852. г) *О днѣ кончины св. Нифонта см. Новг. втор. Лѣт., въ примѣч., стр. 125.* д) по своему общанію б. е) *Во всѣхъ сп. въ лѣто 6665; но такъ въ Новг. перв. и другихъ Лѣт.* ж) въ лѣто 6669 *ошибк. во всѣхъ сп.; исправлено по Новг. перв., стр. 13.* з) *Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. въ 12 день.* и) потому что — а въ міръ былъ *пропущено въ б.* і) оный архіепископъ іоаннъ до постриженія былъ илія, и жителство имѣлъ б. к) а священствовалъ у василія священномученика *ошибк.* 2. л) на власовѣ б. м) на городищахъ б. н) *древяго 2. деревяного прибавл. 3.*

1172 Въ лѣто 6680. Въ Великомъ Новѣградѣ заложилша церковь каменную въ Неревскомъ концѣ^а,
-92 святаго Іакова б, на Софійской сторонѣ^в, въ болшомъ Землянномъ валу, на Яковлевѣ улицѣ.

Въ лѣто 6684 г. Михалко^д Степановичь сруби церковь деревяную святаго Михаила архангела, на Михайловѣ улицѣ. Того же лѣта Моисей Домашиничь^е святаго Іоанна Усѣкновение честныя главы, на Чюдинцовѣ улицѣ, сруби церковь деревяную.

Въ лѣто 6686, *іуна въ 4 день ж*, преставился князь Мстиславъ Ростиславичь, братъ Ярополковъ^з, внукъ Юрьевъ; и положиша у святой Софії въ притворѣ, въ Новѣгородѣ, въ гробницѣ Володимировѣ Ярославича, у Богородицы честнаго ея Рождества, и устроиша гробъ аспидной, идѣже и донынѣ лежитъ.

Въ лѣто 6687. Созда архіепископъ Іоаннъ церковь Благовѣщенія Богородицы каменну, въ 70 дней; начаша здати маія съ 21^н числа, а кончаша августа въ 25 день; и монастырь бѣ, и бысть христіаномъ прибѣжище.

Новг. перв. Лѣт., стр. 17.

Въ лѣто 6688, въ томъ же монастырѣ у Благовѣщенія Богородицы, Іоаннъ архіепископъ, съ братомъ своимъ Григоріемъ,^{*} заложилша церковь каменну Богоявление Господне на вратѣхъ.

Новг. втор. Лѣт., подъ 6688 г.

Годъ 6691 см. въ Новг. перв. и втор. Лѣт. Слова: поставилша . . . на Рогатѣй улицѣ (на Рогатицы улицѣ).

Въ лѣто 6692. Заложилша церковь *древяну*^і Іоаннъ архіепископъ Соборъ святаго Іоанна Предтечи; и въ лѣто 6700 пренесли церковь *древяну* святаго Іоанна Предтечи на иное мѣсто, а на томъ мѣстѣ поставилша Нѣмецкую ропату, и о томъ^к бысть чудо о посадникѣ Добрыни.

Въ лѣто 6694, сентября въ 7 день, преставился святой Іоаннъ архіепископъ, Новгородскій чудотворецъ; бысть во архіепископѣи 21 лѣто^л.

Въ лѣто 6695. Поставленъ бысть Великому Новуграду во архіепископы Григорій, а въ мѣрѣ быль Гавріиль. Сій архіепископъ Григорій братъ родной Іоанну архіепископу чудотворцу, единья матери^м. При семъ архіепископъ Григорій^н, въ первое лѣто архіепископства его, бысть громъ страшень зѣло и молнія: пришедшимъ^о со кресты отъ святаго Софії ко святому Михаилу архангелу, на Михайлову улицу, и поющимъ 9 пѣснь, и шибѣ^п громъ и молнія, и падоша ницѣ вси людѣ, и загорѣся церковь деревяная: но, своею милостію, соблюде Богъ молитвами святаго архангела Михаила и святителя Р Григорія, не бысть бѣды никоея же церкви^с; а два челоувѣка до конца мертвы быша, во храмѣ деревяномъ.

Новг. перв. и втор. Лѣт., подъ 6695 г.

Въ лѣто 6700. Мартирій игумень постави церковь деревяную святаго Спаса, въ Старой Русѣ, на Островѣ, въ монастырѣ^т, при архіепископѣ Григоріи; и на другое лѣто игумень

а) каменную въ неревскомъ концѣ *не достаетъ* въ 1. 4. 5. 6. б) николая *ошибк.* въ 6. в) въ великомъ *прибавл.* 1. 4. 5. 6. г) *Годъ исправленъ по Новг. перв. Лѣт.; во всѣхъ сп.* въ лѣто 6682. д) михайла 3. 4. 6. е) домашиничъ *такъ въ Новг. перв.; домашиничъ* 4. ж) *Въ Новг. перв. Лѣт.* априля въ 20. з) ярославовъ *ошибк.* 3. и) *Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп.* съ 1 числа. і) камену *въ Новг. перв., стр. 18.* к) потомъ 6. л) годъ 6. м) утробы *прибавл.* 1. 4. 5. н) а въ мѣрѣ — григоріи *кѣтъ* въ 6. о) пришедшимъ *въ Новг. перв., стр. 19; во всѣхъ сп.* и пришедше (и пришедши). п) и пришедъ бѣ 2. и еще бѣ 3. 4. и бысть еще 6. р) и святаго 6. с) въ церкви 1. 3. 4. 5. 6. т) на островѣ въ русы монастырь 2. 3.

* Объ имени брата архіепископа Іоанна, см. примѣчаніе въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 21.

Мартирій изъ того ^а Спаского монастыря поставленъ бысть во архіепископы Великого Нова- ¹¹⁹⁸
града и Пскова ^б. Того же лѣта преподобный игумень Варлаамъ постави церковь каменну Пре- ^{—92}
ображеніе Господне на Хутыни, и освяти храмъ той архіепископъ Григорій на праздникъ; и
на другое лѣто архіепископъ Григорій преставися; а преподобный игумень Варлаамъ въ міръ
быль Алексѣй Михайловичъ.

Въ лѣто 6701. Преставися архіепископъ Григорій, маія 24 дня ^в, и положенъ бысть въ при-
творъ Софійскомъ, въ теремцы, подлѣ брата, отъ стѣны; а во архіепископствѣ бысть 6 лѣтъ.
Того же лѣта поставиша во архіепископы Великому Новуграду Мартирія, родомъ Рушанинъ.

Въ лѣто 6702. Погорь Ладога и Руса; а въ Новгородѣ отъ недѣли Всѣхъ святыхъ загара-
шеся невидимо и до Оспожина дни ^г, и Городище погорь, и не смѣяху людіе ^д жити въ домѣхъ,
но по полю живяху; и церковь сгорь святыхъ апостолъ Петра и Павла, на Холму, въ Славнѣ,
древяна, отъ грома. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго апостола Филиппа, на
Нутной улицы, на Торговой сторонѣ, на Знаменской, въ Славенскомъ концѣ; и освящаль ю
владыка архіепископъ Мартирій, генваря въ 29 ^е день; и стояла до пожара 153 лѣта, и сгорь
6855 ^ж года.

Въ лѣто 6703. Заложилъ церковь каменну архіепископъ Мартирій, на воротѣхъ градскихъ,
Положеніе пояса пресвятѣй Богородицы; и церковь святаго Воскресенія каменну въ Мигръ ^з
монастырь, въ Людинъ концѣ, на Красной горкѣ; и устрои дѣвичь монастырь.

Въ лѣто 6704. Заложилъ церковь каменну святыхъ Аѳанасія и Кирилла архіепископъ Мар-
тирій, да посадники ^и Константинъ да Дмитрій Крованковичи ^і, въ монастырь, въ Нелъзинъ ^к
островъ, на Лубяницы улицы, и начаша дѣлати въ апрѣль мѣсяцъ, а совершиша іюля ^л въ 8
день; и освяти архіепископъ Мартирій.

Въ лѣто 6705. Поставилъ архіепископъ Мартирій церковь каменну святаго Николая чюдот-
творца ^м, и монастырь устрои ^н. Того же лѣта заложилъ церковь Преображеніе Господне въ Не-
редицахъ великій князь Ярославъ ^о, сынъ Владимировъ, внукъ Мстиславъ, и монастырь
устрои ^п. Того же лѣта поставилъ церковь святаго пророка Іліи, на Холмѣ, въ Славнѣ, Рѣвшею р,
при архіепископѣ Мартиріи.

Въ лѣто 6706. Заложилъ церковь каменну святыхъ Евѳиміи ^с въ монастырь, въ Плотинскомъ
концѣ, владыка Мартирій, а зданіемъ и послуженіемъ Городничя Широшника дщи ^т. Того же
лѣта въ Старой Русѣ архіепископъ Мартирій, что былъ въ томъ же Спаскомъ монастырь игу-
меномъ и строителемъ, заложилъ въ томъ Спаскомъ монастырь церковь каменну святое Преобра-
женіе ^у, и начаша созидати маія въ 21 ^ф день, и кончаша іюля 31 ^х день; и веселяшеся бла-
женный душею и сердцемъ, устроивъ по себѣ память вѣчную, и созда честенъ монастырь, и
освятилъ самъ того же года генваря въ 12 ^ц день.

а) изъ святаго 1. 2. 4. святаго 6. б) и пскова *нѣтъ въ 6.* в) *Во всѣхъ сп.* маія 20 дня; *въ Новг. перв., стр. 21:*
маія въ 24. г) и до оспожина дни *пропущено въ 6.* д) мужи 1. 2. 3. 4. 5. е) *Такъ въ Новг. перв. (стр. 22); во*
всѣхъ сп. генв. въ 9 день. ж) 6850 *ошибк. въ 1.* з) *Сіе слово во всѣхъ спискахъ поставлено едва ли не ошибкою.*
Воскресенскій монастырь, мужескій (Новг. перв., стр. 22—23), потомъ женскій, стоялъ на лѣвомъ берегу Волхова,
близъ озера Пильменя. См. Историческіе разговоры о древнестяхъ Новгорода, стр. 77 и 84, и Исторію Іерархіи,
III, 616. и) да посадники 6. і) корованковичи 6. к) въ нелезинъ 3. л) іюня *ошибк. 1. 3. 4. 5. 6; см. Новг. перв.*
стр. 23. м) на софійской сторонѣ *прибавл. 6.* н) *Слич. Новг. втор. Лѣт., подлѣ тѣхъ же годовъ; шже слѣдую-*
щее въ Новг. перв. Лѣт., стр. 24, отнесено къ 6706 г. о) ярославъ владимировичъ, далье сынъ — мстиславъ
пропущено въ 6. п) мужескъ *прибавл. 2. 3.* р) рѣвшею 6. с) прехвалныя *прибавл. 2. 3.* т) и послуженіемъ — дщи
испорчено во всѣхъ сп.; въ Новг. перв. стр. 24: постави монастырь — поможая городьшница жирошкнва
дщи. Сіе событіе тамъ означено подлѣ 6705 г. у) господне *прибавл. 3.* ф) *Во всѣхъ сп.* въ 25; *исправлено по*
Новг. перв. х) *Исправлено по той же Лѣтописи; въ спискахъ: іюня въ 31.* ц) въ 22 день 3; *въ Новг. перв.*
святы църковь на успеніе св. богородицы.

1199 Въ лѣто 6707. Преставися архіепископъ Мартирій Новгородскій, здучи ко князю Всево-
1206 лоду, на озеръ Селгирь ^а, августа въ 24 ^б день, и привезше положиша въ притворѣ святей Софїи
въ стороннѣмъ, на южнѣй странѣ, въ златой паперти; а во архіепископствѣ бысть въ Великомъ
Новѣградѣ 6 лѣтъ. Того же лѣта княгиня Ярославля поставила храмъ пресвятыя Богородицы,
на Михалицѣ въ монастырѣ, каменной; а до сего строенія, бысть на томъ мѣстѣ чудо надъ
просфорюю, въ лѣто 6706 ^в.

Сказаніе о Михалицкомъ монастырѣ, иже нарицается Молотково ^г дѣвичь
монастырѣ.

Повѣдаше нѣкто отъ честныхъ отецъ о просфорѣ, и о церкви пресвятыя владычицы нашея
Богородицы, яже есть на Молотковѣ въ монастырѣ, въ Великомъ Новѣградѣ ^д, на Торговой
сторонѣ. Сице убо бысть: Мужъ нѣкто отъ благочестивыхъ обычай имѣяше отъ дѣтства, по вся
дни, приходити въ церковь ко всякому пѣнію церковному, таже по отпѣтїи прїимаше дору и
хлѣбъ Пречистыя, по обычаю, отъ священника; то же ^е творяше дору и хлѣбъ Пречистыя по
обычаю ^ж по отъяденїи обѣда; аще ли прилучится гдѣ ^з священникъ, взимаетъ отъ него часть
Пречистыя хлѣба. Зваць же бысть нѣкогда той благочестивый мужъ отъ нѣкїихъ знаемыхъ ему ^и
на пирѣ, и якоже по обѣдѣ ^і раздаваше священникъ Пречистыя хлѣбъ, взять же ^к и онъ благо-
вѣрный мужъ часть Пречистыя хлѣба: и яко восхотѣ снѣсти, помяну нѣчто нечаянное сотвор-
шееся ему въ дому, и того ради не яде ^л хлѣба онаго, но связа въ платъ, хотя снѣсти завтра.
Таже съль ясти и пити съ людьми на пиру ономъ, и якоже бысть весель, пойде въ домъ свой;
далече же бяше, и не дошедшу ему двора своего, рознялъ хмѣль его на пути и сонъ, и ляже ^м
на пустъ мѣстѣ ^н. Спящу же ему, людїе же бяху назираху его изъ домовъ своихъ, когда возста-
нетъ; оному же снящу крѣпко. Случися же плату оному въ руцѣ его быти, въ немъ же хлѣбъ
Пречистыя; приступиша къ нему пси діаволимъ наважденїемъ, ощутивше хлѣбъ той ^о, и яко
хотяху ^п исторгнути отъ руки мужа онаго хлѣбъ онъ, и абїе паляше ихъ огнь, и многожды по-
кусившеся пси приступити къ хлѣбу Пречистыя, огнь паляше ихъ. Видѣвше же мужи мѣста
онаго, притекше отгнаша псовъ, и мужа онаго возбудиша отъ сна; онъ же повѣдаше всѣмъ сіе
бывшее чудо. Они же слышавше удивишася велми, и повѣдаша архіепископу. Онъ же повелъ
поставити церковь пречистыя Богородицы честнаго ея Рождества, таже и монастырѣ составиша
на томъ мѣстѣ, яже и донынѣ стоить божеїю милостию и молитвами пречистыя его Богома-
тери ^р; а на томъ мѣстѣ, идже огнь схождаше, поставиша святую трапезу, въ славу и честь
святыя Живоначалныя Троицы и пречистыя его Богоматери.

Того же лѣта 6707 обложиша Русу. Того же лѣта ^с поставиша Великому Новуграду архі-
епископа Митрофана; и заложилша ^т церковь каменну Святыхъ 40 мученикъ, съ Прошкою съ
Мальшевичемъ.

Годъ 6709 см. въ Софійскомъ Временникѣ (подъ 6710 г.)

Въ лѣто 6714. Постави Твердиславъ Дворянинцевъ церковь въ Аркажи монастырѣ каменну,
на каменныхъ вратѣхъ, святаго Симеона столпника иже на Дивнѣй горѣ.

а) селгирь 4. селигирь 6 б) Во всѣхъ сп. неутрно: въ 29. в) въ лѣто 6706 нѣтъ въ 3. г) молотковъ 4. б. д) въ вели-
комъ новѣградѣ нѣтъ въ 2. 3. е) того же 1. 4. 5. ж) дору и хлѣбъ пречистыя по обычаю пропущено въ 2. 3.
з) здѣ 2. и) знаемыхъ ему нѣтъ въ 2. 3. і) по обѣдн 6. к) взявъ же 1. взяше 4. взя же 6. л) не ясть 2. 3.
м) на пути прибавл. 1. 4. 5. 6. н) спати допол. 1. 4. 5. 6. о) онъ 1. 2. 3. 5. п) хотяще 1. 3. 4. 5. хотѣша 6.
р) матере 1. 2. 4. 5. 6. с) того же лѣта нѣтъ въ 6, и далье и поставиша. т) того же лѣта прибавл. во всѣхъ сп.

Въ лѣто 6715. Поставиша церковь каменну святаго апостола Луки, на Лубяницы, а совер- 1207
пиша при архіепископѣ Антоніи. Того же лѣта постави церковь святаго Пантелеймона въ мана- —30
стырѣ Пинециничѣ а Ѳеодоръ.

Въ лѣто 6716, марта въ 17 день, въ Неревскомъ концѣ, въ церкви у Іакова апостола, на Со-
фійской сторонѣ, плака святая Покровъ б.

Въ лѣто 6719. Выгнаша владыку Митрофана, и посадиша Антонія; бысть во архіепископїи
Митрофанъ 18 лѣтъ, и заточенъ бысть Митрофанъ Новгородцы въ Торонецъ, при великомъ
князѣ Мстиславѣ.

Въ лѣто 6726. Заложил церковь каменну архіепископъ Антоній святыхъ мученицы Варвары,
и монастырь дѣвичь устроилъ.

Въ лѣто 6727. Заложил церковь каменну Твердиславъ съ Ѳеодоромъ святаго Михаила архан-
гела, а другую построилъ посторонѣ Архангела, и совершиша ю въ четыре дни, а болшую
совершиша въ 6732 году. Того же лѣта г прииде въ Новгородъ архіепископъ Митрофанъ, а дру-
гому архіепископу Антонію вда митрополитъ епископїю въ Перемышль; и бысть Митрофанъ во
архіепископїи три лѣта и четыре мѣсяцы, и преставися іюля а въ 3 день, и положенъ бысть у
святѣй Софїи въ притворѣ; того же дни возведоша на сѣни чернца Арсенія съ Хутины, и бѣ
два лѣта.

Въ лѣто 6732. Заложил церковь каменну Семенъ Борисовъ святаго исповѣдника Павла
патріарха Царяграда, и съ придѣлы е святаго Симеона Богопрїимца и святаго царя Константина
и матери его Елены, и на полатяхъ Бориса и Гльба, во святомъ крещенїи благовѣрныхъ князей
Рускихъ ж Романа и Давыда; и монастырь дѣвичь устроилъ.

Въ лѣто 6733. Паки прииде Антоній архіепископъ Новгородскій изъ Перемышля, и сѣде на
своемъ столѣ; и бысть во архіепископїи 3 лѣта, и сойде з по своей воли на Хутыню. Того же
лѣта паки Арсеній чернецъ Хутынскій сѣде во дворѣ владычнн, и сослаша его Новгородцы
бьючи со владычнн двора, мало его до смерти не убиша, и онъ паки сойде на Хутыню; и за-
утра третицею паки возведоша Антонія на архіепископство, и сидѣлъ 2 лѣта, и разболъся велми
и онѣмъ и на Алексіевъ день, и бысть въ болѣзни той 6 лѣтъ и 7 мѣсяць и 9 дней, и преставися,
и положенъ бысть у святѣй Софїи въ притворѣ. И бысть во архіепископствѣ Антоній всѣхъ
лѣтъ 19.

Въ лѣто 6734, маія въ 3 день, заложил церковь каменну святаго Іакова, въ Неревскомъ
концѣ і.

Въ лѣто 6738, маія въ 3 к день, трясея земля; и хлѣбъ бысть велми дорогъ, кадъ ржи по
40 гривенъ, а овса по 5 гривенъ, и по улицамъ многіи мертвыя лежаху, а пси влачаху главы и
руки и ноги, и наметаша скуделницу у 12 Апостоль а на Пруской улицѣ м 3030 человекъ, а по
инымъ улицамъ и вѣсть Богъ, и такого гнѣва божїа бысть 2 лѣта; а въ Новгородъ привозиша
Нѣмцы жито и всякой хлѣбъ, и н продаваху.

а) Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. ошлбк. тишинець. б) сторонѣ источи слезы отъ образа пресвѣтлнхъ богородицы по-
крова 2. 3. За снмъ приписано: послѣ великаго пожару, загорѣюся на рядитинѣ улицы, и въ то время сгорѣло 4003
двора. Слнч. Новг. перв. Лѣт., подѣ 6719 г., стр. 31. в) а другую — болшую нѣтъ въ 6; за тѣмъ и совершиша ю
и проч. г) По Новг. перв. Лѣт., стр. 38, архіепископъ Митрофанъ возвратился въ Новгородъ въ 6728 г. марта 17.
д) іюня ошлбк. 1. е) съ придѣлы нѣтъ въ 2. и предѣлы 3. ж) благовѣрныхъ князей рускихъ пропущено въ 2. 3.
з) и пойдѣ 3. и) и онѣмъ нѣтъ въ 6. і) За тѣмъ во всѣхъ сп., кроми 6: написано въ другой рядъ изъ нной кннги:
а въ то время бысть въ дому владычнн арсеній чернецъ хутынскій. Но въ 6734 г. правилъ Новгородскою церковно
архіепископъ Антоній: см. Новг. перв. Лѣт., подѣ 6733 и 6736 г. к) Въ Новг. перв. въ пятокъ по велицѣ дни
5 недѣли; но въ 6738 г. 3 маія приходилось въ пятницу на четвертой недѣль по пасхѣ. л) и наметаша въ ску-
делницу 412 ошлбк. б. м) улицѣ пропущено въ 1. 2. 3. 4. 5. н) и нѣтъ въ 2. 6.

1230 —76 Въ лѣто 6738 а. Поставленъ бысть Новуграду во архіепископы Спиридонъ, отъ митрополита Кирилла.

Въ лѣто 6745. Бысть нашествіе безбожнаго царя Батыя на Рускую землю, при великомъ князѣ Юрьи Всеволодовичѣ Владимирскомъ; а на Москвѣ въ то время воевода бысть.

Въ лѣто 6751. Преставися преподобный б Варлаамъ чудотворецъ Новгородскій, иже бѣ на Хутыни.

Въ лѣто 6754. При архіепископѣ Спиридонѣ Великаго Новаграда и Пскова, великій князь Ярославъ Всеволодовичъ, благовѣрнаго великаго князя Александра Невскаго отецъ, началъ дань давать въ Златую орду.

Въ лѣто 6757. Преставися архіепископъ Новгородскій Спиридонъ, и положенъ бысть честно у святѣй Софіи; и бысть 20 лѣтъ во архіепископїи.

Въ лѣто 6759. Прїѣха митрополитъ Кириллъ, и епископъ Ростовскій Кириллъ же, и поставиша Новуграду во архіепископы Далмата. Въ то же лѣто найдоша дождеве велми великїи в, и много всякаго обилїя потопиша, хлѣба и сѣна, и мостъ Волховскій водою снесѣ; и на осень побилъ морозъ и останокъ обилїя. Господу Богу попускающу за грѣхи наша, овогда гладомъ, овогда ратию, и инья всякія казни; но милосердіе его велико! терпитъ и ожидаетъ покаянїя нашего, якоже реклъ еси: не хочу смерти грѣшнику, но обращенїя его ожидающе г — и оставляетъ останки на оживленїе наше.

Новг. перв. Лѣт., стр. 54 — 55.

Въ лѣто 6769. Покры владыка Новгородскій Далмать святую соборную церковь Софію свинцомъ, и дай ему а Богъ спасенїа молитва и отпушенїе грѣховъ е.

Годъ 6778 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 61 — 62. Слова: бысть мятежь въ Новѣгородѣ . . . дасть князя Августа.

Въ лѣто 6782 ж. Начаша бити челомъ Новгородцы владыцѣ своему архіепископу Далмату, занеже ему древну суцу, посадникъ Павша съ мужи своими старѣйшими: господине отче! кого благословиши на свое мѣсто намъ пастыря и учителя? Далмать же рече: два игумена, у святаго Георгїя Іоаннъ и отецъ мой духовный Климентъ; и вы котораго себѣ возлюбите, того и азъ вамъ благословлю. И иде посадникъ на Іоанновъ дворъ, и созва Новгородцевъ, и сказа имъ слово владыкино з; и возлюбиша вси богоназначенна Климента, и благослови его владыка Далмать своею рукою.

Новг. перв. Лѣт., стр. 63.

Въ лѣто 6782. Преставися архіепископъ Далмать, октября въ 21 п день; и бысть во архіепископїи 23 лѣта. Новгородцы же послаша Климента къ митрополиту въ Кїевъ ставитися во архіепископы. Тое же зимы преставися посадникъ Павша.

Въ лѣто 6684. Паде стѣна у святѣй Софіи отъ Неревскаго конца, маїа въ 9 день, въ полдни; а въ то время не бысть архіепископа. Того же лѣта поставленъ бысть во архіепископы Климентъ, въ Кїевъ, и прїѣха і во свою архіепископїю.

Новг. перв. Лѣт., стр. 63.

а) Во всѣхъ сп. ошибк. въ лѣто 6740; исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 45 — 46. б) отецъ прибавл. 2. 3. в) дождь велми великъ 2. г) ожидаше 2. ожидая 3. д) сему во всѣхъ сп., кромѣ 2. е) спасенїа молитва, отпушенїе (п отпушенїа) грѣховъ, не достаетъ смысла въ 2. 4. спасенїа молитвы и отпушенїа грѣховъ тоже въ 6. ж) Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. въ лѣто 6781. з) владычне 3. и) Такъ въ Новг. перв., сходно съ хронологією; считал годъ съ 1 сентября; во всѣхъ сп. октября въ 1. і) во всѣхъ сп. и прїѣхавъ.

О преселеніи митрополита Кіевскаго въ Москву.—Року отъ созданія міра 6791^{*}, отъ рожества 1283 Христова 1283, посвященъ бысть митрополитъ Кіевскій Максимъ, Грекъ, отъ Григорія патріарха Константинопольскаго, и пренесся съ Кіева въ Москву, ради Татарскія обиды и непокою; оттолъ начаша митрополиты Кіевскіе въ Москвѣ жити^а, а въ Кіевѣ токмо намѣстники бяху, по свидѣтельству харатейныхъ древнихъ лѣтописцевъ.

Годъ 6795 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 65. Слова: бысть мятежь . . . нѣколко днѣй преставися.

Годъ 6798 см. тамъ же, стр. 65. Слова: убиша Самоила Ратьпинича . . . святыя Богородица сгорѣ. За тѣмъ: Того же лѣта бысть знаменіе въ лунѣ аки кроваво, и потомъ преложися во тму.

Соф. Врем. подъ 6798 г.

Годъ 6799 см. тамъ же, стр. 65. Слова: грабиша коромолници . . . коромолника съ мосту.

Въ лѣто 6800. Заложи архіепископъ Новгородскій Климентъ церковь каменну святаго Николы чудотворца, на Липнѣ въ монастырь, отъ Великаго Новаграда за 7 поприщъ, спустя послѣ приплытія святаго образа 180^б лѣтъ.

Въ лѣто 6801. Пріѣхавъ Свіяне, поставиша городъ въ Корьлской земли; и въ лѣто 6803 Новгородцы пришедше и городъ Корьлу разграбиша^в, а Нѣмецъ порубиша, ни единого мужа не пустиша^г.

Въ лѣто 6802. При князь Андрей Александровичъ, при архіепископъ Климентъ Великаго Новаграда и Пскова, и при посадницъ Андрей Климонтовичъ, написана бысть икона великаго чудотворца Николая въ Липенской монастырь, повелѣніемъ и стяжаніемъ раба божія Николы Васильевича, въ честь и славу Николаю великому чудотворцу; и въ лѣто 7064, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Росіи самодержца, и при архіепископъ Пиминъ Великаго Новаграда и Пскова, повелѣніемъ и стяжаніемъ Николскаго игумена Антонія, обновленъ бысть сій^а образъ великаго чудотворца Николы Липенскаго монастыря^{*}.

Въ лѣто 6804. Постави архіепископъ Новгородскій Климентъ церковь каменну Воскресеніе Христово, на градныхъ каменныхъ воротѣхъ, по сему завѣту, что Богъ пособилъ Нѣмецъ Новгородцамъ побить и городъ Корьлу разграбить^е.

Въ лѣто 6805. Поставиша Новгородцы городъ Копорье каменной. Того же лѣта игумень Георгіевской Кириллъ постави церковь каменну святаго Преображенія Господня, на воротѣхъ отъ Людина конца, во своемъ Георгіевѣ монастырь, отъ Новагорода три поприща.

Новг. перв. Лѣт., стр. 66.

Въ лѣто 6807. Преставися архіепископъ Новгородскій Климентъ, и положиша честно въ притворѣ святыя Софіи отъ владычня двора, въ Корсунской паперти; бысть во архіепископѣ 23 лѣта. И по преставленіи архіепископа Климента, Новгородцы много гадавшѣ съ посадникомъ

а) и оттолъ митрополиты кіевскіе въ москвѣ жили 4. б. б) 18 лѣтъ 4. в) Въ Новг. перв. разребоша, т. е. разрыли крепостцу. г) не попустиша ео вспѣхъ сп., кромѣ 4. д) чудотворный см. сій, 2. е) Сей годъ пропущенъ въ 6.

* По другимъ Лѣтописямъ, Русская митрополія перенесена изъ Кіева въ Владимиръ въ 6807 (1299) г., а въ Москву въ началѣ XIV вѣка. Соф. Врем. I. 292, Ник. III. 96 и 135, и проч.

** Приписка объ образѣ св. Николая, вѣроятно, снята съ самой иконы.

1299 1304 Андреемъ, возлюбивша вси Новгородцы отъ мала и до велика Богомъ знаменана ^а мужа и смиренна и блага, Благовѣщенскаго монастыря игумена Θεоктиста, и созвонивша ^б у святѣй Софїи, и князь Борисъ Андреевичъ, со всѣми Новгородцы, возведоша его съ поклономъ и посадиша ^в его во владычнѣ дворѣ. Того же лѣта бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ: загорѣлося на посадѣ ^г на Торговой сторонѣ, на Знаменской, на Варяжской ^д великой улицы, въ великую субботу, въ полунощи; и вержеса огнь изъ Нѣмецкаго двора въ Неревскій конецъ, на Софїйскую страну, и загорѣся на Холопѣхъ ^е улицы, а Неревляне на оной странѣ, а мостъ великій огнь занялъ. И по грѣхомъ нашимъ, сотворися скорбь велика: воздвижеса буря съ вихромъ велми велика, и тако бысть силенъ огнь вборзѣ, что мало кто похвативъ выбѣжалъ изъ своего двора, а иное все огнь взялъ, и бысть пагуба велми велика *и ноцъ не свѣтла*, и Богъ помилова и людіе добріи уняша ^ж; а зліи челоувѣцы падоша на грабежъ, что было въ церквахъ, то все разграбиша, и много узорочья рознесоша, и во святѣмъ Іоаннѣ надъ товаромъ сторожа убиша, а во святѣмъ Іаковѣ сторожъ сгорѣ, а иныхъ головъ въ томъ пожарѣ что сгорѣло про то Богъ вѣсть, два попа ^з сгорѣста, и мужъ добръ сгорѣ Алферій Лазаревичъ; и на Торговой сторонѣ 12 церквей сгорѣша: 1-я Іліа пророкъ, 2-я Петръ и Павель въ Славнѣ ^и, 3-я Павель исповѣдникъ, 4-я апостоль Филиппъ, 5-я Михаилъ архангель, 6-я Іоаннъ Креститель, 7-я Успеніе пресвятыя Богородицы, 8-я Георгій ^і, 9-я Димитрій ^к, 10-я Іоаннъ Предтеча, 11-я Никола на Дворищи, 12-я Женѣ Мироносицѣ, иконъ и книгъ ничтоже поспѣша выносити; а въ Неревскомъ концѣ десять церквей сгорѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 66 — 67.

Въ лѣто 6808. Прїѣхалъ митрополитъ, съ Москвы, въ Великій Новградъ, епископъ Ростовскій Симеонъ и епископъ Тверскій Андрей, и поставиша Новуграду архіепископа Θεоктиста: знаменаше ^д его въ церкви святаго Бориса и Глѣба митрополитъ, со епископы и со игумены, іюня въ 29 день, того же мѣсяца поставиша на память святаго ^м апостола Петра и Павла, во святѣй Софїи, и совершиша праздникъ свѣтель, и бысть радость Новуграду о своемъ владыцѣ. Того же лѣта заложивша церковь каменну святаго Михаила архангела, на Михайловѣхъ улицы, а совершиша 6810 ^н, при архіепископѣ Новгородскомъ Θεоктистѣ.

Новг. перв. Лѣт., стр. 67.

Въ лѣто 6810. Заложивша Великому Новуграду каменной городъ.

Годъ 6811 см. въ Новгородской первой Лѣтописи, стр. 68. Слова: срубивша 4 церкви . . . на Борьковѣхъ улицы.

Въ лѣто 6812. Преставися великій князь Андрей Александровичъ Невскаго, постригся въ схиму, и положенъ бысть на Городищи въ Великомъ Новѣградѣ ^о; а бояре его ѣхаша во Тверь. И сопростася два князя ^б великомъ княженіи, Михаилъ Ярославичъ, Юрьи Даниловичъ Московскій, и поиде во орду въ спорѣ, много бысть смятенія въ Суждалской землѣ ^п и р во всѣхъ градѣхъ. А въ Новгородъ послаша Тверичи намѣстниковъ Михайловыхъ силою ^с, и не прїяша

а) знаменна во всѣхъ сп.; въ Новг. перв. пзнаменана. б) вѣче пропущено во всѣхъ сп. в) и поставиша 3. г) на посадѣ *и тѣхъ* въ 6. д) и на варяжской 4. и на варяжской *въ прочихъ сп.*; и *кажется здѣсь лишнее*. е) на холопы 1. 2. 5. ж) Въ Новг. перв. одна на свѣтъ богъ и добріи люди уяша; переписчикъ эти слова переималъ. з) священника 6. и) въ славнѣ *и тѣхъ* въ 2. 3. і) великомученика георгія 6. к) на славковъ прибавл. въ 2. 3. димитрія великомученика 6. л) знаменаша 3. 6. м) святаго пропущено въ 4. 6. н) а совершиша 6811 такъ во всѣхъ сп.; исправлено по Новг. перв. стр. 68. о) Въ Новг. перв. и положенъ бысть на городѣхъ; здѣсь переписчикъ смѣшалъ Волжскій Городецъ съ Новгородскимъ Городищемъ. п) съ суздальскою землею 2. 3. 4. 6. р) и *и тѣхъ* въ 2. 3. 4. 5. 6. с) съ силою 1. 3. 4. 5. 6.

ихъ Новгородцы, но сами идоша въ Торжокъ блюсти Торжку, и совокупиша всю землю, противо ссылающе послы, и съѣхашася, и взяша миръ ^а до прѣзда княжа ^б.

Новг. перв. Лѣт., стр. 68.

Въ лѣто 6813. Постави Семень Климовичъ церковь каменну Покровъ пресвятыя Богородицы, на воротѣхъ отъ Пруской улицы, на Каменномъ дѣтинцѣ, въ Великомъ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6815. Сѣде князь великій Михаилъ Ярославичъ въ Новѣгородѣ на столѣ. И на зиму архіепископъ Оеоктистъ Новгородскій выйде изъ владычня двора, по своей воли, своего ради неможенія; и бысть во архіепископїи 8 лѣтъ; благословивъ Новгородцевъ, иде въ монастырь святыя Богородицы Благовѣщенія, изволи въ молчаливомъ житїи пребывати, немощи ради, и бысть тамо въ безмолвіи 3 лѣта. Новгородцы же возлюбиша Богомъ избраннаго отца его духовнаго именемъ Давыда, съ поклономъ ^в и съ честїю посадиша его во владычество, а Оеоктистъ благослови его во свое мѣсто; и послаша его къ митрополиту ставитися.

Новг. перв. Лѣт., стр. 68 — 69.

Въ лѣто 6816. Поставленъ бысть Петръ митрополитъ въ Царѣградъ на Русь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога, на люди моръ и на кони, а мыши поядоша жита; и бысть хлѣбъ дорогъ збло.

Въ лѣто 6817. Поставленъ бысть въ Володимиръ градъ въ Новгородѣ архіепископъ Давыдъ митрополитомъ Петромъ, и бысть во архіепископїи 17 лѣтъ; и преставися лѣта 6832, февраля въ 5 ^г день, и положиша въ притворѣ у святыи Софїи, подлѣ Климента, отъ владычня двора.

Въ лѣто 6818. Поставиша церковь каменну на Дубнѣ, во имя святыя Богородицы Покрова, стяжанїемъ раба божїя Олонїя мниха, нарицаемаго Щила, при архіепископѣ Давыдѣ; и другую церковь каменну постави на Коломцахъ архимандритъ Кирилъ Георгїева монастыря, во имя пресвятыя Богородицы Успенїя, послѣди же Колмово именовася. Того же лѣта постави Іоакимъ Столбовичъ, посадникъ Новгородскїй, церковь каменну, на княжѣ дворѣ, во имя Святыхъ отецъ 318 иже въ Никей собора. Того же лѣта, на зиму, преставися архіепископъ Новгородскїй Оеоктистъ въ Благовѣщенскомъ монастырь, и погребенъ тамо; и жилъ ^д въ томъ Благовѣщенскомъ монастырь 3 лѣта, и бысть всѣхъ лѣтъ во архіепископѣхъ 8 ^е.

Новг. перв. и втор. Лѣт., подлѣ 6818 г.

Въ лѣто 6819. Постави архіепископъ Давыдъ церковь каменну на воротѣхъ, во имя благовернаго князя Владимира, крестившаго Рускую землю, пареченнаго во святомъ крещенїи Василия, на Каменномъ городѣ дѣтинцѣ ^ж.

Въ лѣто 6834. Поставленъ бысть Моисей во архіепископы Великому Новуграду, на Москвѣ, Петромъ митрополитомъ, на вербной недѣли во вторникъ, а до владычества сидѣлъ 3 лѣта; и постриженъ бысть въ схиму, и сойде со владычества ^з на Колмово къ Богородицы ^и, и Новгородцы быша безъ владыки осмь мѣсяць. Того же лѣта заложена бысть церковь каменная святыя Богородицы Успенїе, на Москвѣ, Петромъ митрополитомъ, и совершена. Тое же зимы преставися преосвященный Петръ митрополитъ Кїевскїй и всея Росїи, великій ^и чудотворецъ, мѣсяца декабря въ 21 день, и положенъ бысть въ церкви пресвятыя Богородицы Успенїя, юже

а) прибавл. до конца 2. 3. б) князя 2. 3. княжня 4. 6. в) съ поклономъ 1. 2. 4. 5. 6. г) въ 15 день *ошибк.* 1. 4. 5. 6.; *годъ во всѣхъ сп. пропущенъ.* д) и живъ *неправильно во всѣхъ сп.* е) всѣхъ во архіепископїи 8 лѣтъ 2. 3. ж) на каменномъ дѣтинцѣ градъ 1. 4. 5. 6. з) *О семъ см. Новг. перв. Лѣт., стр. 75.* и) *прибавл.* успенїю 6. і) великій *лѣтъ въ 6.*

самъ нача здати ^а; тогда на погребеніи чудеса сотворилъ, и простилъ различными болѣзнями ^б 31 3 челоуѣки, и нынѣ подаетъ исцѣленія съ вѣрою приходящимъ къ нему. Петръ бысть отъ Во-
лынскія земли благочестиву родителю сынъ, отца именемъ Θεодора; 12 ^в лѣтъ сынъ пострижеся
во иноческій чинъ, и бысть діаконъ, потомъ іерей и игумень, извыче же иконному художе-
ству ^г, и Аѳанасіемъ патріархомъ поставленъ въ митрополиты ^д; и пріѣха ^е изъ Владимира къ
Москвѣ въ лѣто 6816, пасъ церковь божию лѣтъ 18 и 6 мѣсяць, преставися въ лѣто 6834, мѣ-
сяца декабря 21 день, въ недѣлю, въ 3 часъ нощи.

Въ лѣто 6835. Княгиня Ярославля ^а постави церковь каменну Рождество Богородицы на
Десятинѣ, и монастырь дѣвичъ устрои, при архіепископѣ Моисей Новгородскомъ, послѣ Суж-
далцовъ спустя 158 лѣтъ. Суждалцы приходили на Новградъ въ лѣто 6677.

Въ лѣто 6836 ж. Пріѣха на Русь митрополитъ Греченинъ, именемъ Θεогностъ ^з. Того же
лѣта погорь Юрьевъ градъ Нѣмецкій весь, и божицы ^и, и полаты каменныя падоша; и погорь
Нѣмецъ въ полатахъ 2530, а Рускихъ 4 челоуѣка.

Въ лѣто 6837. Пріѣха въ Новгородъ митрополитъ Θεогностъ ^і Кіевскій и всея Росіи.

Въ лѣто 6838. Псковичи поставиша городъ Изборскъ ^к каменной, на Жаровъ ^л горь. Того
же лѣта владыка Моисей пострижеся въ схиму, и сойде со владычества въ монастырь на Ко-
ломцы, по своей воли. И много молиша его Новгородцы всѣмъ Новымъградомъ, съ поклономъ,
дабы сълъ на своемъ столѣ, и не послуша ихъ; но благослови весь Новградъ, сице рекъ имъ:
изберите себѣ мужа такового же и достойна того сану святительскаго, азъ благословлю его.
Новгородцы же много гадавшѣ, и пребыше безъ владыки 8 мѣсяць, и абіе возлюбиша всѣмъ
Новымъградомъ отъ мала и до велика, игумены и поны, Богомъ назнаменаннаго ^м Григорія
Калѣку, мужа добра и благоименита ^н въ преподобствѣ своемъ, еще же кротка и смиренна,
іерея бывша святыхъ безсребрянникъ Козмы и Даміана на Софійской сторонѣ на Холопьи улицы;
и повелѣша ему пріяти святой ангелскій образъ, мѣсяца генваря въ 1 день, и нареченъ бысть
именемъ Василій.

Новг. перв. Лѣт., стр. 75.

Въ лѣто 6839. Пріѣхаша послы изъ Волинскія земли въ Великій Новградъ, на страстной
недѣли, и позваша Василія ставитися на владычество. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 24 день ^о,
на Рождество Іоанна Предтечи, поѣха Василій въ Волинскую землю на владычество ставитися,
а съ нимъ бояре, Козма Твердиславль, Оеромей Евстафьевъ ^п сынъ тысяцкого Р. И ѣхаша на
Литовскую землю, и князь Гедиминъ ^с изыма ихъ на миру, и въ таковой тяготѣ слово правды
дали сыну его Наримонту пригороды Новгородскіе, Ладогу, Орѣховъ городокъ, Корѣвскую
землю, половину Копорья, въ вотчину и дѣдину ^т, и дѣтемъ его ^у; и тако пріѣхаша оттолъ въ
Володимиръ Волинской, и постави митрополитъ Θεогностъ владыку Василія во архіепископы

а) юже самъ созда б. б) различн. недуги и болѣзнями 2. 3. в) 18 лѣтъ б. г) икононого художества 3. д) См. *Степен-
ную Книгу*, изд. Миллера, стр. 410 и слѣд. е) и пріиде 2. 3. ж) того же лѣта; такъ во всѣхъ сп.; но описанное
ниже событіе, по *Новг. перв. и другимъ Лѣтописямъ*, случилось въ 6836 г. з) оеоктнсть *ошибк. во всѣхъ сп.*
и) и бойницы 1: и болиницы 5. і) оеоктнсть *ошибк. опять* 4. 5. 6. к) изборскъ 1. 3. 4. 5. 6. л) на жаравъ 1. 4. 5. 6.
м) знаменнаго 2. 3. назнаменнаго 6. калѣйку *во всѣхъ сп.* н) и богоименита *во всѣхъ сп., кромѣ* 6. о) въ 24 день
нѣтъ въ 1. 4. 5. 6. п) остафьевъ 2. р) тысяцкой 1. 4. 5. 6. с) гедимень 2. т) половину котормя отчнвы геди-
мину *испорчено въ* 6. у) См. *Новг. перв. Лѣт., стр. 76*, гдѣ это мѣсто изложено иначе и гораздо правильнѣе.

* О «княгинѣ Ярославлѣ» не упоминается въ *Новг. перв. Лѣт.* (стр. 74). Не смѣшалъ ли писецъ извѣ-
стія о строеніи церкви на Десятинѣ, съ слѣдующими словами той же *Лѣтописи* (стр. 25): «постави
церковь княгини Ярославля, на Михалици, монастырь святыхъ Богородица Рождество?»

Великому Новуграду, въ церкви святыя Богородицы, мѣсяца августа, на память святаго апостола Тита ^а. Въ то же время ^б явился звезда ^в, надъ церковію стѣяща весь день свѣтятся. Того же лѣта заложи ^г владыка Василій городъ каменной, отъ святаго Владимира до святыихъ Бориса и Глѣба до церкви каменной, на Торговой ^д сторонѣ отъ Волхова.

Новг. перв. Лѣт., стр. 75 — 76.

Въ лѣто 6843. Владыка Моисей постави двѣ церкви каменные, Воскресеніе Христово на Деревяницы, да другую церковь Успеніе пресвятыя Богородицы во Звѣринцахъ, при настоящемъ архіепископѣ Василіи Великаго Новаграда и Пскова. При семъ архіепископѣ Василіи принесенъ бысть бѣлый клобукъ, отъ царя Константина и папѣ Силвестра, въ Великій Новградъ, иже и донынѣ Новгородскіе митрополиты на главахъ своихъ тѣмъ подобіемъ носятъ.

Въ лѣто 6844. Архіепископъ Василій заложи церковь каменну Входъ во Іерусалимъ, іюня е въ 25 день, и совершиша въ 9 недѣль; а священа сія церковь сентября въ 21 ж день. Того же лѣта двери мѣдныя золоченыя сдѣлалъ владыка Василій у святыи Софії, у притвора церковнаго.

Въ лѣто 6848. Погорѣ весь Великій Новградъ, въ полдни, по обѣ стороны: загорѣлося на Щирковѣ улицы, на Троицкой недѣли во вторникъ, и соборная церковь святыи Софії, и великій мостъ, а церковей 48 ^з деревяныхъ сгорѣ, а каменныхъ паде 3 церкви, а людей 70 человекъ сгорѣ; въ томъ же числѣ погорѣ и Спасъ на Ильинѣ и Знаменіе Богородицы, а у Успенія погнубіенъ бысть, да съ нимъ же два сторожа, и святыя Пятницы храмъ каменной погорѣ и порушился ^н.

Годъ 6849 см. въ Новг. перв. Лѣт., стр. 80 — 81. Слова: архіеп. Новгородскіи . . . кормомъ и дары.

Въ лѣто 6850. Василій архіепископъ Великаго Новаграда и Пскова повелѣ слити колоколъ всеневный; а мастеръ былъ съ Москвы, именемъ Борисъ.

Въ лѣто 6853. Заложи владыка Василій церковь каменну святыи Пятницы въ Торгу на Торговой сторонѣ, что порушилася въ великій пожаръ, повелѣніемъ рабовъ божіихъ Андрея Борисова сына тысяцкого и Павла Петриловича ^і. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная въ Великомъ Новѣградѣ, на Городищѣ, Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы, порушенная, повелѣніемъ великаго князя Симеона Ивановича Московскаго, мѣсяца августа въ 8 день; а освящена бысть того же мѣсяца въ 24 день, на другое лѣто, архіепископомъ Василиемъ ^к. Того же лѣта архіепископъ Василій заложи церковь святаго Козмы и Даміана на Кузмодемьянѣ улицы, повелѣніемъ раба божія Анаѣи ^л Курицкаго, деревяную. Того же лѣта поставилъ церковь каменну святаго Спаса Акинфѣ Жабинѣ, на Ковалевѣ въ монастырѣ, 3 поприща отъ Великаго Новаграда, по благословенію великаго святителя ^м архіепископа Василія Великаго Новаграда. Того же лѣта поновлена бысть церковь каменная святаго Георгія въ монастырѣ, въ Великомъ Новѣградѣ, новымъ свинцомъ, при великомъ князѣ Симеонѣ Ивановичѣ, божіимъ промысломъ и молитвами святаго мученика ^н Георгія, замышленіемъ архимандрита Іосифа ^о Юрьева монастыря.

Въ лѣто 6854. Ъздилъ архіепископъ Василій на Москву, звати великаго князя Симеона Ивановича въ Великій Новѣградъ на столъ великаго княженія ^п.

а) въ церкви — тита пропущено въ 6. б) въ то же время въ церкви св. богородицы, мѣс. авг., на память св. апост. тита 6. в) прибавлено свѣтла 2. 3. г) заложиша 1. 5. 6. заложили 4. д) на той 1 2. 3. 4. 5. О каменной стѣнѣ см. въ Новг. перв. Лѣт., подъ 6841 годомъ. е) Такъ въ Новг. перв. Лѣт., стр. 77; во всѣхъ сп. іюля. ж) въ 25 день 2. з) пять 4. 6. и) и рассыпался 3. і) петровича 2. 5. к) См. Новг. перв. Лѣт., подъ 6851 г. л) Во всѣхъ сп. ивана; исправлено по Новг. перв., стр. 82. м) великаго святителя пропущено въ 2. 3. н) великомученика 6. о) Такъ въ Новг. перв.; во всѣхъ сп. невѣрно: іосафа (іасафа). п) Дальше во всѣхъ спискахъ: того же лѣта, мѣсяца сентября въ 26 (въ 24 Сил. XII и Кол.) день, возста югъ вѣтръ со снѣгомъ великии великъ, и внесе ледъ изъ озера въ волховъ, и вырвало 7 городень (огородень) великаго мосту (а въ иномъ лѣтописцѣ написаю 87 огородень Сил. XII и Кол.). См. Новг. перв. Лѣт., подъ 6853 г., стр. 83.

1347 Въ лѣто 6855. Бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ на Торговой сторонѣ, Знаменской, въ Славенскомъ концѣ, при великомъ князѣ Симеонѣ Ивановичѣ Московскомъ, и при митрополитѣ Феогностѣ Московскомъ и всея Росіи, и при архіепископѣ Василии Великаго Новаграда и Пскова: погорѣ 6 улицъ, и въ то время погорѣ церковь деревянная святаго апостола Филиппа на Нутной улицы, а стояла 155 лѣта до сего пожару. Того же лѣта великій князь Олгердъ Литовскій, и братъ его Кестютей, придоша со всею Литовскою землею, и стаха на Шелони на устьи Пшаги рѣки, а позывая Новгородцевъ: хощу азъ съ вами битися, и воевати городы и волости ^а, занеже ми лаялъ посадникъ вашъ Остафей Дворянинцевъ, назвалъ меня псомъ — и за то взя Шелоню и до Голицъ и Лугу до Сабля, а съ Порховскаго городка взяша окупъ ^б триста рублевъ; и Новгородцы быхъаша противо сего на Лугу ^в, и возвратишася въ городъ, и созвониша вѣче на Ярославль дворницъ у святаго Николы, и убиша посадника Остафья Дворянинцева на вѣчѣ, а ркучи: яко въ тебѣ волости наши поимала Литва. Тое же зимы пріѣха въ Новгородъ великій князь Симеонъ Ивановичъ, съде на столѣ на Сборѣ, и побылъ ^г въ Новѣградѣ 5 недѣли, и поѣха на Низъ ^д.

Въ лѣто 6855 ^е *. Присла Магнушь король Свѣйскій въ Новгородъ, къ Новгородскому владыцѣ Василию и ко всемъ Новгородцемъ, послы своя, глаголюще: пошлите на съездъ свои философы, а язъ своихъ пошлю, и поговорятъ про вѣру, и увѣдаемъ чія будетъ вѣра лутчи: аще будетъ ваша вѣра лутчи ^ж, и азъ вашу вѣру воспріиму, а будетъ наша вѣра лутчи, и вы пойдете въ нашу вѣру ^з, и будемъ вси заедино; аще вы не пойдете въ мою вѣру и во единачество ^и, и азъ хощу на васъ ити со всею силою своею. Владыка же Василій отвѣща ему съ Новгородцы: аще, королю Магнуше, хощеша увѣдати, которая вѣра лутчи, наша, или ваша, и ты пошли въ Царьградъ къ патріарху, занеже мы пріяли отъ Грекъ православную вѣру; а которая обида промежъ насъ есть, и мы къ тебѣ пошлемъ на съездъ. Послаша Новгородцы на съездъ къ Свѣйскому королю Магнушу Аврама тысяцкаго, Кузму ^и Твердиславля ^к и иныхъ бояръ. Аврамъ же пріѣха съ своими други въ Орѣховецъ, и хотѣ вхати къ королю Магнушу «а Магнушь тогда былъ въ Березовѣ ^л островѣ со всею силою своею»; Орѣховцы же били челомъ Авраму, чтобы не вхалъ отъ нихъ изъ города, Козма же поѣха къ королю. Король же Магнушь отвѣща Авраму и Козмѣ: обиды мнѣ ^м съ вами никакіе нѣтъ, но токмо въ вѣру мою пойдете; аще не пойдете, и азъ иду на васъ со всею своею силою — и отпусти ихъ. Добхавшимъ же имъ Орѣховца, и затворишася въ городъ вси. Магнушь же пріѣха къ Орѣховцу, и приступи ко граду со всею силою своею, и паки отступи отъ нихъ; а Ижеру началъ крестити во свою вѣру, а которые не крестятся, и на тѣхъ рать распустилъ, и на Водскую землю. Новгородцы же слышавше, и послаша противо имъ ^н Анцыфора Лукинича, Якова Хотова, Михайла Теофилактова, а съ ними 4 стратиги; они же вхавше Нѣмецъ побиха 500 человекъ, а иныхъ изымаша, а перевѣтниковъ ^о казниша, Новгородцевъ же падоша всего 5 человекъ. Бысть же бой сій на Жабчѣ ^п полѣ. Магнушь же король взя Орѣховецъ городокъ, на Спасовъ день, лестію, докончавъ окупъ взяти; Аврама поимаша, да съ нимъ 11 р человекъ добрыхъ, и поведоша ихъ съ собою за море, а намѣстника *Наримонна* и всѣхъ

а) вси 1. б) взя окупу 3. в) на луги во вѣсѣхъ сп. г) и былъ 3. д) того же л. вел. кн. олгердъ — на низъ: см. въ Повг. перв. Лѣт. (стр. 83) подъ 6854 г. е) Въ Повг. перв. Лѣт.: въ лѣто 6856. ж) аще—лутчи нѣтъ въ 1. 4. 5. 6. з) а будетъ — вѣру не достаетъ во вѣсѣхъ сп.; дополнено по Соф. Врем. I. 328. и) и во единачество 1. 2. 4. 5. 6. и) аврама — кузму пропущено въ 1. 4. 5. 6. к) твердислава такъ во вѣсѣхъ сп. л) въ берестовѣ 2. 3. м) мнѣ нѣтъ въ 1. 4. 5. 6. н) и на водскую землю прибавл. во вѣсѣхъ сп., кромѣ 6. о) а перевѣтниковъ 1. 2. 3. переметниковъ 4. 6. п) на япчинѣ 2. р) 13 человекъ 5. 12 человекъ 4. 6.

* Шведскіе историки относятъ походъ Магнусовъ въ Россію къ 1348 г.; по нашимъ известіямъ онъ начался въ 6855 (1347) а кончился завоеваніемъ Орѣшка Новгородцами въ 6856 (1348) г. Но въ такомъ случаѣ годы должно считать съ 1 сентября.

гражданъ отпустиша изъ города, а въ городкѣ оставиша рать свою. Посадникъ же Θεодоръ Да-¹³⁴⁷
ниловичъ, и намѣстницы великаго князя, и вси Новгородцы, и Псковичи, и Новоторжцы, и вся —⁵²
Новгородская область повѣхаша въ Ладогу; а къ великому князю Симеону Иоанновичу послаша
съ челобитьемъ послы своя, глаголюще : поѣди ^а, господине, къ намъ оборонити своя отчины
Великаго Новаграда; идетъ на насъ король Свѣйскій, чрезъ крестное цѣлованіе. Великій же
князь Симеонъ Ивановичъ отвѣща Новгородцемъ : радъ азъ вѣхати, но зашли ми дѣла цареви ^б ;
медливъ же князь многое время, и поѣха въ Новгородъ, и отѣхавъ отъ Торжку до Ситна ^в, и
паки возвратися къ Москвѣ, а въ Новгородъ посла брата своего князя Иоанна. Слышавъ же
князь Иоаннъ Иоанновичъ, яко Нѣмцы взяша городъ Орѣховъ, онъ же возвратися назадъ. Новго-
родцы же повѣхаша изъ Ладоги и стаха у Орѣховца, въ Богородицыно говѣніе, и стояша до ве-
ликаго говѣнія, и приступиша къ городу съ приметомъ въ понедѣльникъ на Θεодоровъ недѣли;
милостию божіею, и заступленіемъ святыя Софїи, и силою честнаго и животворящаго креста
господня, на него же уповахомъ, разсвѣтающу дню на вторникъ, взяша городъ, на память свя-
таго Обрѣтенія честныя главы Иоанна Предтечи, и Нѣмецъ посѣкоша, а иныхъ руками яша, а
въ Орѣховѣцѣ посадиша Якова Хотова и Александра Борисовича. Олѣ ^г милосердіе божіе! у та-
кого твердаго города Новгородцевъ толко убиша девять человекъ. Того же лѣта, егда идуще Нов-
городцы къ Орѣховцу, даша жалованье городу Пскову : посадникомъ Новгородскимъ во Псковѣ
ни съдѣти, ни судити, а отъ владыки судити ихъ брату Псковитину, а изъ Новагорода ихъ не
позывати ни дворяны, ни подвойскими, ни Софїяны, ни извѣтники ^д, ни биричи; но назваша
братомъ младшимъ Новугороду Псковѣ ^е *.

Новг. перв. Лѣт., стр. 83 - 84, и Соф. Врем. I. 328—330.

Въ лѣто 6856 ж. Василій архіепископъ Новгородскій подписа церковь Воскресеніе Христова,
на Деревяницы въ монастырѣ.

Въ лѣто 6858. Поновиша церковь каменну святыхъ мученикъ благовѣрныхъ князей Бориса
и Глѣба, въ Каменномъ городѣ, въ Околоткѣ, Орѣховскимъ серебромъ, что ^з ставилъ Сотко Сы-
тыничъ, при архіепископѣ Василю. Того же лѣта бысть буря велика, на Духовъ день, и подра
церкви и хоромы, и паде церковь святыхъ мученикъ Флора и Лавра, и паки поставиша. Того
же году поставилъ двѣ церкви каменныя Юрьѣ посадникъ, Козму и Даміана на Холопьи улицы,
и святаго Иоанна Златоустаго ^п въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, въ Околоткѣ **.

Въ лѣто 6860. Благословеніемъ архіепископа Василя Великаго Новагорода и Пскова, Нов-
городцы заложнша градъ каменной Орѣшекъ, на устьѣ Невы рѣки. Въ то же лѣто преставися
архіепископъ Новгородскій Василій, мѣсяца іюля ^і въ 3 день, ѣдучи изъ Пскова, на рѣцѣ нари-
цаемъй Юзѣ, и положиша у святыи Софїи въ болшомъ притворѣ; а во святителствѣ пребысть 21
лѣто и 4 мѣсяцы и 2 дни ^к. Паки, съ молбою, введоша Моисея архіепископа на свой ему пре-

а) пойдн 4. 6. б) царева во всѣхъ сп., крмль 6. в) до ситна 2. г) а се 4. 6. д) ни извѣтники 4. 6. е) Такъ въ
Соф. Врем.; во всѣхъ сп. ошибкою: повгродъ пскову (псковъ). ж) Такъ въ Новг. перв., стр. 84; во всѣхъ сп.
въ лѣто 6857. з) серебромъ что нѣтъ въ 2. серебромъ не достаетъ въ 3. и) и св. іоанна златоустаго пропущено въ
1. 4. 5. 6. і) Во всѣхъ сп. іюня; исправлено по Новг. перв., стр. 85. к) и 12 дней 2. 3.

* За снмъ во всѣхъ спискахъ, кромъ Стр. IV и Тол. XIV, содержится «Посланіе архіепископа Новго-
родскаго Василя Θεодору Тѣерскому епископу» о земномъ раѣ. См. Соф. Врем. I, 330—334, и далѣ
въ семъ изданіи.

** Сего года нѣтъ въ Новг. перв. Лѣт.; см. примѣчаніе, стр. 85. Далѣ во всѣхъ спискахъ: «Рукописаніе
Магнуша короля Свѣйскаго.» См. Соф. Врем., и далѣ въ продолженіи сего изданія.

1352 столѣ, ко святѣй Софїи. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменну Успеніе пресвятѣй Богородицы, въ монастырь на Волотовѣ. Сей архіепископъ посылалъ въ Царьградъ Саву посла своего, къ царю Іоанну Кантакузину и къ патріарху Филоею, жаловатися на митрополита о насилствѣ; царь же и патріархъ пожаловали его, и дали ему грамоту за златою печатію и ризы крестчатые.

Въ лѣто 6862 а. Поставлены быша двѣ церкви каменныхъ: Знаменіе пресвятѣй Богородицы, на Ильинѣ улицы, повелѣніемъ владыки Моисея и всего Новгородскаго сонмища людей, послѣ чудеси спусти 185 лѣтъ «и тогда, молитвами пресвятѣй Богородицы, веліе чудо сотворися въ Великомъ Новѣградѣ, что Новгородскіе людїе рыбу руками имаша у берега, скелко кому надобно» а другую церковь Дмитрія, въ торгу, на Лубяницы.

Въ лѣто 6863. Постави владыка Моисей церковь каменну, въ Великомъ Новѣградѣ, святаго Михаїла архангела, на Скворотки, и состави монастырь отъ града 4 поприща.

Въ лѣто 6865. Постави владыка Моисей двѣ церкви каменныхъ: Святыхъ 40 мученикъ, что пала въ пожарѣ большой, да церковь на Лубяницы въ Торгу каменную Георгія б. Того же лѣта постави владыка Моисей церковь каменную Духа святаго, иже нынѣ монастырь мужескій, а другую церковь постави Успенія пресвятѣй Богородицы въ Радоговицахъ.

Въ лѣто 6867. Постави владыка Моисей, въ Великомъ Новѣгородѣ, храмъ святаго великомученика Прокоція, въ княжи дворѣ Ярославль в. Того же лѣта постави Лазута церковь каменну святаго Іоанна Крестителя, у Нѣмецкаго двора, на Торговой сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменну Святыхъ 12 апостолъ, на Софійской стороны, строеніемъ г Андрея Захарына и Данїила Козина д, межъ Чудинцовы и Прусской улицъ на Пронаствѣхъ е. Того же лѣта сойде со владычества Моисей архіепископъ Новгородскій, вdrugіе ж.

Въ лѣто 6868. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову Алексій архіепископъ, Кіевскимъ митрополитомъ Алексіемъ и всея Росїи, во Владимирѣ, іюля въ 12 день. Того же лѣта бысть въ ордѣ мятежъ силенъ: мнози цари побїени быша, и царицы, и царевичи, и рядцы з изсъкошася сами промежду собою. Того же лѣта заложилша церковь каменну святаго Феодора Стратилата, на Феодоровѣ улицѣ, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Семень Андреевичъ и съ боголюбивою своею матерію Наталією.

Въ лѣто 6869. Постави владыка Моисей Благовѣщеніе Богородицы, на Витковѣ улицы, церковь каменную, и на Михайловкѣ святаго Михаила архангела каменную.

Въ лѣто 6870. Постави Новгородскій владыка Алексій церковь каменную Рожество Христова на сѣнѣхъ, въ Великомъ Новѣгородѣ, на архіепископлѣ і дворѣ. Того же лѣта преставился архіепископъ Новгородскій Моисей, мѣсяца генваря въ 25 день; и положенъ бысть у святаго архангела Михаила на Сквороткѣ, въ своемъ созданїи, и погребѣ его владыка Алексій. И бысть на владычество 8 лѣтъ вdrugіе к, и наки сойде, жилъ л 3 лѣта въ монастырь.

Въ лѣто 6872. Въ Торжку поставиша святое Преображеніе Господне, замышленіемъ богобоязливыхъ м мужей н купцовъ Новгородскихъ, а потягнутіемъ всѣхъ православныхъ христіанъ; а освящалъ ю архіепископъ Новгородскій Алексій, зимою. Того же лѣта поновиша о городъ Каменной дѣтинець, взявше сребро у святѣй Софїи изъ палаты владычни, Моисеева копленія п. Того же лѣта постави Лазута церковь святаго Николая чудотворца каменную на Лятки, и Воз-

а) По Новг. перв. Лѣт., стр. 86, церковь Знаменія Богородицы построена въ 6863 г., а по Новг. втор. въ 6862 г.
 б) Въ Новг. перв., стр. 86, строеніе обѣихъ церквей отнесено къ 6864 г. в) ярославичь ошлбк. 2. 3. г) стараніемъ б.
 д) козмина 2. 3. е) на простѣ на полѣ приписано въ 2. ж) въdrugіе нѣтъ въ 6. въdrugое 3. з) и граждане б.
 и) андреевъ 2. 3. і) на архіерейскомъ 2. 3. к) въdrugое 2. 3. л) живъ 2. 3. 4. 5. 6. м) боголюбивыхъ 6. н) людей 4.
 о) поставиша ошлбк. 4. п) собранія 1. 4. 5.

движеніе и святаго Луку, ть древяные. Того же лѣта постави архіепископъ Алексій церковь каменную Срѣтеніе Господне, въ Антоновъ монастырь ^а.

Въ лѣто 6873. Благословеніемъ архіепископа Алексія Великаго Новаграда и Пскова, начаша здати храмъ Троицы святѣй, каменной, по старой основѣ, во Псковѣ; а освятиша сію церковь на другое лѣто, по благословенію архіепископа Алексія — и посла отца своего духовнаго Іоанна, и протопопа и протодіакона отъ соборныя церкви святѣй Софїи, а по прошенію посадниковъ Ананїи и Павла Псковскихъ. Того же лѣта отнялъ ^б Алексій митрополитъ Кїевскій и всея Росїи архіепископію у архіепископа Алексія Новгородскаго ^{*}.

Въ лѣто 6874. Въ Великомъ Новѣградѣ поставиша церковь святыя Троицы, на Рядитинѣ ^в улицы, каменную, Югорцы ^г, при архіепископѣ Алексїи. Того же лѣта ѣздиша изъ Новагорода люди молодые на Волгу, безъ Новгородскаго слова; и воеводы ^д съ ними: Василей Ѳеодоровичъ, Есипъ ^е Варооломеевичъ, Александръ Аввакумовичъ — и Бесермень ^ж побили. И за то князь Димитрій Іоанновичъ на Новгородцевъ ^з разгнѣвался, и миръ поруши, и рече имъ тако: почто есте ходили на Волгу, и гостей моихъ пограбили, и Бесермень побили? Новгородцы же, слышавъ сія, послаша пословъ своихъ къ Москвѣ, къ великому князю Димитрію Ивановичу, съ челобитьемъ ради мира, и рекоша тако: ходили, господине, молодые люди на Волгу безъ нашего ^и слова, а твоихъ, господине, гостей не грабили, токмо побили Бесермень; а ты, господине, пожалуй, по прежнему къ намъ миръ и любовь имѣй до конца съ нами. Великій же князь Димитрій Ивановичъ нелюбовь отдалъ ^и, и умиришася Новгородцы съ великимъ княземъ Димитріемъ.

Соф. Врем. I. 341--342.

Въ лѣто 6875. Постави Лазута ^к церковь каменну святыхъ апостолъ Петра и Павла въ Славнѣ, въ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, на Холму.

Въ лѣто 6876, мѣсяца маія въ 12 день, въ Новѣгородѣ, быеть пожаръ на Софїйской странѣ: въ Каменномъ городѣ дѣтинецъ весь погорѣ ^л, соборная церковь ^м святыя Софїи, и владыченъ дворъ, и Неревской конецъ до Дослани улицы, а на Торговой Знаменской сторонѣ Плотинской ^н конецъ весь, отъ святаго Никиты до Рагодовичъ; и церкви погорѣша, и людей много погорѣ. И на другое ^о лѣто 6877, въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ Знаменской, на посадь, погорѣ Славенской конецъ весь, отъ Нутной улицы и до Ильи святаго, предъ Воздвиженіемъ.

Въ лѣто 6877. Заложиша церковь каменну святаго Василія на Ярышевѣ улицы, а другую рушаную святаго Ипатія на Рогатицы улицы, повелѣніемъ архіепископа Алексія Новгородскаго.

а) По Новг. перв. Лѣт., стр. 88, строеніе церквей святаго Николая на Ладль и Срѣтенія въ Антоновскомъ монастырѣ относится къ 6873 г. б) свялъ 5. в) на рядитѣ 1. 2. 3. 5. г) юрьгоци 3. См. Новг. втор. Лѣт., подъ 6873 г. д) и воевода 1. 2. 3. е) осипъ 2. 3. 4. 6. ж) и босурманъ такъ и ниже 2. 3. бусурманъ и басурманъ 4. басурманъ 6. з) на новгородъ 2. 3. и) безъ вашего 4. і) иванов. на любовь склонися 6. к) поставила посадница зута 1. 3. 5. пост. псади. зату 2. пост. посади. лазута 4. 6. См. Новг. втор. Лѣт., подъ 6875 г. л) въ каменномъ градѣ дѣтинецъ весь погорѣ 1. 2. 4. 5. въ каменномъ градѣ дѣтинецъ и погорѣ 6. См. Новг. перв. Лѣт., стр. 89, подъ тѣмъ же годомъ. м) церковь пропуц. въ 1. 4. 5. н) плотницкой 2. 3. о) а на другое 1. 6.

* Въ некоторыхъ Лѣтописяхъ сказано: «того же лѣта (6873) Алексій митрополитъ отня епискупію Новгородскую и Городецкую» (т. е. Города Волжскаго) «отъ владыки Суздальскаго Алексѣя». Въ другихъ: «митрополитъ Алексій отня епискупію Новгородскую» (Нижняго Новгорода) «отъ владыки Алексѣя». Въ Новг. трет. Лѣтописи переписчикъ явно смѣшалъ Нижегородскаго архіепископа Алексія съ Новгородскимъ. См. Карамз. V, прим. 137, который несправедливо думалъ, что здѣсь рѣчь идетъ о последнемъ; см. также Ист. Іерарх. I, 335.

1371 Въ лѣто 6879. Поставиша церковь каменну святого Андрея Блаженнаго, въ монастырь на
-74 Сптецкѣ а.

Въ лѣто 6880. Новгородцы великого князя мужи и бояра Новгородскіе пріѣхаша о Петрѣ-
въ заговѣнь б въ Торжокъ, поставити в городъ, и соединившеся вси съ Новоторжцы заедино
укрѣпишася крестнымъ цѣлованіемъ, еже быти всѣмъ заедино; и заратишася со княземъ Ми-
хаиломъ Тверскимъ, и сослаша намѣстники его съ Торжку, а что гостей Тверскихъ и торгов-
цевъ поимаша и пограбаша, а иныхъ побѣша, а людей г съ товарами отъимаша. И то слышавъ
князь Михаилъ Тверскій, совокупивъ токмо Тверскую силу, и пришедъ ратию и ста л у города
Торжку, мая въ 31 день, нача со смиреніемъ посылати послы своя къ Новгородцемъ и Ново-
торжцемъ: выдайте мнѣ е тѣхъ людей, кто моихъ Тверичъ побилъ ж и пограбилъ, а намѣстника
моего посадите опять, а иного не хочу у васъ ничего — и жда отъ нихъ мира и чистосердаго
покоренія отъ утра и до полудни. И бысть между ими раздоръ и смятесе весь градъ, иже ни-
мало хотяху покоритися, и посылаху послы своя съ отвѣты, а все съ высокоуміемъ; и ополчи-
шася на бой сами бояре Новгородскіе, похвалившася силою мужества своего, вооружившеся
выѣхаша изъ града, купно же съ ними и граждана Новоторжцы з, битися со Тверичи. И бысть
у нихъ съча велика на полѣ, и одолѣ князь Михаилъ Тверскій, и побѣждени быша отъ нихъ Нов-
городцы. Тутъ же на бою убіенъ бысть воевода Новгородскій Александръ Аввакумовичъ, Иванъ
Тимофеевичъ, Иванъ Шаховъ и, Григорей Щебелковъ i, а иныхъ множество паде; и то видѣвше
Новгородцы и смятшася зѣло, что множество людей побѣша, а иныхъ бояръ Новгородскихъ и Но-
воторжскихъ, и мужей и женъ, множество к въ полонъ поимаша и поведоша во Тверь, яко плѣн-
никовъ. И тогда Тверичи зажгоша съ поля посады, съ конца града, по вѣтру, и удари вѣтръ силенъ
съ огнемъ на весь градъ, вкупъ л и буря великая, и поиде огонь пламенный по всему граду, и тако
вскорѣ погорѣ весь градъ, и три церкви каменныя м, а деревяныя вси; а что людей которые
были н въ городѣ, или по площади, или по улицамъ, тѣ всѣ погорѣли. И бысть пагуба велика
христіаномъ: овни огнемъ погорѣли надъ животомъ во дворѣхъ, а иные вѣзгоша въ церковь
святого Спаса и тамо задхошася и огнемъ запаменія изомроша, а инии отъ огня бѣгуще въ рѣцъ
истопоша во Тверцы, а добрыхъ женъ и дѣвицъ одираху и до послѣдня наготы, рекше и до
срачицы, иже ни поганіи тако творять о, такожде и тѣи въ рѣцъ истопошася, срама ради п, чер-
ны и черницы р вси донага излуплены; а товару что осталось отъ огня и иконныя кузни с, и
поимаша много золота и сребра; а утопшихъ и избіеныхъ мужей и женъ пять скуделницъ наме-
таша, а инии погорѣли безъ остатка, а инии истопоша безъ вѣсти т.

Соф. Врем. I. 345—346.

Въ лѣто 6882 у. Поставиша въ Великомъ Новѣградѣ церковь каменну святого Спаса, на
Ильинѣ улицы. Послѣ чудеси пресвятыя Богородицы, до сего Спасова каменнаго храма отъ
древняной церкви прошло 205 лѣтъ ф; а послѣ Знаменія храма каменнаго строенія спустя 20 лѣтъ
до Спасова каменнаго храма х.

а) на сптецкѣ 3. б) въ петрово говѣніе 6. в) поставиши 2. г) и люди такъ въ *Соф. Врем. I. 345*; во *вспѣхъ сп.* *ошибк.* а людей (и людей). д) и ста *пропущено* въ 1. 4. 5. 6. е) ми 1. 4. 5. 6. ж) побилъ *нѣтъ* въ 1. з) Такъ въ *Соф. Врем.*; во *вспѣхъ сп.* и граждане новгородцы и новоторжцы. и) иванъ шаховъ *пропущено* въ 2. 3. i) Такъ въ *Новг. перв. Лѣт. и Соф. Врем.*; во *вспѣхъ сп.* бѣлковъ. к) многое множество 1. 4. 5. л) вкупъ *пропущено* въ 4. м) каменныхъ 1. 2. 4. 5. 6. н) вси, а которые люди быша 6. о) не творять во *вспѣхъ сп.*, *кромя* 6. п) срама ради *нѣтъ* во 2. р) монахи и монахини 1. 4. 6. с) и иконныя кузни *пропущено* въ 6. т) наметаша, а инии истопоша безъ вѣсти, а инии погорѣли безъ остатка 2. 3. у) Годъ означенъ по *Новг. перв. стр. 90*; во *вспѣхъ сп.* въ лѣто 6881. ф) пресвятыя богородицы, а отъ древняной церкви прошло 205 лѣтъ до сего спасова каменнаго храма въ 1. 4. 5. х) пресв. богородицы, прежде сея церковь деревяная стояла 205 лѣтъ, до сего спасова каменнаго храма, отъ зачатія знаменскаго собора спустя 20 лѣтъ 6.

Въ лѣто 6883. Соверши Юрьѣ посадникъ въ Новѣградѣ церковъ каменну Іоанна Златоуста-1375 го, въ Каменномъ городѣ дѣтинцѣ, въ Околоткѣ; а на Холопьи улицы совершиша церковъ ка-80 менну Козмы и Даміана.

Въ лѣто 6884. Великій князь Димитрій Ивановичь всея Росіи былъ ратию подѣ Тверію. И тогда Новгородцы, Великаго Новаграда разбойницы, 70 а ушкуевъ, а воевода у нихъ былъ Прокофей, а другій Смольнянинъ б, пришедше взяша Кострому градъ разбоемъ, «а было всѣхъ разбойниковъ двѣ тысящи»; намѣстникъ же великаго князя Плещѣй изъ города сбѣжа, они же людей изсѣкоша, а иныхъ въ полонъ ведоша, съ женами и съ дѣтми, а товаръ весь пограбиша. И пойдоша на Низъ къ Новугороду Нижнему, и въ Нижнемъ Новѣгородѣ много зла учиниша: Бесермень изсѣкоша, а христіанъ въ полонъ поведоша, съ женами и съ дѣтми, а товары ихъ пограбиша в. И пришедше въ Болгары, и тамо полонъ христіанскій г продаша Бесерменомъ д, Костромскій и Нижегородскій, съ женами и съ дѣтми, а сами въ насадѣхъ пойдоша е по Волгѣ на низъ, гостей Бесерменскихъ бѣючи, а христіанскихъ грабячи. И дошедше устія Волженскаго моря и града Астрахани, тамо лестію изби ихъ князь Астраханскій, именемъ Салчѣй; тамо вси безъ милости избіени быша, ни единъ отъ нихъ не избѣжа, а имѣніе ихъ все Бесермени взяша, и тако погибоша зліи разбойницы, якоже рече Христосъ ж: въ ню же мѣру мѣрите, возмѣрится и вамъ. Того же лѣта побиха въ Великомъ Новѣградѣ развратниковъ вѣры христіанскія, діакона Никиту и Карпа простца, и третіяго челоуѣка съ ними, и свергоша ихъ съ мосту.

Соф. Врем., I. 350 — 351.

Продолженіе 6884 года см. въ Софійскомъ Временникѣ, подѣ тѣмъ же годомъ. Слова: присла митрополитъ Кипріянь . . . князю на Москву.

Въ лѣто 6885. Въ Великомъ Новѣградѣ, въ Плотинскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, на Заполской улицѣ, молитвами и благословеніемъ архіепископа Алексія, совершиша церковъ каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба.

Въ лѣто 6886. Погорѣ Антоніевъ монастырь весь, и церковъ пресвятія Богородицы погорѣ; тогда была свицомъ побита. Того же лѣта поставиша церковъ каменную святаго Нерукотвореннаго Образа, на Торговой сторонѣ, яже близъ града з на полѣ, Константинъ съ братомъ Коровьяковичи. Того же лѣта поставиша церковъ святаго великомученика Никиты на Никитинѣ улицѣ, и святаго Георгія въ Торгу. Того же лѣта подписаша церковъ Господа нашего Иисуса Христа, на Ильинѣ улицѣ, повелѣніемъ благороднаго и боголюбиваго боярина Василья Даниловича, со уличаны Ильины улицы, а подписывалъ мастеръ Греченинъ Теофанъ, при великомъ князѣ і Димитрій Ивановичъ и при архіепископѣ Алексіи Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6887. Заложиха церковъ каменну святія Богородицы на Михалицѣ к, въ Плотницкомъ концѣ, на Молотковѣ, а другую церковъ каменну л на Легощи улицѣ святыхъ мученикъ Флора м и Лавра, при архіепископѣ Алексіи. Того же лѣта поставиша церковъ древяну святаго Власія, на Волосовѣ улицѣ.

Въ лѣто 6888. Бысть побоище у великаго князя Димитрія Ивановича н, на Дону, съ безбожнымъ Мамаемъ.

а) 70 челоуѣкъ *ошибк.* 1. 2. 3. 4. 5. яко разбойницы 700 челоуѣкъ 6; *исправлено по Соф. Врем.* б) смольняниновъ 2. 3. в) а иныхъ посѣкоша *прибавл.* 1. 4. 5. 6. съ женами — пограбиша *нѣтъ въ 3.* г) христіаномъ *ошибк.* 3. христіанскій *пропуш.* въ 6. д) *Такъ въ Соф. Врем.; во всѣхъ сп.* бесермень. е) поиде 1. 4. 5. 6. ж) господь 3. з) на торговой — града *нѣтъ въ 1. 4. 5. 6.* и) благоувернаго 2. і) при великомъ калжевіи князя 1. 4. 5. 6. к) на михайловки 3. л) на молотковѣ — каменну *пропущено въ 3.* м) флора 4. н) и всея росіи (россіи) *прибавлено во всѣхъ сп., кромѣ 6.*

1381
-90

Въ лѣто 6889. Заложилша церковь каменну, въ Великомъ Новѣградѣ, святаго великомученика Димитрія, на Славковѣ улицы, и совершилша на другое лѣто; и тое ^а осени паде стѣна церковная, отъ Оедоровы улицы. Того же лѣта заложилша храмъ каменной Рожество Христова, на полѣ.

Въ лѣто 6890. Плъци Рускую землю царь Тактамышъ, и царствующій градъ Москву лестию взя, со двѣма князи Суздалскими и Нижегородскими ^б.

Въ лѣто 6891. Во области Великаго Новаграда, нарицаемъ Тихфинѣ ^в, явилася икона пречистыя Богородицы и Приснодѣвы Маріи, съ Превѣчнымъ Младенцемъ на руку своею. Того же лѣта заложилша церковь каменну, въ Великомъ Новѣградѣ, апостола Филиппа, на Путной улицы; а строители ^г Родиславъ Даниловичъ, Устинъ да Филиппъ посадники. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, поставилша мостъ великій, и валъ копаша шире трехъ сажень около Софійской стороны ^д.

Въ лѣто 6892. Въ Великомъ Новѣградѣ совершилша церковь каменну святаго Іоанна Богослова, въ Радоговицахъ ^е, на Витки рѣки.

Въ лѣто 6894. Великій князь Димитрій, съ братомъ своимъ со княземъ Владимиромъ, со многими силами поиде къ Новуграду, и Новгородцы посады пожгли и монастырей ^ж 24, по благословенію владычню, и послаша владыку Алексія бити челомъ о мирѣ, и великій князь не послушалъ; и потомъ посадникъ Григорей Якуновичъ добилъ челомъ великому князю на всей старинѣ ^з, а за винныхъ осмь тысящъ сребра взялъ, и намѣстники посажалъ ^з.

Въ лѣто 6895. Въ Великомъ Новѣгородѣ около Торговья стороны копаша ^и валъ ^и.

Въ лѣто 6896. Поиде со владычества владыка Алексій, нездравія ради, въ монастырь на Деревяницу, въ Великомъ Новѣградѣ; и маія въ 7 день возведенъ бысть на съни игуменъ Хутынской Іоаннъ, на Вознесеніе Господне. Того же лѣта бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ: погорѣ Торговая сторона, Знаменская, вся и церкви вси, а людей сгорѣло 75 человекъ, іюля въ 4 день ^к; а церковей огорѣло: Никола на Дворищѣ ^л и Знаменіе, Пятница, Іоаннъ Креститель и Успеніе, Спасъ на Ильинѣ улицы, и Димитрій въ Торгу, и Георгій ^м въ Торгу же, 24 церкви. И бысть знаменіе въ солищѣ. Тое же зимы, мѣсяца генваря въ 17 день, Пиминъ митрополитъ постави въ Великій Новградъ на владычество владыку Іоанна, игумена Хутынскаго, въ пренемитомъ градѣ Москвѣ, въ церкви святаго великаго архистратига Михаила. Того же лѣта поставилша церковь древяну Рожество Богородицы на Лисичь горѣ, при Іоаннѣ архіепископѣ, и стояла три годы, и въ лѣто 6900 сгорѣ церковь древяная и весь монастырь Лисицкой. Того же лѣта поновилша церковь каменну, въ Великомъ Новѣгородѣ, Успеніе Богородицы ^н въ Торгу, на Козьи броду

Въ лѣто 6897. Поставилша церковь древяную святаго Николая, на Сокольи ^о горѣ, и монастырь дѣвичъ устроилша. Того же лѣта преставился архіепископъ Новгородскій Алексій, февраля въ 3 день, и положенъ бысть въ церкви святаго Воскресенія въ монастырь на Деревяницы, въ притворѣ каменномъ; и бысть на владычествѣ 29 лѣтъ и 5 мѣсяць.

Въ лѣто 6898. Поставилша церковь каменну и монастырь устроилша святаго Николы, конецъ ^п Чудинцевы улицы, и церковь каменну царя Константина и матере его Елены, на Росткинѣ улицы. Того же лѣта бысть повѣтріе въ Великомъ Новѣградѣ: и въ то время поставилша

а) и той 2. 3. и тое же 4. 6. б) суздалскимъ и нижегородскимъ 6. в) тихвинѣ 2. 3. 6. тихинѣ 5. г) а строили 6. д) стѣны *ошибк.* 5. е) въ радоговицахъ 1. 2. 3. 5. ж) странъ *во вѣсѣхъ сп.*; но такъ въ *Новг. перв.* з) и за винныхъ 8000 сребра даху, великій же князь намѣстники своя посади, и сребро оное взялъ 6. и) копанъ 1. і) въ лѣто 6895 — валъ *не достаетъ въ* 6. к) іюля въ 4 день 4. 6. л) на дворищѣ *лѣтъ въ* 1. 2. 3. 4. 5. м) въ торгу и георгій *пропущено въ* 6. н) успеніе богородицы *итѣ въ* 1. 4. 5. 6. о) на соколи 2. 3. п) въ концѣ 6.

церковь древяну святыхъ святителемъ Аѳанасія и Кирилла во единъ день, и бревна ^а возиша ¹³⁹⁰
изъ лѣсу того же дни, и срубиша и освятиша единого дне, и служиша ^б, за соборною ^{—98}
церковию въ Каменномъ городѣ лѣтинцѣ. Того же лѣта, февраля въ 8 день, сгорѣ церковь свя-
тый Димитрій на Дослани улицы, въ объѣдъ ^в; и много церковнаго запаса, и товару, и людей въ
ней погорѣ.

Въ лѣто 6899. Бысть знаменіе, въ Великомъ Новѣгородѣ, въ Большомъ Земляномъ валу, на
Софійской сторонѣ, въ Неревскомъ ^г концѣ, отъ иконы пресвятыя Богородицы Покрова текоша
слезы отъ обою очію, октября въ 1 день, на объѣдн ^д. Архіепископъ Іоаннъ, что съ Хутыни
взять ^е, повелѣ строити полаты ^ж въ той же церкви у Іакова апостола надъ дверми, октября во
2 день, и придѣль устроити Покрову Богородицы; и бысть отъ хрстіанъ помету много По-
крову Богородицы; и святилъ ю владыка, соборомъ освященнымъ, и уставилъ ходъ со кресты
по вся годы на праздникъ Покрова Богородицы. Того же года совершиша церковь каменну, въ
Великомъ Новѣградѣ, святаго Климента, на Иворовѣ, въ Плотницахъ. Того же лѣта бысть по-
жаръ въ Неревскомъ концѣ отъ Борковы улицы и до Гзени ^з, а на другой сторонѣ отъ Ники-
тины улицы и до Рагодовичъ, и на Прусской улицѣ ^и загорѣся ^і, и Люднѣ конецъ до святаго
Алексія, и сгорѣ церквей древяныхъ по обѣ стороны пятнадцать, а каменныхъ семь, а людей
женъ и дѣтей четырнадцать душъ; а послѣ пожару, взяли Новгородцы у святой Софїи съ по-
латей ^к сребра десять тысящъ, скопленія владычнн Алексія архіепископа, и раздѣлиша на ко-
нецъ по тысящи рублевъ ^л сребра, и ставиша костры каменныя по обѣ стороны острога у вся-
кой улицы.

Въ лѣто 6902 м. Бысть въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской сторонѣ, загорѣся у святаго
Спаса въ Кобыльи улицы, и погорѣ Каменный градъ лѣтинецъ ^н весь, и владыченъ дворъ, и
святыя Софїи верхъ полатный обгорѣ, и Неревскій конецъ до Борковы улицы; а церквей сгорѣ
12. Того же лѣта поставиша въ Великомъ Новѣградѣ, церковь каменну святаго великомученика
Димитрія Солунскаго, на Дослани улицы, на Софійской сторонѣ.

Въ лѣто 6903. Исакъ Анцифоровичъ постави церковь каменну Соборъ святаго Михаила
архангела въ Аркажи монастырь, и братъ его Юрїи Анцифоровичъ постави церковь каменну
Успеіе пресвятой Богородицы, напредъ святаго Михаила архангела, въ лѣто 6900, и монастырь
устроиша. Того же лѣта посадникъ Богданъ Аввакумовичъ ^о, и съ своею братіею со уличаны ^п,
поставиша церковь каменну святаго Симеона, въ Чудинцевъ улицы. Того же лѣта поставиша
церковь каменну Рождество пресвятой Богородицы на Лисичьи горѣ, и монастырь устроиша.
Того же лѣта постави владыка Іоаннъ, съ Новгородцы, пометомъ, церковь каменну Покровъ
пресвятой Богородицы во Зявринцахъ.

Въ лѣто 6906. Поставлена бысть церковь каменна пресвятой Богородицы, на Ладожскомъ
езерѣ ^р, на Коневомъ ^с островѣ, и монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго
Новаграда и Пскова. Того же лѣта соверши ^т владыка Іоаннъ Воскресеніе Христова, на воро-
тѣхъ градныхъ каменныхъ, церковь каменну. Того же лѣта поставиша церковь каменну свя-
таго Николая чудотворца, конецъ Легощи улицы, въ Великомъ Новѣградѣ, на посадѣ, на Со-
фійской сторонѣ. Того же лѣта владыка Іоаннъ заложилъ городъ лѣтинецъ, изнова, каменной, отъ

а) и бревна 1. б) единого дне и служиша *пропущено въ 6.* в) въ объѣдн 6. г) въ переднскомъ 2. д) на ливорїи 6.
е) взять *нѣтъ въ 6.* ж) палати 3. 5. полати 4. 6. полаты *нѣтъ въ 1.* з) и до кзени 1. 3. 5. и до окзени 4. 6.
и) и до рагодовичъ — улицѣ *нѣтъ въ 1.* і) и до рагодовичъ, а загорѣся въ пруской улицѣ 6. к) изъ полаты 2. 3.
л) рублевъ *пропущено въ 1. 2. 3. 5.* м) въ лѣто 6903 *ошибк.* 4. 6. н) и лѣтинецъ 4. о) абакумовичъ 3. п) и съ
уличаны 6. р) на ладожскомъ езерѣ *нѣтъ въ 2. 3.* с) на коневскомъ 1. т) совершиша *во всѣхъ сп.*

1398 Бориса и Глѣба, іюля въ 12 день; и поставиша церковь каменну царя Константина и матере его
1407 Елены, на Яневѣ улицы, въ Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ а.

Въ лѣто 6910 б. Въ Великомъ Новѣградѣ, поставиша церковь каменну Усѣкновеніе честныя главы Іоанна Предтечи, въ Чудинцевѣ. Того же лѣта, въ дѣвичи монастыри, черницы в да посадникъ Кириакъ Андреевичъ г поставиша церковь каменну святыя великомученици Варвары; да онъ же Кириакъ Андреевичъ постави церковь каменну Тріехъ отроковъ, придѣль у святого Михаила, на Прусской улицы.

Въ лѣто 6911. Погорѣ владыченъ дворъ, и Околотокъ, и Загородокъ д, и много улицъ погорѣ, а у святой Софії маковица погорѣ полатная, что въ которой лѣствица въ Софії на полати; а церковей каменныхъ погорѣ 7, а деревяныхъ е двѣ церкви сгорѣ. Того же лѣта поставиша Новгородскіи ж купцы, прасолы, въ Русь, церковь каменну святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба з, да церковь каменну на Дослани улицы святого Димитрія Солунскаго, и святого Козму и Даміана каменну; а въ Новгородскомъ уездѣ, за 50 верстъ и отъ Великаго Новгорода, благословеніемъ владыки Іоанна, постави Перфирій Инамскій і церковь древяну святого Николая чудотворца, въ Папоротнѣ к, и монастырь устрои л.

Въ лѣто 6913, маіа въ 29 день, погорѣ Людинъ конецъ и Пруская улица, до святого Михаила архангела; и сгорѣ 5 церковей деревяныхъ, а каменныхъ 12 огорѣ, Борисъ и Глѣбъ вся м выгорѣ въ Околотки н, а людей 30 душъ о сгорѣ.

Въ лѣто 6914. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, Знаменской п, на посадѣ, на Никитинѣ улицы, поставиша церковь каменну святого великомученика Никиты, въ Плотинскомъ р концѣ, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Того же лѣта совершиша церковь каменну Рождество святого Іоанна Предтечи и Крестителя Господня с. Того же лѣта посадникъ Юрьи постави церковь каменну Чудо святого архангела Михаила въ Хоньхѣ, въ Аркажи монастырь. Того же лѣта поставиша церковь каменну святыхъ апостолъ Петра и Павла, въ Перевскомъ концѣ, въ Панской улицы, за Большимъ валомъ, на Софійской сторонѣ. Того же лѣта поставиша церковь святого Николая чудотворца, въ Плотникахъ т въ Николскомъ концѣ, на Торговой сторонѣ, на полѣ. Того же лѣта, іюня въ 6 день, погорѣ Перевскій конецъ до города у, и святая соборная церковь о обгорѣ, и дворъ владыченъ, и Околотокъ; а церковей каменныхъ обгорѣ 12, а деревяныхъ 6 церковей сгорѣло х.

Въ лѣто 6915. Архіепископъ Іоаннъ Новгородскій и Псковскій постави церковь Преображеніе Господне на Вигодоши, и монастырь устроиша. Того же лѣта постави Исакъ Анцыфоровичъ церковь каменну Рождество пресвятой Богородицы на Десятинѣ, въ дѣвичи монастырь. Того же лѣта поставиша церковь каменну святого священномученика Власія, на Волосовѣ улицы, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ. Въ лѣто 6915, постави владыка Іоаннъ Новгородскій церковь каменну святого Николая чудотворца на Верендѣ, и монастырь устроиша.

а) О заложеніи дѣтница и строеніи церкви св. Константина и Елены, въ Новг. перв. Лѣт. упоминается подѣ 6908 годомъ. б) Во всѣхъ сп. въ лѣто 6909; исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 102. в) черничницы такъ въ той же Лѣтописи. г) кирила овдрьяновичъ тамъ же. д) и за городомъ 6. е) а церковей каменныхъ и деревяныхъ 2. ж) новгородцы 1. 4. 5. 6. з) Такъ исправлено по Новг. перв. Лѣт., стр. 102; во всѣхъ сп. поставиша новгородскіи купцы, прасолы, церковь каменну св. мученикъ бориса и глѣба, на торговой сторонѣ, въ торгу, въ великомъ новѣградѣ. и) за 50 поприщъ 3. за восемь верстъ 4. 5. 6. і) иномскій 3. к) въ папоротнѣ 3. л) устроиша 3. м) и вся 1. н) борисъ — въ околотки нѣтъ въ 6. о) человекъ 4. п) знаменской нѣтъ въ 2. 3. р) прибавл. николскомъ 2. 3. с) св. іоанна предтечу рождество, дѣвичь монастырь (росткингъ) 2. 3. т) въ плотникахъ 2. 4. 5. 6. у) погорѣ — до города пропущено въ 1. 4. 5. 6. ф) прибавл. святыя софін 6. х) О семь пожарѣ въ Новг. перв. и втор. Лѣт. упоминается подѣ 6915 г.

Въ лѣто 6916. Прииде преподобный Михаиль Клопскій, сродникъ великихъ князей Мо-¹⁴⁰⁸
сковскихъ, въ Великій Новградъ, съ Москвы, и пророчество его Іоанъ быти архіепископомъ и о-¹³
взятіи Великаго Новаграда. Того же лѣта поставиша церковь древяну святаго Спаса, конецъ
Козмодемьяни улицы, и монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и
Пскова. Того же лѣта архіепископъ Іоаннъ, въ Великомъ Новѣградѣ, позлати главу у святѣй
Софіи Премудрости Божіи, и Софію покры свинцомъ. Того же лѣта постави Варлаамъ архиман-
дритъ церковь каменну, въ Лисицкомъ монастырѣ, преподобнаго Варлаама Хутынскаго Новго-
родскаго чудотворца, при архіепископѣ Іоаннѣ Новгородскомъ а.

Въ лѣто 6917. Поставиша церковь каменну святаго праведнаго Алексія Человѣка божія, у
святѣй Богородицы Успенія въ торгу, при архіепископѣ Іоаннѣ, стяжаніемъ посадника Ивана
Васильевича б.

Въ лѣто 6918 в. Божіимъ изволеніемъ и промышленіемъ, бысть въ Великомъ Новѣградѣ
въ соборной церкви г Премудрости Божіи Софіи, содѣяся знаменіе отъ иконы святыхъ мученикъ
и исповѣдникъ Гурія, Самона и Авива, о судьхъ д церковныхъ, при архіепископѣ Іоаннѣ; и
того ради чуда владыка Іоаннъ на другое лѣто постави церковь каменну имъ, у Софін, со вла-
дычнѣ двора, Гурію, Самону и Авиву е.

Въ лѣто 6919. Поставиша церковь древяну святаго Николы архіепископа Миръ Ликійскихъ
чудотворца на Вяжищахъ, стяжаніемъ того же монастыря инока строителя Антонія да игу-
мена Пахомія, и честнѣ монастырь устроиша, при архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и
Пскова ж.

Въ лѣто 6920 з. Пришедше Свіяне войною, и взяпа пригородъ Новгородскій Тиверскій н.
Новгородцы же то слышавше, скоро пойдоша на Свіянь, толко за три дни по сей вѣсти, со кня-
земъ Семеномъ Олгердовичемъ, и пріѣхавше во Свійскую землю, села ихъ повоеваша и пожгоша,
а Свіянь много поськоша, а иныхъ поимаша въ плѣнь, у города у Выбора охабень взяша и
пожгоша, на Сборъ святаго архангела Гавріила; и пріѣхаша въ Новѣгородъ со множествомъ
плѣна. Того ради архіепископъ Іоаннъ Великаго Новаграда и Пскова, съ воеводами Новгород-
скими и съ ихъ воинствомъ, како быша у Выбора і, пометомъ христіанскимъ к, поставиша цер-
ковь каменну Соборъ святаго архангела Гавріила, на Софійской сторонѣ, на Хревковѣ улицы,
и владыка освящаль ю въ праздникъ его; и бысть православнымъ христіаномъ радость велія.

Въ лѣто 6920. Поставиша церковь древяну святаго Николая чудотворца, и монастырь
устроиша, на Мостищахъ, у мосту, отъ Великаго Новаграда три поприща, на рѣки Веряжи л.
Того же лѣта поставиша церковь древяну пресвятѣй Троицы въ монастырѣ на Клопскѣ, при
архіепископѣ Іоаннѣ Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6921. Постави церковь каменну Зачатіе Іоанна Предтечи, на Десятинѣ въ мона-
стырѣ, Иванъ Морозовъ.

а) О строеніи церкви въ Лисицкомъ монастырѣ, см. въ Новг. перв. Лѣт. подъ 6918 г. б) Далѣе во всѣхъ сп.
того же лѣта, августа въ 15 день, въ великомъ новѣградѣ, на торговой странѣ; на знаменской, на посадѣ, погорь пло-
тивской николской конецъ до славковъ улицы, а рогатица до святаго ипатія, а лубяница до святаго луки, а сла-
вепской конецъ весь погорь. толко кляжскій берегъ да нѣмецкій дворъ цѣлы, а церквей 15 каменныхъ сгорѣ. Это
извѣстіе относится къ 6911 г.: см. Новг. перв. Лѣт., стр. 102. в) Здѣсь во всѣхъ сп. включено извѣстіе, от-
носящееся къ 6818 году: поставиша церковь каменну, на дубенкѣ, во имя пресвятѣя богородицы покрова, стяжа-
ніемъ раба божія олонія мянха, нарицаемаго шила, при архіепископѣ іоаннѣ. См. Новг. перв. Лѣт., стр. 69. г) въ со-
борной великой церкви святѣй 1. 4. 5. 6. д) о сосудѣхъ 2. е) прибавл. діакону исповѣдникомъ 2. 3. ж) О строеніи
Вяжицкаго или Веряжскаго монастыря, см. въ Новг. перв. Лѣт., подъ 6920 г.; о названіи монастыря см. Ист.
Іерархіи, III, 635. з) См. въ Новг. перв. Лѣт. 6919 и 6921 г. и) новгородскія тиверскія 1. 4. 5. новгородскіе и
тверскіе 2. 3. повгородскія тверскія 6.; см. Новг. перв. Лѣт., стр. 104. і) у выборха въ той день 6. к) пометомъ
христіанскимъ нѣтъ въ 6. л) на рѣки веряжи нѣтъ въ 2. 3.

1414 —18 Въ лѣто 6922. Въ Великомъ Новѣградѣ совершиша церковь каменну святыя великомученицы Евѡиміи, въ Плотницахъ, и устроиша двѣвичь монастырь. Въ то же лѣто, августа въ 3 день, бысть въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской сторонѣ пожарь : погорь Неревскій конецъ отъ святаго Владимира и до Гзени а, церковей каменныхъ огорь 8, а деревяныхъ сгорь 5.

Въ лѣто 6923. Поставиша церковь каменную святое Воздвиженіе честнаго креста, на Софійской сторонѣ, въ Людинѣ концѣ. Того же лѣта поставиша церковь каменну святаго апостола Луки, на Здвиженской улицы, въ Людинѣ концѣ. Того же лѣта совершиша церковь каменну Петра митрополита, Московскаго и всея Росіи чудотворца, на вратѣхъ у святѣй Софіи, отъ Неревскаго конца, при архіепископѣ Іоаннѣ б. Того же лѣта поставиша церковь древяну святое Воскресеніе Христово, на Красномъ полѣ на Горки, у Плотинского конца, и монастырь устроиша, при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова, и бысть христіаномъ прибѣжище и ангеломъ радость; а каменную церковь поставиша Воскресеніе Христово, въ томъ же монастырь, въ лѣто 6926. Въ лѣто 6923 поставиша церковь каменную в, за святою Софіею, святыхъ великихъ чудотворцовъ Аванасія и Кирилла, *стѣжаніемъ раба божія Симеона, при архіепископѣ Іоаннѣ г.*

Въ лѣто 6924, августа въ 11 день, всего Великаго Новаграда многонародное множество возведоша на дворъ на владычество Сампсона чернца д. Тое же весны, мѣсяца марта въ 22 день, въ недѣлю средокрестную, Фотій митрополитъ Кіевскій и всея Росіи постави Великому Новуграду Сампсона архіепископомъ, въ церкви архистратига Михаила на Москвѣ, и нареченъ бысть на поставленіи отъ митрополита Симеономъ; а на поставленіи было со владыкою пять владыкъ е: Григорій Ростовскій, Митрофанъ Суждалскій, Антоній Тверскій, Тимоѡей Сарскій, Исаакъ Пермскій, при великомъ князѣ Василии Димитріевичѣ. При семъ архіепископѣ Симеонѣ начаша Новгородцы торговати денгами серебряными. Того же лѣта преставися архіепископъ Іоаннъ въ Деревяницкомъ монастырь, на Рожество Іоанна Предтечи, и положиша въ притворѣ у Воскресенія Господня ж; и бысть въ монастырь 3 лѣта.

Въ лѣто 6925. Совершиша въ Великомъ Новѣградѣ шесть церковей каменныхъ: Юрьи Анцыфоровичь соверши храмъ въ монастырь на Колмовѣ святыя Троицы, да церковь святаго Николая чудотворца на Яковлевѣ улицы, да церковь святаго Николая чудотворца на Холопыи улицы, да церковь великомученика Минны на Досланѣ улицы, да церковь святаго апостола Андрея Первозваннаго на Щитной улицы, да церковь святаго Антонія Великаго на Хутыни.

Въ лѣто 6926. Поставлена церковь каменная, на Хутыни, на вратѣхъ, Илія пророкъ. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, бысть въ томъ лѣтѣ морь великъ, страшенъ зѣло, на люди, въ Новѣгородѣ, железою, и въ Ладогѣ, и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и во Псковѣ, и въ Торжку, и во Твери, и въ Дмитровѣ, и по волостемъ и по погостамъ и по монастыремъ; и въ то время, въ смертоносіе з, архіепископъ Симеонъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ и со всѣми православными христіаны, со кресты обходи около всего Великаго Новаграда, и по многимъ церквамъ и по монастыремъ, моляся Богу и пречистѣй его Богоматери и всѣмъ святымъ о престатіи гнѣва божія. Въ то время, въ Великомъ Новѣградѣ, поставиша церковь святыя мученицы Анастасіи, въ память ея, октября въ 29 день, и литургію совершиша въ ней; а поставиша ю единымъ днемъ, и бревна и сѣкуще того же дни. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, поставиша четыре церкви деревяныхъ: Воскресеніе Христово на Варежской улицы въ Павловѣ монастырь,

а) и до гзени 2. 3. б) О сей церкви см. *Новг. перв. Лѣт. подъ 6924 г.* в) постав. церковь древяну, а потомъ каменну 4. постав. церковь древяну 6. г) См. о сей церкви въ *Новг. перв. Лѣт., подъ 6924 г.* д) Сампсонъ избранъ и возведенъ на стѣни въ 6923 г. (см. *Новг. перв. Лѣт., стр. 106*), а посвященъ въ 6924 г. Годы начинаются съ 1 марта. е) со владыкою десять человекъ *ошибк.* 1. 4. 6. десять владыкъ 2. 3. 5. ж) О кончинѣ архіепископа Іоанна въ *Новг. перв. Лѣт. (стр. 106)* сказано подъ 6925 г. з) и въ то время смертоносное 6. и) и бревна 3. 4. 5. 6.

Вознесеніе Христова въ Савинъ пустыни у Савы Вишерскаго, да церковь святаго Николая чудотворца въ Ксенифонтовъ пустыни, да церковь святаго Николая чудотворца на Вяжищахъ, да церковь святаго пророка Іліи въ дѣвичи монастырь, по конецъ Прускія улицы, каменную.

Новг. перв. Лѣт., подѣ 6925 г.

Въ лѣто 6926 а. Бысть знаменіе въ Великомъ Новѣградѣ въ церкви святаго великомученицы Анастасіи, въ Каменномъ городѣ: идяше отъ иконы пресвятыя Богородицы Покрова аки кровь, по обѣ страны ризы ея, мѣсяца апрѣля въ 18 б день. *Дальше сходно съ Новг. перв. Лѣт., подѣ тѣмъ же 6926 г., отъ словъ:* того же мѣсяца съдѣся . . . тишина въ градѣ. *За тѣмъ:* Того же лѣта, маія въ 1 в день, въ Великомъ Новѣгородѣ, на Торговой сторонѣ, Знаменской, на посадѣ, погорь Славенской конецъ и Плотинскій г до Феодорова ручья; а церковей сгорѣ 24, а людей въ водѣ потопло а и отъ огня сгорѣло множество е.

Въ лѣто 6926 ж. Совершиша церковь каменну святаго Саввы Освященнаго, на Савинской улицы, на Софійской сторонѣ, Хотовичи съ Козмодемьянцы, при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6927. Варлаамъ архимандритъ Юрьевскій постави церковь каменну Рожество Богородицы з, въ Юрьевѣ монастырь, на посадѣ. Того же лѣта Клопского монастыря игумень Феодосій съ братіею постави церковь каменну святую Троицу, на Клопскѣ, въ шестьдесятъ дней, при архіепископѣ Симеонѣ Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта поставиша церковь древяну преподобнаго отца нашего Антонія Великаго, на вратяхъ, въ монастырь на Вяжищахъ.

Въ лѣто 6927 и. Поставиша церковь древяну Чудо святаго архангела Михаила, въ Колмовѣ монастырь, Михайло Юрьевичъ.

Въ лѣто 6928. Поставлены двѣ церкви древяныхъ: въ Отни пустыни Николая чудотворца и Онуфрія Великаго на Красномъ островѣ, а строилъ архимандритъ Харитонъ. Того же лѣта снѣгъ паде на Никитинъ день, и иде три дни и три ноци, и паде его на четыре пяди, и постоля, и всякое жито подѣ снѣгъ полегло, и не бысть кому жати і, люди померли к.

Въ лѣто 6929. Поставиша, въ Великомъ Новѣградѣ, Исакъ Анцифоровичъ да Лутьянъ братъ его л, святое Богоявленіе въ монастырь на полѣ на рѣки Веряжи, и святаго Спаса на Розважи улицы, стяжаніемъ Василія Филиповича, при архіепископѣ Симеонѣ, вѣчнаго ради поминовенія на память душамъ своимъ, по великомъ семъ чудеси, что Богъ избавилъ Великій Новградъ отъ великаго труса и потопа и каменной тучи *. Въ то же лѣто, мѣсяца іюня въ 15 день, успе владыка Симеонъ Новгородскій; и бысть архіепископомъ пять лѣтъ и три мѣсяцы безъ пяти дней м. Того же лѣта, сентября въ 1 день, возведенъ бысть по жребію въ домъ святаго Софії Феодосій игумень святаго Троицы Клопскаго монастыря. Того же лѣта совершенъ бысть и мостъ великій Волховскій.

Въ лѣто 6931. Поставиша церковь каменну святаго апостола Іакова на Добрыни улицы, на Софійской сторонѣ, на Лужи. Того же лѣта совершены быша въ Великомъ Новѣгородѣ три

а) см. въ лѣто 6926, въ 6 мѣ сл. того же лѣта. б) Въ *Новг. перв. и втор. Лѣт.* апрѣля въ 19. в) маія въ 30 *ошибк. во всѣхъ сл.* г) и плотницкій 3. 4. 5. д) потопло *нѣтъ* въ 1. 2. 3. 5. е) *Этотъ пожаръ въ Новг. перв. Лѣт. (стр. 108) означенъ подѣ 6927 годомъ.* ж) *Сей годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 6929-мъ.* з) *христово* *ошибк.* 2. 3. и) *Сей годъ во всѣхъ спискахъ поставленъ послѣ 6928, и ошибкою такъ означенъ въ сл. 4 и 6.* і) *жити* *ошибк.* 2. 3. к) и не бысть что жати 6. л) да василей филиповичъ двѣ церкви каменныхъ 1. 4. 5. 6. м) всего шесть лѣтъ, безъ дву мѣсяцовъ, безъ четырехъ (безъ дву) двей 2. 3. 4. 5.

* Дальше въ этомъ мѣстѣ вставленъ рассказъ о наводненіи и бурѣ. См. Новгородскую вторую Лѣтопись, подѣ 6929 годомъ, стр. 138—139.

1423 церкви каменныхъ : Воскресеніе Христова въ Павловъ монастырь, на Павловъ улицы, Воскре-
-35 сение Христова у Благовѣщенія въ монастырь, и Іоанна Милостиваго въ Людинъ концъ.

Въ лѣто 6932. Совершиша церковь каменну святаго апостола Луки на Лубяницы, при архіепископѣ Евѳиміи Брадатомъ. Того же лѣта поставиша Новгородцы церковь каменну, во единъ день, за олтаремъ святѣй Софіи, Спасъ Милостивый Происхожденіе честнаго креста; а нынѣ 7100 вновь построена Марія Египетская. Того же лѣта поставиша церковь каменну, на Кзени, въ Великомъ Новѣградѣ, Бориса и Глѣба, и монастырь возградиша ^а. Тое же осени моръ бысть великъ въ Литвѣ, и во Псковѣ, и Великомъ Новѣградѣ, и въ Торжку, и во Твери, и на Волоцѣ Ламскомъ, и въ Дмитровѣ, и во иныхъ градѣхъ Рускихъ и сельхъ, железюю; и преставися владыка Симеонъ ^б. Того же лѣта возведоша на владыченъ дворъ Емеліана чернца отъ Воскресенія Христова съ Деревяницы, Брадатаго ^в, духовника владычня; и на другое лѣто постави Фотій митрополитъ, на Москвѣ, архіепископомъ Великому Новуграду, и наречено имя ему Евѳимій Брадатый; бысть во владычествѣ ^г пять лѣтъ и пять недѣль, а чернцомъ на снѣхъ былъ годъ и двѣ недѣли ^д; и преставися ноябрю въ 1 день, 6936 году.

Въ лѣто 6933. Погорѣ Торговая сторона, въ Великомъ Новѣградѣ, и Людинъ конецъ на Софійской сторонѣ.

Въ лѣто 6934. Совершиша церковь святаго Спаса, на воротѣхъ градскихъ, въ Каменномъ дѣтинцѣ градѣ ^е.

Въ лѣто 6936. Великій князь Литовскій, со всѣми силами, ходи къ Новуграду, и стоялъ у Порхова; и воеводы Порховскіе добили челомъ, дали 5000 рублевъ, и владыка съ бояры приѣхавъ добилъ челомъ, дали другую 5000 рублевъ, да владыка далъ изъ своей казны за полонъ *шесть тысячъ рублевъ* ^ж. Того же лѣта преставися владыка Евѳимій Брадатой ^з; и возведенъ бысть на его мѣсто Евѳимій же, съ Лисичьи горы, на владычество, Вяжицкой, а не поставленъ былъ шесть лѣтъ, и потомъ постави его Герасимъ ^и митрополитъ *Московскій*, въ городѣ Смоленскѣ, маія въ 26 день, а поставленъ въ лѣто 6942.

Въ лѣто 6938. Въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, погорѣ Околотокъ весь, и владыченъ дворъ, и церковь Іоанна Златоустаго выгорѣ ^і. Того же лѣта поставиша, въ Великомъ Новѣградѣ, церковь каменну Святыхъ отецъ, на княжи дворѣ; а старая падеся 6937.

Въ лѣто 6940. Архіепископъ Евѳимій постави церковь древяну Святыхъ апостолъ ^к, и монастырь устроиша, *и скуделницы* ^л. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, совершиша церковь каменну великомученика Георгія, на Софійской сторонѣ, на Борковой улицѣ, Борковцы ^м.

Въ лѣто 6941. Совершиша церковь каменну святаго Іоанна Златоустаго, въ Каменномъ городѣ, въ Околоткѣ, на старой основѣ ^н, посадникъ Григорей Даниловичъ да Іосифъ Андреевичъ. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, владыка Евѳимій постави на дворѣ у себя полату каменну, а дверей въ ней тридцать; а мастера ставили Новгородскіе и Нѣмецкіе изъ за моря ^о.

Въ лѣто 6942, маія въ 26 день, поставленъ бысть Евѳимій, въ городѣ Смоленскѣ, во архіепископы Великому Новуграду и Пскову, Герасимомъ митрополитомъ *Московскимъ* и всея Росіи ^п.

Въ лѣто 6943. Постави владыка Евѳимій у себя на дворѣ церковь каменну святаго Іоанна

а) устроиша 3. б) Архіепископъ Симеонъ, по *Новг. перв. Лѣт.* (стр. 109), скончался 6929 г. в) съ деревянны брата того *ошибк.* 2. 3. г) во святительство 2. д) а чернцомъ—недѣли *нѣтъ въ* 2. 3. е) градскихъ дѣтинцъ каменная 1. спаса градъ дѣтинцъ на воротѣхъ градскихъ каменной 4. 5. града дѣтинцъ каменной 6. ж) а шестую тысячу на полу: *такъ въ Новг. перв. Лѣт., стр. 110.* з) Архіепископъ Евѳимій (см. *ту-же Лѣтопись*) скончался въ 6937 году. и) германъ *ошибк.* 1. і) *См. Новг. перв. Лѣт.* (стр. 111) подъ 6940 годомъ. к) у скуделницы 6. л) въ борковцы 1. 4. 5. борковицы 2. въ борковѣ 6. м) на старомъ основаніи 2. н) ставили новгородскіе и нѣмецкіе изъ заморья мастера 2. 3. о) въ лѣто 6942 — росіи *нѣтъ въ* 1. 5.

Златоустаго, и тое же осени совершиша; и въ кій часъ мастера сошли съ церкви, и въ томъ 1435
часть церковъ падеся. — 42

Въ лѣто 6944. Владыка Евѡимій постави храмъ, въдругійрядъ, святаго Юанна Златоустаго, и часы устрои каменные, въ саду, близъ стѣны каменной градной. Того же лѣта владыка Евѡимій постави церковъ каменную святаго Николая чудотворца на Вяжищахъ; а на другое лѣто и паде оная церковъ ^а.

Въ лѣто 6945. Повелѣниемъ владыки Евѡимія, поставиша церковъ каменную святаго Николая чудотворца на Вяжищахъ, въдругойрядъ, и освятилъ самъ владыка, и подписанными подписа въ 6949 ^б. Того же лѣта заложилъ церковъ каменную святаго Петра митрополита Московскаго, на вратѣхъ у святой Софїи, а старую порушивъ, при архїепископѣ Евѡимїи Вяжицкомъ; а совершиша оную церковъ 6946 ^в году.

Въ лѣто 6947 г. Постави архїепископъ Евѡимій церковъ каменную, съ трапезою теплою, святаго и всехвальнаго апостола вселенскаго благовѣстника и евангелиста Юанна Богослова, со многими монастырскими потребами, и хлѣбню подъ трапезою устроиша, и подписаниемъ подписаша.

Сказаніе и видѣніе Софїйскаго понамаря Аарона, при архїепископѣ Новгородскомъ Евѡимїи Вяжицкомъ.

Во едину убо ночь, въ Великомъ Новѡградѣ, въ величїи церкви у Софїи Премудрости Божїи, видѣ понамарь Софїискїи Ааронъ, ни во снѣ ни въ привидѣніи, но явъ, преждеотшедшіе архїепископы прежними дверми церковными излѣзша ^а изъ притвора церковнаго, и двери сами отверзошася, и идоша во святой олтарь дверми. Понамарь же Ааронъ лежаше на одрѣ страхомъ велимъ одержимъ, и не смѣяше побудити товарищевъ своихъ, онѣмъ спящимъ, не въдущимъ бывшаго. И по малъ поидоша изъ олтаря вси во своемъ сану, якоже на выхоль, единъ по единому, и сташа предъ иконою пречистыя Богоматере предъ Корсунскою, и начаша пѣти на многъ часъ—гласъ же ихъ слышаше, а словесъ глаголемыхъ отъ нихъ не разумѣяше; и стояша же яко часъ, и поидоша во святой олтарь, и не видѣша ихъ къ тому и гласа ихъ не слышаше. Во утрїи же день прииде къ архїепископу Евѡимїю, и всему освященному собору пришедшу на заутренюю, той же понамарь Ааронъ повѣда зсѣмъ, еже видѣ преславное видѣніе. Архїепископъ же Евѡимій, слыша таковое чудо, бысть радостенъ о такомъ явленїи, и прослави Бога, и рече: не остави Богъ мѣста сего, молитвъ ради всѣхъ святыхъ архїепископовъ; и пѣвъ панихиду по архїепископѣхъ, и соборомъ литургїю служилъ въ соборной церкви, и соборяномъ далъ велию почесть ^е, и кормяше и пояше довольно, и милостыню нищимъ неоскудну подаваше.

Того же лѣта владыка Евѡимій позлати гробъ князя Владимира, внука великому князю Владимиру, и матери его Анны гробъ позлати, и подписалъ, и память устави творити на всякое лѣто мѣсяца октября въ 4 день, иже и донынѣ совершается. Того же лѣта постави архїепископъ Евѡимій колокольную каменную, на старомъ мѣстѣ ^ж, близъ Каменнаго града, идѣже пала до основанїя; и соборную церковъ повелѣ побѣлвити известїю вновь.

Въ лѣто 6950. Архїепископъ Евѡимій постави церковъ каменную святаго Николая чудотворца, у святой Софїи, со владычня двора.

а) а на другое — церковъ не достаетъ въ 2. 3; см. того тамъ же: а на другой годъ и светилъ (и святилъ) самъ владыка, и подписанными подписа 6949. б) въ лѣто—въ 6949 нѣтъ въ 2. 3.; см. выше 6944 г. См. также о Вяжицкой церкви Новг. перв. Лѣт., подъ 6946 и 6949 г. в) 6949 году такъ въ 2. 3. г) въ лѣто 6946 такъ въ 2. 3. д) Такъ кажется должно читать; во всѣхъ сп. и влѣзша. е) мзду б. ж) камен. на сторонѣ б.

1442
-53 Въ лѣто 6950 ^а: Бысть пожаръ въ Великомъ Новѣградѣ, въ полунощи, на Торговой остронѣ, Знаменской, на посадѣ: загорѣся отъ Щитной улицы, маія въ 4 день, и погорѣ Конюхова улица и Заполская, и за городъ перешедъ погорѣ и до Антоніева монастыря. И паки, маія въ 11 ^б день, загорѣся на Подслѣ ^в, и бысть пожаръ лють и пакость людемъ многа, и церквей каменныхъ 12 огорѣ, а христіанскихъ душъ Богъ вѣсть колико сгорѣ, и конецъ весь погорѣ и до святаго Георгія, и ту преста на Лубяницы. И по малъ времени, того же мѣсяца, погорѣ Заполская и Никитина, и бысть велика пакость людемъ, кои вносилися къ нимъ съ животы своими, все сгорѣ. Сіи же пожары бывають грѣхъ ради нашихъ, дабы покаялися отъ своихъ злобъ и неправдъ.

Новг. перв. Лѣт., подъ 6950 г.

Въ лѣто 6953. Архіепископъ Евѣимій постави церковь каменну теплую Евѣимія Великаго у себя на снѣхъ, и подписа, и иконами украси, а дѣлаша 4 мѣсяцы; и святилъ ю владыка Евѣимій соборомъ, генваря въ 30 день. Того же лѣта поставиша церковь каменную святыхъ Женъ Мироносицъ, на старой основѣ, Княжанцы ^г, на Ярославли дворици, на Торговой остронѣ. Того же лѣта бысть въ Великомъ Новѣградѣ хлѣбъ велми дорогъ, нетолко единого лѣта, но десять лѣтъ, по двѣ коробы за полтину, а иногда и болши, а иногда и купити негдѣ; и бысть скорбь и печаль христіаномъ велми велика, толко слышати плачь и рыданіе веліе, во градъ и по улицамъ и по торгу, мнози падающе отъ глада и умирающе дѣти предъ родителями своими; и мнози разыдошася, инѣи въ Литву, инѣи въ Латинство, и инѣи въ Бесерменство и Жидомъ лавасу изъ хлѣба ^д.

Въ лѣто 6953. Архіепископъ Евѣимій постави церковь каменну святаго Григорія Великія Арменія, у святаго Варлаама на Хутыни въ монастырь, а на верху колоколницу.

Въ лѣто 6958. Подписаць бысть притворъ у святѣи Софіи у Корсунскихъ вратъ, повелѣніемъ архіепископа Евѣимія Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6960. Поставиша церковь каменну святаго Николая на Легощи улицы, на полѣ, а старую разобрали. Того же лѣта поставлена бысть церковь каменная Трехъ Святителей въ Отни пустыни, при архіепископѣ Евѣиміи ^е Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 6961. Повелѣніемъ архіепископа Евѣимія разрушена бысть церковь каменная святаго Іоанна Предтечи, мѣсяца іюня въ 3 день, на память святаго Лукіана; того же лѣта и совершиша святаго Іоанна Предтечи на Петрятинѣ дворѣ, а нынѣ зовется на Опокахъ, и свѣщена бысть 6962 сентября въ 23 день, и святилъ ю ^ж самъ владыка, со всѣмъ соборомъ, въ день недѣльный; а подписаши сію церковь святаго Іоана Предтечи 6963.

Въ лѣто 6961. Взятъ бысть Царьградъ отъ Турскаго царя Махмета, при Греческомъ царѣ Константиинѣ Цареградскомъ, и при патриархѣ Аѳанасіи ^{*}, и при велшкомъ князѣ Василіи Васильевичѣ Московскомъ и всея Росіи, и при архіепископѣ Евѣиміи Великаго Новаграда и Пскова ^з.

а) въ лѣто 6954 *ошибк.* 2. 3. Сей годъ во всѣхъ сп. слѣдуетъ за 6953. б) въ 18 день *ошибк.* во всѣхъ сп.; исправлено по *Новг. перв. Лѣт., стр. 113 — 114.* в) на полѣ во всѣхъ сп., кромѣ 2; въ *Новг. перв.* на подолѣ. г) княжанце 3. д) въ латинство и жидомъ изъ хлѣба 1. въ лат. и жид. да работаютъ изъ хлѣба 4. 6. въ лат. и жид. дашася изъ хлѣба 5. е) іюнь *ошибк.* во всѣхъ сп., если только это извѣстіе относится къ 6960 г. ж) и освящаль опую святую церковь 1. 4. 5. 6. з) и при архіепископѣ (митрополитѣ *ошибк.* 5) евѣиміи великаго новаграда и пскова *вжиднцкомъ* 1. 4. 5. 6.

* Во время завоеванія Турками Царяграда православнаго патриарха не было. Григорій Мамма утхаль въ Римъ въ 1452 году, а Геннадій (Георгій Схоларій) посвященъ уже при султанѣ Магометѣ II. Не объ Аѳанасіи ли, патриархѣ Александрійскомъ, здѣсь идетъ рѣчь?

Въ лѣто 6962. Поставиша церковь каменну изнова святаго архангела Михаила, на Михайловъ ^а улицы, на Витковъ переулкъ, на Торговой сторонѣ, на посадѣ, при архіепископѣ Евѳиміи Вязицкомъ, а старую порушавъ.

Въ лѣто 6963. Поставиша церковь каменну Введеніе пресвятыя Богородицы, на Прусской улицѣ, изнова, а старую порушавъ, при архіепископѣ Евѳиміи Великаго Новаграда и Пскова. Того же лѣта, повельніемъ архіепископа Евѳимія Вязицкого, поставиша церковь древяну ^б за Большимъ валомъ, въ Люднѣ концѣ, на Софійской сторонѣ, на Алексѣевской улицѣ, по чудеси, а нынѣ за Алексѣевской башней каменной круглой ^в; и во 190 поставилъ ^г крестъ каменной ямщикъ ^д.

Въ лѣто 6966. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ архіепископъ Евѳимій, и положенъ бысть въ монастырь на Вязицахъ, въ своемъ созданіи, марта въ 11 день; былъ на владычествѣ 24 года.

Въ лѣто 6967. Поставили Великому Новѣграду и Пскову Іону архіепископа; а ставился на Москвѣ Іоною митрополитомъ Московскимъ и всея Росіи.

Въ лѣто 6970. Поставиша церкви ^е въ Отни пустыни Іоанна Предтечи и Онуфрія Великаго каменныя; и на другое лѣто, онъ же Іона архіепископъ постави церковь каменну съ трапезою Николая чудотворца, въ Отни же пустыни, отъ Великаго Новаграда тридцать поприщъ ^ж *.

Предъ взятіемъ Великаго Новаграда отъ великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи, како хотѣ первое плънити, начаша ^з знаменія быти въ Великомъ Новѣградѣ. Сія же знаменія быша не на добро граду, якоже слышахомъ отъ тамо сущихъ жителей ^и: глаголаху бо, яко буря велика пришедши сломи крестъ съ великіи церкви святаго Софій. И паки того же лѣта бысть въ Великомъ Новѣградѣ знаменіе сичево: на двухъ гробѣхъ кровь явися у архіепископовъ Новгородскихъ Симеона и Мартирія, у Софій, въ Мартиріевской ^і паперти. Посемъ же, паки, у святаго Спаса на Хутыни въ монастырь Корсунскіе колокола сами о себѣ зазвониша ^к. Бысть же пно чудо въ Великомъ Новѣградѣ, знаменіе страшно и удивленія достойно: въ монастырь женствъ святаго великомученицы Евѳиміи прехвалныя, отъ иконы пресвятыя Богородицы многажды слезы яко струя исхождаху изъ очію.

** Того же лѣта приде великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи во обитель Боголюбнаго Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Ісуса Христа и преподобнаго отца нашего Варлаама, на Хутыню въ монастырь; и вшедъ въ церковь, и цѣлова святаго иконы, и пришедъ ко гробу преподобнаго и богоноснаго отца нашего Варлаама чудотворца, и цѣлова образъ на чудотворцевъ гробъ, въ сребрѣ изваянъ. И начатъ князь великій Іоаннъ Васильевичъ вопрошати игумена Наѳанаила: почто не скрываютъ раки чудотворца Варлаама и къ мощемъ его не при-

а) на михайловкѣ 2. 3. б) іоанна милостиваго *прибавл.* 1. в) каменной круглой *итѣ въ* 6. г) поставиша 6. д) въ архіепископѣ 4. 6. е) поставиша церковь каменну *такъ во всѣхъ сп.* ж) отъ великаго — поприщъ *итѣ въ* 1. 4. 5. 6. з) нача знаменіе 2. 4. 6. нача знаменія 1. 3. 5. и) жителей 1. 4. 6. жителствъ 3; *сего слова итѣ въ* 5. і) въ золотой (золотой) мартиріевской 1. 3. 4. 5. 6. к) зазвонишася *такъ во всѣхъ сп.*

* За симъ во всѣхъ спискахъ, кромѣ Стр. IV и Тол. XIV, слѣдуетъ «Повѣсть о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ.» Лучшій списокъ ея см. въ Соф. Врем. II, 107 — 133, и далѣе въ семъ Собраніи Русскихъ Лѣтописей (тотъ же Врем.). Въ началѣ слѣдующее заглавіе: «Въ лѣто 6979 князь великій Иванъ Васильевичъ ходилъ ратию на Великій Новѣградъ, за ихъ неправду и за ихъ отступленіе къ Латынству; и о сихъ списано предисловіе словесъ, о первомъ взятіи отъ великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи, дѣда царя и великаго князя Ивана Васильевича всея Росіи, когда (тогда) бысть въ Великомъ Новѣградѣ оприщина.»

** Эта легенда находится только въ двухъ спискахъ, Син. XII и Кол.

1471 кладываются, яко есть обычай у всѣхъ святыхъ великихъ чудотворцевъ, къ честнымъ и святымъ
 -74 ихъ мощемъ прикасаются и цѣлуютъ, якоже на Москвѣ у чудотворцевъ Алексія, Іоны митрополитовъ и у Сергія чудотворца? И отвѣща игумень и братія великому князю : что намъ невѣдомы мощи чудотворца Варлама, и какъ положень бысть, на верху ли земли или въ землѣ, того не вѣмы; а искони не смѣеть никто дерзнути зрѣти мощей чудотворцевыхъ, ни отъ великихъ князей Російскихъ, ни архіепископы, ни отъ рода боярска, даже и доднесь, дондеже Богъ благословить и чудотворцевымъ явленіемъ и повелѣніемъ, или отъ великія вѣры кому Богъ извѣститъ и чудотворецъ Варламъ. Тогда великій князь Іоаннъ Васильевичъ нача глаголати со власти царской : вси святїи видимы всему міру, и ко святымъ мощемъ вѣрою приходяще прикладываются и цѣлуютъ, якоже Николай архіепископъ Миръ Ликійскихъ въ Баръ градъ положень бысть предъ святою трапезою, всѣми видимый, а въ царствующемъ градѣ Константинъ рука Іоанна Предтечи всѣми видима; и на праздникъ Рождества святаго Іоанна Предтечи возноситъ руку Предтечеву патриархъ Царяграда на амбонъ, и показуетъ ея всему народу, царю и вельможамъ, и всѣмъ сущимъ церковнымъ сановникомъ, и всѣмъ людемъ мужемъ и женамъ съ дѣтми; видима рука Предтечева и изгибается и простирается : аще прострется рука его, тогда даруетъ Богъ, молитвами святаго Предтечи, умноженіе плодовъ земныхъ и всяко обиліе и пространство и всякое земное устроеніе; егда же ли согнетъ персты рука Предтечева, тогда бываетъ оскудѣніе плодомъ земнымъ и всякое земное нестроеніе. Тогда съ яростию князь Іоаннъ Васильевичъ повелѣ скрыти гробъ чудотворца Варлама, и начаша, по повелѣнію, скрывать дску каменную отъ гроба чудотворца Варлама, и начаша землю копати въ чудотворцевъ гробъ ^а. Тогда явися отъ чудотворцева гроба дымъ великъ, и отъ дыму стѣны церковныя попалишася ^б; посемъ пламень огнень исхождаше великъ отъ чудотворцева гроба преподобнаго Варлама. Князь же великій Іоаннъ Васильевичъ велми ужасенъ бывъ о бывшемъ преславномъ чудеси, и съ сущими ^в князи и бояры, и повелѣ престати копати гробъ чудотворца Варлама; а самъ великій князь отъ страха и ужаса поиде изъ церкви, и егда жезломъ своимъ въ землю ударяше, того часа изъ земли огонь исхождаше, нетокмо въ церкви, но и на монастырь. Князь же великій изыде изъ монастыря страхомъ велимъ одержимъ, за бывшее ^г преславное чудо чудотворца Варлама, и жезлъ свой изъ рукъ своихъ на монастырь поверже; изыде изъ монастыря тѣма рукама.

Въ лѣто 6979, мѣсяца іюня въ 20 день ^д, великій князь Іоаннъ Васильевичъ поиде на Великій Новгородъ, со многою силою, и плѣни Новгородскую землю «якоже назади писано въ полномъ взятїи Новгородскомъ *»; и прїѣхъ изъ Новгорода великій князь къ Москвѣ въ лѣто 6980 сентября въ 1 день. Того же лѣта, декабря ^е въ 15 день, поставленъ бысть Теофиль во архіепископы Великому Новгороду и Пскову. Того же лѣта явилася святая Богородица во градъ Псковъ въ Печерскомъ монастырь.

Въ лѣто 6981, ноябрю въ 12 ^ж, въ четвертокъ, прїиде изъ Рима царица Софія, дщи царева царя Морейскаго ^з Оомы, и поиде за великого князя Іоанна Васильевича всея Росїи, того же года на Филипово заговѣніе, за дѣда царя Іоанна Васильевича всея Росїи.

Въ лѣто 6982. Прїѣхалъ служити къ великому князю Іоанну Васильевичу царевичъ Муртоза ^и, сынъ Казанскаго царя Мустафа, и далъ ему великій князь Новгородокъ на Оцъ рѣць,

а) къ чудотворцову гробу б. б) помрачшася б в) и сущими 4. б. г) забывше *ошибк.* б. д) въ 24 день 1. 4. 5. 6. е) того же лѣта и мѣсяца *во всѣхъ сп.*; но Теофиль посвященъ 6980 года, декабря 15. ж) *Во всѣхъ сп.* сентября въ 12; *въ другихъ Лѣтописяхъ* : ноябрю 12, что и справедливо, потому что это число въ 6981 г. действительно приходилось въ четвертокъ. з) амморейскаго такъ *во всѣхъ сп.* и) муртоза 1. маргуза 2. мартаза 3. 4. 5. 6; исправлено по Ник.

* Т. е. въ «Повѣсти о походѣ великаго князя Іоанна Васильевича на Новгородъ.» См. Соф. Врем.

со многими волостями. Того же лѣта, іюля въ 6 день, приде изъ орды Никифоръ Басенокъ ^а, ¹⁴⁷⁴ съ посломъ царевымъ Ахмутовымъ Болшія орды, съ Каракучукомъ ^б; а съ нимъ множество —84 Татаръ шестьсотъ человекъ, конехъ кормили, а гостей съ ними съ товаромъ и съ конми 3200 человекъ ^в, а коней съ ними было продажныхъ болши 40.000.

Ник. Лѣт., ГІ. 55 и 58.

Въ лѣто 6986. Великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи взялъ Великій Новгородъ, и намѣстники своя посади.

Въ лѣто 6987. Родися великому князю Іоанну Васильевичу сынъ великій князь Василей Іоанновичъ ^г, отецъ царя государя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи, отъ царицы Софіи Римской.

Въ лѣто 6988, октября въ 26 день, великій князь поиде къ Новгороду миромъ; и по отъѣздѣ великаго князя въ Новгородъ, придоша къ великому князю изъ поля два царя служити, Мердоулатъ ^д съ сыномъ Бердоулатомъ да братъ его Андаръ ^е, дѣти царя Ачигирей Крымскаго. Тое же зимы, генваря въ 19 день, поималъ великій князь владыку Новгородскаго Теофила въ Великомъ Новѣгородѣ, и послалъ его къ Москвѣ того же мѣсяца въ 24 день, и посади его въ Чудовъ монастырь; и сидѣлъ полтретья лѣта ^ж, и преставися въ лѣто 6990, мѣсяца октября въ 26 день, и положенъ бысть въ Великомъ Новѣградѣ.

Въ лѣто 6991, іюля въ 17 день, великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи да сынъ его князь великій Іоаннъ, обмысли съ своимъ отцемъ Геронтіемъ митрополитомъ, и со архіепископомъ Іоасафомъ Ростовскимъ, и съ Симеономъ епископомъ Рязанскимъ, и съ Герасимомъ епископомъ Коломенскимъ, и съ Прохоромъ епископомъ Сарскимъ, положили жребіи на престолъ Елисея архимандрита Спаскаго, да Сергія старца Троицкаго бывшаго протопопа Богородицкаго, да Генадія архимандрита Чудовскаго, на архіепископство въ Великій Новгородъ; и митрополитъ самъ служилъ, со всѣми тѣми епископы и со архимандриты, и выняся жребій Сергіевъ на архіепископство въ Новгородъ.

Ник. Лѣт., ГІ. 117—118.

Въ лѣто 6992, мѣсяца сентября въ 4 день, поставленъ бысть во архіепископы Великому Новуграду и Пскову Сергій, бывшій протопопъ Богородицкій Симеонъ, митрополитомъ Геронтіемъ Московскимъ и всея Росіи; и пріѣха, убо, Сергій архіепископъ въ Новгородъ, и прилучися ему дорога ѣхати мимо монастырь Михаила архангела Сковоротку. Сергій же архіепископъ сниде съ коня и вниде въ монастырь, и въ церкви поклонися Спасову образу и пречистый его Богоматери и архангелу Михаилу, молебная совершивъ по обычаю, и поиде изъ церкви въ паперть; и сказаща ему гробъ святителя Моисея, строителя монастыря того. Онъ же возрѣвъ на священника и повелъ ему гробъ скрыти святителя Моисея; священникъ же не смѣяше гроба скрыти святителска, и рече архіепископу Сергію: подобаетъ святителю святителя скрывать ^з. Архіепископъ же Сергій рече съ гордостію, возвысився умомъ высоты ради сана своего и величества ^и, яко отъ Москвы приде къ гражданиномъ яко пльненнымъ ^і: кого сего смердовича и смотрѣти? — и поиде изъ монастыря, и всѣдъ на конь и приде въ Великій Новгородъ. И бысть

а) Такъ въ Ник.; во *всплхъ сп.* васелковъ 2. 3. баселковъ 4. 5. 6. б) къ саракучовымъ 1. саракучевымъ 2. саракучувымъ 3. съ каракучювомъ 4. ксаракучово 5. съ каракучювымъ 6. в) 13.000 человекъ 2. 3. г) Во *всплхъ сп.* прибавл. всея (всая) росіи. д) Такъ во *всплхъ сп.*; въ *Соф. Врем.* пурдовлатъ. е) тамъ же андаръ, и ниже азигерсевы. ж) два года и шесть мѣсяцовъ 6. з) подобаетъ — скрывать *нптѣ въ* 2. 3. и) сана и величяся 1. 4. 5. і) Во *всплхъ сп.* прибавл. *пмѣ.*

1484 отъ того времени изумленъ : овогда видяху его въ Евоніевской паперти въ одной ряски а съ-
1508 дяща, иногда же видяху его въ полдень у святыи Софїи съдяща въ одной ряски безъ клобука и
безъ манатїи; сведоша его болна къ Троицы въ Сергіевъ монастырь. Бысть во архїепископїи 9
мѣсяцовъ и 24 дни.

Въ лѣто 6993, мѣсяца декабря въ 12 день, поставленъ бысть архїепископъ Великому Нову-
граду и Пскову архимандритъ Чудовскїй Генадїй.

Въ лѣто 6998. Поставленъ бысть градъ каменной въ Великомъ Новѣградѣ, повелѣнїемъ ве-
ликаго князя Іоанна Васильевича всея Росїи, при архїепископѣ Генадїи: на двѣ части великаго
князя денги, а треть владыка своимъ денгами. Далѣе см. въ *Новг. стор. Лѣт.*, подъ симъ го-
домъ, отъ словъ: сей убо Генадей . . . а не служить объдней діакономъ вдовымъ. За пльмъ:
Бысть архїепископомъ Генадїй 20 лѣтъ безъ 6 мѣсяць, и сведенъ бысть къ Москвѣ, и пре-
бысть на Москвѣ 2 года неполны; и преставися 7014 декабря въ 4 день, и положенъ въ Чу-
довъ монастырь.

Въ лѣто 7014. Прїѣхалъ съ Москвы въ Новгородъ во архїепископы Серапїонъ, отъ Троицы
изъ Сергіева монастыря игуменъ; «а Генадїй взятъ бысть къ Москвѣ.»

Въ лѣто 7016. Бысть моръ въ Великомъ Новѣградѣ: помре железомъ по три осени и
въ послѣднюю осень б людей 15396 человекъ. Тое же осени поставиша церковь древяну
святыи Богородицы Похвалы, въ Великомъ Новѣградѣ, во градѣ дѣтницѣ, противъ соборной
церкви каменной Софїи, на площади, во единъ день, октября въ 15; и того же дни архї-
епископъ Серапїонъ святилъ и служилъ въ ней в. Того же лѣта, августа въ 20 день, на па-
мять святаго пророка Самуила, при благоверномъ и великомъ князѣ Василии Іоанновичѣ Мо-
сковскомъ и всея Росїи, г и при архїепископѣ Серапїонѣ Великаго Новаграда и Пскова, во вто-
ромъ часѣ дни, въ недѣлю, по заутрени, бысть въ Великомъ Новѣградѣ пожаръ золь: загорѣся
на Славковѣ улицы, въ Окуловѣ дворѣ хмельниковѣ, у Логиновѣ женѣ Екатерины, съ поля, въ
кльти, д отъ свѣщи, и погорѣ Знаменская Торговая сторона вся, и многи полаты запалишася,
и животовъ безъ числа множество сгорѣло; и церковь святаго Димитрія въ торгу вся выгорѣла
каменная, и съ животы, и другая церковь каменная на Щитной улицы святыи апостолъ Анд-
рей Первозванный вся выгорѣла; и николи же въ Великомъ Новѣградѣ таковый пожаръ не бы-
валъ, ни въ прежнихъ лѣтѣхъ, но velmi страшенъ, ни въ Лѣтописцахъ такового пожару не
обрѣтохомъ, толь злаго. Яко облацы дождевнїи за много число дней быша, и бысть ведро ве-
ліе: и въ то время бысть гремянїе страшно е на небеси, на земли страшнѣе же и небеснаго
труса; и найде на люди страхъ и бѣда велїя, другъ другу не можаху пособити, ни помощи по-
дати. И мнози человекы, съ женами и съ дѣтми и съ животы своимъ, вѣргоша въ садъ въ Вар-
зубовскїй, ж пже бысть на Никитинѣ улицѣ, чаяху тоя бѣды избыти великія—и не избыша:
прїиде на нихъ вихрь великій со огнемъ, и вси люди сгорѣша, и садъ весь изъ коренїя выры-
вая сгорѣ, и никто же не оста бывшихъ въ саду томъ людей, и вси лежатъ яко свинїи обгорѣ-
ша, овому темя прогорѣ, а иному прогорѣ чрево, а у иныхъ руки и ноги пригорѣша—и ни-
кто же можетъ своего мертвеца познати, ни отецъ сына, ни мати дщери, ни братъ брата, ни
дщерь матери, ни сынъ отца; стоящїи же людїе надъ мертвыми глаголаху, съ плачемъ: послѣ
на насъ, Господи, горы, да покрыють насъ, или иноплеменики, да насъ плѣнятъ, дабы
сїихъ не видѣли усопшихъ, з какъ садъ горѣлъ н. И бысть вихрь великъ на Волховѣ, суды

а) ризы такъ и ниже б. б) умре прибавлено во всѣхъ сп. в) сер. святитель и служилъ въ той церкви (въ ней) 2. 4. сер. и святитель служилъ въ ней б. г) и при митрополитѣ семїонѣ (должно быть: симонѣ) московскомъ и всея ро- сїи прибагл. 2. 3. д) съ поля въ кльти пропущено въ б. е) ведр. вел. и въ то гремянїе страшна 2. 3. ж) въ вар- зубовскїй 1. 2. 4. 5. въ варзубовскїй б. з) Такъ поправляетъ Издатель; во всѣхъ сп. а утопшихъ. и) усопшихъ — горѣлъ итъ въ б.

великія съ людьми и съ животомъ ^а понаше и во огнь вметаше, а иныя въ водѣ вихромъ потоп- 1508
ляше, и истопнихъ нѣсть числа, Богъ вѣсть колько ихъ истопоша. Нигдѣ же николи же таково
пожарь великій бысть: нача горѣти въ недѣлю въ первый часъ дни, и преста горѣти въ поне-
дѣльникъ въ седмомъ часу дни; и всѣхъ душъ сгорѣша въ томъ пожарь 5315, ^б а утопшихъ ^в
Богъ единъ вѣсть, которые безъ вѣсти изгибли и много въ томъ саду пригорѣша. А иныя чело-
вѣцы зли и немилостивыи тогда мертвыхъ огорѣлыхъ многихъ ограбиша, ищуще злата и сере-
бра, а иныхъ живыхъ еще дышущихъ грабляху, а у женъ монисты и серги изъ ушей вынима-
ху и богатяхуся—и бысть тогда бѣда велика. Въ то же время, егда бысть пожарь, архі-
епископъ Серапіонъ изыде изъ града, со кресты и со иконами чудотворными и со всемъ освя-
щеннымъ соборомъ, на великій мостъ, и начаша пѣти молебны предъ Чуднымъ ^г крестомъ, а
прежде нарицаемымъ Чернымъ; видя же архіепископъ казнь божию на градъ, и не можаше
слова рещи въ молебнѣ, многимъ захлипаніемъ, слезы точа отъ очію аки струя непрестанно,
и молишеся въ тайнѣ сердца своего ко Господу Богу нашему Иисусу Христу, и ко пречистый
его Матери пресвятый Богородицѣ, и ко всемъ святымъ, о еже премѣнитися граду отъ належа-
щаго прещенія и гнѣва божія, и пожара великаго избавитися; видя же архіепископъ, въ то
время, ово столпомъ огненнымъ до небеси огнь досызаше, ово же яко труба огнь хождаше по
граду вихромъ, и зажигаше—архіепископъ же ни очію хоташе возвести на небо, ни отъ горка-
го ^д того плача престати не можаше, ^е дондеже уставитися гнѣву божию. Архіепископъ же, по
запаменію томъ великомъ, повелѣ собрати сожженныхъ и ямы сотворити, и всѣхъ умершихъ съ
женами и съ дѣтми, нѣвше надгробная имъ, повелѣ ихъ посыпать перстію. Архіепископъ же
тогда соборъ совокупивъ, и многихъ гражданъ призва на горьлое мѣсто, нача проклинати со-
боромъ немилостивыхъ грабителей, ^ж которые жженныхъ ^з мертвыхъ грабиша, ищущихъ злата
и серебра, еще же и живыхъ огорѣвшихъ грабящихъ, мониста и круту ^и емлющихъ, и богаты-
щеся тѣмъ; и яко же прокляша ихъ на томъ святомъ соборѣ, и поучивъ архіепископъ іереевъ
церковныхъ, чтобъ они дѣтей своихъ духовныхъ и иныхъ простыхъ людей принимали на покая-
ніе и учили бы ихъ благовѣрію и чистотѣ, по божественному писанію и по правиломъ святыхъ
отецъ, давали бы имъ епитимію противу грѣховъ ихъ. И тако поучивъ ихъ ^и довольно, и граж-
данъ такожде поучивъ страху божию боятися и жити во всякой правдѣ и чистотѣ, и отъиде
архіепископъ со кресты во святую соборную апостольскую церковь, со всемъ освященнымъ со-
боромъ, поюще молебная, славяще Христа Бога нашего, избавльшаго градъ свой отъ великаго
пожара и прещенія, молитвами пресвятыя Богородицы и всѣхъ святыхъ умоленіемъ ^к.

Сей моръ и пожарь былъ вмѣсто потопа, по явленію и по умоленію и пророчеству препо-
добнаго отца нашего Варлаама Хутынскаго, что явился понамарю Тарасію въ лѣто 7013. *
Бысть чудо преславно и видѣніе ужаса исполнено: Въ пречестнѣмъ монастырѣ Боголюбнаго
Преображенія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и преподобнаго и богоноснаго отца
нашего Варлаама, иже на Хутынѣ, бывшу понамарю въ церковь святаго Спаса въ полунощи,
нѣкія ради потребы церковныя, именовъ Тарасію, и видѣтъ на папикадлахъ и въ свѣтильницахъ
свѣщи вси вжегшеся и кадила возгорѣшася, и благоуханія благовоннаго ѳиміама и ливана цер-
ковь исполнену; и зрѣтъ понамарь зрящима очима, не во снѣ, но наявь, ^л изъ гроба своего исхо-
дяща преподобнаго чудотворца Варлаама и бывша въ церкви святаго Спаса. И нача преподоб-

а) суды — и съ животомъ *нѣтъ* въ 2. 3. б) и всѣхъ — три тысячи триста пятнадцать *пропущено* въ 2. 3. в) и всѣхъ
утопшихъ душъ 2. 3. г) предъ чудотворнымъ б. д) по отъ горкаго 1. 5. 6. е) не можаше *нѣтъ* въ 2. 3. ж) грабите-
лей *нѣтъ* въ 2. з) съ женъ 1. 3. п) и окриту *во всѣхъ* сл., *кромя* 2. і) и тако — ихъ *нѣтъ* въ 2. 3. к) *Слѣд.* *Новг.*
втор. Лѣт., подъ 7016 г. л) ни наявь 4.

* Нижеслѣдующей Повѣсти нѣтъ въ Стр. IV и Тол. XIV.

1508 ный Варлаамъ молитися Господу нашему Иисусу Христу и пречистый Богородицы и всемъ святымъ, со слезами и съ великимъ умиленіемъ, яко на три часы; понамарь же бысть во ужасъ велиць. И прииде къ понамарию Тарасію самъ Варлаамъ чудотворецъ, и глагола ему: брате Тарасіе! хочеть Господь Богъ погубити Великій Новградъ; възиди, брате понамарию Тарасіе, на самый верхъ церковный, и узриши пагубу надъ Новымградомъ велику, что хочеть ему Господь Богъ сотворити. Понамарь же Тарасій, по глаголу преподобнаго чудотворца Варлаама, възиде на самый верхъ церковный, и видитъ чудо страшно и грозы исполнено: надъ самымъ Великимъ Новымградомъ озеро Илмеръ воздвигшеся на высоту, хотя потопити Великій Новградъ; понамарь же Тарасій, видѣвъ страшное видѣніе, велми ужасеся и бѣжа съ церкви святаго Спаса. Прииде къ нему святой Варлаамъ, и вопроси его: что видѣ надъ градомъ? Понамарь же повѣда святому Варлааму чудотворцу, озеро Илмеръ воздвигнувшеся надъ Великимъ Новымградомъ. И рече понамарию святой Варлаамъ: Господь Богъ хочеть озеромъ Илмеромъ потопити Великій Новградъ, за умноженіе грѣховъ людскихъ всенароднаго множества и за беззаконіе и неправды ихъ. Посемъ паки начатъ чудотворецъ Варлаамъ, со умиленіемъ и со слезами, молитися Господу Богу и пречистый Богородиць, на три часы; и посла понамаря Тарасія ити на церковь святаго Спаса, видѣти что творится надъ Великимъ Новымградомъ. По глаголу же чудотворца Варлаама, възиде понамарь Тарасій во вторый на церковь святаго Спаса въ верхъ, и видитъ множество ангель стрѣляющихъ огненными стрѣлами, яко дождь сильный изъ тучи, на множество народа людскаго, на мужи и на жены и дѣти; предъ всякимъ челоуѣкомъ, мужемъ и женою и отрочатемъ и предъ дѣвою, ^а стояща ангела хранителя, держаща книги и зряща въ нихъ повелѣнія божія: и кій челоуѣкъ обрѣташеся написанъ въ живыхъ, того ангель хранитель помазоваше кистию, изъ сосуда приѣмля, мню, мура небеснаго, и абіе той челоуѣкъ исцѣленіе приѣмаше и здравъ бываше отъ смертоносныя язвы ангель немилостивыхъ ^б; егда же видяше ангель челоуѣка, ему же умрети написано въ книзѣ судебъ божіихъ, повелѣніемъ Владыки Христа Бога, абіе не помазавъ его муромъ ангель хранитель унылъ отхождаше отъ челоуѣка, бояся преслушатися Владыки своего повелѣнія; ангель же хранитель предстоящихъ предъ всякимъ челоуѣкомъ, овыхъ въ книгахъ зрящихъ, овы же мазаху изъ сосудовъ кистми, а иныхъ не мажуще отхождаху. Онъ же ужасеся, ^в страхомъ великимъ одержимъ, бѣжа съ верха церковнаго святаго Спаса. И вопроси его святой Варлаамъ чудотворецъ: каково видѣлъ видѣніе надъ Великимъ Новымградомъ? Понамарь же нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣ множество безчисленное ангель божіихъ, съ небесе стрѣлы огненныя испущающихъ на множество всенародное людей. Начатъ же преподобный Варлаамъ молитися Господу Богу и пречистый Богородицы и всемъ святымъ, со слезами и съ великимъ умиленіемъ; и глагола Варлаамъ чудотворецъ къ понамарию Тарасію: брате! за молитвъ пречистыя Богородицы и всѣхъ святыхъ, пощадилъ Господь Богъ людей своихъ, еже не погубилъ потопомъ града, но посылаеть Господь Богъ на люди моръ, но съ милостию казнь, сирѣчь съ покаяніемъ, самъ бо рече Господь во святѣмъ евангеліи: «въ чемъ застану, въ томъ ты и сужду» и будетъ моръ по три лета; еже и бысть. И паки помолися святой Варлаамъ на многъ часъ, и посла третіе понамаря на церковь, что увидитъ надъ градомъ. Възиде же понамарь, и видѣ тучу огненную надъ градомъ; и паки въ велиць ужасъ бысть понамарь, и сниде съ церкви, и вшедъ въ церковь святаго Спаса, видитъ понамарь чудотворца Варлаама молящася Богу. И вопроси святой Варлаамъ понамаря: что видѣлъ надъ градомъ? И понамарь нача повѣдати святому Варлааму, еже видѣлъ надъ Великимъ Новымградомъ тучу огненную. Чудотворецъ Варлаамъ рече понамарию: по трехъ лѣтахъ послѣ мору будетъ пожаръ силенъ въ Великомъ Новьградѣ, Торговая сторона вся погоритъ и мно-

а) и предъ двою 1. б) язвы *повтор.* 1. 4. 6. в) отхожд. онъ же ужасеся *пропущено въ 4. 6.*

жество людей сторить; понеже, брате донамарю Тарасіе, пречистая Богородица, со всіми свя- 1508
тymi, умоли Сына своего и Бога нашего Иисуса Христа и избавила градъ отъ потопа. И помо- —26
лился преподобный Варлаамъ Господу Богу и пречистый Богородицѣ и всімъ святымъ, и вниде
во гробъ свой. — А сіе чудо о потопѣ выписано ноябрю въ 6 день изъ Житія преподобнаго
Варлаама чудотворца изъ полнаго; и послѣ преставленія его бысть, и послѣ перваго строенія
церкви каменной Спаса минуло 312 лѣтъ.

Въ лѣто 7017 а. Великій князь Василій Ивановичъ всея Росіи повелѣ владыку Серапіона
изъ Великаго Новаграда, послѣ Велика дни на третьей недѣли, къ Москвѣ взяти, потому что не
благословилъ старца Іосифа на Ламскомъ Волоцѣ, что онъ изъ архіепископіи изъ Новгородской
перешелъ и съ монастыремъ отказался въ митрополию, безъ благословенія его.

Въ лѣто 7018 б. Великій князь Василій Іоанновичъ в^в всея Росіи, отецъ царя государя и ве-
ликаго князя Іоанна Васильевича, взялъ Псковъ градъ.

Въ лѣто 7018. Гость Московскій Іоаннъ Сырковъ постави церковь каменную святыхъ Женъ
Мироносицъ, въ Великомъ Новѣградѣ, на Ярославль дворищѣ, на Торговой сторонѣ. Того же
лѣта поставлена бысть церковь каменная святаго Николая чудотворца, въ монастырѣ, конецъ
Легощи улицы, пометными денгами со всего града.

Въ лѣто 7023. Поставили Новгородскія области церковь каменную на Тихфинѣ въ мона-
стырѣ, повелѣніемъ государя г и великаго князя Василія Іоанновича всея Росіи, а священа
бысть на праздникъ Успенія пресвятыя Богородицы «а нарядникъ былъ Димитрій Сырковъ»,
благословеніемъ преосвященнаго Варлаама митрополита, строена монастырскою казною. * Того
же лѣта освященъ бысть храмъ Боголюбнаго Преображенія Господня на Хутынѣ, повелѣніемъ
великаго государя и великаго князя Василія Ивановича всея Росіи, и благословеніемъ преосвя-
щеннаго митрополита Варлаама, строенъ монастырскою казною, а освященъ бысть августа въ
6 день, при игуменѣ Сергій; а прежде былъ каменный же невеликъ, подписанъ и обветшалъ;
а стоялъ 273 лѣта.

Въ лѣто 7024 а. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, въ Плотинскомъ концѣ, на
Иворовѣ улицѣ, церковь святаго Климента паде каменная.

Въ лѣто 7024. Преставился архіепископъ Серапіонъ Новгородскій въ заточеніи въ Сергіевѣ
монастырѣ, мѣсяца марта въ 16 день, и бысть на владычествѣ три лѣта, и положенъ бысть въ
схимѣ въ Сергіевѣ монастырѣ е; а преставился въ субботу Лазареву ж. И бысть послѣ Серапіона
архіепископа до Макарія архіепископа 17 лѣтъ безъ 7 недѣль.

Въ лѣто 7031 з. Постави церковь святаго Троицы каменную, на Коломцахъ, Филать Бо-
бровникъ и съ Лубяницы улицы, при великомъ князѣ Василіи Іоанновичѣ Московскомъ и всея
Росіи.

Въ лѣто 7034. Поставленъ бысть Великому Новуграду архіепископомъ изъ Лужковъ архи-
мандритъ Макарій, и бысть на владычествѣ 17 лѣтъ; а безъ владыки было въ Новѣградѣ 17
лѣтъ і. И взятъ бысть къ Москвѣ, и поставленъ на Москвѣ въ митрополиты всея Росіи.

а) Сей годъ во всѣхъ сп. слѣдуетъ за 7018-мъ. б) въ лѣто 7017 *ошибк. во всѣхъ сп.* в) іоаннъ васильевичъ и дальѣ
лѣтъ царя и проч.; такъ во всѣхъ сп. г) царя прибавлено во всѣхъ сп. д) въ лѣто 7025 такъ въ 1. 4. 5. 6. е) въ серг.
монастырѣ пропущено въ 1. 4. ж) См. въ Новг. втор. Лѣт. примѣчаніе (въ вариантахъ), стр. 148. з) Сей годъ
слѣдуетъ послѣ 7034-го во всѣхъ сп., кромѣ 1 и 6. и) бобровниковъ 6. і) а безъ владыки — лѣтъ *шсть* въ 2. 3.

* Тихвинскій монастырь основанъ въ 7068 (1560) году; прежде, на мѣстѣ его, былъ Пречистенскій погостъ,
въ которомъ поставлена каменная церковь въ 7023 (1515) году; о Димитріи Сырковѣ также упомя-
нуто ошибкою. См. Карамз. VII, прим. 383, и Четь-минею подъ 26 іюня. Въ Ист. Рос. Іер. VI, стр.
367, начало монастыря показано неутрно.

1527 — 33 Въ лѣто 7035. Бысть въ Великомъ Новѣградѣ моръ зѣло страшень, въ Деревской пятницѣ въ деревняхъ; и поставиша церковь деревяную, околоткомъ своимъ, за олтаремъ, у Иерусалима, пресвятыя Богородицы Покрова, во единъ день, пометными денгами, и литургию пѣли соборомъ ноября въ 21 день.

Въ лѣто 7037. Заложиха церковь каменную, въ Великомъ Новѣградѣ, на княжи дворѣ, великомученика Прокопія, на Дворищи, Дмитрій Ивановъ сынъ Сырковъ. Въ другойрядъ написано изъ иной книги. Того же лѣта, октября въ 28 день, на память святаго великомученицы Параскевы, нарицаемыя Пятницы, бысть въ церкви страхование веліе на христіаны Великаго Новаграда, въ торгу, на княжи дворѣ Ярославль: Священникъ той церкви хотяше литургисати, и начаша пѣти; и внезапно абіе преломися подъ мостомъ церковнымъ перекладъ брусовой подъ церковію, и опустился той перекладъ на валъ каменной подцерковный ^а, и такою же виною удержася перекладъ подъ мостомъ на томъ валу; а опустился мосту церковнаго каменнаго внизъ яди съ двѣ. Стоящии же народи въ церкви мняще, яко хоцетъ весь мостъ церковный пасти подъ ними, убоишася вельми, и абіе побѣгоша изъ церкви вонъ; нападе страхъ на мужескій полъ и на женскій, и начаша изъ церкви и изъ притвора бѣжати, другъ друга попирающе, и ови изъ притвора въ окно бросахуся, не успѣюще ^б лѣствицею бѣжати, и на лѣстницы на послѣдней единой ступени ^в не можаху никамо ити, яко утвержены нозѣ ихъ къ земли; и бысть вопль и рыданіе веліе на лѣстницы той, и абіе принесоша съкиру и отсѣкоша перила лѣстницы, и падоша съ лѣстницы на землю мужей и женъ, и обрѣтоша 100 человекъ числомъ напрасною смертію умершихъ. Въ то же время бысть въ Великомъ Новѣградѣ архіепископъ Макарій.

Въ лѣто 7038, августа въ 25 день, съ среды на четвертокъ, въ 6 часъ ноци, бысть громъ и молнія, туча и вѣтръ зѣло страшень, яко мѣсти всей земли поколебатися отъ основанія; и въ ту ноць родися у великаго князя Василя Ивановича всея Росіи сынъ, Богомъ дарованный, во святомъ крещеніи нареченный Іоаннъ, еже есть Усѣкновение честныя главы Іоанна Предтечи, отъ другіе жены великія княгини Елены, иже бысть царь и великій князь Іоаннъ Василіевичъ всея Росіи зѣло грозень. Въ ту же ноць, повелѣниемъ преосвященнаго Макарія архіепископа, и въ настоящій часъ рожденія его, слить бысть колоколъ ко святаго Софіи благовѣстникъ, весомъ полтретьяста ^г пудовъ, вельми великъ, яко такова величествомъ не бывало ^д въ Великомъ Новѣградѣ и во всей Новгородской области, яко страшной трубъ гласящи. И бысть Макарій архіепископомъ въ Великомъ Новѣградѣ 16 лѣтъ, и взяша его на митрополию въ царствующій градъ Москву, въ лѣто 7050 марта въ 2 день.

Въ лѣто 7039. Поставиша церковь деревяну Успенія пресвятыя Богородицы, да у ней же придѣль святаго Іоанна Предтечи Усѣкновение честныя главы, въ Каменномъ градѣ дѣтницѣ, повелѣниемъ великаго князя Василя Іоанновича всея Росіи и сына его великаго князя Іоанна Василіевича, во имя его освящена бысть августа въ 26 день ^е.

Въ лѣто 7040. Придѣлаша верхъ у Воскресенія Христова, на Торговой сторонѣ, на Павловъ улицы, Богданъ Корюковъ, къ церкви во имя свое Іакова ^ж брата Господня по плоти.

Въ лѣто 7041. Священъ бысть придѣль каменной у церкви Воскресенія Христова, на Павловъ улицы, Зачатіе Іоанна Предтечи, повелѣниемъ и строеніемъ Богдана Семенова сына Корюкова, сентября въ 23 день. Въ то же лѣто, августа въ 4 день, обложена трапеза въ Антоніевъ монастырь; и въ лѣто 7045 ^з, архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пекова святи цер-

а) подъ мостомъ церковный перекладъ на валъ каменный подцерковный б. б) не смѣюще з. в) бѣж. и на единой лѣстницы на послѣдней ступени 1. 4. 5. 6. г) двѣсти пятьдесятъ 4. 6. д) не бысть 2. 3. е) въ 25 день 2. 3. ж) во имя свое постави святаго апостола (іакова) 2 3. 4. 5. 6. з) въ лѣто 7043 такъ съ 4. 6.

ковъ каменну въ Антоніевъ монастырь Срѣтеніе Господне, сентября въ 8 день; а подписана 1533 бысть та трапеза въ лѣто 7046. —41

^a Въ лѣто 7041. Въ Великомъ Новѣградѣ, и во Псковѣ, и окрестъ Великаго Новаграда по селамъ, отъ Успеніева дни бысть моръ зѣло великъ; и архіепископъ Макарій Великаго Новаграда и Пскова повелѣ всемъ православнымъ христіаномъ поститися, отъ мала и до велика, двѣ недѣли, отъ мяса и млека, по единою днемъ ясти — и попущеніемъ божіимъ не преста моръ. И въ то время архіепископъ и всѣ гражданае советъ сотвориша о созданіи церкви ^b, въ завѣтъ; ови глаголаху: нѣсть во градѣ церкви святаго апостола и евангелиста Матѳея — а иніи же глаголаху: святаго апостола и евангелиста Марка. Архіепископъ же праведно судивъ, повелѣ жребію быти, и положи жребіи на святѣмъ престолѣ апостоломъ Матѳею и Марку; и повелѣ архіепископъ имати жребій единъ, а другій оставити, игумену Феодосію Хутынскому, и взя со престола жребій святаго апостола Матѳея, а святаго апостола и евангелиста Марка на престолѣ остана; и поставиша церковь святаго апостола и евангелиста Марка ^v, древяну, по жребію, единого дня, ноября въ 8 день. Архіепископъ же того дни молебная совершаше, отъ утра и до ноши, въ соборной церкви святѣй Софїи, Господу Богу и пречистѣй Богородицы и всемъ святымъ, дондеже совершиша церковь, и освяща ю самъ соборомъ и молебствовалъ святому апостолу и евангелисту Марку, и литургію служилъ ^r въ новой церкви; и повелѣ по всему граду и по монастырямъ молебствовать, и служити литургію по всемъ церквамъ, и праздновати святому апостолу и евангелисту Марку. И паки моръ нача преставати мѣсяца генваря съ 6 числа, и потомъ бысть тишина православнымъ христіаномъ.

Въ лѣто 7043, іюня въ 15 день, священъ бысть храмъ въ монастырь на Хутины подъ колоколнею святаго Григорія Великія Арменїи.

Въ лѣто 7045 ^л. Совершены быша двѣ церкви каменныя, въ Великомъ Новѣградѣ: Похвалы пресвятѣй Богородицы въ дѣтинцѣ, октября въ 15 день, завѣтная отъ мору, а святилъ архіепископъ Макарій, да другая церковь каменная же святѣй Борисъ и Глебъ въ Плотникахъ.

Въ лѣто 7047, октября въ 21 день ^е, священа бысть церковь каменная, на княжи дворѣ Ярославль, придѣлъ Срѣтеніе Господне у Женъ Мироносицъ.

Въ лѣто 7048. Поставлена бысть и священа церковь каменная съ трапезою, въ Георгіевъ монастырь, Алексій митрополитъ Московскій и всея Росїи чудотворецъ, сентября въ 15 день, въ недѣлю ^ж, архіепископомъ Макаріемъ Великаго Новаграда и Пскова, при архимандритѣ Гурїи Юрьевскомъ; а обложена бысть церковь 7046 маія во 2 день. Того же лѣта архіепископъ Макарій Новгородскій постави церковь каменную, въ Каменномъ городѣ, святѣя мученицы Анастасїи, отъ мору завѣтную. Того же лѣта, іюня ^з въ 7 день, въ церкви у святаго Спаса на Хутины бысть пожаръ, на правой странѣ у чудотворцова гроба; и погорѣша иконы со всемъ узорочьемъ до царскихъ дверей, и чудотворцевъ гробъ огоръ, посохъ же его тростной ^н тутъ же у гроба не сторъ, молитвами преподобнаго Варлаама чудотворца. Того же году, іюля въ 6 день, обложили церковь каменную съ трапезою у Андрея апостола на Щитной улицѣ, придѣлъ святыхъ и преподобныхъ отецъ Зосимы и Савватїя Соловецкихъ чудотворцевъ.

^і Въ лѣто 7049. Въ Великомъ Новѣградѣ горѣла Торговая сторона, Знаменская, посадъ ^к, съ Буянь ^л улицы до Оедорова ручья, а Славно горѣло до Бѣлого костра: церквей обгорѣло

^a) Впереди въ видѣ заглавія написано: маркъ евангелистъ отъ мору въ 1. 4. 5. 6. Сей годъ во всѣхъ сп. поставленъ послѣ 7060-го. ^b) храма 5. ^v) на престолѣ — марка пропущ. въ 6. ^r) совершивъ 1. 4. 5. 6. ^л) въ лѣто 7046 такъ въ 4. 6. ^е) въ день недѣльный прибавл. 2. 3. 4. 6; но въ этомъ году 21 октлбря приходилось въ понедѣльникъ. ^ж) Сентября 15 приходилось въ воскресенье въ 7047 году. ^з) іюля 1. 3. 4. 5. 6. ^н) съ тростиной 4. 6. ^і) пожаръ 21; эти слова написаны впереди года, въ видѣ заглавія въ 1. 5. ^к) знаменской посадъ 4. ^л) съ бояны 2.

1541 двадцать двѣ и засыпалося двѣ, пресвятія Богородицы на Козьи броду да великомученикъ Димитрій на Буянь улицы, и товару безчисленно много сгорѣло, и торги всѣ погорѣли, и мосту великого треть сгорѣла, и людей сгорѣло 19 человекъ да попь Василей Буянской; а дворовъ сгорѣло семьсотъ семьдесятъ три двора, въ Антоновскомъ концѣ сгорѣло 100 дворовъ, въ Рагодовичахъ а 35 дворовъ, по самой ручей, да три человекъ. Того же лѣта, мѣсяца маія въ 9 день, на четвертой недѣли по пасць, къ средѣ ^б на пощъ, на память святаго апостола Симона, въ осмомъ часу ноши, загорѣся на Софійской стороны, на Яновъ ^в улицы, у Михайла мясника, противъ Владимирскихъ вратъ, у тюремъ; и начаша горѣти съ Яновъ улицы, и Щиркова улица въ полъ за церковь за 40 Мученикъ, и Розважа улица по церковь по святой Спасъ, и Козмодемьяна улица по церковь горѣла, и Холопья по церковь же, а Боркова и за церковь святаго Георгія горѣли, а Яковлева улица по церковь, и три улки вси до Дослани улицы по одной стороны; и церквей огорѣло 6: Сорокъ мученикъ на Щирковъ, святой Спасъ на Розважъ, Козма и Даміанъ на Козмодемьянъ улицъ, а святаго Саввы церковь засыпалася, Иоанна Предтечи церковь вся сгорѣ, была деревяная, Георгія на Борковъ улицъ огорѣ; а дворовъ всѣхъ сгорѣло пятьсотъ сорокъ семь, а въ тюрьмахъ сгорѣло 145 человекъ; а преста горѣти маія въ 10 день ^г.

Въ лѣто 7050. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископомъ Хутыньскій игумень Θεодосій, а поставилъ Макарій митрополитъ Московскій и всея Росіи; и пріѣхалъ въ Новгородъ августа въ 1 день, въ 3 часъ дни, а въ 4 часъ ^д возведенъ бысть на митрополию ^е боярникомъ Московскимъ Григоріемъ Мануйловымъ; и въ то время Премудрость Божія простила жену, очима была болна. И мѣсяца августа, на Великой Веряжской ^ж улицы, въ Новгородѣ, родися дѣтище о дву главахъ и о четырехъ ногахъ. Того же лѣта заложилъ церковь каменну въ Великомъ Новгородѣ, на Городищѣ, архангела Михаила, повелѣніемъ великаго князя Иоанна Василіевича всея Росіи, и митрополита Макарія всея Росіи, и архіепископа Θεодосія Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 7056. Поставленъ бысть храмъ каменной и монастырь устроенъ пречистыя Богородицы Срѣтеніе Владимірскія, иже нарицается Сыркова пустыня, на рѣчки Веряжи, вины ради сицевыя: Θεодору Димитріевичю Сыркову ^з бывшу съ посломъ ^и въ Кольванѣ дьякомъ, и сохранены быша отъ смерти, и того ради обѣщася поставити сій храмъ пресвятѣй Богородицы.

Поставленіе царя Иоанна Василіевича. Того же лѣта ^к вѣнчанъ бысть на царство Московское государь царь и великій князь Иоаннъ Василіевичъ, всея Росіи самодержецъ, генваря въ 16 день, и помазаша святымъ муромъ, и вѣнчанъ бысть святыми бармами и вѣнцемъ Мономаховымъ, по древнему закону царскому ^и, якоже Римстии и Гречестии царіе православнии поставляхуся; и наречеся царь и великій князь, всея Великія ^к Росіи самодержецъ великій показася, и страхъ его обдержаше вся языческія страны, и бысть велми премудръ, и храбросердъ, и крѣпкорукъ, и силенъ тѣломъ и легокъ ногами аки пардусъ ^л, подобенъ дѣду своему великому князю Иоанну Василіевичу: «прежде бо его никто же отъ прадѣдъ его царемъ словяше въ Росіи, не смѣяше отъ нихъ никіиждо поставитися царемъ, и зватися тѣмъ новымъ именемъ, блюдущеся зависти ради и возстанія на нихъ поганыхъ царей и невѣрныхъ.» Тое же зимы

а) въ рагоовичахъ 2. б) 9-е маія, въ семь году, было въ понедѣльникъ. в) на яковлевъ ошибокъ. 4. 6. г) а преста — день нѣтъ въ 6. д) а въ четвертый день 6. е) Такъ во всѣхъ сп.; но должно быть: на архіепископію, т. е. возведеніемъ на стѣни обѣзленъ архіепископомъ. ж) воряжской 1. 4. 5. 6. з) сыркову нѣтъ въ 2. 3. и) посломъ 1. 4. 5. 6. і) церковному 4. 6. к) великія нѣтъ въ 1. л) пардусъ 1. 4. 5. 6.

* Вѣнчаніе на царство Иоанна Василіевича во всѣхъ сп. отнесено къ 7056 (1548) г.; нѣтъ сомнѣнія, что оно происходило въ 7055 (1547) г.

и законному браку сочетался, а поимъ за себя царицу ^а Анастасію Романовну, первая за 1548 нимъ была. — 52

Въ лѣто 7059, іюня въ 14 день, на память святаго пророка Елисея, поставленъ бысть Великому Новуграду и Пскову архіепископъ Серапіонъ, игумень отъ Троицы изъ Сергіева монастыря, прозваніе Курцовъ, а поставленъ бысть Макаріемъ митрополитомъ Московскимъ и всея Росіи, при державъ благовѣрнаго и христіолюбиваго царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Росіи самодержца; а пріѣхаль въ Великій Новградъ августа въ 23 день, на память святаго мученика Луппа.

Новг. стор. Лпт., подъ 7059 г.

Въ лѣто 7059 б, августа въ 2 день, на память святаго первомученика Стефана, заложивша церковь каменну святаго мученици Анастасіи, на новомъ мѣстѣ, во владычнѣ дворѣ, подлѣ пресвятаго Богородицы Похвалы; а соборные священники, на окладъ, молебствовали всѣмъ соборомъ, повелѣніемъ архіепископа Серапіона и всѣхъ Новгородцевъ нарочитыхъ людей.

Въ лѣто 7060, ноября въ 6 день, священа бысть церковь въ трапезѣ на Хутыни преподобнаго чудотворца Варлама, а строена при игумень Гуріи Коровинъ три годы; а прѣжде была каменная же невелика. Того же лѣта, маія 20 дня ^в, въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославль дворици, святаго великомученицы Параскевы, нареченныя Пятницы, въ церкви каменной отъ образа своего ^г простила 4 челоуѣка, въ пятничнй день, различными недуги одержимыхъ.

^а Въ лѣто 7060, іюля въ день, нача смертоносіе быти въ Великомъ Новѣградѣ, и съ августа велми силнѣе бысть; и божимъ попущеніемъ, таково бысть повѣтріе отъ Семеня дни 7061 года до Николина дни мѣсяца декабря. Священнаго чина иноковъ преставися, и священниковъ и діаконъ, безчисленное множество, много еже овдовѣша и мнози сами изомроша, яко многія церкви вседневныя безъ службы были многое время, а въ волостяхъ въ дву или въ трѣхъ единъ священникъ, и въ велицѣй соборной церкви во святѣй Софіи толко остана шесть священниковъ да два діакона, а было у святѣй Софіи протопопъ да осмнадцать неповъ, протодьяконъ, четыре діакона да архидіаконъ; яко мнози челоуѣцы древнїи не запомнятъ такого повѣтріа на священнической чинѣ ^е; и всего въ повѣтріе ^ж не стало смертоносною язвою, въ Великомъ Новѣградѣ, и по монастыремъ, и въ Старой Русѣ, и въ пригородяхъ ^з, и въ волостяхъ Новгородскихъ, игуменовъ и священноиноковъ и инокинъ и мнишескаго чину, священниковъ и діаконъ, и всѣхъ православныхъ христіанъ, двѣсти семьдесятъ девять тысячъ пятьсотъ девяносто четыре ^и челоуѣки. Архіепископъ Серапіонъ, повелѣніемъ царя государя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи, помолвися вкупѣ со всѣмъ освященнымъ соборомъ и съ велможы града и со всѣмъ христіолюбивымъ народомъ, и поставивша двѣ церкви, одинаго дни, деревяныхъ, святаго преподобнаго Кирилла Бѣлозерскаго чудотворца и святаго мученика Христофора, на Семень день, 7061. И яко таково попущеніе бысть ^и: еже агнецъ вынимають въ великѣй четвертокъ на весь годъ, на причащеніе православнымъ христіаномъ, и тѣхъ агнцовъ во всемъ градѣ ^к по всѣмъ церквамъ не стало и нечѣмъ православныхъ христіанъ причащати ^л, а служебными дарами вездѣ

а) отроковицу 4. б) Сей годъ во всѣхъ спискахъ слѣдуетъ за 7060-мъ. в) ноября — 20 дня пропуц. въ 2. г) святаго 5.

д) Впереди года поставлено заглавіе: моръ великій въ 1. 5. е) на освященный соборъ 1. 4. 5. 6. на священный чинъ 3. ж) повѣтріа такъ во всѣхъ сп.; исправлено по другимъ Лѣтописямъ. з) и въ приходяхъ тоже; исправлено по нимъ же. и) двѣсти семьд. дев. тыс. пятьс. сорокъ пять 5. і) божіе прибавл. 1. 4. 5. 6. к) и тѣхъ — градъ не достаетъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ другихъ Лѣтописей. См. Роспись Новгородскихъ владыкъ въ Тол. л) по всѣмъ — причащати пропушено въ 4. 6.

1552 не изоспѣли; и о томъ священники всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ
 -55 Серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ у себя въ соборной церкви во святѣй Софіи, а самъ
 о томъ послалъ гонца къ Москвѣ къ митрополиту Макарію: аще тотъ агнецъ въ соборной цер-
 кви изойдетъ, и гдѣ та благодать взяти, на причащеніе православнымъ христіаномъ ^а? И пре-
 освященный митрополитъ Макарій прислалъ грамоту, и велѣлъ самому архіепископу служити,
 со архимандриты и игумены и священники, и выняти запасный агнецъ каковъ достоинъ единъ,
 якоже въ великій четвертокъ, и напаяти его по обычаю токмо въ соборной церкви, и ту при-
 ходя всѣмъ священникомъ прїимати, елико кому достоинъ. И преосвященный архіепископъ Се-
 рапіонъ созвалъ къ себѣ архимандрита ^б, игуменовъ и священниковъ, и служилъ святую ли-
 тургію самъ, и агнецъ вынялъ елико довлѣтъ, того же лѣта октября въ 9 день, въ недѣлю; и
 съ нимъ архимандритъ Юрьева монастыря Иларіонъ и игумены и многіе священники съ нимъ
 служиша. Того же лѣта, октября въ 29 день, въ субботу, на память святыхъ мученицы Анаста-
 сїи, преставился и самъ архіепископъ Серапіонъ, въ началѣ ^в 9 часа дни ^г, со псалмы и пѣснями
 духовными; а бысть во архіепископїи годъ и девятнадцать недѣль и пять дней и девять часовъ;
 и погребенъ бысть въ Великомъ Новѣградѣ, въ придѣлѣ у Софіи, въ церкви Усѣкновенія чест-
 ныхъ главы Іоанна Предтечи, идѣже честный гробъ великаго чудотворца Іоанна архіепископа
 Новгородскаго, вшедъ въ церковь на правой рукѣ у полуденныхъ стороны; сіе же мѣсто выняся
 ему по жребію, яко ту погребену быти.

Въ лѣто 7061, октября въ 29 день, Новгородскій архіепископъ Серапіонъ Курцовъ преставился и
 преста морь. Того же лѣта, ноября въ 20 день, поставленъ бысть Новуграду и Пскову Пиминъ,
 клирикъ ^д честныхъ обители Кирилова монастыря съ Бѣлаозера; прїѣхалъ въ Великій Новградъ
 декабря въ 6 день, на память великаго чудотворца Николая, еще смертоносное повѣтріе не
 преста въ Великомъ Новѣградѣ. Онъ же нача служити во святѣй Софіи, и поставляти по оби-
 телемъ игумены, а по церквамъ священниковъ; и оттолѣ нача милость божія быти, помалу и
 повѣтріе преста. И бысть на владычествѣ 17 лѣтъ и три мѣсяцы, и сведенъ на Москву 7078,
 февраля въ 14 день, въ государевъ опалѣ, и посланъ бысть на Рязань того же лѣта къ Николѣ
 чудотворцу на Веневу, ^е и преставился тамо.

Въ лѣто 7062. Въ Великомъ Новѣградѣ, на Софійской сторонѣ, на Яковлевѣ улицѣ, въ
 Неревскомъ концѣ, заложиша церковь каменну мужи Новгородстїи, надъ гробомъ блаженнаго
 Николы Кочанова, во имя святаго великомученика Пантелеймона, при архіепископѣ Пиминѣ.
 Того же лѣта, на Софійской сторонѣ, зажгли зажигалщики ^ж, на Яковлевѣ улицѣ, у подъячего
 Василья Неклюдова повалышу, ^з и горѣло по Досланю, а къ городу по Фрякову, ^и а горѣло
 черезъ ровъ, сгорѣло 1500 дворовъ, и монастырь въ Росткинѣ улицы, и церковь Рождество
 Іоанна Предтечи каменная; а горѣло чрезъ всю ночь до свѣта, церковей огорѣло 15.

Въ лѣто 7063. Начаша дѣлати на Никитинѣ церковь каменну великую, а прежде была

а) по всѣмъ церквамъ не стало, и нечѣмъ православныхъ христіанъ причащати, а служебными вездѣ не изоспѣли; и о
 томъ священники всего града приходили ко архіепископу, и архіепископъ серапіонъ повелѣлъ имати запасный агнецъ
 у себе въ соборной церкви во святѣй софіи. Эти слова повторены въ 1 и 6 сл.; далье продолжено: а самъ о томъ
 послалъ — на причащеніе православнымъ (см. текстъ выше) въ 4 сл. Отъ словъ: по всѣмъ церквамъ не стало —
 христіанъ причащати прибавлено въ 5. б) архимандритовъ ошїбк. во всѣхъ сл., кромѣ 5. Въ это время въ Новго-
 родѣ былъ одинъ архимандритъ Юрьевскій. в) въ исходѣ; такъ въ нѣкоторыхъ Лѣтописяхъ. г) Здѣсь, кажется,
 во всѣхъ спискахъ пропущены слова: и погребенъ бысть со псалмы, и проч. д) пиминъ пропущено, а вмѣсто
 клирикъ написано кїрикъ въ 1. пиминъ не достаетъ въ 4. 5. 6. е) Такъ поправлено Издателемъ; во всѣхъ сл. на
 девену. ж) зажигатели 1. 4. 5. 6. з) повалышу нѣтъ въ 6. и) Должно быть: по хревкову. Далье въ 1. 4. 5. 6.
 читается такъ: а горѣло черезъ всю ночь и до свѣта; церковей огорѣло пятнадцать, а дворовъ сгорѣло тысяча
 пятьсотъ, и монастырь въ росткинѣ улицы и церковь рождество іоанна предтечи огорѣ.

невелика каменная же; а освятили ея ^а въ 7064 году ^б. Того же лѣта поставиша церковь каменную съ трапезою въ Михалицкомъ монастырѣ, во имя Рожества ^в пресвятыя Богородицы. Того же лѣта поставленъ бысть монастырь на Розважи улицы, Николая чудотворца Рождение ^г церковь каменную, а въ трапезѣ Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы.

Въ лѣто 7064. Поставленъ бысть на Буянь улицы, на Хутынскомъ подворьѣ, первой храмъ каменной Одигитріа пресвятыя Богородицы, повелѣніемъ игумена Филоея.

Въ лѣто 7068, маія во 2 день ^д, на праздникъ Сошествія святаго Духа, въ Духовъ монастырь въ церкви каменной отъ иконы Духа святаго, на утрени, бысть чудо преславно: бысть нѣкая жена очима слѣпа, и исцѣленіе получи единому оку, и того же дни на обѣдни и другимъ окомъ простилъ ю Духъ святый ^е. Того же лѣта, іюня въ 2 день, отъ тое же иконы Духа святаго бысть исцѣленіе отрочати дванадесяти лѣтъ: бысть очима боленъ и получи исцѣленіе своей очной болѣзни, и отъиде въ домъ свой благодаряще Бога, сынъ крестьянина Юрѣва монастыря деревни Моринь.

Въ лѣто 7069, ноября въ 26 день, освящена бысть церковь каменная съ трапезою Козма и Даміанъ, придѣль, на Щитной улицы, у апостола Андрѣя; а святилъ Пиминъ архіепископъ Великаго Новаграда и Пскова.

Въ лѣто 7070, маія въ 31 день, въ Клопскомъ монастырѣ старую церковь каменную святыхъ Троицы разобраша, гдѣ положены быша мощи преподобнаго отца нашего Михаила Клопскаго чудотворца, и вновь церковь сотвориша ^ж и гробъ чудотворцовъ въ той церкви устроиша, повелѣніемъ благочестиваго государя царя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росіи, а на строеніе изъ своей царской казны подалъ пятьдесятъ рублевъ, при архіепископѣ Пиминѣ Великаго Новаграда и Пскова, при игуменѣ Корнилѣи съ братією. Того же лѣта поставленъ бысть, въ Великомъ Новѣградѣ, на Ярославѣ дворцѣ, монастырь Рождество пресвятыя Богородицы, нарицается Арсеніевъ монастырь, храмъ древянъ.

Въ лѣто 7072, апрѣля въ 17 день, подняся огонь отъ Духа святаго отъ церкви въ Духовъ монастырь, и паде той огонь на Вяжицкомъ дворѣ, на Яковлевѣ улицы, и чудо то многіе люди видѣли и ужасошася; и послѣ того видѣнія бысть въ третій день, поднялся на Вяжицкомъ дворѣ церковь Рождество Богородицы да придѣль Николая чудотворца.

Въ лѣто 7075, генваря въ 8 день, на осмомъ часу нощи, въ Великомъ Новѣградѣ на Софійской колоколнѣ звонило въ колоколцы ^з меншіе, въ три наконы ^и, а то Богъ вѣсть кто звонилъ ^і.

^к Въ лѣто 7076. Бысть моровое повѣтріе въ Великомъ Новѣгородѣ, при архіепископѣ Пиминѣ Великаго Новаграда и Пскова, и много людей помроша; а которые люди побѣгоша изъ града ^л, и тѣхъ людей бѣглецовъ имаша и жгоша.

Въ лѣто 7077, генваря въ 6 день, на Крещеніе Господне, царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи уби брата своего благовѣрнаго и великаго князя Владимира Андреевича Старицкаго, и мнози по немъ людіе восплакашася. Того же лѣта, идучи во Тверь, затушити велѣлъ стараго митрополита Филиппа Московскаго и всея Росіи чудотворца Колычева, во обители во Твери въ Отроческомъ монастырѣ, и положенъ бысть въ томъ монастырѣ. Того же лѣта во Твери царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росіи многія люди поби, чрезъ

а) а освятилъ ю 2. 3. б) въ 7070 году 4. въ 7080 году 6. в) благовѣщеніе кажется ошибк. 1. 4. 5. 6. г) рожденеіе проущ. въ 6. д) Должно быть: іюня въ 2. е) За симъ приписано въ видѣ заглавія: чудо въ духовъ монастырь въ 1. 4. 5. ж) состроиша 1. 3. 5. и вновь — сотвориша проущено въ 4. 6. з) въ колоколчички 1. 4. 5. 6. и) по три раза 6. і) а (кто) звонилъ про то богъ вѣсть 1. 4. 5. 6. к) Впереди въ видѣ заглавія написано: моръ бысть въ 1. 4. 5. л) изъ града и далѣе бѣглецовъ нѣтъ въ 2. 3.

1570 Волгу ряду въ два и въ три. Того же лета поиде съ великою яростию и злобою въ Великій Новградъ государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ, и пришедъ сташа на Городищъ, за два поприща отъ Великаго Новаграда; и владыку Пимина сведе къ Москвѣ, а бояръ многихъ погуби и всякихъ людей, различными муками, многіе тысящи погуби, а игумена Антоніева монастыря Геласія убилъ, и многихъ иныхъ игуменовъ и иноческаго чина многими муками замучи; и колоколъ у святой Софїи благовѣстникъ болшой снялъ Пиминовской, въ немъ же 500 пудовъ въсомъ, и къ Москвѣ сзвеze въ Слободу Александрову, и ина многа и различная узорочья въ церквахъ божїихъ взялъ, и иконы чудотворныя и драгія сосуды священныя сзвеze къ Москвѣ. И о семь впереди да скажемъ.

О приходѣ царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Русіи самодержца, како казнилъ Великій Новгородъ, еже оприщина и розгромъ именуется ^а.

Въ лето 7078 году, генваря во 2 день, благочестивый государь царь и великій князь Іванъ Васильевичъ, всея Росіи самодержецъ, ходилъ со гнѣвомъ на Великій Новградъ, и на архіепископа Пимина, и на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ именитыхъ людей, и на всехъ градскихъ жителей ^а.

Бысть посъщеніе божіе, Богу попустившу, а врагу дѣйствующу, грѣхъ ради нашихъ: Наущеніемъ зломысленныхъ богоотступниковъ и злыхъ челоувѣкъ, вложиша во умъ и во уши царевы непрїазненныя и сопротивныя глаголы, измѣнныя, на архіепископа Новгородскаго Пимина, и на его владычныхъ бояръ, и на лучшихъ людей посадскихъ и именитыхъ, еже о преданіи Великаго Новаграда иноплеменнымъ; и отъ сихъ ложныхъ глаголь, ожесточися сердце царево гнѣвомъ и яростию великою на отчину свою Великій Новгородъ, и на вся люди, живущіе въ Великомъ Новѣградѣ и въ окрестныхъ мѣстѣхъ около Великаго Новаграда. Въ лето 7078, генваря въ 2 день, государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Русіи послалъ въ Великій Новгородъ, напредъ себя, изгономъ, предній полкъ свой, воеводъ и бо-

Посъщеніемъ и изволеніемъ и наказаніемъ Вседержителя Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, за умноженіе беззаконія нашего и богомерзскихъ противныхъ грѣхъ, иже умножися велія злота грѣховная въ челоувѣцѣхъ, братоненавидѣніе и всякое преступленіе, вражда, ненависть, хищеніе и неправды, за сія злая и непрїазненная дѣла и беззаконія, по пророческому писанію, приходитъ съ небеси гнѣвъ божїй на сыны противныя и непокоривыя ^б и на всяко нечестіе: всячески, убо, наказующу насъ всещедрому челоувѣколюбцу ^в Господу Богу, своими щедротами и милосердіемъ, иногда голодомъ и моромъ, сирѣчь смертною появою ^г, иногда пожаромъ, иногда безбожныхъ сопостать находеніи, страшнѣе же и горчайше того еже межусобными бранми, и кровопролитіа находящая роду христїанскому ^д, и святымъ

а) Сія Повѣсть находится и въ Црк. V, описанномъ въ Предисловіи къ Прибавленіямъ къ Новгородской второй Лѣтописи. Разнорѣчія Црк. V съ другими списками, принятыми въ основаніе текста, отмѣнены въ подстрочныхъ выноскахъ и они-то означены литерою Ц.

а) о приходѣ государя царя и великаго князя іоанна васильевича, всея русіи самодержца, въ великій богоспасаемый новградъ, и о потрясеніи града, грѣхъ ради нашихъ 8 б. б) и непокоривыя нѣтъ въ 7 а. в) всещедрому богу челоувѣческа рода 7 а. г) сирѣчь моровою язвою 8 б. д) находеніи страшныхъ, горчая же того межусобные бранн кровопролитія, и много находящая роду челоувѣческому 7 а.

арь и князей, и дѣтей боярскихъ, и всякихъ воинскихъ людей множество многое. Они же, прѣхавъ, по повелѣнію цареву около всего Новаграда великіе крѣпкіе заставы ^а учиниша ^б, со всякимъ утверженіемъ, и повелѣша стражемъ крѣпко стрещи градъ, дабы ни единъ человекъ изъ града не убѣжалъ; а иные бояре и дѣти боярскіе того же передового полку, повелѣніемъ государевымъ, розѣхашася по монастыремъ, иже около Великаго Новаграда, и запечаташа монастырскіе церковные денежныя ^в казны, а игуменовъ и черныхъ поповъ ^г и діаконовъ и соборныхъ старцевъ, изо всѣхъ Новгородскихъ монастырей, взяша съ собою въ Великій Новгородъ, числомъ до пятисотъ человекъ старцевъ ^д и болши, и всѣхъ поставиша на правезь, до государева прѣзду; а иные дѣти боярскіе того же передового полку, собравши со всего Великаго Новаграда всѣхъ церквей поповъ и дьяконовъ, и подаваша ихъ за приставы по десяти человекъ приставу, и повелѣша ихъ у себя держати крѣпко во узахъ желѣзныхъ, и по всякъ день повелѣша ихъ ^е бити на правези отъ утра и до вечера ^ж, а правити на нихъ числомъ по 20 рублевъ Новгородскихъ, до искупу; а иные дѣти боярскіе того же передового полку, по всему Великому Новуграду, по улицамъ, у всѣхъ приходскихъ церквей подцерковныя и ^з домовныя палаты, у именныхъ людей у Новгородцевъ, со имѣніемъ ихъ печаташа и многіе стражи поставиша крѣпко стрещи, до государева прѣзду; а иные дѣти боярскіе, повелѣніемъ государевымъ, во градъ гостей и приказныхъ людей государевыхъ, именитыхъ ^и и торговыхъ людей ^і; переимаша и передаваша ихъ по приставомъ ^к держати крѣпко во оковахъ желѣз-

божимъ церквамъ отъ славословія ^а Богу оскуднѣніе и презрѣніе, запустѣніе мирскимъ жителствующимъ ^б домомъ, разрушеніе до основанія ^в градомъ и всѣмъ живущимъ въ немъ конечная погибель и озлобленіе ^г. Таково ^д, убо, бысть во дни наша велие потрясеніе и колебаніе и трусь и паденіе, яково же ^е въ мимошедшая въ предняя роды человекскія не бысть, ни отцы наши такового возвѣстиша намъ, иже бысть въ Російской земли, въ богоспасаемомъ преименитомъ и славномъ Великомъ Новѣградѣ, ихъ же око не видѣ и ухо не слыша и на сердца человекская взыти не можетъ, иже сотвори всецѣдрый Господь, праведнымъ своимъ судомъ, на градъ отецъ нашихъ, за беззаконія наша и велия прегрѣшенія ^ж, наученіемъ и злоумышленіемъ богоотступниковъ, злыхъ и буяныхъ ^з человекъ, хищниковъ, отъ дѣйства непріязненнаго сопостата діавола, иже влагающихъ во уши царевы непріязненныя глаголы ^и на архіепискона Новгородского Пимина, и на его владычныхъ бояръ, и на изящныхъ именитыхъ ^і человекъ жителей градскихъ, о преданіи града иноплеменникомъ; и отъ сихъ неистовыхъ ложныхъ глаголъ, ожесточи Богъ сердце благочестивому государю царю и великому князю Ивану Васильевичю, всеа Росіи самодержцу, великимъ гнѣвомъ и неукротимою яростію и великимъ озлобленіемъ, на Великій Новградъ, на свою государевы царскіе державы отчину ^к, и на вся люди живущія въ немъ. Въ льто отъ всемірнаго созданія 7078, генваря во 2 день, въ понедѣльникъ ^л, на память иже во святыхъ отца нашего Селивестра папы Римскаго, благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, посла въ Великій Новградъ, напередъ

а) крѣпкіе стражи и заставы Ц. б) укрѣпиша 5. в) и денежныя во всѣхъ сл., кромѣ Ц. г) священниковъ 2. 4. 5. 6 и Ц. д) старцевъ *нѣтъ въ* 6. е) у себя — ихъ *пропущено въ* 6. ж) держати на всякъ день *прибавл.* Ц. з) и *нѣтъ въ* 2. 3. и) и именитыхъ 2. і) людей *нѣтъ въ* 2. 3. к) по приставомъ и повелѣша ихъ приставомъ *прибавл.* 2. за пристава и повелѣша приставомъ Ц.

а) отъ злословія *ошибк.* 7 а. б) мирскимъ жителствомъ живущимъ 7 а. в) до основанія *нѣтъ въ* 8 б. г) до основанія 7 а. д) якоже 8 б. е) яко 7 а. ж) преступленія 8 б. з) обаяныхъ 7 а. и) непріязненныя и неистовныя и сопротивныя и неизмѣнныя ложныя глаголы 8 б. і) и на изрядныхъ и именитыхъ 8 б. к) на свою ему государеву царскую державу 7 а. своему государеву царскіе державы отчину 8 б. *Здѣсь текстъ исправленъ Издателемъ.* л) заутра *прибавлено въ* 8 б.

1570 ныхъ, а дома ихъ и имѣнія запечаташа, а женъ ихъ и дѣтей повелѣша стражемъ стрещи, до государева прѣзду и до указа. Того же лѣта, генваря въ 6 день, на вечеръ въ самый праздникъ въ пятокъ, прѣхалъ въ Великій Новгородъ государь царь и великій князь Юаннъ Васильевичъ всея Русіи, а съ нимъ сынъ его Юаннъ Юанновичъ, и князей и бояръ и дѣтей боярскихъ многіе полки, и прочихъ воинскихъ людей множество, да съ нимъ же государемъ тысяча пятсотъ стрѣльцовъ Московскихъ; и прѣхавъ, сталъ со всѣми силами на Торговой сторонѣ, на Городищи, отъ града отъ посаду два поприща ^а. А въ другій день, въ субботу, повелѣ государь игуменовъ, и черныхъ священниковъ и дьяконовъ, и соборныхъ старцовъ, которые прежде его поиманы въ передовомъ полку и поставлены на правежъ, избивати ихъ палицами на смерть; и бивъ ихъ, повелѣ кождо во свой монастырь рѣзвонити и погребати. А въ недѣлю, въ 8 день, повѣхалъ государь, со всѣми своими полки, въ Новгородъ къ Софїи Премудрости Божїи къ обѣдни, и встрѣчалъ его государя, по обычаю царскому и по закону, со кресты и съ чудотворными иконами, архіепископъ Новгородскій Пиминъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, у Чудного креста на Волховскомъ мосту, и хотяше его благословити, по обычаю царскому ^б крестомъ оградити, и сына его—и государь ко кресту не пошелъ, ни сынъ его; а говорилъ ^в государь архіепископу Пимину: ты, убо, злочестиве, имѣши въ руцѣ своей не крестъ животворящій, но вмѣсто креста оружіе, и симъ убо оружіемъ и злымъ-сліемъ своимъ, и съ своими творцы ^г и единомысленники града сего жители, хочете нашей царской державы отчину нашу Великій Нов-

передъ собою, изгономъ, предній ^а полкъ своихъ государевыхъ бояръ и воеводъ и князей, и дворянъ и дѣтей боярскихъ, и всякихъ воинскихъ людей, веліе и безчисленное множество. Они же, прѣхавше въ Великій Новгородъ, по повелѣнію благочестиваго государя царя и великаго князя Ивана Васильевича, всея Русіи самодержца, около Великаго ^б Новаграда учиниша великія сторожи ^в и крѣпкія заставы, со всяцѣмъ утвержденіемъ, и повелѣша на заставахъ стражемъ крѣпко стрещи всѣхъ живущихъ во градъ ^г, дабы ни единъ человекъ изъ града не убѣжалъ; а иные государевы князи и дѣти боярскіе, того же перваго полку ^д, развѣхашася по всѣмъ монастыремъ, иже есть около Великаго Новаграда, и монастыри запечаташа и церковныя казны ^е, а игуменовъ и черныхъ священниковъ и дьяконовъ и соборныхъ старцовъ, изо всѣхъ Новгородскихъ монастырей, собраша и привезоша съ собою вмѣстѣ въ Великій Новгородъ, числомъ ихъ яко до пятисотъ старцовъ и болши, и всѣхъ ихъ поставиша на правежъ, до государева прѣзду; а иные дѣти боярскіе, того же государева перваго ^ж полку, собраша всего Новаграда отъ всѣхъ церквей поповъ и дьяконовъ и поставиша ихъ на правежъ, и раздаваху ихъ по десяти человекъ за пристава ^з, и повелѣваху ихъ держати приставомъ крѣпко во узахъ желѣзныхъ ^и, и повелѣша бити ихъ приставомъ изъ утра и до вечера на правежи, до искупа, безщадно, а править повелѣ государь на нихъ по двадцати рублевъ по Новгородскому ихъ числу, какъ у нихъ въ Новгородѣ число денгамъ держитъ ^і; а иные дѣти боярскіе отъ того государева перваго ^к полку, по всему Великому Новгороду по улицамъ, во всѣхъ градскихъ приходѣхъ церкви и под-

а) двѣ версты Ц. б) церковному б. в) и поговорилъ 4. и проговорилъ б. г) старцы б.

а) опять передъ собою *ошибк.* 7 а. б) всего 8 б. в) сторожи *нѣтъ въ* 8 б. г) стрещи градъ и всѣхъ живущихъ въ немъ 8 б. д) государевымъ повелѣніемъ *прибавл.* 8 б. е) и церковныя казны *нѣтъ въ* 8 б. ж) передоваго 8 б. з) раздѣляху ихъ по десяти человекъ по приставомъ 8 б. и) во узахъ крѣпкихъ 8 б. і) и повелѣ государь ихъ приставомъ держати на всякъ день, отъ утра и до вечера, до искупа, бити ихъ на правежъ повелѣ нещадно, а доправити на нихъ по двадцати рублевъ по новгородскою 8 б. к) передоваго 8 б.

городъ предати иноплеменникомъ, королю Полскому Жигимонту Августу; отсель, убо, впредь не наречешися пастырь и учитель и сопрестолникъ великія церкви святыи Софїи Премудрости Божїя, но волкъ и хищникъ и губитель наречешися, и измѣнникъ, нашему царскому багру ^а и вѣнцу досадитель. И таковая яростная словеса изглаголавъ, повелъ архіепископу со кресты итти въ церковь святыи Софїи и диторгію служити, со всѣмъ освященнымъ соборомъ; и самъ государь, съ царевичемъ, и со князи и съ бояры своими, и совсѣми служилыми людми, поиде въ слѣдъ святыихъ иконъ чудотворныхъ къ Премудрости Божїи Софїи, и слушалъ обѣдню, и пошелъ ко архіепископу Пимину въ столовую полату хлѣба ясти, со всѣми воинскими полки и людми. И какъ государь сълъ за столъ и почалъ ясти, и вскорѣ ничтоже помедливъ возопилъ гласомъ великимъ, съ яростию, бояромъ, своимъ царскимъ яскомъ: и въ той часъ повелъ государь архіепископлю казну и дворъ его владыченъ и всѣ полаты и клѣти пограбити, и боярь его владычныхъ и всѣхъ слугъ его, до указа своего, въ крѣпи держати ^б, а самого владыку Пимина повелъ ограбити и за сторожи отдати, и повелъ крѣпко стрѣщи его, и давати ему изъ казны на всякой день по двѣ денги на кормъ; а дворецкому своему Льву Андреевичу Салтыкову, и протопопу Евстафію, и прочимъ бояромъ своимъ, повелъ государь итти въ соборную церковь святыя Софїи, и взяти ризную казну и прочія драгія освященныя вещи церковныя, и святыя Корсунскія иконы, ризы и колокола, и по всему Великому Новуграду и около Новаграда, по монастыремъ и по всѣмъ церквамъ, казну и иконы, и прочія драгія освященныя вещи, и колокола, повелъ такожде имати. Самъ же государь съ царевичемъ поѣде на Горо-

церковныя ^а и ^б домовыя полаты у всѣхъ имени- 1570
тыхъ людей Великаго Новаграда со всѣмъ имѣніемъ ихъ запечаташа, и многіе стражи поставиша стрѣщи крѣпко, до государева прїѣзду; а иные дѣти боярскіе того же государева перваго полку, повелѣніемъ государевымъ, во всемъ Великомъ Новѣградѣ гостей и приказныхъ государевыхъ людей, именитыхъ ^в, перенмаша и раздаваша ихъ по приставомъ и повелѣша приставомъ держати ихъ крѣпко во оковахъ желѣзныхъ, а дома ихъ и вся имѣнія ихъ запечаташа, и жены и дѣти ихъ повелѣша стражемъ твердо блюсти ихъ, до государева прїѣзду. И того же 7078 лѣта, генваря въ 6 день ^г, на праздникъ Богоявленія Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, прїѣхалъ въ Великій Новградъ благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росїи самодержецъ, и съ нимъ сынъ его государевъ благовѣрный царевичъ князь Иванъ Ивановичъ, а съ нимъ государемъ многое безчисленное множество полковъ, князей и боярь и дѣтей боярскихъ и прочихъ воинскихъ людей, да съ нимъ же государемъ полторытысящи стрѣльцовъ; и прїѣхавъ государь въ Великій Новградъ и сталъ со всею силою на Торговой сторонѣ, на мѣстѣ нарицаемомъ Городище, отъ посаду Великаго Новаграда двѣ версты. И назавтрїя ^д прїѣзду своего государева, въ субботу, благочестивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росїи самодержецъ, повелъ игуменовъ и поповъ черныхъ и діаконъ и старцовъ соборныхъ, которые прежде государева прїѣзду въ первомъ ^е полку иманы изъ монастырей и поставлены на правѣжи, избивати ихъ палицами на смерть; и убивъ ихъ ^ж всѣхъ, повелъ кождо ихъ во свой монастырь развозити и погребати. А въ недѣлю ^з, генваря въ 8 день, государь поѣхалъ, со всѣми своими

а) багряницы б. б) въ крѣпи держати *нѣтъ въ Ц.*

а) по улицамъ у всѣхъ приходскихъ церквей подцерковныя 8 *б.* б) и *нѣтъ въ 7 а.* в) и приказныхъ людей и именитыхъ великихъ торговыхъ людей 8 *б.* г) въ пяттокъ ввечеру *привавл.* 8 *б.* д) и на другій день 8 *б.* е) прежде государя въ передовомъ 8 *б.* ж) и убивъ ихъ *пропущено, далье и всѣхъ и проч.* 8 *б.* з) а въ воскресеніе господне 7 *а.*

1570 дише, и прїѣхавъ ^а повелѣ приводити изъ Великаго Новаграда владычныхъ бояръ и иныхъ многихъ служилыхъ людей, и женъ ихъ и дѣтей, и повелѣ ихъ предъ собою горць и лють и безчеловѣчнѣ, различными муками, мучити. И по многихъ несповѣдимыхъ горкихъ мукахъ, повелѣ государь тѣлеса ихъ нѣкоею составною мукою огненною ^б поджигати ^в, и своимъ дѣтемъ боярскимъ повелѣ тѣхъ мученыхъ людей за руки и за ноги и за головы различно тонкими ужи ^г привязывати ^д по челоуѣку къ санемъ конскимъ, и быстро влещи ^е за санми на великій Волховскій мостъ, и повелѣ ихъ съ мосту метати въ рѣку Волховъ; а женъ ихъ и дѣтей, мужескїй полъ и женскїй, младенцы съ сущими млекопитаемыми, и всякъ возрастъ, повелѣ государь привозити на Волховскій мостъ и возводити на высоту, иже на то устроено бысть, и вязаху за руки и за ноги опако назадъ, а младенцевъ къ матеремъ вязаху, и съ великія высоты повелѣ государь метати ихъ въ рѣку Волховъ; а иные дѣти боярскіе и ^ж воинскіе люди, въ то время, въ малыхъ судьхъ ѣздяху по Волхову, со оружіемъ и съ рогатинами и съ копыи и съ топоры и съ багры — и кто всплыветъ наверхъ воды, и они прихватывая багры, людей копыи и рогатинами прободающе и топоры съкуше, во глубину безъ милости погружаху, предающе горцьей смерти. И таково горе и мука бысть, отъ неукротимыя ярости цареви, паче же отъ божїа гнѣва, грѣхъ ради нашихъ, яко на пять недѣль и болши: по вся дни въ воду вметаше всякаго возраста челоуѣкъ до тысячи на день, а иного дни и до полуторы тысящи, а тотъ убо день благодаренъ, коего дни ввергуть въ воду пятьсотъ или шестьсотъ челоуѣкъ. И по скончанїи того, государь, съ своими воинскими людьми ^з, начатъ ѣздити около Великаго Новаграда по монастыремъ: повелѣ

полки, къ соборной великой церкви къ Премудрости Божїи Софїи слушати обьдни, и встрѣтилъ его государя, по закону царскому, со кресты и чудотворными иконы, архїепископъ Пиминъ Новгородскїй, со всемъ священнымъ соборомъ, на великомъ Волховскомъ мосту, у Черного креста ^а. И по обычаю царскому, хотяшу архїепископу Пимину государя царя и великаго князя Ивана Васильевича и сына его благовѣрнаго царевица князя Ивана Ивановича крестомъ оградити, и государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ и сынъ его царевицъ князь Иванъ ко кресту ко архїепископу не пошли; и говорилъ государь царь и великій князь архїепископу Пимину: ты, убо, злочестиве, въ руцѣ своей держиши ^б не крестъ животворящїй, но вмѣсто креста оружіе, и симъ убо оружіемъ хочешь уязвити царское сердце наше, своимъ неистовнымъ злоумыслиемъ, съ своими злѣтворцы и единомысленики града сего жители, и хочете ^в царскїя нашея державы вотчину нашу сей великій богоспасаемый Новградъ предати сопостатомъ нашимъ, иноплеменикомъ, королю Литовскому Жигимонту Августу; и отсель впрѣдъ нѣси, убо, наречешися пастыръ и учитель и сопрестолникъ великія соборныя апостольскїя церкви Премудрости Божїи Софїи, но волкъ и хищникъ и губитель, и измѣнникъ, и нашему царскому багру и вѣнцу ^г досадитель. И таковая государь яростная словеса изглаголавъ, повелѣваетъ архїепископу со кресты итти въ соборную церковь Премудрости Божїи Софїи и литоргисати, со всемъ священнымъ соборомъ, а самъ государь благовѣрный царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, и со благовѣрнымъ царевицемъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и со всеми своими государевыми полчаны, пойде во слѣдъ святыхъ и животворящихъ крестовъ и святыхъ чудо-

а) повелѣ — и прїѣхавъ *пропущено въ 1. 4. 5. 6.* б) порохомъ *прибавл. въ 5.* в) поджигати (*прибавл.*) иже именуется поддержай (*въ некоторыхъ Лѣтописяхъ поджаръ*) Ц. г) ужищи Ц. д) различно — привязывати *пропущено въ 1. 4. 5. 6.* е) ошибк. теши 1. ж) и лють въ Ц. з) со князи и съ бояры и со всеми воинскими людьми *прибавлено въ Ц.*

а) у черного креста *пропущено въ 8 б.* б) именьи 8 б. в) хочещи 8 б. г) и вѣнцу *нѣтъ въ 7 а.*

грабити церковныя и монастырскія казны, и кельи, и служебныя монастырскіе домы и всякіе обиходы, а еже въ житницахъ и на поляхъ въ скирдахъ стоячей немолоченой хлѣбъ повелѣ огнемъ сожигати, а скоть всякой, лошади и коровы, повелѣ посѣкати. Потомъ прииде во градъ, со многымъ воинствомъ, и по всемъ торгамъ у торговыхъ людей въ лавкахъ всякіе товары повелѣ грабити, и лавки разсѣкати, и до основанія разоряти. Посемъ же государь, со всеми воинскими людьми, поѣхалъ по всему граду и по всемъ посадомъ, и повелѣ у всехъ градскихъ жителей, во всехъ домѣхъ и въ подцерковіяхъ и въ полатахъ, имѣнія ихъ грабити, и самыхъ мужей и женъ безъ пощады и безъ остатка бити и грабити^а двориныхъ, и въ хоромахъ окна и верота повелѣ высѣкати. Въ то же время повелѣ государь своихъ князей и бояръ, oprичъ воинскихъ людей, розсылати около Великаго Новаграда на всѣ четыре стороны, во вся пятины, по станомъ и по волостемъ^б и по усадичемъ^в боярскимъ и по помѣстьямъ, и по всемъ мѣстамъ отъ Великаго Новаграда верстъ за 200 и за 500 и болши, и повелѣ домы ихъ грабити и всячески расхищати и скоть ихъ убивати, безъ пощады. И бысть того колебанія и кровопролитія Великому Новуграду и около Новаграда безпрестани шесть недѣль. И того же 7078 года, февраля въ 15 день, на второй недѣли великаго поста въ понедѣльникъ, повелѣ государь оставшихъ Новгородцевъ, изъ всякой улицы по человѣку, поставити предъ собою. Они же стаха дряхли и унылы^г, отчаявшеся живота своего, и стояху яко мертвы. Государь же, возрѣвъ на нихъ кроткимъ милостивымъ окомъ, глагола имъ свое царское слово: мужіе Новгородстїи, вси, оставшіися милостию всемогущаго Господа Бога и пречистыя его Матери и всехъ святыхъ его! молитѣ о нашемъ царскомъ благочестивомъ державствѣ, и о чадѣхъ нашихъ Іоаннѣ и Теодорѣ, и о всемъ нашемъ христо-

творныхъ иконъ въ церковь Премудрости Божїи Софїи, и въ соборной церкви Премудрости Божїи литургію божественную государь отслушалъ; и послѣ объѣди государь пошелъ^а ко архіепископу Пимину въ столовую полату, за столъ, хлѣба ясти, со всеми своими князи и бояры и дѣти боярскими и со всеми воинскими людьми. И какъ государь сѣлъ за столъ, начать государь ясти, и вскорѣ нѣчто помедли^б, и воззвонилъ гласомъ великимъ съ яростию къ своимъ княземъ и бояромъ, по обычаю, ясакомъ царскимъ: тотчасъ повелѣ государь архіепископлю казну и весь дворъ его владыченъ, со всеми обиходы, и всѣ полаты и келїи пограбити. и бояръ его владычныхъ и всехъ слугъ его повелѣ переимати и за приставы отдати, до своего государева указу; а самого владыку архіепископа Пимина, ограбивъ, повелѣ за приставы его^в отдати, и крѣпко повелѣ его стрещи, и давати повелѣ изъ казны на всякъ день за кормъ по двѣ денги на день. А дворецкому своему^г Лву Андреевичу Салтыкову, и протопопу Евстафію, и прочимъ своимъ бояромъ, повелѣ государь итти въ соборную церковь Премудрости Божїи Софїи, и взяти повелѣ ризную казну, и прочія драгія освященныя церковныя вещи, и святыя иконы чудотворныя Корсунскія, писма Греческихъ живописцевъ; прочее же повелѣваетъ имъ государь, по всему Великому Новуграду, во всехъ святыхъ божїихъ церквахъ, имати церковныя казны, и святыя честныя божественныя драгія чудотворныя иконы, и ризы, и колокола^д; и около всего Великаго Новаграда, во всехъ монастырѣхъ, повелѣ государь имати по церквамъ такоже церковныя казны, и иконы драгія Греческія сиртъчъ Корсунскія, ризы драгія, освященныя церковныя вещи и колокола. Таже благоверный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росїи самодержецъ, и съ сыномъ своимъ благовернымъ царевичемъ княземъ Иваномъ Ивано-

а) грабити *итѣ* въ 1. 4. 5. 6. б) и по уздамъ *прибавл.* въ 2. в) и по усадбамъ *во всѣхъ сп., кромѣ Ц.* г) и унылы *итѣ* въ 5.

а) лит. бож. отелушавъ и пошелъ 8 б. б) воин. людьми. И вскорѣ ничто же помедливъ, начать ясти 8 в. в) повелѣ за сторожа единого 8 б. г) его 7 а. д) корсунскія — и колокола *итѣ* въ 8 б.

1570 любимомъ воинствѣ, чтобъ намъ Богъ даровалъ свыше побѣду и одолѣніе на вся видимыя и невидимыя враги наша и сопостаты; а судить Богъ общему измѣннику нашему и вашему Новгородскому архіепископу Пимину и его злымъ советникомъ и единомысленникомъ ^а, и вся та кровь възыщется на нихъ измѣнникахъ, еже проліяна бысть; вы же о семъ нынѣ не скорбите, и живите во градъ семъ благодарно; се убо оставляю вамъ, во градъ семъ, правителя боярина и воеводу князя Петра Даниловича Пронского. И сія рекъ, отпусти ихъ восвояси, а самъ поиде съ царевичемъ, и со князи своими и бояры, и со всею силою, во Псковъ. А владыку Новгородскаго, и поповъ и дьяконовъ, которые не искупилися отъ правезу, и прочихъ достальныхъ Новгородцевъ, опальныхъ людей, повелъ отослати за приставы въ Александрову слободу до своего царскаго пріѣзду; и пріѣхавъ къ Москвѣ, повелъ со владыки святительскій санъ сняти и въ заточеніе посла въ монастырь на Резань къ Николаю чудотворцу на Деневу — онъ же не по мнозъ времени тамо и преставися; а прочихъ Новгородцевъ, опальныхъ людей, повелъ казнити на Москвѣ, и тако тѣмъ горкою смертію скончашася; а иныхъ немногихъ оставшихъ Новгородцевъ, опальныхъ людей, по многомъ испытаніи повелъ по инымъ градомъ розсылати на жителство. — Сія же писана доздъ.

а) и единомысленникомъ *нѣтъ* съ 1. 4. 5. 6.

вичемъ, съде на судищѣ, идѣже государь пріѣхавъ стая на Городищѣ: и повелъ государь приводити изъ Великаго Новаграда владычныхъ бояръ, и иныхъ многихъ служивыхъ дѣтей боярскихъ, и гостей, и всякихъ градскихъ и приказныхъ людей, и изрядныхъ и именитыхъ торговыхъ ^а людей, и женъ ихъ и дѣтей, предъ себя, и повелъ государь ихъ предъ собою горць и лють и безчеловѣчнѣ различными муками мучити, и по многихъ неисповѣдимыхъ горкихъ различныхъ мукахъ повелъ государь тѣлеса ихъ нѣкоею составною мудростію огненною поджигати, иже именуется поджарь ^б; и своимъ государевымъ дѣтемъ боярскимъ повелѣваетъ государь, тѣхъ мученыхъ и поджаренныхъ ^в людей за руки и за ноги и за главы ^г опако вязати, различно, тонкими ужьщи ^д, и привязывати ихъ повелъ по человекѣ къ санемъ ^е, и повелъ ихъ быстро за санми влещи на великій Волховскій мостъ и метати съ мосту въ рѣку Волховъ, а жены ихъ и дѣти мужескій полъ и женскій ^ж повелъ государь привозити ихъ на великій Волховскій мостъ и возводити на высоту, иже ту устроено мѣсто ^з, и вязаху за руцѣ и за ноги опако назадъ, а младенцевъ къ матеремъ своимъ вязаху, и съ великія высоты повелъ государь метати ихъ въ воду въ рѣку Волховъ; а иные въ тѣ поры государевы люди, дѣти боярскіе и воинскіе люди, въ малыхъ судѣхъ ѣздаху по рѣкѣ Волхову со оружіемъ, съ рогатыни и съ копыи и съ багры и съ топоры: и которые люди, мужи и жены и всякъ возрастъ, изъ глубины рѣчной вверхъ на воду сплыветь, и они прихватывая багры, тѣхъ людей копыи и рогатынями прободаху, и топоры съкуще во глубину рѣчную безъ милости сурово погружаху, предающе ихъ лютой и горцьей смерти ^и.

а) служив. людей и жителей боярскихъ, и гостей, и всякихъ градскихъ именитыхъ изрядныхъ 7 а. б) иже именуемаго пожаромъ 7 а. в) и пожарныхъ 7 а. г) и за власы 7 а. д) ужи 8 б. е) съ камнемъ *ошибк.* 7 а. ж) а женъ ихъ, мужескъ и женескъ полъ младенцы и сущіи млекопитаеміи, и всякъ возрастъ 7 а. з) на выс. и на то устроенное мѣсто 8 б. и) и повелъ государь приводити — и горцьей смерти *весьма неисправно* съ 7 а.

И бысть, убо, таковаго неисповѣдимаго пролитія крови христіанскіе ^а, грѣхъ ради нашихъ, отъ 1570 неукротимыя ярости цареви ^б, по вся дни, безпрестани, яко до пяти седмицъ и болши: и на всякъ, убо, день ввергнуть и потопять въ водѣ чловѣкъ, всякого возраста, числомъ яко до тысящи, а иногда и до полуторы тысящи, а тотъ убо день облегченъ и благодаренъ, иже ввергнуть въ воду до пятисотъ или до шестисотъ чловѣкъ. И по скончаніи, убо, того благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, съ своими государевыми людьми, со князи и съ бояры и съ дѣтми боярскими, и съ прочими воинскими людьми, начатъ ѣздити около Великаго Новаграда по честнымъ и великимъ монастыремъ, и тамо повелъ въ монастырехъ грабити церковныя и монастырскія казны, и кельи, и служебныя ^в монастырскіе дома, и всякіе обиходы, въ житницахъ хлѣбъ всякой, стоячей въ скирдахъ и на поляхъ немолоченой хлѣбъ ^г повелъ огнемъ сожигати, а скоть ихъ всякой, лошади и коровы, повелъ посѣкати ^д. И по сихъ благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, пріѣхалъ изъ монастырей въ Великій Новградъ, и повелъ по всему Новуграду, по всемъ торговымъ рядамъ и по всемъ улицамъ, въ лѣннихъ торжкахъ у градскихъ торговыхъ людей и въ лавкахъ ^е всякой товаръ грабити, и торговые анбары ^ж и лавки повелъ разсѣкати и до основанія разсыпати. И потомъ государь благовѣрный царь и великій князь, со всеми своими людьми и со всеми воинскими полки, начатъ ѣздити по всему Новуграду и по всемъ посадомъ, и повелъ государь у всехъ градскихъ жителей во всехъ домехъ ихъ ^з имѣнія грабити, а самихъ людей и женъ ихъ, безошадно, безъ останковъ всехъ грабити и дворы ихъ и хоромы ломати, а окна и ворота вскорѣ повелъ безъ милости ^и высѣкати. А въ тѣ поры государь, во время градскаго грабежу, иныхъ государевыхъ своихъ ^и людей разсылаетъ около Великаго Новаграда на всѣ четыре стороны, во всякую Новгородскую пятину, постановомъ и волостемъ и по усадищемъ ^к боярскимъ и по помѣстьямъ, и по всемъ мѣстомъ около Великаго Новаграда верстъ за двѣсти и за полтретьяста и болши, и повелъ дома ихъ всячески расхищати и скоть убивати у всякихъ людей, безъ пощаденія, чей кто нибудь, безъ разсужденія. И бысть, убо, того неисповѣдимаго колебанія и великаго паденія, труса и кровопролитія чловѣческому роду, въ Великомъ Новѣградѣ и во окрестныхъ странахъ около Великаго Новаграда, безпрестани, шесть недѣль, грѣхъ ради нашихъ. И того же 78 года, мѣсяца февраля въ 13 день ^л, на другой недѣли великаго поста въ понедѣльникъ, заутра повелъ государь оставшихъ Новгородскихъ жителей ^м, изъ всякой улицы по лутчему чловѣку, поставити предъ себя. Они же сташа предъ царемъ съ трепетомъ, дряхлы и унылы, отчаявшися живота своего, яко мертвы, видяще неукротимую ярость цареви; и благочестивый и христіолюбивый государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, всеа Росіи самодержецъ, возрѣвъ на нихъ милостивымъ и кроткимъ окомъ, дастъ имъ государь царское милостивое слово ^н и сказа имъ сице: мужіе жителіе сего Великаго Новаграда, вси, иже нынѣ оставши во градѣ! молитѣ всемилостиваго и всещедраго и чловѣколюбиваго Господа Бога, и пречистую его Богоматерь Владычицу Богородицу, и всехъ святыхъ его, о нашемъ благочестивомъ царскомъ державствѣ, и о чадѣхъ моихъ благовѣрныхъ царевичахъ Иванъ и Феодоръ, и о всемъ нашемъ христіолюбивомъ воинствѣ, чтобы намъ Господь Богъ подаровалъ свыше побѣду и одолѣніе на вся видимыя и невидимыя враги наша и супостаты, а судитъ Богъ общему измѣннику моему и вашему, владыкъ Новгородскому

а) испов. кровопролитія чловѣческому роду 7 а. б) неукротима ярость царева 7 а. неукротимыя ярости цареви 8 б. в) и служныя 8 б. г) обих., а еже въ житницахъ хлѣбъ всякой 8 б. д) и убивати *прибавл.* 8 б. е) торжкахъ у градскихъ воротъ въ лавкахъ 8 б. ж) и торговые анбары *нѣтъ съ* 8 б. з) домехъ и церквахъ и въ полатахъ 8 б. и) и дворы ихъ, и въ хромахъ окна и ворота пакостно и безмилостивно 8 б. и) государевыхъ князей и бояръ и дѣтей боярскихъ и съ прочихъ воинскихъ 8 б. к) и по усадьбамъ 8 б. л) въ 3 день *ошибк.* 7 а. м) людей 8 б. н) вѣде ихъ государь во свое царское милостивое жалованье 8 б.

1570 Пимину, и его злымъ совѣтникомъ и единомысленикомъ, и вся та кровь възыщется на нихъ измѣн-
 -72 никахъ ^а; и вы о семъ нынѣ не скорбите, живите во градъ семъ благодарнѣ, и язъ вамъ во свое мѣсто оставлю правителя во градъ боярина своего и воеводу князя Петра Даниловича Пронскаго. И сія глаголы изрече и отпусти ихъ съ миромъ во своя дома; а самъ благовѣрный государь царь и великій князь Иванъ Васильевичъ, и сыномъ своимъ благовѣрнымъ царевичемъ со княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и со всею своею силою, пошелъ изъ Великаго Новаграда во Псковъ. А владыку Новгородскаго архіепископа Пимина, и поповъ и діаконѣвъ, которые не искупилися отъ правезу, и прочихъ достальныхъ Новгородцовъ опальныхъ людей, повелъ государь отсылати за приставы въ Олександрову слободу, до своего царева пріѣзду; и какъ государь пріѣхалъ изъ Пскова въ богоспасаемый градъ Москву, и повелъ со владыки Новгородскаго Пимина санъ сняти и въ заточеніе послати въ монастырь, онъ же тамо вскорѣ не по мнозъ времени преставися благодарнѣ; а прочихъ оставшихъ Новгородцовъ, опальныхъ людей, повелъ государь на Москвѣ казнити смертною казнію, главы ихъ отсѣкати, и тако тѣмъ скончашася; а иныхъ, по мнозъ испытаніи, повелъ государь по инымъ городомъ разсылати на жителство. Се же бысть все неизреченными судьбами и наказаніемъ Вседержителя Господа Бога нашего, въ Великомъ семъ богоспасаемомъ ^б Новѣградѣ, и всемъ живущимъ въ немъ за грѣхи наша и прочему челоуѣческому роду на увѣреніе, аминь. 7а. 8б.

Въ лѣто 7079. Присланъ въ Великій Новградъ архіепископъ Леонидъ, а взятъ изъ архимандритовъ Чудова монастыря; и бысть на владычество два годы ^в, и пріѣхъ къ Москвѣ на соборъ, повелѣніемъ благочестиваго царя и великаго князя Іоанна Васильевича, всея Росіи самодержца, и удавленъ бысть кзенью, у Пречистой на площади. Того же лѣта, маія въ 25 день, послѣ Христова дни въ 6 недѣлю въ пятничный день, бысть чудо странно и ужаса исполнено ^г того дни въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Ярославль дворищи, въ церкви каменной святыя великомученицы Параскевы, нарицаемая Пятница: стоящу многу народу у литоргіи, и послѣ святыя литоргіи начаша звонити въ колокола, и бысть въ то время смятеніе и страхъ велій, и побѣгоша людіе съмо и овамо, мужи и жены и всякъ возрастъ, по всемъ странамъ ^д, другъ друга спирающе ^е, и гоними быша невидимою силою божіею, не вѣсть камо кто идетъ; въ то время купцы пометаху лавки своя не забирающе, и товары своя отдающе руками своими не знающе; и того дни бысть, грѣхъ ради нашихъ, яко въ розгатіи ^ж или во иныхъ страстьхъ ^з рыщуще, и едва удержастася отъ страха сего. Того же лѣта, іюня въ 17 день, въ недѣлю, въ Савинъ пустыни на Вишеры рѣки святили церковь каменную Покровъ пресвятыя Богородицы, гдѣ лежатъ мощи преподобнаго отца нашего Савы Вишерскаго Новгородскаго чудотворца, да и надъ гробомъ чудотворцовымъ новую раку и гробъ новой устроиша, послѣ государева розгрому, какъ ратные люди чудотворцовъ гробъ разломали, на другой годъ.

Въ лѣто 7080, октября въ 26 день, въ Великомъ Новѣградѣ, въ соборной церкви у Софій Премудрости Божіи, построиша мѣста новыя, царское и святителское, вырѣзано травами и золочено и около его святыя писаны, а на вершѣ государева мѣста крестъ да и голубъ златъ, а на владычнемъ мѣстѣ такожде верхъ устроиша и крестъ ^и поставиша, иже и доннынѣ видимо есть. Того же лѣта, іюля въ 19 день, привезоша съ Москвы въ Великій Новградъ, въ соборную церковь святыя Софій, двѣ иконы мѣстныхъ старыхъ, что свезены были къ Москвѣ, а тѣ иконы

п) и вся — измѣнникахъ: эти слова въ обоихъ спискахъ испорчены и читаются иначе. б) а владыку новгородскаго — богоспасаемомъ не достаетъ въ 8 б. в) Въ Росписи Новгородскихъ владыкъ: четыре года безъ полутора мѣсяца; следовательно скончался 7083 г. въ октябрь. г) бысть повторено во всѣхъ сп. д) отъ церкви прибавл. во всѣхъ сп., кромѣ 2. е) Такъ въ 6; въ прочихъ сп. спирающе. ж) во страстіи ошибк. 1. з) страхахъ 3. и) да голубъ прибавл. въ 2.

стояли въ церкви противъ владычня мѣста: икона Спасовъ образъ сребромъ обложена, а другая ¹⁵⁷² икона святыхъ апостолъ Верховныхъ Петра и Павла, обложена сребромъ вся Корсунскимъ; и ⁻⁹² стрѣчалъ тѣ иконы владыка Леонидъ, со кресты, всѣмъ соборомъ; того же мѣсяца въ 20 день поставиша тѣ иконы въ церкви святѣй Софїи, на старомъ мѣстѣ, противъ мѣста владычня. Того же лѣта ^а поставленъ бысть во градъ Москвѣ Великому Новуграду Георгіева монастыря архимандритъ Александръ во архіепископы въ Великій Новградъ; и послѣди былъ первымъ митрополитомъ, 7096 года ^б.

Въ лѣто 7088. Погорѣша въ Великомъ Новѣградѣ три теремы ^в и дворъ государевъ на Ярославль дворищѣ, въ первое воскресеніе Петрова поста, загорѣлося отъ молніи.

Въ лѣто 7089. Взять король Литовскій Великіе Луки, и Невль, и Заволочье, и Холмъ, и на Сборное воскресенье выжегъ Старую Русу. Того же лѣта поставленъ бысть митрополитъ царствующему граду Москвѣ Хутынской игумень Діонисій, избраніемъ царя и великаго князя Іоанна Васильевича всея Росїи; и бысть на митрополїи полпята года.

Въ лѣто 7090 ^г, марта въ 2 день, государь царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росїи посылалъ съ Москвы въ Царьградъ, и во Антіохїю, и во Александрію, и во святый градъ Іерусалимъ, и въ Синайскую гору, и во Египеть, къ патріархомъ и архіепископомъ и архимандритомъ и игуменомъ, съ милостынею по сынъ своемъ по царевичѣ Іоаннѣ Іоанновичѣ, съ купцемъ Трифономъ Коробейниковымъ да съ Юрьемъ Грекомъ ^д, а съ нимъ вздѣлъ крестечной ^е мастеръ; да съ ними же послалъ въ Синайскую гору къ великомученицы Екатерины, пдѣже лежало по смерти тѣло ея на горѣ, ангеломъ хранимо, 500 рублевъ денегъ.

Въ лѣто 7092, мѣсяца марта въ 19 день ^ж, преставися царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ всея Росїи. Того же лѣта поставленъ бысть на царство сынъ его царь и великій князь Теодоръ Іоанновичъ, всея Росїи самодержецъ.

Въ лѣто 7095 ^з. По государевъ воли царя и великаго князя Теодора Іоанновича всея Росїи, оставилъ митрополїю Московскую митрополитъ Діонисій, и присланъ въ монастырь къ Спасу на Хутыню въ Великій Новградъ.

Въ лѣто 7096 ^и. Прїиде изъ Царяграда Цареградскій патріархъ Іеремій, да съ нимъ митрополитъ да два епископа, и благословилъ и поставилъ на Москвѣ митрополита Іова патріархомъ первымъ въ Московскомъ царствѣ, а въ Великомъ Новѣградѣ архіепископа Александра первымъ митрополитомъ, втораго митрополитомъ въ Ростовъ Варлаама, третіяго въ Казань, да четвертаго на Крутицы, а по инымъ градомъ четыре архіепископы. Тогда же постави патріархъ Московскій Іовъ перваго епископа, архимандрита Мисаила Георгіева монастыря изъ Великаго Новграда, граду Пскову, и бысть епископомъ четыре лѣта и преставися.

Въ лѣто 7099 ^і. Преставися въ Великомъ Новѣградѣ первый митрополитъ Александръ, мѣсяца іюня, и поставиша на его мѣсто изъ Чудова монастыря архимандрита Варлаама Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ.

Въ лѣто 7100 ^к, февраля въ 20 день ^л, въ недѣлю вторую поста, поставленъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ второй митрополитъ Варлаамъ, а взять въ царствующемъ градѣ Москвѣ изъ Чудова монастыря архимандритъ ^м, избраніемъ и повелѣніемъ благочестивѣйшаго

а) Объ архіепископѣ Александрѣ извѣстіе невярно: онъ хиротонисанъ въ 7085 (1576) году. б) Здѣсь хронологическая ошибка; должно читать: 7097 г.; въ этомъ году архіепископъ Александръ возведенъ въ митрополиты. в) тюрьмы ошибк. г) въ лѣто 7081 такъ ошибк. во всѣхъ сп. Для соблюденія хронологїи, эта статья переставлена на соответствующее ей мѣсто. д) да съ юрьемъ грекомъ нѣтъ въ 2. 3. е) крестешной 2. 3. крестичной 1. 4. 5. ж) мѣсяца—день пропущено въ 4. 6. з) въ лѣто 7093 ошибк. во всѣхъ сп. и) въ лѣто 7097 ошибк. 4. 6. і) въ лѣто 7098 ошибк. во всѣхъ сп. к) въ лѣто 7102 такъ ошибк. во всѣхъ сп. л) февраля въ 22 день такъ во всѣхъ сп.; но въ 7100 (1592) г. воскресенье второй недѣли великаго поста приходилось 20 февраля. м) москвѣ въ чествѣмъ и великомъ монастырѣ въ чудовѣ, со архимандричества 1. 4. 5. 6.

1592 и христолюбиваго ^а царя и государя и великаго князя Θεодора Иоанновича всея Росіи, а ставилъ
1611 его святѣйшій Іовъ патріархъ Московскій и всея Росіи въ соборъ Успенія пресвятыя Богородицы на Москвѣ; а пріѣхалъ въ Новгородъ марта въ 23 день ^б; а былъ въ митрополитѣхъ 9 лѣтъ и полдесяты недѣли, и преставился 7109 апрѣля въ 15 день, въ среду свѣтлой недѣли, и положенъ бысть у Софїи въ болшой паперти, въ сторонной отъ полуденныя страны, Мартирьевской.

Въ лѣто 7106. Преставился царь и великій князь Θεодоръ Иоанновичъ всея Росіи, генваря въ 6 день, держалъ Московское государство четырнадцать лѣтъ ^в. Того же лѣта пріять царство конюшій его бояринъ Борисъ Θεодоровичъ Годуновъ, съ родомъ своимъ; а поставленъ бысть и вѣнчанъ мѣсяца сентября въ 3 день, на память священномученика Аноима епископа Никомидійскаго ^г.

Въ лѣто 7108, іюня во 2 день ^д, загорѣся въ Великомъ Новѣгородѣ, на Софійской сторонѣ, на Борковѣ на болшой улицы, и горѣло по Розважу, а къ Димитрію святому до конца; дворовъ сгорѣло съ 400 ^е.

Въ лѣто 7109. Преставился вторый митрополитъ Новгородскій Варлаамъ, мѣсяца апрѣля въ 15 день, въ среду свѣтлыя недѣли; а былъ на владычествѣ 9 лѣтъ и полъ-10 недѣли.

Въ лѣто 7111, февраля въ 6 день, въ недѣлю, поставленъ бысть въ Великій Новградъ митрополитъ Исидоръ, а взятъ бысть изъ Соловецкаго монастыря со игуменства, и былъ въ Сергіевѣ монастырѣ келаремъ, рукоположеніемъ святѣйшаго Іова патріарха Московскаго и всея Росіи, во святѣй соборнѣй церкви Успенія Богородицы, и пріѣхалъ въ Новгородъ того же году марта въ 24 день, въ четвертокъ третьей недѣли поста ^ж; и бысть на митрополїи 16 лѣтъ и преставился, а положенъ бысть у Софїи въ болшомъ притворѣ въ Корсунскомъ, возлѣ иныхъ митрополитовъ.

Въ лѣто 7114, декабря въ 9 день, въ 5 часу ноци, загорѣлися лавки въ Рыбникахъ у Бориса и Глѣба, Торговая сторона, и погорѣли всѣ ряды, и мостъ великій, и половина гостина двора, 700 лавокъ, 300 дворовъ, 7 церквей: святыя Пятницы, Борисъ и Глѣбъ, Георгій въ торгу, Іоаннъ Предтеча на Опокахъ, Успеніе Богородицы на Козьи бродѣ, страстотерпецъ Димитрій въ торгу, святый Климентъ на Иворовъ; и горѣло по Славкову ^з улицу.

О взятїи Великаго Новаграда отъ Нѣмецъ, и о разоренїи его.

Бысть проявленіе въ Великомъ Новѣградѣ, по многимъ церквамъ вой бысть, ово по вечернѣй зарп, овогда по утреннѣй; и се знаменіе многажды бываше. Въ лѣто 7119, іюля въ 16 день, на память священномученика Анфиногена, бысть смятеніе великое въ Новгородской области: Приде нѣкоторый князь Нѣмецкїй, именемъ Яковъ Пунтусовъ ^и Делегардъ, изъ Нѣмецкіе земли, съ своими пособники ^і, имѣя вой Фряскїе земли, и взя градъ Корѣлу и засяде, всею областїю Корѣлскою обовладѣ, и многіе тамо бѣды учини. И оттолъ разгордѣся итти къ Великому Новуграду, приде ратию подъ Великій Новградъ, и стаха на брезѣ у Волховца у святаго Спаса на Хутынѣ. Князь же Іоаннъ Никитичъ Одоевскїй, о градъ пекїйся, вооружи люди и посла

а) и христолюбиваго *лѣтъ въ 1. 4. 5. 6.* б) въ 21 день *такъ во всѣхъ сп.*; *сличено съ Росписью Новгородскихъ владыкъ.* в) двѣнадцать лѣтъ *ошибк. во всѣхъ сп.*; *девятнадцать лѣтъ 6.* г) никомидійскаго *лѣтъ въ 2. 3.* д) во 2 день *не достаеъ во всѣхъ сп., кроми 5.* е) семдесятъ девять 4. 6. ж) марта въ 4 день, въ четвертокъ четвертой недѣли поста *такъ во всѣхъ сп.*; *но въ 7111 году этотъ день приходился 31 марта; исправлено по Росписи Новгородскихъ владыкъ.* з) по славну 6. и) пунтосовъ 1. 4. 5. 6. і) съ воинствомъ своимъ съ пособники 1. 4. 5. 6.

къ нему о миру глаголати. Онъ же лукавѣй ^а превеликимъ ополченіемъ преиде рѣку Волховъ, 1611 и ста у монастыря и въ монастырь Успенія пресвятѣй Богородицы на Колмовѣ, воюя и села по-жигая. И князь Іоаннъ Никитичъ собра вся воя, и нача думати съ прочими князи Новгородскими и съ бояры старѣйшими, и всячески помышляя, и обрѣтесе разньство въ воеводахъ и въ боярѣхъ, не похотѣща другъ другу помогати и не стаща за Великій Новгородъ, и сего ради не-совѣтства, князь Іоаннъ Никитичъ бысть въ недоумѣніи и въ размышленіи великомъ, убояся стати въ лице противъ Нѣмецкаго воеводы; и возмятошася людіе Великаго Новаграда, яко пѣ-нни, овни съ рухлядію во градъ вмѣщася, князь же Нѣмецкій Яковъ Делегардъ съ воинствомъ своимъ начать приступати ко граду, іюля въ 8 день. И бысть брань велія и кровопролитіе мно-гое, паде множество воиновъ градскихъ ^б отъ меча, овни же на бѣжаніе устремишася. Воевода же Новгородскій Василій Бутурлинъ умысливъ зажже посады около Новаграда; во градъ же бысть молва велика. Нѣмцы же біюшася съ Новгородцы, инии на полѣхъ, инии же Новгородцы съ вонны съ города стрѣляюще по Нѣмцамъ изъ пушекъ, и бысть съча зла и преужасна, отъ пушечнаго бою и отъ пищальнаго зыку звонкаго, и отъ гласовъ вопленія и кричанія, и отъ обоихъ странъ отъ плача и рыданія градскихъ людей, женъ и дѣтей; едва въ той день Нѣмцы во градъ не вломишася, и отъидоша во станы своя. Митрополить же Исидоръ, со властми и съ причтомъ церковнымъ, и всякъ возрастъ мужескій полъ и женскій и со младенцы, поидоша со кресты на Ильину улицу къ Знаменію пресвятѣй Богородицы, и взявше чудотворную икону Знаменіе пресвятѣй Богородицы и несоша ю на забрало, и вси молящася со слезами о избавле-ніи града, и молебная совершающе весь день той до вечера; и егда приспѣ ночь, несоша ю въ великую церковь Премудрости Божія, и чрезъ всю ночь молебная совершающе. Потомъ же Нѣмецкіе люди стояху на единомъ мѣстѣ семь дней, помышляюще итти на приступъ къ Нову-граду. И грѣхъ ради нашихъ, попущеніемъ божіимъ, людіе пѣнствомъ отягчася, и запо-вѣдей божіихъ не послушаша, и въ путьхъ его не изволиша ходити; искусни же людіе моля-хуся Богу день и ночь, прилежаще посту и молитвѣ, ожидающе смерти съ покаяніемъ и при-частіемъ и со слезами; овни же суровии челоуѣцы піюше и упивающася, другъ друга утѣшаху и шатанію дерзости прилагаху, и глаголаху: не устрашайтесе Нѣмецкаго нашествія, сему граду нашему взяту отъ нихъ не быти, и людей во градъ нашемъ множество—и паки пѣнни на градъ лязяще и ругающася образомъ безстуднымъ, досаждающе Нѣмцамъ. И многожды сему бываему, во едину ночь, іюля въ 16 день, сотвориша внезапно Нѣмецкіе люди приступъ великъ къ го-роду, къ Прусской и Чудинцовской башнямъ ^в, и видоша во градъ и начаша съчи, никому имъ възбраняющимъ съ забралъ; и бысть внутрь града съча зла, а внѣ такожде съча. Воевода же Василій побѣжалъ изъ града со своею ^г ратию, понеже по его злomu совѣту и умышленію взять бысть градъ и Софійская страна разорена. Людіе же христіанстїи, многое множество народа, во градъ бѣгающе по улицамъ, сѣмо и овамо скоро рыщуще толпами, овни въ воду мечущеся отъ страха, и не бысть имъ избавленія нигдѣ же ^д, крикъ и вопль и плачь бысть, яко не слы-шати другъ друга вопіющихъ что вопіеть. Они же окаяннии съкуще и грабяще, и церкви разо-ряюще, и во святыхъ церквахъ кровопролитіе сотворяюще; се убо сбьтсяздѣ, еже пророкъ Да-видъ глагола: «Боже! придоша язъцы въ достояніе твое, и оскверниша церковь святую твою» и прочее псалма. И многихъ мертвыхъ, мужеска полу и женска, тѣмеса лежаху непокровена многихъ убіенныхъ, а инии въ водѣ утопаша, а инии ^е въ огнь сгорѣша, и видимъ бысть толикъ плачь и рыданіе и вопль много, и слезы и стонаніе многое, и оханіе и сѣтованіе, отъ безчестія

а) лукавъ сый 1. 4. 5. 6. б) множество вой новгородскихъ 1. 4. 5. 6. в) къ прусской улицѣ и къ чудинцовской баш-ни 1. 4. 5. 6. г) со всею 2. 3. 4. 6. д) инамы безъ смысла прибавл. 1. 4. 5. 6. е) въ водѣ — а инии пропущено съ 1.

1611 и поруганія. Сія вся приключишася Великому Новуграду отъ поганныхъ, грѣхъ ради нашихъ. На Торговой же сторонѣ Нѣмецъ не блше, но Рускіи ратніи людіе лавки ломающе и животы грабяще.

О взятіи Новгородскомъ и о послѣхъ.

Въ то же время, какъ пріиде подъ Великій Новградъ Нѣмецкій воевода Яковъ Пунтусовъ съ Нѣмецкими людами, и ста на Хутынѣ отъ Новаграда 7 поприщъ, въ Новѣ же градъ въ то время бывшу боярину князю Ивану Никитичу Одоевскому, а воеводѣ Василию Ивановичу Бутурлину, грѣхъ ради нашихъ и къ разоренію Новгородскому государству въ воеводахъ не бысть радніи, а ратнымъ людемъ съ посадскими людами не блше совѣту; иныи же воеводы піяху безпрестани^а, а воевода Василей Бутурлинъ съ Нѣмецкими людами ссылашеся, и торговые люди жожаху къ нимъ всякіе товары. Нѣмцы же, видя ихъ слабость, пришедъ сташа на Колмовѣ въ монастырь; той же Василей тутъ^б съ ними съѣзды творилше. Въ то же время у Нѣмцевъ бысть въ полону Ивановъ человекъ Лутохина Ивашко Шваль, и обѣщася имъ что ввести ихъ въ городъ, во градъ же въ то время по стѣнамъ стража бысть плоха; той же Ивашко приведе ихъ ношю въ городъ въ Чудинцовскіе ворота, и въ городъ внидоша никто ихъ не видалъ, посылали же^в въ то время, какъ^г начаша същи стражи по городу и по дворамъ. Той же Василей Бутурлинъ съ ратными людами на Торговой сторонѣ выграбивъ лавки и дворы^д, поиде изъ города вонъ; противъ же Нѣмецъ никто не противляшеся. Единіи же помроша мученическою смертію, біющеся за православную вѣру христіанскую: голова стрѣлецкой Василей Голстинъ^е, да дьякъ Анфиногенъ Голенищевъ, да Василей Орловъ, да атаманъ казачей Тимофей Шаровъ, да съ ними же сорокъ человекъ казаковъ, тѣ помроша вкупъ; многою статьею ихъ Нѣмцы прелщаху, чтобъ они сдалися, они же не сдашася, всѣ помроша за православную вѣру. Протопопу же Софійскому Аммосу запершуся въ своемъ^ж дворѣ, съ своими совѣтниками, и біющеся съ Нѣмцами многое время, и много Нѣмецъ побилъ, Нѣмцы же многожды ему говорили, чтобъ онъ сдался, онъ же отнюдъ на ихъ словеса не уклонися; бывшу же ему въ то время у митрополита Исидора въ запрещеніи, митрополитъ же стояше на градской стѣнѣ, поя молебны, видя его крѣпкое стоятелство прости и благослови его за очи, зря на дворъ его; Нѣмцы же видя таковое его жестокое стоятелство, пріидоша всеми людами и зажгоша у него дворъ, и сгорѣлъ онъ со всѣмъ, ни одинаго не взяша жива. Митрополитъ же Исидоръ и бояринъ князь Иванъ Никитичъ Одоевской, видя то что отнюдъ никого во градъ ратныхъ людей не остаея, и послаша къ воеводѣ къ Якову Пунтусову, и начаша съ ними уговариватися. Новгородцы же прошаху у него на Новгородское государство королевича Филиппа, онъ же обѣщася имъ дати, и крестъ поцѣловаша Новгородцы королевичу Филиппу, и Яковъ^з крестъ поцѣловалъ имъ на томъ, что Новаграда не разоряти — и пустиша его въ Каменной городъ; Василія же Бутурлина весь животъ сыскаша, и послаша къ нему на Бронницу, онъ же въ то время стоялъ на Бронницахъ; дворяне же Новгородцы, слышавъ то что поцѣловали крестъ, возвратишася въ Новгородъ и цѣловаша всѣ крестъ королевичу, а Василей Бутурлинъ поиде подъ Москву, а Леонтей Вельяминовъ съ казаками поиде на Романовъ^п, и многіе уезды запусъбша. Новгородцы же послаша въ Свію

а) безъ мѣры 3. б) окаляный б. в) послаша же 1. 3. 4. 5. 6. посыла же 2. г) въ то время и тако б. д) на торг. стор. выбравъ и выграбивъ лавки съ товарами, и дворы многіе пограбилъ же 1. 4. 5. 6. е) гаютинъ 1. 3. 4. 5. 6. ж) запершуся со всѣмъ воеводамъ *ошибк.* 4. 6. з) и нѣмецкій воевода яковъ пунтусовъ 1. 4. 5. 6. и) а леонтей — на романовъ *итѣ съ* 1. 4. 5. 6.

для королевича пословъ, Георгіевскаго архимандрита Никандра и изъ всѣхъ людей выбравъ 1611 лутчихъ людей, а отъ Московскаго государства отлучишася, неволею великою и плѣномъ. — 13

Сказаніе о осадѣ и о сидѣннн въ пречестнѣй обители честнаго и славнаго Одигитрѣя чудотворныя иконы ^а Тихвинскія.

Въ лѣто 7121, маія въ 25 ^б день, во дни благочестиваго государя царя и великаго князя Михаила Θεодоровича, всея Росіи самодержца, и преосвященнаго Исидора митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, честныя обители Успенія пресвятыя Богородицы честнаго и славнаго ея чудотворнаго образа Одигитрѣя Тихвинскаго монастыря при игуменъ Онуфрїи, понусти Богъ злаго врага свирѣпаго злоименитаго Свѣйскаго ^в воеводу Якова Пунтусова, губителя православнымъ христіаномъ, разорителя святымъ божїимъ церквамъ: въ то время владычющу ему Великимъ Новымградомъ и всею Новгородскою областію, божїею милостию и пречистыя его Богоматере и всѣхъ святыхъ моленіемъ, вложи Богъ въ разумъ и въ сердца наша, како намъ избыти свѣтей діаволскихъ и сего злаго врага и его Еллинскія вѣры, и прїити ко благочестивому государю царю и великому князю Михаилу Θεодоровичю всея Росіи. Всещедрый Господь Богъ, не хотѣй смерти грѣшникомъ, обращающихся прїемлетъ на покаяніе: тако и благочестивый государь царь и великій князь Михайль Θεодоровичъ всея Росіи, пожалуя ^г православнаго христіанства, посла въ Новгородскую область ^д своихъ государевыхъ правителей столниковъ и воеводъ, князя Симеона Василіевича Прозоровскаго да Леонтія Андреевича Вельяминова, съ великимъ воинствомъ, очистити домъ пречистыя Богородицы Тихвинскія, и во свое государство... прїѣхаша на Тихвину; и въ той часъ прїѣха ^е отъ Нѣмецкихъ людей сынъ боярской Обонѣжскія пятины, именемъ Леонтій Арцыбашевъ, на стоворъ къ воеводѣ Андрею Григорьевичю Трусову, да ко игумену Онуфрїю, и ко всѣмъ православнымъ христіаномъ. Въ то же время бысть у пресвятыя Богородицы въ монастырь Нѣмецкой воевода Иванъ Лакумбовъ ^ж, посаженникъ Якова Пунтусова, а съ нимъ Нѣмецъ 120 человекъ. Воевода же Андрей Трусовъ, да игуменъ Онуфрїй, и дворяне и дѣти боярскіе, и стрѣлцы, и посадскіе люди, совѣтъ сотвориша между собою, и вельи Леонтыю Арцыбашеву ѣхати въ полки къ государевымъ людямъ, чтобъ они ѣхали въ доспѣсѣхъ въ домъ пречистыя Богородицы на Тихвину, доколь слухъ не дойдетъ на Тихвину Нѣмецкимъ людямъ; а въ то время болшіе Нѣмецкіе люди стояли на Бѣлой, на ^з Мствъ рѣцѣ. И Трусовъ и игуменъ Онуфрїй крестъ великому государю поцѣловали на томъ: какъ прїѣдутъ государевы люди къ пречистыя Богородицы, и съ ними на Нѣмецкихъ людей стояти заодно; такожде и Леонтій Арцыбашевъ цѣловалъ крестъ воеводѣ и игумену на томъ: какъ прїѣдутъ государевы люди ко пречистыя Богородицы на Тихвину, и святому мѣсту и посадскимъ людямъ шкоты не учинити никоторые. По совѣту же Леонтія Арцыбашева, воевода Андрей Трусовъ да игуменъ Онуфрїй, съ дворяны и съ дѣтми боярскими и со стрѣлцы и съ посадскими людьми, между собою совѣтъ сотворили, чтобъ Нѣмецкихъ людей имъ побити, а государевымъ людямъ городъ отворити, послѣ Сошествія святаго Духа во вторникъ, на другомъ часу дни; воевода же Андрей Трусовъ, и дворяне и дѣти боярскіе и стрѣлцы и посадскіе люди, единомышленно по карауламъ Нѣмецкихъ людей побили, а иныхъ живыхъ взяли; въ то же время государевы люди замешкались. Наченше же воевода Андрей Трусовъ и игуменъ Онуфрїй,

а) одигитрѣя чудотворнаго образа обрѣтенія 1. 4. 5. 6. б) маія въ 21 день 5. в) свѣйскаго 1. 4. 5. г) пожалѣя 4. со- жалѣя 6. д) посла въ новгородъ и въ новгородскую область 1. 3. 4. 5. 6. е) прїѣхаша такъ во всѣхъ сп. Выше, гдѣ точки, долженъ быть пропускъ. ж) лумбовъ такъ и ниже 1. 2. 3. 4. 5. лумиковъ 6. з) на нѣтъ во всѣхъ сп.

1613 съ дворяны и съ дѣтми боярскими и со стрѣльцы и съ посадскими людми, скорбѣти велми, что вскорѣ Нѣмецкихъ людей побили, а государевы люди не пришли—и еще бою не скончавшуся съ Нѣмецкими людми, минувшу же третіему часу дни, абіе явишася отъ восточныя страны, отъ Московскаго государства, государевы люди, а съ ними голова государевъ стряпчей Дмитрей Еоимьевичъ Воейковъ да Леонтій Арцыбашевъ, а съ ними въ полку дворянъ и дѣтей боярскихъ и Татаръ и казаковъ всѣхъ 400^а человекъ. И абіе въ той часъ возрадовашася людие во градъ, что отъ государя помощь идетъ, и начаша по воеводской свѣтлицы изъ наряду бити, изъ затинныхъ пищалей; воевода же Иванъ Лакумбовъ, съ достальными Нѣмцы, во свѣтлицы заперся: и божіею милостию и пречистые Богородицы, а государевымъ счастиемъ, Нѣмецкихъ людей и достальныхъ побили, а иныхъ взяли, и воевода Иванъ Лакумбовъ, со своею женою, изъ свѣтлицы въ окно выбросился на конюшню, и въ той часъ взяли его государевы люди и даша^б его за приставы. Государевъ же стряпчей Димитрій Воейковъ послалъ язъки къ Москвѣ, и потомъ начаша стѣну крѣпити, и ровъ чистити, и тарасы рубити: и въ то время не бысть вѣсти ни въ которыхъ городѣхъ, ни въ Нѣмецкихъ полкахъ, что домъ пречистыя Богородицы обратился ко государю царю и великому князю Михаилу Феодоровичю всея Росіи, многіе Нѣмецкіе гонцы изъ городовъ и изъ полковъ гоняли, а того не вѣдаютъ, что ихъ державство разорено. Малу же времени минувшу, дойде слухъ въ полки на Бѣлую къ Нѣмецкимъ людемъ, что домъ пречистыя Богородицы обратился къ государю царю, и Нѣмецкихъ людей побили. Они же окаянни въ той часъ скоро устремишася къ дому пречистыя Богородицы на Тихвину, и хотѣша его разорити до основанія и православную христіанскую вѣру попати, въ 6 день Петрова поста, въ первомъ часу дни, аки звѣріе дивіи устремишася на свою богоотступную погибель, побиша изгономъ окаянни на посадъ множество православныхъ христіанъ; они же православни христіане, просяще помощи у всецедраго Бога и пречистый его Богоматере, выѣхаша изъ града и начаша съ ними ратоватися, и побиша ихъ множество поганыхъ и знамена ихъ поймали, и побѣгоша погани отъ Тихвины посрамлени. Христомлебное же воинство и все православное христіанство, того же дни въ девятомъ часу, увидѣвши съ полуденныя страны аки буря велія явися, и разумѣша яко быти зломенитымъ Еллинномъ, и начаша въ осадной колоколъ звонити, и собращася вси людие на стѣну града, и узрѣша съ полуденныя страны аки тучю велію восходящу; пришедшимъ же всѣмъ войскомъ и стаща на посадъ, того же дни Еллини никакого зла не учиниша, граждане же всю ночь безъ сна пребываше, ждуще сопротивныхъ; наутріе же минувшу третіему часу дни, начаша сопротивни ратоватися свирѣпо, и хотѣша святое мѣсто разорити до конца; православни же христіане велми начаша скорбѣти и Бога въ помощь призывати и пречистую его Богоматерь, како избыти отъ нашествія поганыхъ; милосердый же Господь подаде помощь безпомощнымъ, и побиша много безбожныхъ Еллинъ, а иныхъ живыхъ поймаша, Еллини же отъидоша посрамлени, и пожгоша около града все, и стаща на посадъ. Граждане же начаша скорбѣти и прилежно молитися Господу Богу и пречистый его Богоматерь, слезы проливающе предъ чудотворною иконою о нахожденіи иноплеменныхъ^в. И абіе явися надежда наша пречистая Богородица нѣкоторой женѣ, именовъ Маріи, глаголя ей: вели образъ мой взяти^г и обойти съ нимъ около града сего по стѣнѣ, и узрите милость божію и врази ваши побѣждени будутъ; и на второй недѣли Петрова поста во вторникъ, въ третьемъ часу дни, вшедъ въ церковь пречистыя Богородицы игумень Онуфрій, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, пѣвъ молебное пѣніе, вынесоша изъ церкви чудотворную икону пречистыя Богородицы Олигитрія, и поидоша по стѣнѣ около града, молебное совершающе пѣніе и слезы проливающе, маліи и велицыи, прося-

а) 4000 *ошибк.* б) и отдала 4. б) в) пѣвннхъ *ошибк.* 1. 2. 4. 5. иноплеменикъ 6. г) съ мѣста *прибавл.* 1. 4.

ще помощи и одолѣнія на враги. И абіе въ той часѣ нападе страхъ и трепетъ великъ на поганыхъ а, они же безбожнии начаша пакость творити, въ посадъ, зажигаху церкви и посадъ; наутріе же возсташа христіане и христіолюбивое воинство, и не обрѣтоша ни единого супостата, устрашиста бо ся никимъ гоними и отъидоша отъ Тихвины посрамлены, сташа поганіи 120 верстѣ отъ Тихвины. По отшествіи иноплемениковъ, начатъ государевъ стряпчей Димитрій Воейковъ писати грамоты, съ великою честію и радостію, въ Устьръвку, къ государевымъ правителемъ и столникомъ и воеводамъ, ко князю Симеону Васильевичу б Прозоровскому да къ Леонтію Андреевичу Вельяминову: божіею милостію и заступленіемъ пречистыя Богородицы, и счастиемъ великаго государя царя и великаго князя Михайла Θεодоровича, всея Росіи самодержца, домъ пречистыя Богородицы очистился и многихъ Еллинъ побили, а иныхъ живыхъ поимали. Государевы же правители и воеводы, слышавше таковое божіе милосердіе и на враговъ одолѣніе, отъ того часа собравъ свое великое множество войска, поидоша къ дому пречистыя Богородицы на Тихвину, на спѣхъ; придоша же государевы воеводы на Тихвину, со всемъ войскомъ, мѣсяца іюня въ 24 день, и сташа на посадъ у пречистыя Богородицы честнаго и славнаго ея Введенія въ дѣвичь монастырь, а воинство ихъ ста на посадъ, на многихъ мѣстѣхъ. И абіе въ то время дойде слухъ Нѣмецкимъ людямъ въ полки, что много людей государевыхъ пришло на Тихвину в; они же начаша отписывати грамоты въ Великій Новградъ къ Якову Пунтусову. Онъ же окаянный яко левъ рыкая нача умышляти, откуда бы ему помощь учинити: посылаетъ возлюбленнаго своего воеводу Ивангаря г, съ казною, во Свѣйскую д землю и во всѣ города Нѣмецкіе, начатъ же съ собою подымати орды Нѣмецкіе на разореніе святому мѣсту и на пролитіе христіанскія крови. Собравшимся имъ многими людьми на Грузинъ е за 120 поприщъ ж отъ Тихвины, видяху же себе окаянии въ малъ силъ, и еще посылаетъ Нѣмецкихъ людей въ Литовскіе полки з на стоворъ, чтобъ они шли къ Нѣмецкимъ людямъ на помощь, для разоренія святаго мѣста и на пролитіе христіанскія крови — они же сыроядцы вскорѣ поидоша къ нему на помощь; и собравшимся имъ всемъ войскомъ на Грузинъ, и абіе устремишася аки звѣри лютіи, и съ похвалою поидоша окаянии, со всеми людьми, къ Тихвинъ, на святое богоименитое мѣсто. И въ то время дойде слухъ на Тихвину къ государевымъ воеводамъ, князю Симеону Васильевичу Прозоровскому да Леонтію и Андреевичу Вельяминову, что Нѣмецкіе и Литовскіе люди пришли на нихъ многіе, къ дѣвичю монастырю, и побиша подъ монастыремъ множество много, они же отъидоша въ свой острогъ; и начаша бити изъ наряду по дѣвичю монастырю, и отъ того бысть утѣсненіе христіолюбивому воинству и, и послѣ того умыслиша Еллини стати надвое, овии отъ восточныя страны, а иные отъ полуденныя страны, и посемъ велми начаша ратоватися; и бысть велія помощь православнымъ христіаномъ отъ всецѣдраго Бога и пречистые его Матере. Окаянии же Еллини, видѣвше свою побѣду, собрашася во едино мѣсто, и оттолъ начаша еще умышляти итти къ меншему острогу, къ дѣвичю монастырю, отъ сѣверныя страны, и нарядъ въ турахъ поставили и начаша бити к, ядра разжигаючи пуцаху въ острогъ, хотяху острогъ запалити; воевода же князь Симеонъ Васильевич со всеми людьми быша въ велицѣй скорби; сопротивнии же аки звѣріе лютіи устремишася къ острогу на приступъ, хотяху острогъ взяти, и бысть бой великъ отъ утра и до вечера; и потомъ малу времени мицувшу, абіе окаянии поставиша туры посредеъ дороги, и отъ того бысть истѣсненіе великое въ острогъ. И въ то же время злый врагъ, именовъ Гаврилка Смольянинъ,

а) на поганыхъ *нѣтъ* въ 1. 4. 5. 6. б) василію симеоновичу *ошибк.* 1. 2. 4. 5. 6. симеону *пропущено* въ 3. в) людей — на тихвину *пропущено* въ 1. 4. 5. что много російскаго воинства 6. г) иваногоря 2. *Должно читать* : звѣръ горва. д) во свѣтскую 1. 5. во свѣтскую 4. 6. е) на дружинѣ *такъ и ниже* 1. ж) верстѣ 2. з) страны 3. и) клемятію *ошибк.* 1. 5. і) утѣсн. христіаномъ 2. 3. к) бити *нѣтъ* въ 2. 3.

1613 измѣнилъ государю царю и великому князю Михайлу Феодоровичу, всея Росіи самодержцу, преступилъ крестное цѣлованіе и преложися къ поганымъ. И абіе во градъ ста мятежь великъ и ужасъ, и побѣгше изъ града людіе вонъ, сопротивній же нашедъ со всѣхъ странъ и побѣша людей множество, воевода же князь Симеонъ Васильевичъ не со многимъ воинствомъ едва у бѣжалъ ко граду къ пречистый Богородицы въ большой острогъ; невѣрній же возрадовашася, видяще такую погибель христіаномъ и пролитіе крове—бысть же сія побѣда православнымъ христіаномъ ^а августа въ 17 день ^б. Воевода же и вси православній быша о томъ велми ужасни, видяще надъ собою такую погибель великую, велми начаша скорбѣти, а иніи начаша коней съдлати, хотяще изъ острогу вонъ ѣхати, а святое мѣсто предати Елминомъ на разореніе, ови же противу ихъ сташа и начаша у нихъ на конѣхъ съдла разсѣкати ^в и самихъ ихъ грабити, и бысть у нихъ между собою распря велика ^г; воеводы же и все православное христіанство совѣщастася между собою крестъ цѣловати на томъ, что у пречистый Богородицы въ дому всѣмъ помереть заедино. Того же дни, по совѣту воеводъ и всего войска, отпустили Богородицы ^д Тихвина монастыря игумена Онуфрія, да Дмитрія Воейкова, да Андрея Трусова, и атамановъ и казаковъ разныхъ станицъ, чтобъ государь царь и великій князь Михайлъ Феодоровичъ всея Росіи пречистыя Богородицы дому и чудотворнаго ея образа Одѣгитрія не выдалъ на разореніе, и православныхъ христіанъ на большее поруганіе и кровопролитіе, злымъ онымъ поганымъ Елминомъ. Игумень же Онуфрій, и Дмитрій Воейковъ, да Андрей Трусовъ, и атаманъ и казаки, срътоша государевыхъ людей отъ Тихвины за 80 верстъ и повѣдаша имъ все по ряду, како надъ ними сотворишася, около града и дому пречистыя Богородицы разореніе и кровопролитіе; государевы же люди, слышавъ о такомъ разореніи, велми печалны быша и поидоша скоро къ дому пречистыя Богородицы на Тихвину, съ великимъ бреженіемъ. Нѣмцы же въ то время поставиша туры подъ острогомъ, противу роскату, и начаша рвы копати—людіе же во градъ ужасни быша о такомъ мечтаніи. И по мнозѣхъ днѣхъ, боголюбивому воинству просящу у Бога милости и помощи на враговъ, выходиша изъ града въ полуденное время, и овыхъ злодѣевъ въ турѣхъ побѣша и иныхъ живыхъ изъ туровъ поймаша, а иніи побѣгоша оружіе пометавше, и оружіе ихъ собраша во градъ; они же злоименитіи приходиша всѣми своими людьми и сташа близъ града, христіанское же воинство отъиде во градъ безъ пакости. И послѣ того немногу времени минувшу, абіе увѣдѣша гражданае, яко собращася ^е со всѣмъ воинствомъ своимъ на восточную страну, и разумѣша о томъ яко быти государевымъ людямъ недалече ^ж отъ града—и выходиша христіанскіи людіе изъ града и начаша съ сопротивными ратоватися; противній же видѣвше изъ града исхожденіе православныхъ, изыдоша изъ туровъ и поидоша противъ государевыхъ людей, и срътошася съ ними за 5 ^з поприць и начаша битися, и бысть божія помощь государевымъ людямъ, и гнаша поганыхъ ^и два поприща и возвратишася вспять. И въ то время государевы люди начаша острогъ ставити за 5 поприць отъ Тихвины, и не успѣша ^й. Елмини же еще, аки звѣріе лютіи, устремишася всѣми людьми своими, и въ то время злый человекъ, именовъ Оедка Переславецъ, измѣнилъ великому государю царю, преступилъ крестное цѣлованіе, отъиде къ злочестивымъ Елминомъ и повѣда имъ все по ряду про государевыхъ людей, и отъ того государевы люди начаша смущатися ^к, и побѣгоша; Елмини же ^л множество православныхъ людей побѣша, а иныхъ живыхъ поймаша, и игумена Онуфрія взяша, и возвратишася ко граду съ великою радостію, и придоша ко граду, ноцію, съ турами и съ приметы, хотяще градъ запалити—и божіею помощію, иноплеманныхъ подъ градомъ побѣша, а иные

а) и пролитіе — христіаномъ *пропущено* въ 6. б) августа въ 7 день 3. в) раскидати 1. г) велика *путь* въ 2. д) отпустились отцы *ошибк.* 2, 3. е) *Т. е. Шведы; во всѣхъ сп. собрася.* ж) *Во всѣхъ спискахъ прибавлено: суть.* з) за пятнадцать 4, 6. и) поганыхъ *путь* въ 1, 4, 6. й) и успѣша 2, 3. к) смущатися 2. л) поганіи же 2, 3.

отъидоша посрамлени. Еще же окаянии умыслиша поставити туры ^а отъ западныя страны 1613 близъ града, аки возможно челоуьку со стьны каменемъ разити ^б, наутріе же граждане увидьша противныхъ ^в близъ града стоящихъ, и быша прискорбни о томъ; противнии же начаша рвы копати и валъ валити ко граду, граждане же и паче того быша въ тузь и печали о томъ. Въ то же время прилучися быти нѣкоей ^г женѣ, пменемъ Іуліаніи, явися ей во снѣ святая Богородица, со святымъ Николаемъ чудотворцемъ, глаголюще ^д сице: повѣждь воеводамъ и всемъ православнымъ христیانомъ, аще не очистите храма моего, погибнетъ святое мѣсто и вси людіе въ немъ, отъ многого блуженія и поганства, понеже въ паперти моеи, около церкви, спять съ женами и оскверниша святое мѣсто; боголюбивая же оная жена возбудися отъ сна, и возставъ велми ужасеся, и възвѣсти бывшее видѣніе воеводамъ и всемъ православнымъ христیانомъ; они же удивившася о томъ и прославиша Бога, и пречистую его Богоматерь, и великаго чудотворца Николая, и начаша бездѣльныхъ мужей ^е и женъ изъ монастыря въ острогъ высѣмати, и паперть чистити, и около церкви навозъ отгребати ^ж, и начаша надолбы ставити, и оттолъ нача милость божія быти и пречистыя Богородицы всемъ православнымъ христیانомъ. Противнии же еще умыслиша туры поставити за рѣкою, отъ свѣрныя страны, противо Науголныя башни, идьже бѣ за рѣкою крестъ каменной стоялъ, помышляюще како бы имъ откуда пакость граду сотворити, и начаша отъ Тихвины рѣки подкопъ вести ^з подъ Воротною башню; воеводы же и все войско про то не вѣдуще ^и, и вышедъ изъ града противныхъ побниша, а иныхъ живыхъ взяша, и приведше во градъ вопрошаху у нихъ: что противнии умышляютъ? они же повѣдаша воеводамъ, что подкопъ ведутъ подъ Воротною башню; и начаша противъ ихъ подкоповъ такожде ^і умышляти, слухи копати, и въ слухи бубны ставити, и ровъ копати глубокой ^к, и в ровъ сваи бити, для ихъ подкоповъ. И нѣкто злодѣй Тяпка казакъ измѣнилъ царю государю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и предадеся къ поганымъ; и послѣ того беззаконнаго Тяпки, на третій день, смотря на его вражію прелесть, сынъ боярской Ростовецъ Муратъ Пересвѣтовъ такожде измѣнилъ государю царю, и преступилъ крестное цѣлованіе, и приложися къ поганымъ и сказа имъ, что у пречистыя Богородицы въ острогъ не быеть хлѣба, и соли ^л, и пороху. Поганіи же яша ему вѣру, и начаша готовитися къ приступу, со огненными приметы и лѣствицами, и поставиша туры за рѣкою противъ Мѣлницкой ^м башни, и нарядъ въ турѣхъ поставили, и начаша изъ наряду бити и приступати со всѣхъ странъ, со огненными приметы, и хотьша святое мѣсто до основанія разорити и кровь христیانскую пролити. Въ то же время вси православнии христiane велми печални быша отъ истьсненія поганыхъ, и о томъ начаша молитися Господу Богу нашему ^н Иисусу Христу и пречистѣй его Матерь, заступницъ нашей, отъ нахожденія ^о поганыхъ. Милосердый же Господь, не хотя смерти грѣшникомъ, но обращающихся приѣмлетъ и даде имъ помощь на сопротивныхъ ^п, побниша сопостатовъ Р подъ градомъ многое множество; они же отъидоша прочь, и въ то время ничто же зла учиниша. И потомъ воеводы и вси граждане, видяще на враговъ ^с неизреченную божію помощь ^т, и прославиша Бога и пречистую Богородицу, совершающе молебное пѣніе предъ чудотворною иконою пречистыя Богородицы ^у, слезы проливающе и просяще помощи и одолвнія на враговъ. И потомъ у Еланиъ нача вражда быти между собою: Литовскіе люди вси собранися во едино мѣсто, и поидоша прочь отъ Нѣмецъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе въ малъ силъ,

и поидоша прочь отъ Нѣмецъ; они же начаша о томъ скорбѣти, видяще себе въ малъ силъ,

а) туры *пропущено въ 2.* б) бросить 2. 3. в) иноплемныхъ 2. 3. г) боголюбивой *прибавл.* 2. 3. д) глаголюща 1. 2. 4. 5. е) людей *во всѣхъ сп., кромѣ* 6. ж) возгребати 1. 4. 5. 6. з) творити 4. и) про то вѣдуще (?) 2. і) и начаша подкопъ противу того же 2. и начаша противу подкопъ такожде 3. к) глубоко *во всѣхъ сп.* л) и соли *пропущ. въ 2.* м) млицкой *ошибк.* 3. мѣлничной 6. н) богу всемилюстивому спасу 2. 3. о) о нахожденіи 1. 4. 5. п) на сопротивныхъ *нѣтъ въ 1. 4. 5. 6.* р) поганыхъ 2. 3. с) божихъ *прибавл.* 1. 3. 4. 5. 6. т) победу 2. 3. у) пѣніе предъ чудотворнымъ ея образомъ 2 3.

1613 и сташа овии въ дѣвичь монастырь, а инии въ турѣхъ противу западныхъ воротъ, ко граду начаша рвы копати и дворы земляные строити ^а; граждане же, о томъ печални быша, и молящися Богу и пречистѣй его Богоматерь со слезами, просяще на враговъ помощи и одолѣнія. Въ лѣто 7122, сентября въ 14 день, противъ Воздвиженія честнаго креста Господня въ третіемъ часу ноци, выходиша изъ града за рѣку за Тихвину на сѣверныя туры; Елмини же въ турѣхъ не вѣдуще камо укрытися, тамо ихъ побиха, а иныхъ живыхъ поимаша и во градъ приведоша, барабаны и пушки и земліе ^б отъ нихъ отлучиша, и возвратишася во градъ съ радостію великою, хвалу воздающе Христу Богу нашему. Въ то же время, въ заутреннее пѣніе, явися надежда наша пречистая Богородица, со святымъ Николаемъ чудотворцемъ и со преподобнымъ отцемъ Варлаамомъ Хутынскимъ и съ Зосимою Соловецкимъ, мужу богобоязливу Соловецкаго монастыря слугъ, именованъ Мартиніану, по прозванію ^в Пospыль Горы ^г; рече ему святыи Николае: человекче! повѣдай воеводамъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ, пречистая Богородица, общая наша молебница о родѣ христіанскомъ, Сына своего Христа Бога нашего умолила избавити васъ ^д отъ безбожныхъ Елминъ, и повелъ безъ сомнѣнія на Нѣмецкіе люди и на дворы изыти, и на туры ихъ ^е на вылазку, чтобъ съ порогу моего свиней срыли, и узрите милость божію и на враги побѣду и одолѣніе; онъ же боголюбивый мужъ, съ сна возбужденъ, велми страхомъ одержимъ бысть о преславномъ видѣніи; наутри же повѣда воеводамъ и всѣмъ людемъ чудное оное видѣніе; народи же ^ж, слышавше таковое чудо, прославиша Бога и пречистую Богородицу, заступницу нашу, и начаша мыслити, како бы имъ выходити изъ града на сопротивныхъ. И въ то время, съ звономъ, священницы и народи, маліи и велицы, вшедъ въ церковь пречистыя Богородицы, начаша пѣти молебное пѣніе предъ чудотворною иконою за государя царя и великаго князя Михаила Феодоровича всеа Росіи, и за его христіанское воинство, и за все православное христіанство, просяще помощи и одолѣнія на враговъ—и выходиша изъ града весь народъ, въ шестомъ часу дни, и собравшимся всѣмъ въ ровъ ^з, и по шестомъ часу дни, воеводы и христіанское воинство, маліи и велицы, просяще у Господа Бога помощи и одолѣнія на враговъ, и выскакаша изъ рва и завопиша вси ^и единогласно великимъ гласомъ, глаголюще: о пречистая госпоже Богородице! помози намъ на сопротиво борющихся съ нами, не отрини моленія нашего въ конецъ—и въ то время противнии тмою покровени быша, и не обрѣтше себѣ мѣста камо бы ^і имъ укрытися, овыхъ въ рвѣ побиха, инии же въ трупѣхъ живы валяхуся, а инии въ воду метяхуся и утоноша, и ни единый у нихъ здравъ отыде. Христіанское же воинство, въ то время съдше ^к въ турѣхъ и во рвѣхъ, начаша съ сопротивными крѣпко ратоватися; они же окаяннии всѣми людми своими многожды прихождаху, хотѣша туры своя засѣсти, и не возмогоша, и отыдоша прочь посрамлени, и сташа въ сѣверныхъ турѣхъ, по берегу за Тихвиною рѣкою; христіанское же воинство, шедше за рѣку, и тамо взяша у нихъ сѣверныя туры, они же окаяннии побѣгоша въ дѣвичь монастырь, на Воздвиженевъ день, и начаша людіе православнии туры ихъ разсыпати ^л и рвы зарывать ^м, и отыдоша во градъ, хвалу воздающе всещедрому Богу и пречистѣй Богородицы. Наутри же возставше христіанское воинство, выходиша изъ града на безбожныхъ и начаша съ ними ратоватися: и божіею помощію и пречистыя Богородицы заступленіемъ, внезапно еще ихъ окаянныхъ побиха, а иныхъ живыхъ во градъ приведше; они же повѣдающе: егда наши Нѣмецкіе люди стояще на сторожи, и видѣли что къ вамъ пришло въ острогъ новыхъ людей пять знаменъ, и отъ того нападе на насъ страхъ

а) двлати 3. б) и порохъ 1. 4. 5. 6. в) по реклу 1. 4. 5. 6. г) поспылого 3. д) насъ *ошибк.* 1. е) и на дворы и туры ихъ изыти 1. 4. 5. 6. ж) и вси людіе *прибавлено во встьхъ сл.* з) вонъ *ошибк.* 4. 6. врагомъ *тоже* 5 и) вси единодушно 1. 4. 5. 6. і) како бы 1. 2. 4. 5. к) вшедше 2. л) разбивати 1. 4. 5. 6. м) разрывати 2. и) рвы зарывать *нѣтъ въ* 1. 4. 5. 6.

и ужасъ великъ, и людіе наши хотѣша вси прочь бѣжати. Священницы же въ церкви начаша ¹⁶¹³ пѣти молебное пѣніе у пречистѣй Богородицы, и по совершеніи молебнаго пѣнія, воеводы со ^{—52} всемъ воинствомъ выходиша изъ града, и сташа около дѣвicha монастыря; они же окаяннii, видѣвше себѣ конечную погибель, и начаша въ дѣвичѣ монастырѣ велию пакость творити, и храмы и кельи и весь монастырь пожгоша, и нападе на нихъ страхъ велий, другъ друга побивающе, чающе себѣ противныхъ, и побѣгше отъ Тихвины. Въ то же время воеводы и все православное христіанство, малii и велицы, по отшествіи иноплемennныхъ, возрадовашася радостію великою и воздаша хвалу Христу Богу нашему и пречистѣй его Матерь, заступницѣ нашей, и великимъ угодникомъ Николаю чудотворцу, Варлааму Хутынскому и Зосиму и Саватию Соловецкимъ, на память святаго великомученика Никиты; тii же окаяннii спяти быша и падоша, мы же возстахомъ и исправихомся, благодаряще и славяще Господа Бога и пречистую его Богоматерь и всѣхъ святыхъ, аминь.

Въ лѣто 7128 а. Поставленъ бысть въ Великій Новградъ и Великимъ Лукамъ Макарій митрополитъ, и бысть на владычествѣ 7 лѣтъ и 24 дни б; и преставися 7135, сентября въ 12 день, въ 7 часу дни, и положенъ бысть у Софii въ притворѣ.

Въ лѣто 7135, октября въ 20 в день, поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Кипріанъ митрополитъ, а взять бысть съ Сара и Подона съ Крутицъ съ митрополичества; и бысть въ Великомъ Новѣградѣ на владычествѣ 8 лѣтъ и два мѣсяца, и преставися 7143, декабря въ 17 день, въ 4 часу дни, и положенъ бысть у Софii въ болшемъ притворѣ отъ западныхъ страны, что зовется Корсунская.

Въ лѣто 7143, марта въ 22 г день, въ недѣлю вербную, пріѣхалъ въ Великій Новградъ на владычество Аѳѳоній митрополитъ, и бысть на владычествѣ 15 лѣтъ; сведенъ бысть за старость въ монастырь ко Всемилоствому Спасу на Хутыню, во 157 году, и поживе въ монастырѣ 3 лѣта, и преставися во 160 году апрѣля въ 6 день, а непогребенъ стоялъ одиннадцатъ недѣль на Хутыни, подъ колокольнею въ церкви; а погребенъ бысть іюня въ день а, и положенъ бысть у Софii въ притворѣ церковномъ, отъ полуденныхъ страны, въ Мартирьевской паперти; а погребалъ Псковской архіепископъ Макарій. А поставленъ бысть Аѳѳоній въ митрополиты рукоположеніемъ святѣйшаго Филарета, патріарха Московскаго и всея Росіи, при державѣ великаго государя царя и великаго князя Михаила Ѳеодоровича, всея Росіи самодержца.

Въ лѣто 7157. Поставленъ бысть Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ Никонъ митрополитъ, а взять бысть на Москвѣ изъ пречестныхъ и великія обители Спаса Новаго монастыря; а поставилъ его въ соборной церкви Успенія пресвятѣй Богородицы святѣйшій Іосифъ патріархъ Московскій и всея Росіи, повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, и всего царскаго синклита. И пріѣхалъ въ Великій Новградъ марта въ 24 день, въ великую субботу, и былъ въ митрополитѣхъ 3 лѣта и 3 мѣсяцы, и взять бысть къ Москвѣ и поставленъ, 7160 іюля е въ 25 день, въ патріархи.

Въ лѣто 7160, августа въ 8 день, поставленъ бысть Макарій митрополитъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ, взять бысть изъ Казани изъ Спаскаго монастыря чернѣй священникъ; а поставленъ на Москвѣ въ соборной церкви Успенія пресвятѣй Богородицы святѣйшимъ патріархомъ Никономъ Московскимъ и всея Росіи, избраніемъ и повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца. И бысть митрополитомъ 10 лѣтъ и 3 мѣсяцы и 6 дней; преставися 7171 лѣта, ноября въ 14 день, на память святаго

а) Въ Росписи Новг. владыкъ: въ лѣто 7127. б) Тамъ же: 7 лѣтъ и одинъ мѣсяць и 22 дни. в) въ 20 не достаетъ во всѣхъ сп.; дополнено изъ Росписи Новгородскихъ владыкъ. г) марта въ 8 ошибк. во всѣхъ сп.; исправлено по Росп. Новг. влад. д) Числа не означено во всѣхъ сп. е) іюня ошибк. 2.

1652 апостола Филипа, и съ того числа стоялъ непогребенъ мѣсяца февраля по 22 число того же
 -95 года, у Рождества на снѣхъ; а говорили надъ нимъ псалтирь священницы градскіе день и ночь; и погребенъ бысть въ Великомъ Новѣградѣ, въ Георгіевъ монастырь, въ притворъ соборной церкви святаго великомученика Георгія, на правой странѣ; а погребалъ его Тверскій архіепископъ Іоасафъ, мѣсяца февраля въ 22 день, а провожали до монастыря со кресты, а несла священницы на рамѣхъ.

Въ лѣто 7172, августа въ 6 день, ставленой Питиримъ митрополитъ съ Крутиць присланъ на святителскій престолъ въ Великій Новградъ а, избраніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ 7173, октября въ 1 день, а взялъ съ Крутиць, межъ патриаршества б. И бысть въ Великомъ Новѣградѣ митрополитомъ 7 лѣтъ 11 мѣсяцовъ; и взялъ бысть на патриаршество въ царствующій градъ Москву, изволеніемъ государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, и бысть въ патриаршествѣ 9 мѣсяцовъ, и преставился 7181 маія въ 7 день в.

Въ лѣто 7181 г, декабря въ 22 день, поставленъ бысть въ Великій Новградъ митрополитъ Іоакимъ, избраніемъ и повелѣніемъ благочестиваго великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Росіи самодержца, рукоположеніемъ святѣйшаго Питирима патриарха Московскаго и всея Росіи, а взялъ изъ Чюдова монастыря изъ архимандритовъ; а пріѣхалъ въ Великій Новградъ февраля въ 4 день, во вторникъ на сырной недѣли, и бысть на владычествѣ 7 мѣсяцовъ и девять дней л. При семъ Іоакимъ митрополитъ, поставлены часы на митропольѣ дворѣ, надъ воротами на каменной церкви *. Того же лѣта, іюля въ 26 день, возведенъ бысть на патриаршество; а ставилъ его Казанскій митрополитъ Корнилій, со иными митрополиты и архіепископы и епископы.

Въ лѣто 7182, августа въ 6 день, избраніемъ и повелѣніемъ великаго государя царя и великаго князя Алексія Михайловича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, переведенъ бысть изъ Казани Корнилій митрополитъ Великому Новуграду и Великимъ Лукамъ, ставленой; а взялъ былъ изъ игуменовъ изъ Зеленыя пустыни, первѣе былъ архимандритомъ на Тихвинѣ. При семъ Корниліи митрополитъ построена е, 190 году, церковь Знаменія Богородицы, вново, освящена 196 году, церковь Θεодора Стратилата вново, церковь Флора и Лавра вново; соборная церковь Премудрости Божіи посправлена, мостъ поднять, три столпа круглые, свѣтлости ради, и окна выбраны и грани высѣчены, и пространство веліе учинено, потому же и въ придѣльхъ, 200 года іюня съ 1 числа начата постраивать и мостъ поднять. А съ престола сошелъ въ Зеленецкую пустыню, строенія своего, марта въ 3, въ недѣлю четвертую поста, 203 года; а на престолъ былъ 20 лѣтъ и 7 мѣсяцовъ. А преставился 206 года февраля въ 26 день, въ пустыни, тамо и погребенъ бысть; а погребалъ преосвященный Іовъ митрополитъ, въ субботу третію поста ж.

Въ лѣто 7203, апрѣля въ 14 день, волею божіею, избраніемъ и повелѣніемъ великихъ государей царей и великихъ князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Ма-

а) *Вмѣсто* : ставленой — новградъ во 2 и 3 сп. читается такъ : поставленъ великому новуграду и великимъ лукамъ питиримъ митрополитъ, съ крутиць, присланъ на святителскій престолъ въ новгородъ, межъ патриаршества. б) межъ патриаршества *нѣтъ* въ 2. 3. в) маія въ 7 день *нѣтъ* въ 6; *должно читать* : апрѣля въ 19. г) въ лѣто 7182 *ошибк.* 1. 3. 4. 5. 6. д) и девять дней *нѣтъ* въ 6, *дальше* : и взялъ бысть въ москву въ патриархи. е) поставлена 3. ж) *Въ началъ сего года во 2 сп. написано* : лѣта 7182, августа (*ошибк.*) въ 11 день, переведенъ бысть великому новуграду и великимъ лукамъ корнилій митрополитъ, а взялъ изъ казани со владычества, и жилъ на москвѣ полтора года, въ казанѣ не былъ, и въ великій новгородъ . . . *Дальше продолжается статья о Корниліи митрополитѣ (см. выше).*

* Прекращаются Рум. I, Син. XII; Киев. и Кол.

Мья и Бѣлыя Росіи самодержцовъ, и благословеніемъ великаго господина киръ Адріана, архіепископа Московскаго и всея Росіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ патріарха, переведенъ бысть въ Великій Новградъ Евѣмій митрополитъ Сарскій и Подонскій, правителствовати Новгородскою епархіею, въ недѣлю 4 по пасцѣ. А пріѣхалъ въ Великій Новградъ въ томъ же году, іюня въ 17 день, въ понедѣльникъ 5 недѣли Петрова поста, и стоялъ въ полаткахъ 11 дней подъ Юрьевымъ монастыремъ, на лугу; и въ 27 числѣ, въ четвертокъ, встрѣчали у Знаменія Богородицы, по запискѣ Іоакима патріарха, а воду святилъ архимандритъ Юрьева монастыря Іевъ, соборнѣ; а около города, со святой водой, ѣздилъ преосвященный Евѣмій митрополитъ, и литургію въ соборной церкви служилъ іюня въ 29 день, на Петровъ день, въ субботу, и столъ былъ въ Посолской, полной, по записки. И въ 205 году, въ Филиповъ постъ, заскорбѣлъ, и декабря въ 4 день, предъ обѣдней, собрався власти архимандриты и игумены ^а, масломъ святили, и послѣ литургіи причастился Христовыхъ таинъ; и съ 5-го числа, къ воскресенію въ ночь къ Николаеву дни, въ 7 часу ноци, преставися преосвященный Евѣмій митрополитъ Великаго Новграда и Великихъ Лукъ, и вынесенъ изъ келіи по записки, и поставленъ на снѣгахъ въ церкви Петра митрополита, и читали надъ нимъ евангеліе Софійской протопопъ съ братьею и девятипрестолія священницы; и по указу погребалъ Псковскій митрополитъ Иларіонъ, генваря 13; а погребенъ въ соборной церкви въ Мартирьевской паперти, подлѣ Аѳонія митрополита, и читали надъ нимъ дневно 6 недѣль псалтирь, протопопъ съ братьею, пѣвчіе и подьяки.

Въ лѣто 7205, іюня въ 6 день, благоволеніемъ божіимъ и великаго государя царя и великаго князя Петра Алексіевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержца, повелѣніемъ и благословеніемъ великаго господина святѣйшаго киръ Адріана, архіепископа Московскаго и всея Росіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ патріарха, поставленъ и посвященъ въ Великій Новградъ въ митрополиты Іовъ архимандритъ Сергіева монастыря. И пріѣхалъ въ Великій Новградъ 206 году, сентября въ 26 день стрѣчали власти на Бронницѣ, въ 27 день стрѣчали у Знаменія Богородицы, со кресты: и челъ евангеліе передъ церковію, и шелъ со святыми иконами къ соборной церкви Софіи ^б, и служилъ литургію, и послѣ литургіи ѣздилъ около Каменного города, по обычаю, и столъ былъ того дня полной.

207 году, октября въ 12 день, пренесены мощи изъ каменной полатки въ соборъ, и погребены въ Золотой паперти подлѣ Луки епископа, перваго епископа Іоакима Корсунянина, точію кости едины, а въ земли бѣша 668 лѣтъ. По преславіимъ чудеси ^в, пребысть пречестный Знаменія пресвятыя Богородицы чудотворный образъ въ церкви Всемиловитаго Спаса 186 лѣтъ. Въ лѣто же 6862, изволеніемъ божіимъ и пречистыя его Матере, пѣцныи христіолюбивыи людие, ненасыщаемымъ желаніемъ одержими и веліею вѣрою влекомы къ чудотворному пречистыя Богородицы образу, вождельша, убо, небесныя кровы и будущее блаженство, молитвами ея, наслѣдовати, и подвигшеся многа имънія своя истощивше, поставиша церковь каменную, на воспоминаніе преславнаго чудеси, во имя пресвятыя Богородицы честнаго ея Знаменія, на той же Ильинѣ улицѣ близъ тое же святыя церкви святаго Спаса, и всяческими церковными добротами и благолѣпно украсиша. Въ лѣто 7190, въ царство благочестивыя державы великихъ государей царей и великихъ князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцевъ, при святѣйшемъ киръ Іоакимъ архіепископъ Московскомъ и всея Росіи и всѣхъ Сѣверныхъ странъ патріархъ, и при митрополитъ Корниліи Великаго Новграда и Великихъ Лукъ, та прежняя церковь Знаменіе пресвятыя Богородицы разобрана и мѣсто очи-

а) собравъ всѣ власти, архимандритовъ, игуменовъ 3. б) въ соборную церковь соѣзю 2. в) по преславіимъ же семъ чудеси такъ въ 2 и 3. Здѣсь подразумѣвается чудо отъ иконы Знаменія Богородицы, совершившееся въ нашествіе Суздальцевъ: см. выше подъ 6677 годомъ.

1699 щено, и вновь на томъ же мѣстѣ, пространства ради и вмѣщенія людскаго, тщаемъ его пре-
1709 освященнаго Корнилія митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ и немалымъ въ строе-
ніе то домовья своея казны истощаніемъ и прилежнымъ въ дѣлѣ разсмотрѣніемъ, построена
церковь соборная Знаменія пресвятыя Богородицы, велми пречюдна и величествомъ и высотою
внѣ и внутрь зѣло умѣрена и преукрашена; освящена же бысть та новая преудобренная цер-
ковь Знаменія Богородицы 7196 году, ноября въ 20, въ недѣлю. И въ 204 году, маія въ 22 день,
и та церковь въ большой пожаръ погорѣла; и паки, 207-го году, построилъ преосвященный
Іовъ митрополитъ Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, иконами и иконостасомъ добрымъ
мастерствомъ украсилъ, и стѣннымъ писмомъ внутрь и внѣ*.

Въ лѣто 7210. Заложилъ церковь каменную, на Лубяницѣ улицѣ, Луку евангелиста, дьякъ
Софійской Иванъ Степановичъ Балавенской, подаваніемъ мирскихъ людей, подлѣ старой церкви;
а совершилъ церковь, иконы и иконостасъ, лѣта 7213; а святилъ церковь великій господинъ
преосвященный Іовъ митрополитъ.

Лѣта 7214, марта въ 29 день, на Свѣтлой недѣли въ пятокъ, бысть пожаръ на Торговой
сторонѣ, межъ дву улицъ Буяны да Рогатицы, и погорѣ 18 дворовъ, а людей сгорѣ 9 человекъ.
Въ лѣто отъ воплощенія Бога Слова 1706 году, маія въ 1 день, въ восьмомъ часу дни, въ
третьей четверти, отъясилъ свѣтъ отъ небеси и отъ воздуха и бысть тьма велия по всей вселенной
на земли, коснѣнемъ мало часа четверти; и толико презѣлно мрачно бысть, едва человекъ чело-
вѣка лицемъ къ лицу въ самой близости познати мочно, въ храминахъ же и свѣтлыхъ никако;
сега знаменія въ Великомъ Новѣгородѣ едва кто отъ человекъ видѣти лишился. Того же лѣта
іюня въ . . . день, повелѣнемъ преосвященнаго Іова митрополита, казначей іеромонахъ Тео-
досій нанялъ Марковского священника Георгія Тихвинца: въ соборной церкви Премудрости
Божіи святыя образы, мѣстные и въ тѣлѣхъ, и около столповъ и въ придѣлахъ, починили и
олифилы. Того же лѣта церковь покрыли тесомъ новымъ, скалами.

Въ лѣто 1709, маія 20, загорѣлось въ третьемъ часу дни, на Иванской улицы, на дворѣ
гостевомъ, и бысть пожаръ лють зѣло: погорѣ весь рядъ, и гостинои дворъ, и церковей 15, и
горѣ до Коржовы, а въ Славнѣ до Виткова переулка. Архіерей же Іовъ, видѣвъ таковъи зѣл-
ный пожаръ, изыде со кресты къ Знаменію Богородицы, на Ильину улицу, совершая молеб-
ная и по улицамъ со кресты ходя; и паки приде къ Знаменію Богородицы и ста въ той улицѣ,
поюще молебная. Видѣвъ же архіерей, яко огонь простирается и до церкви Знаменія Бого-
родицы, снемши съ себе омофоръ и мантию и рясу, начатъ со игумены и іереи избы ломати; и
такъ, божіимъ поспѣшеніемъ и заступленіемъ Богоматере, и молитвою архіерейскою, пожаръ
той утишился за три двора до церкви Знаменія Богородицы. Въ то же время и вечерню поляху
при огню, и со кресты хождаху съ тою же Богородицы иконою; по сихъ вшедше во храмъ
пресвятыя Богородицы Знаменскія, благодарственная воздавше, отъидоша восвоися. Того же
лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, бысть вода велика въ Волховѣ, и потопа многи монастыри и веси;
и во градъ на Торговой сторонѣ, на Загородской улицѣ, бысть вода. Того же лѣта ятманъ Чер-
касской Іоаннъ Стефановъ великому государю царю и великому князю Петру Алексіевичю, всея
Великія и Малыя и Бѣлыя Росіи самодержцу, измѣнилъ и предался со всею силою своею Нѣ-
мецкому королю, и привелъ его со всею силою Свѣйскою въ Малую Росію, хотя съ нимъ ити на
царствующій градъ Москву и плѣнити его, также и вси города Російскіе разорити, и святыя
церкви сокрушити, и вѣру христіанскую искоренити, и все православное христіанство мечемъ
погубити, и многое кровопролитіе роду христіанскому сотворити. Слышавъ же великій государь

* Оканчивается Стр. IV.

царь и великій князь Петръ Алексіевичъ, возболѣся душею о толикомъ проклятаго измѣнника Мазепы предательствѣ къ Свѣйскому королю и о дерзновеніи Свѣйского короля на Російскую землю, чрезъ пособство и помочь онаго Мазепы, призва Бога помощника себѣ, и пойдѣ со всею силою своего противу непріятеля своего Свѣйского короля и измѣнника своего ятмана Юанна Мазепы, и сръте ихъ въ Малой Росіи у града Полтавы, на полѣ Полтавскомъ; и бысть съ ними бой великъ того же лѣта, мѣсяца іунія въ 27 день, на память преподобнаго отца нашего Сампсона страннопріимца: и по мощию божіею и молитвами пресвятія Богородицы, оную всю непріятельскую силу, пришедшую обладати Російскую землю, порази мечемъ на главу и самъ пріять король рану въ ногу, съ малыми людьми, видя воинство свое все побито, побѣже вспять, не въ свою землю, но къ Турскимъ странамъ, ко граду Ачакову Турецкому, лежащему обѣ онѣ полѣ моря; Російстѣи же вои гнашася по немъ и не постигоша, понеже въ малыхъ часѣхъ предъ ними утече за море, давъ великъ наемъ; и пріидѣ въ Ачаковъ, и оттуду свезенъ бысть въ Царьградъ къ салтану Турецкому, и тамо возмутилъ салтана Турского итти на Росію, еже и бысть. Прочіи же вси вои Свѣйскіе побіенн быша на полѣ Полтавскомъ, а иніи живы руками яша и къ Москвѣ свезоша; и тако отъ бывшихъ съ королемъ Свѣйскимъ подѣ Полтавою вой Свѣйскихъ, ни единъ возвратися въ землю свою, но вси уснуша вѣчнымъ сномъ на полѣ Полтавскомъ. И толикія ради преславныя побѣды надъ Свѣйскимъ королемъ Карлусомъ и надъ его воинствомъ, подѣ Полтавою бывшія, лѣтнее торжество устави, мѣсяца іунія въ 27 день, праздновати вѣчно въ роды и роды тріипостасному Богу. Ятмана же Юанна Мазепу великій государь повелѣ смертію казнити, и градъ его столный разори до основанія, и вся люди цосѣче. Бысть побито на томъ бою Нѣмецкія силы.

Того же лѣта бысть пожаръ въ Санктпѣтербургѣхъ, іуліа въ 29 день: погорѣна ряды и дворовъ много. Того же лѣта бысть пожаръ на Москвѣ, августа въ 11 день: погорѣ Бѣлой городъ до Китая, отъ Никитинскихъ воротъ, и по Тверской и Земляной городъ. Того же лѣта, августа въ 13 день, бысть пожаръ великъ зѣло въ Нижнемъ Новѣгородѣ. Того же лѣта поставленъ бысть на Москвѣ, между патріаршествомъ, преосвященный Симвестръ митрополитъ въ Нижній Новгородъ, архимандритъ Сергіева монастыря.

Въ лѣто 7218, іунія въ 8 день, взятъ бысть Нѣмецкій градъ Выборъ. Того же лѣта взятъ бысть славный Нѣмецкій градъ Рига, генераломъ Борисомъ Петровичемъ Шереметевымъ. Того же года, съ мѣсяца августа, бысть моръ въ Ригѣ, и въ Ругодивѣ, во Псковѣ, въ Изборскѣ, въ Порховѣ, во Гдовѣ, въ Торжку, и во всѣхъ уѣздахъ Псковскихъ и Новгородскихъ, сущихъ подѣ Псковъ; и толикое множество помре людей во Псковѣ, яко погребати не успѣваху, и на всякъ день у всякой церкви погребутъ челоувѣкъ 40 или 50 или 60, а иногда и больше, и многія церкви быша безъ пѣнія, яко священницы помроша; такожде и по волостемъ. И обдержа тоє смертоносное повѣтріє во Псковѣ и во всѣхъ вышереченныхъ мѣстѣхъ до Рождества Христова 7219 года.

Въ лѣто 7219. Слышавъ таковоє моровое повѣтріє во Псковѣ преосвященный Іовъ митрополитъ Новгородскій, яко уже близъ Великаго Новаграда незамного верствъ, повелѣ въ Новѣградъ всѣмъ людемъ, отъ мала и до велика, и по монастыремъ и весемъ, въ среду и въ пятокъ на всякой недѣли поститися и ничто вкушати, ни хлѣба ни воды, такожде и на торжищахъ не повелѣ ничего продавати отъ снѣдаемыхъ, ни хлѣба ни рыбы; самъ же, по вся дни, въ соборной церкви Премудрости Слова Божія молебная совершаше, такожде и по всѣмъ церквамъ Великаго Новаграда, и на всякой седмицы въ среду, въ пятокъ и въ недѣлю хождаше со кресты, со множествомъ народа, по всѣмъ церквамъ и монастыремъ, молебная совершая. И тако, милостию всеспаснаго Бога не бысть въ Новѣградѣ мороваго повѣтрія, но въ весѣхъ, незамного верствъ, на Бронницѣ и на Хотиловскомъ яму, по Московской дорогѣ, и во градъ Торжку. Того же лѣта, ноябрья въ 8 день, въ той же морѣ, бысть пожаръ великъ зѣло во Псковѣ: погорѣ весь градъ, токмо

1711 остася соборная церковь святая Троица и дворъ архіерейской, и на Запсковь у Варламскихъ
 -14 воротъ немного дворовъ, и на Завеличь посадъ; а загорься отъ пороху. Того же лѣта взять
 бысть Нѣмецкій городъ Колывань, иже и Ревель. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, на
 Софійской сторонѣ, на Холопьи улицы, построили ^а церковь каменную новую Тихфинскія пре-
 святыя Богородицы, а прежде была церковь Козмы и Даміана; а строилъ посадской человекъ
 Лазарь Нечаевъ. Того же лѣта поставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Θεодосій
 епископъ на Крутицы, архимандритъ Чудовской ^б, и учинена бысть епископія; и потомъ и по
 прочимъ градомъ, гдѣ быша митрополиты, узакониша ставити епископы и служити имъ пове-
 льша въ сакосахъ, а не въ ризахъ, и мантии носити митрополическія, а клубуки черныя, а не
 бѣлыя; и бысть на престолѣ полтора лѣта, и преставися.

Въ лѣто 7220, октоврѣя въ 4 день, освящена бысть, въ Великомъ Новѣградѣ, въ Соколниц-
 комъ дѣвичь монастырѣ, церковь древяна новая Усвѣновеніе честныя главы Іоанна Предтечи,
 Іоилемъ епископомъ Ладожскимъ. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, освятиша церковь ка-
 менну придѣль Козмы и Даміана, на Холопьи улицы, октоврѣя въ 31 день. Того же лѣта ^в по-
 ставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Досифей епископъ, въ Ростовѣ, вмѣсто ми-
 трополита, архимандритъ изъ Суждаля Спаского Евѣиміева монастыря; и бысть на престолѣ
 шесть лѣтъ, и изверженъ. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, освятиша церковь древяную
 архангела Михаила, въ Варваринскомъ дѣвичь монастырѣ, марта въ 23 день, въ недѣлю 3-ю ^г
 великаго поста. Того же лѣта, маія въ 3 день, бысть пожаръ на Москвѣ: погорѣ Земляной городъ
 и Бѣлой, отъ Тверскихъ воротъ и до Китая. Того же лѣта, маія въ 7 день, бысть пожаръ въ
 Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ: погорѣша двѣ улицы Славкова да Коржева, въ гору,
 и церковь святаго мученика Димитрія огорѣ. Того же лѣта, іунія противъ 17 ^д числа, въ ноши,
 преставися въ Великомъ Новѣградѣ, въ Антоньевѣ монастырѣ, Іоиль епископъ Ладожскій, бывъ
 епископомъ 4 лѣта и 5 мѣсяцовъ, и погребенъ бысть въ томъ же монастырѣ преосвященнымъ
 Іовомъ митрополитомъ Новгородскимъ, того же мѣсяца въ 19 день, въ притворѣ. Того же лѣта
 поставленъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Алексій епископъ во Тферѣ, архиман-
 дритъ Чудова монастыря; и бысть тамо три лѣта, и переведенъ на Крутицы.

Въ лѣто 7222, іаннуаріа въ 24 день, въ недѣлю Блуднаго сына, по прошенію преосвящен-
 наго Іова митрополита Великаго Новаграда и Великихъ Лукъ, поставленъ бысть, на Москвѣ,
 между патріаршествомъ, поставленія ради ставлениковъ, Ааронъ епископъ, и нареченъ бысть
 Корѣмскій и Ладожскій, архимандритъ Юрьева монастыря изъ Великаго Новаграда, и вельно
 ему жить въ Великомъ Новѣградѣ въ томъ же монастырѣ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 31 день, въ
 недѣлю мясопустную, переведенъ бысть, на Москвѣ, между патріаршествомъ, Тверскій архіе-
 скопъ Алексій, на Крутицы. Того же лѣта, февруаріа въ 24 день, въ среду третьей недѣли вели-
 каго поста, во градъ Каргополь, бысть знаменіе отъ иконы пресвятыя Богородицы Казанскія, въ
 дому нѣкія вдовы Марѣы Васильевой, по прозванію Пономаревой, въ четвертомъ часу дне: истече
 отъ тоя святыя иконы изъ праваго ока слеза; вдова же, видѣвши сіе преславное чудо, возвѣсти
 церкви Воздвиженія честнаго креста священнику Іоанну Михайлову; онъ же, вшедъ въ домъ
 ея и видѣ текущую струю слезную изъ ока пресвятыя Богородицы, отре губою и принесе тую
 святую икону изъ дому ея въ церковь Воздвиженія честнаго креста, съ молебнымъ пѣніемъ, и
 постави въ придѣль Положенія ризы Господни, и начатъ пѣти часы; и на шестомъ часу, глаго-
 лему во псалтирь псалму: «Господь просвѣщеніе мое, кого убоисся»; и прочая, паки отъ тоясвя-

а) построили *нѣтъ* въ 3. б) *Послѣ слова*: архимандритъ, *въ 3-мъ сп. оставленъ пробылъ*; дополнено по *Ист. Герарх. I. 440.*
 в) *Здѣсь въ 3-мъ пробылъ, для мѣсяца и числа.* г) въ недѣлю четвертую 3. д) 7 числа *ошибк. 3*; см. *Ист. Герарх. I. 196.*

тыя иконы изъ праваго ока потече струя слезная, предъ всѣмъ народомъ; и паки, того же мѣ- 1714
сяца въ 26 день, по утреннемъ пѣніи, въ первомъ часу дне, явился отъ той святыя иконы изъ — 16
обоихъ пречистыхъ ея очесъ источникъ слезъ, и сіе чудо мнози отъ гражданъ видѣша—и потомъ
возвѣстиша въ Великомъ Новѣградѣ преосвященному Іову митрополиту Новгородскому; быша
же тогда многая исцѣленія. Того же лѣта переведенъ бысть, на Москвѣ, во Тверь, Иркутскій
епископъ Варлаамъ. Въ лѣто 7223, по указу великаго господина преосвященнаго Іова митро-
полита Великаго Новграда и Великихъ Лукъ, принесенъ бысть изъ Каргополя той чудотвор-
ный образъ пресвятыя Богородицы въ Великій Новградъ, септемвріа во 8 день; и стоялъ въ
соборной церкви Премудрости Слова Божія того же лѣта ноямвріа до 7 числа, и въ томъ числѣ
свезенъ бысть въ Каргополь.

Лѣта 1715. Въ Великомъ Новѣградѣ освятиша церковь каменну пресвятыя Богородицы
Тихвинскія, на Холопьи улицѣ, іуніа въ 25 день. Того же лѣта, іуніа въ 26 день, погорѣ
Нижній Новградъ весь. Того же лѣта, въ Великомъ Новѣградѣ, на Торговой сторонѣ, на Лубя-
ницѣ улицѣ, поставлена бысть церковь каменная придѣль Луки евангелиста, а освящена въ 7224
году, октовріа въ 17 день.

Въ лѣто 7224, октовріа въ . . . день, родился царевичю и великому князю Алексію Петро-
вичу сынъ царевичъ Петръ. Того же лѣта, октовріа къ 29 числу въ 11 часу нощи, родился вели-
кому государю царю и великому князю Петру Алексіевичу сынъ царевичъ Петръ Петровичъ.
Того же лѣта, декемвріа въ 30 день, преставился въ Санктпѣтербургѣ царица Марѣа Матѣевна;
тамо и погребена въ соборной церкви. Того же лѣта, іаннуаріа въ 22 день, въ недѣлю Фарисео-
ву, поставленъ бысть, въ Санктпѣтербургѣ, между патріаршества, Іоакимъ епископъ въ Аста-
рахань, іеромонахъ Невскаго монастыря, въ церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефа-
номъ митрополитомъ Резанскимъ. Того же лѣта, іаннуаріа въ 29 день, въ недѣлю Блуднаго, по-
ставленъ бысть, въ Санктпѣтербургѣ, между патріаршествомъ, епископъ на Вологду Павелъ а,
іеромонахъ Невскаго монастыря, въ церкви святыя Троицы, преосвященнымъ Стефаномъ митро-
политомъ Резанскимъ. Того же лѣта, февруаріа противъ 3 числа, въ нощи, осмаго часа во вто-
рой четверти, преставился въ Великомъ Новѣградѣ преосвященный Іовъ митрополитъ Новгородскій,
бывъ на престолѣ 18 лѣтъ и осмь мѣсяцовъ безъ трехъ дней; и погребенъ бысть въ соборной
церкви Премудрости Слова Божія, въ Мартиріевской паперти, близъ Евѣимія митрополита, того
же мѣсяца въ 8 день, въ среду сырница недѣли; а погребаль его б преосвященный Стефанъ
митрополитъ Резанскій.



а) павель *имѣ* въ 3; см. *Ист. Рос. Іерарх. I. 354.* б) Въ 3-мъ сл. не сказано кто именно; дополнено по *Ист. Рос. Іерарх. I. 190.*

ПРИБАВЛЕНИЕ

КЪ НОВГОРОДСКОЙ ТРЕТЬЕЙ ЛѢТОПИСИ.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ИЗЪ РУКОПИСИ ОБЪ ОСАДѢ ТИХВИНСКАГО МОНАСТЫРЯ ШВЕДАМИ, ВЪ 1613 ГОДУ.

О сей рукописи см. въ Предисловіи къ Новгородской третьей Лѣтописи; изъ ней заимствованы только тѣ главы, въ которыхъ содержится означенное Сказаніе.

Мѣсяца сентября въ 15 день. Сказаніе о милости пресвятыя Владычицы нашей Богородицы и Приснодѣвы Маріи, како преславно избави обитель свою, иже на Тихвинѣ, и дѣже святой ея чудотворный образъ Одигитріе, отъ нашествія зловѣрныхъ и поганыхъ Варягъ, иже Свіяне наричуются.

Всякое слово побѣждается, простретися тщащесея о множество Богоматере многихъ щедроть, еже ко обители своей и къ роду чловѣчю: ничто же бо достойно есть отъ скверныхъ устенъ приносимое, аще и песку равночисленное; но, убо, помянухъ реченное: «тайну цареву добро есть хранить, а дѣла божія проповѣдати преславно и благо есть». Сего ради и азъ, аще и недостойнъ есмь, желаю изъяснити о всечистѣй Богоматерѣ и о неизреченнѣй ея милости, аще она Царица благоволитъ и силы и помощи преподастъ: надѣю бо ся яко побѣдитъ тоя чловѣколюбіе моя беззаконія и желаемое милостивнѣ подастъ. Паки же и о лютомъ свирѣпствѣ злаго христіанскаго томителя и его присныхъ служителей, аще и нельпо есть за злобу сихъ вспомянути, но убо изреку за побѣду Богоматере премирно побѣдившую ихъ. Во дни державы благочестиваго царя и великаго князя Василя Ивановича всея Русіи, по принарекованію Шуйскаго, бысть смятеніе веліе, грѣхъ ради нашихъ, въ Рустѣй земли: прииде бо на готовое селеніе діаволи мечты нѣкто вражій навѣтникъ, сосудъ сатанинъ, къ нему же и множество присовокупися Польскихъ людей и Литовскихъ, вкупѣ со измѣнники Рускими мятежники, воста бо паки инъ нѣкій звѣрь, нарицая себе царевичемъ княземъ Димитріемъ Углецкимъ; и яко увидѣша Польстии и Литовстии людіе веліе неустроеніе въ Руси, и междоусобное смятеніе и брань, и сего ради вси устремишася на Рускую землю, Богу убо сице попустившу за премногая наша согрѣшенія. Бысть же отъ прежереченныхъ сихъ сопротивникъ злое и тяжкое всѣмъ христіаномъ озлобленіе и веліе томленіе, зѣло же убо и на царствующій градъ Москву належаху и вся страны Рускія

земли безчеловѣчно и немилостиво плѣняху; и толикое множество Польскихъ и Литовскихъ людей и клятвопреступниковъ Рускихъ собрася, яко и земли покрыватися щиты и воздуху блещатися копїи, брани же и крови разливатися повсюду: и овїи убо грады царствующему граду Москвѣ тогда придержахуся и Василия царя славляху, якоже Великій Новградъ и Псковъ и Казань, овїи же Литвѣ и мятежникомъ Рускимъ поработишася; и таково, грѣхъ ради нашихъ, кровопролитіе отъ начала въ земли Рускѣй и смятеніе не бывало, еже тогда бысть, и таковыми смятеніи злыя оны мятежницы сердце Василия царя восколебаша, аще бо и желая помощи отсюду или отъонуду, но ниоткуда же обрѣтая. Сопостати же зломятежное сонмище себѣ учиниша близъ царствующаго града Москвы, на нѣкоемъ мѣстѣ глаголемомъ Тушинѣ, и того ради сущїи иже во царствующемъ градѣ тѣснотою скудости стѣсняющесе вси. Царь же Василій, видя неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей велие устремленіе, хотяше растерзати челюсти ихъ: послылаше, убо, въ Великій Новградъ, отъ сродства своего вѣрнаго воеводу князя Михайла Васильевича Шуйского Скопина, и повелѣваше ему призывать на помощь ратныхъ людей Нѣмецкихъ земель. И тако князь Михаилъ повелѣніе цареве исполняетъ, Нѣмецкія полки призываетъ — и немедленно, убо, придоша къ нему въ Великій Новградъ нарицаемья Свѣйскія Нѣмцы, съ лукавымъ ихъ воеводою Яковомъ Пунтосовымъ, о нихъ же намъ слово предлежитъ, иже послѣди враждебницы быша дому Матери Божїи; и, убо, благочестивый царевъ сродникъ, со многими полки ратныхъ, изъ Великаго Новаграда къ царствующему граду пути касается, и божїею милостію и того Богоматере, всѣхъ мятежниковъ отъ царствующаго града отгнати сотвори, и въ радости велицѣ со прежереченными полки въ царствующій градъ Москву приде. И тако случися симъ Свѣйскимъ Нѣмцемъ во царствующемъ градѣ нѣколико время пребыти, творящесе яко вѣрно служаху православному царю Василю. Внегда же, за премногія грѣхи наша, Богу попустившу, изліяся оубо горести царствующему граду Москвѣ разореніе отъ зловѣрныхъ Ляховъ, проказивыя же оны Нѣмцы, видѣвше случившееся еже о царствующемъ градѣ, и поидоша изъ Рускія земли, творящесе во свою землю Свѣйскую.

О взятїи Великаго Новаграда зловѣрными Нѣмцы.

Егда же, убо, преждереченныя Свѣйскія Нѣмцы близъ быша Великаго Новаграда, присылають иже тогда къ содержащимъ градъ, просятъ своя ихъ служивыя наемныя мзды, сами же творятся мирницы, и молятъ, убо, да повелятъ къ нимъ въ станы ихъ иже во градъ куплю дѣющимъ всякія вещи иже на потребу имъ изъ града привозити, и куплю съ ними творити; граждани же, порадовавшесе вѣмалъ лѣстящему очи прибытку, повезоша къ нимъ вся потребности еже на пищу имъ, и продаяху якоже хотяху, не вѣдуще убо яко по малъ хотять лишиться всего купно и со главами своими. Увы, ненасыщаемое дно челоуѣческихъ очей! Лукавый же оубо врагъ, аще и творящесе яко мирникъ, въ сердцахъ же своемъ аки смертодыхательная скорпія яже зрѣніемъ уморяя многія, умышляше бо безпрестани еже бы како восхитити градъ; еже, грѣхъ ради нашихъ, и сотвори. Прїятъ же градъ сице: нѣкій, убо, злый рабъ отбѣгаетъ изъ града къ сему злодѣивому Нѣмецкому воеводѣ Якову Пунтосову въ полки, и обещавается ему безъ кровопролитыя брани отворити градныя врата, самъ же отъ него проситъ еже свободитися ему отъ господина своего и отъ его работнаго ига; и тако пощїю приведъ ихъ къ Чюдинцовскимъ вратамъ, и подползъ подъ врата и отвори ихъ; они же врази, вшедше во градъ, и сотвориша о градѣ

вся, якоже обычай имуть плънующии. Начать же владети Великимъ Новымъградомъ поганый онъ Латынянинъ, и во вся прилежащая мѣста къ Великому Новуграду посылаетъ приставники отъ себе, иже и всякія дани, по повелѣнію его, мучительски вземлюще отсылаху къ нему.

О пріятіи царствующаго града Москвы, и о воспріятіи царскаго престола.

Егда же милосердый Господь Богъ нашъ восхотѣ отъяти укоризну нашу всю и странескъ страхъ, совокупльше бо ся сынове Русіи и пріятша паки царствующій градъ Москву, въ лѣто 7121 октября въ 22, паки солнце праведное Христосъ Богъ нашъ свѣтлую лучю благодати своея возсія намъ, имъ же видѣша вси свѣтъ великъ, сладостныя тишины свободный день: отъ конецъ бо Рускія земли и до конецъ ея собравшеся народи православія, не человѣческаго разума составленіемъ, но божіимъ милостивнымъ строеніемъ, его же молиша, и испросиша государя себѣ на престолъ царствія Московскаго государства благочестиваго государя царя и великаго князя Михайла Ѳеодоровича, всея Русіи самодержца. И бысть православію глава, и государь царь всему православному христіанству наречеся, и нача правити еже Богомъ дарованный ему мудрокормный царствія корабль, якоже Богу наставляющу его.

О посланіи благочестивымъ царемъ воинства во градъ Псковъ, и о побѣдѣ на поганыя.

Всецѣдый же и премилосердый всѣхъ Содѣтель Владыка Господь Богъ влагаетъ ему государю благочестивому царю и великому князю Михайлу Ѳеодоровичю въ сердце помысль благъ, еже бы како отъ запльненія свободити пресловутый его древній градъ, нарицаемый Великій Новградъ, и окрестныя его, иже мучителемъ обдержимыя; и сій благій помысль благочестивый царь немедленно въ дѣло производитъ: во градъ Псковъ воеводъ своихъ посылаетъ, въначаль, убо, князя Симеона Прозоровскаго и Леонтія Вельяминова^а, и съ ними многіе ратныхъ полки. Воеводы же, убо, повелѣніе царское исполняютъ, пути емлются и Великаго Новаграда предѣль достигаютъ. Услышавше же поганіи, яко уже царевы воеводы въ предѣльхъ Великаго Новаграда, вскорь убо зловѣрніи собравшеся вкупъ съ наемными Нѣмцы и съ Литвою, и поидоша противу правовѣрныхъ воинства, и срѣтошася на мѣстѣ нарицаемомъ Устерька, и многу сраженію бывшу и брани отъ обою страну, и поможе Богъ воинству правовѣрныхъ, побѣждени же быша поганіи и падоша подъ ногами ихъ; тако же и начальный ихъ воевода, именовъ Франсрукъ, помощію божіею, отъ правовѣрныхъ ту убіенъ бысть, инии же и живы взяти быша и въ царствующій градъ послашася. Посемъ же зловѣрныхъ воинству отъ правовѣрныхъ отшедшу и стоящу на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, царевымъ же воеводамъ со всѣмъ воинствомъ стоя-

^а) Въ ркп. вельяминова такъ и ниже.

щимъ на Устьръки, многи же ту брани быша отъ обою страну; но помогаше Господь Богъ воинству благочестивыхъ. Слыша же безбожный мучитель Нѣмецкій воевода Яковъ Пунтосовъ милость божию, всегда бывающую надъ благочестивыми, и сего ради паче мучаше православное христіанство въ Велицѣмъ Новѣградѣ и во окрестныхъ его. И сице владычю сему зловѣрному воеводѣ, неправеднымъ судомъ Великимъ Новымъградомъ и окрестными его и всеми прилежащими мѣсты, такоже и въ сій пресвятый домъ Богоматере въ пречестную обитель тоя, иже на Тихфинѣ, дерзнувшу беззаконному послати воеводу своего и съ нечестивыми воинствы, яко да и сія не останеть отъ него; и сице, по повелѣнію его, во обители пречистыя Богородицы на Тихфинѣ Рускій воевода бѣ надъ Рускими людьми Андрей Трусовъ, а съ Нѣмцы бѣ Нѣмецкій ихъ воевода Иванъ Лакумбовъ. И тако зловѣрній дому Богоматере начальство злѣ на ся восхищаху; не вѣдаху же окаянніи, яко предначальствуя обители сей пастырь и заступница пресвятая Богородица, и пречистый свой образъ яко солнце по аеру преславно и дивно на мѣсто се ниспосла, на просвѣщеніе убо и заступленіе правовѣрнымъ, на посрамленіе же и конечное потребленіе нечестивымъ.

О милости пресвятыя Богородицы и о неизреченномъ челоуѣколюбіи ко обители своей, иже на Тихфинѣ.

Въ слухъ же прииде на Тихфинѣ иже во обители Богоматере правовѣрнымъ, яко во царствующемъ градѣ Москвѣ благочестивый царь и великій князь Михаилъ Ѳеодоровичъ воцарися и всея Русіи самодержецъ наречеся, и посла воеводъ своихъ во градъ Псковъ, избавленія ради плѣненныхъ градовъ отъ зловѣрныхъ, Великаго Новаграда и окрестныхъ его: и тако вси православніи люди, слышаще сія, возрадовашася радостию зело великою, скорбію же сердечною еще снѣдахуся яко погаными обдержими суть. Егда же благоволи истинный Христосъ Богъ нашъ и заступница наша пресвятая Богородица пресвятый домъ свой отъ зловѣрныхъ очистити, а заплѣненныя отъ злаго томителя правовѣрныя рабы своя спасти: тогда влагаетъ въ сердца благочестивыхъ, во обители ея сущихъ, мысль благу и некосну, спасенія достойну, еже бы отъ зловѣрныхъ свободитися и пресвятый домъ тоя преславную обитель православному царю вручити. И сице о семъ благочестивыи люди ревностию духовною разжегшеся, многа моленія со умиленіемъ и сердечнымъ воздыханіемъ Господу Богу и пречистыя Богородицы чюдотворному образу принесоша, и отъ сего правовѣрній велию надежду и упованіе возложиша на чюдотворный ея образъ, немедлено къ царевымъ воеводамъ на Устьръку посылають, паки же и спѣшно, ко князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, яко да приидуть ко обители Богоматере и съ царевымъ воинствомъ на пріятіе тоя; сами же общаваются, аще пресвятая Богородица помощи подасть, всѣхъ зловѣрныхъ, иже обитель обдержажихъ, мечю предати, и сію паки благочестивому царю вручити. Слышавше же сія царевы воеводы, непросто сіе дѣло быти возмнѣша, но яко Владычицы Богородицы тако изволивши, спасенія ради къ своему заступленію, подъ свой державный кровъ милостию своею милостивнѣ ихъ влекущи, къ сему же, убо, и непостижимое тоя чюдотворныя иконы чюдное пришествіе воспомянуша, паки же и неизреченная чюдеса бывающая отъ нея: тако и нынѣ на тоя многочюдесный образъ и на неизреченную его милость надежду возлагають, ко обители Богоматере началнаго воемъ Дмитрія Воейкова и Леонтія Арцыбашева посылають, съ ними же и нѣколико воинства. Сія же, убо, пути касаются и нѣколико сего проходятъ, отпущаютъ же, преже себе, во обитель Богоматере, Леонтія Арцыбашева, на тайный совѣтъ ко игумену Ануфрию и къ воеводѣ и къ прочимъ правовѣрнымъ.

О тайномъ приходѣ Леонтія Арцыбашева во обитель Богоматере.

Приходитъ же во обитель Богоматере, тайно убо и зѣло опасно, прежереченный Леонтій Арцыбашевъ, и възвѣщаетъ игумену Ануфрию и воеводу Андрею Трусову, како благочестивый царь посла воеводу своихъ во градъ Псковъ со многими воинствы, и како, благоизволеніемъ божіимъ и пречистыя Богородицы, превратилася повелѣнная на пресвятый домъ ея; повѣдаетъ же имъ и скорое пришествіе царева воинства, посланнаго воеводами ко обители Богоматере. Сія же яко услышаша игумень Ануфрій и воевода Андрей Трусовъ, возрадовашася радостію великою и неизглаголанною, и ничто же ино могуще отъ радости творити, но токмо слезами разливахуся; дойде же слышаніе въ слухи христіанъ, иже во обители сущихъ, о челолюбіи Богоматере, како не презръ свое стадо отъ волкъ расхищаемо. И что тогда отъ радости не дѣяху? кінхъ же ли умиленныхъ глаголѣ не испущаху? О веле удивленіе, еже бѣ тогда дѣемо и творимо! Все, убо, пририщуе къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголанна радости со слезами моляхуся сице: о всемилостивая христіанская надежда и заступнице, и скорая помощнице всѣмъ призывающимъ тя вѣрою, Христа Бога нашего Мати! помилуй и спаси насъ недостойныхъ, не имущихъ ни откуду же помощи, развѣ тебе, Владычице, и отъ тебе рождѣшагося Христа Бога нашего. И посемъ увѣщашася боголюбивіи со принесимъ радостень советъ, предъ чудотворною иконою Богоматере, правою вѣрою, еже пріити имъ въ борзѣ и съ царевымъ воинствомъ, во уреченный день, во вторникъ, убо, иже по Сшествіи святаго Духа первый; во обители же сущимъ, егда пріидуть цареви вой, тогда убо немедленно отверзти имъ дому Богоматере врата. И тако утвердившеся многими обѣты, еже никако же повѣдати сопротивнымъ совета сего, и посемъ благъ советъ совершившіи наки отходить отъ обители, такоже тайно, бояся зловѣрныхъ пронырства, и сице достизаетъ благочестивыхъ воинства, повѣдая имъ благій советъ боголюбивыхъ и веле желаніе, еже о врученіи дому Богоматере въ царскую десницу благочестиваго царя. Сіи же, слышавше сія, немедленно пути касаются ко обители Богоматере. Сущи же во обители правовѣрніи велею тогда скорбію одержими суть, яко да не увѣдаютъ поганіи совета ихъ: и, убо, уреченнаго дни предварившему вечеру къ ноци приспѣвшему, и тако правовѣрніи съ доволными ко Господу Богу и ко пречистѣй Богородицы молитвами вечеръ сій и ноцъ препровождаяюще, избавитися обстоянія поганыхъ моляхуся; зловѣрніи же, видяще православныхъ молящихся, смѣющеся окаянніи къ нимъ глаголаху: молитесь, убо, гораздо, во утрешній день вси смертію умрете. Не разумѣша окаянніи, яко сія вся на себе пририцаху.

О повѣдѣ во обители Богоматере на зловѣрныхъ Нѣмцы.

Утру же нареченнаго дни приближившуся и солнцу убо пресвѣтло возсіавшу, и тако спасителну дни наставшу, мраку же заступленіемъ Небесныя Царицы велику обносящуся, православнымъ же и зловѣрнымъ повсюду вкупѣ на стражи стоящимъ, но убо благочестивымъ опаснѣе онѣхъ стрегущимъ, съ велимъ усердіемъ къ восточнѣй странѣ зрящимъ, желаемаго избавленія конечнѣ ожидающимъ и съ плачемъ сердечнымъ моленіе къ Богоматерѣ во умѣ приносящимъ, достиже убо и до третіяго часа дне желателное сіе зрѣніе: и абіе преславно радостотворное показася видѣніе, посланное благочестивыми воеводы во обитель воинство, и не яко имп, но аки Богоматерию. И тако стрегущіи правовѣрніи вой избиша Нѣмцѣ, иже съ ними на стражѣхъ

стоящихъ: не изволи, убо, Всечистая пресвятаго своего дому поганымъ симъ стрещи, и въ немъ житіе имѣти зловѣрнымъ сущимъ, крови христіанскія неправедно ищущимъ; но, убо, по правдѣ божій гнѣвъ самъхъ постиже, всѣхъ сущихъ зловѣрныхъ, иже во обители и иже внѣ обители, правовѣрныхъ десница мечемъ погуби. Воевода же Нѣмецкій и со оставшимися Нѣмцы съде во свѣтлицѣ своей, борясь крѣпко и не дадый взятися; благочестивыхъ же приходящая помощь отъ великія радости поущаше и ни во что же страхъ Нѣмецкій вмѣняше, и въ томъ часѣ правовѣрніи истребиша и оставшихъ Варягъ, воеводу же Нѣмецкаго и иже съ нимъ живыхъ яша, воздасть бо ся воздаяніе ихъ имъ, рекше врагомъ, по враждѣ ихъ. И тако пресвятый домъ Богоматере отъ поганыхъ стуженія конечнѣ спасеся, и нечестивыхъ злоба, еже православнымъ прорицаху, на самъхъ беззаконныхъ скончася, милостію и помощію непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи царева воинства во обитель Богоматере.

Егда же приближишася ко врагомъ обители иже благочестивыми воеводы посланніи войны, сущи же во обители отверзше имъ врата, и другъ друга усрѣтающе и сообъемлющеся цѣловаху; радовахуся, убо, сущіе во обители, яко избавившеся отъ запльненія поганыхъ Варягъ и отъ тяжкаго ихъ озлобленія, свѣтло же убо ликовашу и пришедшии, яко безъ кровопролитыя брани подаде имъ пречистая Богородица во обитель свою внити, и обои купно течаху во церковь, другъ друга предваряюще, хвалу и благодареніе всѣхъ Царицы возсылающе и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ отъ великія радости многи слезы проливающе. Игумень же и братія предвариша сихъ во церкви, предъ чудотворною же иконою Богоматере со умиленіемъ припадающе и со слезами молящеся, благодареніе Богородицы воздающе, молебная же совершающе о христоролюбивомъ царѣ и великомъ князѣ Михайлѣ Феодоровичѣ всея Русіи, да подасть ему Господь Богъ свѣше побѣду на вся враги его. Народи же, вси маліи и велицыи, на свѣтлое се собраніе стекошася усердно въ любезный міру Небесныя Царицы пресвѣтлый храмъ, всежелательный убо всѣмъ и спасительный; и тако вкупѣ отъ многія радости со слезами молебная совершивше и со усердіемъ благодареніе Господу Богу и его Богоматере воздавше, и, убо, полководецъ, иже царевыми воеводы посланный, приведый съ собою войны, сподобляется благословенію отъ игумена и съ сущими съ нимъ вои, посылаетъ же и писаніе къ самодержцу, извѣстуетъ о милости Матери Господни, како преврати ихъ во обитель свою и како безъ кровопролитыя брани вручи ему государю благочестивому царю пречистая Богородица обитель свою, такоже и Нѣмцы ихъ же живы заста во обители; и некосно писаніе, милость Богоматереносящее, достизаетъ и самодержца и видѣнію царскому сподобляется. Благочестивый же государь царь и великій князь Михайлѣ Феодоровичѣ, видѣвъ сія, и удивися зѣло благоизволенію божию и неизреченному челолюбію и милости пречистыя его Богоматере, яко благочестивое воинство, повелѣніемъ его во градъ Псковъ посланное, неначаянно привлече, милостію своего, во обитель свою, и безъ кровопролитыя брани вручи ему Небесная Царица пресвятый домъ свой; и тако благочестивый царь, отъ великія радости, веліе благодареніе Господу Богу и того Богоматерьъ воздаде, яко сицевыя милости отъ тоя неначаянно сподобися, и убо надежду и упованіе и въ предъидущее время во всѣмъ на ту возложи. И сего ради христоролюбивый царь къ чудотворной иконѣ ея, иже на Тихвинѣ, велію вѣру и любовь стяжа, якоже и боголюбивіи прародителіе его, великій князь Василій Ивановичъ и сынъ его благочестивый царь и великій князь

Іоаннъ Васильевичъ, отъ слышанія многихъ чудесъ, бывающихъ отъ нея, теплу вѣру къ той и непоколебиму имѣяху : великій, убо, князь Василій Ивановичъ, отъ великаго усердія, на поставленіе чудотворныя иконы Богоматере устрои церковь каменну велику и чудну, иже и донинѣ, божіею благодатию, стоитъ, посемъ же и самовидецъ многоцѣлебнѣй сей иконѣ и своему благоустроенію бываше; по преставленіи же его и сынъ его благовѣрный царь и великій князь Іоаннъ Васильевичъ такоже самовидецъ сей святѣй и чудотворной иконѣ бываше, аще и далече сущи разстояніемъ отъ царствующаго града Москвы, но великія ради его вѣры, мѣстное разстояніе близко вмѣнился ему, занеже всегда и во всякомъ мѣстѣ помощницу сію и заступницу себѣ имѣяше и воеводу непобѣдимую и стѣну неборимую, и помощію ея враги своя побѣждаше и заступленіемъ ея спасашеся; посемъ же благочестивый царь Іоаннъ, не по мнзыхъ лѣтѣхъ, и обитель на Тихвинѣ создати повелѣ, идѣже святѣй Богоматере чудотворный образъ Одигитріе, иже и донинѣ обитель сія стоитъ, божіею благодатию и храненіемъ пресвятыя Богородицы.

О пришествіи зловѣрныхъ на Тихвину, и о побѣдѣ на нихъ.

Преждереченный же полководецъ, иже съ цареvy вои пришедый во обитель, воспріемлетъ на ся попеченіе о укрѣпленіи осады, повелѣваше, убо, яже около обители ограду утверждати, и рвы копати, и всякимъ утвержденіемъ крѣпити. Нѣмцы же тогда бяху стояще отъ обители Богоматере токмо за сто поприщъ, на Мсты рѣцѣ, на мѣстѣ глаголемомъ Бѣлая, не вѣдуще ничто же о сотворшемся на Тихвинѣ; и якоже увѣдѣша своихъ имѣ во обители побіеніе, не утаи же ся отъ нихъ и се, яко пришедшии во обитель цареvy вои не мнози бяху числомъ. И тако окаяннии возскрежетаваше зубы свои, съ великою гордостію устремишася ко обители, ови же отъ нихъ яко дивнн звѣріе порыскаста скоро изгономъ, хотяще разорити домъ Матери Господни, и прідоша на посадь въ субботу первую Петрова поста, въ первый часъ дни. Православнии же христіяне въ то время бяху въ домѣхъ своихъ, не бѣ бо имѣ слышанія о нашествіи поганыхъ; они же окаяннии яко отмщеніе творяще своихъ имѣ, иже во обители побіенныхъ, начаша правовѣрнымъ смертоносныя язвы наносити и сихъ смерти предаяти. Сіе же яко увидѣша во обители сущи христіюлюбиви вои, и устремишася на поганыя, и бывшу сраженію, и поможе Богъ православнымъ и множество поганыхъ избнша, иныхъ же и живыхъ руками яша; оставшии же отбѣгоша посрамлени, помощію и заступленіемъ еже по насъ крѣпкія помощницы пресвятыя Богородицы.

О пришествіи всего воинства Нѣмецкаго на Тихвину, и о приходѣ ко обители, и о побѣдѣ на нихъ.

Преждереченни же, убо, иже бѣгству вдашася поганн, мало отшедше отъ Тихвины и усрѣтше все свое воинство, и возвѣстиша сотворшееся имѣ на Тихвинѣ; они же окаяннии, слышавше сія, ярости наполнишася, гнѣвомъ дышуще, прідоша всѣмъ своимъ воинствомъ того же дни въ девятый часъ, и стаха сопротивнии на посадь, и той убо день стояще ту умышляху, како имѣ домъ Матери Господни разорити. Во обители же сущи игумень и со братіею и со

всѣми правовѣрными всю ночь безъ сна пребыша, во церкви Богоматере, молящеся прилежно со многими слезами чудотворному ея пречистому образу о избавленіи обители ея отъ поганыхъ нашествія; такоже и вси сущіи воины, иже во обители, никако же сна пріяна, всю убо ночь ту на забралѣхъ ограды стояще. Утру же бывшу и третіему часу дни приспѣвшу, пріидоша со противніи съ велимъ устремленіемъ къ обители Богоматере, мнящеся разорити ю; сущіи же во обители воины, оградившеся знаменіемъ честнаго креста отъ игумена, призывающе въ помощь непостыдную всѣмъ призывающимъ заступницу пречистую Богородицу, и изыдоша противу сопротивныхъ и, помощію ея, въ той часъ побѣдиша многихъ, иныхъ же убо и руками яша, во обитель приведоша; прочіи же врази дому Матери Божіи, въ той день, пожгоша вся яже въ обители, сами же паки отшедше и сташа на посадѣ. Всѣхъ же, убо, во обители сущихъ объятъ велій страхъ отъ многаго нахожденія поганыхъ, и вси прилежно въ ту ночь паки на молитву преклонишася, нетокмо иноцы и совершеніи мужіе, но и жены и дѣти, вси убо купно изъ глубины сердца въздыханіе износяще и слезныя источники проливающе, пресвятѣй Богородицы моляхуся.

О явленіи пресвятѣй Богородицы нѣкоей женѣ.

Нѣкоей же, убо, женѣ вдовѣ сущи, именовъ Маріи, приведенѣй бывши изъ-за Онѣга езера къ чудотворному Богоматере образу за два лѣта до сего времени, слѣпотою убо одержимѣй сущи и отнюдъ не видѣти ни стези предъ собою, пресвятая же Богородица, въры ради ея, прозрѣніе той дарова; и сице живуци ей на Тихфинѣ, никако же хотяше милости Богоматере отлучитися. Прилучи же ся ей быти и въ сіе время во обители ея, и въ прежереченную ночь такоже бдяци ей и прилежно молящися и со слезами просящи помощи и заступленія, и абіе воздремавшися и се видитъ внезапно пришедшу къ ней пресвятую Богородицу, и глаголющу: рцы всѣмъ сущимъ во обители, яко да возмутъ образъ мой и обидутъ съ нимъ по стѣнѣ около обители, и узрятъ милость божію и врази ваши побѣждени будутъ. И тако жена она вскорѣ очютися, страхомъ и радостию одержима бысть, и шедши повѣда всѣмъ сущимъ во обители чудное Богоматери явленіе. И яко услышаша вси христіанскіи, купно радости наполнишася и предъ святымъ чудотворнымъ Владычицы образомъ со слезами моляхуся: виждь, Богородице, бѣды рабъ своихъ и не отрини моленія нашего, да разумѣютъ врази обители твоея, яко ты заступница съ нами еси — и многа молебная пѣнія совершивше, и тако со многимъ благоговѣніемъ честную и чудотворную Богоматере икону Одигитріе воспріимше, по стѣнамъ ограды обхождаху, игумень со священники и со братією, молебная пѣнія совершающе, народи же вси маліи и величии слезы проливающе, отъ нашествія сопротивныхъ избавитися моляхуся. И абіе, въ той часъ, нападе страхъ и ужасъ на безбожныя Варяги, преславнымъ заступленіемъ Богоматере.

О отбѣжаніи зловѣрныхъ Варягъ отъ обители пресвятѣй Богородицы.

И тако нечестивіи отъ обители Владычицы, божією силою гоними, на бѣжаніе устремишася, и отбѣжавше отъ Тихфины 120 поприць, сташа на мѣстѣ нарицаемомъ Грузинѣ; сущіи же во обители игумень и иноцы, воины же и препростіи людіе, вси паки радости исполнишася, видяще враги своя, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни, посрамлены зѣло и прогнаны.

Присланный же съ войны, иже тѣми начальствуя и о осадѣ промышляя, послалаше писаніе къ царевымъ воеводамъ на Устьръку, ко князю Симеону Прозоровскому и къ Леонтію Вельяминову, и иже съ ними воинству, извѣстия имъ вся о нахожденіи вражій на домъ Божія Матери, и како заступленіемъ тоя невидимо прогнани быша и посрамлены.

О пришествіи царевыхъ воеводъ князя Симеона Прозоровскаго и Леонтія Вельяминова, со всѣмъ воинствомъ, на Тихфину.

Воеводы же, яко услышаша великую милость Богоматере, возрадовашася радостию неизреченною и воздаша благодареніе Владыцѣ всѣхъ Богу и его Богоматерѣ, яко промышляетъ о обители своей и заступаетъ ю отъ безбожныхъ врагъ; и тако, со всѣми сущими съ ними воинствы, пути касаются до обители ея и, милостию тоя, достизаютъ на Тихфину, мѣсяца іюня въ 24 день, на Рожество святаго славнаго пророка и Предтечи Крестителя Господня Іоанна. И тако царевы воеводы начаша обитати у Введенія пресвятыя Богородицы въ дѣвичи монастырь; воинство же православныхъ, пришедшее съ ними, опасно ста на посадь. Абіе же дойде слухъ на Грузино въ Нѣмецкіе полки, яко придоша на Тихфину царевы воеводы со многими воинствы; они же окалнии борзый подають вѣдомъ о семъ въ Великій Новгородъ воеводу своему Якову Пунтосову. Правовѣрнии же людіе, слышаще безбожныхъ неукротимое свирѣпство, упованіе возложиша на всемогущаго Бога и на пречистую Богородицу, неборимую стѣну и покровъ.

О посланіи Нѣмецкаго воеводы во иные орды по многіе полки, на разореніе обители Богоматере.

Сей же, убо, прежереченный неистовый Нѣмецкій воевода непрестанно ополчашеся на разхищеніе обители Богоматере и на взятіе тоя зльнѣ поущашеся, хотя отмщеніе сотворити иже своихъ ему въ ней побіенныхъ, паче же сего ради, понеже округъ Великаго Новграда сія токмо отъ того злаго мучителя, милостию Владычицы, блюдома, и отъ тоя зловѣрный велию тщету и срамъ себѣ пріобрѣтая; и тако беззаконный повсюду злокозненныя сети простираше и яко птицу путы яти сію хотяше. Но обаче исторгнетъ отъ сихъ въ ней обитающая и не дастъ погубити нечестивымъ душъ нашихъ и мужемъ крови живота нашего, ихъ же въ руку беззаконія и десница ихъ исполнися мзды. Призываетъ, убо, зловѣрный мучитель нѣкоего отъ начальникъ Нѣмецкихъ полковъ, люта суца ратоборца, единомравна себѣ злобою и дѣлы, именемъ Ивельгора *, и вдаетъ сему довольно богатства, иже на православныхъ мучительствомъ собраннаго; повелѣваше же ему немедленно ити въ Свѣйскую землю, и изъ инѣхъ земель призвати

* Эверта Горна, управлявшаго Новгородскою областію и сѣтннвшаго, въ 1614 году, графа Іакова Делагарди въ начальствованіи Шведскимъ войскомъ въ Россіи.

многія Нѣмецкія полки, и привести на разореніе тоя святыя обители. Окалнный же его злый навѣтникъ яко змій меташеся, всюду обтекал, повелѣніе безбожнаго своего союзника неkosно исполняя, не вѣдый омраченый, яко противу всеилнаго свѣта Христа Матере ратуеть. Приходитъ же, убо, сей въ Великій Новгородъ сънаемными Нѣмцы, приведъ ихъ съ собою множество; бяху же приведеніи имъ, якоже древніи исполни, иже величествомъ тѣла и силою храбрости своея надѣющеся, и на домъ Богоматере въ безуміи своемъ хвалящеся. Сущіи же Великаго Новгорода народи, видяще таковыя плотоядныя звѣри приведены на разореніе святаго мѣста, и вси въ сердцахъ своихъ, съ велимъ воздыханіемъ и со многими слезами пресвятѣй Богородицы моляхуся, глаголюще : не предаждь, Царице, дому своего на разореніе поганымъ симъ.

О СОБРАНИИ ЗЛОВѢРНЫХЪ ВОИНСТВА НА ГРУЗИНЪ, И О ПРИШЕСТВІИ КО ОБИТЕЛИ БОГОМАТЕРЕ.

Не удоволи же ся сими Нѣмецкими полки злокозненный, но и еще Литовскихъ людей на помощь къ себѣ призываше, и тако всеми Польскими и Нѣмецкими полки совокупистася на Грузинъ, и со многимъ дерзновеніемъ и великою гордостію воополчившеся окалннии пути касаются ко обители Богоматере : хотяще бо неначаянно во единъ часъ поглотити ю. Услышавше же сія царевы воеводы на Тихфинъ, и тако раздѣляютъ воинство свое надвое, князь Семень повелѣваше острогъ ставити около дѣвичя монастыря, строяся самъ быти ту, Леонтію же повелѣваше быти въ велицѣй обители пречистыя Богородицы. Не по мнозъ же времени слышано бысть яко Нѣмцы уже близъ Тихфины, и изыдоша царевы воеводы за два поприща отъ обители противу поганыхъ, бывшу же сраженію и едва безъ пакости отъ нихъ отыдоша. Нѣмцы же, пришедше со всеми полки, и сташа на посадъ и начаша ставити острогъ; по вся же дни прихождаху на брань къ дѣвичю монастырю, спону правовѣрнымъ творяще, острогу дѣлати не дающе.

О ПРИСТУПѢ БЕЗБОЖНЫХЪ КЪ ВЕЛИЦѢЙ ОБИТЕЛИ И ПАКИ КЪ ДѢВИЧЮ МОНАСТЫРЮ, И О ПОБѢДѢ БОГОМАТЕРЕ НА НИХЪ.

И посемъ, не по мнозъ времени, придоша ноцію богомерзстіи со огненными подметы и съ прочими кознодѣйствы, на разореніе обители уготованными; и тако свирѣпо симъ приступающимъ къ велицѣй обители Богоматере, хотящимъ ю зажечи и до конца разорити, но убо, заступленіемъ и помощію Владычицы нашея Богородицы, ти спяти быша и падоша и зѣло побѣждени быша со стѣны поганіи мнози, прочіи же отыдоша никоего же блага получивше, но токмо кровію своею около дому Богоматере землю осквернивше. И сиче отъ сего сопостатомъ ярости наполнившимся, и малу убо часу мимошедшу, паки беззаконнымъ устремившимся всемъ своимъ воинствомъ на приступъ къ дѣвичю монастырю, помощію же пресвятыя Богородицы и ту такоже побіени быша прегордіи мнози; и потомъ начаша огненное стрѣлянне испуцати

по сему же дѣвичю монастырю, изъ великихъ бранныхъ сосудъ, и отъ того бысть истѣсненіе христіанскому воинству, иже въ дѣвичь монастырь. Таже окаяніи врази раздѣлившеся стаха надвое, овѣи отъ восточныя страны, друзіи же отъ полуденныя; православное же воинство, исходящи на нихъ, не престаеше брашь творящи. И бысть всегда помощь божія правовѣрнымъ, заступленіемъ непостыдныя заступницы пресвятыя Богородицы.

О приступѣ зловѣрныхъ паки къ дѣвичю монастырю.

Видяще же окаяніи яко всегда побѣждаемы бываху отъ правовѣрныхъ, и собрашася паки поганіи воедино, и абіе свирѣпо ноцію устремляются всѣми людьми на приступъ къ дѣвичю монастырю: и въ то же время исплетоша нѣкая ухищренія и землею насыпаша, и бранная оружія въ нихъ поставиша, и начаша стрѣляти непрестанно, огненная убо кознодѣйства пушачу во острогъ зажещи его хотяще, сами же свирѣпо приступающе; воевода же князь Симеонъ и съ сущимъ съ нимъ воинствомъ, видя таковое сихъ свирѣпство, боряшеся съ ними крѣпко. Бывши же брани сей отъ утра и до вечера, и посемъ малу времени минувшу, пришедше окаяніи и поставиша паки земленокрѣпостная она ухищренія, посередъ обою острогу, на пути, и отъ того бысть веліе истѣсненіе иже въ дѣвичи монастырь сущимъ; начаша же православніи скорбѣти зѣло. Старый же челоуѣча рода врагъ сопостать діаволь избобрѣтаеть нѣкоего отъ сущихъ ту, подобна Іудѣ предателю, отъ Смоленскихъ убо предѣлъ, Гавріилка именемъ, иже преступи честнаго и животворящаго креста цѣлованіе и отбѣже въ Нѣмецкіе полки; и зѣло возмутишася отъ сего правовѣрніи, и возста въ нихъ мятежъ великъ, овѣи глаголаху яко ту съдѣти, нніи же восхотѣша итти изъ него, и тако возколебавшеся побѣгоша изъ дѣвича монастыря къ велицѣй обители. Нѣмцы же и Литва, нашедше со всѣхъ странъ, за умноженіе грѣхъ нашихъ, посѣкоша множество правовѣрныхъ; прочіи же уклонишася въ пречестную обитель пресвятыя Богородицы къ чудотворному ея образу, конечнаго ради своего отъ враговъ избавленія, иже, убо, милостію тоя непомнозь и сподобишася.

О пришествіи воеводы князя Симеона изъ дѣвича монастыря во обитель Богоматере.

Паки же и воевода князь Симеонъ достизаетъ въ богоспасаемое пристанище, въ пресвятыи домъ Богоматере, къ чудотворной ея иконѣ, отъ тоя убо вседушно искаше всемірнаго спасенія и помощи и заступленія, иже и воспріять и преславно сподобися, неизреченною милостію Богоматери. Сущее же воинство, иже во обители Владычицы, видѣвше, грѣхъ ради нашихъ, сотворшеся надъ дѣвичимъ монастыремъ и надъ сущими въ немъ, убояшеся начаша кони сѣдлати, бѣжати изъ обители Непобѣдимыя Царицы хотяще. И тако отъ суемудреныхъ мятежъ много

обитель обдержаше, отъ боголюбивыхъ же расколъ великъ воздвизашеся: понеже сїи христолюбиви суще и вѣрою къ Богородицы непоколебими, дерзостно убо охрабрившеся, непобѣдимую тоя помощію укрѣпляюще боязливыхъ, не дающе имъ того сотворити, начаша у нихъ съдла разсѣкати и самѣмъ спону творити, еже бы не изыти имъ изъ обители Непобѣдимыя Воеводы пречистыя Богоматере. Воеводы же, яко увѣдѣша таковый мятежъ, совѣтъ сотворше со всѣмъ своимъ воинствомъ и цѣлованіемъ честнаго креста утвердившеся, еже всѣмъ пребыти во единомышленіи во обители пресвятыя Богородицы, и за святой ея домъ крѣпко и единомышленно стояти, и за благочестиваго государя царя и великаго князя Михайла Θεодоровича, всея Русіи самодержца, братися съ сопротивными, аще и смерть приняти, а отъ обители Богоматере не отлучитися.

О шествиіи правовѣрныхъ къ самодержцу просити помощи, и срътеніи съ ними посланнаго царемъ во обитель воинства.

Нѣцыи же, убо, восхотѣша итти изъ обители къ самодержцу просити помощи на поганья, тоя же честныя обители игумень Ануфрій, и Димитрій Воейковъ, и Андрей Трусовъ, и нѣколико отъ воинъ; и тако пути яшася. Сему же, убо, благочестивому царю и великому князю Михайлу Θεодоровичю, всея Русіи самодержцу, во многослышаніе и до посланныхъ сихъ пріиде о лютотъ свирѣпствѣ Нѣмецкаго воеводы, еже ко обители Богоматере, и о всѣхъ его злодѣйственныхъ промышленій, еже къ разоренію тоя; сжалися благочестивый о семъ и опечалися зѣло, понеже сію токмо во окрестныхъ предѣлахъ Великаго Новаграда его царская держава обдержаше и тою веселяшеся, и иже въ ней на многочюдесную Богоматере икону надежду и упованіе имѣаше, и конечнаго міру спасенія надѣяшеся отъ нея быти, но, убо, окаяніи врази своимъ злокозньствомъ устремляются и сея пресвятой домъ восхитити. И сего ради благочестивый царь посылалше на помощь воеводу своего Исаака Сумбулова, съ ратными людьми. Сїи же пути емлются и много сего проходятъ, и якоже достигоша за 80 поприщъ отъ Тихфины, и абіе срътошася съ ними пошедшій изъ обители къ самодержцу просити помощи, и повѣдаша симъ все по ряду, грѣхъ ради нашихъ, сотворшееся еже о дѣвичи монастырь. Слышавше же сїя посланніи царемъ вои, ужасни быша велми и пондоша скоро, нестройно, убо, и не вкупѣ. Нѣмцы же въ то время водрузиша нѣкая кознодѣйства крѣпостна зѣло, отъ восточныя страны, близъ острогу, и начаша злобѣснїи рвы копати съмо и овамо. Сущее же во обители христолюбивое воинство, не терпяще суетнаго ихъ умышленія, призвавше въ помощь непобѣдимую всѣмъ призывающимъ помощницу пресвятую Богородицу, изыдоша изъ обители, въ полуденное время, на сопротивныя, и множество ихъ тогда избиша; инїи же побѣгше и оружїя своя пометаша, яже и собравше испедшїи на нихъ вои христіанстїи, во обитель вся принесоша, славяще Господа Бога и пречистую Богородицу, крѣпкую помощницу.

О сраженіи посланнаго царемъ воинства съ зловѣрными Нѣмцы.

Прежереченнїи же посланнїи на Тихфину изъ царствующаго града на помощь вои, яко достигоша за пять поприщъ отъ Тихфины, и абіе срътошася съ Нѣмецкими вои, противу ихъ посланными на истинное увѣдѣніе имъ, и бывши брани, и побѣждени быша поганїи, и довольно

во слѣдъ ихъ гнаша правовѣрніи, и паки возвратишася вспять; поганіи же прибѣгоша ко обители Богоматере и возвѣстиша всему своему зловѣрному воинству видѣнное ими и бывшее надъ ними. И посемъ нача собиратися все воинство нечестивыхъ на восточную страну; поразумѣша же о семъ сущіи во обители, яко нетуне бысть собраніе безбожныхъ воедино, и того ради начаша часто исходити на поганья. Окаяннїи же, видѣвше дерзновенное исхожденіе правовѣрныхъ на ся, отъидоша изъ крѣпостныхъ своихъ домовищъ и устремишася вси противу царскаго посланнаго воинства. Правовѣрнїи же посланнїи царемъ во обитель воини начаша ставити острогъ, за пять поприщъ отъ Тихфины; и нѣкто отъ нихъ Переславецъ, зовомый Оедка, прещенъ сатаною, оставя свѣтъ отъиде во тму, бѣжавъ въ полки къ поганымъ Нѣмцемъ, повѣдаеть имъ все по ряду о неустроенїи благочестивыхъ вой. Окаяннїи же яко звѣріе лютіи всѣмъ своимъ воинствомъ устремишася на нихъ; они же смятошася о измѣнѣ Переславца, понеже вси въ разсѣянїи сташа, овїи убо за 15 поприщъ отъ Тихфины, тамо острогъ водрузиша и въ немъ съдоша, инїи же индѣ, никто же отъ нихъ вѣдѣше бываемыхъ надъ сими, сїи же и острогу поставити не успѣша, и тако бѣгству вдаются; врази же креста Христова мнозыхъ бѣжащихъ побѣдиша, нныхъ же и живыхъ взяша, яша же ту и Ануфрїя игумена; оставшїи же правовѣрнїи притекше во острогъ, еже за 15 поприщъ, къ ту стоящимъ царевымъ воемъ, и повѣдаютъ имъ, грѣхъ ради нашихъ, сотворшеся. И тако вси вкупѣ собравшеся, возвратишася къ царствующему граду, понеже множества ради безчисленнаго округъ дому Богоматере стоящаго поганыхъ воинства, ко обители ея паки не поидоша; егда же царствующаго града достигоша, тогда и благочестивому царю о семъ въ слухъ прїиде. Благовѣрнїи же царь и великїи князь Михаилъ Θεодоровичъ паки велми оскорбїся о семъ, и не доумѣяше каково промышленіе о обители Богоматере сотворити, и како отъ враговъ ту свободити: но, убо, благочестивый всю надежду возложи на Господа Бога и на пречистую Богородицу и на тоя чудотворную икону, преславно и премирно пришедшую, и той всегда отъ всея души моляшеся, яко да преславно пресвятый домъ свой отъ нашествїя поганыхъ избавитъ, и прочая грады отъ нихъ свободитъ, и премирно на нихъ одолѣніе подасть. Вся же сїя, милостїю тоя, благочестивый, убо, и боголюбивый не по мнозъ времени преславно воспрїя.

О ПОСРАМЛЕНІИ ЗЛОВѢРНЫХЪ ПРАВОВѢРНЫМИ.

И слышавше же окаяннїи врази царева посланнаго на помощь во обитель воинства возвращеніе паки къ царствующему граду Москвѣ, и отъ сего зловѣрнїи зѣлныя буети исполнишася, и тако возвратишася съ великою гордостїю ко обители Богоматере; привелоша же съ собою игумена Ануфрїя, показующе его иже во обители правовѣрнымъ и повѣдающе имъ иже въ помощь посланнаго во обитель царева воинства побїеніе, и тако страхъ дающе православнымъ, безумныи паки глаголы къ нимъ воспуцаху, обители Богоматере безъ кровопролитыя брани въ скверные рущъ свои прошаху, исполнишася крови христіанскїя; не вѣдяху же окаяннїи, яко всемогущаго Бога Мати ту обитаетъ, и аще восхоцетъ, можетъ убо въ мгновенїи ока отъ пресвятаго дому своего отгнати и безъ вѣсти ихъ сотворити. Но обаче Господу Богу тако попустившу, за премногая наша согрѣшенїя, и тако правовѣрнїи слышавше суетныи отъ незаконныхъ глаголы, дерзостная реченїя паки противу сихъ къ нимъ возглашаху, яковы же кому умъ предлагаше, во укоризну нечестивымъ и въ поношенїе; и по сихъ въ конечное безчестїе начаша на нихъ

изо обители смертоносныя язвы наносити, незаконній же съ великимъ студомъ побѣгоша посрамлени. И сице правовѣрніи не устращишася вражїихъ навѣтъ, надежду невозвратну имуще на Господа Бога и на пречистую Богородицу, твердую стѣну и покровъ отъ всѣхъ находенїй вражїихъ.

О приступѣ незаконныхъ ко обители Богоматере, и о побѣдѣ на нихъ.

Не по мнозѣ же времени придоша паки ноцію окаяніи, съ нѣкіими кознодѣйствы, хотяще зажещи острогъ яже около дому Владычицы; и зѣло велику дерзость показаша зловѣрніи, хотяще его до основанїя разорити, видяще яко худъ и малу крѣпость имѣя. Но обаче иже всегда заступающая обитель свою пресвятая Богородица не попусти имъ врагомъ сего сотворити; и сице, помощію ея, правовѣрніи паче сихъ дерзновеніе воспрїимше, испущенїя каменная отъ стѣнъ сотвориша, отъ нихъ же зловѣрнымъ многимъ тогда случися пасти, прочїи же отбѣгоша съ великимъ студомъ. И тако нечестивїи отъ ярости своея и сія презрѣвше, паки не усыпающе вооружаются на обитель Богоматере: пришедше поганїи, ноцію, поставиша земляная ухищренїя противу святыхъ вратъ, яко камень верженїемъ доразити; во обители же сущїи яко узрѣша противныхъ близъ острогу ставшихъ, во ужасѣ быша велицъ; окаявнымъ же врагомъ зѣль свирѣпѣющимся на взятїе обители, со многоразличными кознодѣйствїи, начаша убо рвы копати и валъ валити ко оградѣ. Видѣвше же православніи таковое сихъ злодѣйственное ухищренїе, съ горкимъ плачемъ, умиленїемъ, предъ чудотворнымъ Богоматере образомъ начаша гласъ испущати, глаголюще: виждь, Дѣво Богородителнице, смиренїе наше и не остави обители своей, ей же ты сама, Царице, пришествїемъ святаго твоего образа изволила еси создатися; но умилосердися на стадо свое, Пречистая, видиши бо, о Владычице, нещаднаго стремленїя сопостать нашихъ на смиренное твое стадо, не имущее помощи ни откуда же развѣ тебѣ, Владычице!

О явленїи пречистыя Богородицы нѣкоему благоговѣйну мужу.

Въ то же, убо, время во обители пречистыя Богородицы прилучися быти Соловецкаго монастыря слугъ, именовъ Мартинїану, мужу богобоязливу, ему же въ видѣнїи явися пресвятая Богородица, съ Николаю чудотворцемъ и со преподобнымъ Варлаамомъ Хутыцкимъ и съ Саватиємъ Соловецкимъ, глаголюще сице: погибнетъ мѣсто сіе отъ многого блуженїя и поганства, понеже съ женами скверными близъ церкви мсея спятъ, и оскверниша святое мое мѣсто. Богобоязливый же онъ мужъ велми ужасенъ бысть отъ видѣнїя, и вскорѣ тече повѣдая воеводамъ и всему воинству ужасное видѣнїе, со многимъ рыданїемъ; они же, яко услышаша сія, немедленно вся жены тыя сквернодѣлательныя изгнаша изъ папертей, и тако паперти церковныя исчистиша, и около церкви бывшїй соръ и наземъ своими руками отгребоша, и надолбы поставиша округъ храма Богоматере — и отъ того дне паче нача быти, милостию пречистыя Богородицы, христоролюбивому воинству побѣда и одолѣнїе на поганыя. Они же окаяніи врази паки не почивающе составляютъ своя злохитрства всяческіи къ плѣненїю обители, прикладный

органъ уготовляютъ, и ухищряютъ вся яже ко испущенію огненнаго стѣнобитія и къ разоренію стѣны и ломленію вратъ — и абіе издалеча копати наченше тайный ровъ ^а подъ врата дому Богоматере; сущи же во обители христоролюбивіи, не терпяще многаго поганыхъ стуженія, милостию пречистыя Богородицы ограждаеми, устремившеса изыдоша на нихъ, крѣпко борющеса. Милосердый же Господь, молитвами пречистыя своей Матере, въ той часъ подаде правовѣрнымъ такову дерзость на супостаты, яко и не ратницы и невѣжди охрабришася и исполинскою крѣпостию преполсавшеса зѣло побѣдиша сопостаты, иныхъ же и живыхъ руками яша, во обитель приведоша; они же, убо, на испытаніи повѣдаша воеводамъ, яко Нѣмцы ихъ тайный подкопъ ведутъ подъ предніе врата обители. Слышавше же сія благочестивіи, противу сихъ ухищряюще возможная, рвы начаша копати, и слухи ставити, и второй острогъ внутрь острога водружати. И сиче правовѣрніи, сими промышленіи, не возмогоша преняти тайнаго поганыхъ ухищренія: но упованіе возложиша на Господа Бога и на того Богоматерь, крѣпкую стѣну и твердое заступленіе отъ всѣхъ ухищреній вражнхъ.

О приступъ зловѣрныхъ и о побѣдѣ на нихъ.

Въ то же время отъ древняго ненавистника діавола прелщенъ велми нѣкій казакъ, зовомый Тяпка, отбѣже отъ христоролюбиваго воинства въ Нѣмецкіе полки, и по немъ, въ третій день, такоже оставя свѣтъ, самоизвольнъ, отыде во тму Ростовскихъ предѣлъ нѣкоего села помѣщикъ, Мурать Пересвѣтовъ по имени; убо сихъ тако и дѣла ихъ: много бо возмутнша поганыхъ на домъ Божія Матере, сказующе имъ всѣхъ потребныхъ во обители оскуднѣніе, такоже и пороху зеленаго нимало остатія. Они же окаянніи врази, слышавше сія отъ нихъ, возрадовашася и на конечное взятіе обители Богоматере и на веліе разореніе вся кознодѣйства, лѣствицы, убо, и бранныя сосуды и огненныя подметы, уготовльше; паки же злобѣснн, суемудріемъ своимъ, поставиша въ то время нѣкая землекрѣпостная ухищренія, отъ восточныя страны, и бранныя сосуды великія въ нихъ оставиша, и начаша изъ нихъ огненныя испущенія по острогу зѣлнѣ творити. Всѣмъ же сопостатомъ ко обители Богоматере, со всѣхъ странъ, свирѣпо приступльшимъ, и лѣствицы ко стѣнамъ ограды пристававшимъ, и зѣлнѣ со устремленіемъ на та ^б возступльшимъ, тщались на стѣны обители взити, другъ друга утѣсняюще — сущи же во обители христіане, видяще неистовыхъ сихъ плотоядныхъ звѣрей свирѣпое устремленіе, во мнозѣ скорби и уныніи бяху и къ слезамъ слезы прилагаху; священницы же и со братією во церкви Богоматере, предъ святымъ и чудотворнымъ ея образомъ, молебная совершаху. Воеводамъ же и всему воинству на стѣнахъ стоящимъ и борющимся крѣпко противу поганыхъ, малымъ же и великимъ дерзновеіе приимшмъ, деревья и каменіи безчисленное множество сопостатовъ побившмъ: и бяше видѣти чудное одолженіе и дивная побѣда, милостию и помощію пресвятыя Богородицы. Ужасно же и зрѣніе! Стремглавъ, убо, ^в сопротивнн вспять мещущеса отъ приступа того, и съ своими кознодѣйствы побѣждени быша поганіи и падоша, оставшии же зѣл уязвени быша и конечнѣ посрамлени, съ великимъ студомъ отбѣгоша. Многія же и иныя приступныя брани, непрестанныя, ко обители Богоматере отъ зловѣрныхъ зѣлнѣ быша, о нихъ же

а) подкопъ въ ркп. *вынесено тою же рукою на поле.* б) въ ркп. на сл. в) въ ркп. *стремъ убо главъ.*

подробну исповѣдати нынѣ нѣсть потреба: но милость Богоматере да глаголется, а не ратныхъ обычай. И тако, преславнымъ заступленіемъ Непобѣдимыя Царицы, пресвятый домъ ея отъ многого вражія нахожденія ничимъ же повредися: но елико безбожніи свирѣпѣе а нахождаху, толико сей множае паче растяше и крѣпць крѣпляшеса и велію побѣдою дерзновенно на сихъ возношашеса. И сего ради беззаконній кътому на приступы приходити не приложиша; и аще не тако, но имѣми образы паки отъ ярости своея злобѣсни и животъ свой презираху и брань творяху не усыпающе, всякими ухищренми скорбь правовѣрнымъ наносяще: но обаче сія на нихъ обращаеша. Начаша бо противній, противу святыхъ вратъ, рвы копати и дома земляные себѣ строити. Воеводы же и все сущее во обители христіанское воинство, видяще суемудренное ихъ шатаніе, надеждою вѣры ко пречистой Богородицы утвердившеса, и много молебная пѣнія предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ со слезами молящеса совершивше, и отъ сего правовѣрній велику дерзость воспріимше, изыдоша на сѣверную страну, за Тихвину рѣку, на земленокрѣпостная ихъ вражія ухищренія, въ третіемъ часѣ ноци, сентября въ 13 день: и помощію пресвятыя Богородицы, ту сущихъ поганыхъ побина, ихъ же и живыхъ руками яша, такоже и вся бывшая ту бранныя сосуды великія и иная кознодѣйства, на расхищеніе дому Богоматере уготовленная, вся сія взяша, и возвратишася во обитель въ радости велиць, хвалу и благодареніе всѣхъ христіанъ непостыднѣй заступницы пресвятѣй Богородицы воздаючи.

О явленіи пречистыя Богородицы Соловецкаго монастыря слугѣ.

И въ ту же ноць преждепомянутаго Соловецкія обители слугѣ, именемъ Мартиніану, паки явися надежда наша и помощница пресвятая Богородица, сице глаголя: человекче! иди и рцы воеводамъ и всему воинству, дабы шедше и срыли свиней съ порогу моего.

О явленіи пресвятыя Богородицы нѣкоему человеку поселянину сущу.

И абіе, тоя же ноци, второе явися заступница наша пресвятая Дѣва Богородица человеку нѣкоему поселянину сущу, именемъ Григорію, паки глаголя: иди и рцы всѣмъ во обители сущимъ, дабы шедше съ веліимъ дерзновеніемъ поганыхъ свиней отъ дому моего отгнали. Многая же и ина Богоматере различная тогда чудеса и явленія мужемъ и женамъ быша, на присѣщеніе, убо, и веліе заступленіе обители ея и всѣмъ правовѣрнымъ, на конечную же погибель злочестивымъ. О сихъ же, убо, Богоматере веліихъ благодѣяніихъ потонку изъяснити невозможно, понеже несказанна суть и неисповѣдима милость ея ко обители своей и къ роду человекчю. Прежереченній же мужіе, сподобльшійся преславныхъ явленій отъ Богоматере, немедленно,

а) въ ркп. свирѣпѣе.

убо, шедше възвѣстиша воеводамъ и всему воинству милость Владычицы, побѣду на враги являющую: и яко услышаша вси сущїи во обители, наполнишася радости неизреченныя, яко таковыми Богоматере преславными явленїи, явленъ бысть благочестивымъ злодѣйственный вражїй навѣтъ, тайный ихъ ровъ, иже подъ святой домъ Богоматере ископанъ и со всемъ уготованъ на разоренїе стѣнъ и на разнесенїе вратъ. И тако вси другъ друга предваряюще и отъ радости слезы проливающе, течаху во церковь; священницы же и братїя предъ святою чудотворною Богоматере иконою молебная пѣнія, со многими слезами, совершаху; и тако воеводы, и все христіолюбивое воинство, и все православное христіанство, ограждени бывше отъ священникъ знаменїемъ честнаго и животворящаго креста.

О великихъ побѣдахъ Богоматере на зловѣрныхъ Нѣмцы.

И, убо, правовѣрїи вси единодушно изыдоша вкупъ на поганья, паки, со слезами помощи и одолѣнїя на враги просяще и велиимъ гласомъ взывающе: о пресвятая Владычице Богородице, надежда наша и заступнице! помози намъ смиреннымъ и немощнымъ, не имущимъ ниоткуда же помощи, развѣ тебе, Владычице, и прожени силою своею вся враги своя, пришедшая разорити святой домъ твой. И абїе, въ томъ часъ, заступленїемъ Богоматере, нападе страхъ и трепеть на противныя враги, и быша аки тмою покровени, возмятошася зѣло и восколебашася; и тако окаянныхъ овѣхъ въ ровѣхъ истребиша, иныхъ же землею засыпаша, и множеству окаяннымъ тайный ихъ ровъ гробъ бысть, изрыша бо и ископаша и впадошася въ яму, юже содылаша, овїи же не имуща гдѣ укрытися, въ Тихфину рѣку мещущеса истопаша, иныхъ же и живыхъ яша и во обитель привелоша. Христіанское же воинство ста въ землеокрѣпостныхъ ихъ домовищахъ. Окаянии же врази, иже быша въ дѣвичи монастырь, видѣвше погибель своихъ имъ, и внезапно аки звѣріе лютии устремишася изъ дѣвича монастыря всемъ своимъ воинствомъ на правовѣрныхъ, хотяще паки вражїя своя домовища засѣсти — и не возмогоша, но отбѣгоша посрамлени и сташа за рѣкою въ Сѣверскихъ крѣпостяхъ. Христіане же, прїемше дерзновение, заступленїемъ пречистыя Богородицы охрабрившеся, и шедше за Тихфину рѣку, и Сѣверскїя ихъ кознодѣйственныя обиталища взяша; окаянии же паки бѣжаша въ дѣвичь монастырь; православнии же христіане сія ихъ ухищренныя крѣпости разбиша, и огню предаша, и рвы ихъ засыпаша. Бысть же сія побѣда и одолѣнїе, помощїю пречистыя Богородицы, мѣсяца сентября въ 14 день, на Воздвиженїе честнаго и животворящаго креста Господня. И бѣ видѣти чудное храборство правовѣрныхъ, преславнымъ воеводствомъ и помощїю пресвятыя Владычицы нашея Богородицы, яко и сущїи малолѣтнии отроцы, въ то время, на сопротивныхъ устремишася, кричаще и восклицающе, въ самыя вой враговъ своихъ вскочиша и многое множество ихъ избиша. Такову пречистая Дѣва Богородица Владычица крѣпость некрѣпкимъ и силу немощнымъ дарова.

О побѣдѣ Богоматере на безбожныя Нѣмцы, и о чудномъ видѣнїи ихъ.

Во утрїи же, паки, милостїю божїею, приспѣ день свѣтель правовѣрнымъ, вкупъ же и радостенъ. И тако, непобѣдимымъ воеводствомъ Матери Господни охрабрившеся, изыдоша на поганья и ту, помощїю Владычицы, множество окаянныхъ избиша, иныхъ же живыхъ взяша

и во обитель приведоша, и вопрошенію сихъ предаша; и сиче во испытаніи воеводамъ и всему воинству сказаша: яко видѣша, рече, Нѣмцы наши и мы, въ нощи сей, отъ восточныя страны, многое множество страшныхъ воинъ, во обитель къ вамъ храбро идущихъ, носяще же съ собою 12 знаменъ великихъ, златыхъ же и свѣтлыхъ — и яко видоша во обитель, и отъ того часа найде на насъ страхъ и ужасъ велій и къ тому не можемъ стояти противу васъ, и оставшіяся Нѣмецкія люди наши хотятъ вси прочь бѣжати. Слышавше же сія отъ нихъ правовѣрніи, удившася преславному ходатайству пресвятыя Богородицы о обители своей, и воздаша хвалу Всемогущему Царю и его пречистыя Богоматере, Небесныя Царицы, яко непостижимымъ промысломъ промышляетъ о обители своей, и непобѣдимымъ заступленіемъ сію заступаетъ, и чуднымъ видѣніемъ и страшною невидимою силою безбожныхъ ужасаетъ и конечному страху и трепету предаетъ.

О отъѣжаніи зловѣрныхъ Нѣмецъ отъ Тихфицы.

И тако правовѣрніи, невидимаго ради заступленія Богоматере веліе дерзновеніе воспріимше, устремишася и къ дѣвичю монастырю на зловѣрныя Нѣмцы, обитающія въ немъ. Онцъ же окаянніи врази, видѣвше свою конечную погибель, зажгоша въ дѣвичи монастырь храмы и келіи, и тако вси съ великимъ студомъ на бѣжаніе отъ Тихфицы устремишася, страхомъ божіимъ гоними, другъ друга создади біюще и порывающе: нападе бо на нихъ страхъ и ужасъ велій, видѣ бо ся имъ тогда окаяннымъ многое множество страшныхъ вой, ишедшихъ изъ обители и по нихъ борзо гонящихъ; и сиче безбожніи гоними бяху отъ обители Богоматере не человеческою храбростію, но божіею непобѣдимою силою, и еже по насъ теплымъ предстательствомъ и заступленіемъ Владычицы нашея Богородицы, и молитвами великихъ божіихъ угодниковъ. Сичева побѣда бысть Богоматере на враги, сичево одолѣніе Небесныя Царицы на безбожныя Варяги, дерзнувшихъ на святой ея домъ! Посла бо на нихъ Господь Богъ страхъ и ужасъ и вииде трепеть въ кости ихъ, советы бо ихъ разоришася и съти ихъ сокрушишася; мы же избавлени быхомъ, милостію Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа и теплымъ заступленіемъ и молитвами пречистыя Дѣвы пресвятыя Владычицы нашея Богородицы. Бысть же сія побѣда и одолѣніе на зловѣрныя Нѣмцы въ лѣто 7122, мѣсяца септеврія въ 14 день*.

О пришествіи посланныхъ благочестивымъ царемъ боеводъ во обитель Богоматере, по осадѣ.

Въ то же, убо, время о преславнѣй сей и дивнѣй побѣдѣ Богоматери, еже на враги, произыде велія слава во вся страны Російскія земли, такоже и самодержцу во многъ слухъ прииде. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаи́ль Ѳеодоровичъ всея Русіи возрадовася

* Здѣсь выпущены двѣ главы ркн. (54 и 55).

зѣло и велие благодареніе воздаде Господу Богу и пресвятѣй Богородицы, яко преславно избави обитель свою отъ многога вражія нахожденія, паче же и дивную побѣду на нихъ показа. И тако отъ великаго усердія велию любовь къ чудотворной иконѣ Богоматери въ сердцы своемъ полагаше, и во обитель ея воеводѣ своихъ паки посылаше, Θεодора Плещьева и Василя Неплюева, бреженія ради отъ лукаваго Нѣмецкаго воеводы, зіяющаго пожрети ю, и отъ его зловѣрнаго воинства, во окрестныхъ градѣхъ и предѣлахъ живущаго; избавльшимъ же ся, милостию пречистыя Богородицы, иже во обители ея во осадѣ бывшимъ воеводамъ своимъ и на враги побѣду носящимъ, князю Симеону Прозоровскому и Леонтію Вельяминову, и съ сущими съ ними воинствы, повелѣваетъ въ царствующій градъ Москву пріити. Посланныя же, убо, во обитель Богоматере достигаютъ, и вкупѣ съ сущими ту воеводы и воинствы молебная пѣнія предъ святымъ и чудотворнымъ ея образомъ совершаютъ, и обители пріемницы бываютъ*.

О посланіи изъ Великаго Новаграда Нѣмецкимъ воеводою зловѣрныхъ воинства паки ко обители Богоматере, во второе лѣто по осадѣ.

Въ слухъ же пріиде злопомнимому Нѣмецкому воеводѣ Якову Пунтосову, яко царевы воеводы отыдоша изъ обители пречистыя Богородицы, и съ сущими съ ними воинствы. Что, убо, творить злый врагъ? Львовымъ образомъ паки възъярися на домъ Божія Матере, во второе лѣто по преславнѣй ея побѣдѣ на него, и крѣпящуюся злобу внутрь его безстыдно изъ себе незаконный испущаше, гнѣвомъ дыхая многоятежную бурю паки воздвизаше: многая воинства своя, съ великою гордостію, на разореніе посылаше, и къ нимъ прегордая словеса злый проказитель отъ избытка лукаваго сокровища своего износяше, повелѣвая имъ домъ Божія Матере до конца разорити, и иже въ немъ святую и чудотворную ея икону заступницы нашея, увы! разбити и сокрушити окаянный повелѣваетъ, и еже бы кътому и имя ея святое не воспомнулося, паки же и святую церковь ея по единому плинфу разбити и разнести повелѣваетъ. О сквернаго языка, въ злое изощреннаго! О злаго мучительскаго дерзновенія, что изнесе изъ лукаваго сердца богомерзскій! Горе тебѣ, незаконный, и всему неистовленію твоему, и всѣмъ содѣйственикомъ твоимъ! И тако окаянный врази злое повелѣніе лукаваго своего воеводы исполняютъ, поидоша съ великимъ дерзновеніемъ и гордостію, хвалящися, безуміи, въ мгновеніи ока восхитити ю и единою поглотити, провѣдяще яко безвоинственна суци и крѣпость малу имущи.

О чудотворной иконѣ Богоматере, како не подвигнуся съ мѣста своего, идѣже и донынѣ стояше.

Услышавше же вси суци во обители грядущее паки на нихъ многое воинство поганыхъ, съ великою гордостію, въ недомыслии убо быша и во ужасѣ велицѣхъ, паче же и не во единомыслии: нѣцыи, убо, христіюлюбиви суще и тверди вѣрою къ чудотворной иконѣ пресвятыя

* Выпущена глава 57.

Богородицы, упованіе возлагающе на тоя твердое заступленіе, и нїи же суетни и боязливви суще, въ послѣднемъ отчаянїи бывше, страхомъ и трепетомъ сотрясахуся, бѣжати изъ обители Непобѣдимыя Царицы хотяще къ царствующему граду Москвѣ, и съ чудотворною иконою. И убо суемудреннїи дерзають сїя совершати: повелѣша священному собору молебная предъ нею пѣти; и таковому слуху во обители прошедшу, ужаса исполнишася вси сущїи, слезами полившесея, единъ другаго не постигаше, въ церковь течаху отъ мала и до велика, и тако отъ народа благочестива и единомушна, вѣрою къ Богородицы утвержена, рыданїю обитель оглашающе и велїю моленїю Господу Богу и непостыднѣй заступниці возсылающуся, яко да неотступна будетъ милостию и иконою своею отъ обители своея. По молебномъ же пѣнїи паки суемудренїи началницы на тщетное свое дѣло поучишася, повелѣша священникомъ чудотворной иконѣ Богоматере касатися; сїи же, по повелѣнїю ихъ, устремляются взяти съ мѣста ея, идѣже стояше, и тако касаются сюду и сюду хотяще подвинути. Взбранныя же и Непобѣдимыя Воеводы Владычицы нашея пресвятыя Богородицы чудотворный образъ никако же съ мѣста своего не подвинуся, не изволи, убо, Пресвятая богоизбраннаго жилища своего врагомъ въ поруганїе предати. Видѣвше же вси сущїи преестественное сїе чудо, паче радости исполнишася и невозвратну надежду возложиша на Господа Бога и на пречистую Богородицу, крѣпкую стѣну и покровъ, молящесея со слезами: простри длани свои, има же всѣхъ Владыку яко младенца прїять, за множество благости не остави насъ, всегда надбующихся на тя.

О посланныхъ на увѣдѣніе о пришествїи поганыхъ ко обители Богоматере.

Помоливше же ся правовѣрнїи и совѣтъ сотвориша, еже увѣдѣти пришествїе ко обители зловѣрныхъ, како убо и колико тѣхъ воинство, и послаша нѣколко отъ правовѣрныхъ, и съ ними началнаго имъ Василїя Зміева. Отыдоша же посланнїи отъ обители 20 поприщъ, и абїе узрѣша многое воинство поганыхъ, къ рѣцѣ Сяси пришедшее, чрезъ ея ити хотяще; правовѣрнїи же людїе, видяще таковое безчисленное воинство зловѣрныхъ прегордыхъ супостатъ, бѣгству вдаются и утекомъ во обитель достизають, и тако повѣдаютъ всѣмъ сущимъ видимое ими. Христолюбивїи же народи, укрѣпльшесея паки отъ преславнаго чудесъ, бывшаго отъ чудотворныя иконы Богоматере, чающе милости ея видѣти на себѣ, и прилежно вси на молитву преклонишася, слезныя источники проливающе, избавитися отъ нашествїя поганыхъ молахуся. И тако вси купно охрабрившесея Непобѣдимыя Воеводы заступленїемъ, на забралѣхъ ограды стояще, опасно ожидающе поганыхъ нашествїя, и весь день той и ночь безъ сна пребыше.

О заступленїи Богоматере обители своея, и како невидимою силою прогна безбожныхъ супостатъ въ непроходимая мѣста.

Во утрїи же день паки православнїи не почивающе, пресвятѣй Богородицы молахуся и враговъ своихъ на ся ожидающе, и абїе прїиде во обитель нѣкїй челоувѣкъ, христіанска рода, повѣдая воеводамъ: Яко бывшу ми, рече, въ плѣненїи у поганыхъ Нѣмецъ, въ велицѣ озлобле-

ниѣ страждущи у нихъ послѣдствующи имъ, и во вчерашній день идущимъ имъ и всему воинству ихъ, съ великою похвалою, неослабно вооруженымъ, хотяще вскорѣ достигнути обитель сію и разорити ю до основанія, тако бо имъ отъ воеводы ихъ повельно; придоша же къ рѣки Сяси, иже отсель яко полуднемъ пѣшу мужу дойти, и абіе въ той часъ показася имъ за рѣкою безчислено вашего воинства, на всѣхъ странахъ, во ополченіи велицъ устремляющихся на нихъ; и тако на все воинство ихъ нападе страхъ и ужасъ велий и нивчто же вмѣнися храбрство ихъ, бѣгству вдашася, другъ друга создади бѣоше и порывающе; и въ таково шатаніе и ослѣпленіе низложишася, яко и путій своихъ не познаша отколѣ придоша, и таковъ убо трепеть объять ихъ, яко всѣмъ по лѣсомъ устремитися и по непроходимымъ дебремъ и блатамъ, другъ друга не свѣдящимъ, видѣ бо ся имъ яко въ слѣдъ ихъ женяще воинство ваше безчисленное, абіе же и пустынное древесіе оно показася имъ воинствомъ вашимъ, борзо гонящимъ ихъ; азъ же, въ то время, милостію пресвятыя Богородицы, отъ заплъненія свободихся и обитель сію достигохъ*.

О посланныхъ благочестивымъ царемъ послахъ на умирненіе къ зловѣрнымъ Нѣмцемъ, и о пришествіи ихъ на Тихфину.

Въ прежереченныхъ же, убо, градѣхъ и во всѣхъ предѣлахъ ихъ, лютый сіи мучитель, Нѣмецкій воевода, мучительскою своею державою горць озлобля томяше православныхъ христіанъ. Благочестивый же государь царь и великій князь Михаилъ Θεодоровичъ всея Русіи, слыша безбожнаго сего мучителя непрестанное на христіанство тяжкое озлобленіе, не можаше терпѣти сего, помышляше, убо, како правовѣрныхъ отъ заплъненія свободити. И посылаетъ пословъ своихъ, князя Данила Мезецкого и инѣхъ съ нимъ, къ зловѣрнымъ Варягомъ, мирнаго ради устроенія, повельваетъ же имъ преже итти во обитель пречистыя Богородицы, иже на Тихфинѣ: воспоминаше, убо, христіолюбивый царь чудотворный образъ Богоматере и бывшая отъ него чудеса и явленія, въ нашествіи зловѣрныхъ, и како преславно избави обитель свою отъ многого ихъ злаго нахожденія, паче же и велию побѣду премирно на нихъ показа, такоже и нынѣ во всемъ на ту упованіе неотчаемое возложи, чаючи милости ея воспріяти на себе, ея же помалъ и сподобися и надежи не погрѣши. Послы же повельніе царское исполняютъ, обитель пречистыя Богородицы достизаютъ, и предъ святымъ ея чудотворнымъ образомъ молебная пѣнія совершаютъ о христіолюбивомъ царѣ, и о всѣхъ православныхъ, и иже во озлобленіи сущихъ, и о мирномъ земли устроеніи; посемъ же, убо, и пославшаго ихъ повельніа скончаваютъ, къ безбожнымъ Варягомъ посылаютъ, еже снитися съ ними мирнаго ради устроенія на уреченнымъ мѣстѣ. Посломъ же житіе имѣющимъ, въ то время, во обители пресвятыя Богородицы.

* Выключена глава 62.

О пошествіи пословъ изъ обители Богоматере на умирение съ злобѣрными Нѣмцы, и о испрошеніи съ собою иконы Богоматере, и о мирномъ устроеніи.

По нѣколицѣмъ же времени, егда придоша Нѣмецкія послы на уреченное мѣсто, тогда царицы послы паки повелѣша игумену Макарію, и всему священному собору, молебная совершати предъ чудотворною иконою Богоматере, о благобѣрномъ царѣ и о настоящей вицѣ. По молебномъ же пѣніи сподобляются честнаго и животворящаго креста огражденію отъ игумена Макарія, иже не по мнозѣ времени архіепископъ бысть Вологодскій и Великопермскій, посемъ же и митрополитъ Великому Новуграду; и, убо, на великое дѣло тщашіся, припадаютъ къ чудотворному образу Владычицы, изъ глубины сердечныя въздыханіе износяще, слезы проливающе, молахуся жалостивнѣ о желаемомъ, всѣхъ же ту сущихъ умиленными глаголы своими въ таково умиленіе приведоша, елико всѣмъ слезами неутѣшно разливатися; паки же воспоминаша, како, убо, благочестивый государь царь и великій князь Михайлъ Феодоровичъ всея Русіи преже посла ихъ во обитель Богоматере, и на ту во всемъ надежу и упованіе возложи, тако же и сѣи во всемъ отъ нея помощи просяще, и безъ тоя пречистаго подобія итти не хотяще на великое имъ настоящее дѣло. И испросиша у игумена и у всей братіи икону пречистыя Богородицы, иже написана бысть съ чудотворнаго ея образа, тѣмъ святымъ подобіемъ и мѣрою; молебнаго же ради иже предъ нею пѣнія взяша съ собою священноинока Александра, иже послѣди бысть игумень тоя честныя обители. И тако вскорѣ пути касаются, носяще божественное сокровище икону Богоматере, и достигше на рѣку Сясь, на мѣсто глаголемое Столбово, разстояніемъ же отъ обители пречистыя Богородицы 40 поприць, и тамо паки предъ иконою Божіа Матере по обычаю молебная совершаху. Посемъ же снідошася съ Нѣмецкими послы, и мностїю ея, мирное земли устроеніе устроиша и христіанству отъ тяготы облегченіе дароваша, лѣта 7125, во святой великій постъ.

О пришествіи пословъ съ мирнаго устроенія паки во обитель Богоматере.

И тако царицы послы, милостїю Богоматере, желаемое получиша, и на благодареніе къ чудотворному ея образу съ велимъ желаніемъ возвращаются, и съ великою радостїю пресвятой домъ тоя достигаютъ, всемірное устроеніе носяще икону Богоматере. Слышавше же сѣи священноиноцы и иноцы, и вси людїе, малїи и велицыи, вси вкупъ радости исполнишася, въ срѣтеніе ишедше миръ носящей и очима сїю узрѣвше, вкупъ падше на лица, со страхомъ многимъ и радостїю поклоняхуся, такоже и пришедшихъ съ нею благодарствиша, и вкупъ во святую церковь донесше поставляютъ, со многимъ благоговѣніемъ честь той воздающе. Паче же, убо, всемірную радость принесши приришуть къ чудотворному образу пресвятыя Богородицы, отъ неизглаголаннаго радости на землю себе повергше со слезами молахуся, благодарствіе веліе возсылающе. Что же ли, убо, тогда не глаголюще? кїихъ же ли умиленныхъ глаголѣ не испущаху, вси убо Миротворительницу ту нарицающе, всемірнаго христіанскаго устроенія и всякаго веселія и радости Подательницу всей Русійстей земли възвѣщающе? Только же, убо, изліяніе слезъ отъ радости, и моленіе и молба, и благодареніе чудотворной ея иконѣ отъ всего народа бысть, елико нѣсть словомъ изъяснити.

О ишествіи изо обители Богоматере царевыхъ пословъ въ Великій Новградъ, на пріятіе того у зловѣрныхъ.

Не по мнозѣ же времени цареvy послы устремляются на путь къ Великому Новуграду, на пріятіе того еже у зловѣрныхъ Варягъ. И тако молебная пѣнія предъ чудотворною Богоматере иконою со многими слезами совершающимъ, и велие благодареніе о всѣхъ благихъ той воздающимъ, и на совершеное отъ врагъ избавленіе Великому Новуграду пречистаго образа Богоматере паки съ собою просящимъ, иже съ ними бысть на мирномъ устроеніи; священноинкомъ же и инокомъ много о семъ отрицающимъ, симъ же зѣло належащимъ и въ Великій Новградъ безъ тоя пти не хотящимъ; и тако усердному ихъ слезному прошенію исполнвшуся, съ великою радостію пути касаются, носяще съ собою всемірную радость и конечное спасеніе икону Богоматере, никако же хотяще милости ея отлучитися. Отшедшимъ же имъ отъ обители Богоматере нѣколкѣ путь, и посылають преже себе избранныхъ мужей въ Великій Новградъ на пріятіе того, вдають же имъ на заступленіе икону Богоматере, яко да та предваритъ и спасенія путь устроить и милостію своею градъ свободитъ. Слышано же бысть о семъ въ Велицѣмъ Новѣградѣ, яко грядетъ Богомати своимъ пречистымъ образомъ на свободженіе того, возрадовашася вси правовѣрніи града того радостію неизглаголанною. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, со всѣмъ освященнымъ соборомъ, возьмъ святыя иконы, паки же и со всенароднымъ Великаго Новаграда множествомъ, отъ мала убо и до велика, внѣ града во срѣтеніе ишедше свободу носящей, и яко же узрѣвше сію, со страхомъ многимъ на землю падше, слезныя источники проливающе, съ рыданіемъ молахуся, со умиленіемъ благодареніе той воздающе а и пречистый ея образъ отъ великія радости любезно цѣлующе; и тако со многимъ благоговѣніемъ на руцѣ свои взявше, во святѣй соборнѣй апостольствѣй церкви божественнѣй Софїи Премудрости Божїи донесше поставляютъ, яко да, убо, весь градъ честь ей и поклоненіе воздавати имать и благодареніе, яко виновнѣй б) сущи всемірнаго христіанскаго устроенія, въ память убо грядущимъ родомъ, въ славу же пресвятѣй Владычицы нашей Матери Господа нашего Исуса Христа. Пришедши же со иконою Богоматере на пріятіе града, милостію тоя, Великій Новградъ у зловѣрныхъ пріяша; посемъ же и послы въ той прїидоша, и тако крайнее отъ врагъ свободженіе и велие спасеніе міру даровася, заступленіемъ Владычицы нашей пресвятѣй Богородицы. Преосвященный же Исидоръ митрополитъ, и со всенароднымъ множествомъ, оставиша пришествію иконы Богоматере праздникъ праздновати въ Велицѣмъ Новѣградѣ въ соборнѣй церкви святѣй Софїи Премудрости Божїи, во святѣй великѣй постѣ въ пятую недѣлю, иже и донынѣ пречистый ея образъ стоитъ и празднественная пѣнія по обычаю совершаются.



а) съ ркп. воздающимъ и ниже цѣлующимъ. б) съ ркп. виновны ей.

CHAPTER I. THE EARLY HISTORY OF THE UNITED STATES

The history of the United States is a story of discovery, exploration, and settlement. It begins with the first European explorers who sailed across the Atlantic Ocean in search of new lands and trade routes. These explorers, including Christopher Columbus, Vasco da Gama, and others, opened up a world of new possibilities for the European powers.

The early years of the United States were marked by a period of rapid growth and expansion. The country was founded on the principles of liberty and democracy, and these principles became the foundation of its identity. The American Revolution was a pivotal moment in the country's history, as it led to the birth of a new nation that was free from British rule.

The United States has a rich and diverse cultural heritage, shaped by the contributions of many different peoples and nations. From the Native Americans who lived on the land long before the arrival of the Europeans, to the immigrants who came to the United States in search of a better life, the country has always been a melting pot of different cultures and traditions.

Over the years, the United States has grown from a small colony to a global superpower. It has played a leading role in the world, and its influence is felt in every corner of the globe. The United States is a country of opportunity, where anyone can achieve their dreams and make their mark on the world.

ПОПРАВКИ и ДОПОЛНЕНИЯ.

Въ выноскѣ, стран. 30, должно уничтожить слова : см. о прочемъ Лѣтосчисленіи въ концѣ особаго примѣчанія, которыя помѣстятся въ послѣднемъ томѣ сего изданія.

Стран. 45, строк. 17 остави Новѣгородъ; а мнѣ рече : даи Богъ чит. остави Новѣгородъ : а мнѣ, рече, даи Богъ и проч. Эту вводную рѣчь князя къ Новгородцамъ такъ должно раздѣлить знаками. Нѣкоторые въ словѣ «а мнѣ» думали видѣть Лѣтописца, а слово «рече» относили къ князю, который будто бы разговаривалъ съ нимъ.

Стран. 45, стр. 30, и въ выноскѣ небози и убозиі; слич. nieboga, nebstwo, ubogi, ubostwo — miser, infelix, miseria, что почти одно и то же съ нашимъ стариннымъ : сирота. Linde, Słownik języka Polskiego II, 296.

Къ выноскамъ (стран. 56 и 66) о Дидманѣ и Дидмановичѣ слѣдуетъ присовокупить : слич. Лерберга Исслѣдованія, служація къ объясненію древней Русской Исторіи, стр. 138—139.

Стран. 69, стр. 12 Въ лѣто 6718 чит. Въ лѣто 6818.

Стран. 70, стр. 4 и сорокъ церковь огорѣ. Здѣсь разумѣется церковь Сорока Мучениковъ.

Стран. 125, стр. 27, и въ вариантахъ Романъ Андреевич чит. Мстиславъ Андреевичъ.

Стран. 157, стр. 26 Въ лѣто 7053 чит. Въ лѣто 7063; стр. 39 Мартирей кажется должно чит. Маркель. См. о немъ ниже, подъ 7066 годомъ.

Стран. 193 стр. 6 лѣта 7179 чит. лѣта 7177.

Стран. 219, стр. 35 и вѣсть Богъ чит. и Богъ вѣсть.

Къ «статьямъ объ осадѣ Тихвинскаго монастыря», стр. 267—273 и 283—305, должно присовокупить слѣдующее примѣчаніе : Онѣ объясняютъ Исторію военныхъ дѣйствій князя Прозоровскаго, посланнаго изъ Москвы для освобожденія отъ Шведовъ Бѣжецкаго уѣзда. Прозоровскій сначала отгѣснилъ непріятели ко Мстѣ, въ нынѣшній Боровицкій уѣздъ, потомъ заставилъ

вооружиться Тихвинцевъ, и чрезъ то принудилъ Шведовъ, противъ него стоявшихъ, отступить къ Тихви-
 ницѣ, а напоследокъ, несмотря на вспоможеніе, подоспѣвшее къ Шведамъ, очистилъ отъ нихъ и Тихвин-
 скій уездъ. Сочинитель «Сказанія» описалъ эти событія только въ отношеніи къ осадѣ Тихвинскаго
 монастыря; но ясно, что, въ 1613 году, нынѣшніе Боровицкій и Тихвинскій уезды были театромъ войны
 между Русскими и Шведами. Что же касается монастырей (Богородицкаго и Введенскаго), то они, по-
 добно другимъ острогамъ, служившимъ защитою войску въ видѣ укрѣпленныхъ лагерей, составляли
 тогда точку опоры для продолженія военныхъ дѣйствій.

ПОЛТАВНА

